

# المراجع في تدريس اللغة العربية

تأليف

أ. د. إبراهيم محمد عطا

أستاذ المناهج وطرق تدريس اللغة العربية  
كلية التربية - جامعة القاهرة  
كلية التربية - جامعة الملك عبد العزيز بالمدينة المنورة

م ٢٠٠٦





**المراجع في تدريس اللغة العربية**

# حقوق الطبع محفوظة

الطبعة الثانية  
٢٠٠٦ - هـ ١٤٢٧

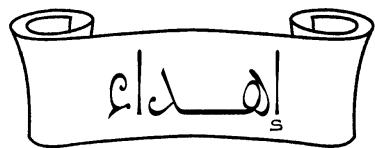


مصر الجديدة: ٢١ شارع الخايفية المأمون - القاهرة

٢٩٠٨٢٠٣ - ٢٩٠٦٢٥٠ - فاكس: ٢٩٠٦٢٥٠

مدينة نصر: ٧١ شارع ابن النفيس - المنطقة السادسة - ت: ٢٧٢٣٣٩٨

<http://www.top25books.net/bookcp.asp>.  
E-mail:bookcp@menanet.net



لِي حَفِيدَنِي الْجَبِيلَةُ ...

نَفَرَ لِلَّهِ وَجْهَهُ وَلَا كُنْ عَيْبَهُ وَيَنْهَى



## الفهرس

٤٣-١٩	<b>الفصل الأول : المعلم ومهنة التدريس</b>
١٩	<b>أولاً : مرحلة التكوين والتأسيس</b>
٢٠	المصادر التي يشتق منها المعلم خبرته
٢٢	العوامل التي تشكل المعلم
٢٤	عوامل تطوير المعلم
٢٨	<b>ثانياً : مرحلة الأداء المهني</b>
٤٣	مراجع الفصل الأول
٧٨-٤٥	<b>الفصل الثاني : اللغة العربية وأهدافها وبعض المفاهيم المتصلة بتدريسيها</b>
٤٥	<b>أولاً : اللغة : خصائصها ووظائفها</b>
٤٨	ميزات اللغة
٤٩	<b>ثانياً : مكانة اللغة العربية</b>
٥٣	<b>ثالثاً: أهداف تعليم اللغة العربية (مرحلة التعليم الأساسي)</b>
٥٧	مرحلة التعليم الثانوي
٦٤	رابعاً: بعض المفاهيم المتصلة بتدريس اللغة العربية :
٦٥	<b>أولاً : مفاهيم أكاديمية</b>
٧٠	<b>ثانياً: مفاهيم ثقافية</b>
٧٢	<b>ثالثاً: مفاهيم تربوية</b>
٧٧	مراجع الفصل الثاني
١١٩-٧٩	<b>الفصل الثالث: التحديات التي تواجه تعليم اللغة العربية</b>
٨١	المجموعة الأولى من التحديات

٨٢	المجموعة الثانية من التحديات
١٠٨	الخلاصة
١١٠	وسائل النهوض بالعربية
١١٣	علاقة اللغة العربية بالقرآن الكريم
١١٧	مراجع الفصل الثالث
١٤٧-١٢١	<b>الفصل الرابع : الاستماع</b>
١٢١	معنى الاستماع وأهميته
١٢٥	أهداف الاستماع ومهاراته وضروراته
١٢٧	العمليات الدالة في تركيب الرسالة اللغوية
١٢٩	أنواع الاستماع
١٣١	محتوى الاستماع
١٣٥	أسباب ضفط الاستماع
١٣٧	بعض العوامل التي تساعد على تعلم الاستماع
١٤٢	طريقة تدريس الاستماع
١٤٣	بعض المفاهيم المتصلة بالاستماع
١٤٥	أخطار عدم التدريب على الاستماع
١٤٦	مراجع الفصل الرابع
١٦٢-١٤٩	<b>الفصل الخامس : الكلام (التعبير الشفهي)</b>
١٤٩	أولاً: مفهوم الكلام
١٥٠	ثانياً: أهمية الكلام
١٥٢	ثالثاً: أهداف التعبير الشفهي
١٥٣	رابعاً: أساليب التعبير الشفهي
١٥٥	خامساً: مهارات التعبير الشفهي
١٥٥	سادساً: التعبير الشفهي بالمدرسة
١٥٧	سابعاً: العائد من تدريس التعبير الشفهي
١٥٨	ثامناً: أحسن اختيار موضوع التعبير الشفهي

١٥٩	تاسعاً : طرق تعليم التعبير الشفهي
١٦٠	عاشرأً: آداب الكلام
١٦١	نقطة نظام
١٦٢	مراجع الفصل الخامس
٢١٥،١٦٣	<b>الفصل السادس : القراءة</b>
١٦٣	أولاً: مفهوم القراءة وتطورها
١٦٦	ثانياً: ضرورة القراءة وأهميتها
١٧٠	ثالثاً: أنواع القراءة
١٧٢	رابعاً: أهداف تعليم القراءة
١٧٣	خامساً: مهارات القراءة
١٧٩	سادساً: الميل القرائي ، وكيفية تربيتها
١٨١	سابعاً : جوانب تقويم كتب القراءة
١٨٣	- القابلية للقراءة
١٨٧	- الأسلوب
١٨٧	- المحتوى
١٨٩	- التكوين الشكلي للكتاب
١٩٠	ثامناً : معايير اختيار موضوعات القراءة
١٩٢	تاسعاً: طرق تعليم القراءة
١٩٢	- تعليم القراءة للمبتدئين
١٩٩	- تعليم القراءة لغير المبتدئين
٢٠٠	عاشرأً : بعض العوامل التي تساعده على القراءة الصحيحة
٢٠٢	- ملامح القارئ الجيد

٢٠٣	حادي عشر : أساس عامة للقراءة
٢٠٩	ثاني عشر : أسباب الضعف في القراءة
٢١٢	مراجع الفصل السادس
<b>الفصل السابع : الكتابة</b>	
٢٦٥-٢١٧	<b>أهمية الكتابة</b>
٢١٧	<b>أولاً : التعبير التحريري</b>
٢١٨	الغرض من درس التعبير التحريري
٢١٩	أنواع التعبير التحريري
٢١٩	التدريب على التعبير
٢٢٢	اختيار موضوع التعبير
٢٢٣	مهارات التعبير التحريري
٢٢٦	طرق تدريس التعبير التحريري
٢٢٦	تصحيح التعبير التحريري
٢٢٨	دور التعبير التحريري في التنمية اللغوية
<b>ثانياً : الإملاء</b>	
٢٣١	مفهومه
٢٣١	أهميته
٢٣١	<b>الهججي والإملاء</b>
٢٣٢	أهداف تدريس الإملاء
٢٣٤	برنامج الإملاء
٢٣٥	علامات الترقيم
٢٣٦	مشكلات الكتابة العربية
٢٣٨	

٢٤١	أسباب الضعف في الإملاء
٢٤٤	أنواع الأهمالي وطرق تدريس كل
٢٤٦	اختيار قطعة الإملاء
٢٤٧	تصحيح الإملاء والعائد التربوي منه
٢٥٠	<b>ثالثاً: الخط</b>
٢٥٠	مفهوم وأهميته
٢٥٢	بعض ما أثير حول الخط العربي
٢٥٠	أهداف تدريس الخط
٢٥٥	تطور تعليم الخط
٢٥٦	أشهر أنواع الخطوط
٢٥٧	الاعتبارات الواجبة في حصة الخط
٢٥٩	كيفية تدريس الخط
٢٦٠	معايير جودة الخط
٢٦٢	وجوه تجويد الكتابة وتحسينها
٢٦٣	الضعف في الخط
٢٦٤	بعض ما قيل في وصف القلم
٢٦٥	مراجعة الفصل السابع
٣٠٠_٢٦٧	<b>الفصل الثامن: القواعد</b>
٢٦٨	النحو والقواعد
٢٦٩	الحاجة إلى النحو
٢٧٠	مصادر تدوين النحو
٢٧٢	أهداف تدريس القواعد النحوية

٢٧٣	صعوبات النحو
٢٧٧	محاولات تيسير النحو
٢٨١	طرق تدريس القواعد
٢٨٩	الأخطاء النحوية الشائعة
٢٩٨	مهارات النحو
٢٩٩	مراجع الفصل الثامن
٣٢٦.٣٠١	<b>الفصل التاسع: البلاغة</b>
٣٠١	مفهوم البلاغة ونشأتها وموضوعها
٣٠٣	علاقة البلاغة بالأدب
٣٠٥	أسباب بقاء البلاغة القدمة
٣٠٧	الحاجة إلى بلاغة جديدة
٣٠٩	أبرز ملامح البلاغة الجديدة
٣١٠	رؤيه بلاغية
٣١١	أهداف تدريس البلاغة
٣١٢	وظيفة البلاغة
٣١٢	أهمية تدريس البلاغة
٣١٤	منطلقات تدريس البلاغة
٣١٥	تطور تدريس البلاغة
٣١٨	البلاغة بين الاستقلال والتبعية للأدب
٣٢٠	البلاغة وطالب المرحلة الثانوية
٣٢٢	مهارات تدريس البلاغة وطريقة تدريسها
٣٢٥	مراجع الفصل التاسع

٣٥٤.٣٢٧	الفصل العاشر: الأدب وقاريئ الأدب
٣٢٧	<b>أولاً : الأدب :</b>
٣٢٧	مفهوم الأدب والكتابة الإبداعية
٣٣٠	أهمية تدريس الأدب
٣٣١	أهداف تدريس الأدب
٣٣٣	ملامح الأدب الجيد
٣٣٤	مهارات تدريس الأدب
٣٣٥	النصوص الأدبية
٣٤٢	طرق تدريس النصوص
٣٤٣	مداخل تدريس الأدب
٣٤٥	طريقة تدريس الأدب
٢٤٦	<b>ثانياً: تاريخ الأدب</b>
٣٤٨	طريقة تدريس تاريخ الأدب
٣٤٩	<b>ثالثاً: التذوق الأدبي</b>
٣٥٢	مراجعة الفصل العاشر
٣٦٧.٣٥٥	الفصل العاشر: النقد الأدبي
٣٥٥	مفهومه
٣٥٦	أبرز مدارس النقد الأدبي
٣٥٩	أهداف تدريس النقد الأدبي
٣٦٠	مبادئ العمل بالنقد الأدبي
٣٦١،٣٦٠	علاقة النقد الأدبي بالأدب والبلاغة
٣٦٢	بعض معايير النقد الأدبي

٣٦٣	النقد الأدبي في المدرسة
٣٦٤	طريقة تدريس النقد الأدبي
٣٦٦	العائد من تدريس النقد الأدبي
٣٦٧	مراجع الفصل الحادى عشر
٣٩٢.٣٦٩	<b>الفصل الثاني عشر: إطلالة على تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها</b>
٣٧٠	مبادئ تعليم اللغة
٣٧٣	أهداف تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها ومحتهاها
٣٧٥	مداخل تدريسها
٣٨٠	أبرز المؤسسات القائمة على تعليم العربية لغير الناطقين بها
٣٨٢	أسباب تعلم اللغة العربية لغير الناطقين بها
٣٨٦	مشكلات تعليم العربية لغير الناطقين بها
٣٩١	مراجع الفصل الثاني عشر
٤٠٥.٣٩٣	<b>الفصل الثالث عشر: بناء الاختبارات التحصيلية</b>
٣٩٤	فوائد الاختبارات
٣٩٥	خطوات إعداد الاختبار
٣٩٨	المبادئ الأساسية للاختبار
٤٠١	أنواع الاختبارات
٤٠٣	مطالب بناء الاختبار
٤٠٥	مراجع الفصل الثالث عشر
٤٠٧	خاتمة الكتاب

## تقديم

الحمد لله الذي خلق الإنسان علمه البيان ، والصلة والسلام على من أوتي جوامع الكلم ، وخص بداعي الحكم ، وعلم ألسنة العرب ، فكان يخاطب كل أمة بلسانها وبخاروها بلغتها ، ويباريها في منزع بلاغتها .

وبعد

فهذا كتاب "المرجع في تدريس اللغة العربية" وهو الصورة المعدلة والمطورة للكتاب السابق "طرق تدريس اللغة العربية والتربية الدينية" وقد جاء الكتاب الجديد في مجلد واحد بدلاً من مجلدين ؛ ليحقق عدة مطالب :

الأول: استجابة طبيعية لمن يعمل في مجال الكتابة، حيث التجديد والتطوير وانطلاقاً من مقوله الإمام المازني: قرأت كتاب "الرسالة" على الإمام الشافعي ثمانين مرة، فما من مرة إلا ويقف على خطأ. وفي الأخيرة ، تنهى الإمام الشافعي ، وقال: أبي الله أن يكون كتاباً سليماً غير كتابه.

الثاني: الإفادة من الملاحظات ، والخبرات، التي يمكن أن تقرب هذا الكتاب من مستوى الهدف المنشود، وذلك من خلال الحسنة عشر عاماً الماضية ، التي مرت على الكتاب الأول. وقد تطلب ذلك المراجعة ، وإعادة النظر في كثير ما هو مكتوب.

الثالث : استبعاد فصل "التربية الدينية" ؛ نظرً لأنها في كتاب مستقل ، يحمل اسم : "طرق تدريس التربية الإسلامية" ، وجعل هذا الكتاب خاصاً باللغة العربية وتم تقسيم فصل الأدب إلى: الأدب وتاريخه ، والبلاغة ، والنقد الأدبي ، وجعلها فصولاً مستقلة من ناحية الشكل ، وإن شكل التداخل بينها القاسم المشترك. وربما كان

الفصل الأخير (النقد الأدبي) وما بعده من فصول ، مثلاً لنفرد هذا الكتاب ، وغizerه عن غيره ، مما يناظره في هذا المجال .

الرابع : رغبة في تحقيق طموح النفس الإنسانية. في تقديم العمل الجيد . ولعل الكلمة العصاد الأصفهانى تمثل هذا الطموح : إنـي رأـيـتـ أـنـهـ لاـ يـكـبـتـ أـحـدـ كـتـابـاـ فيـ يـوـمـهـ إـلـاـ قـالـ فيـ غـدـهـ : لـوـ غـيـرـ هـذـاـ لـكـانـ أـفـضـلـ ، وـلـوـ أـضـيـفـ هـذـاـ لـكـانـ أـجـمـلـ ، لـوـ حـذـفـ هـذـاـ لـكـانـ أـحـسـنـ . وـهـذـاـ مـنـ الـعـبـرـ ، وـدـلـيـلـ عـلـىـ اـسـتـيـلاءـ الـقـصـصـ عـلـىـ جـمـلـةـ الـبـشـرـ.

وقد جاء هذا الكتاب في ثلاثة عشرة فصلاً . زيد فيها ما ينبغي زيادته ، واستبعد منها ما يجب استبعاده . إما خطأ في الطباعة ، وهذا متوقع في كل الأحوال . وإما تعديل في الفكرة حسب مستجدات العصر في الصياغة الأسلوبية ، وإما تعديل في حقائق فرضها واقع الحياة .

ويسلم الكتاب بأن أساس التقدم في اللغة إنـاـ هوـ المـارـسـ ، وكـثـرـ التـدـرـيـبـ وـيـقـفـ وراءـ ذـلـكـ الإـصـرـارـ عـلـىـ التـعـلـمـ ، وـحـبـ هـذـهـ الـلـغـةـ ، الـأـمـرـ الـذـيـ يـفـتـحـ الـبـابـ أـمـامـ طـرـقـ تـدـرـيـسـهـ ، فـلـيـسـ هـنـاكـ إـلـاـ مـطـرـدـةـ وـاحـدـةـ ؛ لـأـنـ لـكـلـ مـدـرـسـ مـدـخـلـهـ الـخـاصـ فـيـ التـدـرـيـسـ ، انـطـلـاقـاـ مـنـ وـجـودـ فـرـوـقـ الـفـرـدـيـةـ ، وـمـبـدـأـ تـمـيـزـ كـلـ فـرـدـ فـيـ مـاـ وـهـ لـهـ . وـهـذـهـ هـيـ حـكـمـ الـخـالـقـ نـفـيـدـ مـنـهـ ، وـنـسـخـرـهـ لـصـالـحـ التـدـرـيـسـ.

ويسلم الكتاب بأن الشكوى من ضعف مستوى اللغة العربية على لسان أصحابها إنـاـ هيـ ظـاهـرـةـ صـحـيـةـ ، تـسـتـهـدـفـ عـدـمـ الرـضـاـ بـالـوـاقـعـ ، وـالتـطـلـعـ إـلـىـ مـاـ هـوـ أـكـبـرـ وـأـعـلـىـ كـمـاـ تـسـتـهـدـفـ اـسـتـفـارـ الـتـخـصـصـيـنـ فـيـهـاـ لـأـنـ يـذـلـلـواـ مـاـ فـيـ وـسـعـهـمـ ، وـيـقـدـمـواـ أـحـسـنـ مـاـ عـنـهـمـ خـدـمـةـ لـنـتـهـمـ ، خـاـصـةـ أـنـ التـحـدـيـ فـيـ مـحـالـ الـلـغـاتـ اـتـسـعـ بـيـدـاهـ ، وـتـعـدـدـ أـسـالـيـبـ . وـمـاـ يـطـمـئـنـنـ الـعـربـ عـلـىـ لـغـتـاـنـ أـنـ اللـهـ تـكـفـلـ بـحـفـظـ قـرـائـهـ الـخـالـدـ ( إـنـاـ نـحـنـ نـزـلـنـاـ الـذـكـرـ وـإـنـاـ لـهـ لـخـفـيـظـوـنـ ) ( الحجر : ٩ )

وـحـفـظـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ يـنـسـحـبـ - تـلـقـائـاـ - عـلـىـ الـعـرـبـةـ .

ولـعـلـ مـنـ قـبـيلـ التـفـاؤـلـ تـعـدـ الـقـنـواتـ الـفـصـائـيـةـ الـعـرـبـيـةـ وـغـيرـ الـعـرـبـيـةـ ، الـتـيـ تـسـتـخـدـمـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ مـخـاطـبـةـ مـشـاهـدـيـهـ ، وـتـحـرـىـ اـسـتـخـدـمـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ الـفـصـحـيـ الـمـيـسـرـ مـاـ يـعـكـرـ أنـ يـضـيـفـ إـلـىـ هـذـهـ الـلـغـةـ رـصـيدـاـ إـيجـابـيـاـ ، وـفـتـحـاـ لـنـافـذـ جـدـيـدةـ لـتـعـرـفـ مـبـانـيهـ وـمـعـانـيهـ الـأـسـرـ

الذي قد يستقطب البعض لدراستها ؛ إذ ليست العربية من أبٌ أو أمٌ ؛ وإنما من تكلم العربية فهو عربي .

واللغة جزء من حياة الإنسان ، إن لم تكن كله . ويدو أن الخوف على اللغة العربية وتدني مستواها كان وارداً من قبل ، لدرجة أن الملاهم عمر بن الخطاب أكد على تعلمها ، والحفظ عليها فقد روى عنه - رضي الله عنه - أنه قال : تعلموا العربية فإنها تزيد في العقل والمرودة . وكتب إلى أبي موسى الأشعري : من من قبلك بتعلم العربية فإنه تدل على صواب الكلام ، ومرهم برواية الشعر ؛ فإنه يدل على معالي الأخلاق . وبهذا الأمر ينفي جانب الاتكال من جانب المسلمين ، بل ويحملهم مسؤولية الإسهام في حفظ هذه اللغة ورفع مستواها ، لا من حيث صياغة أساليبها وتراتيبها فحسب ؛ وإنما من جهة كل ما هو محمل عليها .

ويطيب لي أن أقدم شكري العميق لقرينتي الفاضلة ، والأخ الدكتور / عبد المقصود محمد طلبة ، بهيئة الطاقة الذرية على المساعدة القيمة التي بذلت في إخراج هذا الكتاب كما يطيب لي القول : إن هذه النصوص كلها جاءت بعد دراسة وعمق ، ورجوع إلى المادة العلمية في مطلعها المختلفة واستغلال البحوث العلمية التي قمت بها في مجال التخصص ، وضمنها إلى هذا الكتاب ، فضلاً عن الرأي الشخصي الجرد من الهوى والغرض .

أُصرع إلى الله أن ينفع هذا الكتاب قراءه بقدر ما بذل فيه من جهد ، وما توافر من صدق . وما أحسب أني ببلغ الكمال . فلغتنا الجميلة في حاجة إلى من يضيف إليها شيئاً من إبداعاته ؛ لكنني تكون في طبيعة اللغات الحية ، واستخدامها لغة للعلم والأدب والفن والحياة . وحسبي أن ابتعثت به وجه الله : أداء ، وافتتاحاً ، وأمانة . ( **وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَنِ إِلَّا مَا سَعَى** ﴿٤١﴾ **وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى** ﴿٤٢﴾ ) ( النجم : ٣٩ ، ٤٠ ، ٤١ ) صدق الله العظيم .

#### المؤلف

المدينة المنورة في ٤ ربيع الآخر ١٤٢٣ هـ ، ٢١ من مايو ٢٠٠٢ .



يتناول هذا الفصل بعض الجوانب التي تسهم في تطوير المعلم - في أي مخصص - سواء أكانت هذه الجوانب تتعلق به في مرحلة الإعداد ، أم بعد التحاقه بالعمل . وهي جوانب متشعبة ، ومعقدة وتختلف من شخص لآخر .

وتاتي أهمية هذا الفصل من جهة أن المعلم يمثل أهم عنصر من عناصر العملية التربوية . من حيث إنه المنفذ والموجه لهذه العملية كما أنه يقودها في الاتجاه الصحيح . وعلى كفائه أنه تعتمد مخرجات النظام التربوي اعتماداً كبيراً ، سواء تمثل تلك المخرجات في تحصيل التلاميذ ، ومستواهم النوعي ، أم في التأثيرات الاجتماعية والثقافية التي تحدثها المدرسة في بيئتها المحلية ، ثم في النظام التربوي العام ، وتحقيق أهدافه ، لضمان استمرار الحياة الاجتماعية والاقتصادية والثقافية لبلاده في حاضرها ومستقبلها .

وتضاعف أهمية المعلم في وقتنا الحاضر نظراً لوجود كثير من المعوقات في الجانب التعليمي . يتمثل ذلك - فيما يتمثل - في ازدحام الفصول ، وزيادة الأعداد المقبلة على التعليم من الشء من جهة ، وتعدد الوسائل التي تصرفهم عنه من جهة أخرى ، مثل أدوات الترفيه والتسلية ، كما يتمثل في زيادة السنوات التي يقضيها التلميذ في التعليم بشكل يحول بينه وبين المكتسب المادي في أغلب الأحوال إذا تأخر عن دراسته ، مما يجعله قلقاً وغير مستقر . كل هذا يحث على العملية التعليمية أن تغير للمعلم كل ما من شأنه أن يساعد في أداء عمله ، ونموه في مهنته ، ليتغلب على هذه المعوقات وغيرها . ويمكن تقسيم ما يتعلق بعملية إعداد المعلم وتطويره إلى مرتبتين : مرحلة التكوين والتأسيس ، ثم مرحلة الأداء المهني . وفي ما يلى توضيح ذلك .

#### **أولاً : مرحلة التكوين والتأسيس .**

ترجع فكرة الفرد عن عملية التدريس إلى طفولته المبكرة ، قبل أن يدخل المدرسة . فقد يتخلل نفسه معلماً أو متعلماً ، وذلك بتأثير الوسائل الإعلامية المختلفة .

وصورة ذلك ما نراه في جمع من الأطفال، حيث يقف أحدهم مكان المعلم، ويقتصص هذه الشخصية حينما يلقى بما عنده من معلومات على أترابه من الأطفال، وينمو الفرد، وتنمو أفكاره عن عملية التدريس ، ولكن بصورة مشوشه وغير منتظمه ؛ لأن أفكاره هذه غير موجهة ، ولكن هذا لا يمنع من أنها تترك بصماتها في مدركته عن عملية التدريس ، ويظهر ذلك بصورة واضحة من الأحكام التي يصدرها عن معلميه خلال رحلته التعليمية .

وحيثما يوجه الفرد إلى التدريس كمهنة يمارسها يبدأ في تجميع خبراته الماضية وآرائه التي كونها عن بعض المعلمين الآباء ، ثم يعيد تنظيمها، لتكون منطلقاً له في حياته التدريسية القادمة ، بعد أن يضيف إليها ما يتلقاه من جوانب مهنية في المعاهد والكليات المتخصصة .

وبهذا الاعتبار أصبح التدريس علماً وفناً وليس مهنة من لا مهنة له . ويمكن تناول عملية التكوين والتأسيس من الأبعاد الآتية :

البعد الأول : المصادر التي يشتق منها المعلم خبرته .

هناك مصادر متعددة يشتق منها المعلم خبراته عن التدريس . ولعل من أبرز هذه المصادر ما يلى :

#### ١ - الخبرة الشخصية :

وهي التي كونها الفرد في أثناء حياته الدراسية والمؤلف التعليمية التي كان هو أو غيره طرفاً فيها ، وهو حين يصدر حكمه كما على معلم ما يكون قد أسمهم في تنمية نفسه بنفسه وخصوصاً حينما يكون هذا الحكم موضوعاً مجرداً من الموى والتزعة الشخصية ، وإن اختللت درجاتها لدى كل فرد . وتؤدي تعاليتها إذا أدرك الفرد العلاقات الأساسية بينها ووظيفتها لصالح العملية التعليمية ، خاصة إذا استحضر تلك المواقف ونظر إليها بفهم ووعي . والخبرة الشخصية نقطة بداية لا يمكن التخلص منها كلية.

#### ٢ - خبرات الآخرين :

وهي كثيرة وممتدة بتنوع الطياب البشرية وهذه الخبرات تزيد من رصيد الفرد من المعارف وغيرها ، وتعطيه فرصة الاختيار بين بدائل متعددة ، لأن خبرة الفرد - وإن

كثُرت - فهُي قليلة ، وموافقه في الحياة لا يمكن أن تصل إلى مرحلة الإلحاد والشمول ، ولذلك فإن الاستعانت بخبرات غيره ضرورية والإفاده منها أمر غاليه الجوانب التعليمية المتعددة . ويعول في خبرات الآخرين بكثرة القراءة والاطلاع في مجال التدريس لزيادة تلك الخبرات ، وحسن الانتقاء منها .

وهذه الخبرات الأخرى ليست نهائية وقاطعة في موضعها ؛ لأنها تتصل بالإنسان كونه وعاء هذه الخبرة . ولعل المعلم الأساسي في عملية الاختيار بين هذه الخبرات هو إدراك الفرد نفسه وللمعلم بالظروف الحقيقة بعمله ، وإقداره على هضم تلك الخبرات ثم توظيفها توظيفاً ملائماً.

### ٣ - التربية العملية :

تمثل التربية العملية الخطوة الأولى في الحياة الميدانية للمعلم بطريقة علمية منظمة وموجّهة ، صحيح أن هناك خبرات شخصية مكتسبة ، تؤثر بطريقة ما في حياة الفرد المقبلة ، ولكنها تبلور بصورة أوضح حينما ينخرط الفرد في سلك التدريس ، وبها يخرج التدريس من إطار التقليد والمحاكاة إلى إطار الدراسة الواقعية والفهم الصحيح والخبرات العلمية المكتسبة .

وتبدو التربية العملية صعبة للطالب ، حيث إنه لم يمارس التدريس قبلها ؛ لأن الطالب المعلم يعمل جاهداً على أن يقدم للامينه أكبر كم من المعلومات ، ويخشد الكثير من الأفكار ليطمئن نفسه من جهة ، وليشعر تلاميذه بمقدراته التدريسية من جهة أخرى .

ولعل من أهداف التربية العملية ما يلي :

- أ - تدريب الطالب المعلم على توصيل المادة العلمية إلى التلاميذ بطريقة خاصة تمكنهم من السيطرة على المادة العلمية .
- ب - ربط الجانب النظري بالجانب التطبيقي حتى يمكنه تطبيق ما تعلمه على واقعه الميداني .
- ج - دعم الثقة في الطالب المعلم من خلال ممارسته للمواقف التعليمية ، وإقداره على التصرف في الموقف الخرجي التي قد تصادفه في حياته ، ومع إخوانه من المدرسين .

د - زيادة الاندماج الاجتماعي من خلال تفاعلاته مع التلاميذ، وبذلك يمكن أن يكون معلماً اجتماعياً يأخذ ويعطى ، ويؤثر ويتأثر ، يعلم ويتعلم .

هـ - معايشة الحياة المدرسية، وذلك من حيث إن التربية العملية تعوده على مجموعة من الأنماط والسلوكيات، التي تبنيها المدرسة وتعامل بها مع الأفراد والجماعات والمؤسسات داخل المدرسة وخارجها.

٤ - الجانب الميداني :

الميدان العملي للتدریس مجال متعدد ومترافق بتجدد الحياة نفسها وتنغيرها من حيث تفاوتها والأساليب المستخدمة فيها، وهذا يتطلب من المعلم أن يجدد نفسه بالاطلاع المستمر والمرورنة البناءة، كما يتطلب أن يطور نفسه بتغيير المواقف. فالجمود مختلف، وفصل النظر عن التطبيق خطأ، وإهمال التغيرات الثقافية إهانة للعملية التعليمية.

ومهما يكن من أمر فإن خلقيه المعلم الثقافية، وما مر عليه في أثناء حياته الدراسية من شخصيات خيرها، أو سمع عنها، ثم ما مارسه ممارسة عملية أمور توجه المدرس وتأخذ بيده ، وتترك آثارها على حياته التدريسية وهي مرتبطة في المقام الأول بالميول الحقيقة للعمل كمدرس ترشده ، وتدفع بعمله إلى الجودة والإتقان .

#### **البعد الثاني : العوامل التي تشكل المعلم .**

يشكل المعلم - مهنياً - مجموعة من المؤثرات يختلف مداها تبعاً للظروف المحيطة بهذا الطالب المعلم ولعل من أهمها ما يلى :

المشرف:

يقوم مشرف التربية العملية بدور مؤثر وفعال في الطالب المعلم من خلال الاحتياك المباشر بينه وبين الطالب المعلم ، وفهم كلّيهما لوجهه ، أو تقبيله له .

وختار المشرفون - عادة - من هيئة التدريس بكلية التربية ، ومن الموجهين أو المدرسين الأوائل . وقد يختارون من المدرسين القدامى . وهذا الاختيار غالباً ما يتم عن طريق كلية التربية ، أو عن طريق السمعة الطيبة من الناحية العلمية والخبرية . وهؤلاء يعطون من تجاريهم الشخصية ومواقعهم الذاتية فضلاً عما تعلموا نظرياً في إثناء إعدادهم الفنى ، ما يدعم شخصية الطالب ، ويثرى خبرته .

وتبدأ التربية العملية - عادة بفترة استماع وتأمل لبعض المعلمين المشهود لهم بالكفاءة والتميز . والطالب المعلم مشاهد ومستمع ، ناقد ومعايش لعمل غيره ؛ ليكون محاكيًا عن فهم ، ومؤديًا عمله عن اقتناع ، مستقبلاً الأداءات المرغوبة ومستبعدًا مالا ينسجم معه أو ما ليس مجدياً من وجهة نظره ، انطلاقاً من استحالة طبع نسخ مكررة من المدرسون.

وتحس بعض الطلاب - أحياناً - أن هناك تعارضًا بين ما يقال في الدراسة النظرية بالكلية وما يتم داخل المدرسة بناءً على توجيهات السيد المشرف خصوصاً إذا كان من خارج هيئة التدريس بالكلية . الواقع أن هذا الإحساس من جانب بعض الطلاب لا يبرر له . وتعامل المعلم مع التلاميذ يختلف من معلم لآخر فليس هناك صحيح مطلق ، أو خطأ مطلق وإنما المعيار في ذلك قبول النفس البشرية للتوجيه واستعدادها لهذا التوجيه . ومهما كان هناك من رغبة من المشرف في أن يطبع الطالب المعلم بطريقته ، إلا أنه يجب أن لا ينسى أنه غيره ، الأمر الذي يتحتم عليه أن يحكم على الطالب المعلمين بطريقة موضوعية عادلة لا مجاملة فيها ولا تحامل.

ومن هنا يكن القول : إنه بعد التربية العملية تبدأ الخطوات الحقيقة للخبرة الميدانية ، كما أن المشرف أيا كان - يسهم في تشكيل الطالب المعلم ، من حيث إنه أداة قوية ومؤثرة في الطالب المعلم سلباً أو إيجاباً ، ويشتراك معه في ذلك المدرسون الآخرون ، وإدارة المدرسة وغيرهم من يعملون في مجال التعليم.

## ٢ - المواد التربوية :

تسهم المواد التربوية - بشتى فروعها من مناهج وطرق تدريس وعلم نفس .. الخ - بشكل فعال في تشكيل المعلم ، إذ يتعلم منها الأسلوب الأمثل للتدرис فوظيفة المعلم ليست حشو أدمغة التلاميذ بمجموعة من المفاهيم والمعلومات وإنما هي أعم وأشمل من ذلك ؛ إذ تناول التلميذ ككل : دينياً ، نفسياً ، علمياً ، وعاطفياً ، واجتماعياً . وهذه المواد هي التي تميز المدرس التربوي من غيره ، من حيث تناول المادة العلمية ومعاملة الطلاب والمدرسين الآخرين وإدارة المدرسة ، بل من حيث التعليمية ككل .

## ٣ - البيئة :

تؤثر البيئات المدرسية التي يعمل بها المدرس في تشكيل شخصيته ، وتعمل على تعديل اتجاهاته . فبعض البيئات المدرسية التي تستهدف التحصيل ، وتوصيل المعلومات لطلابها

تجعل المعلم لا يهتم بالجوانب التعليمية الأخرى ، وبعض البيانات المدرسية التي تستهدف العملية التعليمية الصحيحة تجعل المدرس أداة مربية ومشعة في المدرسة وفي التلميذ، وببعضها الآخر يقتل حماس المدرس ، ورغبتـه في العمل إلى درجة الإحباط . وأيـاً كانت العوامل المشاركة في تشكيل هذا المعلم فإن هناك عـاملـاً آخر لا يمكن إغفالـه وهو ذات المعلم ، بقيـمه وتكوينـه ودرجة تفاعـله مع البيـئة التي يعيشـ فيها .

#### البعد الثالث : عوامل تطوير المعلم

تبدأ الحياة العملية الحقيقة للطالب بعد تخرجه ، والتحاقـه بالعمل في التدريس . ولـما كان المعلم هو حجر الزاوية في العملية التعليمية رغم تعدد الوسائل التعليمية التكنولوجـية الأخرى التي تساعدـه والتي لا يمكن أن تكون بديلاً عنه - لكنـ يؤدي عملـه بنجاحـ وينفذـ ما يضطلعـ به من مسـؤولـيات - فإـنه لا بدـ أن يستغلـ كافة الإمـكـانـاتـ والقوىـ التي تـعملـ على تـنـميةـ وتطـوـيرـهـ . وأهمـ هـذهـ القـوىـ ما يـلىـ :

##### ١ - التلمـيدـ :

يعـتـبرـ التـلمـيدـ - عـلـىـ اختـلافـ مـسـطـوـهـ الـدـرـاسـىـ - قـوـةـ مؤـثـرـةـ فـيـ تـطـوـيرـ المـعـلـمـ منـ حيثـ إنـ هـذـاـ التـلمـيدـ إـنـسـانـ يـتـمـعـ بـصـفـاتـ خـلـقـيـةـ وـعـقـلـيـةـ ، رـبـماـ تـكـونـ تـمـيـزـةـ . وـوظـيـفـةـ المـعـلـمـ أـنـ يـتـعـامـلـ مـعـ هـذـاـ التـلمـيدـ بـنـجـاحـ ، وـيـسـلـزـمـ ذـلـكـ أـنـ يـغـيـرـ هـذـاـ المـعـلـمـ مـنـ نـفـسـهـ ، وـيـبـدـلـ مـنـ طـبـاعـهـ ، وـسـلـوكـاتـهـ ؛ لـمـ يـتـمـعـ بـهـ مـنـ قـدـرـةـ عـلـىـ الـحـرـكـةـ ، وـالـتـغـيرـ الـحـسـيـ وـالـمـنـوـيـ . وـنـظـرـاـ لـأـنـ التـلمـيدـ هـوـ الطـرـفـ الـمـسـتـفـيدـ ، وـكـلـ مـاـ يـجـريـ فـيـ الـمـدـرـسـةـ يـتـمـ لـصـالـحـهـ وـلـخـدـمـتـهـ - فـإـنـهـ يـتـحـتـمـ عـلـىـ المـعـلـمـ أـنـ يـسـعـيـ إـلـيـهـ ، وـقـدـ يـسـعـدـهـ الـحـظـ بـتـلـمـيدـ أـوـ أـكـثـرـ يـتـسـمـ بـالـذـكـاءـ وـالـبـيـقـظـةـ ، فـيـسـهـلـ عـلـيـهـ عـلـمـهـ وـيـرـغـبـهـ فـيـ مـارـسـتـهـ بـحـبـ وـصـدـقـ . صـحـيـحـ أـنـ الـعـلـمـيـةـ النـاجـحةـ مـبـنـيـةـ عـلـىـ التـفـاعـلـ الـإـيجـابـيـ بـيـنـ الـمـدـرـسـ وـ الـتـلـمـيدـ وـهـيـ مـنـاطـ تـطـوـيرـ المـعـلـمـ . وـهـوـ أـيـ التـلـمـيدـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ مـشـيرـ ، وـإـثـارـتـهـ قـدـ تـكـونـ جـديـدـةـ كـلـ الجـدـةـ . إـلـاـ أـنـهـ لـاـ مـنـاصـ لـمـعـلـمـ مـنـ أـنـ يـطـورـ نـفـسـهـ ، لـيـجـدـ التـلـمـيدـ الـاسـتـجـابـةـ الـتـيـ تـمـشـيـ مـعـ إـثـارـتـهـ ، وـالـأـدـاءـ الـذـيـ يـشـعـ بـيـولـهـ الـتـعـلـيمـيـ . وـقـدـ لـاـ يـجـدـ هـذـاـ النـوـعـ مـنـ التـلـمـيدـ . وـمـهـمـتـهـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ أـنـ يـبـحـثـ الـجـوانـبـ السـلـبـيـةـ ؛ لـيـغـيـرـهـ إـلـىـ اـجـانـبـ الـإـيجـابـيـ . وـهـوـ لـاـ يـنـطـلـقـ هـنـاـ فـرـاغـ إـنـماـ مـنـ وـاقـعـ الـحـصـيـلـةـ الـتـيـ اـسـتـقاـهـاـ مـنـ التـلـمـيدـ ، وـخـبـرـهـ عـنـهـمـ ، وـلـيـسـتـ عـلـمـيـةـ

التطوير للمدرس هنا خاصة بالمادة العلمية فقط ، بل تتعدي ذلك إلى الناحية الإنسانية . ولعل هذا هو السر في احتفاظ المعلم الإنسان بمكانته في العملية التعليمية ، بما لا يمكن أن يزاحمه فيها وسيلة أخرى مهما بلغت قيمتها وفائدها .

ولعل وجود فصل المتفوقين ، ومدرسة المتفوقين خير دليل على سعي كثير من المدرسين إلى العمل فيها ، لإثبات جدارتهم . وإبراز حسن تطويرهم لأنفسهم ، وتقويمهم على زملائهم .

## ٢ - الموجه :

يؤدي الموجه دوراً مهماً في تطوير المعلم من حيث تطويره علمياً ومهنياً . وما تجدر الإشارة إليه هنا أن الموجه يختلف في حالة إشرافه على التربية العملية إلى حد ما عنه بعد تخرج هذا الطالب المعلم ، وذلك أنه في الحالة الأولى يكون متعاطفاً مع الطالب ، متعاوناً معه من حيث المادة العلمية ، ومن حيث الخبرة العامة التي يقدمها إليه ؛ رغبة في مساعدته على النجاح . أما بعد التخرج ، فقد أصبح معلماً شانه في ذلك شأن كل معلم يعمل بالتدريس ، مطالبًا بأن يكون على مستوى غيره من المدرسين ، مستعداً لأن يتضطلع بكل ما يطالب به مهنياً .

ومن المهم هنا إلى أن التوجيه قد تخلى - إلى حد كبير - عن مفهوم التفتیش القديم الذي يتوجه أولاً وأخيراً إلى تصييد الأخطاء عند المعلمين ، بل وافتعال المواقف التي تؤدي إلى هذا الخطأ ، الأمر الذي أدى إلى نوع من الحساسية تجاه الموجهين ، واتساع الفجوة بين المعلم والموجه . وقد أدى هذا بدوره إلى توقف المعلم عن تطوير نفسه لاشغاله بالخلافات الشخصية مع الموجه . أما الآن فأصبحت وظيفة الموجه هي مساعدة ومساعدة من جانب خبرة أكبر إلى من لا يزال في حاجة إلى الخبرة وتلك المعاونة .

وقد أدى هذا المفهوم إلى إسهام الموجه في تطوير المعلم من واقع ما يلى :

- أ - حب المعلم في أن يظهر بمظهر مشرف أمام الموجه . فليس أقصى على النفس بصفة عامة - من ظهورها بمظهر العجز والضعف أمام الآخرين ، خاصة إذا كانوا من يعملون في مهنته .

- ب - رغبة المعلم في الحصول على تقدير مادي ومعنوي محز . وفي سبيل الحصول على ذلك من الموجه يعمل المعلم على تطوير نفسه وإثبات ذاتيه في عملية التدريس .

جـ - المراجعة المستمرة بين المعلم والموجه في الموقف التعليمية المختلفة وما ينشأ عنها من مناقشات علمية ومهنية مثمرة .

### ٣ - الدورات التدريبية :

ويقصد بالتدريب في أثناء الخدمة . كل برامج منظم ومحضط يمكن المعلمين من النمو في المهنة التعليمية بالحصول على مزيد من الخبرات الثقافية والسلوكية ، وكل ما من شأنه أن يرفع من مستوى عملية التعليم والتعلم ويزيد من طاقة المعلمين الإنتاجية .  
ونعني بالمعلمين الأشخاص الذين يمارسون مهنة التعليم بعد إعدادهم لها . أما ما يحدث أحياناً من إعداد برامج مهنية للمعلمين من خريجي الجامعات والمعاهد العليا الذين لم يسبق تعينهم في وظيفة التدريس ، كما هو الحال في كثير من البلاد العربية - فهذا لا يعد نوعاً من التدريب في أثناء الخدمة ، ولكنه يعتبر دراسة تأهيلية تهدف إلى تحصيل الأساسيات المهنية المترافق عليها .

وتعتقد هذه الدورات - عادة - في حالة هبوط المستوى أو ظهور مستحدث في مجال التعليم ، أو تجديد للطاقات الموجودة لزيادة التفاعل في العملية التعليمية .

### ٤ - الدروس الخصوصية :

يكمn جوهر إسهام الدروس الخصوصية في تطوير المعلم أنه ( أي المعلم ) سيتعامل مع فرد واحد أو مجموعة قليلة من الأفراد يسرّ غورهم ويعرف أبعادهم النفسية ورغباتهم الشخصية ؛ ليصل في النهاية إلى ما يريد هذا الفرد أو تلك الجماعة ، ثم يبدأ يعمم ما نجح فيه مع التلميذ في الفصل داخل المدرسة .

ولعل السبب في اعتبار الدروس الخصوصية أمراً وارداً في تطوير المعلم أن العقل الجمعي فيه مفهنة التضليل والتصرف المزيف . فالملعلم وهو يتعامل مع فصل دراسي كامل سيتذرّع عليه إلى حد ما معرفة الميل الحقيقة تجاه طلابه ؛ لأن كلاماً منهم يعني ما يعبّر عنه وما يواخذه عليه . غالباً ما يجارى الفصل فيما تواضع عليه واتفاقه . صحيح أن بعض الطلاب لديهم الشجاعة الكافية لطلب ما يحتاجون من المعلم ، ولكن هذا الطلب في النهاية مرهون بالاتجاهات الموجودة في الفصل ، وحيثند يجد الطالب على غير حقائقه فيبني عليه المعلم ما يراه من إجراءات ، رغم أن هذا التلميذ وغيره ربما لم يفهم نقطة ما ، انطلاقاً من الخوف أو الخجل . وهنا يضطر إلى الرجوع لمدرس ما .

معنى هذا أن الدرس الخاص يمثل تطويراً للمعلم من الجانب النفسي والجانب التربوي بحيث يستطيع أن يتخير أفضل الطرق في التدريس، ويدخل عليها - ما يشاء من تغيير وتبدل وتطوير، كما يتخير أفضل أسلوب لمعاملة تلاميذه ، فضلاً عن تراخي جانب الكلفة بين الطلاب وهذا المعلم.

أما جانب تطوير المعلم من جهة المادة العلمية فهذا أمر حتمي لهذا المعلم. وهو لذلك مطالب بأن يقرأ ويقرأ ، لأن الطالب **هم** معرفة المادة العلمية وكل ما يتصل بها. ومن الممكن أن يرده تلميذه في مسألة علمية ويوقعه في حرج ؛ لهذا فهو مضطر أن يكون نفسه علمياً بحيث يحفظ بكرامته أيام هذا التلميذ.

لقد أصبحت الدروس الخصوصية الآن سلعة تباع وتشترى ، ويساعد على ذلك سلطة المدرسين في درجات أعمال السنة ، فضلاً عن كثافة الفصول ، وجود أكثر من فترة في اليوم الدراسي الواحد، الأمر الذي أدى إلى نقص الساعات التي يقضيها التلميذ في المدرسة وتعدد وسائل الإعلام التي استحوذت على كثير من وقت التلميذ، ثم انشغال بعض التلاميذ في بعض الأعمال التي تدر عليهم عائداً مالياً . كل هذا أثر بطبيعة الحال - على عملية تحصيل التلميذ في المدرسة ، وكان البديل لذلك هو الدروس الخصوصية ، وأصبحت في وضع يتحمّل فيها أن تكون خدمة ممتازة ، يتوافر فيها المهارة ، والعلم والفن ، بما يكفل لها الوصول إلى نتيجة ترضي المعلم والتلميذ على السواء.

والدروس الخصوصية - رغم ما يثار حولها - مصدر كسب مادي وأدبي. فالكمب المادى - قل أو كثـر - حافظ لنطوير المعلم لنفسه، أما المكب الأدبي - فحسب الذين يمارسون هذا النشاط أن يكونوا أملاً لكل ولـى أمر: يخطب ودهم، وينظر ردهم، بدءاً من إجازة الصيف بل وقبل بداية العام الدراسي، فضلاً عن كلمات الإطاء والمدح . ومعروف أن الإنسان - بصفة عامة - يهـش لل مدح، ويطرـب للثناء، ويدفع للمعلم حين يرى علامات الاستحسان بادية في وجوه الآخرين. ومع كل هذا فإن الدروس الخصوصية دليل على عدم قيام المدرس بواجبه في الفصل الدراسي ، ومؤشر على التراخي منه .

#### ٥- القنوات الفضائية التعليمية المتعددة :

والتي تعرض فيها ثماـج مختلفة من الأداء التعليمـي ، ويتـوافر فيها قدر كبير من المهارة الفنية ، والإبهار التـدرـيسـي ، بـسبـب تقديم أـسـاليـبـ العـرـضـ ، والتي يعـجزـ المـدرـسـ العـادـيـ

أمامها في كثير من الأحيان ، والتي يمكن أن تجمم ظاهرة الدروس الخصوصية ، وتدفع بالعملية التعليمية للأمام .

### ثانياً : مرحلة الأداء المهني :

و تعد هذه المرحلة المفصلة المتقدمة لتكون المعلم و تطويره . حيث - ينطلق في عملية التدريس بكل الثقة والانتفاء بهذه المهنة .

وإذا كان لكل عمل مظاهره التي يستدل منها على جودته وإتقانه وتعريف الجوانب المهنية المطلقة به فإن هناك بعض المظاهر في ميدان التربية يمكن أن تكون مؤشراً - إلى حد ما - على الأداء المهني - وهذه المظاهر يتصل معظمها بالمعلم باعتباره الركيزة الأولى التي تؤثر على مسار العملية التعليمية .

ولعل من أبرز هذه المظاهر . الإمام بمهنة التدريس ، وأخلاقياتها وطرقها - وإعداد دروسها والاتصال اللغوي فيها ، ثم ما ينبغي أن يتوافر في المعلم بصفة عامة ، ومعلم اللغة العربية بصفة خاصة .

وفي ما يلى توضيح لما سبق :

#### أ- مهنة التدريس .

المهنة : هي مجموعة الوظائف ، والعمليات التي يتضمنها العمل الذي يقوم به الفرد في نشاط اقتصادي معين ، كمهنة التعليم والطب ، والتجارة وغير ذلك .

أما التدريس : فهو نشاط يستهدف تحقيق التعليم ، ويمارس بالطريقة التي فيها احترام الاتكال العقلى للطالب ، وقدرته على الحكم المستقل .

وإذا كان من أبرز وظيفة المدرسة أن تخرج مواطنين عندهم من الكفاية الاجتماعية ما يمكنهم من التوافق مع المجتمع الذى يعيشون فيه ، ومواجهة مشكلاته ، والمشاركة الإيجابية فى حل هذه المشكلات مشاركة ذكية ، ووسائلها الأساسية هى التلميذ بتنميته فى أغلب النواحي المعرفية والمهارية والقيمية نحو موجهها - فإن التدريس - كفن وعلم - يمثل أحد أهم العلامات المؤثرة في الشء ، من خلال ما يحيط بها ، وما يمثله المعلم إزاءها .

و تعد مهنة التدريس من أصعب وأشق المهن . وهى بهذا الاعتبار تختلف عن المهن الأخرى من حيث الجوانب الآتية :

- ١ - أن مهنة التدريس مهنة شاملة، حيث تتناول النشء من جميع نواحيه : الجسمية والنفسية والعقلية والروحية والقومية بعكس المهن الأخرى، حيث – تتناول كل منها جانباً معيناً أو أكثر بما لا يرقى إلى شمولية مهنة التدريس .
- ٢ - أن مهنة التدريس عملية متصلة زماناً، حيث تأخذ العملية التعليمية وقتاً أطول ، من منطلق أنها لابد أن تكون متدرجة بما يتفق ونمو النشء ، ولذا فهي تقدم الجرعات المناسبة لهذه السن أو تلك ومتصلة من حيث التعلم فهو المستهدف ؛ إذ أنه القطب الذي تدار عليه – عملية التربية . بعكس المهن الأخرى، فهي وإن اتصلت اليوم أو غداً فإنها ستنتهي بعد ذلك ، لتبدأ مع فرد آخر لا علاقة له بالماضي أو المستقبل .
- ٣ - أن مهنة التدريس عائدها فردي وجماعي ، وحتى العائد الفردي ملك للجماعة ، وإسهام في بنيتها ، سواء أكان عائدها مادياً أم أدبياً، بل إن العائد الأدبي بما يتفق مع مصلحة الجماعة هو الأغلب بعكس المهن الأخرى، فإن عائدها مادياً إلى حد ما وإن تدلى إلى الأدبيات قليل ، وليس بالصورة المقصودة ، وإنما هو أمر تابع للمفعة المادية ؛ انطلاقاً مما هو معروف من أن العلم رحم بين أهله.
- ٤ - أن مهنة التدريس عملية ثلاثة الأبعاد : معلم ، متعلم ، ومادة ولا يمكن الفصل بين أي طرف منها إذا اتجهت العملية إلى وضعها الصحيح. أما بقية المهن الأخرى فهي عملية محملة على التربية، ولا يكتب لها الأداء المطلوب إذا حدث تدن لمخرجاتها التعليمية.
- ٥ - أن مهنة التدريس من المهن التي لا حيلة للمعلم أو غيره في اختيار تلاميذه ، انطلاقاً من أن التعليم هو حق المواطن في أن يلتحق بأي مدرسة كانت ، على عكس المهن الأخرى التي قد تتدخل الأهواء الشخصية والمزاج النفسي في قبول أو رفض أي عميل ، من حيث التعامل معه.
- ٦ - أن هذه المهنة تعتمد في ممارستها على النشاط العقلي غالباً أكثر مما تعتمد على النشاط الجسми . والعمل الذي يمارسه القائمون بالتعليم أساساً هو الإعداد لكل الأعمال المهنية الأخرى وكثيراً ما يشار إلى مهنة التعليم بهذا الاعتبار على أنها أم المهن .  
ومن منطلق تلك الصعوبات يجد المعلم أن يتسلح بقيمة الصبر، والمثابرة على أداء عمله، وأن يكون قادراً على تحمل المسئولية .

**بـ- بعض أخلاقيات مهنة التدريس :**

المعلم مهما كان موقعه من العمل التربوي مدرساً أو موجهاً ، أو مدبراً هو مسئول عن تربية الأجيال الجديدة ، وهو الداعمة القوية لتراث الأفكار السوية والقيم العالمية ، وتأكيدها . وفي هذا الإطار يتعتمد على كل معلم - مهما كان خصصه - أن يكون لديه من المثلث الكريم ما يرفع به إلى مستوى المهمة التي يتضطلع بها ، لأنه يقوم بدور الريادة والتوجيه لطلابه .

والخلق هو نشاط الفرد في المجتمع البشري ، ومبروه اللازمه له نحو نظم الجماعة ومنتجاتها ، واتجاهاته الفكرية ، ودوافعه نحو من يحيط به من الناس والأشياء سواء أكانت هذه الاتجاهات مما يفيد الجماعة البشرية ، أو يضرها - ومعنى هذا أن الأخلاق لدى الفرد تؤثر وتتأثر بالأحكام القيمية والمعيارية ، في المؤسسات والنظم الاجتماعية في كل مجتمع .

وإذا كان هذا الكلام مطبقاً على بعض المجتمعات الأخرى فإنه لابد أن يكون أكثر انطباقاً على مجتمعنا ، انطلاقاً من فهمنا للخلق في الإطار الإسلامي ، حيث وضحته السيدة عائشة - رضي الله عنها - حينما سئلت عن خلق رسول الله (صلى الله عليه وسلم) فأجبت : كان خلقه القرآن . وعليه فتعلم اللغة العربية وغيره من المعلمين ينبغي أن يضعوا في اعتبارهم القيم الأصلية لهذا المجتمع ، وما تواضع عليه الفضلاء منه . ويذكر عرض أبرز أخلاقيات مهنة التدريس فيما يلى :

**١- النزاهة :** ونزاهة المخلق تعني البعد عن اللؤم . فلا يحاول هذا المعلم أن يجلب لنفسه منفعة مادية ، تأتي إليه بطريقة ملتوية ، حيث يستغل موقعه ؛ ليصل إلى أغراضه البعيدة . صحيح أننا نعيش في عصر زادت فيه المشيّبات وكثرة في المستحدثات ، وما يفتح الباب أمام الإنسان ليغير مفاهيمه وقيمته أبداً في مارب ، أو تحقيق غاية ولكن الإنسان المعلم - خاصة معلم اللغة العربية - من شأنه أن يعلو بنفسه ، ويسمو بمطالبه أن تتحقق بطريق غير مشروع . ومهما يبرر بعض المعلمين تحالفهم من مبدأ النزاهة فإن الحوصلة من هذا كله خسارة المعلم لكرامته أمام تلميذه ، وخسارة التلميذ من حيث انصرافه عن مادته ، بل عن الدراسة ككل .

**٢- الأمانة :** وهو خلق يشمل جميع المواقف التعليمية ، حيث يشمل أمانة عرض المادة العلمية بطريقة يفهمها كل تلميذ ، وأمانة الإخلاص فلا يكتفى بعض المعلومات ،

لتعطى بعد ذلك للصفوة الذين يرى فيهم مصدر رزق جيد \_ وأمانة معاملة التلاميذ بالعدل ، والمساواة داخل حجرة الدراسة ، وخارجها في الفهم ، والمناقشة ، والمحوار بالقدر الذي يطمئن التلميذ ، وأمانة الدقة في الأداء بحيث لا يترك جانبًا من الدرس إلا غطاء ، أو غامضًا منه إلا يبيّنه .

٣ - النصيحة الخالصة : وذلك بقويم التلميذ تقويمًا موضوعياً أمنياً، يقف فيه التلميذ على جوانب الضعف عنده ، وكيفية ملاfanه ، كما يقف في على جانب القوة ليعززها ويدعمها ، كما تشمل تلك النصيحة الزملاء وإدارة المدرسة حتى تنهض بواجبها . وهذا كلّه ينمّي الولاء في المدرسة ، والتلقاني في خدمة مجتمعها . والمدرسة بهذا الاعتبار تعد امتداداً للأسرة .

٤ - الحلم : وهو حالة توفر وثبات عند الأسباب المحركة للأفعال أو هو أيضاً التروي والثانية مع التلاميذ . ويمثل هذا المعنى قوله تعالى لرسوله ﷺ (صلى الله عليه وسلم) ﴿وَلَوْ كُنْتَ فَطَّا عَلَيْهِ الْقُلُوبُ لَا نَفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَآسْتَغْفِرُ لَهُمْ وَشَارَوْهُمْ فِي الْأَمْرِ﴾ (آل عمران: ١٥٩) . معنى هذا استخدام اللطف واللين ورقة المعاملة بشرط أن يجعل بينه وبين تلاميذه حاجزاً سريعاً ، لأن الانضباط الاجتماعي مع التلاميذ يساعد على الاحتفاظ بالاستقلال الأنفعالي ، كما يحتفظ للمعلم بالاتزان والثبات في معالجة الأمور .

وي يكن القول : إن الخلق سجية النفس ، يجب أن يصدر عنها في جميع المواقف والحالات المشابهة ، كما يجب أن يتصرف بالصلابة وقوة الإرادة . ويعني هذا أن يتذرّر الإنسان الموقف ، ثم يعتزم العمل وفقاً لما تقتضيه الحال ، كما يجب أن يتصرف صاحب الخلق القويم بضبط النفس self-control أي أن تكون لديه القدرة على السيطرة عليها ، وإبعادها عن الرغبة التي لا تتفق ومبادئ الأخلاق القوية ، كما يجب أن تكون لديه القدرة على توجيه نفسه self-Direction الوجهة التي تتفق مع مبادئ المجتمع الفاضل .

#### جـ طرق التدريس وبعاتها :

يجدر بالمعلم التربوي أن يلم بمعنى مادة طرق التدريس ليكون على وعي تام بما يقدمه هذا العلم في مجال التعليم ، وما يمكن أن يضيفه أي معلم بعد احتكاكه بالمواضيع التعليمية وزيادة خبراته في هذا المجال .

ومادة طرق التدريس هي " الفرع الذى يبحث فى الأساليب المختلفة لتدريس المواد والأسس العلمية التى تبني عليها كل طريقة أو أسلوب ".

وتطلق الطريقة على الإجراءات التى يتبعها المعلم لمساعدة تلاميذه ، في تحقيق الهدف من الدرس - وقد يختلف هذا الإجراء من درس لأخر ، أو يتناول عددا من الإجراءات مجتمعه فى درس واحد ، إذ يتخذ المعلم الحوار والمناقشة وإثارة بعض المشكلات فى درس واحد أو غير ذلك من الإجراءات . وتحتاج الطريقة باختلاف الدارسين ونوعياتهم ، كما تختلف باختلاف المواد ، بل المادة الواحدة باختلاف الدرس حسبما يتطلب كل درس . وقد تختلف الطريقة فى الدرس الواحد باختلاف الفصل ومستوى تلاميذه .

والطريقة الناجحة هي التي توصل إلى الغاية المنشودة في أقل وقت ، وأيسر جهد من المعلم والمتعلم ، وهي التي تواظف ميول التلاميذ ، وثير اهتمامهم وتدفعهم إلى العمل الإيجابى ، والمشاركة المشتركة في الدرس ، وهي التي تشجع على التفكير الحر ، والحكم المستقل كما يطلب - مثلا - في دروس التعبير والتذوق الأدبي . والطريقة الناجحة كذلك هي التي تعمل على تشجيع التلاميذ على الأخذ بروح العمل الجماعي والتعاوني والملوونة في التوعية . فتسرّ أجيبانا في صورة مناقشة ، أو حوار وتنارة في صورة مشكلات تحتاج إلى التفكير ، ووضع الحلول لها ، وتنارة في صورة أشياء وأدكار مبنية بطرقها المعلم بنفسه ويعالجه ، إلى جانب أنها تمحى المتعلم لكي يتأمل ، ويفكر في فهم الحقيقة .

- أما المقصود بالتدريس فهو كافة الظروف والإمكانات التي يوفرها المعلم في موقف تدريسي معين . وتمثل هذه الظروف ، والإمكانات في مكان الدراسة ودرجة الإضاءة والتهوية فيه . والكتاب والدرس والسبورة وغير ذلك من وسائل تساعد على إتمام عملية التدريس .

ومادة طرق التدريس بما تقدمه من طرق ووسائل ووصيات لا تضع قيادا على المعلم في أن يعطي من عنده ما اكتسبه من خبرات كلما امتد به الزمن في العملية التربوية ، وزيادة خبراته منها وذلك من منطلق أن العملية التربوية والعلمية التي تتعلق بالبشر لا يمكن أن تخضعها لقانون مثلا في طرق تتفاوت بمخالفتها ، ومن يخرج عنها فقد خالف هذا القانون ، ولكن ما يقدمه هذا العلم عبارة عن خبرات ثبت صلاحيتها وفاعليتها في المواقف التعليمية ، واستندت في ذلك على أساس نفسية وعملية فراد رصيدها من الفاعلية والاستمرار .

ولما كانت مادة طرق التدريس فرعا من فروع العلوم الإنسانية التي تحاول دراسة الظاهرة التربوية، وهي الظاهرة الخاصة بنمو وتنشئة الإنسان وتحصيله ثقافة المجتمع الذي يعيش فيه - فإنه لا يمكن أن تعتبرها عملا خالصا، وإنما هي مزيج من العلم والفن أو هي فن يعتمد على جانب كبير من المعرفة العلمية .

إن عملية التدريس تستند إلى شترين رئيسيين. هما: علم وفن ولكل منها وظيفة مستقلة ولكنهما يتبادلان التأثير بما يعكس على العملية التعليمية ووجهها وجهة علمية مفيدة ومستمرة .

وهناك المهارة التي تمثل في موقف المدرس وشخصيته، وحسن اتصاله بتلاميذه، وحديثه إليهم، وحسن استماعه إليهم، والإجابة عن أسئلتهم، وبراعته في استهواهم، واستمالتهم، وتشويقهم، وقدرته على إيصال الحقائق العلمية الصحيحة إلى عقولهم بسهولة ووضوح إلى غير ذلك من مظاهر التربية العملية الناجحة .

ولعل من فضل الله على عباده أنه لم يجرم أحدا من خلقه من لمسه تميز تقربه من غيره. والمعلم الناجح هو الذي يفطن إلى هذا التمييز ، فيستغله لصالح عمله ؛ فيهون ما يلقاه غيره من التعب ، إذ تدارك ذلك .

#### د-إعداد الدروس :

لابد لكل صاحب عمل أو مهنة من أن يجد العدة لعمله اليومي قبل البدء فيه . ومعلم اللغة العربية بصفة خاصة صاحب مهنة معقدة وخطيرة. فليست وظيفته قاصرة على مد التلاميذ بالمعلومات، وملء أذهانهم بالمعرفة لاجتاز الامتحان؛ وإنما هي وظيفة تتطلب منه أن يختار المواقف ، والخبرات ، والمعارف والسلوكيات التي تجعل مهنة التدريس عالية في نظر التلميذ ، انطلاقاً من أن اللغة هي أداة كل معرفة إنسانية ، ووسيلة نقل الخبرات. من هذا المنطلق فإن على هذا المعلم لا يدخل الفصل ، ويواجه تلاميذه إلا بعد أن يكون لنفسه تصوراً خاصاً عما يجري في الفصل. ولعل أول ما يقوم به المعلم أن يعد درسه بإعداداً جيداً. والإعداد للدرس ما هو إلا خطة ذهنية يضعها هذا المعلم ، ويرسم خطوطها العريضة والأساسية في كراسة التحضير، ثم بعد ذلك يحاول أن ينفذها في الفصل ؛ بمرونة وتصرف.

والتأكيد على عملية التحضير ليس معها زيادة أعباء العلم ، أو الشك في كفاءته من الجانب المهني ، وإنما تتأكد عملية إعداد الدرس وتحضيره من المطلقات الآتية :

- ١ - أن الارتجال في أي عمل والقيام به على هذا الأساس يأتي ناقصا ، ولا يمكن أن يلم به من جوانبه المختلفة ، بل قد ينسى أهم الجوانب الرئيسية في هذا العمل ، وإن عالجها فسيكون بطريقة فجة وغير دقيقة ؛ لهذا فإن الإعداد لأي عمل ما ، وخصوصا عملية التدريس ضرورة حيوية ويأتي هذا من منطلق أن المعلم - بشر ، ينسى ويذكر . وهو وإن كان معتمدا على معارف التي تلقاها في معهد إعداده فلا بد وأن ينسى القاطط التي يجب التركيز عليها ، وتنقيتها تطبية كاملة.
- ٢ - أن المادة العلمية للموضوع الواحد تختلف باختلاف المراحل التعليمية ، وتقديم القليل أو الكثير منها في الوقت غير المناسب به إضرار للتلמיד ، من حيث إن الكثير منها - وغالبا ما يكون أعلى من مستوى التلاميذ - يشيط حمة التلاميذ . والقليل منها يؤدي به إلى - الاستهانة بها . فالمبتدا والخبر - مثلا - يدرس في صفوف مختلفة بمستويات مختلفة وجرعات مختلفة ، بناء على المقرر الذي أقر لهذا الصف . ومن هنا يأتي الالتزام بحدود تلك الموضوعات بناء على عملية الإعداد للدرس .
- ٣ - أن الإعداد للدرس يحتمي المدرس من المسائلة في أثناء الاختبارات ، إذ يتصور بعض الطلاب أن درسا ما لم يشرح في الفصل ، والدليل المقنع في ذلك عملية الإعداد . فهو بمثابة وثيقة يتم إشهارها وقت الحاجة ، ودليل على الأداء المطلوب .
- ٤ - أن عملية إعداد الدرس تغنى المعلم عن الرجوع إلى الكتاب بين الحين والحين أمام التلاميذ ؛ لأن هذه العملية تؤدي بالتلמיד إلى عدم الثقة في المدرس الأمر الذي يتترك آثارا على تقبل التلاميذ لهذا المعلم ، ومادته العلمية . والتقليل من الرجوع إلى الكتاب من المعلم أمر مطلوب ، بل إن عدمه أحسن .
- ٥ - أن عملية إعداد الدرس وتحضيره يجعل المدرس مدراكا لأبعاد درسه من حيث الكم اللازم لهذا الدرس ، والوقت المخصص له ، والوسائل المعينة على إفهام التلاميذ ، والمواقف التعليمية المتوقعة أن تصدر منهم في إطاره ، ومعرفة من أين يبدأ ؟ وأنين ينتهي ؟ وكذا الإجابات المتوقعة .
- ٦ - إن عملية إعداد الدرس وتحضيره تتطلب من المعلم أن يأخذ الكتاب في اعتباره من حيث إنه وسيلة من وسائل التدريس . ومهمة المعلم أن يبني التلاميذ إلى ما يدور حول

الموضوع من الكتاب المدرسي، من حيث الأهمية، والعرض والقاعدة ومحاول أن يربط بين ما في الكتاب، وما جاء به من عنده بهدف الوصول باللابد إلى الفهم والتطبيق، فضلاً عن تكامل المعلم مع الكتاب.

٧ - إن عملية إعداد الدرس وتحضيره تساعده في اختيار الطريقة المناسبة لعرض هذا الدرس أو ذلك . وليس بالضرورة أن يتلزم المدرس بطريقة واحدة في الدرس الواحد بل من الممكن أن يجمع طريقتين أو أكثر . والمدرس حرّ في هذا الاختيار بشرط أن يضمن فهم تلاميذه ، ووصول المادة العلمية بطريقة مقبولة . ومع تلك الحرية للمعلم فإن عليه أن يختار الطريقة التي تناسب ما يقصد إلى تدرسيه . والزمان والمكان، والمادة الدراسية التي تدرس ، وأعداد الطلاب، واهتماماتهم وخبراتهم، وعلاقة الطالب بالمادة الدراسية، وعلاقة المدرس بالطالب . وقبل ذلك تهيئته للدرس.

وهذه الطريقة تعتمد على ما يقوله المعلم أو يفعله بقصد إعداد التلاميذ للدرس الجديد، بحيث يكونون في حالة ذهنية، وفعالية وجسمية قوامها التلقى والقبول. وهذه التهيئة ليست قاصرة على جانب الحقائق والمعرفات المتصلة بالناحية التعليمية فقط، وإنما تشمل المواقف الوجدانية، والمشاعر الإنسانية التي مثل همزة وصل بين المعلم والتلميذ، وتجعله مستعداً لاستقبال ما يقال له. ويمكن للمدرس أن يذكر تلك التهيئة في تحضير الدرس، أو يغفلها ؛ إذ ليس بالضرورة أن يذكر المدرس كل ما يقوله في دفتر الإعداد؛ وإنما يكتفى بالخطوات الرئيسية التي يسير عليها في أثناء الدرس . وليس هذه الخطوات قيداً عليه في أثناء الدرس وإنما من الممكن أن يخرج عنها ، أو يخرج عن الدرس، بشرط أن يكون هذا الأخير لهدف تربوي ، ولا يؤدي به إلى الاستطراد الطويل ، لدرجة نسيان الأصل .

ومهما يكن من أمر فإن عملية إعداد الدرس ، وتحديد خطته تؤدي إلى ثلات وظائف أساسية . هي :

١ - الوظيفة الأولى: أن الإعداد يساعد المعلم على تنظيم أفكاره وترتيبها . عملية تدوين أهداف الدرس، والأساليب التي يحددها المعلم لتحقيقها تساعده على

توضيحيها له بشكل أفضل . كما أن كتابة الخطة تيسر للمعلم عملية المراجعة ، والتقييم ، والتعديل ، إذا وجد ضرورة لذلك .

٢ - الوظيفة الثانية : أن خطة الدرس المكتوبة تعد سجلا لنشاط التعلم والتعليم سواء أكانت من جانب المعلم أو التلميذ . وهذا السجل يفيد المعلم ؛ إذ عكسته الرجوع إليه إذا نسي شيئاً في أثناء سير الدرس . كما يمكن أن يذكره فيما بعد بال نقاط التي ثبتت تغطيتها أو دراستها في موضوع ما .

٣ - الوظيفة الثالثة : أنها وسيلة يستعين بها الموجه الفني ، أو مشرف التربية العملية في متابعة الدرس وتقويمه .

وليس هناك بالقطع شكل محدد لعملية إعداد الدرس ، ومع هذا فإنه لا بد أن يتضمن أهم الخطوات التي قد تختلف من فرع إلى فرع ، كما قد تختلف في الفرع الواحد باختلاف الدرس . والمرجع في ذلك بذكى مفهوم الدرس نفسه . فأهداف القراءة الصامتة يتطلب تحقيقها إجراءات ربما لا توجد في القراءة الجهرية ، وربما لا توجد في الاستماع . ومعروف أن الطريقة تدور مع الأهداف ، والمحظى ، والوسائل وبقية عناصر المنهج تغييراً وتبدلها .

وإذا كانت عملية إعداد الدرس إجراء يفيد منه المعلم في تحبيب المصادرات - مع من يتبعه سواء من الموجه الفني أو من مدير المدرسة ، فإنه بالقطع يفيد التلميذ من جهة تنفيذه بذكاء ومرونة .

وأمانة المدرس هنا هي الأساس فقد يهتم المعلم بعملية إعداد الدرس ، ثم يتوازن في تنفيذها ، أو لا يعطيها نفس الأهمية السابقة . والمعيار الأساسي في تحضير طريقة على أخرى ، أو تحضير درس على آخر إنما هو التلميذ الذي هو لب العملية وهدفها . من حيث فهمه ، واستيعابه ، وكونه منتجها تعليمياً .

وي يكن القول : إن إعداد الدرس يمر في مراحلتين (١) : إعداد الدرس وإعداد النفس .  
ويتمثل إعداد الدرس في :

١ - مادته وموضوعه .

٢ - رسم طريقته .

٣ - بيان الوسائل المعينة على تدريسه .

٤ - تسجيل ذلك في دفتر ، أو بطاقة التحضير .

أما إعداد النفس : فيأتي بعد إعداد الدرس ، أو يصاحبه . وهو أن يهيئ المدرس نفسه للقاء الدرس ، متمثلا في ذهنه : مادته ، وطريقة عرضها ، والأسئلة التي سيوجهها إلى التلميذ والوقت الذي يعرض فيه سائل الإيضاح ، والمشكلات التي يتوقعها من التلاميذ إبان الدرس وما يمكن أن يشيره من مناقشات متصلة بالموضوع .

وينبغي على مدرس اللغة العربية أن يراعي الاعبارات التالية في أثناء التدريس :

- ١ - أن يتدرج في استخدام الكلمات الجردة خصوصا في الصحف الأخيرة من مرحلة التعليم الأساسي ، إذ العملية التعليمية بالنسبة للغة العربية تعتمد في الأعم الأغلب منها على اللفظ . وكثير من التلاميذ لا يدركون المعاني الحقيقة للألفاظ الجردة ويتراءى للمدرس أن كلامه مفهوم من قبل التلميذ ، وأن المعنى الذي يريد - أي المعلم قد وصل إلى التلميذ بنفس المستوى عند العلم ، مع أن بعض التلاميذ في حاجة - في كثير الأحيان - إلى التأكيد من وصول فكرة المعلم إليهم . وتكون مهمة هذا المدرس أن يتفرض وجوه تلاميذه ليتمكنه باللاحظة أن يعرف أثر كلماته عليهم ليحاول استخدام غيرها ، أو التعبير عن فكرته بأسلوب آخر ليقود تلميذه إلى فهم المتن .
- ٢ - أن ينتقل من المعلوم إلى المجهول ، وخصوصا في فرع اللغة العربية التي لها قواعد متفق عليها . كالنحو والصرف والبلاغة ، والإملاء وبقية الفروع الأخرى في بعض موافقها . ففي الفروع الأولى والنحو منها مثلا - يجب أن يستعين المعلم بكل الحقائق والمعلومات التي مر بها التلميذ من قبل ، ويحاول الربط بين ما مر به ، وما هو ماثل أمامه . وعملية الربط هذه يستحسن أن تكون طبيعية ، فلا يحاول المعلم أن يتكلف في عملية الربط هذه . ومهارة المدرس التي لا يمكن أن تتحدها طريقة ولا أن توضع لها قواعد - هي التي تمكنه من ربط المجهول بالمعلوم بدرجة يحس التلميذ فيها أن فهمه مت坦 ، واستيعابه زاد عن ذي قبل .
- ٣ - أن يشرك التلاميذ في المناقشة والاستنتاج بحيث تم عملية التدرج من السهل إلى الصعب ، ومن الجزء إلى الكل ، ومن البسيط إلى المركب بفاعلية تزيد من فهم التلاميذ للدرس ، وترسخه في أذهانهم ، وتنمى رغبتهم في العلم والاطلاع .
- ٤ - أن يؤكّد في أذهان التلاميذ أن اللغة أولاً هي وسيلة فهم وإفهام ، ثم تعبير وتصوير قبل أن تكون قواعد وقوانين ، ومن ثم وجّب أن يستغل المعلم كل المناسبات

والآدات ، والمواضف التي تتطلب الحديث والتعبير لكي ينمي لدى تلاميذه حب اللغة ، والإقبال عليها ، والميل إليها والحديث بها ، والغخر بالاتمام إليها ، والاعتراض بترائهاها . وإذا وصل إلى تلك المرحلة فإن عليه أن يؤكد على القوانيين والقواعد اللغوية التي يمتضها يدرك جمال اللغة ، ودقة أسلوبها ، وتتنوع التصوير بها ، لكي يستمتع بها ، ويتدوّقها .

#### هـ- الاتصال اللغوي :

تتم العملية التعليمية من خلال ثلاثة عناصر أساسية هي :

معلم ، ومتعلم ، ومادة . وتم عملية التفاعل بين المعلم والمتعلم عن طريق لغات متعددة - كالإشارة ، والإيماءة وغيرها . ولكن أبرز وسيلة للاتصال هي اللغة المنطقية ولكل تصل تلك العملية إلى غايتها الموجوة ، وهدفها المتظاهر لأبد أن يكون هناك تام اتصال بين المرسل والمستقبل ، أو بين المعلم والمتعلم .

ويكون الاتصال تماماً بين المرسل والمستقبل إذا كان معنى الرمز اللغوي واحداً عند الاثنين أي بين المعلم والمتعلم . وبما أن المعلم - عادة - أعلى ثقافة وعلماً من المتعلم فإن عليه أن يختار ألفاظه ورموزه من معجم المتعلم ورموزه ، ولكن عملية الاتصال هذه في الأعم الأغلب لا تصل إلى مرتبة التام ، ومع ذلك يتوجه المعلم أن تلميذه قد فهم ما قاله ويساعده على ذلك سكوت تلاميذه مع أنهما في واقع الأمر لم يفهموا ما قاله فيما دقيقاً أو كاملاً ؛ لأن هؤلاء التلاميذ يتمثّلون إلى بيوت اجتماعية مختلفة يختلف فيها المستوى اللغوي بل و المفردات اللغوية التي قد يكون لها مفهوم يغاير مفهوم البيوت الأخرى . فاللغة عبارة عن مواضعات اجتماعية بين أفراد كل مجتمع وعلى فرض وجود اللغة العربية الفصحى فإن على المعلم - أن يكون حذر في استعمال الألفاظ اللغوية المفهومة لدى تلاميذه ولا يكتفى أن تكون الصيغة واحدة وإنما عليه أن يلتجأ إلى استخدام صيغ لغوية مختلفة تؤدي المعنى المقصود؛ ليصل إلى عملية الإرسال السليم . وليس معنى هذا أن يقف المعلم عند حصيلة التلميذ اللغوية والتي يرى أنها كفيلة بتوصيل ما يجب أن يصل إليه . وإنما كان ذلك تعطيلاً لعملية النمو اللغوي عند التلميذ ولكن المعلم بمحضاته ، وقدرته على تفسير ما يراه على وجوه التلاميذ أو من كلامهم - عليه أن يفسر ما يشعر أنه فوق إدراك التلاميذ . وهذا الكلام ليس مقصوراً على معلم اللغة العربية فحسب ، وإنما على

المري التربوي أيا كان تخصصه ، وأيا كانت المادة التي يضطلع بتدريسها أن تخضع ما تعلمه ؛ ليكون في خدمة تلاميذه .

و-أبرز ما ينبغي أن يتوافر في معلم اللغة العربية :

يضطلع معلم اللغة العربية بأدوار متعددة في العملية التعليمية ، مما يحتم عليه أن يكون مؤهلاً للقيام بهذه الأدوار . وهو في ذلك يشترك مع غيره من مدرسي المواد الأخرى في صفات ، ولكن يجب أن يزيد عليها ، انطلاقاً من واقع تخصصه . ويكون عرض أبرز ما ينبغي أن يكون عليه معلم اللغة العربية فيما يلي :

١ - القدرة الطيبة :

وتقع في المرتبة الأولى لهذا المعلم ، لأنها تتعلق بجانب أساسى من مهنته . فهو ينهض بتعليم اللغة العربية ، والتربية الدينية معاً . وينظر إليه على أنه انعكاس لما تعلمه ، ومصورة من مادته . سلوك طيب ، وتصرفات مقبولة ، وأداء سليم في إطار من الخلق والدين . وهو المثل الأعلى للتلميذ ، لأنه يمثل أقدس شيء لديه من جهة الدين ، وأول ما يقبل إليه من جهة اللغة القومية . ومسؤولية المعلم أن يضع نفسه في تلك الصورة المثلثي ، حتى ولو كانت من حيث المظاهر ، وهو أدنى ما يجب ، حيث إنه مصدر ثقة بالنسبة للطلاب ؛ وذلك لأن يجمع بين أمرين الحانب العلمي ، الحانب القيمي ، أما غيره من المعلمين فإنه يعرض للقيم من حيث ارتباطها بآداته العلمية . ولعل السبب في ذلك أن الإطار الثقافي للمجتمع هو الذي يخلع على معلم اللغة العربية صفات الكمال أو بعضها .

٢ - السيطرة على المادة العلمية :

الإمام بكل فروع اللغة العربية وخصوصاً تلك التي تدرس بمراحل العام . وواجب هذا المعلم - طالما ارتضى لنفسه هذا العمل - يحتم عليه أن يكون متمكناً من هذه المادة بالقدر الذي يتطلع به تلاميذه ، ويسعى توجيههم ، مع اعتبار أن الكليات الجامعية على اختلاف مسمياتها إنما تضع أمام هذا المعلم وهو في أثناء الدراسة نماذج لما يمكن أن يصادفه في حياته الميدانية . وهو بهذا المعنى مطالب بأن يعني بتنمية نفسه بعد أن اكتسب مهارات البحث عن المادة العلمية ، والرجوع إليها في مصادرها المختلفة ومراجعةها المتعددة ، كما أنه مطالب باستيعاب فلسفة اللغة العربية في فروعها المختلفة ، وتقديمها للتلميذ في جانبيها

التطبيقي بحيث يشعر هذا التلميذ أن القواعد اللغوية أداة صالحة للاستخدام في الحياة اليومية، وأنها ضرورية له تكسبه طرق التفكير العلمي، وتنمي قدرته على حل المشكلات.

### ٣ - الثقافة العامة :

وتمثل الثقافة العامة بالنسبة لمعلم اللغة العربية أمرا حتميا، دون سواه من معلمى المواد الدراسية الأخرى، ذلك لأن فروع هذه اللغة متعددة، وتتشعب داخل الجوانب الثقافية للمجتمع ، وأنشطة الحياة فيه. ومسؤولية الهيئة تتطلب من هذا المعلم أن يكون واسع الثقافة، كثير الاطلاع، حتى يكون حاضر الإجابة إذا سئل، سريع التوجيه إذا طلب. برد فلا يبطئ، ويجيب فلا يخاطئ.

ومعلم اللغة العربية في هذه الحالة حلقة وصل بين الماضي والحاضر. فرأيا الماضي وخبره، وفهم الحاضر وامتصه، وأعمل عقله بين هذين، فأفرز خبرة وتوجيهها مقبولا، وهو بحكم ماله من ثقافة الماضي الأصيلة والتي تمثل جانب الحياة في بيئتها. يصبح معيارا صادقا في استبعاد ما يمكن استبعاده وقبول ما يمكن قبوله، وخاصة بعد أن التبس الدليل بالأصيل، وأصبح من المتذر على التلميذ خاصة في مرحلة التعليم العام الفصل بين هذين النوعين من الثقافة .

### ٤ - التفاعل الحى :

معلم اللغة العربية يتحكم بالأنشطة المتعددة التي يمكن أن يقوم بها التلاميذ تحت إشرافه – يمكن أن يكون قطب الرحى في المدرسة يؤثر فيها، ويتفاعل معها، حيث يصبح همزة وصل بين الإدارة في المدرسة وبين التلاميذ. وهو بهذا يكتسب مزيدا من الأصدقاء؛ مما يساعد على تمية العلاقات الشخصية الأمر الذي يدعم موقفه ؛ إذ أن التعليم ليس نقلة آلياً للمعارف من المعلم إلى التلميذ، بل هو علاقة إنسانية قبل أي شيء آخر. والتفاعل الحى مدخل لحب الطلاب إليه. ومن أحب شيئاً ما أقبل عليه ، ومال إليه . وهو طريق السيطرة على المادة العلمية .

### ٥ - القدرة على إدارة الفصل :

إذا كان التعليم هو مجموعة من الأنشطة التي تستهدف تيسير تحقيق التلاميذ للأهداف التعليمية على نحو مباشر ، وإذا كانت إدارة الفصل تستهدف خلق الظروف ، وتوفير

الشروط التي يمدها في إطارها التعليم - فإن هذا يعني أن الإدارة الفعالة للفصل شرط ضروري للتعلم الفعال ، وقد أثبتت البحوث النفسية والتربوية التي أجريت على فاعلية التدريس - أهمية الإدارة الفعالة للفصل في تحقيق الأهداف التربوية . فهناك أعداد متزايدة من البحوث التي تكشف عن علاقات موجبة بين أساليب معينة في إدارة الفصل ، وبين نتائج سلوكية مرغوبة لدى التلاميذ.

#### ٦- أن يكون معداً تربوياً :

فهذا إعداداً هو الذي يجعل منه مربينا ، وقائداً ، وموجها ، وليس مجرد أداة لتوصيل المعلومات أو المعارف حيث يزود بمعرف تصل بلميذه طفلاً ، ومراهقاً . والفلسفة التي تستند إليها عملية تعلمه ، فضلاً عن وقوفه على الطرق أو الأساليب ، والوسائل المختلفة التي تستخدم في عملية التدريس طبقاً للأهداف المتواحة من تدريس الفرع الذي يدرسه - يجعل منه مربينا ناجحاً ومرشداً أميناً .

٧- أن يكون على وعي تام بأهداف تعليم اللغة العربية وأهميتها في توجه الإنسان الجديد الذي يرفض التخلف والجمود ، وبطمع للتطور والتجديد ، ويسمى في عملية البناء والتعمير . وتحقيق أهداف تعليم اللغة بفتح الباب أمام المتعلم ، لتأمين مستقبله ، وزيادة خبراته .

٨- أن يحب عمله كمدرس للغة العربية ، وألا يصدر منه ما يشم أنه عكس ذلك ، لأن حب الإنسان لعمله أمر ثقريه رغبة النجاح فيه ، فمن أحب عمله برع فيه وتفوق . وفي هذه الحالة يجب التلاميذ المؤثرات السلبية التي قد تصيبهم فيما لو كان المعلمون كارهين لعملهم .

وهما يكن من أمر فإن هذا الذي ذكر ، وغيره مما يجب أن يتوافر في مدرس اللغة العربية ليس قاصراً عليه وحده . بل واجب عامة المدرسين . والهدف العام هو رفع مستوى الأداء لدى هذا المعلم ، وبما يرى أثره على التلميذ .

#### ـ- أبرز مهارات معلم اللغة العربية .

تجدد الإشارة إلى أن مهارات معلم اللغة العربية كثيرة ، ومتعددة بتنوعها . وهي مدونة - تفصيلاً - مع كل فرع ، أما المهارات العامة فهي :

- أ - القدرة على الاستماع الجيد بجميع مهاراته .
- ب - القدرة على الحديث الجيد بشتى مهاراته .
- ج - القدرة على القراءة الجيدة ، على اختلاف أنواعها .
- د - القدرة على التعبير الكتابي ؛ شاملًا التعبير التحريري والإملاء والخط .
- هـ - القدرة على تطبيق القواعد النحوية تلقائيًا في الكلام والكتابة .
- و - القدرة على توجيه المباحث البلاغية ، توجهاً مقبولاً .
- ز - القدرة على شرح النصوص الأدبية ، شرحاً يستقطب الطالب إليه .
- ح - القدرة على إبراز نواحي الجمال في النص المقرؤ .
- ط - القدرة على تطبيق قواعد النقد الأدبي ، في ضوء المواقف المتفق عليها ، وفي ضوء ما يقام لطالب التعليم العام من معايير نقدية .
- ى - القدرة على تحديد ملامح العصور الأدبية ، من خلال تاريخ الأدب .
- ك - القدرة على ربط النصوص اللغوية بالواقع المعاش .
- ل - القدرة على الرجوع إلى المادة العلمية في مطانها المختلفة .
- م - القدرة على ضبط مشاعره في المواقف التي تطلب من ذلك .
- ن - القدرة على الإلمام بالثقافة المعاصرة ، التي يهتم بها طلابه .

## مراجع الفصل الأول

- ١ - إبراهيم محمد عطا : طرق تدريس اللغة العربية والتربية الدينية ، القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ١٩٩٩.
- ٢ - أحمد حسن عبيد : فلسفة النظام التعليمي بنية السياسة التربوية (دراسة مقارنة) القاهرة : الأنجلو المصرية ، ١٩٧٦.
- ٣ - أحمد حسين اللقاني : المناهج بين النظرية والتطبيق ، القاهرة : عام الكتب ، ١٩٨١.
- ٤ - جابر عبد الحميد وآخرون : مهارات التدريس ، القاهرة : دار النهضة العربية ، ١٩٨٢.
- ٥ - رونالد هايمان : طرق التدريس (ترجمة : إبراهيم محمد الشافعى) الرياض : عمادة شئون المكتبات ، ١٤٠٣ هـ.
- ٦ - صالح عبد العزيز : التربية وطرق التدريس ج ٢ ، ط ٩ ، القاهرة : دار المعارف .
- ٧ - عبد الحميد فايد : رائد التربية العامة أصول التدريس ، بيروت : دار الكتاب اللبناني ، ١٩٨١.
- ٨ - فتحى على يونس وآخرين : أساسيات تعليم اللغة العربية والتربية الدينية ، القاهرة : دار الثقافة للطباعة والنشر ١٩٨١.
- ٩ - محمد إبراهيم دمعه : ملاحظات على دراسة وتدريس اللغة العربية في المدارس ومؤسسات التعليم ، حولية كلية التربية ، السنة الأولى العدد الأول ، قطر : ١٩٨٢.
- ١٠ - محمد سيف الدين فهمي : المدخل في التربية - كلية التربية - جامعة الأزهر ، أوقيست ١٩٨٣.
- ١١ - المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، مؤتمر إعداد وتدريب المعلم العربي . القاهرة : ١٩٧٢/٣/١٧ .



**اللغة العربية وأهدافها**  
**وبعض المفاهيم المتعلقة بتدريسيها**

يتناول هذا الفصل معنى اللغة، ووظيفتها، وميزاتها، وكذا اللغة العربية بوضعها المتميز بين اللغات الأخرى، ثم أهداف تعليمها في مرحلة التعليم العام، وبعض المفاهيم المتعلقة بتدريسيها، استناداً لخبرة المؤلف وفيما يلي بيان الجوانب:

**أولاً: اللغة . خصائصها ووظائفها :**

خصائصها :

اللغة مركب معقد تنس فروعها من المعرفة المختلفة . فهي فعل فسيولوجي من حيث إنها تدفع عدداً من أعضاء الجسم الإنساني إلى العمل . وهي فعل نفسي من حيث إنها تستلزم نشاطاً إراديّاً للعقل . وهي فعل اجتماعي من حيث إنها استجابة لحاجة الاتصال بين بني الإنسان ثم هي في النهاية حقيقة تاريخية لأمراء فيها ، تنشر عليها في صور مببأة وفي عصور بعيدة الاختلاف على سطح الأرض . ويتمثل الفعل الفسيولوجي في اللغة في قدرة الأعضاء الصوتية والجهاز الصبغي على نطق ما يكسبه الطفل من الأصوات ذات المعانى والدلالة ، وفوها مع ثبو الطفل ؛ حتى يكمل جهازه الصوتي ليتمكن بعد ذلك من نطق الكلمات التي يسمعها ، وإعادتها بنفس الطريقة التي سمعها. ويضاف إلى نطق الكلمات قدرتان آخرتان تمكنان الإنسان من التخاطب هما : القدرة على إعادة إنتاج لغة منظورة بناء على الإرادة عند الحاجة إليها ، وتحقق الشخص من أن نطقه سليم. ويتمثل الفعل النفسي للغة في أن الإنسان عندما يفكر بخاطره نفسه أو يخاطب غيره عن طريق بعض الصيغ المرمزية التي تثير الوجدان والفكير في نفسه أو غيره ؛ إنما يحدث تفاعلاً وتاثيراً. ويتم هذا التفاعل وذلك التأثير عن طريق الكلمة المنطقية أو المطبوعة ؛ ولذا فإن اللغة لا توجد خارج أولئك الذين يفكرون أو يتكلمون، وإنما تتد جذورها في أعماق الضمير الفردي ومن هنا تستمد قوتها .

ويتمثل الفعل الاجتماعي للغة في أنها تكونت يوم أحسن الناس بال الحاجة إلى التفاهم فيما بينهم فهى قد خلقتها الحياة وال الحاجة والرغبة . وتنمو عن طريق بعض الأشخاص الذين يملكون جهاز النطق السليم ، ويطرحون فى علاقتهم الوسائل التي وضعتها الطبيعة تحت تصرفهم كالإشارة أو النظرة ، ولذا فإن اللغة تظل خاضعة للحياة فى تطورها الذى لا ينتهى إلى حد .

أما إنها حقيقة تاريخية ، فذلك ما لا شك فيه فقد أصبحت بفضل تلك الرموز - وإن اختلفت اختلافاً كبيراً - الوسيلة الوحيدة التي يستطيع بها الإنسان الإدراك والتفكير وتسمية الأشياء مما أوجب عليه ضرورة الإمام بالفروق الدقيقة بين ألفاظها وما تؤديه هذه الألفاظ من معان .

ولعل من خصائص اللغة المنطقية أنها رمزية ومنظمة إنسانية، ومرنة ومتطرفة ، ونامية فاستخدام الرموز الصوتية المحددة في كل لغة من لغات الأرض في أساق مختلفة أتاح لها أن تكون آلاف الكلمات وتتحذ الأجزاء المختلفة في هذا النظام في كل حالة على ترتيب محدد. فلكل رمز صوتي وظيفته في الكلمة وكل كلمة وظيفتها في العبارة أو الجملة ، والالتزام بالنسق المتفق عليه واجب في البنية اللغوية الواحدة وإلا فقد الرمز قدرته على النقل والإيماء . وكلا الرمزيين : المنطوق والمكتوب يمثل دلالة ، لها خبرة لدى السابع ، أو القارئ .

وهذا النسق اللغوى يتضمن ترتيب الأصوات داخل الكلمة وترتيب الكلمات داخل الجملة . وتتضمن تنظيمات اللغة أنواعاً أعقد من المزج بين الرموز ، إلا أن المزج بين الوحدات الصغيرة للكلام بترتيب خاص لا يعني بالضرورة أن الجملة التي تتبع عن هذا الترتيب لها معنى .

ويطلق على أنواع المزج بين وحدات الكلام لتكونين كلمات وترتيبها مع بعضها البعض لإعطاء معنى في لغة معينة اسم ( علم المعاني Simantics ) . فالجملة التالية : " قاتلت الكروب الخضراء على التفاحة " تعد صحيحة من الوجهة التحورية إلا أنها لا معنى لها في ثقافتنا .

وتعى اللغة المنطقية المعتبرة نشاطاً مقصوراً على الإنسان دون غيره ، فالبيان حين يتكلم لا يمكن أن يسمى كلامه لغة " لأنه خال من الجانب السينكولوجي ، وأنه مجرد تقليد

اللألفاظ وكلمات مسموعة . أما بالنسبة للإنسان فإن إيقان اللغة المطروفة يعد أمراً عاماً وسريعًا بالمقارنة بالمستويات الحيوانية الأخرى ، بالإضافة إلى أنه من الممكن أن يخلق من التخاطب بين أفراد الإنسان معاني جديدة وأن توجد ثانية أو أكثر أي يوجد معناني لنفس الصوت ، كما أنها مرنة تسمح بنقل الألفاظ والأساليب والأفكار من لغة أخرى . وهذا يعطيها فرصة التطوير والتغيير إلى الأحسن الأمر الذي يكتسبها نمواً ، وزيادة عن أصلها الذي ثناها به . وقيل هذا وبعده هي آية من آيات الله ﴿وَمِنْ أَيْمَنِهِ خَلَقَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ وَآخْلَفَ الْيَسْتَكْعُمَ وَأَوْتَرَكَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِلْعَلَمِينَ﴾ (الروم : ٢٢) .

## **ب - وظيفة اللغة :**

اللغة هي وعاء الثقافة ، وأداة الاتصال بين الماضي والحاضر ولا يستطيع إنسان أن يقف على كنوز الفكر الإنساني من شعر وثر وفلسفة وتاريخ وعلم وحكمة وشرايع دينية ، إلا إذا أتقن هذه اللغة ، وكان حديثه بها سهلاً واضحاً وكاثبه سليمة خالية من الخطأ بعيدة عن التعقيد وينكم من خلالها تحقيق الوظائف التالية :

- تحقق التواصل الشخصي والاجتماعي بهدف زيادة التماสك الاجتماعي .
  - تعمل للمعارف والأفكار البشرية فيما اجتماعية بسبب استخدام المجتمع للغة للدلالة على معارفه وأفكاره .
  - تحافظ بالتراث الثقافي والتقاليد الاجتماعية جيلاً بعد جيل .
  - يمكن الفرد من التعبير عن مطالبه وحاجاته النفسية مما يتحقق له الصحة النفسية .
  - والتفسير اللغوي مطلب للراحة والطمأنينة .
  - تزود الفرد بأدوات التفكير وتمكنه من تنمية الجانب الفكري عنده . والتفكير الصحيح وراء كل حضارة إنسانية مشرقة .
  - تساعد الفرد على التذوق الجمالي من خلال المسموع أو المقروء .
  - ومعنى هذا أن اللغة من أهم وسائل الاتصال بين بني الإنسان ، ونتاج حاجته في جماعة إنسانية تستلزم منه أن يفهمها ، ويتنفع بها ، ويتكيف معها بكل أنواع العلوم والمعارف . وأنها تناجر للقوى البيولوجية للإنسان في نطق الكلام وذلك عن طريق مجموعة من الأعصاب التي تصحب النطق بالأصوات . وهي ليست غاية في ذاتها ولكنها وجدت

لتوذى وظائف، حيث تساعده على التفكير والعمل والاستماع والدرس والتحصيل وترقية الجانب الجمالي عند الإنسان.

جـ- مميزات اللغة :

يتميز هذا العصر بوجود مستحدثات جديدة ومتمددة في عملية الاتصال بين الأفراد والجماعات ، إلا أن هذا لم يفقد اللغة المنطقية والمكتوبة دورها الرئيسي في هذا المجال ، وذلك للمميزات الآتية :

- ١ - أنها ضرورة ، لأنها ناتج من نوافع الفكر الإنساني إلا أنها في الوقت نفسه أداة من أهم أدواته . فهي تمده بالرموز ، وتحدد له المعانى ، وتعكّنه من إصدار الأحكام ومن تحرير الأفكار ، وتكونين المقدمات واستنتاج النتائج .
- ٢ - أنها أداة طيبة لشرح ما في الذهن ، ونقله إلى الآخرين ، ووسيلة دقيقة لتصوير الشعور والوجدان ، و الجهاز متقد نفاذ للتسلل إلى العقل والروح ، وانتزاع الإذعان والإقناع من الخصوم والمغرضين .
- ٣ - أنها أداة للتثقيف بما تليه قومية اللغة ، وما تحويه من آثار دينية مقدسة ، وأثار عقلية أدبية خالدة ، وما يمكن أن تصنعه اللغة من خلق قيم وما تقوم به من ترسّيخ الألفة والصدقة بين الأفراد والجماعات .
- ٤ - أن كل لغة تحضّن نظام معين في ترتيب كلماتها . ويتحتم الالتزام به في تكوين الجمل والعبارات ، فإذا اخلت هذا النظام في ناحية من نواحيه لم يتحقق الغرض منه وهو الإفهام ، وأصبح لا يمثل إلا ناحية جامدة هامدة من تلك اللغة ، فإذا نظمت وترتبت هذا الترتيب المعين سرت فيها الحياة ، وعبرت عن مكونون الفكر ، وما يدور في الأذهان ، أما ما في المعاجم من كلمات منفردة منعزلة فليس إلا صورة مشوهة مضطربة أشد الاضطراب لأى لغة من اللغات .
- ٥ - أنها الوسيلة الأولى للاتصال بين الأفراد والجماعات وذلك فيما يتصل بحياتها الروحية والمادية ، خصوصاً وأن هناك مبادئ علمية واقتصادية وسياسية واجتماعية وفكرية متعددة من الضروري الاتصال بها .

## **ثانياً : مكانة اللغة العربية :**

تشغل العربية مركزاً جغرافياً مهماً في العالم ، ولها تاريخ طويل متصل ، يصل إلى ١٦٠٠ سنة على الأقل . لغة حديث ، وأدب ، وعلم ، أدت مهمتها عبر عصورها التاريخية . تعطى بمقدار ما يعطيها أهلها من اهتمام وعناية ، وتتراجع بمقدار تراجع أهلها عن مجال العلم والحضارة . ومع تغير الظروف المحيطة بها من آن الآخر لم تفقد ضرورتها وأهميتها بسبب ما يلي :

### **١. الناحية الدينية :**

اللغة العربية هي اللغة التي يتعامل بها المسلمون في أمور دينهم ، سواءً أكانوا يتكلمون بها ، أم لا . قراءة القرآن لا تتم إلا بها . وهي عبادة يجدها المسلمون ، ولا بديل عنها بترجمة أو تفسير معنى من معانيه ، ولذا كان ولا يزال القرآن حافزاً للمسلمين لأن يتعلموها ، كما أن العربية لغة الصلاة التي يجب أن يؤديها المسلم خمس مرات في اليوم والليلة .

ومعنى هذا أن قراءة القرآن أمر مطالب به كل مسلم على اختلاف جنسه ولونه ؛ ولذا كان عليه أن يلم ببعض الإمام بالعربية ، ولا شيء يرفعه في عيون أصحابه كالمعرفة العميقية بلغة الإسلام المقدسة .

وقد بدأت اللغة العربية بكتاب الله (القرآن الكريم) مرحلة جديدة في حياتها الحالية ، وكانت تهافت في آياته إكسير الحياة ، وروح الثبات ، فكان القرآن الروح التي جعلت العربية الفصحي لغة كل العصور التالية لزواله . وكل ما جاءنا من تراث هذه اللغة ؛ فإنما مرده إلى القرآن ، الذي فجر علومها ، وأطلق عصرية أبنائها ، فبقيت العربية كما كانت ، راسخة القدم : مبنيًّا ومعنىًّا ، قادرة على مواكبة الحضارة ، تأخذ من غيرها ما يلزمها ، وتعطى لغيرها ما يلزمها .

والعربية هي لغة الحديث النبوى الشريف ، ولغة صحابة رسول الله صلى الله عليه وسلم ، والمجاهدين في دين الله ، يترجمون بها مشاعرهم ، ومناجاتهم مع ربهم ثم تتناقلها الأجيال تلو الأجيال ، ليصبح بعد ذلك أساساً يشري العربية وينميها .

وي يكن القول إن تأثير القرآن في اللغة العربية هو " إقامة أداتها على الوجه الذي نطق به العرب ، ويسير ذلك لأهلها في كل عصر . ولو لا هذا الكتاب الكريم لما وجد على

الأرض أسود، ولا أحمر يعرف اليوم ولا قبل اليوم كيف كانت تنطق العرب بالستتها ، وكيف تقيم أحرفها، وتحقق مخارجها، كما أنه لولا القرآن، وأسراره البينية، ما اجتمع العرب على لغته ، ولو لم يجتمعوا لتبدل لغاتهم بالاختلاط الذي وقع، ولم يكن منه بد ، حتى تنتقض الفطرة وتختبل الطياع ، ثم يكون مصير هذه اللغات إلى العباء .

## ٢ـ الناحية العضارية

تستمد العربية قيمتها - فضلا عن أنها لغة القرآن والحديث - من أنها الوعاء الذي يجمع تراثنا الفكري والحضاري. وقد أصبحت بفضل القرآن الكريم، والحضارة الإسلامية، وجهود علماء المسلمين على مر العصور في مقدمة لغات العالم الحية... بما لها من حضارة خاصة ساعدت على بقائها وانتقالها من جيل إلى جيل واكتسب بذلك ملامح مميزة . أبرزها ما يلى :

- أنها لغة قوية ومحددة وصارمة. وهي اليون واحدة من اللغات الست التي تكتب بها وثائق الأمم المتحدة ، كما أنها تعتبر بتراثها الضخم إحدى اللغات الحية في العالم. فمنذ العصور الوسطى تعمت هذه اللغة بما يمكن أن يسمى العالمية .

- أنها واسعة الانتشار. وكما استطاع الإسلام أن يتحدى عقائد أخرى في أوطانها استطاعت لغة القرآن الكريم أن تتحدى لغات أخرى في بلادها . ومعنى هذا أن السبب الرئيسي في انتشارها هو انتشار الإسلام . لقد بز الإسلام إلى العالم الخارجي المتحضر ، لا كخرافة غلبيطة جحافل تهرب وتسلب ، ولكن كفوة حقيقة تفرض الاحترام ، وعقيدة متماسكة تستطيع أن تحدي مسيحية بيزنطة ، وزراد تشيه فارس في عقر دارها .

- أنها - وهي في أوج نهضتها - قد رحبت بكثير من الألفاظ التي اقتضتها من اللغات الأخرى، واستغلتها في المصطلحات العلمية ، ولغة الكلام .. ولكنها لم تسمح لها إلا في النادر باقتحام حصنون الأدب العربي .

- أنها - كما روى عن عمر بن الخطاب - تزيد في المقل المروءة ، وكما جاء في كتابه إلى أبي موسى الأشعري أن " مر من قبلك بتعلم العربية . فإنها تدلُّ على صواب الكلام ، ومرهم برواية الشعر فإنه يدلُّ على معالي الأخلاق ." .

ولما كانت اللغة من وجهة نظر علماء الاجتماع ظاهرة اجتماعية ، وضرورة من ضرورات المجتمع ، لأنها أهم وسيلة يلجم بها التفاهم بساطتها بين الأفراد فيما يتصل بحياتهم اليومية والاجتماعية والفنية والأدبية وهي - في الوقت نفسه - مدينة في تطورها ونموها إلى وجود الجماعات - فإن هناك مظاهر ابتدأ من هذا التطور .. أبرزها في اللغة العربية ما يلى :

أ - يتوجه النثر العربي إلى فك حالة الإضافة باستخدام حروف الجر.. وهذه الظاهرة شائعة خارسها ونفهمها . فنحن نتحدث عن صورة من الصور ونقول : هنا منظر عام للواجهة الأمامية لجامعة القاهرة ، وتفصيلاً للعبارة الموجزة ، منظر واجهة جامعة القاهرة ولنقارن الجملتين : ففي الثانية كلمة منظر مضافة إلى واجهة ، وكلمة واجهة مضافة إلى جامعة . ولكن الأولى عرفت فك حالة الإضافة مستخدمة بين المضاف والمضاف إليه حرف جر هو اللام .

ب - تعرف الجملة الحديثة بأنها طويلة نسبيا .. وأنها حافلة بالجمل الاعتراضية ، كما أنها تستعمل حروف الجر - والأدوات عامة - استعمالاً يخالف الاستعمال القديم إلى درجة ملحوظة . بل ومتى أسلينا الآن بعبارات ليست إلا ترجمة لأساليب أجنبية خالصة .. مثل (أنا كمربي) مع أن قواعد العربية تقتضينا أن نقول : أنا بوصفى عربيا.

ج - يلاحظ على الأساليب امتلاؤها بالكثير من حروف العطف والتوكيد وأسماء الإشارة ، والوصولات وهي جميئاً نقلة الوطأة على اللغة .

د - يكثر في اللغة العربية استعمال المجاز وقد "تجاوزت تعبيرات المجاز حدود الصور المحسوسة إلى حدود المعانى المجردة ، فيستمع العرب التشبيه فلا يشغل ذهنه بأشكاله المحسوسة إلا ريشا ينتقل منها إلى المقصود من معناه . فالقمر بهاء ، والزهر نضارة ، والغصن اعتدال ورشاقة ، والطود وقار وسكينة .

ه - تعرف الجملة العربية الحديثة في الكتابات والمؤلفات والصحافة بتراكم المصادر على نحو يعرف قدماً بنفس القدر من الانتشار مثل: "قرأ اليوم عن احتفال قيام حرب في

منطقة ما ” فالكلمات : احتمال ، قيام ، حرب .. كلها مصادر أصنف ساقبها إلى لاحقها .

ومعنى هذا أن اللغة العربية لغة مرنة طيبة تتجاوز مع الزمن ، وتنمشي مع التطور في الوقت الذي تحافظ فيه على أصالتها ، وما يسمح باتصال الماضي بالحاضر .

### ٣- النافية القوية :

يتكلم العربية اليوم في الدول العربية ما يزيد على مائتين وخمسين مليونا عربيا ، لغة تفاهم وحديث ، وتعليم . توحد بينهم ، وترتبط بين شعوبهم ، وتقوى من وحدتهم . واللغة التي تربط تلك الدول لغة فصحى ، تستخدم في الكتابة وفي التأليف في شتى مناحيه وفنونه ... وهي بالإضافة إلى ذلك لها وجود من نوع ما في الكلام المنطوق ، كما يدو مثلا في المحاضرات الجامعية الجيدة ، والخطب السياسية الجيدة ، وفي الندوات العلمية ذات المستوى الالانق ، وفي الشارات والأخبار في الإذاعة (بوسيطتها الراديو والتلفزيون) . وعزز من مساحة الفصحى انتشار القنوات الفضائية ، وتبادل البرامج بينها ، ونقل البث المباشر تصحوبا أحيانا بالترجمة الفورية .

### ٤- النافية العالمية :

تبني العرب إلى العالم وما يدور فيه من صراعات في شتى مجالات الحياة ، ودخل العرب - إن طوعا وإن كرها - في حلبة هذا الصراع ، وزاد التفات العالم إلى العرب والمربيبة وبدأت اللغة العربية تنتشر وتكتسب أرضا جديدة ، نتيجة الظروف الاقتصادية التي يعيشها أهلها ، وتعامل هؤلاء مع غير الناطقين بالعربية وزيادة الأفواج السياحية إلى البلاد العربية . وزيادة احتكاك تلك الأفواج من ينطقون العربية سواء أكانوا أفرادا أم مؤسسات فرض على هؤلاء وأولئك ضرورة معرفة العربية ، واكتسابها من مختلف الدول حتى أصبحت اليوم واحدة من اللغات التي تكتسب كل يوم أرضا جديدة .

وهذه السمات والظواهر التي توافرت للغة العربية هي التي جعلتها تعيش قرابة ألف وستمائة سنة تؤدي مهمتها على نحو حي متحرك ، تجاوالت فيه مع الزمن والتطور ، واستطاعت أن تمرى مع الحضارات وتلبي مطالبهما . وقد عزز ذلك اعتمادها على مصادرها الأصلية من القرآن الكريم وكتب التراث وقواميس اللغة .

ونظراً لأن تلك الفترة التي تعيش فيها الآن تسيطر عليها التقدم المذهل في العلوم، والتعاقب السريع للاكتشافات والمخترعات التي تطبق في مختلف قطاعات الصناعة وفي حياة الأفراد والمجتمعات فإن "متطلبات الحضارة حديثة وحاجات العيش قد اقتضت دخول مفردات وأنماط لغوية جديدة ، وبخاصة فيما يسمونه (الناظم الحضاري) سواء أكانت مشتقة من اللغة العربية أم مقتبسة من اللغات الأخرى أم المترجمة .

وإذا كان تطور اللغة العربية يزداد سرعة بازدياد انتشارها خارج المنطقة التي نشأت فيها ، وبازدياد عدد الناس الذين يتكلمونها وتتنوعهم ، وإذا كان احتكارها بلغات أخرى يعرضها لأن تفقد خصائصها الذاتية ، أو تتأثر بغيرها - فإن هذا التغير والتطور "ليس طريقة التعبير ، والأداء عن المعانى والأفكار واقتباس الصور والأساليب ، ولكنه لا يمس تغييرها في قواعد اللغة وضوابطها ، لأن التعبير في قواعد اللغة وضوابطها يؤثر على فهم التراث العربى ، وعلى فهم مقدّسات العقيدة الدينية نفسها . واللغة تكون مقبولة على أنها لغة جيدة ، إذا كانت ملائمة لأهداف المتكلم ، ومرحبة لكل من المتكلم والسامع .

### ثالثاً : أهداف تعليم اللغة العربية :

ليس بين المواد الدراسية أصعب من اللغة القومية في تحديد الغايات المباشرة من تعليمها ؛ لأن مدرس تلك المادة عليه أن يتحقق أغراضاً عدة يشتغل بها في بعض وكلها حيوية . فاللغة مهارة وفن وشعور وتعبير ، وفيها تجمع خلاصة التجارب البشرية للتوفيق عن أرواحنا وتنقيف عقولنا .

ولعل صعوبة تحديد الأهداف المباشرة للغة ينبع من جهة أنها كمهارة أو فن يمكن قياسه أو ملاحظته ، أما كونها شعوراً وتعبيرًا فأمر يصعب إخضاعه لذلك ، ويلاحظ أن أهداف تعلم اللغة العربية وبعض المواد الأخرى تميز بالعمومية والتجريد والتكرار والغموض ، ومع ذلك فإن الأهداف هي نقطة البداية في العمليات التخطيطية للمنهج الدراسي ، وهي وثيقة الصلة بالكتوى الدارسي وأسلوب تنظيمه ومستواه ، كما هي وثيقة الصلة بقية عناصر المنهج الأخرى من طريقة ووسائل تعليمية .... الخ .

ويتجه تدريس اللغة العربية في التعليم العام في مصر - على سبيل المثال - إلى تحقيق عدة أهداف . بعضها يتعلق بمرحلة التعليم الأساسي ، والبعض الآخر يتصل بالتعليم الثانوي ، وفيما يلى توضيح ذلك :

## **أولاً- مرحلة التعليم الأساسي :**

صدر القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٨١، ونصت المادة السادسة عشرة على أن التعليم الأساسي (يهدف إلى تربية قدرات واستعدادات التلاميذ وإشاع محبولهم وتزويدهم بالقدر الضروري من القيم والسلوكيات، والمعارف، والمهارات العملية، والمهنية التي تتفق وظروف البيئات المختلفة حتى يمكن عن طريقها لمن يتم مرحلة التعليم الأساسي أن يواصل تعليمه في مرحلة أعلى، وأن يواجه الحياة بعد تدريب مهني مكثف ، وذلك من أجل إعداد الفرد لكي يكون مواطنا صالحا في بيته ومجتمعه .

ولعل من مهمة المدرسة الابتدائية أن " تعود تلاميذها تدريجيا على تجاوز المصاعب ليس فقط في العمل البدني، بل والعقلاني. وكذلك ينبغي أن يدرك الأطفال جوهر العمل الذهني الذي يكاد ينحصر في حفظ القدرات الذهنية في التغلغل إلى مختلف الصعب ، وأدق الأمور ، وتفاصيل الأشياء وتقاضاتها وفهم الواقع والظواهر. كما ينبغي التأكد على ضرورة التركيز على تربية أساليب التفكير العلمي، كمكون أساسى من مكونات الثقافة، بالإضافة إلى تربية التفكير المنطقى. وقد قسمت هذه المرحلة إلى ثلاثة مستويات :

**المستوى الأول : ويضم الصفوف الثلاثة الأولى وهي الأول والثانى والثالث .**

**المستوى الثاني : ويضم الصفوف الثلاثة الثانية وهى الرابع والخامس والسادس.**

**المستوى الثالث : ويضم الصفوف الثلاثة الثالثة وهى السابع والثامن والتاسع .**

ووضفت الخطة الدراسية للغة العربية بحيث تكفل تحقيق أهداف تلك المرحلة وحددت الأهداف بحيث يتضمن الجوانب التالية :

- **الجانب المعرفي : ويتضمن الأهداف التي تؤكد على النتائج العقلية المتوقعة من التعليم.**

- **الجانب المهارى : ويسمى بالنفسحركي : ويتضمن الأهداف التي تؤكد المهارات الحركية العملية والذهنية. وبمعنى آخر ما يتعلق بالأداء. وتتوقف المهارة على التعامل- بفعالية - مع العديد من المواقف.**

- **الجانب الوجدانى : ويتضمن الأهداف التي تؤكد الإحساس والمشاعر الإنسانية النبيلة أهداف اللغة العربية موزعة على المستويات الثلاثة :**

**المستوى الأول : الصحف الأولى والثانى والثالث :**

أهداف معرفية :

- ١ - أن يعرف التلميذ قراءة الكلمات ذات الحرفين أو الثلاثة أحرف.
  - ٢ - أن يعرف التلميذ التمييز بين حروف الكلمات السابقة .
  - ٣ - أن يعرف التلميذ تكوين جملة سلطة من كلمتين أو ثلاث من الجمل التي عرفها قراءة وكتابه .
  - ٤ - أن يعرف التلميذ رسم الكلمات بعد مشاهدتها .
  - ٥ - أن يستطيع التمييز بين حروف الكلمة التي يتعرف عليها .
  - ٦ - أن يعرف أدوات ضبط الكلمات و يستخدمها فيما يقرأ .

بد أهداف نفس حركية :

- ١- أن يستطيع التلميذ النطق في القراءة، أو ترديد الأناشيد بسرعة مناسبة.
  - ٢- أن يتمكن التلميذ من الإجابة على ما يوجهه إليه من أسئلة ، أو يستطيع أن يوجه سؤالاً إلى غيره فيما يريد أن يستفهم عنه .
  - ٣- أن يستطيع كتابة اسمه كتابة واضحة .
  - ٤- أن يستطيع أن يتابع قصة قصيرة وكتابتها بعد ذلك.

- ١ - أن ينمو في التلميذ حب قراءة أدب الأطفال.
  - ٢ - أن ينمو لدى التلميذ حب أسرته ومدرسته والحي الذي يعيش فيه .
  - ٣ - أن يكون التلميذ فكرا عن بعض قيمنا الاجتماعية .
  - ٤ - المستوى الثاني (الصف: الرابع والخامس والسادس) :

### **أ. أهداف معرفية :**

- ١- أن يعرف التلميذ أدوات ضبط الكلمات بدقة (الفتحة - الضمة - الكسرة )
  - ٢- أن يعرف التلميذ قراءة وكتابة الجملة العربية بكل أنواع كلماتها ملتزما بالضبط الذي أمامه .
  - ٣- أن يعرف التلميذ الكتابة الواضحة السليمة من الأخطاء الإملائية أو الخطية .
  - ٤- أن يستطيع استخدام مبادئ قواعد اللغة فيما يقرأ ، أو يتحدث ، أو يكتب .

بد أهداف نفسحريكية :

- ١- أن يحسن التلميذ القراءة نطقاً وفهمًا وحواراً وتلخيصاً.
  - ٢- أن يعرف التعبير عمما يريد ، أو يرد على مناقشات الآخرين في أداء سليم دقيق.
  - ٣- أن يستطيع التلميذ فهم ما يلقى عليه من أسئلة غيره ، ويعجب عنها بوضوح .
  - ٤- أن يستطيع التلميذ أن يحكي قصة سمعها، أو يكمل قصة سمع جزءاً منها.
  - ٥- أن يستطيع التعبير عمما في نفسه في أداء لغوي سليم : أسئلة ، أو إجابة أو حوارا.
  - ٦- أن يتمكن التلميذ من كتابة عبارة كاملة بخط النسخ أو الرقعة تميزاً فيها تعبيراً كاملاً.

جدول أهداف وجدانية:

- ١ - أن ينمو في التلميذ حب القراءة .
  - ٢ - أن ينمو لدى التلميذ حب الوطن .

(٣) المستوى الثالث (الصف السادس والثامن والتاسع)

أهداف مع فئة

- ١- أن يعرف التلميذ مفردات و تراكيب وأساليب التعبير الوظيفي .
  - ٢- أن يعرف التلميذ مفردات أو تراكيب أو أساليب التعبير الإبداعي .
  - ٣- أن يفهم ما يقرأ من مفردات أو تراكيب أو أساليب اللغة العربية .
  - ٤- أن يعرف الرجوع إلى رثاثة العربي .
  - ٥- أن يعرف التلميذ التواعد الأساسية في النحو العربي .
  - ٦- أن يعرف خصائص الجمال في أساليب اللغة فيما يقرأ أو يكتب .
  - ٧- أن يعرف التلميذ قواعد الإملاء .
  - ٨- أن يعرف التلميذ قواعد الكشف في بعض معاجم اللغة العربية .
  - ٩- أن يعرف قواعد رسم المخروف العربية : سماً صصحاً .

#### **بـ أهداف نفسية:**

- ١- أن يصبح لدى التلميذ القدرة على القراءة السليمة السريعة مع الفهم والتمييز بين الأفكار الكاتبة واحدة.

- ٢ - أن يمارس التلميذ القدرة على التعبير السليم عمما يجول ب نفسه ، أو يحتاج إليه في حياته من التعبير الوظيفي أو الإبداعي ، محادلة أو حوارا ، أو شرحا ، أو تعليقا .
- ٣ - أن يصبح التلميذ قادرا على التعبير السليم عمما يعرض عليه من آراء ، وإبداء رأيه مفرونا بمحجة ، ومواجهة الناس بما يقولون ، مع الحرص على النطق السليم .
- ٤ - أن يداوم التلميذ الاتصال بالمعاجم اللغوية ويتقن بها في إثراء نفسه لغريا .
- ٥ - أن يصير التلميذ قادرا على الكتابة السليمية إملائيا ، الواضحة خطيا .
- ٦ - أن يشارك التلميذ من خلال قدراته اللغوية في الحياة العامة على أساس من الفهم السليم .

#### **جـ. أهداف وجدانية**

- ١ - أن يزداد التلميذ حُبّاً في القراءة بحيث يدفعه ذلك الحب إلى الاتصال بما يناسبه وينفعه من الكتب والمطبوعات وبخاصة في أوقات فراغه .
- ٢ - أن يستطيع التلميذ التعرف على مواطن الجمال في اللغة فيما يقع عليه حسه أو فكره .
- ٣ - أن يكون التلميذ فكرا واصحا عن قيمنا الاجتماعية ويتعرّس بها .

#### **ثانيا : مرحلة التعليم الثانوى :**

نصت المادة الثانية والعشرون من القانون السابق أن التعليم الثانوى " يهدف إلى إعداد الطلاب للحياة جنبا إلى جنب مع إعدادهم للتعليم العالى والجامعى ، أو المشاركة فى الحياة العامة ، والتأكيد على ترسیخ القيم الدينية والسلوكية والقومية . وستقبل المدرسة الثانوية طلابها بعد أن أتوا مرحلة التعليم الأساسي ووصلوا فى نواحي النشاط اللغوى إلى مستويات من النمو اللغوى تعمل المدرسة الثانوية على تجييدها ، وتنميتها ، وتعميقها ، وتنميتها بما يلزم للطالب الذى سوف يضطلع بأعباء المواطنة بعد هذه المرحلة أو يواصل دراسته . وقد وضعت الوزارة مجموعة من الأهداف التى يتوقع أن يصل إليها طالب تلك المرحلة . وهذه الأهداف يمكن عرضها - كما جاءت فى منشورات وزارة التربية والتعليم - وفق ما يلى :

**أولاً: الأهداف العامة لتعليم اللغة العربية بالمرحلة الثانوية العامة :**

يهدف تعليم اللغة العربية بالمرحلة الثانوية العامة إلى ما يلى :

- التكامل مع المواد الأخرى في تكوين الطالب وغوه، مع إكسابه القيم والاتجاهات السليمة، وإعداده للحياة العامة، أو لمواصلة التعليم العالي والجامعي.
- تنمية المهارات المتنوعة، والمهارات اللغوية وخاصة بحيث يستطيع الطالب، كسب المعرفة الذاتية، واختيار ما يقرأ ونقده، وأخذ موقف خوذه، وتوظيف كل ذلك في المجالات الحيوية التي يمارسها ، وفي المجالات الإبداعية التي يهتم بها .
- وصل طالب تلك المرحلة بتراثه وبالثقافة الإنسانية ، وتمكنه من الانتفاع بكل ما هو أصيل وجديد ، ليعترض تاريخه ، ويتفاعل مع مجتمعه وعصره .
- تنمية الثروة اللغوية والأسلوبية ، وإقدار الطالب على ممارسته القراءة والاطلاع على دواوين المعرف ليستوفي ثمه الذاتي ، وتمكنه من استخدام القواميس والمراجع فيما يدرس أو يقرأ أو يعبر عن مجالات المناقشة والخوار والنقد ، ولديه الصعوبات اللغوية ، التي يمكن أن تنترضه .
- تمكن الطالب من القدرة على الحكم والاختيار والنقد ، والميل إلى الموضوعية ، والنشاط اللغوي الجماعي لتحقيق ذاته ، والتفاعل مع مجتمعه، وتبني القيم والاتجاهات القومية .
- تنمية التفكير السليم الدقيق ، القائم على الربط وإدراك العلاقات وفق منهج يتسم بالوضوح والدقة والتنظيم .

**ثانياً : الأهداف الخاصة لصفوف تلك المرحلة :**

**١- أهداف خاصة : للصف الأول الثانوي**

**١ - في المجال المعرفي :**

- أن يفهم الطالب الرموز اللغوية ، وما تؤديه من أفكار، أكثر مما كان يفهمه بالمرحلة السابقة، ويعرف الأفكار العامة والجزئية ويزيد من ثروته اللغوية التي ينبغي أن تزيد على ألفي كلمة .
- أن يفهم الغرض الأساسي للكتاب أو المتحدث ، ويفهم الأسئلة التي تناوش الغرض والأفكار .

- أن يستطيع الطالب فهم ما يصعب عليه باستخدام المجم الوجيز أو الوسيط ويفهم المعنى المراد في سياقه .
- أن يفهم الطالب ما سمعه أو يقرؤه بسرعة مناسبة ويدرك العلاقات بين الجمل والتركيب ويدرك الغرض من خلالها .
- أن يفهم الطالب نصوص التراث في ضوء مخصوصه اللغوي ومستواه ويستعيد المعنى الذي عرفه إذا صادقته معانٍ أخرى مناسبة .
- أن يعرف من القواعد الأساسية في النحو والبلاغة، ما يمكنه من استيعاب مقرراته وإدراك السلامة في الأسلوب الذي يقرؤه أو يسمعه .
- أن يدرك الطالب من خصائص التركيب ما يمكنه من معرفة المعنى الأصلي والمعنى المجازى والمعنى المراد .
- أن يعرف الطالب قواعد الكتابة والخط ، ويدرك الخطأ إذا نبه إليه .

## ٢ - في المجال المهارى :

- أن يختار الطالب الرموز التي يريد أن يعبر بها ، ويربط بينهما في حدود مخصوصه اللغوي .
- أن يعبر تعبيراً شفويَا وكتابياً : يتسم بالوضوح والترابط ، ويستوفي عناصر الموضوع في حدود خبرته ومعلوماته .
- أن يقرأ الطالب قراءة سليمة معبرة ، مع مراعاة الوقف الصحيح وقتل المعنى ، والتفاعل مع ما يقرأ ، وإحسان اختياره .
- أن يلقى خبراً إذاعياً إلقاء سلیماً ، كما يستطيع أن يوجه أسئلة واضحة سليمة إلى غيره ، مع قدرة ملحوظة على المناقشة وال الحوار .
- أن يستخدم القواعد التحوية استخداماً صحيحاً ، ويطبقها في تعبيره : الوظيفي والإبداعي .
- أن يقرأ قراءة تقويمية أي يبدى رأيه فيما يقرأ ويقومه ، ويستطيع إعادة تنظيمه.
- يستخدم المجم الوجيز والوسط والمراجع ، ويستطيع أن يتغلب على الصعوبات الفكرية والأسلوبية منها .

- أن يمارس أنواعاً من النشاط اللغوي ، ويسهم في نشاط الجماعات الأدبية وفق ميوله ورغباته .

- أن يعبر تعبيراً وظيفياً هادفاً وسلائماً وفيه شيءٌ من الموضوعية ( الموضوعية ودقّة ) كما يعبر تعبيراً جمالياً عن تجاربه واهتماماته .

### ٣ - في المجال الوجداني :

- أن يمارس القراءة الخاطفة والتصفح والتعليق والتفسير لما يقرأ .

- أن يسجل حديثاً أو مناقشة بياجاز ، ويستطيع تلخيصه للسامعين . كما يميل إلى استماع التسجيلات ويتكيف مع مضمونها ، ويستعين بها على ممارسة نشاطه اللغوي .

- أن يعد معلومات محددة لتكوين بحث أو مقال .

- أن يعبر عما يقرأ وينظم عناصر المفروض ، ويضيف إليها أسلحة متدرجة حول الموضوع بحيث يسمح الموضوع بالإجلال عنها .

- أن يعبر الطالب عن فاعلية النص الأدبي بإيضاح بعض العوامل المؤثرة وارتباطه بعصره وقائله ومدى ما يحمل من قيم ومبادئ .

### بـ- الأهداف الخاصة ، للصف الثاني الثانوي .

#### ١ - في المجال المعرفي :

- تزداد معرفة الطالب بالرموز ، وما تؤديه من أفكار عن الصفة الأولى ويمكنه أن يعرف - إلى جانب الأفكار الكلية والجزئية - مدى الترابط بينهما ، وهدف الكاتب منها .

- تزداد ثروته اللغوية لتتعدى ٢٥٠٠ كلمة كما يفهم مختلف الأساليب المستمدّة منها .

- يفهم أسلحة المناقشة ، ويربط بينهما ، وبين ما فهمه من الموضوع .

- يفهم ما في النص أفكار ، ويدرك قيمتها ، كما يفهم ما وراء السطور من معانٍ ثانوية .

- يعرف كيف يستخدم القاموس لفهم ما يصعب عليه .

- يفهم نصوص التراث التميزة بجلاه الفكرى الأكثر دقة .
  - يعرف القواعد الأساسية في النحو والبلاغة التي تكمل ما درس بالصف الأول بما يكتنف من استيعاب مقرراته وإدراك مواطن السلامه ، والخطأ إذا نبه إليه .
  - يدرك من أساليب اللغة ما يكتنف من اختيار نصوص ومواضيع تغذى فكره ، وتزيد من محصوله اللغوى .
  - يتقن قواعد الكتابة والت رقم وقواعد القراءة الصحيحة .
  - يعرف الصلة الواضحة بين النص وصاحبه ، كما يعرف خصائص النص ويدرك مميزاته .
  - يعرف الاتجاه أو المدرسة التي يعبر عنها الكاتب أو يتميأ إليها .
- ٢ - في المجال المهارى :**
- يستخدم الرموز في تعبيره استخداماً صحيحاً ، ويربط بين الجمل والتعبير كما يمارس التعبير الشفوي والكتابي ممارسة واضحة ويحيط بعناصر الموضوع، كما يستطيع تنظيم أفكاره للوصول إلى غرضه .
  - يحسن اختيار ما يقرأ ، ويستطيع عرضه .
  - يحسن اختيار ما يقرأ ، ويستطيع توجيه أسلمة سلية في الإذاعة حول موضوع بهم التلاميذ، ويجيب عنها .
  - يتقن استخدام القواعد التي درسها في النحو والبلاغة، كما يستطيع التعبير عنها في نصوص أدبية .
  - يستخدم المعاجم والمراجع ، ويستطيع تكوين بحث معتمداً عليها وعلى كتب المعرفة المتخصصة .
  - يتقن التعبير الوظيفي والإبداعي في حدود قدراته ومستواه واهتماماته الأدبية.
  - يمارس أنواعاً من النشاط اللغوي يظهر فيه شخصيته – ويستطيع توظيف هذا النشاط اللغوي في النشاط الاجتماعي كحفلات للمخربين أو الدعوة لنشاط خيري.
  - يتقن القراءة الحافظة والتعليق والتصفح .
  - يتقن التلخيص لما يقرأ لإبداء الرأي فيه .
  - يتقن كتابة العمود الصحفي .

- يكتب فكره مركزة ووافية حول موضوع نقد اجتماعي.
- في المجال الوجداني :
  - يتضمن حبه وميله للنشاط الأدبي ويعتز بجماعته ، وبهمه شهرتها وعملها.
  - يميل بوضوح إلى القراءة الذاتية ويرسم طريقا لنفسه في اختيار كتبه التي تشبع رغبته .
  - يعترض على تأججه ويرأى المدرسين فيه .
  - يحب الكتاب والشعراء الذين يقرأ لهم ويعتز باتجاههم ، ويحاول أن ينجز نهجهم .
  - يهتم بالتعبير الذي يؤثر في غيره ، أو يظهر شخصيته .
  - يعترض على تأججه ، ويصل إلى تقدير زملائه لهذه الموهبة ، ويسيئ بها في جماعته.
  - يهتم بظهور الجمال ويستمتع به ولاسيما إذا اقترب الجمال بالمبادئ والمثل القومية .
  - يغار على لغته ، ويحب تراثه ، ويعتز به ، كما يعترض على تأثراه إلى الأمة العربية التي توحد بين شعوبها هذه اللغة وهذا التراث .

**جـ الأهداف الخاصة للصف الثالث الثانوي :**

**١ - في المجال المعرفى :**

- يجيد معرفة الرموز اللغوية وما تحتوي عليه مضمونه فكريه ويعرف الأفكار الرئيسية والجزئية ومدى الرابط بينهما ، ويعرف هدف القائل أو الكاتب أو يتباين به .
- تزداد ثروته اللغوية حتى تتعدى ٣٠٠٠ كلمة . كما يعرف العلاقات بين الجمل والتراكيب .
- يجيد فهم أسئلة المناقشة ويعرف الإجابة عنها ومواطن تلك الإجابة في الموضوع الذي تدور حوله .
- يفهم نصوصا ممتازة من التراث ، ويعرف خصائصها والفرق بينها وبين نصوص أخرى في موضوعها .
- يعرف القواعد الأساسية في النحو والبلاغة ، كما يعرف مواطن الصحة والخطأ فيها من سياق ما يقرأ .
- يدرك من أساليب اللغة ما يمكنه من اختيار نصوص ومواضيع تنفذ فكره ، وتزيد محسوله اللغوي .

- يتقن قواعد الكتابة والتقييم ويعرف أسس القراءة الصحيحة .
  - يدرك ما بين النص وصاحبها من صلات ، كما يدرك العوامل التي تؤثر في النص ويعرف العلاقات والتركيب والخصائص التي تميزها .
  - يعرف اتجاه الكاتب ، والمدرسة الأدبية التي ينتمي إليها ، كما يدرك ما يمتاز به شاعر أو كاتب ينتمي إلى مدرسة معينة من بين أفراد مدرسته .
- ٢ - في المجال المهارى :**
- يتقن استخدام الرموز اللغوية ، ويربط الجمل والتعبير على أساس علاقات لغوية سليمة ، ويستخدم ذلك في تعبيره الشفوي والكتابي ، مع تنظيم لأفكاره التي توضح هدفه وغرضه الأساسي .
  - يتقن القراءة الصامتة بسرعة ومهارة ، وينتلىق القدرة على التصفح ، والتقطاف الأفكار ، والتبني بعرض الكاتب النهائي .
  - يتقن القراءة الجهرية مع تطبيق سليم لقواعدها وأصولها ، وضبط سليم ، وإخراج المروف من مخارجها ، ومراعاة الوقف وتشيل المعنى ، وحسن التعبير عنه ، وإثارة مناقشة حوله .
  - يحسن اختيار ما يقرأ ، ويبني اتجاهات معينة يظهر فيها ميله ورغبته .
  - يحسن إعداد الخبر الإذاعي وإلقاءه ، أو توجيه الأسئلة في الإذاعة والإجابة عنها .
  - يتقن استخدام القواعد الأساسية في النحو والبلاغة ، كما يمكنه تحديد مواطن الصواب والخطأ في التعبير من خلال ما يتقنه من استخدام القواعد .
  - يستخدم الماجم ودواوين المعارف بهاءة في تذليل الصعوبات التي تصادفه كما يمكنه استخدامها في كتابه مقال أو بحث .
  - يستطيع كتابة العمود الصحفي ، وإبراز الفكرة حول نقد اجتماعي أو ظاهرة يهتم بها مجتمعه .
- ٣ - في المجال الوجداني :**
- يميل بوضوح إلى القراءة الذاتية ويتناول الكتب والدواوين التي تشبع ميله ووجوده .
  - يحب الكتاب الذين يقرأ لهم ويعتز بإنجازهم .

- يهتم بالتعبير الذي يؤثر في غيره أو يظهر شخصيته .
- يعترض بميله وإنتاجه ، ويصل إلى من يشترك معه في هذه الميل الأدبية .
- يهتم بأراء المدرسين والزملاء في إنتاجه ويزيد حسن الرأى تدماً وتعلقاً بالإنتاج .
- يهتم بظهور الجمال في الحياة والسلوك والكلام ، ولا سيما إذا كانت تصل بالمثل القرية .
- يعترض بلغته العربية وبتراثها ، ويهتم إبراز دور الثقافة العربية والإسلامية في الحضارة والذكرا ، كما يعترض بالأمة العربية التي توجد بين شعوبها هذه اللغة .

#### **رابعاً : بعض المفاهيم المتصلة بتدريس اللغة العربية**

يتطلب التعليم التشخيص اللغوي للتلמיד ، ووضوح المفاهيم لديه ، انطلاقاً من أساسين رئيسيين هما :

١ - أهمية اللغة في تنظيم العمليات المعرفية المعقّدة .

٢ - ضرورة الاعتماد على اللغة كمبدأ من مبادئ التدريس .

واللغة الصحيحة والواضحة مدخل من أهم مداخل الفهم . وإذا كان الفهم عبارة عن عملية عقلية ومعرفية تهدف إلى معرفة الارتباطات والعلاقات بين الموضوعات المختلفة - فإن المفاهيم تتكون عن طريق المقارنة والتبيّن والتحليل والتربّب والتوزيع والتجمّع والتصنّيف للموضوعات المختلفة . ويجب اكتساب المفاهيم كلما أتيحت الفرصة عن طريق الممارسة العملية ، وعن طريق أشخاص أو أشياء متنافسة ، سواء أكانت هذه المفاهيم حسية ( وهي أساس المفاهيم المجردة ) أو مفاهيم مجردة أو أكثر تعقيداً . وتثبت المفاهيم مداها ودقتها ، عند استخدامها في الواقع .

ويتم اكتساب المفاهيم في أثناء عملية التدريس ، أو عن طريق تعميم بعض المفاهيم الحسية ، واكتسابها بحيث تصبح متعدّلة؛ حتى يمكن اكتشاف علاقات جديدة . وتكون المفهوم وظيفة أساسية ، لكل درس يهدف إلى تعلم التفكير ، كما أن المفاهيم هي التي تحدد نوع حل المشكلة .

والفائدة التربوية من تحديد معنى اللفظ وتوضيحه ، أن اللفظ لا يستعمل إلا فيما وضع له ، ولا يدل على المعنى الواحد إلا بلفظ واحد باستثناء الجاز ، والمشترك اللفظي ،

وغيرهما وفي ذلك تيسير لعمل المعلمين والتعلمين معاً . والتجربة تؤكد أن التلاميذ الذين يقرؤون النصوص ، دون شرح ألفاظها يضيّعون وقتاً طويلاً في فهم ما يقرؤون دون بلوغ الغاية المرجوة .

ويمكن تصنيف هذه المفاهيم إلى أكاديمية، وأخرى ثقافية، وثالثة تربوية - مع العلم بأن معنى المفهوم هو: مجموع الصفات والخصائص الموضحة لمعنى كلٍّ - وفيما يلى بيان لذلك .

ولعلَّ أول ما يجب أن نبدأ به لفظ الجلالة " الله " علم دال على الإله الحق ، دلالة جامعة لمعانى الأسماء الحسنى . وأصله إله دخلت عليه (آل) ثم حذفت همزته أدغمت اللامان . وهو اسم الذات واجب الوجود ، المستحق لجميع الحامد .

#### أولاً : مفاهيم أكاديمية :

اعتماداً على خبرة المؤلف في تدريس اللغة العربية - تم اختيار المفاهيم التالية :

##### ١ - أدوات الربط :

هي مجموعة من الأدوات التي ترد لربط الجمل بعضها ببعض. ولكل أدلة معناها الخاص بها، ومواضع استخدامها. فهناك أدوات لربط بين الجمل ، وهي حروف العطف . وهذه الحروف لها خصائصها وأهميتها؛ حيث تمكن التلميذ من تأليف الكلام تأليفاً يغلب عليه طابع التسلسل والانسجام . وهناك أدوات لربط بين الكلمات ، وهي حروف الجر، وهي حروف تربط بين الكلمات؛ لتفيد المعنى المقصود من الكلمة ، سواء أكان تحديداً للزمان أو المكان أو لغاية . وقد أحصى "مجاور" أربعين أدلة في اللغة العربية .

##### ٢ - الأسلوب :

هو المعنى المقصود في ألفاظ مؤلفة ، على صورة تكون أقرب لتبليغ الغرض المقصود من الكلام ، وأفضل في نفوس سامييه . وهو مرآة العقل والخلق والمزاج ، وطرق التفكير والتخيل ، سواء أكان قوياً أم ضعيفاً ، مستقيناً أم مضطرباً، جميلاً أم قبيحاً ؛ لأن مصدر ذلك هو الكاتب .

##### ٣ - الشكل :

في الأصل هيئه الشكل وصورته . وهو "الشيء" كلما بدل شكله ، بدل في الأبعاد المحدودة " .

#### ٤ - المضمنون :

مضمنون الشيء : محتواه ، ومضمون الكتاب : مادته ، ومضمون الكلام : فحواه وما يفهم منه. ويطلق على كل ما هو محمل على اللفظ من قيم وآداب ، وحقائق، ومعلومات .... الخ.

#### ٥ - الجملة :

عبارة عن كلمات موضوعة على سق نحوى أو بلاغي ، تؤدي معنى مستقلا ، أو أقل قدر من الكلام ، يعطي السامع معنى مستقلا بنفسه ، سواء تركب هذا القدر من الكلمة واحدة أو أكثر . وهذه الجملة إما :

- أصلية : وهي التي تقتصر على ركني الإسناد ، أي على مبتدأ وخبر ، أو ما يقوم مقام الخبر ، أو يقتصر على الفعل مع فاعله ، أو ما ينوب عن الفعل.

- صغري : وهي الجملة الاسمية أو الفعلية ، إذا وقعت أحدهما خبرا .

- كبرى : وهي ما ترتكب من مبتدأ وخبره جملة اسمية أو فعلية مثل : الزهور رائحتها طيبة والزهر كانت رائحة طيبة .

- مرکبة : وهي التي فيها علاقة تأكيد بالقسم ، أو الشرط ، أو ما في معناه:

- توقيتية مكانية : تظلم المدينة عندما ينقطع التيار الكهربائي .

- تمايزية : يناضل الشعب حتى ينال حقوقه .

- استدراك : الانفجارات بعيدة لكن أصواتها مزعجة .

- مصاحبة : لم يصل القطار في موعده مع أنه أسرع .

#### ٦ - الكلام :

هو المقيد بالقصد ، أي ما دلّ على معنى بحسب السكوت عليه . فكل ما ليس مفيدا ليس بكلام . وينطبق ذلك على جملة الشرط ، وجملة الجواب ، وجملة الصلة .

#### ٧ - المعنى :

ما يدور في الذهن عن عمليات عقلية . أو هو الصورة الذهنية من حيث وضع إياها اللفظ . ومرادفها الفكرة .

**٨ - الفقرة :**

مجموعة من الجمل المتراوحة فيما بينها ، ترابطًا مسلسلا ، تستغرق فكره من الأدكار ، أو معنى من المعانى . والجملة الأولى في الفقرة هي الجملة الأساسية ، والجملة الأخرى تنظم الفكرة الأساسية وتدعمها ، بحيث تكون كل جملة مقدمة لما بعدها ، وبناءً لما قبلها ، وشروطها : الوحدة - الترتيب - الترابط المنطقي .

**٩ - البرقة :**

رسالة قصيرة توجه إلى الفرد أو مجموعة من الأفراد في مناسبة ، أو ظرف طارئ لنقل خبر ، أو طلب الحضور ، أو للشكوى ، أو التضرر من مواقف الفرح ، أو الحزن .

**١٠ - الرسائل الديوانية :**

هي ما تصدر عن إدارة الحكومة ، ودواعينها إلى الأفراد والهيئات والمؤسسات والشركات ، أو بين الدول وبعضها .

**١١ - الرسائل الإخوانية :**

تلك التي يتبادلها الأفراد بعضهم بعضا ، في المناسبات المختلفة ؛ للتهنئة ، أو التعزية ، أو الشكر أو الشوق ، أو الاعتزاز ، وغير ذلك مما يكون صدى لمشاعر أصحابها وعواطفهم ، وهي تبدي آراءهم وعاداتهم وأخلاقهم ، وأحوال الأمة التي يعيشون بها ، كما أنها أكثر أنواع النشاط الكتابي شيوعا ؛ فهي عمل شخصى له دوافعه الذاتية .

**١٢ - التلخيص :**

إبراز النص الأصلى في عدد قليل من الكلمات مع الحفاظ على صلب النص المكتوب . وهو مختلف عن النقل لأنه يصاغ بلغة الملخص ، لا بلغة الكاتب .

**١٣ - التغريب :**

عرض للحقائق الخاصة بموضوع معين عرضًا تحليلا بلغة مسلسلة بسيطة ، مع بيان الاقتراحات التي تتفق والنتائج التي تم التوصل إليها بالبحث والتحليل . أو أنه عرض لفظي ، يكون مكتوبًا غالبا ، وشفهيا أحيانا لظروف أو أحداث تسود المؤسسة .

**١٤ - الارتجال :**

هو أن يتكلم المتكلم كلاما من غير إعداد سابق ، أو أن يبدئ به من غير سبق فكر وروية . وأكثر ما يستعمل ذلك في نظم الشعر ، وإنشاء الخطاب ، كما كانت العرب تفعل ذلك في الأيام القديمة . وهو مظهر من مظاهر الفخر ، والقدرة عليه يعد من الأمور المميزة .

## ١٥ - الاختصار والاقتصرار :

الاختصار في اللغة إيجاز الكلام بحذف شيء فيه . فإن لم يكن حذف فهو اقتصرار .  
وقيل الاختصار : قلة اللفظ والمعنى ، وقيل : إنه مختصر اللفظ . وقيل: الحذف للدليل .  
وقيل : قلة الأنفاس وكثرة المعاني ، والاقتصرار عكسه . الاختصار في اصطلاح الكتاب :  
حذف بعض أحرف الكلمة طلباً لتوفير الوقت والمكان . وهو جار في كل اللغات المكتوبة .  
وأكثر ما يقع فيماكثر استعماله ، وألف من الكلام . ومنه : هـ : الهمزة . أـ هـ : انتهى .  
الخ : إلى آخره .

## ١٦ - الاخلاال :

عند أهل المعانى أن يكون اللفظ ناقصاً عن أداء أصل المراد ، غير واف ببيانه  
كقول الحارث بن حلزة اليشكري :

عشْ بالجَدُودِ فَمَا يَضُرُّ  
الجَهْلُ مَا أُوتِيَتْ جَدًا  
وَالْعِيشُ خَيْرٌ فِي ظَلَالِ  
الجَهْلِ مَنْ عَاشَ كَدًا

وروى في ظلال الجهل الحق . فإن مراده : إن العيش الناعم في ظلال الجهل خير من  
العيش الشاق في ظل العقل . إلا أن اللفظ غير واف بذلك . وقيل: هو من قبيل الإيجاز  
المكروه .

## ١٧ - الإعلانات واللافتات والنشرات :

- الإعلانات: نشاط اتصالى يستهدف بصورة عامة، الإقناع، أي تغيير اتجاهات  
الجماهير وأرائها نحو سلع، أو شركات، أو خدمات، أو أشخاص، أو أفكار معينة  
وتشكيل سلوك الجماهير نحوها .

- اللافتات : عبارة عن لوحات كبيرة مكتوب عليها عبارات ورسوم واضحة ومؤثرة .  
- النشرات : الكتاب الدورى ، أو غير الدورى ، الذى يوجهه رئيس عمل ما إلى  
مرؤسيه ، بقصد إخاطتهم عملاً ببعض التوجيهات ، أو التعليمات والأوامر ، أو  
بقصد بيان واقعة مختلفة ، وما اتخذ بشأنها من إجراءات ؛ ليكون رادعاً للآخرين ،  
أو مجرد إخاطتهم بأخبار المؤسسة التى يعملون بها . وغالباً ما تُنشر على أفراد  
المؤسسة للاطلاع ، والتوقع بالعلم .

**١٨ - الأصلة :**

هي الأفكار والعواطف الصادرة حقاً عن صاحبها . فكل من كان تفكيره صدى للبيئة، أو للرأي العام ، وكلامه غير صادر عن ذاته ، وغير متصل بالواقع - لا يكون إنساناً أصيلاً، أو هي القدرة على سرعة إنتاج أفكار ، استوفت شروطًا معينة في موقف معين ، كان تكون أفكاراً نادرة ، أو ذات ارتباطات غير مباشرة ، وبعيدة عن الموقف المثير .

**١٩ - الاستنتاج :**

- هو استخراج النتائج من المقدمات ، يمعنى لزوم النتيجة عن المقدمات اضطرارياً ، سواءً أكان الاستنتاج صورياً كالقياس ، أو تخيليأً أو تركيبياً كالبرهان الرياضي . فإذا أنكرنا النتيجة بعد التسليم بالمبادئ ، وقعن في التناقض .

- والفرق بين الاستنتاج والقياس أن القياس هو انتقال من العام إلى الخاص ، أما الاستنتاج فهو انتقال من الخاص إلى العام . ومن هنا يقول ديكارت : القياس المنطقى عقيم ، أما الاستنتاج الرياضى فمفتح .

**٢٠ - السياق :**

سياق الكلام أسلوبه و مجراه . نقول وقعت هذه العبارة في سياق الكلام ، أي جاءت متفقة مع محل النص . وللتقييد بسياق الكلام في تفسير النصوص فائدة منهجهية ؛ لأن معنى العبارة يختلف باختلاف مجرى الكلام . فإذا شئت أن تفسر عبارة من النص ، وجب عليك أن تفسرها بحسب موقعها في سياق ذلك النص .

**٢١ - التضاد :**

هو التباين والتقابل الشام . وضد الشيء خلافه . فالسود ضد البياض والموت ضد الحياة . والليل ضد النهار . فإذا جاء هذا ذهب ذاك ؛ لذلك قيل : إن الضدين لا يجتمعان في شيء واحد من جهة واحدة ، لكن يرتفعان ، أما التقىضان فلا يجتمعان ولا يرتفعان . فهما اللذان لا يمكن تحقق أحدهما دون انتفاء الآخر ، كالإنسان واللام إنسان .

**٢٢ - التجريد :**

من معانيه: تجريد اللفظ الدال على المعنى عن بعض معناه ، ومن معانيه: مخاطبة الإنسان نفسه ، بحيث يتزعزع من نفسه شخص آخر ، مماثلاً له في صفة ، أو حالة فيخاطبه.

والمقصود بالتجريد: جملة المبالغة في كون الشيء موصوفاً بصفة، وبلغه النهاية فيها،  
بأن يتزعزع من شيء آخر موصوف بتلك الصفة.

#### ٢٣ - الموضوعية :

وصف لما هو موضوعي . وهي بوجه خاص : مسلك الذهن الذي يرى الأشياء على ما  
هي عليه . فلا يشوهها بنظرية ضيقه ، أو يتجزء خاص .

#### ٢٤ - محاضر الجلسات والاجتماعات :

هي التسجيل الكتابي لما تم مناقشه من أسئلة مطروحة ، وأهم النتائج والحلول  
والاقتراحات ، التي تم التوصل إليها في الجلسة ، أو الاجتماع أما مشتملات محضر الجلسة  
فهي: مكان الاجتماع وزمانه باليوم والساعة وصحة الاجتماع توافق العدد القانوني  
جدول الأعمال، المسائل التي بحثت، النقاش بصدق موضوع، نص القرار، وقت  
انهاء الاجتماع، والموعد التالي .

#### ٢٥ - السفسطة :

هي عند الفلاسفة الحكمة الموجة. وعند المناطقة: القياس المركب من الوهميات .  
والغرض منه: تغليظ الخصم وإسكاته . والسفسبة قياس ظاهره الحق وباطنه الباطل .  
ويقصد به خداع الآخرين أو خداع النفس .

#### ثانياً : مفاهيم ثقافية :

##### ١ - البرجوازية :

هي الطبقة التي تملك وسائل الإنتاج . وهي متوسطة بين طبقة البلاط وطبقة الشعب .  
ويتميز أفرادها عن غيرهم بثقافتهم ودخلهم، وممارستهم لإحدى المهن الحرة .

##### ٢ - التقني :

يطلق التقني من جهة ما ، على أنه صفة لكل كثافة فنية ، أو عملية ، أو صناعية تمكن  
من إتقان العمل وإحكامه . مثال ذلك قولنا : إن التربية التقنية هي التي تمكن المرأة من  
إحكام عمله . والتقني بهذا المعنى مرادف للعمل ، وهي صفة للمهارة الحاصلة بـ مزاولة  
العمل ، كقيادة السيارات ، أو خياطة الألبسة ، أو الكتابة على الآلة ، ونحوها مما يتوقف  
حصوله على المزاولة والممارسة .

##### ٣ - التكنولوجيا :

علم التقنيات . وهو يدرس الطرق التقنية من جهة ما هي مشتملة على مبادئ عامة ،  
أو من جهة ما هي متناسبة مع تطور الحضارة .

#### ٤ - الخضارة :

هي جملة من مظاهر التقدم الأدبي والفنى والعملى والتقنى ، التى تنتقل من جيل الى جيل فى مجتمع واحد ، أو عدة مجتمعات متشابهة . أو هى ما يكتسب من الأخلاق الحميدة .

#### ٥ - الديقراطية :

نظام سياسى تكون فيه السيادة لجميع المواطنين ، لا لفرد ، ولا لطبقة اجتماعية منهم . ولهذا النظام ثلاثة أركان :

أ - سيادة الشعب.

ب - المساواة والعدل.

ج - الحرية الفردية والكرامة الإنسانية .

#### ٦ - الشيوعية :

نظام سياسى واقتصادى يقوم على إشاعة الملكية ، وتحقيق العدالة الاجتماعية . أما الشيوعية الملوكية ، أو الشيوعية العلمية فهى المذهب الذى يلغى الميراث والملكية المقاربة الفردية ، ويؤمن وسائل النقل ، ووسائل الإنتاج ، ويزيل الطبقات الاجتماعية ويوفر لأفراد الشعب جميع الخدمات ويجعل كل شئ فى المجتمع ملكا للعمال والفلاحين.

#### ٧ - العولمة :

فيها آراء متعددة : منها العولمة : غطاء قانونى يميز لأمريكا خاصة والغرب عامة اكتساح العالم . العولمة : جريمة أو مؤامرة تقضى على الخصوصية التى تميز الشعب . وهى أولا وأخيراً قدر مفروض على المغلوب لمصلحة الغالبين . العولمة : تجعل الغرب هو المركز ، وتجعل الإنسان الأبيض هو صاحب المشروع الحضارى الوحيد ، الجدير بالاحترام والبقاء .

#### ٨ - الاشتراكية :

منصب اجتماعى مضاد للمذهب الفردى الذى يعلق حياة الفرد بحياة المجتمع ولها مذاهب كثيرة .

**٩ - البراجماتية :**

مذهب فلسفى يقر أن العقل لا يبلغ غايته ، إلا إذا قاد صاحبه إلى العمل والإنتاج. فالفكرة الصحيحة هي الفكرة الناجحة ، أي الفكرة التي تحققها التجربة . فكل ما يتحقق بالفعل فهو حق ولا يقاس صدق القضية إلا بنتائجها العملية .

**١٠ - الحرية :**

هي حالة يكون الإنسان فيها قادراً على فعل شيء أو تركه ، بحسب إرادته و اختياره . وهي ليست مطلقة في أي مجتمع ، بل هي مقيدة بقيم المجتمع الذي ينتهي إليه من حيث العقيدة والأدب والمعايير الأخلاقية .

**١١ - الدنيا :**

ما حواه الليل والنهار ، وأظلته السماء ، وأنقلته الأرض . وقيل: الدنيا : ما شغلك عن الله . وقال (صلى الله عليه وسلم): "الدنيا دار من لا دار له ، ومال من لا مال له ، ولها يجمع من لا عقل له" . وقيل: كل مالك فيه حظ قبل الموت فهو ديناك ، إلا ما يبقى معك بعد الموت .

**١٢ - التصوف :**

قيل: هو الخروج من كل خلق دني ، والدخول في كل خلق رفيع . وقيل: هو كمال الإنسان بالإسلام والإيمان والإحسان . وقيل: إرسال النفس مع الله على ما يريد .

**ثالثاً: مفاهيم تربوية**

**١ - الطريقة الشففية : ORAL METHOD**

أ - طريقة لتعليم القراءة ، تقوم على استجابة التعلم شفهيا ، للكلمة المكتوبة ، وذلك للكشف عن قدرته على تعرف الكلمات ونطقها .

ب - طريقة لتنمية القدرة على القراءة الشففية

ج - طريقة لتعليم الصم ، باستخدام الكلمات المنطقية ، وملاحظة حركات الشفاه .

**٢ - تنظيم بالوحدة UNIT ORGANISATION**

أ - في الإدارة المدرسية : تقسيم الإدارة المدرسية إلى وحدات يتولى في كل منها إطار المسؤولية الجماعية ، تحت إشراف المسؤول الأول عن المدرسة .

ب - في المنهج : تقسيم منهج الدراسة إلى وحدات ، يبين في كل منها الأهداف والأنشطة والخبرات والمهارات التي يرجى تحقيقها .

**٣ - الحماية المفرطة :**

الملااة في رعاية فرد ما ، بحيث يحول بينه وبين المخاطرة ، واكتساب الخبرات التي تؤدي إلى نمو الشخصية السوية .

**٤ - طريقة التجزئة :**

طريقة للتدريس تقوم على أساس تحويل النشاط التعليمي للمنهج إلى أجزاء يتم التدريب على كل جزء منها ، حتى يصل التلميذ إلى إتقان المهارات الخاصة بهذا الجزء ، ويتم الربط بين هذه المهارات الجزئية ؛ لتحقيق الأهداف النهائية للمنهج .

**٥ - مشاركة التلاميذ :**

مبدأ تربوي يدعو إلى ضرورة مشاركة التلاميذ في جميع أوجه النشاط المدرس .

**٦ - جماعة الأقران :**

جماعة يتقارن أفرادها في مستوى النمو ، والأوضاع الاقتصادية والاجتماعية والتعليمية .

**٧ - حصة المحادثة :**

درس يتاح فيه للتلاميذ تبادل الآراء ، في حرية وتلقائية ، وذلك لتنمية قدراتهم اللغوية ، وتدريبهم على التعبير اللغوی في جماعة .

**٨ - حصة تقويم :**

مدة قصيرة ، تتخلل نشاطاً مدرسيّاً ، أو تليه ؛ لتيح الفرصة للتلاميذ لتقييم درجة إنجازهم في ضوء الأهداف المرجوة من النشاط .

**٩ - حصة القراءة الحرة :**

حصة يقوم فيها التلاميذ بالقراءة الحرة داخل الفصل ، أو مكتبة المدرسة .

**١٠ - حصة المكتبة :**

حصة يقضيها التلاميذ في مكتبة المدرسة للقراءة ، وتعرف كيفية استخدامها .

**١١ - القدرات الذهنية POWERS, INTELLECTUAL**

العمليات العقلية المختلفة التي يتضمنها الذكاء ، كالتجريد والعميم والاستنتاج والذكرا والتخيل ... الخ .

**١٢ - طريقة المشكلة : PROBLEM METHOD**

طريقة تعليم يتم فيها استشارة المتعلم ، بوضعه في مواجهة تحديات ، تطلب الحل .

**١٣ - طريقة حل المشكلة PROBLEM - SOLVING METHOD**

طريقة تتضمن تحديد المشكلة ، وصياغة فروض لها ، واختبار الفروض قبل قبولها .

**١٤ - برنامج قراءة متوازن BALLANCED READING PROGRAM**

برنامج يهتم بالقرارات الازمة للمنهج ، كما يهتم أيضا بالجوانب العلاجية والتدريجية دون إثمار جانب منها على الجانب الآخر .

**١٥ - برنامج بلا رسوب NO FAILURE PROGRAM**

برنامج تعليمي لا يقسم التلاميذ فيه على أساس النجاح والرسوب ، وإنما على أساس تقدير يبين مدى تقدمهم . ويستخدم المعلم في ذلك الاختبارات التشخيصية والتنبؤية .

**١٦ - مبدأ نشاط التلميذ: PRINCIPLES OF PUPIL ACTIVITY**

مبدأً مؤداه أن الأطفال يكونون أكثر استعداداً للتعلم ، والاحتفاظ بما تعلموه لعدة أطول ، إذا اتفقت مادة التعلم مع ميلهم ، إذا تم التعلم عن طريق التناول والتجريب والمشاركة .

**١٧ - كتاب قراءة مدرس ABOOK OF SCHOOL READING**

كتاب قراءة يشمل موضوعات متصلة بالمواد الدراسية ، التي يدرسها التلميذ بالمدرسة وغيرها ؛ لتنمية مهارات القراءة الأساسية .

**١٨ - كتاب قراءة إضافي, SUPPLEMENTARY READER,**

كتاب قراءة بجانب كتاب القراءة المدرسي ، ويتبع للتلاميذ خبرة إضافية ، ومرانة أكثر في القراءة .

## ١٩ - الاستعداد READINESS

القدرة والرغبة على ممارسة نشاط تعليمي معين . ويتوقف ذلك على مستوى نضج المتعلم ، وخبراته الماضية ، وتذكره العقلي والعاطفي .

### ٢٠ - اختبار الاستعداد TEST

اختبار لقياس استعداد التلميذ للدراسة ، أو مهنة معينة .

### ٢١ - الإنجاز في القراءة READING ACHIEVEMENT

المستوى الذي يصل إليه التلميذ في إتقان إحدى مهارات القراءة ، ويتم قياسها باختبارات معينة .

### ٢٢ - قراءة تقويمية EVALUATION READING

برنامج قراءة يضعه مدرس الفصل للتلاميذ الذين يواجهون صعوبات خاصة في القراءة .

### ٢٣ - العجز في القراءة READING DISABILITY

قصور جزئي ، أو كلي في القدرة نتيجة أسباب عضوية ، أو عقلية .

### ٢٤ - قراءة حرية FREE READING

قراءة يقوم بها التلميذ ، بم Hispan اختياره ، خارج وقت الدراسة .

### ٢٥ - قراءة فردية INDIVIDUALIZED READING

مراقبة الفروق الفردية بين التلاميذ في تعلم القراءة ، بتوفير عدد من الكتب يختار منها كل تلميذ بما يتفق مع رغباته وقدراته وسرعته في القراءة .

### ٢٦ - مستوى البوط في القراءة : LEVEL OF FRASTRATED READING

مستوى من الصعوبة في القراءة ، يعني عنده التلميذ عدداً كبيراً من الأخطاء في النطق . ويصبح ذلك شعور بالقلق ، وانخفاض مستوى فهم ما يقرأ .

٢٧ - الصمم اللغطي : الصمم ذهاب السمع . تقول : صمت أذنه : سدت ، وصم عن حديثه أعرض ولم يشاً أن يسمع . والصمم اللغطي : عجز المرأة عن فهم معانى الألفاظ بالرغم من استعداده الطبيعي . لسماع أصواتها .

### ٢٨ - برنامج ترويجي مدرسي SCHOOL RECEPTION PROGRAM

برنامج يتضمن أنشطة ترويجية للتلاميذ ، في إطار النشاط المدرسي ، ويسمى التلاميذ في تنفيذه وتنفيذها تحت إشراف المدرسة .

٢٩ - الجدة :

صفة تصنف الناتج من حيث البعد الزمني . فالناتج الجديد : هو ما أنتج الأول مرة ،  
أي مالم يسبق له وجود .

٣٠ - الحاجة : NEED

نقص فسيولوجي لا يتصل بشئ معين ؛ وإنما هو حالة عامة تتطلب إشباعا.

٣١ - الأداء : PERFORMANCE

هو الاستجابات التي يظهرها الكائن الحى فعلا . وقد تكشف أو لا تكشف عما تعلمه  
الكائن الحى .

٣٢ - التفسير : RESULTS ANALYSIS

القدرة على استخلاص نتيجة معينة من حقائق مفترضة ، لدرجة معقولة من اليقين .

## مراجع الفصل الثاني

- ١ - إبراهيم أنيس : من أسرار اللغة العربية ، القاهرة : الأنجلو المصرية ، ١٩٧٨ .
- ٢ - إبراهيم محمد عطا : طرق تدريس اللغة العربية والتربيـة الدينـية ، مرجع سابق.
- ٣ - ابن هشام الأنصاري: معنى الليبيب (تحقيق: محمد محى الدين عبدالحميد) القاهرة: المطبعة السلفية، د.ت.
- ٤ - بطرس البستاني : دائرة المعارف ، ص ٢ ، بيروت : داء المعرفة . د.ت.
- ٥ - ج. فندريس: اللغة (تعریف: عبدالحميد الدواخلي و محمد القصاص) القاهرة: الأنجلو المصرية ١٩٥٠ .
- ٦ - جميل صليبا ، المعجم الفلسفـي ، بيـرـوت : الشـرـكـةـ العـامـةـ لـلـكتـابـ ، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٤ .
- ٧ - دنيس تشايـلدـ : علم النفس والمعلم (ترجمـةـ : عبدـالـحـلـيمـ مـحـمـودـ السـيـدـ وـآخـرـينـ) القاهرة . مؤسـسةـ الأهرـامـ . ١٩٨٣ .
- ٨ - السيد يعقوب بكر : القرية لغة عالمـةـ ، جامعة الدول العربية ، ١٩٦٦ .
- ٩ - طاهر على حسن علوان : منهاج لتعليم التعبير بالتعليم العام . رسالة دكتوراه ، كلية التربية ، جامعة الإسكندرية ، ١٩٨٨ .
- ١٠ - عباس حسن : النحو الرافي ، القاهرة : دار المعارف . كلية التربية – جامعة الإسكندرية ، ١٩٦٦ .
- ١١ - عبد الصبور شاهين : العربية لغة العلوم والتكنولوجـيـةـ ، القاهرة : دار الاعتصـامـ . ١٤١٠ هـ - ١٩٨٩ مـ .
- ١٢ - على الجارم ومصطفى أمـنـ : البلاغـةـ الواضحـةـ ، القاهرة : دار المعارف ١٩٧٧ .

- ١٣ - على الجمبلاتي وأبو الفتوح التونسي : الأصول الحديثة لتدريس اللغة العربية والتنمية الدينية ، القاهرة . مكتبة نهضة مصر ، ١٩٧١ .
- ١٤ - فاروق شوشة : لغتنا الجميلة ومشكلات المعاصرة ، القاهرة : دار المعارف ١٩٧٩ .
- ١٥ - فاسيلي الكسندر : للأطفال قلبي ( ترجمة : سامي عمارة ) موسكو : مطبعة التقدم . ١٩٨٣ .
- ١٦ - محمد صلاح الدين مجاور : تدريس اللغة العربية في المرحلة الثانوية . أسلمه وتطبيقاته التربوية ، القاهرة : دار المعارف ١٩٦٩ .
- ١٧ - محمد محمود محمد موسى : برنامج علاجي مقترن في التعبير الكتابي الوظيفي لطلاب الحلقة الثانية من التعليم الأساسي ، رسالة دكتوراه ، كلية التربية - جامعة أسيوط ١٩٩٥ .
- ١٨ - محمد الوفائي : الإعلان ، القاهرة : الأنجلو المصرية ١٩٨٩ .
- ١٩ - مصطفى صادق الرافعى : إعجاز القرآن والبلاغة النبوية ، بيروت : دار الكتاب العربي ، د.ت .
- ٢٠ - وزارة التربية والتعليم : مطبوعات المركز القومي للبحوث التربوية .
- ٢١ - وزارة التربية والتعليم : قانون التعليم رقم ١٣٩ لسنة ١٩٨١ ، القاهرة : مطبعة وزارة التربية ، ١٩٨١ .

### التحديات التي تواجه تعليم اللغة العربية

يتناول هذا الفصل التحديات التي تواجه تعليم اللغة العربية ، وتحول دون تحقيق أهدافها ، وتبدل كل جهد يبذله معلم هذه اللغة ، ناهيك عن إشاعة تجافي المتعلم لها ، وكيفية التغلب على هذه التحديات ، إلى جانب بيان علاقة اللغة العربية بالقرآن الكريم ، والحديث النبوي الشريف ، وما ورثه من شعر وثر بهذه اللغة . وفيما يلي بيان لذلك .

عاشت اللغة العربية عصورها التاريخية - خاصة بعد الإسلام - وهي في صراع مستمر ، واحتكاك مباشر مع اللغات الأخرى ، وكان ذلك أمراً طبيعياً خلال مرحلة الفتح الإسلامي ، والمد القوي لهذا الدين الجديد حتى وصل إلى حدود جغرافية ، تمثلت في جبال البرانس شمال إسبانيا ، وحدود ساحل الأطلس ، ووقف في الشرق عند حدود طبيعية مماثلة تمثلت في هضبة آسيا الوسطى ، كما وقف هذا المد الإسلامي عند مضيق البسفور ، حينما فشلت الجهود المتكررة لفتح القسطنطينية .

ويخطئ من يفهم هذه الفتوح على أنها جيوش غزو فقط ، بل أصحابها ، وأعقبتها هجرة جماعية ، حملت العصر العربي ، والدم العربي ، واللغة العربية ، ونشرتها على مساحات واسعة من العالم . وهي فوق هذا فتوح ثقافية ، حملت لغة العرب وثقافتهم إلى الشعوب المفتوحة ، مسهمة بذلك بدور كبير في تكوين الحضارة الإسلامية ، التي أرسى الإسلام قواعدها ، وأسسها . وكان نتيجة هذا الاختلاط ، أو الامتزاج ، أن ضفت السليمة العربية ، وفشا فيها اللحن ، إلى أن قام العرب الأوائل بوضع القواعد لتلك اللغة ، واطمأن من بعدهم إلى ما وصل إليه المتقدمون فلم يضيفوا شيئاً إلى لغتهم ؛ مما يبعد بينها ، وبين عالم الفكر والحضارة ، رغم مرونتها ، وقدرتها على الاشتراق والتوليد ، وانحصرت داخل بياتها العربية ، بسبب تراجع الحركة العلمية عن تلك البيات ، بعد أن كان كل علماء المسلمين ، من غير العرب ، قد أتقنوا العربية ، كاملها ، من أمثال : الإمام البخاري ، والتزمذى ، والنمسائى ، وابن ماجة ، وأبي داود ، والطبرى ، الرازى والخوارزمى وابن سينا وغيرهم كثيرون في كل العالم .

وتمكن الاستعمار من الدول العربية ، وانخذل من اللغة العربية هدفا أساسيا لإبعادها عن مجال التعليم ؛ سعيا وراء تحكيم لغته وثقافته . وظهرت الدعوات التي تدعو إلى بنـة اللغة العربية . ومن هذه الدعوات مارآه "وليم ويلمور" من أن الرجل الأفريقي يصرف سنوات دروس اللغة العربية ، ثم لا يفهم اللغة التي يكتب بها كتابها اليوم ، ولا اللغة التي يتكلـم بها قومها . وفضلا عن ذلك ، فإن الذين يتعلـمون اللغة وقتـنـد (سنة ١٩٠٢) لا يتجاوزـون ١٢٪ من السكان ، أما باقـي السكان وهو ٨٨٪ فإـنـهم لم يتعلـموـها . وإذا وجـبـ أن يتعلـموـها ليـدرـسوـها ، اضطـرـروا إلى صـرفـ عـدةـ سـنـواتـ فيـ مـارـسـتهاـ . فـهـلـ منـ الـواـجـبـ \_ فيما يـرىـ وـيلـمورـ \_ وضعـ هـذـهـ العـقـابـاتـ فـىـ طـرـيقـ تـعـلـيمـهـمـ ؟ وـتـسـهـيلـ هـذـهـ التـعـلـيمـ لـتـلـقـيـنـهـمـ الدـرـوـسـ بـلـغـتـهـمـ ؟

واللغـةـ - فـيـ المـعـارـفـ - هيـ عـبـارـةـ المـتـكـلـمـ عـنـ مـقـصـودـهـ ، وتـلـكـ العـبـارـةـ فعلـ لـسانـيـ ، فـلـابـدـ أـنـ تـصـيرـ مـلـكـةـ ...ـ فـيـ الـعـصـنـ الـفـاعـلـ لـهـاـ ، وـهـوـ الـلـسانـ . وـهـوـ فـيـ كـلـ أـمـةـ بـحـسـبـ اـصـطـلـاحـاتـهـمـ . وـهـىـ عـنـدـ اـبـنـ جـنـىـ : أـصـوـاتـ يـعـبـرـ بـهـاـ كـلـ قـوـمـ عـنـ أـغـرـاضـهـمـ : وـهـىـ مـزـيـةـ عـرـفـ بـهـاـ إـلـاـنـسـانـ . وـلـمـ يـعـرـفـ فـيـ الـبـشـرـ أـمـةـ لـيـسـ لـهـاـ لـسـانـ تـعـبـرـ بـهـ عنـ حـاجـاتـهـ . وـلـيـسـ مـنـ السـهـلـ أـنـ تـوـضـعـ لـغـةـ تـلـقـيـاـهـاـ كـلـ الـأـمـ بـالـقـبـوـلـ ، بـلـ لـابـدـ فـيـهـاـ مـنـ يـسـتـجـبـ لـهـاـ ، وـمـنـ يـنـفـرـ مـنـهـاـ .

وـهـىـ أـنـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ مـنـظـوـمـةـ مـتـكـالـمـةـ ، لـهـاـ أـنـظـمـةـ مـتـعـدـدـةـ ، تـؤـدـيـ كـلـ مـنـهـاـ وـظـيـفـةـ بـالـتـعـاـونـ مـعـ النـظـمـ الـأـخـرـىـ ، وـهـىـ أـنـ الـعـلـمـيـةـ تـلـقـيـ مـفـكـكـةـ - وـإـنـ بـدـتـ فـيـ صـورـةـ مـلـوـعـاتـ ، وـحـاقـقـ وـقـيـمـ ، وـأـنـجـاهـاتـ مـفـصـلـةـ حـسـبـ الـمـوـادـ الـدـرـاسـيـةـ - بـلـ هـىـ سـيـاقـ تـعـلـيمـيـ مـتـجـانـسـ فـيـ الـمـقـرـراتـ الـتـىـ تـقـدـمـ لـلـشـءـ ، فـإـنـ ذـلـكـ كـلـهـ يـتـطـلـبـ مـعـلـمـاـ يـسـتـشـعـرـ حـجـمـ الـمـسـؤـلـيـةـ الـتـىـ يـضـطـلـعـ بـهـاـ ، وـيـقـدـمـ لـطـلـابـهـ مـنـهـجـهـ الـمـدـرـسـيـ ، وـخـبـرـهـ - كـمـلـ .

وـقـدـ يـسـتـشـعـرـ بـعـضـ الـمـعـلـمـيـنـ مـسـؤـلـيـتـهـ تـجـاهـ النـشـءـ ، وـيـوجـهـ كـلـ حـمـاسـ لـدـيهـ أوـ جـهـدـ يـوـاتـيـهـ لـيـرـفـعـ مـسـتـوـيـ طـلـابـهـ ، وـمـحـقـقـ الـأـهـدـافـ الـتـىـ يـتـوـقـعـ أـنـ يـصـلـوـاـ إـلـيـهـاـ ، فـيـ أـيـ صـفـ مـنـ صـفـوـفـهـ الـدـرـاسـيـةـ . كـمـاـ يـسـنـيـ الـبـعـضـ الـأـخـرـ هـذـهـ الـمـسـؤـلـيـاتـ .

وـهـىـ أـنـ الـمـلـمـ لـيـسـ مـوـ الطـرـفـ الـوـحـيدـ فـيـ الـعـلـمـيـةـ - وـمـعـلـمـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ واحدـ مـنـ هـؤـلـاءـ - وـهـىـ أـنـهـ ، أـيـ مـعـلـمـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ يـذـلـ جـهـداـ - مـثـلـهـ فـيـ ذـلـكـ مـلـ كـلـ مـدـرـسـ - وـلـاـ يـرـىـ أـثـرـ تـعـلـيمـ فـيـ كـلـامـ الـطـلـابـ ، أـوـ كـتـابـهـمـ ، فـإـنـ مـنـ الـضـرـوريـ وـجـودـ مـعـوقـاتـ تـقـلـلـ مـنـ عـلـمـهـ ، وـمـحـولـ دـوـنـ مـخـقـقـهـ الـأـهـدـافـ الـعـلـمـيـةـ .

وقد تكثر علامات الاستفهام حول مدرس اللغة العربية، حين يشاهد الضعف شائعاً، ليس بين بعض الصغار فقط من الطلاب، بل بين بعض الكبار من أنهوا تعليمهم ، خاصة إذا عرف أن حচص اللغة العربية - وهي اللغة الأم لبؤلاء الطلاب - في مراحل التعليم العام ست حصص أو تزيد، والتدريس يتم بتلك اللغة، ووسائل الإعلام التي في متناول الطالب - مسمومة ، أو مقرورة - تستخدمها أيضاً.

وإذا كان هناك اعتقاد من المدرسين والطلاب بأن اللغة العربية صعبة ، ومستعصية على الإتقان - فقد اكتفى في الغالب بأن يكون الجواب على مثل هذا الاعتقاد مزيناً من الغنى بآنجاد اللغة العربية، بدلاً من استبطاط أفضل الوسائل، تعليمها، وتدريب الناشئة على إتقانها .

وي يكن القول - بوجه عام - إن لغتنا العربية مع أنها ليست مخدومة علمياً، ولا تربوية، إلا أنها لا تدخل في عداد المستحبلات التي يتذرع على التعلم ممارستها والسيطرة عليها، بل وإنقانها .

واللغة الأم ، هي مطلق لسان . وشرطها أن يتمكن الإنسان من أن يعبر بها عن واعيائه بطريقة لا واحدة ، أي بطريقة كلية، عفوية، خلاقة . هذه المزايا الثلاث هي التي تحدد اللغة الأم، لأنها تتجذر الكلمات مباشرة، من العقل والقلب معاً، طالما يشعر الإنسان بضرورة التعبير عن فكرة عميقة، أو عاطفة سامية .

ومعنى ما سبق أن اللغة العربية تتطلب من دارسيها أن يستخدموها بطريقة كلية عفوية، خلاقة، باعتبارها اللغة الأم. ومع أن هناك جهداً من مدرس هذه اللغة، إلا أنه يلاحظ وجود ضعف فيها: حديثاً وكتابة الأمر الذي يفترض أن هناك تحديات تواجه عمل هذا المدرس بتحتم معرفتها، حتى يمكن الإقلال منها. وطريق الإصلاح في أي عمل يتم بنجاح إذا عرف وجه القصور فيه .

وتجدر الإشارة إلى أن التحدى لغة هو تحدى الشيء: حداء . وتحدى فلاناً طلب مباراته في أمر . وفي مجالنا هذه تطلق على المواجهة بين عنصرين وأكثر - معنوين أو حسينين - في عمل ما، أو موقف ما، وقد ينتهي بالبلبة لأحدهما، حقيقة، وتجريداً. وقد أتجه المؤلف في معالجته للتحديات السالبة التي تواجه معلم اللغة العربية إلى تقسيمها إلى مجموعتين :

**المجموعة الأولى : وتعلق بالعملية التعليمية .**

**المجموعة الثانية :** وتعلق بالظروف التي تحيط بالمجتمع العربي ككل .

وفيما يلى عرض لهاتين المجموعتين :

**المجموعة الأولى :** ويندرج تحتها ما يلى :

#### Arabic Language Qualities      **ـ طبيعة اللغة العربية**

يلاحظ أن أكثر ألفاظ اللغة العربية قد وضع على ثلاثة أحرف ، وأقل من الثلاثي ما وضع على أربعة أحرف ، وأقل من الرباعي ما وضع على خمسة أحرف. وليس في اللغة العربية كلمة ذات ستة أحرف أصلية . وقد جاءت ألفاظ قليلة جداً على حرف واحد، أو على حرفين .

ويتم استخراج الكلمات من جذورها عن طريق الاشتلاق . وهي ظاهرة لم تخل منها اللغات الأخرى ، ولكن ليس لأحدها هذا الشراء ، أو هذه الرونة ، أو العدد الجم الذي يؤخذ من اللفظة الواحدة ، ثم إن هناك الكثير من أسماء المعانى - وقد أجيئ للضرورة - وفي لغة العلوم من أسماء الأعيان كالحديد والنحاس ، والصخر ، والحجر .

وتعرف صحة الكلمات ، والتعابيرات العربية : نطقا ، وكتابه ، عن طريق أواخر الكلمات ، أو عن طريق ما يسمى بالإعراب . وهي ظاهرة من أقوى ما تدل على دقة اللغة العربية ، ذلك أن التحو فن هندسة الجملة ، لأنه يرتبط بالمعنى من ناحية ، ويدل عليه أو يشير إليه من ناحية أخرى .

ولما كان من المعروف أنه لا يمكن أن يكون "الكلام عربياً" فصيحاً إلا إذا سلمت مفرداته وصحت دلالتها ، واستقام تأليفها . أما سلامته مفرداته ، ففي النطق بمروفها على مقتضى الوضع من غير تغير بقص أو زيادة ، أو إبدال أو قلب في هيئة ترتيبها ، أو في حال حركتها وسكنونها ، وأما صحة دلالتها فباستعمالها على وجه مقبول في لسان العرب ، وأما استقامة تأليفها فباتباقه على أسلوب نسج العرب في مخاطبهم . ولا تتحقق هذه المطابقة إلا برعاية أحكام التقديم والتأخير والاتصال والانفصال ، والخلف والذكر ، ولما كان كذلك ، فإنه يتطلب معلماً عالماً باللغة على هذه الصورة ، حتى يستطيع طبع تلميذه عليها ، وإلا فإن فاقد الشيء لا يعطيه .

والملاحظ في تدريس اللغة العربية يرى أن هناك بعض الجوانب التي يتضرر فهمها على الكثرين ، ليس فقط في دقائق لغة العصر الجاهلي ، ولكن حتى في لغة العصور الإسلامية

المتأخرة . وليس من الغريب أن نجد كثيراً من الألقاظ والأساليب والتعبيرات التي لا تستخدم إلا نادراً ، أو لا تستعمل مطلقاً في الوقت الحاضر على الأقل. مثل: وقع في حيص بيص.

ويستدعي هذا التحدي ضرورة مراجعة برامج الإعداد في الكليات المتخصصة لإعداد معلم اللغة العربية ، بالقدر الذي يسعفه في عمله ، ويساعده على مواجهة تحيل النصوص اللغوية من جهاتها المختلفة التي يتطلبها الدرس ، ويقبل عليها المعلم والطالب على السواء . من جهة طبيعة العربية ، وأبرزها مظاهرها : البعد الصوتي ، والإعراب والبناء ، والاشتقاق ، والمجاز ... الخ ما يصل بطبيعة هذه اللغة .

## ٢. واقع تعليم اللغة العربية The Present Status of Teaching Arabic Language

يتم توزيع اللغة العربية في الحلقة الأولى والثانية من التعليم الأساسي إلى : القراءة والكتابة والتعبير والقصص ، والأناشيد واللغivot ، والإملاء والخط ، ومبادئ النحو ، وفي الحلقة الثالثة من هذا التعليم إلى التعبير ، والقراءة ، والنصوص ، والنحو والتطبيق ، والإملاء والخط ، وفي المرحلة الثانوية إلى : القراءة ، والتعبير والنصوص والأدب والبلاغة ، والنحو .

ويقوم بتدريس هذه الفروع كلها مدرس واحد ، مadam أعد في كلية متخصصة ، على اعتبار سيطرته على هذه الفروع بقدر متساو ، وأن كفاءاته في فرع واحد منها ، لا يقل عن الآخر .

ويبدو أن الواقع العملي يخالف ذلك . في بعض المدارس يسخط على الإعراب ، ويضيق به وبقوعه التي يعجز عن التزامها بعض المتقفين منهم . وكثيراً ما نجد شيئاً من هذا العجز حتى في المؤسسات التعليمية ، وفي محاضرات اللغة العربية دروسها . ومن هؤلاء المتقفين من ينادون بسكنى أواخر الكلمات مبررين ذلك بأنه لغة القبائل ، وبيان أكثر اللغات تلتزم به ، كما أن بعض المدرسين تعوز الحيلة في تدريس البلاغة ، ويشق عليه التعامل معها بتلقائية وسهلاً عليه ذلك دراستها من خلال النصوص الأدبية . ولعل السبب في ذلك أن بعض معلمي اللغة العربية يعانون ضعفاً في تدريس النحو ، والبلاغة وتربى على هذا الضعف تجذب البعض منهم تدريس هذين الفرعين ، أو عدم إعطائهما المكانة الكافية مثل غيرهما من الفروع الأخرى ، وسرى روح الخوف والهرب

من تدریسهمما إلى التلاميذ ، مما ترك الباب مفتوحاً لهؤلاء التلاميذ أن يواروا استعداداتهم ، ومبولهم تجاه القواعد ، والبلاغة وأن يستبعدوهم من الفروع التي قد يثبتون فيها ذواتهم . وتجدر الإشارة إلى أن علم النحو هو علم العربية في بناء كلماتها ، وصياغة تراكيبها ، وضبط أجزائها . والقدرة على اتباع قوانين هذا العلم مهارة لابد من اكتسابها من يريد تعلم العربية ، لأنه لا يأتي لتعلم هذه اللغة التمكن من القراءة السليمة ، والكتابة الصحيحة والتعبير عمما في نفسه بلغة جيدة ، ما لم يتمكن من قوانين هذا النحو .

ويلاحظ - أيضاً - أن البلاغة لا تأخذ حظها في التدريس ، لا من حيث توفيقية الحصة ، أو نصف الحصة المقرر لها ، ولا من حيث الجانب التطبيقي ، من خلال النصوص الأدبية المقررة وإن تم ذلك فلا يتعدى إلا تحديد التشبيه ، أو الاستعارة ، أو الكناية أو المحسن البديعى ، دون الدخول في عملية التذوق الأدبي ، وأصبحت العملية آلية لا مجال فيها للعمق في الفكرة ، أو إبراز جانب المجال بحيثاته المختلفة .

ولما كانت اللغة تستهدف أساساً عمليتي التعبير ، والتحرير . فإن فرصة التعبير الشفهي قليلة ، وكتابة الموضوعات التحريرية أقل ، نظراً لكثرتها الفصل ، وزيادة أعباء المدرس ، وتفسيف عملية المتابعة من قبل التوجيه ، فضلاً عن الاستعداد التام لعملية الامتحان .

وإذا كان علماء اللغة المحدثون يفرقون بين اللغة والوسط . واللغة لديهم هي النماذج والأنماط ، والوسط - أي الوسيلة - هو المادة المستخدمة في تجسيد هذه الأنماط ، وأهم وسيطين لغويين : الكلمة المنطقية (الحديث) والكلمة المكتوبة (الكتابة) \_ والأداء فيما ضعيف باللحظة - فإن الكلام الصحيح ، والكتابة السليمة باللغة العربية تمثل تحدياً لعلم هذه اللغة .

إن تعلم اللغة العربية على أنها مستقلة - وهي لغة القراءة ، والكتابية فقط - سيدفعها إلى الوراء لتصبح مادة تراثية ، ليس لها تأثيرها في الإطار العام الاجتماعي . وهي من خلال التجريد في تعليمها أدى إلى تقلص دورها قوميا . وبالتالي فإن تعلم الأدب العربي لا يساعد حركة الأدب المعاصر في إبداعاته ، ويركز على النصوص التراثية عموماً مما يحرم الطالب من التفاعل مع عصره ، كما هو الحال لدى الأمم الأخرى التي ترتكز على الإبداع الحاضر ، ومنه تهبط إلى الماضي كلما سار الطالب في اتجاه الاختصاص .

ولم يقف الحال عند حدٍّ الضعف في الحديث ، أو التعبير الإبداعي ، وإنما تعدى ذلك إلى الكتابة الإملائية والخطية . فقواعد الإملاء تمثل مشكلة بالنسبة لتعلم اللغة العربية ، نظراً لأنَّه لم يحاول تجويدها ، وكذا الحال بالنسبة للكتابة الخطية .  
ويمثل هذا الواقع التدريسي لتعليم اللغة العربية ، أو بعض فروعها تحدياً لهذا المعلم يمكن أن يواجهه إذا أخذ عملية تدريسها بنوع من الجدية وإثبات الذات ، وتحديث نقطة الضعف في فروعها ، وحاول تلافيها من منطلق عملية التعلم الذاتي .

#### ٢- ضعف مدرس اللغة العربية WEAKNESSES OF ARABIC TEACHERS

يكاد يكون هناك شبه اجتماع من المهتمين باللغة العربية ، والشخصين فيها ، على أن بعض مدرسي اللغة العربية يعاني ضعفاً عاماً في تخصصه ، وربما يتركز الضعف في المادة العلمية في مختلف فروع هذه المادة ، ليس ذلك فحسب ، وإنما هناك ضعف أيضاً في الكتابة الإملائية ، يلحظ ذلك من خلال طلاب التربية العملية ، حينما يتصدى هؤلاء الطلاب للكتابة على السبورة حيث يخطئون في الكتابة .

وبما أنَّ المعلم هو أداة التوصيل الرئيسية للمادة العلمية ، وهذا الأداء يثبت في ذهن الطالب ، حتى لو كان خطأ - فإن قوته وضعفه يتوقف عليهما قوة هذا الطالب أو ضعفه . ولعل من الأسباب الرئيسية التي يمكن أن يعزى إليها ضعف هذا المعلم ما يلى :

١ - أن هناك ضعفاً في إعداده ، بسبب الأعداد الكبيرة التي تدخل الجامعة ، مما يقلل الفرصة أمام هذا الطالب المعلم من تجويذ ما يدرسه ، ومعرفة أساسيات تدريس اللغة العربية .

٢ - أن بعض الطلاب الذين يتضمنون إلى هذا التخصص من ذوى الدرجات الضعيفة والذين لم يكن لهم حق الالتحاق بالكلليات الأخرى ، أولم توافهم الفرصة للالتحاق بتخصص آخر غير تخصص اللغة العربية .

٣ - أن قلة من الطلاب من يقبل على تدريس اللغة العربية بحب أو رغبة . والكثرة منهم يدرسونها من جهة أنَّ القدر لم يفتح عليهم باباً آخر غيره .

٤ - أن هؤلاء الملتحقين بكليات إعداد مدرس اللغة العربية هم أساساً ليست لديهم خلفية تسمح لهم بالالتحاق بهذه الكلليات ، لأنَّهم تلقوا تعليمهم في المرحلة الابتدائية - وهي أساس العملية التعليمية - على أيدي مدرسين هم في الأصل لم يتقنوا اللغة العربية .

٥ - ضعف روح المنافسة والتحدي بين بعض المدرسين ، في مادة التخصص ؛ مما أثر على تجويد اللغة العربية .

وإذاء هذا الوضع المتردى لمستوى مدرس اللغة العربية لجأت بعض البلاد العربية إلى رفع مستوى ، وذلك بإعداد هذا المدرس وكذا بقية المدرسين بالمرحلة الابتدائية بكليات التربية تلاشياً لهذا الضعف ، ومواجهة لهذا التحدي ، فضلاً عن إرسال البعض منهم إلى بعض الدول الأوروبية للوقوف على المهارات التدريسية الازمة . ليس لمدرس اللغة العربية فحسب ؛ وإنما لكل مدرسي المواد الأخرى ، هذا إلى جانب الدورات التدريبية التي تتم على مستويات مختلفة .

ويمكن القول : إن هذا التحدي لا يمكن التغلب عليه بين يوم وليلة ، ولكن السبيل إلى ذلك يكمن في الخطوات الآتية :

١ - تصفية مدرسي المرحلة الابتدائية الذين نخرجوا من مدارس المعلمين والمعلمات . وهذا لن يأتي إلا بعد سنوات ، باعتبار أن مستواهم اللغوي لا يسمح لهم بتدريس تلك اللغة .

٢ - تقليل الأعداد المضمنة إلى الكليات التي تقوم بتخریج مدرس اللغة العربية ليستى لها الإعداد الجيد ، والتعامل مع كل طالب على حده \_ ما أمكن - لمعرفة مستوى .

٣ - مراجعة برنامج إعداد مدرسي اللغة العربية في هذه الكليات ، وإدخال المواد الضرورية لهذا التخصص .

٤ - زيادة تدريب هؤلاء المعلمين ، وجدية التعامل مع فروع اللغة العربية كلها على قدم المساواة ، فلا يركز على القواعد النحوية أو البلاغية ، على حساب المعلم باقي الفروع .

٥ - إدخال معامل اللغات في بعض كليات إعداد المعلم والاهتمام بإتقان المهارات اللغوية ، من أصوات ، و Morphemes و تركيب ، عن طريق التدريب المستمر للأئمط اللغوية .

#### **كتب اللغة العربية : Books Dealing With Teaching Arabic**

تمثل كتب تعليم اللغة العربية عامل تحد لمعلم هذه اللغة ، ولعل ذلك يكمن فيما يلى :

١ - أنها كبيرة الحجم في معظم المراحل التعليمية تقريباً ، وهذا الكثيرون ينفر الطالب من حملها ، بل إن بعض الطلاب يحملونها إلى ملازم ؛ ليسهل حملها ، فيتعود الطالب

على عدم احترام الكتاب المدرسي ، وعدم الرغبة في اقتنائه ، وقد يرمي بعض الطلاب كتبهم عقب خروجهم من لجنة الامتحان . وحب اقتناء الكتاب يمثل البداية للتعامل مع اللغة ، بل مع الدراسة ككل .

٢ - أنها لا تتوفر فيها الجاذبية أو التشويف ، سواء من حيث عرض المادة العملية ، أو الطباعة ، أو من حيث الشكل العام ، ولعل هذا ما يدعو بعض الطلاب إلى الاستعانة بالكتب الخارجية .

٣ - إن عملية التغيير والتطوير فيها أقل من نظيرتها من المواد الدراسية الأخرى ، وعلى سبيل المثال: فإن هناك بعض القصائد لا زالت تدرس منذ أكثر من ربع قرن . والتتجدد مدعاه لاستفهامها من الطالب والمعلم على السواء ، وكله لصالح اللغة . ويمكن مواجهة هذا التحدى بما يلى :

١ - تصغير حجم تلك الكتب ، والتقليل من صفحاتها ، بما يتناسب والمقرر منها ، حتى يقبل عليها الطالب أكثر ، ويحب حملها ، وكذا الاهتمام بها من حيث الإخراج .

٢ - تضمين تلك الكتب كل مستحدث وجديد ، خاصة في مجال القراءة ، إذ أن الموضوعات المثيرة تأسر الطالب ، وتثيره على القراءة فيها ، وقد تجعله أكثر ميلاً إليها . والقراءة روح اللغة ، وضمام الأمان للتفوق فيها .

٣ - استمرار مراجعة تلك الكتب ، وتطويرها ، لضمان جيد أداء المدرس ، وثقافته ، واستقطاب انتباه الطلاب للوقوف على الجديد منها ؛ لأن تلك المراجعة تكشف عن الحاجات التعليمية بشكل أدق .

فحص ثلاثة من الباحثين : بنت Bennett (١٩٦٦) وكهيل Kahler (١٩٦٦) ، وماندai Munday (١٩٦٦) تأثير كتاب اللغة الإنجليزية ٢٢٠٠ - وهو كتاب مدرسي تجاري مبرمج في عرض القواعد التقليدية - على التعلم ، وقد رفع "بنت" Bennett تقريره بأن التعليم المبرمج مؤثر ، وقد تم قياسه بناء على اختبار موضوعي ، قدم لطلاب المستوى الحادى عشر ، وقد وجد كهيل Kahler دليلاً ما بأن طلاب المستوى العاشر ، ذي الإنجاز المنخفض والمتوسط - كما قيسوا باختبارات تابعية ، لفحص التطور الكابي التعليمي - حصلوا على درجات أعلى من طلاب تم تدريسهم بطريق تقليدية .

ومعنى هذا أن اللغة تحتاج إلى جهد من الباحثين والدارسين ، حتى تبدو في صورة ميسرة للمتعلم وقابلة للتعلم .

#### ٥- نظام الامتحانات : Examination systems in assessing Arabic learning

اللغة العربية مادة دراسية متّهبة بانتهاء الثانوية العامة ، إلا للطلاب الذين ينضمون إلى الكليات المتخصصة في دراستها . ولما كانت كذلك ، كان من المفروض أن يسيطر عليها الطالب ، ولكنها لا زالت مصدراً لشكوى من المتخصص وغير المتخصص .

ولعل من أسباب ذلك نظام الامتحانات المسائدة في مدارستنا ، وهي تمثل فيما يلى :

- ١ - أن هدف الدخول إلى الجامعة جعل كل المدرسين يقتربون في تقديم كل ما يعنى الطالب على تحصيل الامتحان من أسئلة وأجوبة . وهذا إن نفع مع بعض المواد لا ينفع مع اللغة العربية . ومع ذلك فإن هذا التيار غلب على مدرسى اللغة العربية ، مع ما فيه من منافاة لطبيعة تلك اللغة .
- ٢ - أن مقرر اللغة العربية يظل يدرس لمدة طويلة ، ولسنوات كثيرة ، وكل ما يحدث فيه من تعديل إنما هو تغيير في بعض الموضوعات ، على أن تعاد مرة أخرى بعد سنوات . ومهمة بعض المدرسين أن يرجع إلى الامتحانات السابقة ، ويقدمها لتلاميذه ، ففضمن لهم النجاح بغض النظر عن كفاءة هذا الطالب ، مما ترتب على ذلك أن الامتحانات أصبحت هي الشغل الشاغل لكل من الطالب والمدرس ، وطرح جانب المادة الدراسية ، وهضمها واستبعادها .
- ٣ - أن نماذج الامتحانات التي تقدمها بعض الجهات المتخصصة ، إنما تحصر تدريس اللغة العربية في مواضع محددة ، بل يمكن أن يستبعد ما ليس داخلاً في هذه الدائرة . ومعلوم أن اللغة العربية – وهي اللغة الأم – ليست لغة لامتحان فقط ، وإنما هي لغة حديث وكتابة ، وحياة ؛ حتى إن موضوعات التعبير – وهي مجال مهم للانطلاق في الكتابة لم تسلم من التخمين ، ومحظوظ بعض الطلاب للموضوعات المتوقعة ، أو مقدمة يمكن أن تصلح لأى موضوع . وهذا تقليص لاستخدام اللغة .

#### ٦- كثافة الفصل: Class intensity

تمثل كثافة الفصل العالية تحدياً لتعلم اللغة العربية ، واللغات بصفة خاصة ، لأن هذا المعلم يتذرع عليه مراعاة الفروق الفردية بين الطلاب في ظل الأعداد الكبيرة ، ولو فرض أن حق ذلك ، فمن الصعب الأخذ بيد الضعيف ليقوى أو إماء القوى ليزداد قوته .

والحق أن الأعداد الكبيرة في تدريس اللغة العربية – كما هو الشأن في بعض المواد الدراسية الأخرى – مثل تحدياً لدرس اللغة العربية للأسباب التالية :

- ١ - أنه في ظل الأعداد الكبيرة تقل الأعمال التحريرية من تطبيقات أو اختبارات تحريرية ، وذلك انطلاقاً من أن المدرس إنسان له طاقة معينة على العمل والمتابعة.
  - ٢ - أنه في ظل الكثافة العالية للفصل تقل المساحة الزمنية المخصصة لممارسة اللغة من جانب الطلاب ، إن لم تندم . ومعروف أن أساس اللغة الممارسة ؛ ليكون عادات لغوية سليمة ، واقتساب تركيب جديدة .
  - ٣ - أنه في ظل الكثافة العالية للفصل ربما يتذرع السيطرة عليه ، وتوفير الجو الملائم للقراءة والتحصيل ، بل وتنفيذ المقصة بالمستوى الذي يطلب منه الأداء في الفصل .
  - ٤ - أن الأعمال التحريرية لو ثُمِّت ، فمن الصعب على المدرس تصحيح تلك الأعمال بدرجة دقة . ومعروف أنه ليس هناك أجدى ، ولا أفع من التصحيح الذي يشترك فيه الطالب مع المعلم ويكون الطالب طرفاً فيه؛ ليعرف الصحيح من الخطأ في كتابته .
  - ٥ - افتقار القاعات المخصصة لتدريس اللغة ، واللغة العربية ليست لغة كتابة فقط ؛ وإنما هي لغة حديث أيضاً يتحتم على من يتكلم بها ، أن ينطقها صحيحة ، مراعياً مخارج حروفها .
- ولعل ما يخفف هذا التحدي اتخاذ الإجراءات التالية :
- ١ - تقليل عدد الفصول المخصصة لهذا المدرس ، وبالتالي تخفيض نصابه من المخصص .
  - ٢ - تعليم القاعات المخصصة لتدريس اللغات ، وهي أقل من القليل ، بل هي مخصصة للغات الأجنبية .
  - ٣ - التركيز على عملية التصحيح ، بحيث يأخذ المدرس كل طالب على حدة ، وبين له الصواب والخطأ ، حتى لا يقع فيما وقع فيه مرة ثانية .
  - ٤ - إعطاء المدرس بعض الصلاحيات التي تضمن اضباط الطالب في الفصل ، وعدم الخروج عن النظام .

**Passiveness of teachers of other subjects**

يبذل مدرسون اللغة العربية جهداً كبيراً في تعليمها للطلاب وهم - أي المدرسون - يقدمونها في أشكال ثلاثة هي :

**الأول :** حين يصر هذا المدرس على استخدام الفصحي في كلامه - على الأقل في الحصة - ويستخدم لغة سهلة ميسورة ، يستقطب بها انتباه الطلاب ، ويجبرهم إلى استخدامها استخداماً جيداً على الأقل في كتاباتهم . فإن كان محبوها من الطلاب ربما قلل في ذلك ببعضهم .

**الثاني :** حين يقدمها كلغة مدرسية من خلال فروعها المختلفة ، ويتحقق الهدف من القواعد والبلاغة ، والنوصوص ، وشئ فروعها ، وذلك في شكل تعبير سليم خال من الأخطاء التحوية ، تعبيراً شفهياً أو " ريريما .

**الثالث :** حين يتزلم بواجباته المهنية ، ويستوفى للمنهج عناصره الأساسية ، خاصة عنصر النشاط اللغوي ، ويصر على إتاحة الفرصة لغالية الطلاب بالاندماج في النشاط الذي يحبه ، أو يميل إليه . مثل جماعة الإذاعة المدرسية ، أو جماعة التدوين الأدبي ، أو جماعة القراءة الحرة ، أو جماعة إصدار الجلات الأدبية . وهذا الجهد مع أنه من صميم واجبات المنهى ، إلا أنه يستحق الشكر عليه ، إذا قام به بمهمة ونشاط .

ومعنى هذا أن هناك جهداً مبذولاً من مدرس اللغة العربية ، ولكن يختتم هذا المجهود وبيفي أثره لدى الطلاب لابد أن يؤازره المدرسون الآخرون من التخصصات الأخرى حين يتحررون الفصحي في تدريسهم ، ويصررون على استخدامها كلغة قومية تحذر ملامح شخصيتهم ، وتعززهم عن غيرهم من باقى الأجيال الأخرى ، ولكن يبدو أن هذا الالتزام القومي والمهنى لا ينفعه إلا قلة من هؤلاء المدرسين ، الأمر الذى يفرض بل يؤكد أن هناك تحدياً يواجهه علم اللغة العربية ، بتراخي هؤلاء المدرسين عن مساعيَه فى رفع مستوى الطلاب فى لغتهم القومية .

والمحذر بالذكر أن هؤلاء المدرسين لا يكتفون بهذا الموقف السلبي مجحة أنها ليست من تخصصهم ، وأن إجادتهم لها ليست بالمستوى المطلوب ؛ وإنما يواجهون هذا الأمر بنوع من

الاستخفاف أو السخرية أمام الطلاب ، الأمر الذي ينتقل إلى بعضهم فيقل أداوه في لغته ،  
ويكتفى منها بالقدر الذي يوصله إلى درجة النجاح .  
ويمكن مواجهة هذا التحدى من خلال مايلي :

- ١ - توفير الوعي الكافى لدى كل المدرسين \_ بما فيه مدرسون اللغة العربية باستخدام  
الفصحي فى كل موقف من مواقف التدريس ، أو فى كل التعاملات فى المدرسة ،  
إذا تفاءلنا أكثر .
- ٢ - الالتزام بقواعد مهنة التدريس التى ترى أن عملية التربية والتعليم شركة بين كل  
المدرسين . والعمل فيها يتطلب تضافر كل الجهود ، لأن العملية التعليمية وحدة  
متكاملة . والتراخي فى جانب منها يعد إهداراً لجهد باقى العاملين فيها . أما وأن الأمر  
يتصل باللغة القومية فلا مفر من تحمل المسؤولية ، والشعور بالغيرة تجاهها ،  
والإصرار على استخدامها فصيحة ، أو قريبة من الفصحي .

#### ٨- قلة النشاط اللغوى : Lack of Language Skill Products

اللغة العربية - كثيرها من اللغات - تنمو بالاستعمال والممارسة ، وتهبط إذا اقتصر  
استخدامها على حصة تعليمها ، وحفظ قواعدها ، والاكفاء ، بما يضمن خجاج الطالب  
فيها .

- وليس يغيب عن الذهن أن منهج اللغة العربية - وحده - مهما أوتى من فعالية لا  
يمكن أن يصل بالطالب إلى المستوى المطلوب للأسباب التالية :
- أ - أن التدريبات اللغوية المتضمنة فى كتب اللغة العربية ، إنما هى تدريبات تدور فى  
إطار معين هى القواعد المنظمة لهذه اللغة ، وقل من الطلاب من يخرج هذه القواعد  
إلى حيز التطبيق .
  - ب - إن نظام حصة اللغة العربية لا يشعر الطالب - غالباً - بأن اللغة وحدة متكاملة بل  
يشعر بعض الطلاب بأن هناك لغتين : لغة تستعمل فى حصة اللغة العربية ، ولغة  
أخرى يتقاهم بها مع الناس ، ويقرأ بها الكتب التى يطلع عليها .
  - ج - إن التعامل مع منهج اللغة العربية ينطلق من هدف أساسى هو الاستعداد  
للامتحان ، وحفظ ما يمكن أن يساعد الطالب على تخفيظ لحظة الامتحان . وندر من  
الطلاب من يذاكر اللغة العربية بهدف رفع مستوى ، أو أنها لغته القومية التي يجب  
عليه أن يتقنها .

ولما كان منهج اللغة العربية يمثل مجالاً واحداً من مجالات التعامل معها \_ فإن النشاط اللغوي متصل بالمدرسة، أو بعيداً عنها، هو الذي يعطي الطالب القوة في الأداء اللغوي، ومارستها ممارسة فعلية .

والنشاط اللغوي متعدد الألوان: فمنه الإذاعة المدرسية، وجماعة الصحافة، والجمعية الأدبية، وجماعة الشعر، والندوات الأدبية، وتلخيص مقررات الطالب، وعرض أحدث الكتب ..... الخ.

ويمثل تقلص النشاط اللغوي تحدياً لعلم اللغة العربية بالمدرسة للأسباب التالية:

أ - أن النشاط اللغوي يمثل هدراً للوقت من وجهة نظر الطالب، أو وجهة نظر بعض أولياء الأمور .

ب - أن النشاط اللغوي يقع في المرتبة التالية، بعد السيطرة على المواد الدراسية، مع أن النشاط اللغوي يرفع مستوى الطالب، لا في اللغة العربية فحسب؛ وإنما في كل المواد الدراسية، ولعل سوء الفهم هو الذي يصرف بعض الطلاب عن المشاركة فيه .

ج - أن إدارة المدرسة توجه اهتمامها إلى المقررات الدراسية، وتهمل \_ في كثير من الأحيان - النشاط المدرسي عموماً ، رغم المعرفة الجيدة من المدرسة بأهمية هذا النشاط وقيمةه .

ويمكن التغلب على هذا التحدي بما يلى :

١ - احتساب الجهد المبذول من الطالب في النشاط اللغوي في درجات الامتحانات حتى يكون ذلك حافزاً للمشاركة في مثل هذه الأنشطة .

٢ - تشجيع إدارة المدرسة لكل الطلاب الذين لديهم ميل قرائية ، أو ميل أدبية ، وذلك بتقديم الدعم المالي والأبي لهم .

٣ - تقديم جهد معلم اللغة العربية في توجيهه لهذا النشاط من قبل إدارة المدرسة، وكذا التوجيه الفنى للغة العربية .

**المجموعة الثانية :** من التحديات وهى تحديات عامة ، وهى ترتبط - من قريب أو من بعيد - باللغة العربية ، وقد ترتبط بغيرها من ظواهر الضعف في المجتمع . ولعل من أبرز هذه التحديات ما يلى :

حسن العرب لغتهم ، وأصلاحوا ألفاظها ، وهذبوا حواشيها ، وصقلوا حروفيها ، واستعذبوا النطق بها وهو شأن كل من يحب لغته ، ويراهما جميلة عن غيرها في كل زمان ومكان ، لأنها ملكهم الخاص ، وهي تأخذ بتصيب من الإيماءات الذاتية الخاصة بتفكير الوطن والأسرة والدين ، وسائل العناصر التي سميها علماء الاشتروبيولوجيا باسم الثقافة ، ولعل من الشاذ أن يلوم امرؤ مسقط رأسه ، أو أعضاء ، أسرته ، أو أصدقاء الخلاصاء ، أو عقيدة آبائه . إن مدح الإنسان للغته ، واتهام اللغات الأخرى أمر متكرر في تاريخ الإنسان . فقد كان قدماء الإغريق يعدون لغتهم جميلة ، ولغة غيرهم بريئة . ومن النادر أن تجد ناطقاً بلغة ما يمدح غيرها من اللغات .

واللغة العربية اليوم تعاني من بعض متكلميها تجافياً لها ، وبعداً عنها ، ويلجئون إلى استخدام لغة أخرى في بعض الواقع ، وإن استخدموها في الواقع الأخرى ، فأغلبها خطأ أو ملحوظ . ولم يقتصر الأمر على مجرد الحديث ، وإنما تدها إلى جانب الكتابة ، حتى يخيل للسماع أو القارئ أنها ليست باللغة الأم لهؤلاء القوم . بل إن هناك من يستعين ببعض الألفاظ الأجنبية في مجال التجارة ، والتعامل اليومي بين الناس . ولعل من أسباب غربة اللغة العربية بين أبنائها ما يلى :

- ١ - أن افتاء المستحدثات العصرية العربية وغير العربية في مجال الإعاقة وغيره قد صاحبه نوع من التميز الاجتماعي والثقافي وانسحب هذا الاتجاه على اللغة العربية لدى بعض الأسر العربية ، ومن هنا أصبحت العربية غريبة في بعض بيئاتها .
- ٢ - أن المتخصصين في مجالات العلوم الأخرى - وأغلب هؤلاء من حصل على درجاتهم العملية من بلاد أجنبية - يرى في الحديث بغير العربية ، في الواقع الحياتية إعلاناً عن نفسه ، وعن ثقافته ، وقد يرى أن لغته الأم لا تسعفه بما يريد أن يقول ، مما قد يوحى لدى السامع بأن اللغة العربية عاجزة عن الوفاء بما يدور في عقل الإنسان من تعبير وتفكير ، وقد يرجع ذلك العجز إلى عجزه هو عن الإمام بلغته ، لأن اللغة التي ولد عليها الإنسان ، وتشبع بها أقرب إلى الإيمان منها إلى لغة طارئه ، لا تستعمل إلا في مواقف خاصة ضيقة .
- ٣ - إن بعض البلاد الأجنبية قد قطع شوطاً بعيداً في مجال العمل وصحب هذا بالتالي غلو في لغتها ، واكتسبت سعة وشهرة ، واقترب بهذا انتشار باللغة ومتكلميها ، لكن

العرب على العكس من ذلك شعروا بالعجز إزاء لغتهم ، وقد عزز هذا الاتجاه كثيراً من الأجانب ليستقر في أعمق العرب بأنهم هم ولغتهم بعيدون عن ساحة الحضارة العالمية ، ولا قبل لهم ، ولا للغتهم بالإسهام فيها .

وقد ترتب على هذا وغيره ضعف الولاء للغة العربية ، وساعد على هذا حالة التخلف التي يعانيها العالم العربي . علماً بأنه هناك مستويات عالية من الأستانة المسلمين في جامعات أوروبا والولايات المتحدة أو في مراكز البحث في شتى العلوم . وهؤلاء كان يمكن أن يكونوا أداة فعالة في تقليل غربة العربية في بلادها – باعتبارهم رواداً – لأن الكثير من هؤلاء حينما عادوا إلى أوطانهم العربية ، اصطدموا بالواقع المريء ، وأصيابهم الأیاس فعادوا من حيث أتوا يعيشون لأنفسهم ولعلمهم ، وهوبياتهم بعيداً عن مشاكل مجتمعاتهم الأصلية المختلفة .

إن اللغة هي ثروة الشعب الروحية . وتؤكد الحكمة الشعبية "إني إنسان بما يعادل عدد اللغات التي أعرفها" غير أن الثروة التي تمثلت في تراث لغات الشعوب الأخرى تبقى بعيدة عن منوال الإنسان إن لم يستوعب لغته الأم ، ولم يحسن بمحالها . وكلما تعمق الإنسان في إدراكه دقائق لغته الأم ، صار أكثر رهافة إزاء تلاعب ظلالها . وكلما تقبل قلبه جمال الكلمة على نحو أكثر فعالية ، أصبح ذهنه أكثر استعداداً لاستيعاب لغة الغير .

ويدهش الإنسان العربي حين يشاهد واجهات معظم محلات ، وقد كتب بغیر اللغة العربية في أكثر البلدان العربية . وأبعد من ذلك؛ فإن اللغة العربية تتعرض للغزو المباشر في عقر دارها عن طريق السلع والبضائع المستوردة ، التي تسبّبها أسماؤها ؛ مما جعل العربية توارى أمام هذا الكم الهائل من المفردات والتراكيب الأجنبية ، فضلاً عن الإعاقة اليومية للناس من أكل وشرب وغيرها .

وتظل هذه الغربة تحدّياً لتعلم اللغة العربية ، وتقلّل من وجود أثر لادئه على طلابه ، بل ربما يتشكّل في جدوى دراسة هذه اللغة التي لا تتعدي جدران المدرسة .

## ٢. مراجحة العامية

### NEGATIVE INFLUENCE OF SLANG LANGUAGE

العامية هي أداة الاتصال اليومي الدارج ، والمستخدمة في الحياة العامة بكل ما فيها من أوجه النشاط الإنساني على مستوى الجماهير العربية . وهي صيغة منقوطة معروفة مستقرة في كل بلد عربي .

وهي تحيط باللّمّيذ في البيئة الأسرية والمدرسيّة، ثم البيئة المحيطة به خارج المدرسة، كما تحيط به في الاستماع والكلام. ولا يملك الطفل إلا أن يكتسب هذه اللهجة طوعاً أو كرها. ومارسة الطفل لهذه العامية يكسبه الميل لها، فضلاً عن بعده عن مواقف الحديث بالفصحي وإن اقتضى الموقف ذلك، ستنقل إليه عدوّي مجانينها من الكبار، خاصة إذا كانت صادرة من وسائل الإعلام المختلفة، سيرى من بعض من يكثرونها، تعديل المؤشر إلى اللغة العامية أو الاستغناء عن الاستماع.

وهي تحيط بهذا النّشء أيضاً في المدرسة - وهي المسؤولة عن العملية التعليمية كما ينبغي أن تكون على اختلاف مراحلها. فالدّروس اليومية، وعملية التّخاطب، والمناقشات التي تتم داخل جدران المدرسة - تتم باستخدام اللهجة اليومية، بل إن الاستعانت بها يمتد إلى المرحلة الجامعية، حيث تستخدم في بعض المحاضرات. وقد تستخدم اللغة الفصحي في بعض هذه المواقف من جانب بعض المعلمين. وإن تم التعامل بها فقد يتخللها بعض الكلمات أو التراكيب العامية أو غيرها. معنى هذا أن الفصحي عارض في نطاق ضيق في العملية التعليمية، مع أن المفترض - من كل المعلمين - على الأقل - أن تكون الفصحي أداة الدرس والتحصيل في دروسهم مع طلابهم.

وهي تشمل جزءاً كبيراً في فقرات وبرامج الإذاعة المسموعة والمرئية ، بل قد يصدر عنها وعن غيرها ما قد يكون مدعاه للاستخفاف بالفصحي ، أو لم يتكلمون بها . ومعروف " أن اللغة نفسها مهارة تضم مجموعة من المهارات الجزئية، وإتقانها لا يتوقف على حفظ القواعد اللغوية ، أو حفظ مفردات القاموس ولكن المتعلم يتقنها بالنماذج اللغوية السليمة التي يتعرض لها ، وكذا بالتدريب والمران الموجه على أسس التعبير المختلفة مع الممارسة المستمرة لما تدرّب عليه من نماذج لغوية .

والعامية بهذه الصورة تُمثل تحدياً للفصحي من جانب وللمعلم من جانب آخر، ولكن ما يقلّ من هذا التحدّي أن في الفصحي ما يخفّف من حدّته وأبرّز ذلك مايلي :

أ - أن هناك عناصر كثيرة مشتركة بين الفصحي والعامية . ومن الضروري الاستعانت بها القدر المشترك لنزيف الفصحي من النّشء ، فضلاً عن التّقليل من المخاوف التي تبدو أمامهم من تعلم الفصحي . وهذه النقطة تراعي غالباً في بداية تعلم اللغة العربية في المرحلة الأولى .

ب - أن اللحن والخطأ ظاهرة ليست بالمستحدثة في أيامنا هذه ؛ وإنما ظهر اللحن في عهد الرسول صلوات الله وسلامه عليه : فقد روى أن رجلاً لحن في حضرته فقال له حوله : "أرشدوا أخاكم فقد ضل . ومرّ عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - على قوم يسيئون الرمي ، فأباهم ، فقال واحد منهم : إنما قوم متعلمين ، فأعرض عمر غاضبا ، وقال : والله يخليكم في لسانكم أشد على من خطكم في رميك . وظاهرة اللحن التي كانت موجودة في العصور المتقدمة - وإن كانت ليست بالكثرة الموجودة حاليا - إلا أنها كانت تمثل خطراً على اللغة من وجهة نظر المعاصرين لها آنذاك.

ج - أن العامية - وهي - بحق - شائعة في المجتمع - لهجة بسيطة تناسب مع كثير من الناس إن لم يكن كلهم . وهي ببساطتها لا تستخدم إلا في المواقف البسيطة التي تتصل بحياة الناس اليومية ، لكن حينما يراد التعبير النظم ، والإفهام الصحيح ، والإقناع المطبق والاستدلال الفكري ، وحين يتم الإيمان لشرح نفس أديبي ، أو تحليل علمي لا يمكن أن يتم ذلك إلا باستخدام الفحصي .

وليس من قبيل المبالغة القول : إن العامية لو كان فيها من السعة والقوه ما يسمح لها بالتعبير عن أفكار الناس ، ومشاعرهم ، وعلومهم ، وأدائهم - لما كان للغة الفصحى وجود ، ولكن قد اندرت كما اندرت غيرها من اللغات الأخرى ، ولكن نظراً لعجزها عن الوفاء بحاجات الناس ومطالبهم تراجعت ، وبقي مكان الفصحى محفوظاً ، لغة للعلم ، والدين معا ، بمقدار سيطرة أصحابها على هذين ؛ ولهذا السبب يوارى المربصون بالفصحي ، والمنادون باستخدام العامية وإن أعلموا عن أنفسهم لحظة ما ؛ فإنما هو من قبيل المكابرة ، وعدم التسليم بقدرة الفصحى ؛ لأن واقع الفصحى أكبر من أن ينال ، وأقوى من أي مناصر للعامية .

### ٣. الحاجة إلى مجمع عربي

#### NECESSITY OF MODERN ARABIC DICTIONARIES

تعد اللغة بمثابة الكائن الحي من حيث خصوتها لقوانين الحياة في النمو والتطور والتجدد . وهي في هذا تُخضع لقانون تنازع البقاء ، والانتخاب الطبيعي . فهناك ألفاظ تبقى ، وألفاظ تختفي ، وألفاظ تحافظ على أصلها الذي وضع لها ، وأخرى تزيد عليها دلالات في المعنى ، أو تقل ، أو تتحول من معنى إلى معنى .

و تعد المعاجم - من هذه الناحية - سجلات حقيقة لنشاط اللغة يتناول تاريخ كلماتها، وأدوارها في مراحل العصور المختلفة، كما أنها أداة بحث، ومرجع سهل المأخذ، تمت للماضي بصلة وثيقة، وتغير عن الحاضر بدقة وصدق.

وكانت المعاجم - في بداية الأمر - نتيجة لجهود فردية ، أما اليوم فقد اضطاع بها فريق من المختصين . ويفيد ذلك واضحا في إنشاء الجامع اللغوي بالقاهرة . فقد أنشئ هذا الجامع لتحقيق هدفين رئيسيين هما . كما جاء في مرسوم إنشائه عام ١٩٣٢ ما يلى :

- ١ - الحفاظة على سلامة اللغة ، وجعلها وافية ، متماشية مع تقدم العلوم والفنون ، وملائمة لاحتياجات الحياة في القصر الحاضر .
- ٢ - العمل على وضع معجم تاريخي للغة العربية .

وكان التأليف المعجمي قد حظى باهتمام شديد من قبل اللغويين منذ القرن الأول الهجري . ولعل من أشهر تلك المعاجم : "العين ، للخيل ، والجمعة لابن دريد ، وديوان الأدب لإبراهيم الفارابي ، ومعجم البارع للقالي البغدادي (ت ٣٥٦هـ) ، وتهذيب اللغة للأزهرى (٣٧٠هـ) ، وختصر العين للزبيدي (٣٧٩هـ) ، والمحيط للصاحب بن عباد (٣٨٥هـ) ، والصالح للجوهرى (٢٩٣هـ) ، ومعجم الموبع للتيانى (٤٣٦هـ) ، والقاموس المحيط للفيروزبادى (٨١٦هـ) ، ولسان العرب لابن منظور (٧١١هـ) ، وهذه المعاجم تمثل رصيدا كبيرا للغة العربية .

ويفيد من غزارة المادة في المعاجم القديمة أنها لم تخل من بعض العيوب المشتركة . ومنها: التصحيح والإسراف في سرد المترادات والليس في التبويب ، والخطأ في التعريف ، والغموض في تفسير بعض الألفاظ ، والخشوع ، والتكرار ، والخلط في المعلومات ، وبالخصوص في المواد التاريخية ، والجغرافية ، والعلمية ، فضلا عن أن هذه المعاجم لم تدون فيها جميع ألفاظ اللغة ، ولا تتمشى في منهجها مع مبادئ المعاجم الحديثة .

ولم تجر محاولة جادة للتتأليف العجمي ، واحتواه المفردات الجديدة حتى أواسط القرن العشرين ، حيث تحركت الجامع العلمية اللغوية العربية لتدارك الخطر . وكان منها الجامع اللغوى بالقاهرة ، فبدأ بوضع معجم يستوعب اللغة العربية في مختلف عصورها، سماه " المعجم الكبير " سنة ١٩٤٦ ، وبعد عشرة سنوات من بدء المحاولة نشر جزء منه على سبيل التجربة . ولا يزال الجامع يوالي جهده في إخراج هذا المعجم الكبير . ولم يقف نشاط

المجمع عند المعجمات الكبرى فحسب ؛ بل تعداها إلى المعجمات الوسطى ، والمعجمات المتخصصة مثل المعجم "الوجيز" .

وانطلاقاً من ضرورة إعداد معجم عصرى يناسب التلاميذ ويلبي حاجاتهم التعليمية، ويقلل من تحديات اللغة العربية في هذا العصر أصدرت لجنة اللغة العربية ، ووسائل النهوض بها في التعليم العام توصية بإعداد عدد من المعاجم المصورة ذات المستويات المختلفة ، ولكن تقييد هذه المعاجم على المستوى القومي يعني الانفصال على تسمية موحدة لكل الألفاظ والمصطلحات التي توضع في المعاجم ، ثم نشرها في كل الأوساط العربية ليتم التعامل بها ، وتصبح في عداد اللغة المشتركة للعرب جمِيعاً.

وكان قد تولى مكتب تنسيق التعرِيب بالرباط – وهو أحد أجهزة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم – الإعداد والدعوة إلى المؤتمر الثاني للتعرِيب الذي عقد بمدينة الجزائر في الفترة من ١٢/٢٠-١٩٧٣م، وجعل موضوع البحث فيه توحيد المصطلحات العلمية السُّتُّ. وهي الرياضيات، الفيزياء، والكيمياء، الحيوان، النبات، الجيولوجيا، وكان مما قرره المؤتمر للتعرِيب في هذا الشأن ما يلى :

يرى المؤتمر أن قضية المصطلح العلمي لم تزل من العناية في التنفيذ، قدر ما نالت من عناية في الإعداد والدراسة. وإذا كانت قضية المصطلح قضية علمية مستمرة؛ فإن ذلك يتقتضي ألا يستمر الجدل النظري حولها إلى ما لا نهاية، وأنه لابد من أن يخرج هذا النقاش النظري إلى مرحلة التطبيق والتجرِبة العلمية؛ حتى يكون استخدام المصطلح هو الذي يتحقق امتحانه ، والحكم عليه .

ومعنى هذا أن مواجهة هذا التحدى – وهو قلة المعاجم العربية – أصبح أمراً وارداً وضرورياً أمام المتخصصين العرب لتدارك ما يمكن تداركه في المجال اللغوي ، وبحيث يقدم ذلك في صورة متفق عليها من هذه الجامع ، لنكتسب فيما بعد صفة العمومية والانتشار . إذ أن " معظم من يكتبون بالعربية لا يجدون تحت أيديهم معجماً يرجعون إليه فيما وراء " مختار الصحاح ، "وكما أن الرجوع إلى المعاجم القديمة أمر صعب . فهي أولاً ليست متوافرة في طبعات حديثة . وهي ثانياً مطولة . وهي ثالثاً لا تسهل على ترتيب أبجدي واحد . وهي رابعاً ترد كل الكلام إلى الجذور الثلاثة أساساً . وبعضها مثل الصحاح يقتصر على صحيح اللغة ، حيث لا يتضمن إلا الكلمات المشهورة عن أهم القبائل العربية بمعناها الأصلي في جزيرة العرب .

وإذا كان هناك تخوف من وضع معاجم جديدة ، تؤدي في نهاية الأمر إلى البعد عن اللغة الأم ، وبالتالي يتغدر التعامل مع القرآن الكريم ، خصوصا إذا طال الزمن ، وإذا كانت الظواهر الاجتماعية في تغير مستمر - إلى حد ما - الأمر الذي يتربّط عليه تحويل بعض الألفاظ معانٍ جديدة طبقاً لكل تطور يطرأ على اللغة - فإنه يمكن القول إنه في حالة وضع معجم ما لأبد من الإشارة إلى المعاني المتعددة للفظة الواحدة ، مع التشيه على المعنى الأصلي ، أو أنه حين يعاد طبع بعض المعاجم القديمة فيجب أن يعاد تنظيمها من جديد مع الاحتفاظ بالأصل لتكون سهلة ، وفي متناول الدارس ؛ إذ أن عملية الكشف في بعض المعاجم العربية عملية صعبة ، لا تيسّر إلا للمختصين في أغلب الأحيان . هذا فضلاً عن الاتجاه في الدراسات اللغوية إلى اللغات المتخصصة ، وهي التي تستخدم بحدود في مجال التخصص ، أما النصوص الأدبية فهي تهم المتعلمين الذين يهذفون إلى المتعة الفنية ، والإحساس الجمالي للغة .

إن فن المعاجم الحديث دليل على أن باب الاجتهاد مفتوح في اللغة ، كما هو مفتوح في الفقة والتشريع ، وأن العربية في آن واحد لغة قديمة وحديثة ، وقد استعادت في القرن العشرين حيّة وحركة ، لم يؤلّفها منذ عدة قرون.

#### ٤. تقلص عادة القراءة :

##### RETARDATION OF READING HABITS

تعد القراءة الفن الثالث من فنون اللغة بعد الاستماع والحديث ثم يليها الكتابة . وبيدو ترتيبها هذا مقبولاً من حيث الترتيب الطبيعي لفنون اللغة إذا كانت اللغة المنطوقة هي المكتوبة . ويمكن أن تلي الاستماع مباشرة في عملية التعليم والتعلم إذا كانت اللغة المنطوقة بعيدة ما عن المكتوبة ، كما هو الحال في اللغة العربية ، حيث توجد العامية بجانب الفصحي ؛ إذ يمكن أن تسهم القراءة مع الاستماع الجيد في تربية الفصحي ، بل يمكن أن تكون القراءة هي الفن الأول لإكساب الفصحي ، إذا لم يتوافر الاستماع والكلام الجيدين . والكتابة الصحيحة هي الكتابة الملتزمة ، لا من الناحية القيمية ، أو العلمية فحسب ، بل هي الملتزمة أيضاً بقواعد اللغة ؛ احتراماً لعقلية القارئ . وما عدا ذلك فهي كتابة لاستقطاب العوام ، أو لضعف الكاتب ، أو سوء نيته تجاه الفصحي .

وتبدو القراءة من هذه المكانة - عملاً مهما من عوامل تربية اللغة العربية لدى قارئها . فهي تزودهم بالكلمة الفصحي ، والجملة الصحيحة ، والتراكيب المقبولة ، والأساليب

البالغية التي تخيبهم في اللغة بحيث يعلمون على اكتسابها، ومحاولون السيطرة عليها، كما تقر لهم من الكتب ذات المستوى الرفيع: قديمها وحديثها، ثم ما تؤهله لتلقيهما من مكانة ثقافية مقبولة .

وتساعد القراءة التلميذ في الدروس والتحصيل ، وتمكنه من استيعاب مواده الدراسية، وتسهل له الرجوع إلى المصادر الأصلية، والثانوية في البحث، كما تمكنه من التعامل باللغة في أي موقف من المواقف اليومية .

ورغم تلك الأهمية للقراءة فإنه يلاحظ أن الإقبال عليها قد قلل عن ذى قبل ، وتأثر المستوى اللغوى تبعاً لذلك . ويفيد ذلك من واقع البحوث الميدانية التى أجريت من مجال الميلوں تبعاً لذلك . ومنها: دراسة حسام ببروز خان (١٩٨٠) التي تناولت ميلوں طلاب المرحلة الثانوية في القراءة الخارجية فقد بلغت نسبة من يقرءون قراءة حرجة ٦٪ من المجموع الكلى للطلاب ، وعددهم ٦٠٠ طالب .

وكان سبب عزوفهم عن القراءة : عدم وجود وقت فراغ كاف ، ومشاركة الأسرة فى أعمالها والانشغال في الدروس ، والواجبات المدرسية .

ويكفي أن يضاف إلى ما سبق قلة مكتبات الأطفال المدرسية ، والمكانة المتوقفة التي تحتلها القراءة في البرامج الرسمية ، وقلة المكتبات العامة . وقد قامت مجلة الشباب بإجراء أول استطلاع للرأى بين ٣٠٠٠ شاب وفتاة من تتراوح أعمارهم بين ١٨ و ٢٥ سنة فى أربع عشرة كلية ومعهدًا ومدرسة بمحافظات القاهرة ، والجيزة وكفر الشيخ ، والشرقية ، والمنوفية ، والقليوبية بهدف التعرف على عزوفهم عنها . واتضاع من خلال إجابات ٨٩٢ شاباً وفتاة أن الاثنين وثلاثين بنسبة ٣٦٪ لديهم هوايات ذهنية كالقراءة والشطرنج . أما الأطفال فليسوا أوفى حظاً من طلاب المرحلة الثانوية في عملية القراءة بسبب تأثير التليفزيون الذى صرفهم عن القراءة وهذا ما يتمشى - تماماً مع نتائج البحوث الأجنبية .

ومعنى هذا أن عادة القراءة قل الميل إليها بين الأطفال والشباب . وهذا يمثل تحدياً للغة العربية ولعلها في الوقت نفسه بسبب ما كان يمكن أن يعود على اللغة من إجاده وإنقاذ من جراء ممارسة القراءة . ولعل من أسباب عزوف الشباب عن القراءة ما يلى :

- ١ - أن جميع المستحدثات الثقافية - خاصة الإذاعة المرئية والمسموعة و"الفيديو" والتسجيلات الصوتية الكثيرة والمتمدة - أصبحت محارب - تلقائياً دون قصد - عادة القراءة ، لما تتمتع به من جاذبية وتشويق .

٢ - أن الكتاب ، ارتفع ثمنه ، لأنه سلعة – كبقة السلع – يحتاج إلى عماله فنية وأدوات طباعة ، وهي عملية مكلفة . وربما كان وراء ذلك قلة المبيعات منه ، وتخمين ما في المخازن على ما يباع منه .

٣ - أن بعض المواد الثقافية لا ترغب الشباب في قراءتها من حيث إنها دون المستوى من ناحية الشكل والمضمون ، أو بعيدة عن اهتمامات القارئ .

٤ - أن بعض الشباب يؤثر استغلال وقته في الكسب المادي ، بحيث لا يتسع منه ما يسمح بمارسة القراءة . أما إذا كان هذا الشباب يعاني البطالة فلا أمل منه في النظر إلى القراءة .

#### FAST RYTHM OF MODERN LIFE : إيقاع العصر :

يتميز هذا العصر بزيادة إيقاع الحياة فيه على المستوى : المادي وغير المادي . ففي المجال المادي تزداد المخترعات ، وتقدم المبتكرات بشكل يمكن القول عنه : إن هناك فجوة ما - ضيقة أم واسعة بين ما يجري داخل المدرسة في العملية التعليمية ، وما يحدث خارجها من منجزات علمية وتكنولوجية ، بل زاد إيقاع الحياة حتى في المأكل ، والمشروب ، وما يصل بكل شئون الحياة فيه - للدرجة إن الوجبات والمشاعر أصبح السكت علىها ، وكثمانها أمراً غير وارد ، والإسراع فيها ، والجهير بها هو المتداول .

وإذا كانت اللغة ظاهرة اجتماعية فقد انسحب عليها ما يدور في المجتمع من سرعة التغير والتطور . وسرعة إيقاع الحياة يتطلب أن تقدم اللغة العربية بصورة يسهل تعليمها ، واستخدامها ليس في مجال الحديث فحسب ، وإنما في مجال العلوم والآداب ، بحيث تطاوع تلك اللغة متعلميها على نحو يكفل لهم قدرة التعبير والفهم والإفهام . ويضاعف هذا الجانب مسؤولية المتخصصين في اللغة العربية ، ومن يتصدون لوضع برامجها ، بحيث يتم الاستفادة من كل المساعدات التي تسرع بتعلم اللغة والسيطرة عليها .

ولعل مما قلل من حدة هذا التحدى – وهو زيادة إيقاع الحياة – النظر إلى اللغة العربية من الجانب الوظيفي ، لكن إذا كانت الوظيفة تعنى تعرف الجانب اللغوي الذي يهم الإنسان في حياته ، وما يساعده على قضاء مشاغله ، وحل مشاكله ، وهو ما يدفع الإنسان لتعلم لغة ما – فإن ذلك قد يكون مطلباً للغريء عن اللغة ، تمشياً مع أسلوب تقديم الوجبات الجاهزة . أما إذا كان هؤلاء الذين يتعلمون العربية – عرباً أم غير عرب – بهدف أبعد من الوظيفة وهو الوقوف على اللغة بما يعكشهم من الاتصال بما كتبه الأدباء ،

والشعراء، وما وصل إليه المتقدمون من تراث عربي، يترجم عن ماضى الأمة وحاضرها، فضلاً عن الرغبة الصادقة في استشراف الأبعاد المختلفة التي تتصل بالقرآن الكريم، أو الحديث النبوى الشريف – فإن هذا يتطلب منهم زيادة مدة دراسة هذه اللغة، إذ لا يمكن تحقيق ذلك بين يوم وليلة، كما هو الحال في الجانب الوظيفي، وإنما يمكن تحقيقه – إلى حد ما – من خلال المعايشة لهذه اللغة، والغوص في أعمالها للوقوف على جوانب البلاغة فيها والكشف عن أسرارها.

وربما كانت سرعة إيقاع الحياة مدعاة إلى القراءة المتخصصة التي تفيد الإنسان في عمله، لكنها قد تصرفه عن القراءة للاستماع وتلقي ما تحمله اللغة من فكر وعلم وحضارة . وكثرة ممارسة اللغة من الممكن أن يقود إلى تجويدها وإتقانها.

#### ٦. النطق السليم : clarity of pronunciation

تواجه اللغة العربية تحدياً في عملية النطق السليم لها، لا من حيث ما يتصل منها بجانب الإعراب فقط، ولكن أيضاً من الناحية الصرفية التي تتعلق ببنية الكلمة. ويبدو ذلك – مثلاً – في جمع الكلمة أخ إخوة وينطقتها البعض بضم الباءة . وغير ذلك من تغير في بنية الكلمة . فضلاً عن نطق الحروف من غير مخارجها، أو إبدالها بمروف أخرى.

وقد يbedo السبب في ذلك تأثير العامية في الفصحى ، أو قلة إلمام المتكلمين أو المتكلمين بقواعد اللغة ، سواء أكانت مخوية ، أم صرفية ، أو خطأ شائعاً في عملية النطق، أو أنه اتجاه من بعض الأفراد الذي يميلون إلى كسر الحروف على سبيل التمييز الشخصي في النطق ، أو عدم الإلمام بالكتابة الصحيحة كعلامة المد – مثلاً – أو علامة التشديد، أو غير ذلك من أسباب أخرى ، ويمكن التغلب على هذا الجانب من التحدي بتشكيل الحروف ليتمكن النشء من النطق السليم للغة العربية . وهذا الاتجاه ليس بجديد في تعليم تلك اللغة في مصر "فقد صدر" منشور عمومي في ٢٢ من ذي القعدة ١٤٣١ هـ - ٢٢ / ١٠ / ١٩١٣ م . أوجب أن تشكل كتب اللغة العربية للمكاتب الأولية والمدارس الابتدائية، والثانوية ، وأعلنت النظارة ( وزارة التربية في ذلك الوقت ) أنها منذ ذلك التاريخ لا تقبل من كتب تعليم اللغة العربية للمكاتب الأولية والمدارس الابتدائية إلا ما كان مشكولاً شكلاً تماماً سواء أكان مقدماً إليها لتقره من جديد ، أم مطلوباً إعادة طبعة ما سبق لها تقريره .

وقد يكون في تنفيذ تشكيل الحروف للكتب الحالية تشكيلاً تماماً أمراً صعباً؛ لأن بعض المطابع لا يتواافق فيها تشكيل كل الحروف ، أو لأنها مكلفة من الناحية الاقتصادية، ولكن مهما كانت الدواعي وراء عدم تنفيذ التشكيل – ليس لكتب تعليم اللغة العربية فحسب ، وإنما لباقي الكتب خاصة تلك التي يتواافق فيها المنصر اللغوی مثل التاريخ – فإن العائد من نطق الكلمات نظماً صحيحاً وتقليل الاختلافات بين المتعلمين – ذى دلالة لغوية واجتماعية مطلوبة .

ويبرز تشكيل الحروف مطلباً ضرورياً في وقتنا الراهن ، نظراً لحالة الضعف التي تعانها اللغة العربية وبعض معلميها ، وتعذر النطق السليم للكلمات والجمل ، والأخطاء اللغوية ، كما يتحقق ذلك في غياب الاستعمال الصحيح للفصحي لقلة المتكلمين بها ، وغلبة الحديث بالعامية . وهذا يbedo دور الكلمة المكتوبة بالتشكيل الصحيح كمحور تصحيح لدى المتكلمين باللغة .

ويمكن أن نتهم بعض الكتب غير المدرسية ، والتي كتبت منذ وقت طويل بالتشكيل العربي الصحيح ككلية ودمنة ، وغيرها من الكتب الأخرى ، بحيث يتم اختيار تلك الكتب بما يتناسب مع المراحل التعليمية المختلفة .

أما في غير المجال المدرسي فإن سرعة الطبع ، وزيادة الاتصال ، والاعتماد على فطنة القارئ وذكائه يقتضي الاستغناء عن تشكيل الكتابة لكل القراء – متقدرين لها وغير متقدرين – في الكتب والمجلات والصحف ، وغيرها من وسائل الاتصال أمر قد يؤدى – بطبيعة الحال – إلى أن يقع القارئ في حيرة ، حتى يقرأها مرة ومرة ليصل إلى الصحيح فيما قرأه أو ينطقها بطرق شتى ، وخارج مثباته ، حتى ليتكرر السامع أن ما يسمع له عربية أو يكاد .

ويغوص في هذا التحدى على المدرس المتمكن ، والذي يبادر بتصحيح الخطأ في النطق في حينه ؛ لأن السكوت عن الخطأ يؤدى إلى استمراره كما يغوص على المعلم في أن يحاول أن يصبح لنفسه ما أمكن ، انطلاقاً من تذوق اللغة ، ومن عملية التعلم الذاتي .

#### ٧. ضعف القاموس اللغوي

##### WEAKNESS OF LANGUAGE DICTIONARY

ينتج الاستعمال اللغوي للغة إلى حصرها في ألفاظ معدودة ليس في الجانب التعليمي فقط ؛ وإنما في الحياة الثقافية بصفة عامة ، انطلاقاً من وظيفة اللغة في جعلها أداة الاتصال بين الناس وتصريف شؤونهم . ويبدو هذا الاتجاه ملمساً في المظاهر الآتية :

١ - ضعف الحواس - إن لم يكن مماريته - في تحفيظ التلاميذ الكبير من القرآن الكريم والشعر والشعر، بدعوى تيسير التعلم عليهم ، وعدم حفظهم إلا ما يفهمونه. والمعروف أن الحفظ عامل مهم في إثراء اللغة وزيادة نصيتها من المفردات اللغوية . وإذا كان الحفظ شرطا ضروريا لكن من يريد أن يتعلم لغة أخرى ، فإن أشد ضرورة للغة الأم ؛ لكنى بهذه هذا الحفظ بالألفاظ التي يترجم بها عن أفكاره ومشاعره .

إن تاريخنا حافل بالكثيرين ، الذين عرف عنهم أنهم حفظوا القرآن الكريم وحفظوا ما استطاعوا من الشعر والشعر ، فأثبتو وجودهم في عالم الأدب والشعر، والمجتمع ، واستطاعوا أن يعبروا عما يدور في أذهانهم بكفاءة واقتدار ، وحين كانوا يحسون بالخرج في موقف كلامي ما فإن في ما يحفظونه كان إسعافا لهم وعونا على تلافي هذا الخرج . ومن هنا فإن العودة إلى الحفظ ، أو التركيز عليه مطلب قومي ، لزيادة القاموس اللغوي ، ومطلب تربوي لمساعدة المتعلم في التعبير عن أفكاره ، ومشاعره ؛ لأن الألفاظ قوالب للمعنى أو الفكرة.

٢ - تطبيق اتجاه الوظيفية في اللغة على " تمكين الفرد من التكيف مع المجتمع الذي يعيش فيه ، وإمداده بالوسائل ، أو الذرائع التي تساعدة على ذلك. مع أن هناك وظائف أخرى للغة. منها أنها آداة للتفكير ووسيلة لربط الماضي بالحاضر عن طريق فهم التراث ونقله. ولا يمكن تحقيق الجوانب السابقة وغيرها اذا اقتصر على الجانب الوظيفي منها .

ويبدو أن جانب الوظيفية يفيد الطلاب الذين هم دون المرحلة الجامعية ، أو من يكتسرون من اللغة العربية بما يساعدهم على قضاء مطالبهم اليومية ، أو من لا يتكلّم العربية . أما من يريد أن يتعامل باللغة على بعد أكبر من علم ، أو فن ، أو أدب ، ودين فإن مسؤوليته رفع مستوى قاموسه اللغوي ، وفهم الدلالات المختلفة لكل ما يقع تحت سمعه ، أو بصره من كلمة مسموعة أو مقرؤة .

٣ - تكهن القارئ أو السامع عما يصدر من وسائل الإعلام المختلفة ، وذلك لتكرارها تعبيرات بعضها ، جعلت القارئ أو السامع لا يتحمس إلى معرفة مفردات جديدة . وقد يقال أن هناك من البرامج المذاعة ، أو الأبواب الخاصة في الصحف والمجلات ما

يخرج عن هذا النمط المألوف والمكرر ، ولكنها غالباً بنفس العبارات المتواترة. وقراء هذه الأبواب يجدون أنهم شريحة معينة ، ارتبطوا في قراءاتهم بأسماء محدثه لديهم . وهؤلاء - أي القراء - قلة ، وأغلبهم من المثقفين ، والمهتمين بقضايا المجتمع. ومن هنا فإن حوصلة القارئ أو السامع للغة من وسائل الإعلام لا يصنف جديداً بالدرجة المفروضة .

٤ - تضاؤل عادة القراءة أدى إلى فقر في الثروة اللغوية ؛ لأن القراءة الجادة تتطلب من القارئ الإيلام الكافي بما يقرأ ، وبالتالي لا يمكنه المرور على لفظة أو عبارة خفية معناها عنه إلا وأدركها .

ويمكن القول إن تنمية الثروة اللغوية لا يأتي إلا عن طريق حفظ الكثير من اللغة قرآناً، أو حديثاً ، أو نثراً ، أو شعراً ، ويتأكد الحفظ حين يشعر الطفل بالسعادة حين يكرر الكلمة التي تثير إحساسه ، وتوثر عليه ، ثم بالقراءة والاطلاع على أجود ما كتب من شعر أو نثر .

ولا يغيب عن البال أن فقر الثروة اللغوية لدى المتعلم يتعب المعلم في تحقيق الاتصال اللغوي بينهما . ومن هنا ، فإن كثيراً من المتعلمين يطالبون مدرسهم باستخدام العامية لأن تدرسيه بالفصحي ربما يجعل بينهم وبين الفهم بسبب نقص الثروة اللغوية .

#### ٨- الألامية ILLITERACY

يختلف مفهوم الأمية من مجال إلى آخر ، بعد أن أصبح المعنى الحقيقي لهذه الكلمة أمراً غير وارد في هذا العصر ، وإن ورد فهو مرتبط - في الأعم الأغلب - بالدول النامية ، لأن المواطن الذي لا يعرف القراءة والكتابة نسبة محدودة أو منعدمة في كثير من الدول المتقدمة .

وإذا كانت اللغة ظاهرة اجتماعية تشيع وتنمو حين يتداوّلها كثير من المواطنين فإن العربية الفصحي باستثناء من لا يعرف القراءة والكتابة تداولها محدود لغبة الأمية في المجتمع العربي ، وهؤلاء يمثلون قوة في الاستعمال اللغوي في عملية الاتصال اليومي التي تجري بين المتعلم ، وغير المتعلم .

ويفترض في من تعلم القراءة والكتابة ، والتحق بالمدرسة ، وسلك طريقة في السلم التعليمي أن يكون قادراً على الحديث بالعربية ، والتعبير بها في مختلف المواقف اليومية. فإن

لم يكن فقى مجال التعليم، ليكون فى الحديث بها ثما ئ لها وتطوير لأساليبها، وإحياء بعض تراثيها، ولكن باللحظة العابرة يبدوا أن هناك أهمية لغوية بين المتعلمين، بالإضافة إلى أهمية غيرهم . ومن هنا يمكن القول إن الأمية اللغوية بمستوياتها المتعددة، والتى تحضر بين من وصل إلى مرحلة تعليمية ما، وبين من لم يصل أصلا - مثل تحديا لهذا المعلم، وبقدر زيادة من يتكلمون الفصحى بكفاءة واقتدار، بقدر ما يقل هذا التحدي .

ولعل من أسباب زيادة الأمية، الناحية الاقتصادية، وما يدخل تحتها من تسرب التلاميذ، وعدم وجود مدارس كافية تستوعب من هم فى سن الإلزام، إلى جانب عدم الاستعداد للتعلم ، وعدم وضعها في سلم الأولويات الضرورية من الأفراد والحكومات.

#### ٩- سوق العمل

بعد الدافع المادى عاملاً مهما في تعلم أي شئ ، مهما كانت صعوبته نظراً للعائد المتوقع منه . وقد راج في بعض البلاد العربية إعلانات الوظائف التي تؤكد دوماً على إتقان لغة أجنبية الأمر الذي يستحث كثيراً من الطلاب على تعلم لغة أجنبية ما ، لأن المرتبات في هذه الأعمال مجزية . ومن هنا فإن العمالة بهذه الصورة تقبل تحدياً لتعلم اللغة العربية ولعلها في الوقت نفسه . صحيح أن هناك دوافع لتعلم العربية . منها الديني ، والقومي ، والميل الحقيقى لهذه اللغة ، وحب قراءة الأدب بها ، ولكن يبدو أن الحافز المادى له النصيب الأكبر .

ولعل ما ينفي من أثر هذا التحدي لصالح تعلم العربية ما يلى :

- ١ - إيجاد نوع من التوازن في مستوى عائد العمل بين من يتقن الإنجليزية مثلاً، ومن لا يعرف إلا العربية، بهدف الحفاظ على وضع العربية كلغة قومية يلتزم بها الجميع .
- ٢ - التزام المؤسسات والمصالح بأن إتقان العربية محدثاً وكتابة - شرط أساس للتصدى لعمل ما، حتى يغير ذلك العامل على إتقان لغته الأم بنفس مستوى اللغة الأجنبية إن لم يكن أكثر.
- ٣ - محاربة تغريب اللغة العربية في وطنها الأم، وذلك من منطلق الالتزام الديني، والقومي ، وبذلك يتأكد في نفس كل عربى أن تعلم العربية واجب لا مفر منه، وأنه مسئولية دينية وقومية في الوقت نفسه .

١٠- الضعف العام لمن يتكلمون العربية :

يمكن القول إن قوة اللغة أو ضعفها - يرجع - بالدرجة الأولى - إلى قوة أبنائها، أو ضعفهن . ولا أدل على ذلك حين جاء الإسلام، وتم فتح المالك الكبيرة، كبلاد الفرس والروم زاد مجال اللغة العربية بسطة ، بما نقل إليها من المعانى العلمية . وفي أسبابها بقيت اللغة العربية محتفظة بمكانتها الرفيعة عند النصارى كلغة للعمل والحضارة أكثر من مائتين وخمسين سنة بعد سقوط طليطلة . وقد استمر المعاهدون يستخدمونها في تحرير عقود الزواج، والمتلكات ، وفي غيرها من المصالح العامة حتى القرن الثامن الهجري (الرابع عشر الميلادي ) مما أدى إلى دخول كثير من المفردات ، والمصطلحات العربية في اللغة الأسبانية الحديثة .

وقد ذكر ابن حزم في كتاب الأحكام سنة من سنن الكون في سقوط اللغة . فقال: "إن اللغة يسقط أكثرها ويبطل ، بسقوط دولة أهلها ، ودخول غيرهم عليهم في مساكنهم أو تنقلهم عن ديارهم ، واحتلاطهم بغيرهم ، فإنما يفيد لغة الأمة ، وعلومها ، وأخبارها قوة دولتها ، ونشاط أهلها وفراغهم . وأما من تلفت دولتهم ، وغلب عليهم عدوهم واشتبثوا بالخوف وال الحاجة ، والذل ، وخدمة أعدائهم - فمضمرون منهم موت الماطر . وربما كان ذلك سبباً لذهب لغتهم ، ونسيان أساليبهم ، وأخبارهم ، وبيود علومهم . هذا موجود بالمشاهدة ، ومعلم بالعقل والضرورة . ويصاحب الضعف السياسي للدولة - غالباً - ضعف في شتى نواحي الحياة . ولعل من أبرز ما يتميز به هذا العصر ، القديم العلمي والتكنولوجي ، ويهدر هذا التقدم في جانب اللغة في شكل آلات ووسائل تقنية في تناول اللغة ، وتدريسها عند الغربيين . وقد اتضحت "أن من مخاسن أجهزة التحليل اللغوي ، ووسائل تعليم اللغات أكثر من مساوئها ، وأن الاستفادة الحقيقة منها نهائية ، إذا ما استخدمت استخداماً مناسباً بعيداً عن التقسيم ، ولهذا السبب أصبح استخدام هذه الأجهزة اليوم ليس من قبيل الترف ، أو ضرباً من الكماليات ؛ وإنما هو حاجة ملحة ، وضرورة مؤكدة لكل لغة يطبع أبناؤها الناطقون بها إلى إحلالها محل الذي يليق بها بين اللغات العالمية في المعاشر الدولي السياسية منها ، والعلمية ، وجعلها أدلة طيبة للتعبير عن شتى مظاهر الحياة المعاصرة ، والتفاعل معها تأثيراً تأثيراً .

وواقع الأمر أن تدريس اللغة العربية في مدارسنا لا زال يقف عند حد المانع اللقطي من المعلم . وليس من قبيل المبالغة القول : إن الأجهزة ووسائل التقنية ومعامل اللغات

نکاد تكون معدومة في مدارستنا ، فضلاً عن ندرة البحوث التجريبية في ميدان اللغة العربية ، مما يجعل أثر هذا المعلم ضئيلاً على الأداء اللغوي للطلاب .

#### **الخلاصة :**

في ضوء ما نقدم يمكن القول : إن التحديات التي تواجه معلم اللغة العربية في مرحلة التعليم العام في تدرس هذه اللغة يمكن تقسيمها على مجموعتين :

**المجموعة الأولى** - وهي تحديات مؤقتة ، ويمكن التغلب عليها في المدى القريب . وهي تشمل التحديات التي تتعلق بالمنهج المدرسي من حيث طبيعة اللغة العربية ، وواقع تعليمها ، والكتاب المدرسي ، ونظام الامتحانات والأشطة اللغوية ... الخ.

**المجموعة الثانية** - وهي تحديات مؤقتة ، ولكنها تحتاج لوقت طويل من حيث التغلب عليها ، ونظراً لأنها تتصل بالمجتمع ، وإمكاناته ، والعوامل المساعدة على تمكن العربية في نفوس أصحابها أو إقدار متعلميها على إتقانها ، وتجويدها .

والواقع أن هذه التحديات - مهما كانت - صمام أمانها القرآن الكريم ، لأن الله تكفل بحفظه وبقائه . وحفظ اللغة العربية ويقاومها مكفول بحفظ القرآن الكريم ، على أن هذا لا يعنى المسلمين ، ومحاسبة المهتمون باللغة العربية من العمل الدائب لتسهيل تعليم العربية ، بل إن تعلمها فرض بنص الحديث الشريف "تعلموا العربية وعلموها الناس "

وبقى الحقيقة المؤكدة - بعد ما تم عرضه - أن هناك تحديات تواجه معلم اللغة العربية ، وتحجّل أداءه على ممارسة طالبه في التعبير الشفهي والتحريري أقل مما هو متوقع ، ولا يتاسب مع جهوده المبذولة في المدرسة بصفة عامة وفي حصة اللغة العربية على وجه الخصوص ، وأهم التحديات على المستوى المدرسي ما يلى :

١ - أن طبيعة اللغة العربية بما تفرضه من فروع متعددة يحار فيها معلم هذه اللغة ، حيث يبدو أداءه قوياً في فرع ، وضعيفاً في آخر ، الأمر الذي يؤثر على التعامل مع اللغة ككل .

ويمكن التغلب على هذا التحدى إما بزيادة التركيز على جانبها الأكاديمي ، وإما بتخصيص مدرس لكل فرع ، وعلى الأقل في الفروع الأساسية ، مثل : النحو والصرف ، والبلاغة ، والأدب .

٢ - أن الكتابة الإملائية ، والخطية بما تمثله من تحدي لهذا المعلم تتطلب لا يتصدى لتدريسها أي معلم إلا بعد اختيار دقيق ، والتأكد من صحة كتابته إملائياً وخطياً ،

وللإمام تماماً بمشكلات الكتابة العربية ، بحيث لا يكتب أمام طلابه إلا كل ما هو صحيح ، لأن الطالب يثق فيما يعمله المعلم حتى لو كان خطأ ، والخطأ يكتسب صفة الثبات الصحيح فيما بعد .

٣ - أن ضعف معلم اللغة العربية – كتجدد – يمكن أن يواجه ، إما بإعادة النظر في برامج إعداده في الكليات التي تحمل مسؤولية إعداده ، وإما بعمل دورات تدريبية منتظمة وإما بعقد اختبار في حالة النقل إلى مرحلة تعليمية أخرى ، أو الترقية إلى وظيفة أعلى ، وإما بكل ما تقدم .

٤ - أن كتب تعليم اللغة العربية بما تثله من تحد لمعلم هذه اللغة ، إنما يتم التغلب عليها بإعادة النظر في هذه الكتب من حيث الشكل والمضمون ، وعلى الأخص جانب التدريبات اللغوية حيث يراعى زيادتها ، وتتنوعها ، واختيار القطع الأدبية المعاصرة التي يدو فيها جمال تلك اللغة كما يتم التغلب عليها بالدرس الكفء الذي يستطيع التعامل معها ، أو الاستعانة بديل آخر إذا ما اقتضت الضرورة ذلك .

٥ - أن نظام الامتحان الذي يسمح للطالب بالنجاح في اللغة العربية دون أن يفتح هذا الطالب كتاب فرع منها مثل : التحو ، والبلاغة لأبد أن يعدل بما يضمن مرور الطالب بكل فروع هذه المادة ويعاين معلمها على القراءة والاطلاع في تخصصه ، تحسباً لأى سؤال يطرح من قبل الطالب .

٦ - أن كثافة الفصل تزيد من جهد المعلم في ضبطه والسيطرة عليه ، وينعكس هذا الجهد على أدائه في الشرح ، والأسئلة الشفهية ، والأعمال التحريرية ، ومتابعة من يستحق المتابعة ، وتشجيع من يستحق التشجيع ، واللغة العربية بما فيها من أصوات ، ومخارج للحروف ، وإعراب ، ومراعاة للقراءة السليمة – تتطلب الأعداد القليلة ، ضماناً لمراعاة ذلك ، وتجويده .

٧ - أن بعض المدرسين يستخدمون العامية ، أو خليطاً منها وهم بهذا يصرفون الطالب عما تعلمه من معلم اللغة العربية ، وقد يدخلون في وهمه أن هذه اللغة أصبحت لغة تراث والأولى بهم أن يصرفوا جهدهم لمادة أخرى غير العربية .

٨ - أن النشاط اللغوي ، الذي تقلص داخل المدرسة بفعل عوامل متعددة ، قد ضيق الفرصة أمام الطالب لمارسة هذه اللغة ، وجعلها مادة امتحان ، وظهر

مدرس هذه المادة أمام من يعمل في الميدان التربوي بمظهر الذي ينسى واجبه ، أو يترافق في أدائه

٩ - أن الغرابة اللغوية للعربية في أرضها ثبت في بعض الأذهان أن هذه اللغة ليست لغة حياة الأمر الذي يبعد بين الطالب من الناحية النفسية ، وبين تعلم لغته الأم ، وترتبط على ذلك مضاعفة جهد هذا المعلم ، ثم ضياع هذا الجهد .

١٠ - أن العافية السائدة في البيت والمدرسة والمجتمع ، وندرة استخدام الفصحي يجعل عمل معلم اللغة العربية محكما عليه بـلا يغادر حجرة الدراسة ، ولا يطبق في التعامل اليومي للطالب.

١١ - أن المعاجم العربية المتوافرة لا تسعف معلم اللغة العربية في عمله ، خاصة في المصطلحات التي أقرتها الجامع اللغوية العربية ، بالنسبة للكلمات المستحدثة . وهذا يتطلب متابعة الجامع العربي للجديد من المفردات والتراكم في العلوم والفنون والأدب ، وألفاظ الحضارة ، وهذا يفرض التطور المستمر لتلك المعاجم.

١٢ - أن قلة الميل القرائي لدى الطلاب تحول دون ممارستهم للغة . ومعلوم أن اللغة تقوى بالمارسة ، وتضعف بالترك والإهمال . وتكون الميل القرائي من أهم وظائف المدرسة .

١٣ - أن إيقاع العصر يفرض على معلم اللغة العربية استخدام الطريقة التربوية الناجحة لتعليمها ، وإكسابها للطلاب ، فقد تخف درجة صعوبة هذه اللغة ، إن كان هناك صعوبة تنسب إليها . وهذا يتطلب خدمة أكثر من التربويين والقائمين على تدرسيها ، لأن الخدمة الحالية لا تتفق مع ماضي هذه اللغة ومكانتها عند متكلميها.

#### وسائل النهوض باللغة العربية

يمكن القول إن التحديات السابقة - هي أو غيرها - تقلل من الجهود المبذولة تجاه رفع مستوى العربية ، لكنها في الوقت نفسه عامل إثارة وتنبيه للمشتغلين بها والمهتمين بدراستها ، على أي مستوى . خاصة إذا أخذت هذه التحدياتأخذ الجد ، وتم معالجتها بالدراسة والتحليل . ولعل صمام الأمان في ذلك حب هذه اللغة وخدمتها بصدق ، من منطلق إنها لغة القرآن الكريم والمدخل الأساسي لفهم دين الله وشرعيه ، هذا إلى جانب أنها وسيلة التخاطب بين أبناء الأقطار العربية ، وإن تباعدوا لحظة ، إلا أنها ستجمعهم يوما ما فحمل الإمبراطوريات الكبيرة أن تكون هناك لغة واحدة يتقامون بها ، الأمر الذي يتطلب ما يلى :

أ - حفظ ما يمكن حفظه من القرآن الكريم - والدعوة إلى ترك الحفظ مرفوضة -

والأحاديث النبوية الشريفة ، وجموع الكلم لصحابة رسول الله (ص) وتابعيهم ، وكذا حفظ ما يمكن حفظه من الشعر والشعر الفصيح ؛ إذ يزود التعلم بشارة لغوية مقوله ، وتركيب جديدة ، وأساليب مستحدثة ، يأنس إليها المتعلّم ويكتّر من تكرارها ، ويبيل إلى حفظها . ومهمة من يختار تلك النصوص بمحب ورغبة ، الامتحان - الذي يستهدف الكل - إلى الإقبال على تلك النصوص بمحب ورغبة ، خاصة إذا لبت جانب الدراسة والتحصيل ، إلى جانب التربية والتنمية الفردية والاجتماعية ، وأكملت فيه بعد الاستقلال والاتّمام ، فضلاً عن التميّز والاعتزاز .

ب - الاستماع إلى المادة اللغوية الفصحي ، التي تبثها وسائل الإعلام المسموعة ، والمرئية ، والتركيز على البرامج الجيدة ، التي تجد صدى وقبولاً لدى المستمعين ، والتي يضطلع بها كبار المفكرين والمبدعين في مجال الكلمة ، فضلاً عن الأعمال الفنية ، التي تتناول موضوعات متعددة ، وتستخدم فيها الفصحي الميسرة ، ويعهد إلى مدرس اللغة العربية ، أو غيره من المدرسين الآخرين ، الذين يغارون على لذتهم ، ويصرّون على استخدامها - في مناقشة الطالب في الموضوعات المثارة ، بحيث يتم تحليلها بلغة سهلة سلسلة تستقطب آذانهم ، وتدفعهم إلى الاستماع ، بل القراءة .

ج - استغلال المكتبات على اختلاف مستوياتها فيربط التلميذ بلغته ، وإحالته إليها بكثرة ؛ لكي يتعود على التردد عليها ، والتعامل معها ، إما بالقراءة والإطلاع ، أو الاستعارة . ففي مكتبة الفصل يتعمد التلميذ على اقتناء الكتاب ، والحافظة عليه ، والرجوع إليه وقت فراغه في الفصل ، وفي مكتبة المدرسة تنفذ فيها القراءة الحرجة ؛ للكشف عن الميل القرائي ، وتكلف التلاميذ فيها بقراءة كتاب ما أو جزء منه ، ثم يقدم تقريراً عما قرأه ؛ ليتعود الفهم والمنابع . وفي المكتبات العامة يتعمد التلميذ على الإفادة من البيئة المحيطة به ، والتعرف عليها ، ومعرفة ما لم يتمكن من معرفته في المدرسة ، سواء في المادة العلمية ، أو مع أقران جدد ، إلى جانب فتح باب المنافسة في القراءة والاحتكاك بالآخرين . وفي مكتبة البيت ؛ ليعرف التلميذ أن البيت امتداد للمدرسة ، ومكملاً لها . وربما ازداد فهمه للقراءة حين يرى الأسرة ، وقد التفت حول كتاب ما : تناولاً أو تداولـاً.

د - النشاط اللغوي في الفصل : يتسع هذا النشاط ليشمل إعطاء مساحة واسعة من الوقت لكل تلميذ ، لكي يمارس اللغة : كلاماً واستماعاً ، كما يشمل إصرار المدرس على كتابة موضوعات التعبير التي حددتها الوزارة ، ومتابعتها من حيث التصحيح ، إلى جانب المجالات التي يمررها المعلمون بأنفسهم : أسلوبياً ، وفكراً ، حتى وإن نقلوها من مصادر أخرى ، مع ضرورة إشراف المدرس على تلك المجالات ، والنظر فيها ، إما بالتعديل ، أو التغيير ، أو التطوير ، حتى يتعدى التلميذ الدقة فيما يكتب . ولا مانع من إجراء مناظرات لغوية بين فصل وأخر ، في أي جانب من الأنشطة اللغوية ، انطلاقاً من المنافسة الشريفة .

ه - تكوين أسرة اللغة العربية في المدرسة ، بحيث يتولى مسؤوليتها أصحاب الكفاءات اللغوية المتازرة والقادرة على إقامة مناظرات ومحاضرات بصفة دورية ومنتظمة . وقد يستعان في ذلك بعض الكفاءات من المدرسين الآخرين . أو الزائرين ، من لديهم حس أدبي وإدراك لما يجري في المجتمع من مواقف وقضايا . ويتم الاستعداد لتلك المنازرات ، والمحاضرات ، أو غيرها ؛ حتى يشعر الطالب بجدواها ، وتولد لديه الرغبة في التعامل بالفصحي ، انطلاقاً من الأساليب المشوقة في تلك الأعمال . وأسرة اللغة العربية في المدرسة يدخل في نطاق عملها ، السيطرة على ما يصل بهذه اللغة والجماعات التي تحمل اسمها . مثل جماعة التذوق الأدبي ، وجماعة الصحافة ، جماعة القصة ، جماعة الخط العربي ، جماعة الإلقاء . ونجاح هذه الأسر يتوقف على اختيار العناصر القادرة على العمل والعطاء ، وإدارتها بحيث تغطي كل الصنوف الدراسية بالمدرسة .

و - التخفيف من التهكم أو السخرية ، أو إظهار الدهشة من ينطقون بالفصحي ؛ لأن ذلك يؤثر على النشر ، ويجعلهم يريطون ما يرون ، وما يمكن أن يلحقهم من هذا الذي يرونه في المستقبل وفي المقابل فإن على الذين يتحرون الفصحي في كلامهم ، أو في كتاباتهم ، بعد عن التعمق في اللغة واستخدام الغريب منها ومراعاة اختيار الكلمات والأساليب الفصحية ، التي تجعل عملية الاتصال اللغوي بينهم وبين غيرهم أمر ميسوراً ، بل محبوباً . وربما يدفع المغافين للفصحي إلى الاقتراب منها واستخدامها .

ز - تشجيع الطلاب على التعبير بالفصحي ، ليس في حصة اللغة العربية فقط ؛ وإنما في كل الحصص الدراسية .

ويقى قبل ذلك وبعده أن النهوض بالعربية يتوقف على تلافي التحديات : المذكورة أو غيرها ؛ لأن مجال التعلم لا بد أن يفرز بعض الصعوبات . وهذه الصعوبات قد تختلف زماناً ومكاناً. ومهمة القائمين على دراسة اللغة وضع الحلول الكفيلة بإنجاح عملية التعلم .

أما نجاح تدريس اللغة العربية فيتطلب ما يلي :

- ١ - منهجاً مدرسيًا مدروساً يلبي احتياجات الطلاب ، ويستوعب الفروق الفردية بينهم.
- ٢ - استعداداً طبيعياً من المتعلم ، والرغبة الصادقة في إتقان هذه اللغة ؛ لأنها ليست صعبة .
- ٣ - مناخاً مناسباً يشجع كل من يتعامل بهذه اللغة ، ويرى فيه تعبيراً حقيقياً عن قيمة الاتماء .
- ٤ - مدرساً على مستوى عالٍ من الكفاءة المهنية والقيمة ﴿كُوثُوا رَبِّيَّتِينَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَلِكَتَبَ وَمِمَا كُنْتُمْ تَذَرُّسُونَ﴾ (آل عمران: ٧٩) .
- ٥ - مدرساً يجد في تعليم العربية ديناً يتقرب به إلى الله ، ولا يكتفى بالتجاذد وسيلة معاش. ولو قدر للغة العربية أن تحظى في النفوس مكانة من الاعتزاز ، لا تقبل الشك ، وإنما بقدرة العطاء ، وطاقة الإبداع ، لكان يومها أفضل من أمسها ، وغداً خيراً من الاثنين معاً؛ بناء ذاتياً ، وعطاء حضاري ، وإبداعاً علمياً. وقدر الإيمان بهذه اللغة ، والثقة في قدرتها - يكون الإنجاز الحضاري الذي تحققه اللغة العربية .

#### علاقة اللغة العربية بالقرآن الكريم

يُكَفَّرُ الْمُؤْمِنُ بِأَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَالْمُؤْمِنُ بِأَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي الْأَنْفُسِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (آل عمران: ٦٢) .

- ١ - أن القرآن الكريم كان مصدراً أساسياً من مصادر تعريب اللغة ، واكتسبت هذه القواعد - غالباً - صفة الثبات ؛ مما حفظ هذه اللغة من تأثير اللحن فيها بعد الفتوحات الإسلامية . ولو فرض أن هذه الضوابط لم توضع ، لكان لكل مصر من الأمصار لهجته الخاصة والتي يمكن - بمرور الزمن - أن تتحول إلى لغة مستقلة . وهذه القواعد لم توضع لذات القواعد ، بل كانت محصلة الوقف على نواحي

الإعجاز في القرآن الكريم ، وفهم معناه أولاً ، مما اتفق عليه النحويون – فيما بعد –  
الإعراب فرع المعنى . فالإعراب ليس عملية آلية ، أو فلسفية ؛ وإنما هو مرتبط  
بالمعنى .

وقد استهدفت خدمة القرآن الكريم ، وبالتالي خدمة اللغة العربية ظهور عدد كبير من  
العلوم اللغوية من نحو ، وصرف ، وبلاحة ، وأدب ، وتجويد ، وغيرها ، فاتاحت هذه  
العلوم فرصة الاستمرار والبقاء للغة العربية . وأقبلت الشعوب التي اعتنقت الإسلام على  
تعلمها وخدمتها ، والشهر على صفاتها ونقاءها ، حتى أصبح أحدهم يقدمها على لغته  
القومية . ولعل هذا ما حدا بسيسيوه الفارسي لقوله : لأن أذم بالعربية ، أحب إلى من أن  
أمدح بالفارسية .

٢ - أن القرآن الكريم أعطى إشارة البيان لرسول الله (ص) وصحابته والتابعين من بعده  
لتوضيح ما خفي من أمور الدين ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ لِتَبَيَّنَ لِلنَّاسِ مَا نَهَى  
إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (التحل : ٤٤) .

وإذا كان من المسلمين الأولية أن القرآن الكريم صالح لكل زمان ومكان فإن هناك  
إشارات علمية – مثلاً – استعاضى فهمها على المسلمين الأوائل ، وحتم ذلك على الخلف  
أن يبيّنوا للناس ، ما تذر فهمه بلغة عربية سليمة انتهى إليها الاجتهد ، انطلاقاً من أن  
التفكير فريضة إسلامية ، ولا يمكن أن ينتقل هذا الفكر إلا بلغة عربية تؤدي المعنى ، وتنتقل  
ما وصل إليه المجتهد ، وانطلاقاً – أيضاً – من أن القرآن الكريم يومئذ إلى مفاهيم معاصرة  
وقادمة ، باعتباره الوحدة الذوقية والوجданية ، لمختلف الشعوب ، التي اخضعت العربية  
لساناً لها . ويبدو أن الاجتهد ليس مقصراً فقط على الأمور الدينية ؛ وإنما تudeاً إلى  
اللغة ، وهذا ما يؤكدده ذلك الكم الهائل من القواعد والضوابط اللغوية ، التي أصبحت  
تمثل رصيداً للغة العربية ، لا يمكن التغريظ فيه ، مهما حدث من تطور ، أو تطوير لهذه  
اللغة .

والقرآن الكريم حين دعا إلى التفكير ، ورحب به ؛ إنما أراد أن يكون ذلك في نطاق  
العقل ، وحدد مداركه وكان من نتائج هذه الدعوة ، أنأخذت العقول حريتها من  
التفكير ، والنظر ، والتأمل . ونهض كل إمام من أئمة العلم والفكر ببحث ويدرس ومجتهد  
في العقائد ، وفي الفقه ، وفي الفلسفة ، وفي سائر العلوم والفنون دون أن يجد ما يعيق  
نشاطه الفكري ، واستقلاله العقلي . فكان من ذلك كله تلك الحضارة العربية ، التي كانت  
اللغة العربية إحدى ركائزها ؛ مما يدل على مرؤتها ، وقابليتها للتطوير .

٣ - أن القرآن الكريم أعطى اللغة العربية إمكانات جديدة للحياة ، ولولا ذلك لكانت قد تعرضت للنبول أو الموت . ومن ذلك أن القرآن حمل رسالة الإسلام ، وتحتها العصبية والجنسية والعزلة القومية ؛ ولهذا كان من الطبيعي أن يحافظ على القرآن ولغته كثيرون من غير العرب وأن تكون هناك أكثر من طريقة في الوقت نفسه لنهم القرآن ، عملا بقوله تعالى : ﴿أَفَلَا يَتَذَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أُمَّا عَلَى قُلُوبٍ أَفَالَهُ﴾ ( محمد : ٢٤ )

وأعطت رسالة الإسلام اللغة العربية الفرصة لاقتحام العالم ، والخروج بها من المشافهة إلى الكتابة . وهذه كان لأبد منها للاتصال بالعالم . ورغم وجود بيوت المدارس اليهودية ، والقول بوجود الكتابة عند العرب - فإن العدد لم يكن يتجاوز بضعة عشر كاتبا من قريش ، وقليلا من الأوس والخزرج وشجاع الرسول (ص) على تعليم القرآن والكتابة ، وظهر ما يسمى به "ظاهرة القراء" وقد ترتب على هذا التحسن في ظاهرة الخط حفاظا على القرآن .

وعرف المسلمون أن اللغة العربية مكملة للإيمان ، وأنها لأبد منها للإنسان المسلم ، كما أن اكتسابها واجب للتحصيل ، الأمر الذي يمكن أن يتنهى إلى أن الإنسان وهو يحاكي وبقى يكتب في الوقت نفسه قادرا على خلق صيغ جديدة ، وخصائص متفردة . كالاشتقاق والنحو وسعة التعبير .. الخ ، فضلا عن عمليات الترجمة من العربية وإليها ؛ إذ يحدث فيها كثير من النقل والتأثير من حيث التراكيب والأساليب ، والأفكار . وبعضا ما يصلح بهذه اللغة ، أو تلك .

٤ - أن القرآن الكريم يمثل النموذج الأمثل للغة العربية بأرقى ما فيها . وفي الحياة الإنسانية يسعى البشر إلى أن يجدوا لهم نماذج مثالية ، يتخذونها هدفا لسعادهم ، ومطمئنا يخاولون الوصول إليه . وإذا كانت النماذج التي يصنعنها البشر معرضة للتغير والتعديل طبقا لنطق تطور الأشياء - فإن نموذج القرآن الكريم ثابت لا يتغير ؛ لأنه من الله . ومهما من يتعاملون مع النص القرآني أن يكونوا أقرب إلى مستواه ؛ لأن هذا القرب حمامة لهم من التدنى ، وصمام أمان لهم من الانحدار إلى السوقة ؛ إذ سيظل القرآن كتاب هذه الأمة ، العامل في حياتها ، وقادتها في طريقها الواقعي ، ودستورها الشامل الكامل ، الذي تستمد منه نهج الحياة ، ونظم المجتمع ، وقواعد التعامل الدولي ، والسلوك الأخلاقي والعملي . بمعنى أنه كتاب هداية وإرشاد ، إلى جانب أنه نمط عال في الأداء البلاغي .

إن سمو التعبير القرآني في كل حالاته قد فرض على اللغة العربية – وهي في دور التابع للقرآن الكريم – أن تتعنى نفسها بالقدر الذي لا يسمح لها بالخلاف ، أو البيوط . ومن هنا يبدو قوله ما يصدر عن الجامع العربي في إطار عملية التطوير ؛ لأن ترك العربية تتطور مثل بقية اللغات العالمية بأسباب ، دون الاهتمام بالمحافظة على لغة القرون البحرينية الأولى ، يولد أخطارا كبيرة

إن التطور الانسيابي للغة جعل الإنجليز لا يقرأون شكسبير دون قاموس لغوي . والخوف كل الخوف أن يتم تطور العربية بدرجة لا يمكن المسلم معها من قراءة القرآن ، والستة ، وكتب التراث ، إلا بالاستعانة بالقاموسين .

ويأتي في المرتبة التالية للقرآن الكريم السنة النبوية ، فقد أوتى (ص) جوامع الكلم ، وخصوصاً ببيان الحكم ، وعلم ألسنة العرب ، وبلغ في ذلك محل الأفضل ، والموضع الذي لا يجهل : سلامـة طـيع ، وبراءـة منـع ، وإيجـاد مـقطع ، ونصـاعة لـفـظ ، وجـازـلة قول ، وصـحة معـان ، وقلـة تـكـلف . وقد أـلـف النـاس الدـوـاـوـيـن في كـلـامـة المـعـتـاد وـفـصـاحـة المـلـمـوـمـة ، وجـوـامـع كـلـمـه ، وـحـكمـه المـأـثـورـة ، وـجـمـعـتـ منـأـفـاظـهـاـ وـمـعـانـيـهـاـ الـكـتـبـ ، وـمـنـهـاـ ما لا يـواـزـيـ فـصـاحـةـ ، وـلـاـ يـارـيـ بـلـاغـةـ ، كـفـولـهـ(ص)ـ:ـ الـمـسـلـمـونـ تـكـافـأـ دـمـاؤـهـمـ وـيـسـعـيـ بـذـمـتـهـمـ أـدـنـاهـمـ ، وـهـمـ يـدـ عـلـىـ مـنـ سـوـاهـمـ .

والذى لا خلاف عليه أنه (ص) نزل من ذلك مرتبة لا يقاس بها غيره ، وحاز فيها سبقاً ، لا يقدر قدره . وقال (ص) عن نفسه : أنا أفضح العرب ، بيد أنى من قريش ، ونشأت في بني سعد . فجمع له بذلك (ص) قوة عارضة الباذية وجزالها ، ونصاعة ألفاظ الحاضرة ورونق كلامها إلى التأييد الإلهي ، الذى مدده الوحي ، الذى لا يحيط بعلمه بشري . وقالت أم معد في وصفها له : حلـوـ النـطقـ فـضـلـ لـأـنـرـ ، وـلـاـ هـنـرـ ، كـأـنـ مـنـطـهـ خـرـزـاتـ نـظـمـنـ ، وـكـانـ جـهـرـ الصـوتـ ، حـسـنـ النـفـعـ(ص)ـ . وبهذا يتأكد أن اللغة العربية مدينة للقرآن الكريم بيقائتها ، وصمودها أمام التحديات التى واجهتها ، وتواجهها ، كما أن السنة النبوية أسهمت في ذلك الحفظ والإبقاء ، من واقع علاقتها بالقرآن الكريم .

مراجع الفصل الثالث

- ١ - القرآن الكريم

٢ - إبراهيم أنيس ، دلالة الألفاظ ، الطبعة الرابعة ، القاهرة : الأنجلو المصرية ، ١٩٨٠.

٣ - إبراهيم محمد عطا ، طرق تدريس اللغة العربية والتربية الدينية ، مرجع سابق.

٤ - — ، التحديات التي تواجه معلم اللغة العربية وكيفية مواجهتها ، المنيا : جامعة المنيا أكتوبر ١٩٩٠.

٥ - أبو الفضل اليحيصي ، الشفاعة بتعريف حقوق المصطفى ، بيروت : دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، د.ت.

٦ - إسماعيل صبرى عبد الله ، " ضرورة معجم عربي " العربي ، العدد ٣٢٩ السنة التاسعة والعشرون . إبريل ١٩٨٦ .

٧ - أكرم ضياء العمري ، "تراث والأمة" الدوحة : مطابع الدوحة الحديثة ، ١٤٠٦ هـ

٨ - الأهرام ، الشباب وعلوم المستقبل ، السنة التاسعة ، العدد السابع ، فبراير ، ١٩٨٦ .

٩ - حسام الدين محمد بیروز خان ، میول طلاب المرحلة الثانوية في القراءة الخارجية (المحرّر) بالعراق ، رسالة ماجستير ، كلية التربية - جامعة المنصورة ، ١٩٨٠.

١٠ - حرية الخطاب ، فعالية التعليم المبرمج في تدريس النحو في المرحلة الإعدادية المجلة العربية للبحوث التربوية السنة الثانية ، العدد الأول ، يناير ١٩٨٢ .

١١ - ذكي صالح ، موجز تاريخ الكتاب المدرس ، القاهرة مطابع النشر العربي ، ١٩٦٠ .

١٢ - صلاح بن عمر ، الثورة التكنولوجية واللغة ، بغداد: دار الشئون الثقافية العامة ، ١٩٨٦ .

١٣ - عبد الجبار جعفر القزار ، الدراسات اللغوية في العراق ، بيروت : دار الطليعة للطباعة والنشر ، ١٩٨١ .

- ١٤ - عبد الرحمن بن خلدون ، مقدمة بن خلدون ، الطبعة السادسة ، بيروت : دار القلم ، ١٩٨٦ .
- ١٥ - عبده محمد بدوى ، أهمية تعلم اللغة العربية ، الكويت : جامعة الكويت ، الجولية السادسة عشر ، الرسالة السابعة بعد المائة ، ١٤١٦ هـ - ١٩٩٦ .
- ١٦ - فاسيلي الكستنر ، للأطفال قلبي (ترجمة : سامي عمارة) مرجع سابق.
- ١٧ - فتحى على يونس ، اللغة العربية والدين الإسلامى فى رياض الأطفال والمدرسة الابتدائية ، القاهرة : دار الثقافة للطباعة والنشر ، ١٩٨٤ .
- ١٨ - قمر كيلانى ، الغزو الثقافى : أبعاده وأخطاره ، دمشق : المعلم العربى ، العدد الثاني ١٩٨٥ .
- ١٩ - كمال يوسف الحاج ، فى فلسفة اللغة ، بيروت : دار النهار للنشر ، ١٩٦٧ .
- ٢٠ - مجدى وهبة ، بعض فنون التأليف المعجمى ، مجلة اللغة العربية ، الجزء السابع والأربعون ، رجب ١٤٠١ هـ - مايو ١٩٨١ .
- ٢١ - محمد أحمد برانق ، الاتجاهات الحديثة فى النحو . مجموعة المحاضرات التى ألقاها فى مؤتمر مفتش اللغة العربية بالمرحلة الإعدادية ، القاهرة : دار المعارف ، ١٩٥٧ .
- ٢٢ - محمد إسماعيل ويوسف الحمادى ، التدريس فى اللغة العربية ، الرياض : دار المريخ للنشر ، ١٩٨٤ .
- ٢٣ - محمد حسن باكلا ، أبحاث الندوات العالمية الأولى لتعليم العربية لغير الناطقين بها ، المجلد الأول الرياض : ١٤٠٠ / ١٩٨٠ .
- ٢٤ - محمد الخضر حسن ، القياس فى اللغة العربية ، بيروت : دار الحداة للطباعة والنشر والتوزيع ١٩٨٣ .
- ٢٥ - مصطفى ناصف ، نظرية المعنى فى النقد العربى ، الطبعة الثانية ، بيروت : دار الأندرس ، ١٩٨١ .
- ٢٦ - المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، اجتماع خبراء متخصصين فى اللغة العربية لتحديد مشكلات تدرسيها فى التعلم العام بالبلاد العربية وترتيب أولويتها واقتراح خطط لبحثها ٢ ١٩٧٤/١٧ ، القاهرة : دار الطياعة الحديثة .
- ٢٧ - المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، المعجم الموحد للمصطلحات العلمية فى مراحل التعليم العام ، بغداد : مطبعة المجتمع العلمي العراقى ، ١٩٨٦ .

- ٢٨ - منى جبر ، دور التلفزيون في تثقيف الطفل ، ماجستير—آداب القاهرة ، قسم الصحافة ، ١٩٧٣.
- ٢٩ - هشام أبو رميلة ، "الأسباب والحضارة الإسلامية" مجلة معهد المخطوطات العربية ، المجلد الثلاثون ، الجزء الثاني ، ١٤٠٦هـ ١٩٨٦.
- ٣٠ - وزارة الثقافة ، مجموعة قرارات المجمع اللغوي المصري ، ١ - ٢٨.
- 32) TRAVERS, R.M.W.ED. Second Handbook of Research on Teaching, A project of the American Educational Research Association, Rand McNally College Published Company 1973.



يتناول هذا الفصل أبرز ما يتصل بتدريس الاستماع باعتباره المدخل الأول للغة من حيث مفهومه ، وأهميته ، وأهداف تدريسه ، والمهارات المطلقة به ، و العمليات الداخلة في تكوين الرسالة اللغوية ، وأنواع الاستماع ، واستراتيجياته ، ومحتواه وأسباب ضعفه ، وبعض العوامل التي تساعد على تعلمه، ثم التدريب على الاستماع، وطريقة تدريسيه. وفيما يلي تفصيل لكل ذلك.

#### ١- معنى الاستماع وأهميته

يقصد بالاستماع تمرين التלמיד على الانتباه، وحسن الإصغاء والإحاطة بمعنى ما يسمع، والكشف عن مواهبهم المختلفة في كل ما يتصل به . وهو أول الفنون الأربع للغة. وهي : الاستماع، والحديث ، والقراءة، والكتابة. وهذه الأولوية فرضتها طبيعة اللغة - أيًا كانت هذه اللغة، لأن الإنسان - صغيراً أم كبيراً - لا يمكن - في أغلب الأحوال - أن يتعلم الفنون الأخرى، ما لم يسبق الاستماع، بمعنى أن الطفل لا يستطيع النطق إلا إذا كان ممتلكاً بحاسة سمع جيدة منذ ولادته، وسمع كلاماً يمكن أن يعبر به. ويطلق السمع على الحاسة التي من شأنها إدراك الأصوات. قال تعالى: ﴿خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ﴾ (البقرة : ٧)

والسماع هو وصول الصوت إلى الأذن، وهو النوع الذي يعتمد عليه الإنسان في التعلم إذا توافر الفهم والإدراك. والإنصات: هو استقبال الصوت، وتركيز الانتباه على المسموع من أجل تحقيق هدف معين. فالإنصات استماع مستمر. قال تعالى: ﴿إِذَا قُرِئَتِ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ، وَأَنْصِتُوا لِغَلَقَتُمْ تُرْجِمُونَ﴾ (الأعراف: ٢٠٤). أما لفظ الاستماع وإنصات، فهما متقاريان في معناهما، والفرق بينهما فرق في الدرجة، وليس في طبيعة الأداء أما الإصغاء فهو طلب إدراك المسموع، بإمكانه السمع إليه.

والاستماع الحيد هو بداية تلقى اللغة سليمة، لأن اللغة تقليد ومحاكاة. من هنا تبدو قيمة المحاكاة وانتهاء المحاكى، يتساوى في ذلك الصغير وال الكبير، حيث يقلد كل منهما ما

يسمعه ، فإن كان عربياً صافياً حاكماً ، وإن كان ملحوظاً رده . وفي كلتا الحالتين يكتسب  
نمطاً لغورياً معيناً .

والاستماع أداة رئيسية في الحفاظ على النطوق ، وجودة أدائه ، وصحة التلفظ به . ولقد حفظ صحابة رسول الله صلى الله عليه وسلم القرآن لأنهم سمعوه من رسول الله ، ولم يحاولوا الخروج بما سمعوه ثم نقلوه إلى من بعدهم كما سمعوه . فمن أراد أن يحفظ القرآن سليماً كما نزل على رسول الله (ص) أخذه عن غيره تلقياً ثم حفظاً ، وهكذا ، تواتر علينا القرآن الكريم بالشكل الذي نزل به بالإضافة إلى طريق القراءة ، ولأن هناك - مثلاً - فواتح سور لا يمكن قراءتها قراءة سليمة إلا إذا سمعها الفرد من حفظها ، ومن قرأها دون استماع من غيره نطقها على غير وجهها الصحيح مثل: آلم ، حم ، عسق ، كهيبص . وكان ذلك كله صادراً عن جبريل (تَزَلَّ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُعْذِنِينَ) (الشعراء: ١٩٣، ١٩٤) حتى أصبح القرآن محفوظاً في الصدور ، متلوا في الحاريب .

والاستماع اللغوي ملازم للبيئة اللغوية التي يعيش فيها الفرد . والدليل على ذلك أن الخلفاء العرب كانوا يعيشون بأولادهم إلى البادئ ليتقوا اللغة بعيدة عن اللحن والخطأ . فقد تلقى الوليد بن عبد الملك بعض الثقافات الإسلامية ، ولكن ثقافته في اللغة العربية كانت ضعيفة ، فقد كان لحاننا . روى أن أبيه عبد الملك قال: أضطر بالوليد حبنا له ، فلم نرسله للبادية ، وكانت البادية مدرسة لمن أراد أن يتعلم اللغة الفصحى بعيداً عما انتشر بالمدن الإسلامية من لحن بسبب اختلاط العرب بغير العرب ، ولكن أبيه لم يدعه في لحنه وخطنه ، بل قال له في حزم: إنه لا يلى أمر العرب إلا من يحسن كلامهم ، ولهذا دخل الوليد بيتنا ، وأخذ معه جماعة من علماء النحو ، وأقام مدة يشتغل فيه .

والاستماع كان من أهم وسائل الاتصال بالثقافة والعلم قبل خمسة قرون ، فقد كانت المادة العلمية والثقافية مدونة في مخطوطات ، وهي بطبيعة الحال جد قليلة ، ولا يتم تداولها إلا بين الخاصة من الناس ، أما بقيةهم فكانوا يتلقون ما يتلقونه عن طريق الاستماع ، واستمر الحال على ذلك حتى ظهرت أول مطبعة ذات حروف متحركة على يد "بوهاناجوتينج" في ألمانيا ، وطبع أول كتاب في أوروبا وهو الإنجيل سنة ١٤٥٣ م ، ولم يأت عام ١٥٠٠ م حتى كانت ثمان عشرة دولة قد أنشأت مطابعها الحديثة ، ولم تعرف

مصر الطباعة إلا عام ١٨٢١ ، وهو تاريخ إنشاء المطبعة الأميرية وإن كانت عرفته عن طريق الحملة الفرنسية على مصر

وإذا كان لكل جديد سحره وإغراؤه، مثلاً ذلك في ابتكار الطباعة وتطويرها، مما ساعدها على إخراج الملايين من الكتب التي استقطبت الذين يقرؤون فإن الاستماع كان يؤدي دوره لمؤلاء الذين لا يعرفون القراءة، والذين حرموا نعمة البصر من يحبون الثقافة، ويتعلمون إلى العلم فأقبلوا على هذا وذلك بالاستماع الجيد، لإدراك ما وراء المسموع.

وتزايدت المعلومات بعد الحرب العالمية الثانية، وتطورت معها وسائل الاتصال، وضمت العديد من المستحدثات، فأصبح هناك الإذاعة المسموعة، والمائية، والتسجيلات الصوتية والمائية وأضحي في الإمكان - نظراً لصيق الوقت، وكثرة المشاغل اليومية - الاستماع إلى تقرير عن كتاب ما أو شيء من روايَّات الأدب: قصة، أو مسرحية، أو مقالة، أو حوار، أو حلقة مناقشة، أو تعليق سياسى، أو كروي فضلاً عما تقدمه وسائل الإعلام من ترفيه، أو تسلية.

والاستماع وسيلة رئيسية للمتعلم ، حيث يمارس الاستماع في أغلب الجوانب التعليمية، إن لم يكن كلها. فهو في الفصل مستمع، وفي الإذاعة المدرسية، وفي الأنشطة المدرسية، وفي دور العبادة، وفي شتى المواقف الاجتماعية التي يكون طرقاً فيها. وفي الجامعة - أيضاً - مستمع: في الحاضرة، والمناقشة، والمحوار، وفي المواقف التعليمية نظرية كانت أم عملية .

والاستماع للمتعلم، ومن ارتد إلى الأمية - يفتح باب التذوق اللغوى، والاجتماعى، حيث يدرك كل في حدود قدراته معنى الكلمة، وأبعادها النفسية والاجتماعية، ودلالة العبارة في ضوء الموقف الذي قيلت فيه، وما ينبغي القول فيه، والسكوت عنه . يستوي في ذلك من كان حاضر الذهن ومن لا يفطن إلى معنى الكلمة، وما ترمي إليه من دلالات، خاصة إذا كان للكلمة، أو العبارة - إيحاءات بعيدة، أو تعریض يتذرع به سرعة .

والاستماع مهارة معقدة وهو أكثر تعقيداً من القراءة . فالقارئ قد يستعين في فهمه للمادة المقروءة بالصورة أو الرسم ، وقد يعاود قراءة الجملة ، أو الفقرة التي استعصت عليه حتى يتحقق غرضه من القراءة أما في الاستماع ، فإن على المستمع أن يتابع المتكلم

متابعة سريعة تحقيقاً للفهم والتحليل ، والتفسير والنقد وهذه عمليات معقدة لا تيسّر إلا من أöttى حظاً وافراً من التعليم والتدريب على مهارة الاستماع والإنصات . إلى جانب قدرته على الاحتفاظ بالسموع مدة أطول في صورة متراقبة ، غير قابلة للنسان .

وقد بدأ الاهتمام بتدريس الاستماع في العقود الرابع والخامس من القرن العشرين وظهر باسم الاستماع الانتباهي ، أو الاستماع التركيزى . ولا زالت الفهارس والمدوريات التي ظهرت في تلك الفترة تضع تحت عنوان الانتباه ، ثم اتجه الاهتمام بشكل متزايد بالتوابع التفاعلية لل الاستماع . ظهر الاستماع الجامل ، والتفاعلي ، والمقوم ، والنادر . والاستماعي ، خاصة بعد الطفرة الهائلة في عالم التسجيلات الصوتية ، التي يرکن إليها الفرد ، حين يجتاز إلى الراحة ، والبعد عن مشاكل الحياة ، ومحاول أن يدخل البهجة على نفسه ، وإبعاد شبح الملل والقلق .

وتأتي ضرورة التركيز على الاستماع في الجانب التعليمي من جهة أنه جزء أساسي في معظم برامج تعليم اللغة في الدول المتقدمة خاصة بعد أن كشفت الدراسات عن أن تلاميذ المدرسة الثانوية في بعض البلاد يخصصون ٣٠٪ من الوقت المخصص للغة الكلام ، ١٦٪ للقراءة ، و ٩٪ للكتابة ، ٤٥٪ للاستماع ، كما كشفت دراسة حديثة عن أن تلاميذ المدرسة الابتدائية يقضون حوالي ساعتين ونصف من خمس ساعات في اليوم في الاستماع .

والخلاصة أن فن الاستماع تكمن أهميته من جملة الوظائف الأساسية التي يقوم بها في مختلف مجالات الحياة الإنسانية ، وباعتباره المظهر الأول لنشاط الفرد اللغوي ، والبداية لنمو مهارات اللغة جميعها ، كما أن الاستماع كان وما زال - وسيظل - وسيلة لحفظ العلم والثقافة ، والترااث الإنساني فضلاً عن تلقى مصدرى الشريعة الإسلامية ، وتواترها عن طريق السمع . وقد أشار الحديث الشريف بقيمة السمع في قوله (ص) : "نضر الله أمراء سمع منا شيئاً ، فيبلغه كما سمع . فرب مبلغ أوعى من سامع" .

وقد فطن العرب إلى أن أساس الاستماع هو الفهم ، وورد إلينا مثل القائل : "أساء سمعاً فأساء إجابة" ويضرب لم يسمى الفهم . وقصته : أن أول من قال ذلك سهيل بن عمرو ، وكان قد تزوج صفية بنت أبي جهل ، فولدت له أنس بن عامر ، فخرج معه ذات يوم بمكان بمكة ، فأقبل الأئخس التقى ، فقال من هذا؟ قال : ابني ، قال الأئخس حياك الله يا فتى ، قال : لا والله ، ما أمى في البيت ، انطلقت إلى أم حنظلة ، تطعن دقيقاً ،

فقال أبوه : أساء سمعاً فأسأء إجابة . فلما رجع إلى أمه قال : فضحتي ولدك اليوم ، قال  
كذا وكذا ، فصارت مثلاً على الذي يسيء الفهم .

## ٢- أهداف الاستماع ومهاراته وضروراته

هناك بعض الأهداف التي يمكن أن يتحققها الاستماع ، ليس في مجال الدراسة فقط ،  
 وإنما في الحياة العامة أيضاً وهي تختلف من شخص لآخر . ولعل من أبرز هذه الأهداف ما  
يليه :

- ١ - تنمية قدرة الإصغاء والانتباه والتركيز على المادة المسموعة بما يتناسب مع مراحل  
نمو التلاميذ ، خصوصاً بالقدر الذي يساعد عليه على مذاكرة دروسه ، واستيعابها بشكل  
أوسع فعالية .
- ٢ - تنمية القدرة على تتبع المسموع ، والسيطرة عليه بما يتناسب مع غرض المستمع .
- ٣ - التدريب على فهم المسموع في سرعة ودقة من خلال متابعة المتكلم ، وتوجيه ما  
يقول إلى مساره الصحيح ، وفهم المعنى من خلال عمليات التغيم المصاحبة  
للصوت .
- ٤ - غرس عادة الاتصالات باعتبارها قيمة اجتماعية وتربوية مهمة في إعداد الفرد ،  
وتكون اتجاهات أفضل تجاه الاستماع لتمضية أوقات الفراغ .
- ٥ - تنمية جانب التذوق من خلال الاستماع إلى المستحدثات المصرية ، و اختيار الملائم  
منها ، من المادة المسموعة التي يزخر بها عالم المسموعات .
- ٦ - تنمية جانب التفكير السريع ومساعدة التلميذ على اتخاذ القرار ، وإصدار الحكم  
على المسموع في ضوء ما سمعه .

وهذه الأهداف تنمو من التدريب المستمر على الاستماع ، بحيث تبلور في النهاية إلى  
مهارات تصاحب الفرد في شتى مواقف الاستماع .

ومن أبرز هذه المهارات ما يليه :

- ١ - الانتباه لمدة طويلة .
- ٢ - إدراك الأفكار الأساسية والفرعية للنص المسموع .
- ٣ - إدراك العلاقات المختلفة في النص المسموع .

- ٤ - تعرف المعنى في ضوء الموقف المحيط بالكلام .
- ٥ - فهم المسموع بسرعة ودقة .
- ٦ - التركيز على ما يستهدفه السامع . من أمثل :  
أ- تحديد الكلمات الصعبة والغريبة الواردة في النص المسموع .  
ب- الوقوف على بعض الأساليب ، والتركيب الجميلة في النص المسموع .  
ج- الوقوف على بعض القيم الخلقية ، التي يتحملها النص الصريح منها والخفي .
- د- تسلسل الأفكار تسلسلا يقبله العقل .
- هـ- تحديد الأفكار المواترة من الأفكار المبتكرة .
- و- التمييز بين الحقيقة والرأي في النص المسموع .
- ز- معرفة أساليب الإقناع الواردة في النص ؛ البديهي منها والمؤكد .
- حـ- مدى اتساق المادة المسموعة مع ما تواضع عليه المجتمع ، وأقره .
- طـ- مدى سلامة المعلومات ، وقربها من الواقع ، أو بعدها عنه .
- ىـ- معرفة الاتجاهات المرغوبة ؛ وغير المرغوبة في النص المسموع .
- ٧ - إدراك العلاقات المختلفة في النص المسموع .
- ٨ - التعرف على أوجه الاتفاق والاختلاف في النص المسموع .
- ٩ - نقد المسموع في ضوء الخبرة السابقة .

وتمثل هذه المهارات وغيرها خط الدفاع الذي يحمي الإنسان المسلم من المهارات ، وما تناقله وسائل الإعلام المختلفة ، من محاولة ضرب الثقة بالنفس وهدم الاعتزاز بالذات  
**﴿ولَتَشْمَعُّ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذْعَافًا كَثِيرًا وَإِنْ تَضَرِّبُوا وَتَتَقْعُّدُوا فَإِنَّ دِلْكَ مِنْ عَزَمِ الْأُمُورِ﴾** (آل عمران ١٨٦)

ويطلب تحقيق أهداف الاستماع ، والوصول بها إلى أن تصبح مهارة تلقائية ضرورات ملحة تفرض نفسها على العملية التعليمية وأبرز هذه الضرورات ما يلى :  
 ١ - إن التلذيد الذي لم يكمل تعليمه لسبب ما هو في النهاية مواطن ، مطالب بأن يمارس ما تفرضه عليه هذه المواطنـة من تفاعل مع الأحداث ، أو المشاركة فيها .

ومهارة الاستماع من القادة والرؤساء ، ووسائل الإعلام المختلفة ، ومنابر الأحزاب المؤيدة والمعارضة – إحدى التوافد الرئيسية للمشاركة في القضايا والأحداث . وبالتالي يتحتم سيطرة التلميذ عليها .

٢ - إن التلميذ الذي يكمل تعليمه إلى المرحلة الجامعية تحبط به عملية تعليمية قوامها الحاضرة ، والخوار والمناقشة ، وقد تسير هذه الوسائل التعليمية بمعدل سريع ربما لا تسعفه قدراته على متابعتها ما لم يكن مدربا عليها من قبل ، ومارسا لمهارات الاستماع الأساسية من تركيز وانتباه ، وسيطرة على الفهم ، والربط ، والتحليل ، والتنبؤ ، والتذوق .

٣ - إن هذا المتعلم هو في النهاية إنسان ، تواجهه مشكلات متعددة كمفهوم موقف ، أو حيرة شخصية في بعض مواقف الحياة ، أو ضيق نفسي، وقد يكون في الاستماع إنهاء لما يعيشه ، نظراً للكثرة المشاغل اليومية ، التي استوعبت كثيراً من الوقت ، وسهولة الاستماع أكثر من القراءة أو الكتابة .

٤ - أن هذا المتعلم إنسان يعيش في جماعة تقام فيها الندوة ، والخطبة والمناظرة والتعليق ، وتلقى فيها التعليمات والإرشادات . وهو في كل هذا وغيره مطالب بأن يفهم ما يسمع ، ويتخذ ما يراه مناسباً لتلك الموقف ، ليس هذا فحسب بل هو مطالب بأن يكون لديه الرغبة الشخصية في التعلم عن طريق الاستماع كفرد ، وكعضو في الجماعة كما يحترم حاجات الآخرين في جماعة الاستماع .

٥ - أن هذا المتعلم ، والمواطن الذي تعدد اهتماماته ما يجري في وطنه ، وقع تحت تأثير القنوات الفضائية ، والإذاعات الأجنبية ، وما تحمله من أخبار وأحداث وتحليلات متخصصة ، وغير متخصصة وتؤثر عليه سياسياً واقتصادياً وعسكرياً ونفسياً – لا يمكن أن يعيش بدون أن يسمع ، ما يجري ويدور في عالمنا المعاصر . والأحداث غير المتوقعة مدعوة لل الاستماع والتأمل والتفكير .

### ٣- العمليات الدالة في تركيب الرسالة اللغوية .

يتضمن الاستماع مجموعة من العمليات المهمة في توصيل الرسالة اللغوية . أبرزها ما

يلى :

١ - الإحساس بترتيب الرسالة ، لأن الاستماع في يعلم الإدراك ، بأن هناك رسالة منظمة لها معنى وليس مجرد صوضاء ، أو مجموعة أصوات . ومن هنا يدرك الفرد نبرات

الصوت ، وارتفاعه وانخفاضه في أثناء نطق الكلمة ما ، كما يدرك مجموعات الأصوات التي قد تتشابه في اللغة .

وفي هذه المرحلة يمكن للسامع أن يحمل ما يسمعه ، لكي يحفظ به في ذاكرته ، وتعرف هذه المرحلة بأنها مرحلة التعرف .

٢ - إدراك التركيب اللغوي . وفي هذه المرحلة تعرف على ما سمعه في شكل جزئيات ذات تركيب مميز ، ينسجم بعضها مع بعض ، حيث توضع تلك التركيبات اللغوية طبقاً لما يعرف من نظام القواعد المستخدم في اللغة . ومن المدهش أنه لوحظ في التجارب السيكولوجية أنه كلما يكرر الدارسون جملة أخطأوا فيها من حيث القواعد ، حين يستمعون إليها ، وعندما يطلب منهم أن يكرروا جملة - وهي خطأ من الناحية التحوية - فهم يصوبونها دون أن يشعروا بذلك . وهذا يبين أنهم يدخلون تركيباً معيناً هم يعرفونه . وتعرف هذه المرحلة بأنها مرحلة الاختيار .

٣ - استرجاع المادة : يتم استرجاع المادة التي سمعها من خلال العمليات العقلية ، حيث يتم ربط المقاطع الأولى بالمقاطع الأخيرة ، واختيار ما يحفظ به . وهو ما يعرف بمسار التفكير ، ثم بعد ذلك تسجل ما أضمنناه في الذاكرة لمدة أطول .

ويمكن القول إن عملية الاستماع يمكن توزيعها على أربع مراحل هي :

(أ) مرحلة التعرف . ويعنى بها إدراك المحسوسات من حيث تمييز الأصوات والجمل ، ومطابقة اللون بالمعنى بطريقة مباشرة .

(ب) مرحلة التعرف والاختيار بدون حفظ . ويدو في الاستماع في تلك المرحلة لذة الفهم ، وتلخيص المعانى المتتابعة .

(ج) مرحلة التعرف وال اختيار دليل يساعد على الحفظ لوقت قصير من حيث إن المعلمين يضعون إشارة في الاستماع كدليل على فهمهم مباشرة بطريقة فعالة .

(د) مرحلة التعرف والاختيار مع الحفظ لوقت طويل . وال المتعلمون في هذه المرحلة يؤكدون فهمهم ، أو يستعملون المادة التي تم فهمهم لها بعد مرورهم بمحنة الاستماع ، أو يستخدمون نشاطاً ما يستلزم استدعاء المادة التي تعلم سابقاً ، وأخذت بعض الوقت .

ويرى البعض أن هناك بعض الاعتبارات ذات دلالة مهمة في فن الاستماع . أبرزها ما

يلى :

- ١ - إن المتعلم لا يستطيع أن يحمل نفسه على التركيز في مهاراتين أو أكثر في نفس الوقت ، في أثناء الاستماع .
  - ٢ - انه يمكن - إلى حد كبير - أن يكتسب المتعلم خبرة وتعلما عن طريق التركيز في الاستماع .
  - ٣ - إن التقدم السريع في عملية الاستماع الفعال - كأداة اتصال مهمة- له تأثيره القوى على دافعية الشخص للتعلم .
  - ٤ - إن المتعلم سوف لا يشعر بعنور أو ازعاج من دراسة اللغة ، إذا نما لديه الاستماع الجيد .
  - ٥ - إن الاستماع الفعال سوف يقدم للمتعلم شيئاً من الاستقلال في التعلم ، يساعد في ذلك الاختبارات اللغوية ، وأشرطة التسجيل .
  - ٦ - إن من المداخل الأساسية للاستماع استغراق الطالب لإدراك ما يقع بطريقه سهلة ، وتجنب المؤثرات السيئة ، حتى يتمكن الفرد من الحديث باللغة ، قبل أن يتعلما ليقرأ .
  - ٧ - إن الاستماع هو طريق تعلم اللغة لأنه يقدم المعلومات للتعلم . وهذه المعلومات مبنية على المعرفة الضرورية لاستعمال اللغة ، إذ يستطيع المتعلم أن يبني عليها ما يستطيع أن يبدأ به الكلام .
  - ٨ - إن تعلم اللغة لا يكون تعلماً صحيحاً من خلال الكلام ، ولكن أحسن طريقة لتعلم اللغة هو التدريب على الاستماع .
- ويكفي القول إن حصة الاستماع هي بداية الملاحظة الدقيقة ، لأنها طريق التعلم الذي يهدى الفرد بالمهارات الأساسية للغة . وهي تربى حاسة السمع بتعويذ الطفل سماع الأصوات الدقيقة ؛ لأن شدة الأصوات تصمم الآذان ، وتعويذه التفريق بين الأشياء بحسب الأصوات التي تحدثها ، كالتفريق بين حفيف الأغصان ، وخرير المياه وبين نغمات العيدان ، وصخب الأوتوار .

#### **٣- أنواع الاستماع**

يمكن تصنيف الاستماع إلى الأنواع الآتية :

- (١) الاستماع التحصيلي . ويتضمن هذا النوع تركيز الانتباه في المادة المسموعة ، وربط الأفكار بعضها ببعض ، وتحديد معنى المسموع من السياق ، وتصنيف الحقائق ،

وتنظيمها ، وبيان أوجه الشبه فيما بينها ثم التفريق بينها ، ومعرفة الأسباب والعلل المروضة ، وكذا الأدلة ، والقدرة على استخلاص النتائج من هذه الأدلة .

(ب) الاستماع من أجل المتعة والتقدير . ويتضمن الاستماع بمحظى المادة المسموعة ، وتقدير ما يقدمه المتكلم ، والاستجابة التامة له ، وتحديد منهج المتكلم في التحدث وميزاته ، والتأثير بصوت المتحدث والاندماج معه شعوريا ، بل والتأثير بمنظره العام ، وهيئة ، وبنرات الصوت المنبعث منه .

(ج) ويدخل تحت هذا النوع الاستماع من أجل التذوق ، ليس في مجال الكلمة فقط بل في مجال الموسيقى . إذ يكونان معانة واحدة .

(ج) الاستماع الناقد وهو استماع يقوم على أساس مناقشة ما سمع من المتحدث وإبداء الرأي فيه . إما معه ، وإما عليه .

ويبدو أن هناك تقسمات عديدة للاستماع . وهذه التقسمات تختلف باختلاف الهدف من الاستماع . فهناك استماع حل مشكلة ، واستماع للدرس ، واستماع لمضية أوقات الفراغ واستماع خاطف .. الخ

#### ٥- استراتيجية تقييم الإدراك السمعي

حدد بيفر Bever - وهو أخصائي في علم النفس - أربع استراتيجيات ، يمكن استخدامها في مفهومنا للكلام .

١ - إن الخالية من المستمعين يتوجهون - عادة - إلى تقسيم كل ما يستمعون إليه إلى فواصل تكون فعلا + مفعولا به ، ووسيط يتم وصف الفعل به ، وعلاقات تربط بين هذه السلسلة من الاتصال . ويرى بيفر في هذه الاستراتيجية كل ما يمت للتركيبات التحورية بصلة ، ذلك لأن ما يصدره فرد ما من أصوات موصولة لحديث ما يمكن تقسيمها إلى جمل معقدة أو غير معقدة .

٢ - إن الإنجليزية تترك جملتها - عادة - من اسم + فعل + اسم آخر أحيانا . وهذه سمة عامة للغة الإنجليزية ، مالم تسبق بأى أداة من أدوات الشرط مثل إذا ، حينما ، .... الخ ، لأن وجود مثل هذه الأدوات يوحى بضرورة توقع وجود الشرط ، وهذه السمة تتسحب على أكثر من لغة من اللغات الحية كالإنجليزية مثلا .

و مختلف رد الفعل من المستمع من لغته الأم إلى لغة أخرى أجنبية عنه . فمثلاً حينما يستمع到 الإنجليزى إلى جملة قصيرة تبدأ بأداة " بالرغم من " أو " أما بعد ، فإنه يتوقع ال رد بإمامها من نفسه ، ويمكن إرجاع ذلك إلى طريقة الأداء ، أو نبرة الصوت ، بينما إذا كان المستمع غريباً عن اللغة فإنه يواجه بالتغييرات المطلوبة للأشكال اللغوية التي يأخذها العقل في اعتباره في مثل تلك الأدوات التي يستخدمها .

٢ - إن هذه الاستراتيجية مرتبطة بتركيب الكلمات داخل الجملة . واللغة العربية نظراً لثرائها فإنها من اللغات التي يمكن أن تكون كلمة واحدة جملة مفيدة مثل " قرأتها " بينما الإنجليزية تربط المعنى فيها يمكن كل لفظ داخل الجملة سواء كان اسم أو فعل . فمثلاً عض الكلب الرجل يخالف الرجل عض الكلب ، لكنها إذا كانت عربية يمكن للأجنبى أن يكتبها حسب المعنى كأن يقول : الرجل عض بواسطة الكلب . وما يحدث هو أن المستمع يتوقف قليلاً ليزيد ترتيب هذا المعنى ، وغالباً ما يطلب المستمع إعادة الجملة مرة ثانية ليصبح الخطأ .

٤ - إن الالتزام بنمط معين في أي عبارة لغوية غالباً ما يكون وارداً . فمثلاً من الممكن حذف بعض مكونات الجملة لدى الناطقين بها ، ولكن محظوظ على الغريب عن هذه اللغة؛ إذ لا بد له من الالتزام بالقواعد الأساسية لهذه اللغة . وكما يبدو في المبني للمجهول الذي لا يحتاج الأمر فيه إلا إلى تغيير مكان الفاعل بالمفعول به ، إلا أننا من الواجب أن تتوقف أمام أي عبارة لاتفاق مع تركيب القاعدة السليمة .

ويمكن تلخيص ذلك في العبارة الآتية : هناك الجملة في صيغة المبني للمجهول تبدأ هكذا : مفعول به يرتضيه المطلق + فاعل يرتضيه المطلق والمعنى الذي تؤديه الجملة . ومعنى هذا يعني أن تحدد وظيفة كل كلمة في الجملة ، والمعلول على ذلك هو المعنى النهائي في الجملة .

#### ٦. محتوى الاستماع :

يقصد بالمعنى مجموعة المعرف والمفاهيم والمعاني والمهارات والخبرات والأنشطة اللغوية التي تقدمها المدرسة للامعنة ، والتي يتوقع أن تحدث تعديلاً في سلوك التلاميذ اللغوية نتيجة لاكتسابهم لها ، وتفاعلهم معها ، أو هو ما يصل إليه المتعلم من خلال مجموعة من التفاعلات مع البيئة .

والمحنوي - بصفة عامة - يشتق من مصادر عدة - منها الكتب المقررة والكتب الثقافية والمخطوطات ، والسجلات والصحف ، والروايات المختلفة والراديو والتلفزيون ، والتسجيلات ، والسينما ، إلى غير ذلك من المصادر التي تصلح أن يشتق منها هذا المحتوى . ومحنوي فن الاستماع يشمل كل هذه المصادر بل وأكثر . ولعله بهذه المثانة من أكثر الفنون التعليمية - علما كان أم فنا - اتساعا من حيث المحتوى ، إذ لا حدود لهذا الاستماع ، خصوصا في هذا العصر الذي يبدو الاستماع فيه - أحيانا - أمرا مفروضا على الفرد .

من هذا المنطق يمكن تقسيم المادة المسموعة إلى التواхи التالية :

١ - مادة مسموعة موجهة على المستوى التربوي ، بمعنى أن المتكلم مسؤول عما يصدر منه في الجانب التعليمي على أي مستوى في المدرسة على أعلى المستويين فيما يصدر عنه في الجانب التعليمي ، وذلك من منطلق أن هذه الشريعة العاملة في حقل التعليم إنما تعبّر عن خبرة تربوية - عمدا أم اختيارا - تقدم للتلמיד - بطريق مباشر أو غير مباشر - من خلالها المعلومات ، والقيم ، والمهارات ، والعادات ، وسائل ما يكتسبه الفرد في حياته التعليمية .

وهناك مواقف متعددة يمارس التلميد فيها فن الاستماع ، ويمكن من خلالها أن يتحقق بعض أهدافه وأبرز هذه المواقف ما يلى :

أ - ما يقال في حجرة الدرس على مستوى المواد الدراسية المختلفة . ففي هذه الدروس اليومية - التي من المفترض فيها أن يتم باللغة العربية الفصحى - ما يمكن - تتم عملية الاستماع ، حيث يتّخذ المعلم - في أغلب الأوقات - دور المرسل ، ويتحذّز التلاميذ جانب المستقبل . ونظرا لأن المعلم - في هذه الحالة يستأنر بالكلام فترة طويلة ويعظّن أن التلاميذ - كلهم أو أغلبهم - منصتون لما يقول ، وإن كانت هذه الطريقة تنمّي جانب الاتجاه إلى السلبية لدى هؤلاء التلاميذ وتهمل - إلى حد ما - جانب التركيز ، ومتابعة هذا المعلم - إلا أنها من الممكن أن تنمّي جانب الاستماع لدى التلاميذ .

ومن هنا يتحتم الابتعاد عن جانب الإلقاء إلى اختيار بديل آخر يستدعي من التلميذ الانتباه والتركيز ، لأن العملية التعليمية عملية منكاملة ، إذ يتّنقل الميل إلى السلبية وعدم الانتباه في الدرس إلى مجال آخر من المجالات في حياة هذا التلميذ وهنا مكمن الخطورة .

إن المعلم يستطيع توجيه انتباه الطلاب وذلك باللجوء إلى كثير من الأساليب التي تهتم أغلبها بزيادة الاهتمام بالحواس الرئيسية التي يعتمد عليها في التعلم المدرسي وهي حواس الرؤية والسمع وقد يلجأ إلى استخدام بعض الحواس الأخرى مثل اللمس والسمع ، والشم ، مع ضرورة ضبط خصائص المجال الذي يحدث فيه الموقف التعليمي مثل الحركة ، والحجم ، والشدة ، والتكرار ، واللون لأن انتباه الطلاب سيوجه إلى أكثر هذه العوامل تأثيراً في الموقف التعليمي ، وبالتالي قد يؤثر ذلك على نتيجة التعلم .

ب - ما يقال في الأنشطة المدرسية . وهي متعددة . أبرزها الإذاعة المدرسية والندوات . والخلافات . فالإذاعة المدرسية عادة ما يشرف عليها أحد مدرسي اللغة العربية ، أو من كل التخصصات المختلفة بالتناوب يومياً بهدف تنمية روح التنافس بين تلك التخصصات لتقدم أجمل ما عندها من علم أو أدب أو فن ، أو تعليمات .

ويبدو الشاط الإذاعي المدرسي - كعامل دعم للاستماع - مهمًا للأسباب التالية :

**الأول:** أن المادة المذاعة - في أغلب الأحيان إن لم يكن كلها - يدها الطلاب أنفسهم وبتعاونة مشرفيهم . وهذا الإعداد - في الأغلب - يعبر عن اتجاهاتهم وميلهم ، تلك الاتجاهات والميل التي هي عادة - طابع مشترك بين التلاميذ تدفعهم إلى الاستماع .

**الثاني:** إن هذه الإذاعة - حين تمخاطب سمع التلميذ فقط - تدفعه إلى الاستماع إليها لأنها إما شيقة جدًا ، أو مهمة تتصل بواقع المدرسة ، أو صادرة من أحد زملائه الذين قد يربط بهم بعلاقة ما . وفي كل الأحوال تعمل في إطار محتوى الاستماع .

**الثالث:** أن الإذاعة المدرسية - خصوصاً في فترة الراحة (الفسحة) - فيها مجال للتجدد من حيث إن الاستماع لها بعيد عن الدروس وما يتصل بها ، انطلاقاً من أن الممنوع مرغوب .

وأيا كان الأمر فإن الإذاعة المدرسية لو وجدت اهتماماً من قبل المشرفين عليها ، وذلك بتقديم المستحدث والطريف بجهود الطلاب والمشرفين معاً لأسهمت أسلوبها فعلاً في تنمية الاستماع وما يصلح به من أهداف ومهارات من خلال ما يقدم من محتوى متعدد ومتجدد معاً ، والذي يقع - بالضرورة في إطار العملية التعليمية ، لأنها موجهة تربوياً ، ولأنها تضم الحقائق والمعارف والمفاهيم والحقائق وربما المبادئ والقوانين العملية والاجتماعية .

**رابعاً: الندوات** - وتنظمها إدارة المدرسة بالتعاون مع بعض الطلاب الذين لهم اهتمامات ثقافية ، أو من انضموا إلى الاتخادات الطلابية ، وتعقد حين يجس الطلاب بالليل إلى شخصية محدثة مرموقة ، مشهود لها بالكفاءة أو طلب الحديث في موضوع يشغلهم ويشترك فيها جانباً.

**الجانب الأول :** هو مجموعة المتخصصين الذين يعرضون وجهات النظر المختلفة حول موضوع معين.

**الجانب الثاني :** هو مجموعة المستمعين .

وهي تقوم أساساً على المناقشة المقيدة . بمعنى أن يكون هناك موضوع أو مشكلة معينة هي محور الندوة فيعرض المختصون فيها مختلف الآراء الواردة بشأنها على أن يستتبع ذلك إتاحة الفرصة للمستمعين للمشاركة في مناقشة مضبوطة .

وهذه الندوات فرصة لتقديم ما استهدف تقديمها من معارف ، وحقائق ، وقيم ، ومهارات .

أما الحالات فهي صورة لنشاط مدرسي يتوافر فيها الخبرة المرتبية ، وفيها يؤدي التفاعل اللغطي دوره في عمليات التفاهم ، والأخذ والرد . والتلميذ يمارس الكلام والاستماع . وهذه الممارسة تتضمن تحقيق محتوى الاستماع وغيره بالمعنى العلمي المعروف ، بعيداً عن حصره في كتاب أو مذكرة .

ويكن القول إن مختلف النشاط المدرسي - وهو موجه بطبيعة الحال لصالح التلميذ - كفيل بتعليم التلميذ متى يسمع ؟ ومتى يتكلم ؟ من خلال محتوى لا حدود له . وفيه يكتسب التلميذ مزيداً من المعارف والوجوهات والمهارات التي يمكن أن تقدمه لمجتمعه المحلي والعالمي ، كما تفرق بينه وبين المواطن العادي الذي لم يتعلم فن الاستماع .

٢ - مادة مسمومة موجهة على المستوى القومي . ويشمل كل ما يسمعه المواطن - متعلماً أو غير متعلم - من وسائل الإعلام المختلفة . وهي موجهة بطبيعة الحال لأنها تناطح أبناء الوطن الواحد ، ولكن الفرق بين استماع من تعلم ، واستماع من لم يتعلم أن استماع من تعلم متناول بطريقة منتظمة تُخضع للفهم والتفسير والقدر والتحليل والتقويم . أما استماع من لم يتعلم فقد يقف عند جانب الفهم والتشعّع التي تناسب مع قدراته وإمكاناته . ومن هنا فإن ممارسة الاستماع في المدرسة بأسلوب علمي صحيح هو الأساس للحياة القادمة لهذا التلميذ .

وتحتل الإذاعة الوطنية الشطر الأكبر من المادة المسموعة فمثلاً: تسمع الأخبار، والتعليقات السياسية، والمناقشات الأدبية، والندوات الاقتصادية، والبرامج الثقافية، ومواد فنية أخرى : مسرحية، قصة، رواية، تئاترية ، إذاعة فيلم مسجل ، تغريير عن حالة الجو ، أبناء عالمية .

٣ - مادة مسموعة موجهة من الإذاعات الأجنبية . وهذه المادة هدفها النهائي استقطاب المواطن عن طريق الأخبار التي تثير الانتباه ، والعمل الفني المحبب لهذا المواطن ، ثم التأثير عليه في النهاية . ونحن في عصر الاستقطاب الثقافي عن طريق الكلمة المسموعة، وتأثيرها الفعال ، لتكسب الكلمة السحرية أرضاً جديدة وعقولاً تعاطف معها .

ولنتحقق تلك الإذاعات ما تهدف إليه إلا إذا رأى هذا المواطن على الاستماع الصحيح بحيث يفهم المادة المسموعة على وجهها الصحيح، ويدرك مرماها القريب والبعيد ، ويرى أبعادها على ضوء ما اكتسبه من خبرة ومهارة .

#### ٧.أسباب ضعف الاستماع

تناول التربية التعليم من جميع نواحيه : الجسمية والعقلية والانفعالية والاجتماعية ، والدينية . والتربية بهذا المعنى كل متكامل ، والضعف في أحد هذه الجوانب يؤثر في الجانب الآخر . وضعف السمع يقف في مقدمة الأمراض العضوية التي تعيق عملية الدرس والتحصيل في العملية التعليمية . ويمكن تقسيم أسباب ضعف الاستماع إلى قسمين : أسباب عضوية ، وأسباب غير عضوية .

فاما الأسباب العضوية فأهمها ما يلى :

- ١ - أسباب حلقية (وراثية).
- ٢ - أسباب مكتسبة فقط .
- ٣ - أسباب غير معروفة .

فالأسباب الأولى ناجمة عن الأضرار التي تسببها الميكروبات ، أو السموم ، أو الفيروسات التي تنتقل من الأم لجنيها .

أما المكتسب فقد ينجم عن أسباب كثيرة منها :

- أ - حدوث خلل في توصيل الصوت نتيجة لانسداد الأذن الخارجية بجسم غريب .

- التهاب الأذن الوسطى الصدلي .
  - بعض الأمراض الفيروسية مثل الحصبة ، والغدة النكافية .
  - التهاب الأغشية السحاياية المحيطة بالمخ .
  - استعمال بعض المضادات الحيوية مثل الاستريوميسين ، والداي هيدروستربوميسين والتيموسيين .

أما الأسباب غير العضوية فأبرزها ما يلى :

- التقص في الثروة اللغوية . خاصة إذا كانت المادة المسموعة تتضمن كثيراً من الألفاظ الجديدة مما يتعدى معها فهم المعنى من السياق .
  - الضغف في القواعد النحوية خاصة إذا كان المسموع يتضمن كثيراً من الجمل والأساليب التي تبتعد مكوناتها الأصلية بعدها عن البعض الآخر ، كان يبعد الخبر عن المبتدأ ، أو جواب الشرط عن فعل الشرط . وعلى سبيل المثال - أيضاً - كثرة الجمل الاعتزازية ، وغيرها مما يشتت المعنى في ذهن السامع . وقد يكون هذا السبب راجعاً إلى المتكلم نفسه كأن بيته الجملة ، أو ينساها .
  - قلة التدريب على الاستماع مما يؤدي بالفرد على عدم القدرة على التركيز والانتباه ، ومتابة المسموع .
  - الممانعة التي يعانيها الفرد سواء كانت شخصية أم جماعية ، مما يترتب عليه عدم التركيز الكامل للاستماع ، وأضطرار المستمع إلى الشروذ الذهني ، وبعد عن الاستماع .
  - المادة المسموعة إذا عوّلخت بطريقة غير تربوية من حيث العرض وموبل المتعلم ، واستخدام الأساليب غير الجذابة ، وجفاف الموضوع المروض ، فضلاً عن الطريقة المستخدمة .
  - كثرة المشتتات المادية . وتشمل - ضمن ما تشمل - الصوت العالي جداً والمنخفض جداً وكيفية الجلوس ، والإضاءة ، والهئوية ، وفترات الراحة وسائر الظروف التي تحبط عملية الاستماع .
  - صعوبة المراجعة . ويفيد ذلك بوضوح فيما يتعدى فيه عملية الإعادة مرة ثانية كأن تكون مخاضرة أو برنامجاً مذاعاً ، أو خطبة يتعدى إعادتها ، أما إذا كان ذلك مكتوباً فيسهل الرجوع إليه مرة ، بل مرات .

وتقول Cherry : إن الاتصال أو التخاطب يواجه عددا من المعوقات ، من حيث إنه يتميز بحدوث عديد من الاستنتاجات العقلية ، تزامن معا في أثناء عملية الاستماع . ثم تتصل هذه المعوقات فيما يلي :

- (أ) الشك في الحروف الصوتية ، أو التنظيم السمعي ، واحتمال وجود تفاوت بين اللهجات ، والنغمات ، ودرجة ارتفاع الصوت ، إذ يقدور المتحدث أن يصبح ، أو يغنى ، أو يهمس ، أو يتكلم وفمه ملي بالطعام .
- (ب) عدم التأكد من اللغة ، ونظمها النحوى ، حين تختلف تركيبات الجمل ، بحيث تبتعد عن نظمها المعروفة وحين تختلف المفردات ، والمترادفات ، والاستعمالات الدارجة ، والاستعمالات اللغوية الخاصة .
- (ج) معوقات بيئية فقد تدخل في الحديث ، أو المناقشة أصوات ضوضاء في الشارع أو من التليفزيونات ، أو أحاديث الآخرين في نفس المكان .
- (د) معوقات في عملية التمييز والتعرف ، فالسامع يعتمد في تعرفه على الرسالة المسموعة على خبرته السابقة ، ومعرفته بعادات المتحدث الكلامية ، والإلام باللغة ، والوضوح في الحديث .
- (هـ) الجهل بالإطار الثقافي من طرف المتكلم والسامع ، أو من أحدهما يعد من معوقات الاستماع .

عدم وجود معرفة مشتركة بين المتكلم والسامع . وقد يبدو ذلك واضحا في استخدام بعض التعبيرات الخاصة ، التي قد تبعد عن ذهن بعض السامعين .

#### ٨. بعض العوامل التي تساعده على تعلم الاستماع

يلاحظ أن فن الاستماع أصعب من بقية فنون اللغة الأخرى ، لأنه يتطلب مهارات القراءة ويزيد عليها مهارات الاستماع الخاصة ، ولكن من الممكن أن ينمو الاستماع ، ويزداد تقدما لدى الفرد المتعلم من حيث إن هناك بعض الجوانب التي يمكن أن تسهم في تعلم الاستماع . أبرزها ما يلى :

- (أ) إن الأجهزة ، والمستحدثات العصرية التي تلاحق الأذن تعدد وتنوعت ، وفتحت المجال للمتعلم لأن يختار منها ما يناسبه ، وخصوصا إن فيها من المقاييس ما يتحكم في نبرة الصوت فضلا عن الجوانب الأخرى التي ترغب المستمع في الاستماع ، بل وتحمله يستمر فيما يسمع .

(ب) إن هناك تنافساً بين هذه الأجهزة في تقديم المادة التي تثير الانتباه وتشوق المستمع، بل وتساعده على أن يفهم ما يسمع ، ويصدر بعض أحكامه على تلك المادة .

(ج) إن عملية المناقشة الفردية والجماعية التي تنشأ بين الناس صغيرهم وكبارهم \_ فيما يطرح من وسائل الإعلام المختلفة تجبر المستمع على أن يكون متابعاً لما يقال ، ناقداً لما يسمع لكي يسمح له ذلك بالمشاركة في المناقشة وإبداء الرأي ، بل قد يتعدى ذلك إلى إصدار بعض الأحكام حول ما يسمعه ، مما ينمي له مهارة المتابعة والتلاؤق .

(د) إن العملية التعليمية الرسمية في المدارس قد انتقل جزء منها ، إن لم يكن كلها إلى وسائل الإعلام وبالتالي زادت الفرصة أمام التلميذ لكي يمارس الاستماع أكثر ، وصحب هذا الاستماع استخدام الصوت والصورة، مما يجعل التلميذ يمارس الاستماع أكثر من ذي قبل .

(هـ) كثرة التدريب على الاستماع ليس من جانب معلم اللغة العربية فحسب ؛ وإنما من جانب بقية مدرسي المواد الأخرى ، تناهيك عن بعض الأنشطة الدراسية التي تداعى فيها المادة ، خاصة تلك التي تتطلب الإنصات التام ، ولها قدسيّة في نظر التلميذ مثل القرآن الكريم ، والأحاديث الدينية .

(و) محاولة الإفاداة ما كتب في اللغات الأجنبية من برامج الاستماع، ووضع تلك البرامج في صورة اختبارات مقتنة تقدم للطلاب على اختلاف المراحل التعليمية مما يتناسب وقدراتهم اللغوية ، وخاصة أن اللغة العربية بمفرداتها الكثيرة والتراويف الموجودة فيها تتيح لواضع تلك الاختبارات تربية جانب الاستماع بما فيه من مهارات متعددة .

ولعل هذا الجانب مفتقد في اللغة العربية ، ولا يمكن أن يغنى المتخصصين من تقديم هذا النوع من الاختبارات والذي ينطلق من أن اللغة العربية هي اللغة الأم لتكلمتها ، ولا حاجة بهم لمثل هذه الاختبارات.

(ز) الانتباه لما تضمنه المادة المسماة من عوامل مساعدة تؤثر على زيادة فعالية الاستماع ومنها " شدة المثير ، وجذبه ، وتغييره . فشدة مثير ما أومنيه ما من شأنه أن يجذب الانتباه إليه دون غيره من المثيرات الأقل شدة ، كما أن جذبه هي التي

تدخل في خبرة الشخص لأول مرة ، ولذا كان تقديم المادة الدراسية مختلفاً  
الطرق والأساليب الممكنة من شأنه أن يشد الانتباه إلى المعلومات المقدمة فيها. أما  
تغير المثير فهو ذلك الذي لا يثبت على حال بعيته ، أو على سرعة واحدة.  
وأيا كان الأمر فإنه مع التسلیم بصعوبة الاستماع ، فإن التغلب عليه أمر من صميم  
العملية التعليمية ، بحيث تقدم مجالات التدريب المناسبة للتلميذ ، بما ينمي مهارة الاستماع  
لديه . وتحقيق أهدافه . انطلاقاً من ضرورة سيطرة التلميذ على هذا الفن المهم من اللغة .

(ج) الحرص على الحكاية خاصة في مرحلة الطفولة في مقدمة ما يعرض على الطفل  
ليسمعه ؛ إذ لا يمكن تصور عملية التدريس في المدرسة الابتدائية بدون الحكايات ،  
لأنها تعيش في وعي الطفل ، حين يسمع كلماتها ، أو ينطقها .

إن تدريس الاستماع للتلاميذ منذ البداية تكسب كلاً منهم حسن الإصغاء ،  
والاستجابة الفعلة ، وحصر الذهن ، ومتابعة المتحدث وسرعة الفهم . وتلك مهارات  
يحتاج إليها التلميذ في حياته الدراسية ، في أية مرحلة تعليمية . فمشكلة المحاضرات في  
الجامعات تسبب لأنسانها الكثير من المتاعب . فهم لا يستطيعون متابعة المحاضر من غير  
جهد ، أو عناء ولكنهم إذا كانوا مدربين على الاستماع منذ بدء حياتهم المدرسية لكان  
لهذا شأن في تسهيل عملية الاستماع للمحاضرات .

#### ٩ \_ التدريب على الاستماع :

يبدأ تدريب الطفل على الاستماع منذ الطفولة المبكرة عن طريق الحكاية ؛ إذ تعد المادة  
التي يتم تدريب الاستماع عليها هي المركب الأساسي للبرامج اللغوي . ومن هذا المطلق  
فإن الذين يصممون مادة الاستماع لا يمتنعون بمحررية كاملة في تنظيم المحتوى طبقاً لأى  
مخطط يختارونه ؛ وإنما يتم هذا التنظيم من مسلمة رئيسية قوامها تكامل هذه المادة مع باقي  
برامج اللغة لكي يكون هناك دافعية لدى الدارسين ، لأنه لا غاية لبرنامج شبه كامل .

ومعظم البرامج اللغوية منظمة تبعاً للمنهج البنائي للغة . وبما أن الدارس المتوسط  
يستطيع - عادة - أن يتلاءم مع برنامج الاستماع ، فإنه من الطبيعي أن يبني هذا البرنامج  
على البنية الثابتة العادلة لتراث اللغة .

وتنظيم مادة الاستماع مبني - على سبيل المثال - على أساس الاتصال الوظيفي مثل:  
الاعتذار ، التعريف ، الطلب وجوانب الالتزام في إطار الحياة العامة . ولعل هذا هو  
المدخل الذي يعطي المتعلم أو جماعة المتعلمين حاجتهم في المعرفة . وهنا تبدو ضرورة  
التأكيد على أشكال المسائل النحوية التي يمكن أن تستخدم في هذه الوظيفة .

إنه مفید لمادة الاستماع أن تكون مألوفة ، لاتصالها بالجانب الوظيفي ، التي غالباً ما تستعمل الكلمة ، والجملة في بداية العبارة ، وهذه العبارة لها معنى - غالباً - في أي شكل تركيبى للغة . ومع الممارسة - قليلة أم كثيرة - يمكن أن يتساوى - في الأهمية - التركيب الجديد والوظيفة ، بحيث تعطى مجالاً أوسع في الاستعمال .

وهناك عدد من المعايير ، التي تمثل دليلاً مناسباً لاختيار المهارات المطلوبة لأي برنامج تعلم اللغة العربية . وقد حددتها مجاور في :

أ - مدى تكرار المهارة في استعمالات الأطفال والكبار .

ب - مستوى الصعوبة ، وملاءمة المهارة للنمو اللغوي والاستعداد العقلى .

ج - مدى ارتباط المهارة بقدرة المتعلم اللغوية ، وعلاقتها بكل من اللغتين: الشفهية والتحريرية .

د - مدى ارتباط المهارة بتحقيق الوظائف الاجتماعية والنفسية للغة .

هـ - مدى ارتباط المهارة بما عند المتعلم من خبرات .

ويمكن أن يقوم معلم اللغة العربية بتدريب التلاميذ على الاستماع من خلال مواقف متعددة . منها مايلي :

■ الإملاء : يقرأ المعلم أو أحد التلاميذ النابحين القطعة التي ستتملي عليهم ويطلب منهم الانتباه لما يقرؤه ، ويمكن أن تعاد قراءتها مرة أخرى وذلك في الصفوف الأولى ، ثم يناقشهم فيما سمعوه .

■ وفي النحو والبلاغة : يستغل المعلم القطع الأدبية التي تقدم كشاهد خوى أو بلاغى ، وهي موجودة في كتابي النحو والبلاغة ، وتقع في مستوى التلاميذ ، ثم يقرؤها أى المدرس أمام التلاميذ ، أو أحدهم بعد قراءة المعلم ثم يناقشهم في القطعة ، وقد يستعين بأسئلة المناقشة المدونة في أسفل القطعة .

■ وفي النصوص الأدبية : يعرض المعلم على أن يقرأ - هو أو غيره من يتمتع بإلقاء جيد - النص مستخدماً في الإلقاء ، ليتعلم التلميذ مهارات الاستماع ، وتذوق المسموع ، ثم يتم الدرس بالطريقة التي يختارها .

■ وفي القراءة : يبدو التدريب على الاستماع واضحاً في هذا الفرع من فروع اللغة ، حيث إن بعض الم الموضوعات المتعددة ، قد يتعدى قراءته قراءة صامتة أو جهرية من

بعض التلاميذ ( على سبيل التناوب ) ، ولكن يمكن أن يقرأه أحد التلاميذ ، ويظل بقية التلاميذ في وضع المستمعين ، كما أن كتاب القراءة ذا الموضوع الواحد نظراً لطول بعض فصوله يفضل أن تكون قراءته في البيت ويأتي التلميذ إلى الفصل فيعرض على زملائه تلخيص ما قرأ ، ويعرض آخر تلخيصه . ثم ينافس المعلم التلاميذ فيما سمعوه ، وهنا يتم تدريب التلاميذ على مهارة التلخيص ، ومهارة العرض ، ومهارة الاستماع بما فيها من جوانب متعددة .

■ وفي حصة الخط : يسمع المعلم التلاميذ ما يدرّبون عليه سواء أكانت آية قرآنية ، أو حديثاً ، أو حكمة ، أو غير ذلك .

■ وفي التعبير : يختار المعلم موضوعاً أو أكثر يتميز بجودة الأداء . وجمال الأسلوب ، وطراوة الفكرة ثم يقوم التلميذ الذي كتبه ، ويقرؤه على زملائه ، ويطلب المعلم من هؤلاء التلاميذ تسجيل أبرز ما في الموضوع من جمال أو مأخذ ، ويكرر ذلك مع موضوعات أخرى ، وتلاميذ آخرين ، ثم تبدأ بعد ذلك عملية الحوار والمناقشة ليتعلم التلاميذ أدب الكلام والاستماع ، والمعلم يدير المناقشة ، ويقدم ملاحظاته على ما يرى ، وما يسمع بحيدة تامة .

■ وفي المكتبة المدرسية ، أو مكتبة الفصل : حيث القراءة الحرة . وهي فرصة يتحرر التلاميذ فيها من ضغط المواد الدراسية ، وينطلقون بخيالهم القرائية ، يوجه التلاميذ فيها على كتابة الملاحظات ، والتقارير والتلخيصات ، ثم بعد ذلك يستمع التلاميذ لما كتبه بعض زملائهم و يمكن أن يعد المعلم قصة قصيرة ملائمة ، ويلقيها ، ثم يطلب من مختاره من التلاميذ ليقص القصة بأجمعها ، ليعلم مدى إعجابه بها ، ومعرفته بأجزائها . وقد يطلب إلى التلاميذ جميعاً كتابتها إذا كانت قصيرة ، وكان ذلك في متناولهم ، وقد يكتفى بمناقشتهم فيها مناقشة عامة .

وهذه الجوانب السابقة وغيرها تُفيد عملية الاستماع ، بل وتحقق أهدافه إذا توافر معلم كفء وقدير ، يتعتّن بصوت جميل ، وأداء حسن ، ثم مادة مسمومة يتواافق فيها عنصر التشويق ، والجاذبية ، وهي عملية لا يصح أن ينفرد بها المعلم وحده ؛ وإنما يتتحتم إشراك التلاميذ في اختيار تلك المادة ، لتكون قريبة من ميولهم ، كما تحقق - في الوقت نفسه - روح الإثارة والحماس بين التلاميذ .

#### ١٠. طريقة تدريس الاستماع

مهما تعددت طرق تدريس الاستماع فإنها تجمع حول تدريب التلاميذ على الإصغاء ، والتقاط المسموع وفهمه ، واستمرار الانتباه . وعلى المعلم أن يهتم به ويصطفع له من الأساليب ما يراه ملائما . ومن الأساليب التي يمكن أن تستخدم في تعليم الاستماع ما يلى.

١ - أن يقرأ على التلاميذ موضوعا ملائما ، أو قصة ملائمة ، وهم يستمعون وليس بأيديهم ما يقرأ . وبعد الانتهاء من القراءة يوجه إليهم ما أعدده من الأسئلة ، ويناقشهم فيما سمعوه .

٢ - أن يسرد المعلم على الأطفال قصصا ملائمة بلغة تناسبهم ، ويعقب سرد القصة قيام الأطفال بالتعبير عنها ، فيفترحون لها عنوانين مختلفتين ، ويختارون من بينها العنوان الملائم ، ويسردونها مباشرة وقد يشاركون في تشكيلها إن كانت صالحة .

ورغم ما تنص عليه المناهج من مراعاة الاستماع في عملية التدريس فإنه أى الاستماع يهمل - غالبا - إن تم ذلك - في المرحلة الأولى من التعليم . أما في الحلقة الثانية من التعليم الأساسي ، والمرحلة الثانوية فيبدو أنه لا يتم تدريب التلاميذ على الاستماع . وربما يعزى ذلك إلى ما وقر في ذهن بعض المعلمين ومنهم مدرسو اللغة العربية - أن التلاميذ يمارسون الاستماع في كل حصة يتلقون الدرس فيها من مختلف المدرسين ورؤساء التلاميذ مطالبون بأن يكيفوا أنفسهم في عملية الاستماع ، ويطوعوها لاستوعبوا موادهم الدراسية وهم بهذا يتخلصون الاستماع عن طريق الخبرة غير المباشرة .

٣ - أن يقرأ المدرس ، أو أحد الطلاب الجيدين للقراءة موضوعات القراءة ويتم تقسيم الفصل إلى أكثر من مجموعة ، طبقا لطبيعة الموضوع ، وتكون المجموعة الكبيرة هي التي تكلف بالاستماع إلى ما يتصل بالهدف الرئيسي من الموضوع ، والجموعات الأخرى الأصغر هي المكلفة بالأهداف الفرعية الأخرى . وبعد أن ينتهي المدرس أو الطالب من الإلقاء تطال كل مجموعة بما وصلت إليه ، على مسمع من الكل . وهذه الطريقة يمكن تطبيقها من المرحلة الإعدادية ، أو المتوسطة ، حتى نهاية المرحلة الثانوية .

وهذه الطريقة تحقق ما يلى :

(أ) تغطية الموضوع من كل النواحي : القيمية ، والفنية ، والجمالية والهدف المنوط به النص .

(ب) فتح باب المنافسة بين الطلاب ؛ لإثبات كل واحد منهم ذاته .

(ج) توسيع دائرة الاستماع ، لابن المدرس والطالب فحسب ؛ وإنما أيضاً بين الطلاب بعضهم البعض .

(د) تنمية مهارات الاستماع المختلفة ، بطريق غير مباشر .

(و) ممارسة درس الاستماع المقصد في مدارستنا ، والمعلم عليه في تنمية مهارات الاستماع .

٤ - ليست هذه الطرق هي الوحيدة للتدريب على الاستماع ؛ وإنما للمدرس الحق في اختيار الطريقة التي يراها مناسبة لطلابه ، ومناسبة للمادة المسموعة ؛ لأن المستهدف في النهاية رفع مستوى الاستماع عند الطلاب .

ولعله من المفيد عند صدور بعض الأخطاء من القارئ ، في حالة استماع الطالب إليه ، أو في حالة القراءة الجهرية في حصة القراءة العادمة مراعاة مايلي :

١ - إن كان الخطأ اللغوي يسيراً ، يمكن السكوت عنه مؤقتاً ، إلى حين الانتهاء من القراءة ، حتى لا يفوت على الطلاب متابعة المادة المسموعة ، وإن كان الخطأ كبيراً وتحتاج إلى تدريب ضمنه درساً من دروس التطبيقات التحورية .

٢ - وإن كان الخطأ ناشطاً عن عدم فهم القارئ لما يقرأ ، وكذا المستمعين وجب على المدرس إجراء مناقشة سريعة يشترك فيها الطلاب بغض النظر إدراك الخطأ ، وتحديد الصواب ، ثم يكلف المخطئ بإعادة القراءة .

٣ - وإن كان الخطأ في النطق ، وجب على المدرس أن يسأل الطلاب عن النطق الصحيح ، فإن عجزوا يبين لهم ، ودربيهم عليه من خلال الأنماط اللغوية المائلة لما أخطأوا فيه ؛ حتى يثبت الصحيح في آذانهم .

٤ - وإن كان الخطأ ناشطاً عن عدم اهتمام الطالب بما يقرأ ، استبدل به آخر حتى لا تسرى روح الاستخفاف بالمقروء ، إلى الطلاب المستمعين .

. ١١ - بعض المفاهيم المتعلقة بالاستماع

(أ) فوهة الأذن : أحد أعضاء الأذن الداخلية تقوم بتحويل الطاقة اليلكانيكية لل WAVES الصوتية إلى إشارات يمكن سماعها .

(ب) الإدراك : العملية التي يقوم الفرد عن طريقها ، بتفسير المثيرات الحسية . حيث تقوم عمليات الإحساس بتسجيل المثيرات البيئية ، بينما يتضطلع الإدراك بتفسير

هذه المثيرات ، وصياغتها في صورة يمكن فهمها . أو هو شعور الشخص بالمؤثر الخارجي ، والرد على هذا المؤثر بصورة موافقة .

(ج) الانتباه: الانتبه مصدر انتبه . تقول : انتبه الرجل من نومه : استيقظ . كما يقال : الناس نiam فإذا ماتوا انتبهوا . ويطلق الانتباه على تجمع فاعلية الذهن والشعور حول الشيء تجتمعاً عفويًا ، أو إرادياً . وهو في الحياة العقلية كالهوى في الحياة الانفعالية . فكما أن الهوى يأخذ بمجامع القلب ، فيوجه الميل أو الميل كلها إلى شيء واحد ، كذلك الانتباه يجمع فاعلية الشعور في نقطة واحدة . وهو مفتاح الإدراك . فإذا أراد المرء أن يدرك شيئاً ، فإنه يتبعه عليه أن يعبره قدرًا من الانتباه .

(د) المخ : جهاز معقد يقوم بالتحكم في غالبية الأمور العقلية والحركة .

(هـ) التأمل : وسائل تستخدم لتركيز ، أو تكيف عمليات الشعور .

(وـ) صراع : موقف يؤثر فيه حالتان داعمتان متعارضتان أو أكثر في نفس الوقت .

(زـ) اكتساب : العملية التي تحول الكائن الحي بها ، استجابته لتكون جزءاً من خبرته السلوكيّة بعد الاستماع .

(حـ) سهولة النطق : خصائص الكلمة في التعلم اللغطي ، التي يجعلها سهلة أو صعبة النطق .

(طـ) المعنى : عدة الترابطات المستثارة في التعلم اللغطي ، بواسطة المادة التي يتم تعلمها .

(يـ) الحفظ : الاحتفاظ بالتعلم لفترة من الوقت .

(كـ) النسيان : فقد التذكر ، أو عدم القدرة على استرجاع الذكريات المخزنة .

(لـ) موضوعي : التحرر من التحيزات ، أو الأهواء ، مهما كان مصدر المادة المسموعة .

(مـ) خوف مرضي : خوف شديد ملح من موقف أو شيء معين . وهو خوف يبدو أكبر مما يتطلب الموقف .

(نـ) التعاون : العمل مع فرد آخر ، أو مساعدته لتحقيق هدف مشترك .

(صـ) المنافسة : محاولة الحصول على أفضل وضع داخل الجماعة .

١٢ـ أخطار عدم التدريب على الاستماع :

يمكن أن ينجم عن إهمال حصة الاستماع في المدرسة بعض المخاطر . ولعل من أهمها ما يلى :

(أ) حرمان المتعلم من جانب كبير يمكن أن يفيده في عملية التحصيل ، وتنمية قدراته العقلية والوجدانية والمهارية . وهذه أمور حياته لا غنى للإنسان عنها ، إلى جانب عدم الإفاده من وقت الفراغ .

(ب) حرمان المتعلم من إشباع الجانب الوجداني لديه . وهو أمر يساعد على الدرس والتحصيل . وانخفاض مستوى الاستثارة يفوت على التعلم فرصا كبيرة عن المستوى العادى .

(ج) حرمان المتعلم من إشباع الجانب الروحي ، من منطق البعد عن التأمل وهو استعمال الفكر إذ أنه درجة سامية من درجات المعرفة ، تقوم على تخليق القلب عن التفكير في الأشياء الحسية ؛ حتى ينتهي إلى درجة الاتحاد بالله ﴿إِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ سُوْلِيْرَى أَعْيُّهُمْ تَفِيْضُ بِرَبِّ الْدَّمْعِ بِمَا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّا ءَامَّا فَأَكْتَبْنَا مَعَ آكْشَنْدِرِيْنَ﴾ (المائدة: ٨٣)

(د) تضليل فرصة اكتساب الخبرة العامة ، التي تعمل على تنمية الإنسان .

(هـ) تدني مهارات الاستماع ، وبالتالي تدني مستوى اللغة العربية للمتعلم .

(و) قلة الاستماع باللغة من حيث التدوّق الأدبي ، وإدراك مواطن الجمال في النص السمعي .

(ز) انخفاض الثروة اللغوية لدى المتعلم ؛ لاستبعاد فن الاستماع من الإفاده منه .

(حـ) حرمان المستمع من آثار القول الجميل ، أيًا كان مستواه . وفي قمته الدعوة إلى البداية ﴿الَّذِينَ يَتَمَمُّونَ الْقَوْلَ فَيَتَمَمُّونَ أَحْسَنَهُمْ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمُ أُولَوَالْأَلْبَاب﴾ ( الزمر : ١٨ ) .

#### **مراجع الفصل الرابع**

- ١ - القرآن الكريم.
- ٢ - سنن ابن ماجه .
- ٣ - إبراهيم محمد عطا ، طرق تدريس اللغة العربية والتربية الدينية ج١ مرجع سابق
- ٤ - أحمد حسن اللقاني ، المناهج بين النظرية والتطبيق ، مرجع سابق.
- ٥ - أحمد شلبي ، التاريخ الإسلامي والحضارة الإسلامية ، ج٢ ، القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ١٩٦٠ .
- ٦ - أحمد فؤاد (عليان) ، المهارات اللغوية : ماهيتها وطرق اكتسابها ، الرياض : دار المسلم ، ١٩٨٢ .
- ٧ - أنور محمد الشرقاوى ، التعلم نظريات تطبيقات ، القاهرة : الأنجلو المصرية ، ١٩٨٣ .
- ٨ - أنوف ويتبج ، مقدمة في علم النفس (ترجمة : عادل عز الدين الأشول وآخرين ) القاهرة : دار ماكجروهيل للنشر ، ١٩٧٧ .
- ٩ - جميل صليبا ، المعجم الفلسفى ، بيروت : الشركة العالمية للكتاب س م ل ، ١٩٩٤ .
- ١٠ - دينيس تشيلد ، علم النفس والمعلم ، مرجع سابق.
- ١١ - عثمان السيد رمضان ، " وبائية ضعف السمع بين تلاميذ المدارس ، التربية ، العدد ٥ جمادى الأولى ١٤٠٢ مارس ، ١٩٨٢ .
- ١٢ - علي أحمد مذكر ، "سيكلوجية الاستماع " التربية العملية أنسابها النظرية وتطبيقاتها : القاهرة : الأنجلو المصرية ١٩٨٢ .
- ١٣ - ، تدريس فنون اللغة العربية / الكويت : مكتبة الفلاح ، ١٩٨٤ .
- ١٤ - عبد السلام عبد الغفار ، التفوق العقلى والابتكار ، القاهرة : دار النهضة العربية ، ١٩٧٧ .

- ١٥ - فاروق عبد السلام ومدحود سليمان "الرياضيات والتفكير الفاقد" مجلة كلية التربية جامعة أم القرى العدد ٨ محرم ١٤٠٢ - نوفمبر.
- ١٦ - فتحي يونس ومحمود الناقة ، أساسيات تعليم اللغة العربية ، مرجع سابق
- ١٧ - محمد صلاح الدين مجاور ، تدرس اللغة العربية بالمرحلة الابتدائية ، ط ، الكويت : دار القلم ١٩٧٦ .
- ١٨ - محمد عزت عبد الموجود آخرون ، أساسيات المنهج وتنظيماته ، القاهرة : الثقافة للطباعة والنشر ، ١٩٧٨ .
- ١٩ - محمود رشدى خاطر آخرون ، تعليم اللغة العربية والتربية الدينية القاهرة : سجل العرب ١٩٨٥ .
- ٢٠ - نبيلة طاهر التونسى ، أثر برنامج مقترح فى تنمية بعض مهارات الاتصال الشهئى فى اللغة العربية لدى تلميذات المرحلة الابتدائية . رسالة ماجستير ، كلية التربية - جامعة الملك عبد العزيز ٢٠٠١ .
- ٢١ - وزارة التربية والتعليم ، دليل مادة اللغة العربية في المراحل المختلفة ، القاهرة : مطبعة وزارة التربية والتعليم ، ١٩٦٥ .
- ٢٢ - وزارة التربية والتعليم ، مناهج الوحدة الثقافية في المرحلة الابتدائية ، القاهرة : مطابع شركة الإعلانات الشرقية ، ١٩٧٢ .
- 23)DAVID KOIF(Intermediate listening Materials) Forum Volume xx11.4, October 1985.
- 24)PAUI NATION, ( listening for a comprehension approach to learning)
- 25) RIVERS , W. temperley , M.,A practical guide to the teaching of English as a second or a foreign language , new York , Oxford university press, 1978



يتناول هذا الفصل أهمية التعبير الشفهي داخل المدرسة وخارجها ، وأساليب التدريب عليه ، وأبرز مهاراته الأساسية ، وما يتربى على تدريسه بالمدرسة ، وأسس اختياره ، وطريقة تدريسه . وفيما يلى تفصيل لكل ذلك :

#### **أولاً : مفهوم الكلام**

يعد الكلام الفن الثاني من فنون اللغة الأربع بعد الاستماع . وهو ترجمة اللسان عما تعلمه الإنسان عن طريق الاستماع والقراءة والكتابة . وهو من العلامات المميزة للإنسان ، فليس كل صوت كلاما ، لأن الكلام هو اللفظ والإفادة . واللفظ هو الصوت المشتمل على بعض الحروف ، كما أن الإفادة . هي ما دلت على معنى من المعاني ، على الأقل في ذهن المتكلم . صحيح أن هناك أصواتا تصدر من بعض الحيوانات تحمل بعض الدلالات في بعض المواقف التي يستدل بها عن الحاجات البيولوجية لهذا الحيوان ، وقد تفهم معانٍ أخرى ، ولكنها قليلة ، ومرتبطة بمقابل معدودة.

ومعنى هذا أن الكلام بمعناه الحقيقي هو ما يصدر عن الإنسان ليعبر به عن شيء له دلالة في ذهن المتكلم والسامع ؛ لأن سر الكلام وروحه في إفاده المعنى . وكمال الإفادة هو البلاغة . والكلمة هي اللقطة الدالة على معنى مفرد بالوضع ، وتقع على الأنفاس المنطقية ، والمعنى المجموعة ؛ ولهذا استعملت في القضية والحكم والمحجة ، كما تطلق الكلمة على الكلام الداخلي ، وهو أن يحدث الإنسان نفسه بنفسه ، وهو ما عبر عنه الشاعر العربي بقوله :

**إن الكلام لفسي الفؤاد وإنما جعل اللسان على الفؤاد دليلا**

والصوت هو آلة اللفظ ، والجواهر الذي يقوم به التقاطع ، وبه يوجد التأليف ، ولن تكون حركات اللسان لفظا ولا كلاما موزونا ولا مشورة إلا بظهور الصوت ، ولا تكون الحروف كلاما إلا بالتقاطع والتأليف . وحسن الإشارة باليد والرأس من ثمام حسن البيان باللسان .

## ثانياً : أهمية الكلام :

الكلام خصوصاً في هذا العصر التي تعددت فيه وسائل النقل والمواصلات \_ وسيلة لطمأنة قادة المركبات الفضائية ، ووسائل النقل الجوي والبحري ، بل والبرى. ليس طمانة هؤلاء فحسب ، وإنما طمانة أهليهم وذريهم ، وكل من يرغب في استخدام تلك الوسائل لأن في انقطاع الاتصال بهذه الوسائل بداية الخطر ، وسيبا في حدوث الكوارث .

والكلام مؤشر صادق – إلى حد ما – للحكم على المتكلم إلى أي المستويات الثقافية يتسم ، بل قد يشير إلى طبقته الاجتماعية ، ومهنته ، أو حرفته ، ذلك لأن المتكلمين على اختلاف ضرورتهم إنما يستخدمون الأنفاس والعبارات ، والأنمط اللغوية التي غالباً ما تشيع على ألسنة من يشاكلهم من بنى جلدتهم . ومن هنا فإن الكلام هو الإنسان .

والكلام وسيلة الإقناع ، والفهم والإدراك ، بين المتكلم والمخاطب. ويبدو ذلك واضحاً من تعدد القضايا المطروحة للمناقشة ، بين المتحدين أو المشكلات الخاصة والعامة التي تكون محلاً للاختلاف أو الاتفاق ، وتعدد وجهات النظر فيها والغلبة فيها لمن هو أكثر قدرة على الإدراك والإقناع ، كما يبدو أيضاً مع المتكلم في جماعة المستمعين ، إذ يتطلب منه مهارة عالية في تقديم الموجب ، وعرض الأدلة ، وقناعة البرهان ، ليضمّن لنفسه تسلیم المستمعين بما يقول ، والانصياع له .

ولعل في الحديث الشريف ما يؤكّد هذا المعنى. فعن أم سلمة زوج النبي(ص) أن رسول الله (ص) سمع جلبة خصم ، بباب حجرته. فخرج إليهم . فقال : إنما أنا بشر . وإنه يأتيوني الخصم . فلعل بعضهم يكون أبلغ من بعض ، فأحسب أنه صادق، فأقضى به . فمن قضيت له بحق مسلم ، فإني هي قطعة من النار . فليحملها أو يذرها .

والكلام وسيلة لتنبيه الفرد عما يعانيه ، وامتصاص لانفعالاته ، لأن تعبر الفرد عن نفسه – ولو كان يحدث نفسه أمام الآخرين يختلف من حدة الأزمة التي يعانيها ، أو الموقف الذي يتعرض له ، وبقدر ما يستطيع أن يقوله ، أو يعبر به بقدر ما يفرغ من شحنة الانفعالات التي يعانيها ، أو يبعد عنه ما يورقه ، أو يدخل نفسه في عالم النشوة والفرح .

والكلام وسيلة رئيسية في العملية التعليمية في مختلف مراحلها حيث يمارس التلميذ فيها الكلام من خلال الموارن والمناقشة . وينمو الكلام جيداً إذا كان قائماً على النصحي ، بل قد يتخطى ذلك إلى مراحل أخرى ، من اختيار الكلمة ، واستبعاد أخرى ، بهدف تذوق الموقف الكلامي ككل .

والكلام نشاط إنساني يقوم به الصغير والكبير ، والتعلم والجاهل ، حيث يتبع للفرد فرصة أكثر في التعامل مع الحياة ، والالتصاق مع الجماعة ، إذ يعبر به عن مطالبه الضرورية في هذه الحياة من مأكل ومشرب ، وبيع وشراء ، وأخذ ورد وفهم وإفهام ، كما يتبع للجماعات الصغيرة والكبيرة تقرير وجهات النظر وإذالة حاجز الخوف والتوتر؛ لأنه إذا كان الكلام يعمل على زيادة التماسكت الاجتماعي بين الأفراد بغضهم البعض في البيئة المحلية الواحدة - فإنه بنفس القدر يؤكد جانب التماسكت الدولي بين الدول بعضها البعض . والحروب الساخنة التي تنشأ بين الجماعات والدول مصدرها - غالباً - غياب الوعي ب مجريات الأمور والنقاش غير المقلالي ، والكلام المنطلق بغیر ضابط أو رقيب - يساعد على خروج السهام من كناتها.

من هنا فإن تدريب الشء على الكلام منذ بدء تعلمه ، في الحضانة ، والمدرسة الابتدائية - أمر عملية الضرورة الإنسانية أولاً ، لأنه - وقبل كل شيء إنسان له مطالبه الأساسية، كما تليه الضرورة التربوية باعتبار أن من مسئولية المدرسة إعداد تلاميذها إعداداً يكفل لهم معايشة المجتمع ، والاندماج معه ، ثم الكشف عن الموهوبين في مجال الحديث والخطابة، باعتبارها لازمة - إلى حد ما - للقيادة والزعامة ، والمصلحين على اختلاف قطاعات المجتمع التي تتطلب إصلاحاً وزعامة .

وقد قطعت الدول المتقدمة شوطاً كبيراً في التعليم والتدريب على احترام الكلمة المطروفة والخطاب لها، حتى صارت الكلمة المطروفة لا تقل أهمية على الكلمة المكتوبة. أما في الدول المتخلفة التي لم تتعلم احترام الكلمة المطروفة ، والتدريب عليها ، والخطاب من حيث ردود أفعالها فإن لها آثاراً تبدو واضحة في حياة هذه الدول ، ليس في الجانب الاجتماعي وارتباط الناس ببعضهم البعض فحسب ، وإنما في كل نواحي الحياة السياسية منها والثقافية .

والكلام يتم تعليمه والتدريب عليه، ليتمكن الإنسان بعد ذلك من أن يتحدث بطلاقة، وانسياب ووضوح وأن يعبر عما يدور بمشاعره وإحساساته بكلام منطقى ومدخل نفسه وذلك فى أسلوب جميل، وفكرة واضحة، وهو ما يطلق عليه فى العملية التعليمية بالتعبير الشفهى . وهو - بهذه الصورة - غاية من الغايات الأساسية لتعليم لغة ما من حيث إتقان الكلام بلغة سليمة منتظمة خالية من غموض اللفظ، وخفاء المعنى . والتعبير الشفهى أسلوب إيجابى يكسب التعلم المهارة فى اللغة، وهو مظهر الفهم ووسيلة الإفهام . وهو أسبق من التعبير التحريري ، لأنه لازم لكل طفل ليشارك فى

الحياة، يعكس التعبير التحريري فهو يتطلب القدرة على الكتابة ، ولذا فإنه من الضروري أن يتاح لكل طفل حرية الحديث والمناقشة مع والديه ، وأقربائه ، وأصدقائه ، حيث الخافر الأصيل نحو وضوح الفكرة، وسلامة المنطق . وهو بهذه المثابة أمر أساسى في تعليم الطفل .

والتعبير الشفهي أداة الإنسان فى الاتصال بغيره ، معبراً عما يريد من مشاعر وأحساس بما يجول بخاطره . وهذه الأداة اللغوية، تستمد محتواها من متابعات المعرفة المختلفة.

وهو أساس أصيل فى التعامل بين المدرس وتلميذه. بل من أهم الأساسين فى العملية التعليمية كلها . فالسؤال والجواب ، والمناقشة والمحادثة، بل والأنشطة الأخرى، يكون محورها ، وأساس العمل بها هو التحدث ، أو التعبير الشفهي ، ولذلك كان لابد من برنامج متكامل لتعليم اللغة ، يكون التعبير الشفهي فيه جزءاً أساسياً بمراحل التعليم المختلفة ، حتى مراحل التعليم العالى كالجامعة وما فى مستواها من معاهد وكليات .

### **ثالثاً: أهداف التعبير الشفهي**

يهدف التعبير الشفهي إلى تحقيق ما يلى :

- (١) تعودى التلاميذ إجاد النطق ، وطلاقه اللسان ، وتمثل المعانى .
- (٢) تعودى التلاميذ التفكير المنطقي ، وترتبط الأفكار ، وربط بعضها البعض .
- (٣) دعم تفاوت طبقات الكلام فى اللسان العربى ، بحسب تفاوت الدلالة على تلك الكيفيات . فكان الكلام العربى لذلك أوجز ، وأقل ألفاظاً وعبارة ... وهذا معنى قوله (ص) : "أوتيت جوامع الكلم ، واختصرتى الكلام اختصاراً".
- (٤) تنمية الثقة بالنفس من خلال مواجهة زملائه فى الفصل أو المدرسة أو خارج المدرسة .
- (٥) تمكين التلاميذ من التعبير عما يدور حولهم من موضوعات ملائمة ، تتصل بحياتهم وتجاربهم وأعمالهم داخل المدرسة وخارجها فى عبارة سليمة .
- (٦) التغلب على بعض العيوب النفسية التى قد تصيب الطفل وهو صغير كالخجل ، أو اللجاجة فى الكلام ، أو الانطواء .
- (٧) زيادة ثبو المهارات والقدرات التى بدأت تنمو عند التلميذ فى فنون التعبير الوظيفي : من مناقشة وعرض للأفكار والأراء ، وإلقاء الكلمات والخطب .

(٨) الكشف عن المهووبين من التلاميذ في مجال الخطابة ، والارتجال ، وسرعة البيان في القول ، والسداد في الأداء ، والدقة في الأفكار.

(٩) تعزيز الجانب الآخر من التعبير وهو التعبير التحريري : بما يكسبه التلميذ من ثروة لغوية ، وتركيبيات بلاغية ، ومأثورات أدبية .

(١٠) تهذيب الوجdan والشعور لدى المتعلم ؛ ليصبح فردا في جماعته القومية والإنسانية.

(١١) دفع المتعلم إلى ممارسة التخيل والإبتكار .

وعلى الرغم من أهمية التعبير الشفهي في مجالات الحياة المختلفة، إلا أنه في المجال المدرسي يواجه مشكلة مزاجمة العافية للغة الفصحى التي تنمو تدريجيا، مع تقدم عمر التلميذ وانتقاله من مرحلة تعليمية إلى أخرى .

وخير سبيل لانطلاق التلميذ في التعبير الشفهي أن يراعي المعلم ما يلى :

١ - أن يترك الطفل يطلق في التعبير بلغته دون مقاطعة، حتى لا تقطع سلسلة تفكيره، وحتى لا يعوق ترقية اللغوى توقع اللحن ومقاطعة المعلم. وتلك الطريقة تعوده للطلاقة في التعبير، والتفكير الحر السليم.

٢ - أن يترك الطفل يعبر وهو في وضعه الطبيعي كأن يتحدث في مكانه واقفا أو جالسا.

٣ - أن يتحدث في فترة التعبير عدد مناسب من الأطفال، وعلى المعلم أن يدير دفة الحديث بحيث يضمن استمرار حماسة الأطفال للكلام حتى يشتركون فيه عن شوق ورغبة.

٤ - الاستعانة بالمحفوظ لدى التلاميذ . فعلى مقدار جودة المحفوظ، أو المسموع - تكون جودة الاستعمال من بعده، ثم إجادة اللغة من بعدهما .

#### **رابعاً: أساليب التعبير الشفهي**

تعدد أساليب التعبير الشفهي بتنوع المواقف التي يمر بها الفرد في حياته اليومية. ولعل من أبرزها ما يلى :

١ - التعبير عن طريق الرسم. من حيث إن الطفل يبدى ميلا للرسم منذ سنئه الأولى ويستغل هذا الميل في أن يترك الطفل حررا في التعبير، وفي الإفصاح عن أفكاره، وعواطفه، وعفوبياته المنطلقة .

٢ - التعبير الشفهي الحر : وفيه يختار التلاميذ الموضوعات التي يميلون إلى أن يتحدثوا فيها ؛ مما يشوقهم ويسترعى انتباهم .

٣ - التعبير عن القصص بعد سردها وذلك بإعادتها بعد سماعها ، أو الإجابة عن بعض الأسئلة التي تلقى عليهم ، أو تشنل القصة إن كانت تصلح للتمثيل أو تكميل القصة القصيرة الناقصة .

٤ - التعبير الشفهي عقب القراءة بالإجابة عن أسئلة تلقى أو سرد معنى المقرؤ كله أو بعضه ، أو المناقشة فيه ، أو التعليق عليه ، أو نقاده ، أو تلخيصه .

٥ - الكلام فيما يختاره المعلم من الموضوعات الملائمة التي تتصل بمعلومات التلاميذ وتجاربهم داخل المدرسة وخارجها ، وما يخبروه من الحياة المحيطة بهم ؛ ليكون في قدرتهم أن يتحدثوا عنها ، كطوابع البريد ، أو الصور التي يجل إلية الأطفال ، أو البيانات التي يزرونها إما في المدرسة أو في حديقة المنزل ، أو القصص المصورة : النامة والناقصة .

٦ - استخدام الحكاية مع الأطفال ، حيث تؤكد الخبرة الطويلة أن المشاعر الجمالية ، والأخلاقية ، والعقلانية التي تولد في نفس الطفل تحت تأثير نماذج الحكايات ، تنشط تيار الأفكار ، وتحفظ النشاط الفعال للمخ ، وترتبط التفكير ببعضه ببعض . إن الكلمة بأدق ظلالها تدخلوعي الأطفال عن طريق صور الحكايات . إنها تصبح مجالاً لحياة الطفل الروحية ، ووسيلة للتعبير عن أفكاره ومشاعره ، وحقيقة واقعة للتفكير . وتحت تأثير المشاعر التي تثيرها صور الحكايات يتعلم الطفل التفكير بالكلمات . ومن غير الممكن أن تخيل بدون الحكاية الحياة الناضجة التي تستحوذ علىوعي الطفل ومشاعره ، تكثير الطفل ولغته بوصفها درجة محددة للتفكير ولغة البشر .

إن الحكاية ليست بعزل عن الحال ، كما أنها تساعد على تعميم المشاعر الجمالية التي لا يمكن بدونها تصور نبل النفس ، ورهافة الحس إزاء أحزان الإنسان والأمة ، وكوارثها ، ويدرك الطفل - بفضل الحكاية - العالم ليس بعقله فقط ، بل ويقنه أيضاً . كما أنه لا يدركه فحسب ، بل ويستجيب إلى أحداث العالم المحيطة به ، وظواهره ، ويعبر عن موقفه من الخير والشر . إن الأطفال ينهلون من الحكاية أولى تصوراتهم عن العدالة والظلم . وعن طريق الحكاية ، كذلك تجري المرحلة الأولى للتربية الفكرية . إن الأطفال لا يفهمون الفكرة إلا حين تكون مجسدة في نماذج ناصعة . ومن هنا فإن الحكاية وسيلة مهمة من

وسائل التنمية الذهنية ، وتربيـة لزوايا نفس الطفل المكتوـنة ، وترسيـخ الجوانـب الإنسـانية  
الـتي يـشكل الضـمير منها .

#### **خامساً : مهارات التعبير الشفهي**

تـعدد مهارات التـعبير الشـفهي ، كـما تـتنوع تـبعـاً لـعـوـامـلـ متـعدـدة . مـنـها جـنسـ المـتـحدـثـ ،  
وـعـمـرـهـ الزـمنـيـ ، وـمـسـطـوـهـ الـعـلـيـمـيـ ، وـخـبـرـاتـهـ الـقـافـيـةـ ، وـرـصـيدـهـ الـلـغـويـ ، وـقـرـبـ  
المـوضـوعـ المـتـحدـثـ فـيـهـ أـوـ بـعـدـهـ عنـ جـمـالـ خـصـصـهـ ، وـدـافـعـيـةـ الـتـكـلـمـ ، إـلـىـ غـيرـ ذـلـكـ منـ  
عـوـامـلـ أـخـرىـ وـلـعـلـ مـنـ أـبـرـزـ مـهـارـاتـ التـعبـيرـ الشـفـهـيـ ماـ يـلـىـ :

- ١ - نـطقـ الـحـرـوفـ مـنـ مـخـارـجـهـاـ الأـصـلـيـةـ ، وـوـضـوـحـهاـ عـنـدـ الـمـسـتـمعـ .
- ٢ - تـرتـيبـ الـكـلـامـ تـرـتـيبـاـ مـعـيـناـ يـحـقـقـ مـاـ يـهـدـفـ إـلـىـ الـمـتـكـلـمـ وـالـمـسـتـمعـ عـلـىـ السـوـاءـ .  
كـوـضـيـعـ لـفـكـرـةـ ، أـوـ إـقـاعـ بـهـاـ .
- ٣ - الـسـيـطـرـةـ الـتـامـةـ عـلـىـ كـلـ مـاـ يـقـولـهـ خـاصـةـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ بـتـامـ بـتـامـ الـعـنـيـ ، بـحـيثـ لـاـ يـنسـىـ  
مـثـلاـ - الـخـبـرـ إـذـ بـعـدـ عـنـ الـمـبـدـأـ ، أـوـ جـوـابـ الـشـرـطـ ، إـذـ بـعـدـ عـنـ بـقـيـةـ أـجزـاءـ الـجـملـ  
الـشـرـطـيـةـ ، كـمـاـ لـاـ يـنسـىـ تـرـابـيـتـ الـأـفـكـارـ ، وـتـابـعـهـاـ .
- ٤ - إـجـادـةـ فـنـ الـإـلـقاءـ بـاـفـيـهـ مـنـ تـنـيمـ الصـوتـ ، وـتـوـيعـهـ ، وـالـضـغـطـ عـلـىـ مـاـ يـرـادـ الضـغـطـ  
عـلـيـهـ وـتـبـيـهـ السـامـعـ إـلـىـ مـاـ يـتـضـمـنـهـ الـكـلـامـ مـنـ مـوـاقـعـ الـتـعـجـبـ ، وـالـاسـتـفـاهـ ، الـجـملـ  
الـاعـتـراضـيـةـ ... الخـ
- ٥ - مـرـاعـةـ حـالـةـ السـامـعـينـ ، وـالـتـلـاقـ مـعـهـمـ مـنـ سـرـعـةـ وـبـطـءـ وـإـيجـازـ وـإـنـطـابـ وـمـسـاـواـةـ .  
وـغـيرـ ذـلـكـ مـاـ يـنـاسـبـهـمـ كـالـسـهـوـةـ ، وـالـصـعـوـةـ ، وـالـاستـرـادـ... الخـ
- ٦ - الـقـدـرـةـ عـلـىـ اسـتـخـدـامـ الـوـقـفـةـ الـمـنـاسـبـةـ ، وـالـحـرـكـاتـ الـجـسمـيـةـ الـعـبـرـةـ ، وـالـوـسـائـلـ  
الـمـسـاعـدـةـ .
- ٧ - اسـتـقـطـابـ الـمـسـتـمعـ ، وـتـأـثـيرـ فـيـهـ بـاـ لـاـ يـرـكـ لـهـ مـجاـلاـ بـالـعـزـوفـ عـنـهـ ، أـوـ مـلـلـ مـنـهـ .  
وـيـتـأـثـيـرـ ذـلـكـ باـسـتـخـدـامـ حـسـنـ الـعـرـضـ وـقـوـةـ الـأـدـاءـ وـالـثـقـةـ فـيـماـ يـقـولـ ، وـالـاقـتـنـاعـ بـهـ .

#### **سادساً : التـعبـيرـ الشـفـهـيـ بـالـمـدـرـسـةـ :**

يرـتـبطـ التـعبـيرـ الشـفـهـيـ فـيـ بـداـيـةـ الـعـلـيـمـيـةـ بـالـاسـتـمـاعـ ، حـيـثـ تـقـدـمـ لـلـأـطـفـالـ  
تـدـرـيـبـاتـ مـتـنـوـةـ فـيـ تـنـمـيـةـ الـاسـتـمـاعـ وـالـنـطـقـ ، إـذـ تـعـرـضـ عـلـيـهـمـ صـورـ وـأـشـكـالـ ، يـتـحـدـثـونـ  
عـنـهـاـ كـمـاـ تـلـقـيـ إـلـيـهـمـ كـلـمـاتـ ، وـأـصـوـاتـ يـسـمـعـونـ إـلـيـهـاـ ، وـيـقـلـدـونـهـاـ ، وـيـبـيـزـونـ مـاـ يـبـيـهـاـ مـنـ

اتفاق أو اختلاف، ويسألون بعض الأسئلة حول ما يحيط بهم من مواقف ومشاهد، ثم يطالعون بالإجابة عنها، فضلاً عن النصوص القرآنية، والأحاديث النبوية، وبعض الأناشيد التي تمتاز بالإيقاع الجميل، والألفاظ السهلة، والجمل المختصرة، وال فكرة المقبولة التي تتصل بتهذيب الخلق، ومحاطة الوجدان، والتغنى بجمال الطبيعة، والمتعلقة بالألعاب، والهوايات التي يمارسونها ويرونها في المدرسة، ووسائل الإعلام المختلفة. وهذه النصوص يطالب التلميذ بحفظها وتزديدها فرادى وجماعات داخل الفصول، وخارجها بهدف مساعدة التلميذ على النطق السليم، والانطلاق في الكلام، فضلاً عن زيادة الثروة اللغوية .

ويمارس الطفل التعبير الشفهي من خلال الجوانب الوظيفية المتصلة بالمدرسة، كقراءة الأخبار اليومية أو إلقاء كلمة صغيرة، أو تلاوة آيات قرآنية، أو تقديم كلمة، أو مثل، أو محفوظات من الشعر، أو تعليمات تتعلق بجانب ما من جوانب المدرسة. كل هذه الممارسات وغيرها مما يمكن أن يدرّب عليه تلميذ التعليم ولعل المناسب لذلك هو المستوى الثاني من هذه المرحلة التعليمية، ويأخذنا لو كانت اللغة المقدمة لهذا التلميذ هي الفصحى التربية منه.

ومعنى ذلك أن المدرسة الابتدائية تعطي التعبير الشفهي في أول المرحلة كل الوقت، حتى إذا وصلنا إلى آخر المرحلة الابتدائية كان ثلاثة أخماس العناية موجهة للتعبير الشفهي أيضاً، وإذا ما وصلنا إلى المرحلة الإعدادية أخذ طرف الميزان يميل إلى ناحية التعبير التحريري، ثم يتغلب التحريري بحيث يفوز بأكثر قسط من العناية في المدرسة الثانوية .

ويلاحظ أن نصيب التعبير من خطة الدراسة حستان في الأسبوع في السنوات الأربع الأولى من مرحلة التعليم الأساسي . وبداء من الصف الخامس حتى نهاية المرحلة الثانوية تم تحضير حصة واحدة للتعبير ب نوعية ، ويقع العبء على المعلم وحده. وإذا كان التلميذ - في كثير من الأحيان - طرفاً في المناقشة التي تتم بينه وبين غيره من الناس - فإن هذا التعبير منه يختلف عن موقف التعبير الشفهي كموضوع مطروح للكلام ، فهو أي التلميذ مطالب أن يعرضه من وجهة نظره ، بحيث يقدم أفكاره وخبراته وتصوراته في إطار الفكرة الأساسية للموضوع ، وقد يأخذ في الاعتبار خبرات زملائه الذين سبقوه في الكلام ، فضلاً عن مجموعة التوجيهات ، والإرشادات التي يضيفها المعلم لكل تلميذ . والتعبير الشفهي بهذه الصورة فرصة للتدريب على كل المهارات التي يتطلبها الحديث ،

بحيث يعطي في النهاية تصوراً عن أسلوب المتحدث ، وطريقة أدائه ، وكيفية معالجته للموضوع .

وليس ارتباط الكلام بالاستماع وليد اليوم ؛ وإنما هو أمر معروف : إذ كان المتكلم من العرب حين كانت العربية سلية فيهم يسمع كلام أهل جيله ، وأساليبهم في مخاطبائهم ، وكيفية تعبيرهم عن مقاصدهم . كما يسمع الصبي استعمال المفردات في مeanها ، فيقللها أولاً ، ثم يسمع التراكيب بعدها ثم لا يزال سماعه لذلك يتجدد في كل لحظة ، ومن كل متكلم ، واستعماله يذكر ، إلى أن تصير راسخة فيهم وهكذا تصير الأنسن واللغات من جيل إلى جيل . وهذا ما تقوله العامة من أن اللغة للعرب .

#### سابعاً : العائد من تدريس التعبير الشفهي

بعد تعبير الفرد بما في نفسه تعبيراً شفهياً أو كتابياً سليماً بلغة خالية من الغموض والتعقيد هدفاً رئيسياً من أهداف تعليم اللغة . والتعبير الشفهي لا يمكن أن يصل إلى هذا المستوى إلا من خلال تحقيق عدة جوانب ، تسهم كلها في تحقيق الهدف من تدريس هذا النوع من التعبير . وتحقيق الهدف في جانب اللغة لا يأتي بين يوم وليلة ، ولكن يأتي كثمرة التدريب ، والممارسة الفعلية للحديث . وأبرز ما يتحقق التعبير الشفهي ما يلى :

- ١ - الثقة في النفس . تتحقق ثقة التلميذ بنفسه من خلال المواقف المكررة ، المختلفة ، حيث يقف في مواجهة زملائه المرة بعد الأخرى . وحينما يعتاد هذه المواجهة ، وتتصبح أمراً مألوفاً بالنسبة له ، يمكنه مواجهة مجموعة أخرى من الناس ، ويطمئن أن ما يقوله أمر جدير بالاحترام والاستماع ، كما يستطيع في مستقبل حياته أن يخاطب رؤساءه ، أو من هم في سلطة أعلى بدون خوف أو تردد .
- ٢ - التغلب على بعض أمراض النطق ، وخصوصاً وأن الكثير منها يعود إلى أسباب نفسية ، أو مواقف اجتماعية ، أحبط فيها في أثناء الكلام ، أو ووجه بالخارج ، أو القمع ، سواء في البيت ، أو في المدرسة ، أو في غيرهما . ويمكن أن يكون التعبير الشفهي أمراً يساعد على تخطي الفأفة ، والثأة ، والبهمة ... الخ وسائر ما يترتب على تلك المواقف
- ٣ - زيادة الخبرات الشخصية عن طريق منافذ المعرفة المختلفة ، لأن هذه الخبرات تمنجه فرصة الحديث ، وتحلبه التفات الآخرين ، والنظر إليه نظرة تقدير واحترام .

٤ - الجانب القيادي . وينمو هذا الجانب لدى التلميذ من حيث إنه يشعر باستقلال شخصيته وقدرته على إثبات ذاته ، كما يشعر بكيانه الاجتماعي وسط جماعة الرفاق ، حين يتكلم باسمهم ويعبر عن مشاعرهم واتجاهاتهم ، ويطالب بحقوقهم إذا كان لهم حق ، ويساعده على ذلك قدرته على التفكير المستقل ، وعدم الاعتماد على غيره ليفكر له ، وما يكنته ذلك من تقديم أفكار جديدة ، ومعالجتها باسلوب جيد ومبتكر ، وتعبير موجه ومفهوم .

#### ثامناً : أسس اختيار موضوع التعبير الشفهي

يتم اختيار موضوع التعبير الشفهي عن طريق ما يطرحه المعلم من موضوعات صالحة للتعبير عنها ، أو عن طريق مشاركة المتعلمين . وفي كلتا الحالتين فإن هناك أموراً تراعى في عملية الاختيار ؛ لأن موضوع التعبير الشفهي في مدارسنا سوف يكون في مرة أخرى هو التعبير التحريري . وهذا النوعان وجهان لعملة واحدة هي التعبير اللغوي وأبرزها ما يراعى في هذا الاختيار ما يلى :

أ - أن يكون مناسباً لأعمار التلاميذ . فلا يكون صعباً يثير حيرتهم ، ويصل بهم إلى درجة العجز ولا يكون سهلاً يستخفون به ، ويصل بهم إلى درجة الإهمال ، بل يناسب مع متوسط أعمار التلاميذ .

ب - أن يقدم لهم لعصرهم . فلا يكون الموضوع مكرراً من التلاميذ سماعه ، أو انتهى الكلام فيه ، وأصبح في ذمة التاريخ ، كما لا يكون بعيداً عن عصرهم ، يعالج مجال الوهم والخرافات ، بل يتناول مجالاً يتصل بما يعيشونه ، ويدفعهم إلى البحث عنه ، والإفادة منه ، والرغبة في معالجته .

ج - أن يتناول اهتمامات من يقدم إليهم ، لأن الموضوع كلما كان أقرب إلى ميل التلميذ ومشاعره كانت معالجته له أقرب إلى الثلائية ، وأدلى إلى الانطلاق فيه .

د - أن يتبع اختيار موضوع التعبير فمرة يختاره المعلم من منطلق خبرته ، ومعرفته بتلاميذه ، وأخرى يختار من عدة موضوعات ، وثالثة ترك الحرية للتلاميذ يختارون ما يريدون ، ورابعة تقدم مواقف وظيفية تمس حياة التلاميذ وتحتم مرورهم بها . وأيا كان الأمر فإن اختيار موضوع التعبير يعد مشكلة لعلم اللغة العربية ؛ لأنه لا يمكن أن يرضي كل التلاميذ ، ومن ثم فإنه هو وحده صاحب القرار باعتبار أن مستوى الأداء

اللغوي لمرحلة تعليمية ما مقدمة على مبوب ورغبات التلاميذ . وي يكن أن يضع معلم المرحلة الابتدائية الأهداف التي وضعتها الوزارة أمام عينه وهو يقوم بتدريس التعبير الشفهي . وأهم هذه الأهداف - انطلاقاً من أهمية المرحلة الابتدائية في السلم التعليمي ، ودورها في إرساء أساسيات التعليم - مaily :

- ١ - أن يبدى التلميذ رأيه في شيء قرأه ، أو استمع إليه ، أو شاهده مع التعليل المناسب .
- ٢ - أن يبدى رأيه في معلومات توصل إليها من خلال قراءته مع ذكر مصدرها .
- ٣ - أن يحسن توظيف المأثور من الكلام الذي درسه .
- ٤ - أن يتحدث بطلاقة وتلقائية ، مما يدور حوله .
- ٥ - أن يوازن بين شخصين ، أو مكانين ، أو موقفين .
- ٦ - أن يعبر عن مشاعره تجاه إنسان ، أو مكان .
- ٧ - أن يصوغ بأسلوبه نصاً استمع إليه .

ولا مانع لدى المعلم من التركيز على عموميات الثقافة عند اختياره لموضوع التعبير؛ إذ يعد ذلك اتساقاً مع أهداف التعليم العام، الذي يستهدف - ضمن ما يستهدف - تشرب التعلم ثقافة وطنه، على أن يبدأ بالمحسوسات أولاً، خاصة ما يتعلق منها بجانب الوصف، ثم ينتقل منها إلى المفردات شيئاً فشيئاً على أن ينتهي إلى الصفة الثالثة الثانوية. وفي المرحلة الأخيرة أي الثانوية - يؤكد موضوع التعبير على ربط التعلم بثقافته عصره ، والأهداف المحيطة به ، باعتباره مهياً للدخول في حياة الراشدين .

#### تاسعاً : طرق تعليم التعبير الشفوي

يمكن اتباع الخطوات الآتية في التعبير الشفوي :

- ❖ تدوين رأس الموضوع ، وقراءته .
- ❖ مناقشة التلاميذ بهدف توضيح جوانب الموضوع وتحديد أهم عناصره وخصوصاً في المراحل الأولى لتعليم التعبير .
- ❖ مطالبة التلاميذ بالحديث في كل عنصر مع التوجيه .
- ❖ حديث التلاميذ عن الموضوع ككل .

#### ❖ مناقشة الأخطاء العامة بعد فراغ التلميذ من حديثهم .

ويمكن أن يكون الحديث حرا بدون عناصر وترك التلميذ يتكلم بدون أي قيد، ثم تناقش الأخطاء بعدها . وعلى الرغم من تقدم التعبير الشفوي عن التعبير التحريري في الاستخدام ، فإنه يسبق التعبير الشفوي في اختيار اللفظة والجملة والعبارة وتعارضها وعدم تناقضها ، وعدم تكرار الكلمات بصورة متقاربة ، والسلامة في الفكرة التي يريد التلميذ أن ينقلها إلى السامع أو القارئ وخلو الأسلوب من أخطاء النحو والصرف ، وذلك لأن التعبير الشفوي تؤثر فيه عوامل مختلفة ومتعلقة حيث لا يمكن للمتحدث مهما كان أن يسيطر عليها ، أو يغلب على ما يمكن أن يطرأ على الموقف نفسه ، حتى ولو أعد مثل هذا الموقف عدته ، أو كان يتكلم بغير استمعين ومعنى هذا التخفيف من الضوابط التي تراعى في التعبير الشفهي ، عكس التعبير التحريري ، فإنه يتم التركيز على ما يتوقع من التلميذ أن يصل فيه إلى أداء حسن ، ومستوى متقدم.

#### عاشرًا : آداب الكلام

يثل الكلام أحد مظاهر الاتصال بالناس ، مما يتطلب الالتزام ببعض آدابه. ولعل من أهمها ما يلى :

- ١ - تحرى أحسن اللفظ ، وأدب العبارة ، واجتناب الشع منها ، وكذا هجر القبيح.
- ٢ - تجنب الكذب ؛ لأن جودة العبارة تتحقق الشيء ، أو تحسنه . وتحريها وتهذيبها يعظم الأمر ، أو يهونه . ولهذا قال صلى الله عليه وسلم : " إن من البيان سحرا ، وإن من الشعر حكمة " .
- ٣ - أن يصب اهتمامه لحدثه ساعة الكلام ، بحيث لا يقل هذا الاهتمام ، ما دام الكلام مستمرا .
- ٤ - أن لا يتكلم وهو مشغول باللماطة في فمه ، تفادياً لمن يسمع إليه من الإيذاء من فضلات الطعام .
- ٥ - أن يكون كلامه واضحاً وقابل للفهم ، سواء أكان الكلام مهوساً أم مجھوراً . والمعروف أن حروف الهمس عشرة يجمعها قولك : " حَتَّى شَخْصٌ فَسَكَتْ " ويعنى آخر أن يكون كلامه ملء الشدقين .
- ٦ - أن يكون الكلام خالياً من السب واللعن . فعن أبي هريرة قال : قيل : يا رسول الله ، ادع على المشركين . قال : " أَنِّي لَمْ أُبَثِّ لِهَا نَارًا ، وَلَمْ أُبَثِّ رَحْمَةً " وعن أبي هريرة أن

النبي (ص) قال : اللهم ! إني اخنذ عندك عهد الله لن خلفنيه . فإنما أنا بشر . فأى مؤمن أذيته ، شتمته ، لعنته ، جلدته ، فاجعلها له صلاة وزكاة وقربة تقربه بها إليك يوم القيمة

- ٧ - أن لا يعلو صوته على صوت محدثه ، مراعاة لأدب الحديث ، وللوضع الاجتماعي  
لمن يسمع إلا ضرورة ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَرْفَعُ أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ اللَّهِ  
وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجْهِيرٍ بَعْضُكُمْ لِيَعْضُرُ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالَكُمْ وَأَشَدُّ لَا تَنْهَمُونَ﴾  
(الحجـرات : ٢) كان يكون في سمعه مرض يمنع وصول الصوت إليه .

#### نقطة نظام

كان المفروض أن يتم معالجة التعبير التحريري مع التعبير الشفهي ، تحقيقاً لمبدأ تكامل الخبرة ، وهو الذي يتم في حصة التعبير ; إذ تقدم حصة التعبير الشفهي على حصة التعبير التحريري ؛ وذلك لتدريب المتعلم على الكلام ، وحسن الحديث أولاً ، ثم لتوفير وقت كاف ليفكر هذا المتعلم فيما يكتبه ثانياً ، إما لاختصار الفكرة ، والتأمل في الموضوع بحيث إذا تم كتابه ، يكون قد استوفى حظه من الإتقان ، حسب قدراته وإمكاناته وإن للإفادـة من زملائه المتكلمين ، الذين قد يبدون فكرة فيها جدة وطراقة أكثر ، انطلاقاً من أن الكل يعلم الكل .

وقد يكون هذا الفصل راجعاً إلى أن التعبير الشفهي يدخل تحت طائلة الكلام ، حتى ولو كان باللهجة العامية ، أو إلى أن التعبير التحريري يدخل تحت الكتابة . من هنا - كما يقولون - تساوايا تساقطا .

وقد يكون هذا الفصل راجعاً إلى ضرورة توافر الفنية في التعبير التحريري ، بحيث يخلو المكتوب من أي خطأ في الإملاء ، والخط والصياغة اللغوية ، وسلامة الفكرة ، انطلاقاً من أمانة الكلمة المكتوبة ، وربما يمكن غض الطرف عن ذلك في الكلام ، نظراً لإمكانية مراجعة الخطأ في حينه . وليس كذلك في المكتوب .

ويبدو أن هذا الفصل راجع إلى اختلاف المنطق عن المكتوب . فالكلام قد يكون خليطاً من العامية والفصحي من هنا كان فضل التعبير الشفهي عن التعبير التحريري ، الذي يتحرى في الكاتب صناعة المادة المكتوبة .  
ومهما يكن من أمر فإن المعالجة المستقلة أو المنفصلة لأى منها كلها تصب في النهاية في مصلحة اللغة ، ولرفع مستواها وتلقائيتها .

## **مراجع الفصل الخامس**

- ١ - القرآن الكريم .
- ٢ - صحيح مسلم .
- ٣ - إبراهيم محمد عطا ، طرق تدريس اللغة العربية والتربية الدينية ، مرجع سابق ،
- ٤ - أبو الفضل عياض البصري ، الشفاعة بتعريف حقوق المصطفى ، مرجع سابق ،
- ٥ - جميل صليبا ، المعجم الفلسفى ، مرجع سابق .
- ٦ - عبد الرحمن بن محمد خلدون ، مقدمة ابن خلدون مرجع سابق .
- ٧ - على مذكر ، تدريس فنون اللغة العربية ، مرجع سابق .
- ٨ - فاسيلي الكسندر وفينش سرخو ملينكى ، للأطفال قلبى مرجع سابق .
- ٩ - فتحى على يونس ، اللغة العربية والدين الاسلامى ، مرجع سابق .
- ١٠ - محمد صلاح الدين على مجاور ، تدريس اللغة العربية بالمرحلة الابتدائية ، مرجع سابق .
- ١١ - محمود رشدى خاطر وآخرون ، تعليم اللغة العربية والتربية الدينية ، مرجع سابق .

## القراءة

يعرض هذا الفصل بعض الجوانب الرئيسية الخاصة بالقراءة من حيث مفهومها، والعوامل التي كانت وراء هذا المفهوم، وضرورتها، وأهميتها وأهدافها، وأنواعها، وبعض جوانب تقويم كتبها، فضلاً عن بعض ما يتصل بالقراءة كفن له دوره في العملية التعليمية . وفيما يلى عرض لهذه الجوانب :

**أولاً : مفهوم القراءة وتطوره :**

تعد القراءة من أهم المهارات التي يجب أن يكتسبها الفرد، ويعمل على تمتينها؛ إذ هي من وسائل الاتصال التي لا يمكن الاستغناء عنها، ومن خلالها يتعرف الإنسان مختلف المعارف والثقافات وهي وسيلة التعلم وأداته في الدرس والتحصيل، وشغل أوقات الفراغ ويقصد بها أنها عملية عقلية تشمل تفسير الرموز التي يلتقطها القارئ عن طريق عينيه . وتتطلب هذه العملية فهم المعانى ، كما أنها تتطلب الربط بين الخبرة الشخصية والمعانى التي تنقلها الأنفاس ، مما يجعل العمليات النفسية المرتبطة بالقراءة معقدة إلى درجة كبيرة. وهى بهذا المعنى تشمل الاستجابات الداخلية لما هو مكتوب ، كما تشمل العمليات العقلية المختلفة التي تستلزم تدخل شخصية الإنسان بكل جوانبها بغية تفسير المعانى ، والربط والاستنتاج والنقد ، والحكم على ما يقرأ.

فالقراءة – إذن – عملية ديناميكية يشتراك في أدائها الكائن البشري كله. وتتطلب منه توازناً عقلياً ونفسياً وجسمياً . فإذا أصيب هذا الكائن باضطراب نفسي أو مرض جسمى أدى إلى خلل فيه – قلت كفاءته في القيام بعملية القراءة ، قلة تناسب تناسباً طردياً مع مقدار ذلك الخلل ونوعه . وهى أسلوب من أساليب النشاط الفكرى فى حل المشكلات فهى تبدأ بإحساس القارئ بمشكلة ما ، ثم يأخذ فى القراءة لحل هذه المشكلة ، ويقوم فى أثناء ذلك بجمعى الاستجابات التى يتطلبتها حل هذه المشكلة من عمل وانفعال وتفكير .

ومعنى ذلك أن القراءة عملية مركبة ، متعددة الأوجه ، وتبسيط أصولها يتطلب معرفة بالرموز المكتوبة ، وترجمتها إلى معانٍ منطقية في وقت واحد ، والقراءة بهذا الشكل مرتبطة بالتفكير. وهي في وضعها الحقيقي تشمل كلاماً من التعرف على الكلمات ، وتجميع تفكير الكاتب بما في ذلك التفكير الخالق والنقدى. من هنا فإن القارئ ينبغي أن يربط ما يقرأ بخبراته السابقة ، ويفسر المادة المقروءة ، ويقومها ، ويزج الأفكار الجديدة ويقارنها بما قد تعلمه من قبل.

وقد حدث تطور في مفهوم القراءة إبان القرن العشرين . وربما كان ذلك على الوجه التالي :

أ) في العقد الأول من هذا القرن وقف هذا المفهوم - غالباً - عند حد التعرف على الحروف والكلمات والنطق بها . وسرعة المطالعة مع فهم معانى العبارات التي يطالعها.

ب) في العقد الثانى تطور هذا المفهوم ليشمل فهم ونقد المادة المقروءة ، فى ضوء ما يمر به الفرد من نمو .

ج) في العقد الثالث اتسع مفهوم القراءة نتيجة ظهور العديد من المشكلات الاقتصادية والسياسية ليشمل الإفادة من المادة المقروءة فى حل المشكلات ، التى يمكن أن تواجه الإنسان .

د) في العقد الخامس ظهر تطور لمفهوم القراءة ، وهو القراءة والاستماع بالاقرء و كان ذلك نتيجة ظهور وقت الفراغ ورغبة الإنسان - وخاصة بعد الحرب العالمية الثانية - فى استغلاله وحاجة الناس إليها، بعد أن ذاقوا ويلات حربين عالميين أن يرهؤا عن أنفسهم، ويستمعوا بأوقاتهم. وقد أصبحت تشمل التعرف على الرمز اللغوى والفهم والنقد وحل المشكلات. وقد يرجع تطور مفهوم القراءة إلى العوامل الآتية :

١ - ازدادت أهمية الحاجة إلى القراءة منذ بداية القرن العشرين ، وإلى قدرة كبيرة على فهم المقاوه والاستماع به ، وفي الوقت نفسه ظهرت البحوث التي تؤكد أن القراءة الصامتة أسرع وأفعى من القراءة الجهرية .

٢ - التغيرات السياسية العالمية والمحلية ، وذلك باخاذ أساليب متعددة في الحكم ، وتطلب ذلك من المواطن القراءة بهدف المقارنة ، والنقد ، والتحليل بغية المشاركة الفعالة في

قضايا وطنه، ومعرفة حقوقه وواجباته وساعد على ذلك زيادة وسائل الاتصال التي قربت المسافات، وأنهت الفواصل بين الدول.

٣ - التطور الاجتماعي الشامل الذي انتظم أكثر بقاع العالم في القرن الماضي ، والذي اقتضى أن يكون للقراءة أهميتها في المجتمع الحديث ، وأن تصبح قدرة أعظم على فهم المادة المقررة والاستماع بها.

٤ - الدافع الفردي الذي يهدف إلى تربية المواطن لنفسه تربية كاملة من النواحي العقلية ، والخلقية والدينية ، والعاطفية ، ومساعدة نفسه على النمو السوى التكامل ورفع المستوى الصحي والنفسى ، وتطوير معارفه ، ومهارات فكره ، وقدراته العقلية إلى جانب احترامه لنفسه ، وخصوصاً بعد أن وفرت التكنولوجيا المتاحة الراحة للإنسان ، فانصراف إلى القراءة لتنمية نفسه واستغلال وقته .

٥ - ظهور بعض الاتجاهات الحديثة في تدريس اللغات ، وهي الوظيفية أو الارتباط بمواصفات الحياة ، التي يمارسها الناس في حياتهم اليومية مثل كتابة رسالة ، أو تقرير ، أو ملء استمارة ما ، أو تلخيص كتاب ، أو طلب التحاقيق بالعمل ... الخ ، وأصبح ينظر إلى اللغة على أنها وحدة متصلة الأجزاء ، فالقراءة والتعبير والمحاكاة والقواعد ، والنصوص ، والبلاغة ليست مواد قائمة بذاتها ، ولكنها تعلم خدمة اللغة ككل .

بعض العوامل المساعدة على تعلم الطفل القراءة والكتابة

ليس هناك سن معينة لبداية تعلم القراءة والكتابة ، وإنما تبدأ هذه العملية في سن مبكرة إذا كان هناك بعض العوامل المساعدة لها . ولعل من أبرز هذه العوامل ما يلى :

١ - الثنائي في مطالبة الطفل بتعلم القراءة وعلى المدرسة لا تحدث تحولاً حاداً في حياة الطفل ، فليواصل الطفل اليوم حين يصبح تلميذاً ما كان يفعله بالأمس وليظهر الجديد في حياته تدريجياً بحيث لا تداهمه دوامة الانطباعات .

٢ - ربط تعلم القراءة والكتابة باللعبة والرسم بحيث يكون ذلك جسراً يربط بين ما قبل المدرسة وما بعدها . ويقبل من هذه الرسوم ما يقدمه الطفل ، ولو لم يبلغ حد الجمال ، ثم يتم تدريجه على القراءة والكتابة ، إذا ما رغب في التعبير عن مشاعره ، وأفكاره وألامه .

٣ - الاهتمام بسنوات ما قبل المدرسة ، والمحافظة على النمط الصحيح للتربية إذ أن الطريق الصحيح للتربية ليس في إصلاح الأخطاء التي ارتكبت في سنوات الطفولة المبكرة ، بل في الحيلولة دون وقوع هذه الأخطاء ، وتدارك ضرورة إعادة التربية .

٤ - قدرة الطفل العضلية التي تمكنه من الضغط على ما يكتب به ، وتجهيز مساره رأسيا ، وأفقيا ، وبينما وشمالا ، وكذا قدرته على استماع ما يقال له ، وفهمه ، لأن الطفل لا يتكلم إلا بقدر سلامته حواسه .

#### ثانياً : ضرورة القراءة وأهميتها

تعد القراءة أمرا أساسيا للمواطن الصالح . فالشخص الذي يقرأ شخص نام وقدر على استمرار النمو ، وليس من قبيل المصادفة أن تكون أول آية في القرآن الكريم ﴿أَقِرْ بِإِيمَنَرِبِكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ (العلق: ١) وإنما فيه الإشارة إلى ضرورتها لفرد لصيغة الأمر فيها ، كما أن نفعها ليس قاصرا على الحاضر فقط ، بل إنها هي الطريق لاكتشاف المجهول ﴿عَلَمَ الْإِنْسَنَ مَا لَمْ يَعْلَمُ﴾ (العلق: ٥).

وهي ضرورة لفرد لأنها تمكنه من الوقوف على ما في الصحف اليومية من أخبار تهمه وتعينه ، وتجعله يصل بالمجلات ، والقصص ، والمقالات ، والإعلانات ، والأفكار فضلا عن قراءة أخبار الرياضة ، وأخبار المجتمع ، وغير ذلك مما يساعده على توثيق علاقته بمن يحيطون به . كما أنها تمكنه من الرجوع إلى الكتاب حسب مستوى الثقافى ليشع حاجة فى نفسه : اجتماعية ، أو ترويجية ، أو أدبية .. الخ.

وهي ضرورة للمجتمع ضرورتها لفرد . فالمجتمع الذى يقرأ ويتبادل أفراوه الأفكار ، والأراء عن طريق القراءة ، إنما هو مجتمع قوى قادر على الحياة والنماء ، لأن الصلة الفكرية بين أفراده قوية ، وهذا يعني أن خبرتهم مشتركة ، ومصالحهم متباينة ، أما المجتمع الذى تendum فيه هذه الرابطة الفكرية ، أو تضعف ، انعزل أعضاؤه بعضهم عن بعض ، أو جهل كل منهم خبرة الآخر ، فلن يستطيع أن يرى عمله على ضوء غيره ، مثل هذا المجتمع يصيغه الضعف والانحلال لا حالة .

من هنا يجب العناية بها ، لا باعتبار أنها تعرف وفهم فقط بل باعتبارها تخليلا وتفسيرا ، ونقدا وتقديعا للمادة المقررة . وهذا المفهوم الشامل للقراءة يؤدي دورا مهما في تنشئة الأجيال التي ستضطلع ببعء تشكيل الحياة في المجتمع .

وتقدم القراءة - بهذا الشكل - الفرصة للأطفال لأن " يعرفوا الاستجابات المختلفة لتجاربهم ، وتجدهم بأفضل صورة للتجارب الإنسانية ، فتوسيع دائرة خبرتهم ، وتعمق فهمهم للناس ، ولضروب في الحياة تغير حياتهم ، والإدراك تنويع الخبرات الإنسانية ، واحترام طرق معيشة الآخرين ، وطريق تفكيرهم ، كما تساعدهم على تحقيق التفاهم المتبادل بشكل ميسن .

وتكتسب القراءة الطفل العديد من المعلومات ، والعادات والاتجاهات ، والقيم والمثل التي تؤثر في تكوين شخصيته في المستقبل ، فضلاً عن أن تقدم الطفل في القراءة يتبعه تقدم مماثل في باقي المواد الدراسية الأخرى .

وإذا كان من أهم وسائل التنمية وسيستان . إداهاما تكميل الأخرى : التجربة ، والمعرفة ، فإن التجربة الشخصية هي المعين الأول لتقديم الشخصية وإنضاجها ، والمعرفة هي المعين الثاني المكمل للأول ، لأن المعرفة - في الواقع - هي معرفة تجارب الآخرين التي سجلوها في صورة علم أو فن أو أدب .

وحين يدخل الإنسان دنيا التجربة ، ولا رصيد له من علم أو معرفة يكون مدى استفاداته من تجربته محدوداً ببطاقة الفرد الضيق المخصوص ، أما حين يدخلها ومعه ذلك الرصيد المستمد من تجارب الآخرين الذين يشهونه - وإن كانوا لا يباشرون - فإن مجال الفائدة يتسع بقدر ذلك الرصيد .

وجدير بالذكر أن شخصية أي مجتمع من المجتمعات إنما تتحدد ملامحها وسماتها بمعنى ما وصل إليه المجتمع من حضارة وثقافة وعلم ومعرفة .

وتكتسب القراءة أهميتها بالنسبة للمرآء من حيث أنها تمني قدرته على الدرس ، وتوجه ميلوه نحوه ، وتصقل المهارات الأساسية والمرجوة لكي تخلق منه قارئاً من أجل الدرس والتحصيل ، ثم قارئاً يقرأ ما يجد فيه المتعة ، وشغل الفراغ ، وإثبات الذات .

والقراءة ليست مادة دراسية بالمعنى المعروف ، وإنما هي ملازمة للإنسان في المراحل التعليمية المختلفة وما بعدها . لأنها أهم نوافذ المعرفة الإنسانية التي يطل منها الإنسان على الفكر الإنساني ، طولاً وعرضًا ، وعمقاً واتساعاً . وهي تساعده بفعالية في تحقيق النمو الفردي والتقدم الاجتماعي والعلمي ، لأن الذي يقرأ ويفهم ما يقرأ في سرعة كبيرة يمكنه - غالباً - أن ينهى من الأعمال أضعاف ما ينهيه القارئ العادي .

وتؤدي القراءة وظائف عدة بالنسبة للمتعلم فهي تساعده على استذكار دروسه واستيعابها بشكل أكثر فعالية ، وتساعده على زيادة فهمه لناته وفهمه لآخرين ، وتساعده على أن يصبح مواطناً صالحاً في المدرسة وخارجها . كما تكون لديه عادات أفضل ، واتجاهات أعمق نحو القراءة .

وتؤدي القراءة وظيفتها في الموقف التعليمي إذا تمحّت في مد القارئ بجملة من الرموز ليترجمها إلى معانٍ لها في إطار خبراته وتساعده أن يستعين في فهمه للمادة المقروءة

بالصورة، أو بالرسم، وقد يعاود قراءة الجملة، أو الفقرة التي استعانت عليه حتى يتحقق  
غرضه من القراءة .

والقراءة في المدرسة الثانوية توسيع دائرة خبرة الطلاب، وتنمية، وتنشط قواهم  
ال الفكرية، وتهذب أذواقهم وتشيع فيهم حب الاستطلاع النافع لمعرفة أنفسهم ومعرفة  
الرجال الآخرين، وعالم الطبيعة، وما يحدث، وما يوجد في أزمنة وأمكنة بعيدة. وطالب  
تلك المرحلة يرغب إزاء هذا في معرفة ما يتصل بالأشياء والحوادث المألوفة له. وكلما  
أشبع رغبته في الاطلاع زادت خبرته، وصفا ذهنه، واكتسب سعة المعرفة بالعالم الذي  
يعيش فيه، وابعمت في نفسه ميل جديدة موجهة .

والقراءة تمد الإنسان بالمعلومات الضرورية لحل كثير من المشكلات الشخصية، وهي  
تحدد الميل، وتزيدها اتساعاً وعمقاً، وتنمى الشعور بالذات، وذوات الآخرين ، وتعمل  
على تحرير الوجدانات المكبوتة وإشباعها ، وتدفع العقل إلى حب الاستطلاع، والتأمل  
والتفكير ، وترفع مستوى الفهم في المسائل الاجتماعية بالتأمل في وجهات النظر المختلفة  
اعتراضاً وتأييداً ، وتتيح الفرصة لتقدير ما للفرد من مقاييس في الحياة ، وتثير روح النقد  
لما يكتب في المجالات والصحف ، وتنكب الشباب شعوراً بالانساب إلى عالم الثقافة ،  
وتتوفر أسباب الاستجمام عن طريق الاستماع والتسلية .

والقراءة تمكن الطالب من التحصيل العلمي الذي يساعد على السير بنجاح في حياته  
المدرسية وعن طريقها يمكن أن يخل الكثير من المشكلات العلمية التي تواجهه ، وكذا  
المشكلات اليومية . وتحقيق عملية تعلم ناجحة لبقية المواد الدراسية، والتكون العلمي  
الذي يؤهله للنجاح في الحياة ومواجهتها .

والقراءة أداة الطالب في الاستفادة ، وفي أن يضيف إلى حصيلته الثقافية كل يوم شيئاً  
جديداً بما تخرجه المطابع ؛ ليدعم فكره بأفكار غيره، وبذلك يتسعى له الإنتاج التصعيبي .  
والقراءة تساعد على اكتساب الفهم والاتجاهات ، وأنماط السلوك المرغوب فيها.  
والمشكلات التي يواجهها الشباب . وتمثل في الحاجة إلى الصحة الجسمية ، وعلاقتهم  
مع الزملاء ، والاستقلال عن الوالدين ، وكيفية الوصول إلى مستوى الكبار اقتصادياً  
واجتماعياً ، الثقة بالنفس ، وفي اكتساب فهم الأسس والاتجاهات الضرورية للمشكلات  
التي تواجهه . فالشباب يأخذ خبرات الآخرين ، التي تساعده في عملية التوافق وحل  
المشكلات ، بل والتكيف الاجتماعي .

ويمكن تحديد ضرورة القراءة وأهميتها في النقاط التالية :

- ١ - تساعد الإنسان على قراءة المواقف والأحداث ، قراءة سليمة ، ويعينا عن الارتجال والسطحية ، الأمر الذي يمكن هذا الإنسان من اتخاذ القرار المناسب ، وبالتالي يحمي كرامته ، ويرضى عنه من حوله.
- ٢ - تساعد الإنسان على إثبات ذاته في مجال عمله ، أيًا كان هذا العمل : مهنياً، أو إدارياً ، أو رجل أعمال ، لأن القراءة الوعية ، والمستمرة تعمي الشخصية ، وتجعلها أكثر قدرة ، لا على الأداء فقط ، بل على التجديد والتطور .
- ٣ - تساعد الإنسان على تكوين رؤى صحيحة إزاء القضايا والمواقف التي تواجهه ، كما تمكنه من تقديم حلول جديدة ومبتكرة ، بسبب تعدد البذائل المختلفة ، والقدرة على اختيار الأهم فالمهم ، من منطلق طبيعة الشئ .
- ٤ - تعطى انطباعاً مقبولاً لدى الناس ، من حيث قدرة هذا الإنسان على التفكير الصحيح ، واستبطاط النتائج في ضوء المقدمات . والسمعة الطيبة في الفهم ، وإدراك الأمور - تمثل خط الدفاع الأول من أي هجوم محتمل.
- ٥ - تزيد حصيلة الإنسان من خبرات الإنسانية ، مهما اختلف زمانها ، ومكانها، ومهما كان مصدرها طالما أن هذا الرصيد يمكن استدعاؤه ، وقت الحاجة ، ويتم توظيفه لصالح الموقف أو الشخص . والرصيد القوى يؤمن صاحبه.
- ٦ - تسهم في تربية القيم الإنسانية ، من حيث تعدد المصادر التي تعطيها المادة المقررة ، وعرضها على الحكم الأساسي ، الذي يحدد تلك القيم ، وغريبتها بهدف تبيان ما يمكن تبيينه ، واستبعاد ما يتجمّع استبعاده .
- ٧ - تنبه الإنسان إلى أن القراءة الحقيقة هي ما كانت باسم الله ؛ ليعمّر القلب بالإيمان ، وتزداد صلة الإنسان بربه ، وليعمّر الكون بإبداعاته ، وإنجازاته . وعمّار القلب والكون دليل رشد الإنسانية ، وتحضرها .
- ٨ - تساعد التعلم على التحصيل ، والدرس ، والبحث ، وتمكنه من توظيف المعرفة ، في ضوء من التفكير السليم والمعالجة الصحيحة . والمعروف أن التحصيل لا يقف عند حدود حفظ المعرفة ، واستدعائها ، بل يمتد إلى استخدامها في السياق المناسب .
- ٩ - تسهم في عملية التنشئة الاجتماعية للتلاميذ ، وتطبيعهم اجتماعياً نحو مشكلات المجتمع الحالية ، أو المستقبلية المتوقعة .

- ١٠ - ترحب القراءة الجيدة ، في مواصلة التعليم ، وامتداد سنوات التمدرس ، إلى ما بعد الحصول على الدرجات العلمية المستهدفة ، واستمرار التلمذة من المواطن تنمية له ومجتمعه ، وتحقيق لأمر ديني في طلب العلم من المهد إلى اللحد.
- ١١ - تدخل البهجة على الإنسان من خلال ما يقرأ وتوجهه إلى مطان المتعة ، في عالم القراءة الواسع ، وفضلاً عن ذلك فإنها تشغله الوقت بما يفيد ، وتوقف الإنسان على ما يجري في العالم ، وما يتوقع أن يكون.
- ١٢ - يمكن للقراءة أن تؤدي إلى الطلاقة التعبيرية EXPRESSIONAL FLUENCY وهي بعد من أبعاد الإبداع ، ويقصد بها "القدرة على التعبير عن الأفكار ، وسهولة صياغتها في كلمات ، أو صور للتعبير عن هذه الأفكار بطريقة تكون فيها متصلة بغيرها ، وملائمة لها.
- ١٣ - تذكر القراءة بما نسي ، أو توسي . وذاكرة الأيام استحضارها واجب وإهمالها خسارة مؤكدة ، بل وفادحة .
- ١٤ - ويمكن القول : إن القراءة الجيدة هي بداية كل تطور ، ومصدر كل تقدم ، وسبب كل توجه ، وأداة لإثبات الشخصية الفردية ، الجماعية ، وحماية لها مما يوجد على الانترنت من المحتويات والمواد الواقع ، التي لا يبني للأولاد مشاهدتها ، والعرض لها ؛ لأن الانترنت يحتوى على كل شيء يمكن تخيله . وهذه المسألة باللغة الأهمية بالنسبة للأهل .

### **ثالث : أنواع القراءة :**

تنقسم القراءة من ناحية الشكل إلى نوعين أساسيين هما : القراءة الصامتة والقراءة الجهرية . ويمكن تعريف القراءة الصامتة بأنها استقبال الرموز المطبوعة ، وإعطاؤها المعنى المناسب المتكامل في حدود خبرات القارئ السابقة مع تفاعلها بالمعانى الجديدة المقروءة ، وتكون خبرات جديدة وفهمها دون استخدام أعضاء النطق . وهي الطريق الأكثر استخداماً : لكتسب المعرفة ، وتحقيق المتعة .

ويتطلب هذا النوع من القراءة بعض القدرات والكتفيات الخاصة كالدقة ، والاستقلال في تعرف الكلمات ، وزيادة الثروة اللغوية والعمق في الفهم ، والسرعة في القراءة . وللوصول إلى هذه الغاية لابد من تدريب منظم على تعرف الكلمات عن طريق إشارات

النص ، والسياق ، وعن طريق تحليل الكلمة إلى أصواتها ، وعن طريق استخدام القاموس اللغوي. وزيادة الثروة اللغوية ينبع أن ينظر إليها على أنها تتضمن معرفة كلمات جديدة، أو معرفة معانٍ جديدة للكلمات قديمة . أما الدقة والعمق في فهم المادة المقرؤة فهي من المطالب الملقاة على القارئ نتيجة الكلم الكبير من الإنتاج الفكري الذي تخرجه المطابع كل يوم ويشمل هذا الفهم الربط بين الرمز والمعنى ، واختيار المعنى المناسب ، وتتنظيم الأدكار المقرؤة ، واستخدام هذه الأدكار بعد تذكرها. ويعتمد النجاح في الفهم على دافعية القارئ ، وخلفيته من المفاهيم ومهاراته إدراك الكلمات .

أما السرعة في القراءة فهي تعد ذات قيمة عندما يتحقق القارئ بها نفس الدرجة من الفهم التي يتحققها لو قرأ ببطء ، وهذا يعني أن القارئ الجيد هو القارئ المرن الذي يسر بالسرعة التي تتطلبه الظروف ، فيزيد أو ينقص من معدل سرعته طبقاً لنوع المادة التي يقرأها ، طبقاً لحاجته ومستوى مهاراته في الفهم ، وحتى يتحقق أهدافه من القراءة .

وتحتاج القراءة الجهرية بأنها التقاط الرموز المطبوعة ، وتوصيلها عبر العين إلى المخ وفهمها بالجمع بين الرمز كشكل مجرد ، والمعنى المخزن له في المخ ، ثم الجher بها بإضافة الأصوات واستخدام أعضاء النطق استخداماً سليماً . وهي فرصة للتمرين على صحة القراءة ، وجودة النطق وحسن الأداء .

ولقد دلت التجارب التي أجريت في المعامل على أن القراءة الجهرية الجيدة تستخدم الاستعدادات والمهارات التي تشمل عليها القراءة الصامتة ، وتزيد على ذلك المهارات الأساسية في تفسير محتويات القلعة المقرؤة للأخرين ، كما دلت التجارب أيضاً على أن القراءة الصامتة أعون على الفهم ، وأوفر في الوقت من القراءة الجهرية سواء عند الكبار أم الصغار .

وتجدر بالذكر أن للقراءة الجهرية ثلاثة أهداف رئيسية : تشخيصية ونفسية واجتماعية ، ويظهر التشخيص في أن المدرس يستطيع أن يضع يده على مواطن القوة والضعف لدى التلميذ القارئ ، ويظهر الهدف النفسي في أن التلميذ القارئ يشعر بالثقة في نفسه حينما يقرأ جهراً مخاطباً زملاءه ومتخطياً - في الوقت نفسه - حاجز الترد والخجل والخوف ، تلك التي قد تدقق عقبة أمام الفرد في مستقبل حياته .

ويظهر الهدف الاجتماعي في أن التلميذ يتربّى منذ البداية على مواجهة الجمهور ، وعلى التحدث والتفاعل معهم . وهي بهذا الاعتبار إعداد الطالب لممارسة الحياة بفاعلية

ونجاح . فهى تعوده الثقة بالنفس . والشجاعة ، واحترام آراء الآخرين ، ومشاعرهم ، ومناقشتهم ، وإقناعهم وإبداء الرأى ، والإحساس بالمسؤولية الاجتماعية ، واكتساب الذوق السليم ، هذا فضلا عن إتقان النطق ، والانطلاق في القراءة ، والميل إليها ، وتكوين الإحساس اللغوى السليم .

وتعمل المدرسة على دعم هذين النوعين: الصamaة والجهيرية؛ لكثرة استخدامهما في الحياة العلمية، وذلك بهدف سيطرة التلاميذ على القراءة الصاماة التي تعمل على جودة الفهم وسرعته وعلى ما يتبع ذلك من تذوق ونقد للمقروء، وعلى القراءة الجهيرية التي تعمل للوصول باللديم إلى صحة النطق، وحسن الإلقاء، وقتل المعنى .

#### رابعاً : أهداف تعليم القراءة في المرحلة الثانوية :

حدد تيلور في معرض دراسة قام بها رابطة التعليم التقديمي في أمريكا أهداف تعليم القراءة في المرحلة الثانوية. وهذه الأهداف هي:

إتقان مهارات القراءة، وتعرف صور الأدب المختلفة، والميل إلى القراءة ابتعاداً واستغلال القراءة في تكوين اهتمامات وأغراض جديدة، واستخدام المراجع استخداماً فعالاً، وتعرف أفكار الكبار وموافق الحياة المطردة في النضج والتعقّد والعمق والمدى، والتعرف على بعض المؤلفين، أو بعض الشخصيات في الأدب والسير الذاتية، استخدام القراءة لتكوين أحکام متزنة، استخدام القراءة في حل المشكلات الشخصية وفي تنمية الهوايات، والاهتمامات الشخصية .

وهذه الأهداف تتماشى مع الأهداف العامة للتعليم الثانوي في مصر، الذي يستهدف - بالإضافة إلى ما سبق الارتفاع بالإعداد العام للطلاب عقلياً وجسمياً واجتماعياً وقومياً - إلى تزويدهم بما يحتاجون إليه من العلوم والأداب والفنون والمهارات العلمية بما يكفيهم من مواصلة الدراسة بمرحلة التعليم العالي والجامعي، كما تتماشى أهداف تعليم القراءة مع الأهداف العامة المنوط بها تعليم اللغة العربية في المرحلة الثانوية. وهي: القدرة على القراءة بنوعيها، والقدرة على تتبع ما يسمع والقدرة على الكتابة الصحيحة، وتكوين الميل إلى القراءة، وتذوق النصوص الأدبية، والاتصال بتراث الأمة، والقدرة على استخدام المعاجم والمراجع ، وانتقاء المادة الصالحة ، والكشف عن المواهب اللغوية الخاصة، وأن يدرك التلميذ أن اللغة تعبّر عن المعانى، وأن يزيداد نمو المهارات والقدرات التي بدأت تنمو

في المرحلة الإعدادية ، وذلك بالتعبير عما يقرؤه بأسلوبه الخاص ، وتعيين العناصر الأساسية في الموضوع المفروض ووضع عناوين جزئية لكل قسم من أقسامه .

وي يكن تلخيص أهداف تلك المرحلة إلى ما يلى :

١ - تنمية حصيلة الطالب من المفردات اللغوية ، والتركيب الجيدة .

٢ - تنمية القدرة على القراءة بتنوعها : الصامتة والجهرة .

٣ - تنمية قدرة الطالب على القراءة في سلامة وانطلاق وفهم ، وعلى التمييز بين الأفكار الجوهرية والعرضية فيما يقرؤه ، وعلى فهم الأفكار الضمنية .

٤ - ربط الطالب بتراث أمته ، والوقوف على إسهامها في الحضارة العالمية .

٥ - تنمية ميله إلى القراءة ، حتى يدفعه ذلك إلى انتقاء المادة المقروءة الصالحة للقراءة والاتصال بما يلائمه من الكتب في مختلف العصور .

٦ - تنمية القيم الأخلاقية ، التي ثبتت تفوق الإنسان العربي المسلم .

٧ - وتحقيق هذه الأهداف يتطلب من القائمين على تحضير النهج أن يضعوا في اعتبارهم وسائل تحقيق جميع خبرات القراءة المدرسية المخطط لها من قبل ، والتي تنفع مع المناسبات والأحداث مع مراعاة أن يكون هناك تفاعل بين نظريات التعليم ، وفلسفة التربية وال حاجات الاجتماعية والنفسية وطرق التدريس ، وبين عملية القراءة .

#### خامساً : مهارات القراءة

تعدد مهارات القراءة بتنوع المفروض . وبما أن المفروض يتسع ليشمل كل الأنشطة الإنسانية – فإن حصر هذه المهارات يكاد يكون أمراً صعباً ، وربما كان هذا المعنى متصلًا ، أو مفهوماً من أول آية نزلت في القرآن الكريم وهي ﴿أَقْرِأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي حَلَقَ﴾ (العلق ١) فتعدد المخلوقات يتطلب مهارة خاصة للقراءة فيها ، وإن تشابهت في الإطار العام للمادة والمفروض ، وتعدد الإيجازات البشرية يتطلب قراءة خاصة لها ، من هنا فإن القارئ يقع في حيرة شديدة إزاء القراءة في كل هذه الإيجازات ؛ مما يؤكّد حقيقة أن القراءة مهاراتها متعددة ، ومتباينة ، وهذا يفسّر كثرة المجهودين في تحديد هذه المهارات ، كل في تخصصه .

وتزداد الحاجة لمهارة القراءة حين التعامل مع الانترنت . وهي شبكة "هائلة من الكمبيوترات المتصلة فيما بينها ، بواسطة خطوط الاتصال عبر العالم"

وهذه الشبكة توفر خدمات عديدة من أهمها ما يلى :

- ❖ البريد الكتروني E-MAIL ويستخدم لإرسال واستلام البريد الكترونى من أي شخص موجود على الانترنت .
- ❖ الورلد وايد وب WORLD WIDWEB . وتعرف اختصارا باسم الويب WEB وهو يتبع للفرد إمكانية زيارة صفحات ، ومواقع الويب ، عبر المتصفحين المختلفين .
- ❖ التحميل DOWNLOADS وهى المواد التى يمكنك تحميلها ( نسخها ) من الانترنت على كمبيوترك .
- ❖ التخاطب CHAT يتبع لمن يتعامل مع الانترنت مقابلة الناس من مختلف أنحاء العالم ، والذين يجمعهم اهتمام مشترك ، ومخاطبتهم مباشرة .
- ❖ مجموعة الأخبار NEWS GROUPS وختصر باسم يوزنت USENET ويتبع الاشتراك فى الماقشات الجارية حول موضوع مطروح للنقاش بغير الاهتمام . وقد وضع الدارسون مهارات القراءة فى المرحلة الثانوية تحت أسماء كثيرة . وتحت هذه الأنواع المختلفة من التسميات درسها سولان SOLAN ودونالد DONALD من جهة ما ينبغي أن يصل إليه مستوى طالب المرحلة الثانوية .

وأهم هذه المهارات ما يلى :

- ١ - القراءة العادية Normal Reading وهى النمط المألوف للقراءة وتستخدم فى الصحف والمجلات والروايات .
- ٢ - القراءة السريعة Accelerated Reading وهى القراءة الخاطفة بدون فهم دقيق .
- ٣ - القراءة المختارة Selective Reading وهى أن يقرأ الإنسان أجزاء من المادة المقروءة حسب ما يهدف إليه .
- ٤ - القراءة المركزة Intensive Reading وهذا النمط المطلوب هو المناسب عندما يرغب القارئ في أن يفحص الموضوع في عمق وتأمل عن طريق إعمال الفكر الثاني . وحدد البعض مثل سميث Smith مهارات القراءة فيما يلى .
  - ١ - القدرة على ربط المعنى باللغظ .
  - ٢ - القدرة على فهم الكلمات من السياق ، و اختيار المعنى المناسب له .

٣ - القدرة على وعي الوحدة الفكرية .

٤ - القدرة على فهم الزيادة في العبارة ، والتفصيف فيها .

٥ - القدرة على فهم الجملة ، والفقرة ، والاختيار الصحيح من كل .

٦ - القدرة على تحديد الأفكار الرئيسية وفهمها .

٧ - القدرة على السيطرة على معانى الكلمة ، إن كان لها أكثر من استخدام .

٨ - القدرة على اختيار وفهم الأفكار الرئيسية ، والتبع المباشر لها ، وتحديد الاستنتاج .

٩ - القدرة على فهم تنظيم الكتابة .

١٠ - القدرة على تقويم ما يقرأ لتمييز الاستنتاجات المكتوب M ، ولإثبات حقيقة

الأسلوب ، وكيفيته ، وهدف الكاتب .

١١ - القدرة على استيفاء الأفكار التي تغطيها المادة المقروءة .

١٢ - القدرة على تطبيق الأفكار ، وجعلها متممة لإحدى الخبرات الماضية .

وقد خرج "مجاور" من دراسة تحديد المهارات اللغوية في فروع اللغة العربية ومنها

القراءة . التي أجرتها على عينة من المدرسين والمدرسات من مختلف المراحل ( ابتدائي -

إعدادي - ثانوى ) بواقع ١٣٠٠ في الكويت : ٦٠٠ إبتدائي ، ٤٠٠ إعدادي و ٣٠٠

ثانوى . وفي مصر بلغ عدد العينة التي أجريت عليها الاستفتاء ٤٠٠٠ . ومنها ٢٠٠٠ من

المدرسين والمدرسات في المرحلة الابتدائية و ١٠٠٠ من المرحلة الإعدادية و ١٠٠٠ من

المرحلة الثانوية - خرج بمجموعة من مهارات القراءة المطلوبة لطالب المرحلة الثانوية وهي

فهم التفاصيل ، وإدراك الجزئيات في المقرء ، ونقد المقرء وفهم وجهة نظر الكاتب ،

وشرح أهدافه وتخليله ، وإدراك مهدف القارئ وشرح وجهة نظره ، والاستمتاع بالقراءة

وتذوقها ، وتلخيص المقرء ، وتحديد الأفكار ، والأهداف العامة ، والإفادة من المقرء

في مواقف الحياة ، وفي التعبير ، وإجراء مقارنات بين مختلف الأساليب المقرءة وبين

كتاب وآخر .

ووصل دوريل DURRELL إلى مجموعة من مهارات القراءة منها ما يلى :

١ - مهارات القراءة الناقدة . وفيها يتبع التلميذ المادة المقروءة من حيث ترتيبتناولها

لعمليات الاسترجاع . مثل: الإجابة عن أسئلة مختارة ، أو مفصلة ، أو عامة ، وإعطاء

ملخص كتابي أو شفهي ، عرض موضوع ما ، عمل تقرير كتابي أو شفهي .

٢ - مهارة التصفح وذلك في الأغراض المتنوعة، وهذه المهارات تتطلب أهمية المادة المطلوبة، وملاءمتها للمختار ما قرئ، وملاحظة اختيار الترتيب العام، وتصنيف وفرز المادة المقررة ، والالتفات إلى الأسلوب العام للمقالة. وتنشيط حافظة التلميذ في اختيار ما قرئ من قبل.

٣ - مهارة الربط . وفي هذا النمط من المهارات يمزج التلميذ الخبرات الخاصة بأهداف المادة المقررة . وحيثنة يرى فيها الإيضاحات والأمثلة ، والتطبيقات ويعين أن يقارن المادة بغيرها ، كما يمكن أن يصفها أو يفسرها ، أو يعمّها، ثم يقومها على أسمها المختلفة ، وفي ضوء أهدافها.

وقد أصناف " شحاته " إلى ما سبق قائمة مهارات القراءة الجهرية الازمة لطلاب مراحل التعليم العام في مصر اشتقتها من الدراسات السابقة ، وتتبع ما جاء في كتب طرق التدريس، وتحليل خصائص اللغة العربية، وتحليل أهداف تعليم القراءة وكتب القراءة المقررة على التلاميذ، ومسح أحکام علم التجويد، وتعرف صفات المعلم الجيد. وقد وصل عدد مهارات هذه القائمة إلى ١٨٤ مهارة. يمكن عرض البعض منها فيما يلى :

فهم معنى المقررة، وإبراز الدلالة في التعبيرات الإنسانية، وقراءة الكلمات المنحوتة والأعجمية ، وقراءة المتنوّص الملون والمقصور، ونطق أمر المعتل ، ومضارعة المجزوم، ونطق الفتحة قبل واو الجماعة والجمع، وضبط بنية الكلمة، والضبط النحوي ، والتغييم الذي يظهر رأى القارئ والibr لتوسيع المعنى ، ونطق الجمل الاعترافية ، والاستطراد ، وتتوسيع الصوت لتمثيل المعنى ، والقراءة في وحدات فكرية، وحسن الوقف عند إكمال المعنى.

ويساعد على إتقان تلك المهارات ما يتوفر لدى طلاب التعليم العام من عوامل تتصل " بالعمر الزمني ، والذكاء ، وخلفية المعلومات ، وعمق الخبرة ، والتمييز البصري السمعي ، والقدرات اللغوية ، والعامل الذاتي ، والفرق الجنسي ، كما يقلل منها في الجانب الآخر ، عدم الفهم أو فساد القراءة ، وضعف الإبصار ، ضعف السمع ، وصعوبة الكلام ، والقصور البدني ، والذكاء المنخفض وسوء التنظيم الانفعالي .

ومهما يكن من أمر فإنه يمكن تصنيف هذه المهارات إلى تصنیفات متعددة ، وإن شكل التداخل فيما بينها ، عاماً مشتركاً .

وهذه المهارة تصدر بلفظ القدرة ، طبقاً للغة الخطاب التربوي . ومن هذه المهارات ما

يللي .

### **أولاً : مهارات الدرس والتحصيل :**

- ١ - القدرة على فهم المعنى العام للنص المقتروء .
- ٢ - القدرة على تحديد الأفكار الأساسية في النص المقتروء .
- ٣ - القدرة على تحديد الأفكار الجزئية في النص المقتروء .
- ٤ - القدرة على اختيار العنوان المناسب للنص المقتروء .
- ٥ - القدرة على تحديد بداية الفقرة ونهايتها في النص المقتروء .
- ٦ - القدرة على بيان العلاقة بين الفقرة السابقة واللاحقة في النص المقتروء .
- ٧ - القدرة على معرفة ترتيب الفقرات ، أو إعادة ترتيبها في النص المقتروء .
- ٨ - القدرة على وضع علامات الترقيم في مكانها المناسب في النص المقتروء .
- ٩ - القدرة على تقديم بدائل متعددة للكلمة أو الأسلوب ، وترجح البديل المناسب للنص المقتروء .
- ١٠ - القدرة على معرفة الكلمة ، أو الجملة أو الأسلوب المناسب للسياق المناسب في النص المقتروء .
- ١١ - القدرة على تحديد المعنى القريب ، والمعنى بعيد للنص المقتروء .
- ١٢ - القدرة على معرفة الرمز ، والإيحاء في النص المقتروء .
- ١٣ - القدرة على تحديد ما يرمي إليه الكاتب - من قريب أو بعيد - من النص المقتروء .
- ١٤ - القدرة على تحليل النص المقتروء ، على أي مستوى يتطلبه الموقف .
- ١٥ - القدرة على تحديد مظاهر الجمال في النص المقتروء .
- ١٦ - القدرة على تمييز الحقيقة من الرأى في النص المقتروء .
- ١٧ - القدرة على نقد المادة المقتروءة ، في ظل المواقف المتفق عليها بين أهل التخصص الواحد .
- ١٨ - القدرة على تمييز أسلوب الكاتب من بعض الأساليب الأخرى لكتاب آخرين .

- ١٩ - القدرة على ربط النص المقرء بالأحداث الجارية ، والمواضف الحياتية.
- ٢٠ - القدرة على استغلال المادة المقرءة ، في حل المشكلات الشخصية ، والاجتماعية .
- ٢١ - القدرة على الحصول على المادة بسرعة . وتشمل :
- أ - القدرة على استخدام الفهرس .
  - ب - القدرة على استخدام قائمة المحتويات .
  - ج - القدرة على استعمال المعاجم .
  - د - القدرة على استخدام بطاقات المكتبة .
  - ه - القدرة على استخدام مؤشرات المادة المقررة .
- و - القدرة على السير في المادة المقرءة ، حسب طبيعتها من السهولة والصعوبة .
- ٢٢ - القدرة على فهم المادة بسرعة . وتشمل :
- أ - الحركات المنتظمة السريعة للعين .
  - ب - عدم تحريك الشفاه .
  - ج - معرفة المعنى .
- د - القدرة على اختيار المادة التي يحتاج إليها ، وتقويمها.
- ٢٣ - القدرة على تنظيم ما يقرأ . وتشمل :
- أ - التلخيص .
  - ب - القدرة على تنظيم الأفكار في وضعها الصحيح.
  - ج - القدرة على اكتشاف المواد القرية المرتبطة بخبراته السابقة.
  - د - القدرة على وضع هيكل ، أو تخطيط للموضوع ، أو الكتاب.
- ٢٤ - القدرة على تذكر المادة المقرءة.
- ٢٥ - القدرة على معرفة مصادر المادة المقرءة .
- ٢٦ - الميل على القراءة بشغف .
- ٢٧ - الميل إلى العناية بالكتب ، وحفظها نظيفة .

٢٨ - القدرة على جعل مهارات القراءة متلائمة مع ما تتطلبه الظروف ، أو المواقف .  
وهذه المهارات لا تكتسب بين يوم وليلة ؛ وإنما هي وليدة ممارسة طويلة . وكلما  
امتدت إلى مجالات عديدة من الفكر الإنساني ، زاد رصيدها من المهارات ؛ لأن لكل مجال  
مهارته الخاصة فناً ، أو علمًا ، أو أدبًا ، أو ... الخ .  
**سادساً: الميل القرائي وكيفية تربيتها :**

يعرف الميل بأن شعور يصاحب انتباه الفرد بموضوع ما . وهو في جوهره انتباه نفسي  
يتميّز بتركيز الانتباه في موضوع معين ، أو ميدان خاص ، فالانتباه بهذا المعنى أهم عنصر  
من عناصر الميل فغالباً ما يتبعه الفرد إلى ما يميل إليه ، ويميل إلى ما يتبعه له .

ونظراً لأن اللغة العربية تُمثل حمورةً أساسياً ، وأولوية متقدمة في المنهج الدراسية –  
فإنها تستهدف أن يتعلم التلميذ ليقرأ وأن يقرأ ليتعلم الأمر الذي يتم إعطاء الفرصة  
للتعلم – كلما أمكن – لاختيار موضوعات القراءة من الأحداث الجارية التي تهم  
الתלמיד، وتجعله أكثر وعيًا ، وارتبطا بيئته ، وذلك إلى جانب تنفيذ ما يلى :

أ - طريقة المشكلة Problem Solving وفيها يتم استشارة المتعلم ، بوضعه في مواجهة  
تحديات تطلب الحل .

ب - قراءة حرّة free reading وهي قراءة يقوم بها التلميذ بمحض اختياره خارج وقت  
الدراسة .

ج - حصة المكتبة Library Period. وهي حصة يقضيها التلميذ في مكتبة المدرسة ،  
ويعرف كيفية استخدام المكتبة .

د - حصة العمل الحر Independent work period، وهي الحصة التي يسمح فيها  
للتلاميذ بممارسة النشاط الذي يتفق مع اهتماماتهم ؛ لتنمية المهارات والعادات  
الاجتماعية المرغوب فيها .

ه - مسابقة في الأداء الذهني . وهو ذلك الأداء الذي يعتمد على قدرة الفرد على  
التجريد ، وإدراك المعانى وال العلاقات .

و - حصة المحادثة conversation، وهي تلك الحصة التي تتاح فيها الفرصة  
للتلاميذ بتبادل الآراء في حرية وتلقائية ، وذلك لتنمية قدراتهم اللغوية وتدريبهم  
على التعبير اللغوي في جماعة .

وليس من المبالغة القول : إن الهدف الرئيسي من تدريس القراءة - هو تنمية الميل لها ، بحيث تصبح في مقام العادة ، التي على الفرد أن يمارسها يوميا . والأمر متزوك للمندرس في أن يتخد من الإجراءات ما يؤكد الميل إلى القراءة وليس المقصود بالمندرس هنا مدرس اللغة العربية فحسب ؛ وإنما كل مدرس في المدرسة عليه أن ينمي لدى الطالب عادة القراءة ؛ لأن ذلك في مصلحة الطالب ، ومواده الدراسية .

ويدخل في الوقوف على تنمية الميل القرائية لدى الطالب أساليب التقويم المختلفة . وهي متعددة . ومنها

- ١ - الملاحظة : وتستخدم في قياس الميل الأدبية والقراءة ، لدى التلاميذ ، كما تستخدم في الوقوف على قدرتهم على المشاركة في النقاش ، والإنتاج اللغوي الصحيح . وتعهد المدرس بالإرشاد ، منطلاقاً لما لاحظه .
- ٢ - المقابلة : وفيها يتم لقاء المعلم مع كل متعلم على حدة لمعرفة توجهاته القرائية ، وطموحاته المستقبلية ، وتوجيه كل .
- ٣ - الاختبارات المقالية : وفيها يتم تعرف قدرة التلميذ على التعبير ، وما توصى به هذه القدرة من إرهادات المستقبل : القريب والبعيد .
- ٤ - الاختبارات التحصيلية : وفيها يتم تعرف مستوى كل تلميذ ، ومدى ما وصل إليه في فروع المعرفة المختلفة ، وما توصى به نتائجها .
- ٥ - الاختبارات التدريبية : وفيها يتم قياس التغير في اكتساب مهارة لغوية ما ، وكذلك مستوى الفهم في القراءة .
- ٦ - الاختبارات الشخصية : وفيها يتم كشف جوانب القصور لدى التلاميذ في التحصيل اللغوي ، والذوق الأدبي .
- ٧ - الاختبارات القصيرة : وفيها يتم التقويم المبدئي لمعرفة المستوى اللغوي ، الذي يمكن أن يبدأ منه المعلم .
- ٨ - الاختبارات الموضوعية : وفيها يتم التعرف السريع للمستوى الذي وصل إليه المتعلم ، بناءً على تعدد مقروعاته .
- ٩ - الاختبارات الشفهية : وفيها يتم التعرف على المستوى اللغوي الشفهي ، والذي يتم عن المضيبلة القرائية ، التي تنتهي إليها .

١٠ - الاختبارات التحريرية : وفيها يتم التعرف على المستوى اللغوي الكتابي ، في التعبير عن المشاعر والأحساس والخبرات والأفكار .

#### سابعاً : جوانب تقويم كتب القراءة :

تشير البحوث التي قدمت الكتاب المدرسي بصفة عامة ، وكتاب القراءة بصفة خاصة - على عدة أتجاهات في هذا التقويم : منها دراسة الأسس التربوية واللغوية والنفسية التي يجب أن يقوم عليها الكتاب ، وتصميم بطاقة للتقويم تشمل على المحتوى اللغوي من موضوعات ، وكلمات ، وتركيب ، وتمارين ، وصور ورسوم توضيحية . ومنها يقوم الكتاب في ضوء أهداف المرحلة التعليمية الذي يقدم لها ومنها تقويم الكتاب في ضوء آراء الموجهين ، واحتياجات المعلمين ورغبات التلاميذ ، ومنها النظر إلى قابلية التلاميذ للغة من حيث مفرادتها وجملتها ، وأسلوبها ، وطبيعة عرضها . ومنها تحديد المعايير التي يجب توافقها في اختيار أو تأليف الكتاب والأهداف المقررة للمنهج المدرسي ، ومن حيث ضمنون الكتاب ومحنته ، في كونه ملائماً لمستويات الدارسين العقلية ، والتوازن الوجدانية ، والمهارات السلوكية عند الطلاب ، وحداثة المادة العلمية ، ودقتها ، ووظيفتها ، وتضمنها لعدد كافٍ من التمرينات والتطبيقات المتنوعة ، التي تتناسب قدرات الدارسين ، ومن حيث لغة الكتاب ، وأسلوب عرضه ، بحيث يكون ملائماً لغته وفي عرضه للمادة العلمية وفي استخدامه للمصطلحات العلمية ، ومن حيث الإخراج الطباعي للكتاب ، بحيث يراعى فيه الخلو من الأخطاء اللغوية ، والطباعة ، ونوعية الورق ، حروف الطباعة ، والمسافات بين الفقرات والأسطر ، وجودة الرسوم والتمازج ، والصور التوضيحية ، وجودة الغلاف ونوعيته .

ومن هذه البحوث أيضاً ما تناول كتب القراءة ، وتنظيمها وفلسفتها الأساسية ووصف شكل الكتاب وارتباطه ببمول القراءة ، وطبيعة مادة القراءة ، وطرق تدريسيها . ومنها ما استهدف الكشف عن القيم والاتجاهات والفردات اللغوية ، وحجم الحروف وحجم الكتاب ، ونسبة الصور إلى المساحة المكتوبة ، ونوعية الغلاف والرسوم .

ومعنى ما سبق أن الجوانب التي تم التركيز عليها عند تقويم الكتب بصفة عامة ، وكتب القراءة بشكل خاص ، هي : طبيعة اللغة وخصائصها ، ومدى انقرائيتها لدى الطلاب وطبيعة المرحلة التعليمية وأهداف تعلم القراءة بها . وآراء الخبراء من موجهين ومعلمين وطلاب وفلاسفة المجتمع وثقافته ، ومتطلبات ثنو التلاميذ . ودقة المادة العلمية

ووظيفتها ، وأسلوب عرضها ، وخلوها من الأخطاء والتطبيقات اللغوية والتمارين ، وإخراج الكتاب ، والقيم الدينية والخلقية والاجتماعية.

وتأتي أهمية تقويم الكتاب المدرسي، وخاصة كتاب القراءة من حيث إنه عنصر أساسي في العملية التعليمية، وليس مجرد معنٍ عليها، فهو أفضل منبع للمعرفة، وأحسن معين ومرشد ، يعتمد عليه التلميذ وغيره في كثير من مواقف الحياة التي يصعب عليه مواجهتها بغیر الرجوع إليه . فضلا عن إنه في متناول الجميع، ويمكن الرجوع إليه في أي وقت ، وفي أي مكان .

وبالنظر إلى الناحية الفكرية من عملية التربية والتعليم فإننا نجد أن التأثير فيها يأتي إلى التلميذ من ثلاثة مصادر وهي : المدرس والكتاب ووسائل الإعلام المختلفة ، خاصة بعد انتشار القنوات الفضائية. بل إن التواهي الأخرى للتربية من جسمية، وخلقية، واجتماعية، وروحية لا تخفي من أثر الكتاب في تبنيتها. وإذا كان السلوك الخالي يتكون بالمارسة فإن القيم والمثل العليا التي توجه هذا السلوك إنما تستفاد فكريًا من المعلم والكتاب .

وإذا كان هذا هو شأن الكتاب المدرسي فإن كتاب القراءة من "أمم كتب المدرسة الابتدائية والإعدادية والثانوية إذ المقصود منه تثقيف عقول الشّهء بوصف الأشياء ، وطبيعتها . والحكمة من وضعه أن يكون للأبناء معرفة بأدب اللغة؛ لأنّ الأمة البالغة شأوها من الحضارة لأجلها من خلفية أبية يعلّمها العام والخاص .

ومن منطلق تلك الأهمية قام مركز الوثائق والبحوث التربوية بمصر بدراسة مقارنة لحوالى ٤٠٠ كتاب. تتمثل عينات من الكتب المدرسية للمرحلة الابتدائية والثانوية العامة والفنية من الأرجنتين ، والأردن ، وأسبانيا ، وألانيا ، ويوغوسلافيا . وقد تبين أن هناك اتجاهات مختلفة ومتباعدة، بعضها يتعلق بشئون الإخراج الفني ، وبعض الآخر يتعلق بشئون النشر وغيره . أما عن النظم المتّعة في اختيار الكتب المدرسية الخاصة بها ، فيمكن أن تخلص فيما يلى :

تقوم السلطات التعليمية العليا في معظم الدول باختيار الكتب المدرسية الصالحة ، ونفرضها على المدارس وخاصة إذا كان المختار هو كتاب واحد لكل مادة دراسية في الفرقة الواحدة ، أو إذا كانت الدولة هي التي تولى مباشرة عملية التأليف والنشر. غير أن هناك دول لا يقتصر اختيارها على كتاب واحد لكل مادة ، بل تختار كتابين أو أكثر . وفي

هذه الحالة المختارة ، تترك للسلطات المحلية والإقليمية، وللمفتشين والنظرار ومجلس المدرسة في كل مدرسة أو مدرس الفصل فرصة الاختيار من بينها . وقد وضعت الوزارة العناصر الأساسية التي تكون الكتاب المدرسي وهي :

المؤلف وشئون التأليف ، والمادة العلمية موضوع الكتاب ، الوسائل التعليمية ،طبع وشئون النشر ، وحددت شروطاً معينة لكل بند ، وضعت على أساسها مواصفات الكتب المدرسية ، ومنها اللغة العربية ، التي تحددت مواصفاتها. وكانت مواصفات المرحلة الثانية هي أن يكون الموضوع أو النص مناسباً في طوله ، وأن يعني بتوضيح ما قد يخفي على التلاميذ من مفردات لغوية ، وأعلام ، وإرشادات .

#### القابلية القراءة :

بذلك محاولات تحديد صعوبة الأفكار في اللغة المقروءة عن طريق فحص اللغة التي تصاغ فيها هذه الأفكار ، وكانت الصيغة المقترنة لقابلية القراءة في اللغة الأساسية مبنية على متوسط طول الجملة ، وعلى كثافة المفردات . وهذا يتطلب أن المادة اللغوية التي يتضمنها كتاب القراءة يجب أن تراعي فيها العوامل التي تحدد سهولتها ، وقابليتها للقراءة . وهي ما يسمى بالانقرائية . وتلك مسألة مهمة عند اختيار كتب القراءة ؛ إذ أنها " تفاعل بين القارئ والكتاب " ، لأن الاتصال بينهما نادرًا ما يكون تاما.

وفكرة الانقرائية عموماً تشير إلى نجاح الفرد المتوسط في استخدام كتاب القراءة ، انطلاقاً من أن المبدأ الرئيسي للقراءة هو فهم المفهوم . والمعلم يجب أن يهتم بقياس فهم المادة المقروءة للتلميذ ، وأن يهتم بمناقشتها لفهم الدرجة الضرورية التي يجب أن تكون عليها تلك المادة قبل أن يدرس كتاب القراءة ، ولتحديد موضوعات الكتاب ، والمعلم في مسيس الحاجة لمعرفة بعض الوسائل التي تحدد مقدار الصعوبة ذلك أنه ليس كافياً أن يقول : إن مادة القراءة سهلة أو صعبة مالم تستند في ذلك إلى دراسة أو معيار للحكم على المادة المقروءة .

وأحد المدخل للدراسة الانقرائية هو أن تطلب من المعلمين ، ومن أبناء المكتبات ، أو الناشرين تقييمًا لتلك الكتب بحسب الصعوبة ، ولكنهم ليسوا على مستوى من المهارة بحيث يمكن الاطمئنان إلى تقييمهم .

ويرى " يونس " . أنه لا توجد في اللغة العربية معايير أو مقاييس علمية للحكم على مواد القراءة ، ولذا فإنه من الصعب القول : إن هذا الكتاب جيد أو رديء ومن هنا شاع الخلط والاضطراب في اختيار مواد القراءة المقدمة إلى التلاميذ في جميع المراحل ،

واصطباغت هذه المواد - في الغالب - بصبغة من يختارونها وخبراتهم وأذواقهم الخاصة .

ثم طرح أشهر الأساليب التي تستخدم في الحكم على مادة القراءة . وهي :

❖ أحکام المعلمين والجماعات التربوية الأخرى . آراء التلاميذ . التكملة . اختبارات الصعوبة التي تتم في حجرة الدراسة أو في المكتبة . المعادلات Formulas بمدى الصعوبة أو السهولة التي يمكن أن يلاقيها قارئ معين في قراءته . ولذا فإن هناك عناصر في الكتاب لا بد منها لنجاح القارئ في قراءته . وهذه العناصر تأتي في مبادئ أربعة : المحتوى والأسلوب والشكل والتنظيم ويرى "بونس" إن الأمور التي يمكن أن يسترشد بها الكاتب في كتابته هي :

❖ أن يعرف كثيرا عن القارئ الذي يكتب له ، ومستواه التعليمي ، ودوافعه وخبراته السابقة .

❖ أن يعرف الكاتب غرض القارئ من القراءة ، وهل يريد أن ينمي قدرته على القراءة ، أو يحكم على شيء ما ؛ أو يقرأ لجميع الأغراض .

❖ أن يعرف كيف يختار الكلمات ، ومدى ترددتها ، وألفة القارئ بها وطول الجملة وقصرها ، وعموميتها وخصوصيتها .

❖ أن يعرف كيفية تركيب الجملة ، والتباعد بين مكوناتها ، والتقديم والتأخير ومدى مناسبة ذلك للقارئ والمرحلة .

وهذه الدراسة تضمنت بعض العناصر التي تسهم في تحديد سهولة أو صعوبة المادة المفروضة .

ويرى بتس Betts أن التحديد الأساسي لمستوى الكتاب يتوقف أولا على عدد الكلمات في الجملة ، وعدد الجمل السهلة ، وعدد الجمل الاعتراضية ، ونسبة الكلمات المختلفة ، وعدد الكلمات غير المألوفة وعدد الكلمات التي تبدأ بحرف معين . كما يرى أنه من الممكن قراءة المادة السهلة إذا ما توافق فيها الميل الشخصي ، ونسبة عالية من الكلمات المألوفة القصيرة . ومن ناحية أخرى فإن مادة القراءة الصعبة تتضمن . كلمات غير شائعة ، كلمات مختلفة ، جمالاً معقدة ، وجمالاً طويلة .

ويرى مجاور أن هناك أكثر من طريقة يمكن بها للمدرس أن يتعرف ملامحة الكتاب للقارئ . وإحدى هذه الطرق أن يجعل التلميذ يقرأ بصوت عال من الكتاب المدرسي الذي يعتبره المدرس بحسب تقديره أقل من قدرة القارئ في القراءة ، فإذا عجز القارئ عن فهم

خمس كلمات في المائة أو أكثر وكانت حصيلته من الفهم للمقروء أقل من ٩٠٪ فيجب اعتباره صعباً.

وهناك قائمة بالعوامل الشائعة في الانقرائية لدى طلاب المرحلة الثانوية. وقد اشتقت هذه القائمة من الكتابات التي أخرجت في ميدان الانقرائية ، وتعبر طبيعة اللغة العربية المنطقية والمكونية ، وكذا مشكلات الكتابة العربية ، وتحليل أهداف تعليم اللغة العربية ، والإفادة من آراء خبراء تعليم اللغة العربية ، وبعض مدريسيها الأكفاء ، ومناقشة بعض طلاب التعليم العام في الصعوبات التي تواجههم في كتب القراءة ، وفي ضوء ذلك تم التوصل إلى ٥٠ خمسين عاملًا من العوامل الشائعة في الانقرائية ، والتي يمكن في صورتها إعداد كتب القراءة ، أو تقويمها وهذه العوامل هي :

الالتزام بنظام الفقرات في الكتابة ، واستخدام العناوين الأساسية والفرعية والالتزام ب نظام استخدام الأرقام ، والإقلال من استخدام الأرقام الفرعية والإقلال من تقسيم الأفكار أو تفريعها ، والإقلال من استخدام الجناس أو التورية ، كتابة الكلمات المختلفة عن كتابتها في الآيات القرآنية بالكتابة العادية ، وقرن الآيات القرآنية بأسباب نزولها وتفسير مفرداتها ، وقراءة القصيدة بعد تعرف جوها ودواتها وشرح الأمثال والحكم العربية عند الاستشهاد بها وضرب الأمثلة التوضيحية ، وعدم الإكثار من استخدام الاستعارات ، والكتابات واستخدام الصور الخيالية لتوضيح المعنى ، والإقلال من استخدام الجمل الاعترافية وعدم استخدام أساليب التعجب غير ما أفاله وأفال به ، وعدم استخدام أساليب الإغراء والتحذير ، وعدم الإكثار من استخدام أساليب الاختصاص ، وتتوسيع أساليب التوكيد في الجملة الواحدة واشتمال الفقرة على فكرة واحدة ، وعدم استخدام المشترك اللغظي ، وعدم استعمال لا التافية للجنس ، وأسلوب لاسيما ، وعدم استعمال أفعال المقارنة والرجاء والشروع النادرة ، وعدم استعمال أخوات كان النادر الاستخدام ، وترتبط أفكار النص وتسلسلها ، وعدم خلط المخالقات بالأراء في النص ، وعدم ازدحام النص بالأفكار ، والإقلال من الاستطراد في عرض الفكرة ، وعدم استخدام النفي بدلاً من الإثبات ، والإقلال من استخدام الجمل المتفقة وعدم إبعاد الضمير عن صاحبه أو ما يعود إليه ، وعدم تعدد الخيرة مع تنوع حالاته ، والإقلال من تعوييد الضمير ، وعدم الإكثار من استخدام المكملاً التي على صورة جمل ، وعدم حذف أحد ركني الجملة ، وعدم استخدام المصادر على أوزان غير شائعة ، وعدم استخدام أفعال على أوزان غير شائعة ، وعدم استخدام الأسماء المتقوصة المنونة رفعاً وجراً ، وعدم استخدام كلمات غريبة أو مهجورة ، وعدم استخدام علامات الترقيم ، واستخدام

الرموز والمخصرات بكثرة ، والإكثار من الكلمات المألوفة ، وعدم الإكثار من الكلمات المكونة من سعة حروف ، استخدام الكلمات من أكثر من مقطعين .

أوضاع الانقرائية ليست دواء عاماً لمواجهة مشكلة الفهم، بل إنها غالباً - نتائج مختلفة ومرنة في الوقت نفسه، بسبب العجز في قياس بعض عناصرها، وعلى أي حال فهي تستخدم لبيان صعوبة الكتب، وفي تحديد الأسلوب المتبع في توصيف كتب الأطفال، وفي اكتشاف الكلمات والجمل الصعبة .

ومعنى هذا أن كتب القراءة التي تراعي عوامل السهولة والصعوبة ، فضلاً عن تدرجها من موضوع لآخر ، هي التي تكمل ثوابطاً مطروداً في عادات القراءة ومهاراتها ، والقدرات الأساسية في تعلمها .

ولما كان من أهداف كتب القراءة تكوين القدرة على قراءة أي نص مكتوب فإن اللغة المكتوبة ينبغي أن يراعى فيها أن تكون سليمة، خالية من الخطأ، والتعقيد اللغطي والمعنوي، وأفكارها مختارة، ومرتبة ترتيباً منطقياً أو سيكولوجياً بحيث تميز بالصحة والوضوح، كما يراعى فيها أيضاً جانب الفن في الأسلوب وذلك من حيث التقديم والتأخير، والذكر والخلف، والإيجاز والإطناب والمساواة، وتوفيق التلاميذ على أسرار التراكيب، ومواطن الجمال فيها، والصور الخيالية والطريف منها والتليد، وتحويل الأسلوب العلمي إلى أسلوب أبيي وبالعكس ، وزيادة الثروة اللغوية عن طريق المفردات التي قد تشتت في المعنى العام وبين كل منها فرق في المعنى الدقيق، وقد يستدعي ذلك الرجوع إلى المعاجم أو القواميس لتحديد المعنى الدقيق بين كل منها .

وتشكل أسللة المناقشة التي توضع عقب كل موضع جانباً مهماً في تحقيق أهداف القراءة ، فإذا كانت هذه الأسللة مطبقة أي تختلف في صياغتها ، أو في نوعها، أو في كيفية أدئي ذلك على تعطيل القراءة عن هدفها . أما إذا ركزت على المهارات الأساسية للقراءة وهي إجاده النطق ، والإلقاء ، والفهم ، والتذوق ، والانفعال بالمقروء ، والانتفاع في حل مشكلات الحياة وغطت الأسللة هذه الجوانب فإن ذلك كفيل بتحقيق الهدف من القراءة .

وما سبق يتضح أن أهم الجوانب التي تقوم كتب القراءة على أساسها هي الأسلوب، ويدخل فيه المفردات والجمل، والمحني. ويدخل فيه اعتبار حاجات الذين يستخدمون الكتاب ومدى تنوع الموضوعات، وجاذبيتها، والتكون الشكلي للكتاب، ثم الأهداف

التربية ويدخل فيها مهارات تعرف الكلمة، ومهارات الفهم ومهارات الدراسة، وإثارة التفكير، وهذه الأهداف قد سبق الإشارة إليها. أما الثلاثة الأولى فهي كما يلى:

**الأسلوب :**

وهو طريقة الكتابة ، أو طريقة الإنشاء ، أو طريقة اختيار الألفاظ وتأليفها للتعبير عن المعانى قصد الإيضاح والتأثير من إيجاز وإطناب ، وسهولة وإغراب ، وبساطة وتعقيد ، وجمال وتنافر . ويراعى قبل ذلك اختيار الأفكار ، وكيفية ترتيبها ترتيباً منطقياً أو منطرياً ، ووضوحها أو غموضها ، وصحتها أو خطئها.

ومعنى ذلك أن الأسلوب هو الصيغة ، أو التأليف الذى يرسم خصال المرء وسجاياه ، والمذهب الذى يندهب كل واحد من الكتاب فى التأليف بين ألفاظه وصوره . وهذا الأسلوب لا يختلف باختلاف الكتاب فحسب ؛ وإنما يختلف باختلاف المصور أيضاً ؛ لأن لكل عصر أسلوبه فى التعبير عن المشاعر والأفكار بالكتابة أو التصوير أو الموسيقى ، كما أن لكل فنان أصيل طريقته فى جمع الصور والخطوط والألوان والأصوات للتعبير عن المعانى التى يتصورها .

ولابد أن يراعى في هذا الأسلوب خصائصه العامة . وهى : الصحة والوضوح والدقة . فالصحة تستلزم صحة استعمال الكلمات التى تربط الكلام بعضه ببعض وتسمية الأشياء بأسمائها ، ومراعاة قواعد اللغة الأخرى فى الألفاظ : مفردها ومثناها وجمعها ، مؤنثها ومذكرها . والوضوح الذى يحقق الغرض منه ؛ لأن الكلام الذى يعجز عن أداء معناه فى وضوح - ينفي الغرض منه . أما الدقة فهى أن يتجنب فيه ما لا يبرر له ، من ابتذال أو سمو ، يعنى أن تدل على الانفعال والخلاق المراد .

وكتب القراءة من هذا الجانب تراعى أن تكون جيدة الأسلوب سهلته قرباً مما يستعمل فى الكلام دون اخطاط إلى العامى المبتدل ، أو الركيك المستهجن . ويدخل فيها قليل من جديد الألفاظ ، وصعبها تدربيها كلما تقدم التلاميد ، وازدادت تجاربهم ، وعلوماتهم اللغوية ، وذلك عن طريق مختلف الأساليب وال الموضوعات التى دججها مهرة المؤلفين ، ورجال الأدب والتاريخ فى كل بلد وجيل . ويلزم ذكر اسم الكتاب ومؤلفه من هذه المختارات لكي يكون لدى التلاميد فى النهاية فكرة عن كبار الكتاب ، والمؤلفين ، وأعمالهم ، فيقبلوا على قراءتها كلما طاب لهم ذلك .

يبدو أنه من الضروري أن يكون لدى جميع الرجال والنساء الذين حصلوا على قسط من التعليم بعض المعرفة بأفضل ما في التراث الإنساني من أدب وفن وموسيقى وعلم ، وبقية منجزات الحضارة في أعلى مراتبها ثم تذوق هذه الأمور جميماً وهذه المعرفة تخضع تماماً للأهداف ، والتي هي بمثابة الإطار العام الذي يشير إليه المحتوى كما ترابط وتسلسل وتناسق ليس مع فروع اللغة العربية فحسب ، وإنما مع بقية مواد المرحلة .

وتتضمن محتويات كتب القراءة ضمن ما تتضمن : نمط حياة الشعوب ، وأين يعيشون ، وما يفعلون وما يملكون ، ومن هم ؟ ومن هنا يمكن للنصوص أن تسابر الجديد من أساليب الفكر ، والمستحدثات من معايير الحياة ، وذات صلة بالأشياء والأحداث والمناشط ذات الأهمية الحيوية بالنسبة للبالغين جميماً ، كما تجد الموضوعات العلمية ، الاهتمام الذي تستحقه من كتب القراءة على أن تكون تلك الموضوعات مما يمكن أن يدخل في دائرة ثقافة المعلم ، ليستطيع إفهامها للتلاميذ ، إذ أن بعض الموضوعات العلمية التي تضمنتها كتب القراءة في المرحلة الثانوية ، وقف بعض المعلمين عاجزاً حيالها .

ويكفي أن تسع كتب القراءة ذات الموضوعات المتعددة لتناول مواد مختلفة يتم من خلالها تحقيق عملية اتصال الطلاب بالمجتمع إلى جانب وسائل الإعلام الأخرى .

وهناك بجانب مادة القراءة الأساسية التي تشتمل عليها كتب القراءة قوائم يمكن أن يجد فيها طالب المدرسة الثانوية ما يمكنه من الانفاع بها خارج حجرة الدراسة ومنها : الأخبار ، والمجلات والبازارات ، والرسائل ، والكتب الوظيفية ، والكتب المدرسية ، وكتب المراجع ، والكتالوجات ( الكراسات ) والملحوظات والأدلة ، والبطاقات والوثائق القانونية ، والنظم والتعليمات .

وتساعد المجالات التي تتضمنها كتب القراءة ، والوثائق على هذا النحو في تحقيق المهام الآتية :

- ١ - توفير معلومات عن الظروف المحلية المحيطة بالفرد .
  - ٢ - نقل الثقافة من جيل إلى جيل ، ومساعدة على تنشئة الجيد من الأفراد .
  - ٣ - مساعدة النظام الاجتماعي حتى تتحقق الوحدة والتتنوع بين أفراد الشعب الواحد عن طريق الإنقاص ، وليس بالعنف ، وضمان قيامهم بالأدوار المطلوبة منهم .
- وتجدر الإشارة إلى أن عملية اختيار المحتوى ليست عملية منعزلة عن الأسس والأصول التي يرجع إليها لاشتقاق أهداف المنهج ، أي أنها ليست عفوية تخضع لوجهة نظر

شخصية ، ومحوى القراءة – في هذا الإطار – يحدد بواسطة متخصص في القراءة اعتقاد أن يجيد ترتيب تلك المادة من الناحية السينكولوجية ، والناحية اللغوية . ونظراً للكثرة الهائلة في مصادر المعرفة والوسائل ، لزم أن يكون المحوى المختار للمنهج صادقاً ومهماً . والصدق يعني الصحة والدقة . والأهمية تعنى قيمة المحوى وجدراته .

وموضوعات كتب القراءة على جانب كبير من الأهمية بالنسبة للطفل ، وهي أدعى للاهتمام بها ، إذ يجب أن تختار بعناية فائقة وتنظم تنظيماً معقولاً ، وأن تكون دائرة حول تجارب البشر ، وفي متناول إدراك التلاميذ ، وموضوعاتها جديرة بالتأمل والمناقشة .

ولعل من أكبر المشكلات التي تشغل رجال التعليم مشكلة تزويد التلاميذ بالقدر الكافي والمناسب من مادة القراءة ، حتى يكفل هذا القدر نموهم السريع فيها ، وعن طريقها ، لأن مادة القراءة في كثير من المدارس أسيئت اختيارها للدرجة صارت معها بعيدة عن الغاية التي وجدت من أجلها .

وقد أثبتت البحوث العلمية أن كثيراً من الكتب المقررة ليست مناسبة للتلاميذ الذين وضعت لهم كما أن بعض كتب القراءة ، وبعض كتب التربية الدينية ليست في مستوى التلاميذ .

من هنا فإن الموضوعات التي تختار لكتب القراءة ينبغي أن تثير اهتمام الطالب ، وتقضى على حيرته وتساعد على ثبوته ، ويرى فيها ما يتفق وميله وحاجاته ، وما يمتنع وجدانه من المعاملة والأحكام وما تعبّر به عن ظواهر الحياة المتعددة ، خاصة وأن المنهج في المواد المختلفة تزود التلميذ بمجموعة صالحة من الحقائق والمعلومات التي لا يجمل به أن يجهلها . وقدرة هذا التلميذ على الاطلاع وعلى الانتفاع بالوسائل المختلفة لتحصيل المعرفة ، وكسب الثقافة وقدرته كذلك على المشاركة في وجه النشاط الحيوى . كل ذلك يقلل من أهمية كتب القراءة ذات الموضوعات المتعددة بالنسبة لهذا التلميذ ، مالم تقدم له مادة تراعي هذه الخلفية ، وتدفعه على الإقبال عليها .

## ٢. التكوين الشكلي لكتاب القراءة .

ويدخل فيه عدد الصفحات ، ونوع الورق ونوع التجليد ، وشكل الغلاف وعدد الألوان المستخدمة ، وأقصى طول للسطر باليوصة ، وبنط الكتابة وطبيعة الصور ، ونوعها ، ومساحتها بالنسبة للنص ، ودلائلها ، ومستوى الطباعة . وفي هذا الإطار يلزم أن تكون كتب القراءة مطبوعة على ورق مصقول غير براق ، معروف كبيرة واضحة ، وأن

يكون حجم الكتاب مناسباً لا كبراً، ولا صغيراً، ويهم بحمله وحسن تحليمه، ومتانته حتى يسر الولد بحمله ، ويقوى على كثرة الاستعمال.

ومن جانب الصور يلزم تخليتها بالصور الجميلة ، لتربي في التلاميذ الذوق السليم وتساعدهم على فهم المعانى .

**ثامناً : معايير لاختيار موضوع القراءة في ضوء دراسة طبيعة موضوع القراءة :**

وفي ضوء ما سبق عرضه يمكن الوصول إلى مجموعة من المعايير لاختيار موضوع القراءة منها .

١ - أن يكون ملائماً للخبرات السابقة عند التلاميذ .

٢ - أن يؤكد على مهارات القراءة الأساسية لكل من القراءة الصامتة والمحيرة. وأن يتسع محتواه .

٣ - أن يكون قابلاً لاستيعاب الفروق الفردية بين التلاميذ ، وحاجاتهم القرائية مع كل الأعمار ، ومستويات صفوف المرحلة .

٤ - أن يثير في حجرة الدراسة الإتجاهات والاهتمامات المرغوبة لتنمية عادة القراءة تنموية فعالة .

٥ - أن يتضمن وسائل مساعدة مثل لوحات الخبرة والأفلام وغيرها ، لأن ذلك يغطي صعوبات الموضوع .

٦ - أن يؤكد على مهارات الفهم والتفكير والتقدير والمرؤنة في الفهم ، ويواافق قدرات التلاميذ وأفراطهم ، كما يسمح لكل تلميذ أن يتقدم فيه النجاح وكفاءة عالية .

٧ - أن تكون هناك عملية قياس مستمرة ترسم بالشمول .

٨ - أن يتضمن استخدام المادة المناسبة ، والأسلوب الملائم لتحسين القراءة ، والطريقة الفنية الماهرة .

٩ - أن يعمل على تنمية القراءة ، بحيث يقرأ البالغ كل أنواع المادة المقروءة ويدرك الكلمات بسرعة ودقة وتفاعل مع تقويم المعنى ، وهو يقرأ بهدف الحصول على المعلومات أو التسلية .

والمدرسة الثانوية - وهي بقصد إعداد برامج القراءة - مهمتها أن تأخذ بيد كل المستويات من تلاميذها وخصوصاً هؤلاء الذين يعانون من فقر في مهارات القراءة . وفي المدرسة الثانوية الأمريكية يوجد ثلاثة أنواع مختلفة من برامج القراءة هي :

١) النوع الأول : ويعتبر تدريب البنين والبنات المتخلفين في القراءة ، والذين يحتاجون إلى التدريب المستمر ، لكن يحسنوا من قدراتهم فيها .

٢) النوع الثاني : ويعتبر تدريب البنين والبنات الذين لم يستطعوا تعلم القراءة كما يجب ، لسبب من الأسباب ، على الرغم أن قدرتهم الكامنة في المستوى المتوسط ، أو أحسن منه .

٣) النوع الثالث : ويعتبر للذين يجيدون القراءة غالبا . وهذا البرنامج يعمل على تحسين المهارات الكامنة لدى التلاميذ ، لكن يصل بكل تلميذ إلى أعلى مستوى . وهذه البرامج تستهدف تحفيز التلاميذ من تنقيف أنفسهم وتحسين تعليمهم بصورة فعالة ، خاصة إذا نسبت على المعرفة الصصيحية للمادة المقروءة ، والدراسات السينكلوجية والفسيولوجية الدقيقة ، وكذا الدراسات الخاصة بأساليب التدريس ، ثم ترجمة ذلك إلى مادة مقروءة يقبل إليها الطلاب .

٤) - أن تتتنوع مجالات الموضوعات في كتاب القراءة بحيث تتصل بالتراث من أدب وفن وموسيقى وعلم ، وأن تتصل بالحضارة والقيم الأخلاقية في ضوء الإطار الثقافي الإسلامي العربي ، وأن ترتبط تلك الموضوعات بما تحزرجه المطابع ، وبما يدرسها التلاميذ من مواد مختلفة .

٥) - أن تتناسب مادة القراءة استعدادات الطلاب وميولهم بحيث يكون أسلوبها سهلا ، سليما من الناحية اللغوية ، متدرج بالألفاظ الجديدة .

٦) - أن تبني كتب القراءة في المرحلة الثانوية المفهوم الذي يتعدى الأداء اللغطي السليم إلى فهم المعانى وتفسيرها ، وربط واستنتاج ، ونقد المادة المقروءة ، والحكم على ما يقرأ ، وتنوّقه والاستعانت بها في حل المشكلات .

٧) - أن يحقن كتاب القراءة الوظائف المنوطة به في تلك المرحلة وهي : زيادة فهم الطالب لنفسه ولآخرين ، وتكوين عادات واتجاهات سليمة وتوسيع خبراته وتهذيب أذواقه ، وإشاع حب الاستطلاع النافع لديه ومده بالمعلومات الضرورية لحل المشكلات الشخصية ، والبيئية وتغيير وجدانه وإشباعها ، وإثارة روح النقد لما يقرأ ، وتحقيق التوافق الشخصي الاجتماعي .

٨) - أن يوفر المعلومات الضرورية عن الظروف المحلية والقومية والعالية .

١٥ - أن تكون حروف الطباعة من النوع الذي يؤثر على السهولة التي يقرأ بها النص المطبع، كما ينبغي أن يكون الورق جيداً وحجم الكتاب متوسطاً، حسن التجليد، مزوداً بالصور والرسم والخراطط التوضيحية.

#### تاسعاً : طرق تعلم القراءة :

يقصد بطرق تعلم القراءة مجموعة الأساليب التي يستخدمها المعلم مع تلاميذه بقصد الوصول إلى تحقيق أهداف تدريسيها. وبهمنا في هذا المقام أن نعرض طرق تدريس القراءة في المرحلة الابتدائية عرضاً تاريخياً، لنتعرف أهم الطرق التي استخدمها المعلمون في تدريس القراءة في حين أن بعض تلك الطرق قد حظيت ببعض الدراسات التجريبية. ويمكن ذكر بعض هذه الكتابات فيما يلي :

#### أولاً : تعليم القراءة للمبتدئين

ربما كان حسن توفيق أول من تناول طريقة تعليم القراءة والكتابة منذ نهاية القرن التاسع عشر، فقد استعرض الطريقة المتبعة في كتاب التهجئة في كتاب المطالعة، ورأى أن كتاب التهجئة ينبغي أن يبني على ثلاثة أسس، بناء على ارتباط الكتاب بالطريقة.

الأساس الأول: الحروف المفردة مع الحركات ومع آخرف العلة. وعلى المعلم أن يمرن الناشئة عليها، وذلك بتلاوة الحروف بصوت واحد يلحن تلحينا مقبولاً للأسماء.

الأساس الثاني: تنتخب مائة وعشرين كلمة تكون أسماء لحيوانات - أو لأدوات معايشية منزلية أو صناعية بحيث يكون اسماء مبدوءاً بحرف غير الذي بدأ من الاسم الآخر. وترسم صورة الحيوانات والأدوات ، وتحتها أسماؤها.

الأساس الثالث : قطع ثرية لا يقص عندها عن الحسين يكون مضمونها، إما حكاية على ألسنة الحيوانات ، أو الجمادات ، أو عن أحوال الإنسان أو وصفاً للأشياء الطبيعية والصناعية المستعملة في الأحوال المعيشية.

أما مرحلة ما بعد التهجي فقد عرض خمس طرق مختلفة للسير في دروس المطالعة حسب اختلاف الموضع سهولة وضعية .

الطريقة الأولى: إذا كانت القطعة غير محتاجة للشرح يأمر المعلم أحدهم بطالعتها أمامه والآخرين يطالعون معه سرا فإذا أحسن عدم الفهم منهم أعاد القطعة مرة ثانية وشرح معناها .

**الطريقة الثانية :** إذا كانت القطعة غير محتاجة إلى الشرح، ولكنها مملة الموضوع يقرأ التلاميذ واحداً بعد الآخر دفعاً للملل .

**الطريقة الثالثة :** إذا كانت القطعة صعبة فيجب على المعلم أن يشرح الموضوع شرحاً واصفاً، ثم يأمرهم بعد ذلك بمطالعة القطعة .

**الطريقة الرابعة :** أن يعمد المعلم إلى قراءة القطعة أمامهم ، وهو يسمعون، ثم يسألهم بعد ذلك عن المعنى .

**الطريقة الخامسة :** أن يتسلب المعلم قطعة ، ويأمر الناشئة بمطالعتها في المنزل بعد أن يشرح ما يتوقع غموضه .

ويرى توفيق أنه ينبغي مطالعة القطعة مرات عديدة لأن إتقان قطعة أفيد من مطالعة قطع كثيرة غير مقتنة ، كما يرى تنويع الصوت في أثناء المطالعة حسب اختلاف المعاني .

وتعرض قنديل لطريقة تعليم القراءة والكتابة وكان أول من نبه إلى طرق جديدة لتعليم القراءة والكتابة في مصر .. وبدأ في عرض تلك الطرق ، فأشار أولاً إلى الطريقة السابقة التي أشار إليها حسن توفيق ، ولكنه ذكر أن "هناك طريقة أخرى " وهي أن ترتيب الحروف على حسب مخارجها . فيؤخذ أولاً الأكثر ظهوراً لعين الأطفال في تشكيل الفم عند النطق به ، ثم الأقل ظهوراً، ثم ما يليه وهكذا ...

**وتقسم الحروف بناءً على ذلك إلى مجموعات :**

**المجموعة الأولى الشفوية :** وهي الباء والميم والواو والفاء .

**المجموعة الثانية الأسانية الثانية :** وهي الطاء والدال والثاء والزاي والسين والصاد .

**المجموعة الرابعة :** وهي الشجرة ، والجسم والشين .

**المجموعة الخامسة الثانية :** هي الراء واللام والتون والباء .

**المجموعة السادسة :** هي الكاف والقاف .

**المجموعة السابعة الحلقية :** وهي العين والغين والخاء والألف والباء .

وذكر بعد ذلك طريقة إعداد درس الهجاء، ثم عرض أشهر الطرق المستخدمة في اللغة الإنجليزية؛ لتعليم الأطفال القراءة والكتابة، وهي الطريقة التحليلية والتركيبة ، ثم عرض طريقة إعداد دروس المطالعة .

وتناول قنديل طرق تعليم القراءة والكتابة فقدم عرضاً للطرق المستخدمة في تعليم القراءة في اللغة الإنجليزية وحصرها في ثلاثة طرق :

- الطريقة التركيبية .

- الطريقة التحليلية .

- الطريقة التحليلية التركيبية .

وبذلك أضاف طريقة ثالثة لم يتعرض لها عمر، وهي طريقة "انظر وقل" جاعلاً الوحدة في تعليم القراءة والكتابة العمل والعبارات لا الألفاظ ، وذلك مما يقع في خبرة الأطفال بشرط أن تكون الجمل قصيرة .

وفي درس المطالعة ذكر أنه تختلف طريقة السير فيه حسب قوة التلاميذ في القراءة ورأى أن المدرس عادة يبدأ بتمهيد قصير للموضوع ثم قراءة نموذجية من المعلم ، ثم تفسير الكلمات والعبارات الجديدة وبعدها يدرب التلاميذ على القراءة الجهرية فرادى. ثم يصحح المدرس أخطاء التلاميذ ، وفي النهاية أسئلة ختامية .

ورأى مصطفى ومنصور سليمان أن هناك طرقاً متعددة لتعليم القراءة والكتابة ، ولكنها تدخل تحت طريقتين :

أولاًهما : الطرق التركيبية وفيها يوجه المعلم ذهن الطفل أولاً إلى حروف الكلمة ، أو الأصوات التي تتركب منها، ثم يسير به تدريجياً إلى النطق بالكلمة كلها فالأبجدية هي تعليم الحروف بأسمائها. وهذه أقدم الطرق وأقلها عناء للمدرس ، الصوتية وفيها ينطق الطفل بكل حرف من حروف الكلمة منفرداً أولاً ثم يسرع تدريجياً في نطقه وسرده ، حتى يصل الحروف بعضها ببعض فينطق الكلمة كلها دون عناء .

ثانيهما : الطرق التحليلية وفيها تعلم الكلمات بما لها صورة وصوتاً أولاً ، ثم ينتقل تدريجياً بإرشاد المعلم إلى النظر إلى أجزاءها كي يكتبه معرفتها ثانية ، ويدخل تحت هذه النظرية طريقتان : طريقة "انظر وقل" وهي أن ينظر الطفل بإمعان إلى الكلمة التي ينطق بها المدرس بتؤده ووضوح ، وبعد فهم معناها يحاكيه في نطقها ويكرر ذلك حتى يجيده ، ثم يرشده المعلم إلى تحليلها وتهجيجه . وطريقة المقاطع وفيها تقسم الكلمات الكبيرة إلى مقاطع ، ثم تتبع في قراءتها الطريقة السابقة .

ويرى مصطفى وزميله إن الطريقة التي يجمل إتباعها هي طريقة "انظر وقل" لأنها جامدة بين التحليل والتركيب، كما ثبت أن وقت الإدراك لكلمة برمتها ، وإدراك الطفل للأشياء جملة يسبق إدراكتها مفصلا . فمعروفة الكل سابق لحركة الجزء فضلا عن أن التجارب الشخصية ترشدنا إلى أن أعضاء النطق تتحرك أو على الأقل تنزع إلى الحركة أثناء القراءة ، وهذه الحركة ليست حركة النطق بحرف واحد ، بل إنها تمثل كلمة على الأقل .. ولعله أول من نبه إلى استخدام أساليب تدريب الأطفال على المطالعة من المحسوسات والصور والحرروف الخشبية والنماذج والألوان ونحو ذلك مما يبتكره المدرس الماهر .

وفي سنة ١٩٤١ أيدى وزير المعارف محمد حسین هیکل باشا رغبته في بذل جهد إيجابي بشأن تيسير النهجي والمطالعة العربية على البدئي ، ن لأن طريقة التدريس ومحاضرة في رياض الأطفال لا تزال في مجموعها أقرب إلى الطريقة العقيبة . وتقرر تأليف لجنة مهمتها وضع مذكرة عن الطريقة المقترنة والإشراف على تجربتها بروضة الاورمان بالجيزة . وتمت التجربة على ثلاثة مراحل :

المرحلة الأولى : مرحلة التحصيل .

المرحلة الثانية : مرحلة التحليل.

المرحلة الثالثة : مرحلة التركيب .

واستمرت هذه التجربة سنتي ، ن ثم أجري اختبار في آخر العام الدراسي الثاني للتأكد من تحقيق تلك التجربة لأهدافها ، ونجحت هذه التجربة بمجاها ظاهرا في المدرسة النموذجية إلا أنها عندما عممت لم تصادف الدرجة المتوقعة من النجاح ، وليس العيب عيب الطريقة ولا عيب المدرسة النموذجية ولكنه عيب السرع في التعميم تسرعا لم يتخذ له احتياطاته .

وفي سنة ١٩٥٥ أجرى رضوان تجربة في مدرسة الإقبال التجريبية الملحة بمتحف التربية بالإسكندرية على واحد وخمسين طفلا في سن السادسة بهدف المقارنة بين الطريقتين : الكلية والجزئية الصوتية .

وطبق على العينة اختبارين : أحدهما في الذكاء ، والأخر في الاستعداد للقراءة ووزع أفراد العينة على فصلين طبقا لما حصلوا عليه من درجات في الاختبارين ضمانا للتكافؤ بين المجموعة التجريبية ، والمجموعة الضابطة في حين عهد إلى المجموعة الضابطة معلمة لا

خبرة لها بالطريقة الكلية، وبدأت التجربة في الفصلين في وقت واحد، وفي الأسبوع الأخير من العام الدراسي طبقت الاختبارات على تلاميذ الفصلين للمقارنة بينهما واشتملت على اختبارات في الإملاء ، واختبارات في القراءة الجهرية . واختبارات في القراءة الصامتة وقد توصل الباحث إلى تفوق الطريقة الكلية في كثير من نواحي القراءة، على الطريقة الجزئية .

وفي سنة ١٩٥٥ ذكر رشدي خاطر عددة طرق لتعليم المبتدئين القراءة ، منها الطريقة الأبجدية والطريقة الصوتية ، وطريقة الكلمة ثم طريقة الجملة وذكر أن أقدم الطرق هي الطريقة الأبجدية، وإن الأساس الذي تقوم عليه هو القدرة على تعرف الكلمات والنطق بها، وذكر أيضاً إن الطريقة الصوتية تتفق مع سابقتها في الأساس ، ولكنها تختلف معها في تعليم أسماء الحروف، وأن هاتين الطريقتين يطلق عليهما أحياناً اسم الطريقة الجزئية لأنهما تبدأان بتعليم الحروف وهي الأجزاء التي تتألف منها الكلمات ويطلق عليه أيضاً اسم الطريقة التركيبية ، نظراً لأن العملية التي يقوم بها التعلم في تعرف الكلمة هي تركيب أصواتها من الحروف التي ينطقها ويخفظها من قبل.

أما طريقة الكلمة فهي تقوم على أساسين .

أولهما : مستمد من علم النفس وهو أن الإنسان يبدأ دائماً بإدراك شيء كلـى له معنى ثم يتقلـل بعد ذلك إلى إدراك الأجزاء التي يتكون فيها هذا الكلـ.

وثانيهما : مستمد من طبيعة القراءة .. بمعنى أن القراءة لا تتم إلا بتعريف الكلمة وفهم معناها . فلا قراءة دون فهم ، ولا فهم دون تعرف الكلمات .

وتبقى الطريقة الأخيرة وهي طريقة الجملة والتي تتفق مع طريقة الكلمة في الأساس، حيث تبدأ بتعلم الجملة وتنتهي بتعلم الحروف أى أنهما يبدأن بتعليم الكلـ، ثم الأجزاء ولذلك يسميان بالطريقة الكلية . وقد يطبق عليهما اسم آخر هو طرق الوحدات المعنوية . ومصدر هذه التسمية أن الطريقتين تعتمدان على تعليم الكلمة أو الجملة، وكلـ واحدة منها عبارة عن وحدة ذات معنى . ويرى خاطر أن أحسن هذه الطرق ليست هي الطريقة الجزئية ولا طريقة الكلمة ولا طريقة الجملة، وإنما هي الطريقة التي تجمع العناصر المقيدة من هذه الطرق وهي المزيج من الطريقتين : الكلية والجزئية .

وفي سنة ١٩٧٥ صدر القرار الوزاري رقم ٣ بتاريخ ٢٠١٩٧٥ م بتشكيل لجنة موسعة لمراجعة المناهج الدراسية المقترحة في مراحل التعليم العام وللنظر في تحدث بعض

الموضوعات وقد انتهت اللجنة المتخصصة الى أن أفضل طريقة لتعليم التلاميذ القراءة والكتابية هي التي تجمع بين مزايا الطرق الكلية ، والطريقة الجزئية ، وهي الطريقة التي تبدأ بالكلمات ، والجمل إلى جانب ذلك بالحروف البجاجية ، ولكن قبل أن نصل للطريقة إلى هذه الصورة مررت بعدة مراحل . هي :

أولاً : مرحلة التجريب وهي التي تمت بناء على مذكرة لجنة من المشغلين بالتعلم مثل الجهات المختلفة والتي أمر بها وزير المعارف محمد حسين باشا هيكل في أبريل ١٩٤١ وجاء فيها :

أنه رغم جهود السابقين التي أثمرت في تعليم التهجي والمطالعة فإنه لا يزال هناك فراغ في تدريس اللغة العربية في حاجة ماسة إلى بحث واضح . ومن تلك النواحي الطريقة التي تتبع الآن في تعليم التهجي ، والمطالعة برياض الأطفال وما مستواها . إذ من المعروف أن هذه الطريقة في مجموعها بطيئة شاقة وتطلب من الملتحقين والتعلمين على السواء صرف وقت طويل .. وجهودا شاقة ضئيلة ، ذلك لأن طريقة المدرس وإن تحسن تحسنا ظاهراً في المدرسة الحديث وبخاصة في رياض الأطفال ، لا تزال في مجموعها أقرب إلى الطرق القديمة المليئة الأطراف ، الوعرة المسالك ، بما انطوت عليه من تطويل ممل ، وتكرار مخل جزء كبير من حياة الطفل في المدرسة فيما لا يجيء .

وكانت التجربة الأولى في روضة الأورمان بالجيزة سنة ١٩٤١ ، واستمرت سنتين ، ثم كانت التجربة الثانية في سبتمبر ١٩٥٥ بمدرسة الإقبال التجريبية الملحقة بمتحف التربية بالإسكندرية ، وقد استفادت هذه من تلك .

ثانياً: مرحلة التطبيق : - في العام الدراسي ١٩٥٦/٥٥ اتبعت الطريقة الجديدة (الكلية) في مناهج المرحلة الأولى وصرفت لها الكتب الدراسية وصاحب ذلك اضطراب المدرسين في المرحلة الابتدائية في الطرق التي يتبعونها ، فيضعهم اتباع الطريقة الجديدة التي قررتها المناهج ، وبعضهم عجز عن تطبيق الطريقة الجديدة ، فعاد إلى الطريقة القديمة (الصوتية والأبجدية) مستعينا بكتب خارجية . وقد كثرت الشكوى من بطء الأطفال في تعليم القراءة ، وضعف مستواهم فيها ، وعدم إلمامهم بالحروف الأبجدية والتوجههم إلى القراءة من الذاكرة ، وعجزهم عن قراءة الكلمات والجمل إذا وجدت في مجالات أخرى غير الكتب التي في أيديهم ، وأرجع هذا الضعف إلى :

- ١ - الطريقة الجديدة التي تتبع في تعليمهم .
- ٢ - الكتب المقررة التي ألفت لهذه الطريقة .

فأصبح من الضروري وضع حد لهذه البلبلة والاضطراب والشكوى ، وقام المتخصصون بالوزارة المركزية بدراسة الموضوع .. ويعرض ما وصلت إليه الدراسة بين اللجان الفنية على الهيئة ووافقت الهيئة على عدة توصيات . وتم ذلك في اجتماعها بتاريخ ١٧/٣/١٩٦٠ وكان مما اقترحه اللجنة ما يلى :

- ١ - إن أفضل طريقة في تعليم المبتدئين القراءة والكتابة هي التي تجمع بين مزايا الطرق التحليلية والطرق التركيبية ، فبدأ بالكلمات وتنقل إلى الجزئيات .
- ٢ - يؤلف كتاب لتعليم المبتدئين القراءة والكتابة على الطريقة السابقة توافق فيه جميع الموصفات التي تحمله كتاباً صالحًا للتلמיד ، ويعيناً للمدرس على تنفيذ الطريقة تنفيذاً صحيحاً .
- ٣ - يؤلف كتاب للتمريرات يساير كتاب القراءة السابقة ، ويدرب على دروسه تدريباً كافياً ويخدم المراحل المختلفة للطريقة بشكل يساعد على تحقيق الغرض منها .
- ٤ - يؤلف للمعلم كتاب في هذه الطريقة طبقاً للموصفات التي توضع له .
- ٥ - ضرورة العناية بتدريس الطريقة المشار إليها سابقاً في دور المعلمين والمعلمات العامة قبل أن تلقي بحث توضح في أذهان الطلاب والطالبات خطواتها ، وكيفية السير فيها وأساليب التدريب على كل خطوة فيها ، كما يدرب على استخدامها تدريباً عملياً كافياً .
- ٦ - يسند التدريس في الصفوف الأولى من المرحلة الابتدائية إلى المدرسين ذوي الكفاءة ، والاستعداد لبذل ما تتطلبه الطريقة السابقة من جهد ونشاط .

**ثالثاً:** مرحلة التطوير: وهي التي انتهت بطريقة تعليم القراءة والكتابة إلى طريقة تجمع بين الطرق التحليلية والطرق التركيبية وهي رحلة استغرقت حوالي قرن ونصف قرن .  
والواقع أن دراسة طرق تعليم القراءة أمر مهم ذلك ، لأننا نحتاج في تلقينها إلى عدة عمليات عقلية مصاحبة تقتضي الوصول إلى طريقة لتعليم القراءة على أساس علمي ونفسي يتيهان إلى معرفة الطواهر اللغوية الأساسية وتكوين مهارات القراءة الضرورية .

## **ثانيةً. طريقة تعليم القراءة لغير المبتدئين.**

أما طريقة تدريس القراءة في مرحلة ما بعد التهجي فهي تختلف باختلاف الموضوع سهولة وصعوبة ، وطولا وقصرا كما مختلف باختلاف الهدف.

فإذا كان الموضوع سهلا وطويلا يمكن أن تتفق فيه طريقة القراءة الصامدة مع التركيز على مهارة السرعة. ثم بعد ذلك يعرض الموضوع للمناقشة عن طريق عرض الأفكار الأصلية والأفكار الفرعية، والآلفاظ، والعبارات التي تحتاج إلى مناقشة. ويقود المعلم عملية المناقشة موجها ومرشدا إلى طريق الصواب. والتلاميذ في هذه الحالة يتبعون أسلوب المناقشة، وكيفية عرض وجهة النظر، وإبداء الرأي، كما يتبعون حسن الاستماع، واحترام آراء الآخرين، والمعلم وظيفته هنا توضيح الغامض، وإفهام ما لم يتم فهمه، وبيان القيم المستفادة من الحوار.

وإذا كان الموضوع سهلا قصيرا يمكن أن يكون التركيز على القراءة الجهرية ، ومراعاة مهاراتها الأساسية من جودة النطق ، وحسن الأداء والتغيم المناسب ، وعلو الصوت وخفضه في الموقف التي تتطلب ذلك، مع اعتبار أن يبدأ بالتمرين التموزجي في القراءة.

وتحتفي الطريقة أيضا باختلاف الهدف الذي يحدده المعلم من درسه فإذا كان الهدف تدريب التلاميذ على السرعة ، أو استخراج الأفكار الأصلية والفرعية ، أو التقد ، وإصدار الأحكام الموضوعية على النص ، أو القراءة الخاطئة ، أو القراءة للدراسة ، أو القراءة التحليلية أو القراءة الابتكارية ، أو القراءة لحل مشكلة ، أو غير ذلك من الأهداف التي حددتها المعلم لنفسه من واقع أهداف الخطبة – فإن عليه أن يختار الطريقة المناسبة التي توصله للهدف. وهو حر في اختيار ذلك.

### **العلم وحصة القراءة**

يرى بعض معلمي اللغة العربية أن حصة القراءة هي حصة الراحة في اليوم المشحون بالخصوص فأحيانا يلتجأ إلى التلاميذ؛ ليقرأ كل واحد منهم تلو الآخر ويشجعه على ذلك رغبة التلاميذ في القراءة الجهرية وهي في الغالب تنصب على ناحية ضبط الكلمات، وأحيانا يلتجأ إلى أن يقرأ التلاميذ الموضوع قراءة صامتة وقبل نهاية الحصة بدقائق يوجه إليهم سؤالا أو أكثر في نواح شكلية وندر أن تمس الموضوع.

ومن هنا فإن كثيرا من المدارس وبخاصة المرحلة الابتدائية لا يزال عند المفهوم الأول للقراءة ( وهو المفهوم الميكانيكي ) ، وقد أدى ذلك كله وهو عدم الفهم لطبيعة القراءة

واهتمام القارئ بالناحية الشكلية - إلى إخفاق المدرسة في غرس عادة القراءة ، والميل إليها في نفوس التلاميذ منذ بداية حياتهم التعليمية.

ولا شك أن هذا المظاهر من مظاهر النقص في تلاميذنا من أبرز دواعي الشكوى التي تجهر بها الجامعات والمؤسسات الإنتاجية والخدمة من صحف في القراءة والكتابة .

وقد كانت مشكلات التدريس دائمة ، موضع اهتمام بالغ من قبل التربويين ، الأمر الذي يؤدى باستمرار إلى الكشف عن طرق جديدة في هذا الميدان ، ولعل هذا الاهتمام يرجع في المقام الأول إلى أن الموقف التعليمي وما يدور فيه من تفاعلات ، وعلاقات مختلفة ، وما يسفر عنه من نتائج إنما هو محصلة للعملية التربوية كلها بفلسفتها وإمكاناتها وأهدافها وأساليبها المختلفة هذا فضلاً عن أن القوى الاجتماعية والاقتصادية والثقافية دائمة التأثير في العملية التربوية الأمر الذي يسفر دائماً عن مشكلات للمعلم عن قرب ؛ ولذلك يمكن القول أن ما يسفر عن الجهد التربوي في ميدان طرق التدريس هور د فعل ، طبيعى لمشكلات تعانى منها مختلف المؤسسات التعليمية كشفت عنها التجربة والممارسة .

ومع هذا فان مجاهودات المسؤولين والمتخصصين والمهتمين بهذا النوع المهم من فروع اللغة - وهى القراءة - لم تكفى. فابتلاء من أربعينيات القرن العشرين وإسهامات الرعيل الأول في التربية وتلاميذهن في الميدان ثبت وجودها ، وتحققت من جوهرها وتجرب دراستها على ضوء هذا الواقع الميداني ، وعلى ضوء المنتج التعليمي تؤكد ما ثبت صدقه وتطور ما يقتضى تطويره ، هدفها الرغبة في الإصلاح وكل ما يعرض هذا النوع وغيرها من فروع اللغة من مشكلات .

وعموماً فإن أحسن طرق التعليم أن ترك الحرية للمعلم ليقدم مساعدته لن هو أشد حاجة إليه في بعض نواحي القراءة والتي مثل حجر عثرة بالنسبة إليه كما مثل ضيقاً للموهوبين منهم لأنهم - أحياناً - يفتقدون أهميتهم في حجرة الدراسة . والمعلم عليه أن يخل مشاكله واحدة تلو الأخرى في أثناء سيره في العمل ، وعليه أيضاً أن يغير أدواته كلما دعت الضرورة إلى ذلك . ويخرج الطريق للتناسب مع الظروف ومع التلاميذ .

#### **عاشرًا: بعض العوامل التي تساعده على القراءة الصحيحة ، والميل إليها**

هناك عوامل متعددة تساعد الفرد على القيام بالنشاط القرائي بطريقة صحية ، وتتضمن الوصول بالقارئ إلى المستهدف من القراءة. وأبرز هذه العوامل ما يأتي :

- ١ - الجلسة الصحيحة . وفيها يكون القارئ على وضع مريح من الناحية الصحية ، بحيث تستقر أعضاؤه على ما يجلس عليه ، ويتاح له بإعاد الكتاب عن عينيه بمقدار ثالثين سنتيمترا.
- ٢ - الإضاعة والتهوية . وفيها تكون الإضاءة كافية ، والتهوية معقولة حتى لا تصبح تيارا هوايا مزعجا ، ولا تقل بحيث يكون الجو خالقا.
- ٣ - المهدوء . وفيه يكون المكان خاليا من الضوضاء ، والأصوات العالية ، التي تشتبه انتباه القارئ ، وتبعده عن التركيز ، وتزيد من الجهد المبذول في القراءة.
- ٤ - المتابعة المستمرة . وفيه يتطلب من القارئ التركيز ، وربط المادة المقروءة بعضها البعض . وتعتمد عملية المتابعة هذه على دافعية القارئ ، والمادة المقروءة ودرجة اهتمامه بها ، ومدى نضجه اللغوي بحيث يتمكن من المتابعة المستمرة .
- ٥ - الصحة العامة . وفيها يكون القارئ سليم الحواس بصفة عامة ، والعينين بصفة خاصة . والفرد في الموضع العادي بحيث لا يكون مجها ، ولا متعبا .
- ٦ - البيئة المناسبة . وفيها يكون الفرد أكثر استعدادا ومهلا للقراءة . ففي الأسرة حينما يقبل أحد أفرادها على القراءة ، وفي المدرسة حينما يكون الاتجاه نحو القراءة إيجابيا ، وفي المجتمع الكبير حينما تسود القراءة معظم قطاعاته : فإن البيئة بهذا الشكل تساعد على القراءة الصحيحة ، والميل الجاد نحوها .
- ٧ - العلم الكفء . ومنه تتحقق أخوات الصالحة في القراءة النموذجية . فنقاشه ، وقراءاته ، الثانية والحاضرة ، وأداؤه ، وتمثله للمعنى ، وقدرته على توصيل المفروء لشلاميده ، وإفهمهم ما وراء المعنى ، وتدوقة لما يقرأ ، ومهاراته في فتح مجالات متعددة للمادة المقروءة كل هذا وغيره يساعد على تنامي القراءة لدى المتعلم .
- ٨ - الكتاب الجذاب . وعن طريقه يتم استقطاب القارئ ، واعتباره صديقا ملازما يرى فيه نفسه ، ويحقق به مطالبه ، ومن مظاهر الجاذبية في الكتاب من حيث الشكل : ورقه ، وطباعته ، وحجمه ، ولوحه ، وتحليله ... الخ ، ومن حيث المضمون : فكره ، قضيائاه تسلسله ، مناسبته ، وضوحه ، دقته ، أسلوبه ، المعايير القيمية التي يتضمنها ، ومع أن جاذبية الكتاب تدخل في إطار تنمية الميل إليه ، وحب القراءة فيه فهي عامل مساعد لها أيضا .

- ٩ - كثرة التدريب، وجوانب التدريب في القراءة أمر متعدد من الفهم والنقد والتحليل ، الاستبatement ، والموازنة ، والربط ، وإدراك العلاقات بين الكلمات والجمل ، والأساليب ، والأفكار . وغير ذلك من أمور تساعد الإنسان على القراءة .

#### ملامح القارئ الجيد

تتطلب الظروف الحالية قارئاً جيداً يمكن أن يتعامل مع الكم الهائل من المعلومات اليومية ، ومع كثرة المطبوعات التي تخرجها الطابع . وهو في كل ذلك قادر على أن يلبي حاجة نفسه ، وحاجة مجتمعه . ولعل أبرز ملامح القارئ الجيد ما يلى :

- ١ - أن يعرف القراءة على وجهها الصحيح ، بحيث - على سبيل المثال - ينطلق الحروف من مخارجها الأصلية ، ويحسن الأداء السليم لحملها وأساليبها ، ويبين اللام الشمسية من اللام القمرية ، وهمزة الوصل من همزة القطع ، ويتمثل معنى ما يقرأ .
- ٢ - أن تقع عينه على بداية الفقرة فيدرك ما تدور حولها ، ويفهم أبعادها ، بحيث يتنقل من فقرة إلى أخرى ، ثم يقوم بعملية الربط بينها ، ويدرك المعنى العام لما فرأ ، كما يستطيع أن يتكهن بدرجة كبيرة بالإطار العام لما سيقرأ من واقع العنوان العام ، والواجهة الأولى للمقال ، أو غيره من التنوين الأدبية .
- ٣ - أن تقدم العين في القراءة من جملة إلى أخرى ، ومن سطر إلى آخر بحيث لا ترجع مرة أخرى على ما قرأت . وهذا التقدم من العين مصحوب بالفهم في أي مستوى من مستويات القراءة المستهدفة . أن يقرأ نحو ثلثمائة كلمة كما رصد العلماء الغربيون في الدقيقة الواحدة . ومعنى ذلك أن الإنسان يستطيع أن يقرأ ثلاثآلاف كلمة في عشر دقائق .
- ٤ - ألا يعوقه عن القراءة بعض الكلمات ، أو الجمل الغريبة عنه ، لأن قدرته على فهم المعنى من السياق ومهاراته في ربط المعاني المتبااعدة كفيل باستيعاب ما سقط منه ، وإعطائه المعنى المطلوب .
- ٥ - أن يصل إلى ما يريد من المادة العلمية ، أو غيرها فيما يقع تحت يده من المطبوعات ، كما يستطيع اختيار المطبع من كتاب أو غيره ، مما يتصل بموضوع البحث الذي يتناوله ، بسرعة ، ودقة .
- ٦ - أن يتأكد ما إذا كانت البيانات التي توصل إليها جاءت من مصدر موثوق به ، كما لابد وأن يكون يقظاً إزاء تحيز المؤلف ، ولذلك يحسن عدم اصدار حكم عليه ما لم

توافر بيانات أو في ، كما لابد أن يتساءل عن مؤلف الكتاب . من هو؟ وما الموقف  
السابق الذي وقفه الكاتب إزاء هذا السؤال؟ وما الخبرة التي تؤهلة ؛ لأن يكتب في  
هذا الموضوع ؟

- ٧ - أن يتأثر بما يقرأ . فإن كان مولعا بالقراءة في موضوع معين زادته المطالعة فهما،  
وعمقا ، ومعرفة ووعيا . وتكون هذه القراءات من جهة أخرى حافزا على الولع  
بقراءة موضوعات أخرى تغنى فكر، وتزيده ثراء واسعًا.
- ٨ - أن يهدف إلى إبراز الحقيقة . أيا كانت هذه الحقيقة . فلا يأخذ الآراء مبتورة أو محورة  
لدعم فكرة ما ، أو رأى معين ، ولكن يبحث بفكر ، وبصيرة ، وجذ.
- ٩ - القارئ الجيد هو الذي يقرأ ليستوعب ما يقرأ ، ويظهر أثره عليه في تكوين  
شخصيته ، وصفتها ، ونطاقها .
- ١٠ - أن يكون قادرًا على فرز المادة المقروءة ، وتصنيفها ، وإعادة تنظيمها بشكل يدرك  
معه العلاقات الأساسية بينهما ، ثم ينقدها في ضوء الخبرات السابقة .
- ١١ - أن يتذوق ما يقرأ ، ويتفاعل معه ، بدرجة تمكنه من تكوين اتجاه أو ميل يزيد  
وينقص بمقدار الانفعالات المتضمنة ، والمعلميات الكامنة في المادة المقروءة .
- ١٢ - أن يكون واعيًا بالمهارات الأساسية والفرعية للقراءة ، ويستطيع توظيفها لنفسه  
بكفاءة واقتدار .

#### **حادي عشر : أسس عامة للقراءة :**

يمكن ذكر مجموعة من الأسس التي ينبغي أن توضع في الاعتبار حين النظر في عملية  
تطوير وتوجيه منهج القراءة . وتصف هذه الأسس على الوجه التالي :

##### **أولاً: أسس تتعلق بتعليم القراءة**

- ١ - ينبغي تعليم التلميذ كيف يحصل على المعلومات من مصادرها المختلفة . وكيف يحلل  
هذه المعلومات ويستفيد منها في حياته العملية لمصلحة البيئة التي يعيش فيها .
- ٢ - يجب تعويد التلاميذ على تحليل الفقرات والوقوف على الأفكار الرئيسية ومعرفة  
التفاصيل المهمة . ولا يأتي ذلك إلا بالتركيز والابتعاد عن الموضوع أو ما يشتت  
الانتباه .

- ٣ - يجب تدريب التلميذ على مهارة التصفح في بداية العام الدراسي عن طريق الكتاب المدرسي للتعرف على مجمله قبل الدراسة الجدية له .
- ٤ - ينبغي أن يشارك المدرسون الآخرون في تدريب التلاميذ على مهارات القراءة الفاهمة الناقلة والواعية فإن تلك المسؤولية لا تقع - كما يظن الكثيرون خطأ - على عاتق مدرس اللغة العربية ؛ وإنما هي مسؤولية يشترك في حملها جميع المدرسين ، وإن كان الدور الأول فيها من نصيب مدرس اللغة العربية .
- ٥ - يجب أن تكون مادة القراءة وافرة على الحوائط ، وتحت الرسوم التوضيحية ، والصور المعبرة في متحف الأطفال ، وفي مكتبة الفصل وعلى أبواب الحجرات ، وفي الطرق المختلفة ، مع توجيه نظر الطفل إلى هذه اللوحات ، ومحاولة تذليل ما يعترضه من صعوبات .
- ٦ - أن يمتنع المدرسون عن القيام بكل ما من شأنه أن يهون من كتاب القراءة في ذهن التلاميذ أو يزيد تشكيكهم في قيمته ومحنته .
- ٧ - أن يوجه المدرسون عناية كبيرة في تقديم كتاب القراءة ، وتعريفهم بأجزاءه المختلفة واستخداماتها وكيفية الإفاداة من الكتاب وأن ينوعوا في طرق استخدام تلاميذهم له وأن يقدموا لهم ما يحتاجون منعون في هذا السبيل .
- ٨ - ينبغي في تعليم القراءة البدء في تعليم خبرات جديدة ومثيرة ، تأخذ بيد التلميذ ، لا فاشلة ، ولا مكررة .
- ٩ - مواقف التعليم من الكتاب يجب أن يكون منصباً على المعنى ؛ إذ تعد الموقف إعداداً مناسباً لتحقيق العديد من المهارات والقدرات التي تخدم المعنى .
- ١٠ - يحسن أن يختار المدرس الظروف التي تبرر للطفل حاجته إلى القراءة لأن يطلب منه القراءة مجرد القراءة .
- ١١ - يجب أن يتبع المعلم عن التجريد والتعميم . وإذا تحتم ذلك فعلية الإكثار من الأمثلة والتفصيلات التي توضح التعميمات والمعانى العامة ويفسرها ، وبالتالي تساعد على فهمها .
- ١٢ - ينبغي العدد قدر المستطاع عن استخدام كلمات أعلى من مستوى الطفل أو غير مألوفة له للتعبير عن فكرة معينة إذا كان في الإمكان التعبير عنها بلغة يفهمها الأطفال وفي مستوى مطانتهم .

١٣ - يراعى استغلال المناسبات البارزة التي تهم الأطفال ويقتضى ذلك عدم التقييد بالكتاب أو السير على مواله بطريقة آلية تعطى للتلميذ عبارات - نشر الطفل بأهمية القراءة باعتبار تلك المناسبات وسيلة مباشرة لفهم الأطفال ومشاركة الكبار .

**ثانياً - أنس تتعلق بالعلم :**

١ - الاهتمام بإعداد معلم اللغة العربية لضمان تحسين الأداء فيها بحيث يكون قادراً على الانطلاق في التعبير بنطق صحيح ، ثم الإعداد السليم من الناجحين السيكولوجية والتربيوية حتى يستطيع مواجهة المواقف التي يتعرض لها وتفسير الظواهر التي تبدو أمامه .

٢ - ينبغي أن يتعرف المعلم على ما بيده من كتب القراءة وكذا الكتب الإضافية الأخرى ، لأن ذلك يساعد على رسم خطة ذكية قادرة على الوصول إلى الاستخدام الأمثل والوصول به إلىغاية المنشودة .

**ثالثاً أنس تتعلق بالمهد :**

١ - ينبغي عدم الشطط في تحديد أهداف تعجز العملية التعليمية عن الوفاء بها .

٢ - ينبغي في تحديد أهداف القراءة أن ترجع التقارير أو المصادر التي تحدد بدرجة ما ، ما تتطلبه القراءة من الأطفال عندما يخذلون دورهم في حياة المجتمع مع مراعاة إمكاناتهم وقدراتهم .

**رابعاً - أنس تتعلق بمحقق القراءة :**

١ - أن تختار النصوص الملائمة والبادفة ؛ لأن الاتجاهات والمهارات التي تتطوى عليها القراءة تختلف اختلافاً كبيراً أو يسيراً تبعاً لطبيعة النص والمهد من القراءة .

٢ - أن تحقق الجانب الوظيفي والجانب الفكري والجانب الحركي والجانب الانفعالي . وتحتم هذا وبالتالي على المؤلف أن يتعد عن النظالية الجوفاء التي لا تساعد على تكوين الإطار العقلي . وهذا يعني أن يضع المؤلف نفسه في مكان الطفل الذي يؤلف له .

٣ - ينبغي مراعاة الترابط بين كتاب القراءة الأساسي وكتاب القراءة الإضافي بحيث يتحقق التكامل بينهما الخيرة المتصلة .

٤ - يراعى استغلال مصادر البيئة الطبيعية والبشرية في موضوعات القراءة وربط ما يلزم لهم بمحيطهم وواقع الحياة في بيئتهم .

- ٥ - أن يكون تأليف الكتب في نظام تابعى سواء في الموضوعات ، أو في طول القطع ، أو في عدد الكلمات ، أو في تكرار الكلمات ، أو في الطباعة . وفي حالة تعدد الكتب ينبغي أن تختلف كل سلسلة عن الأخرى ، بمعنى أن سلسلة ترکز على المفردات مثلا والأخرى ترکز على فحوى القصص التي لها علاقة بأوضاع اجتماعية معينة .
- ٦ - مراعاة التوازن بين موضوعات القراءة فلا تطغى المادة الأدبية على المادة العلمية كما ينبغي مراعاة التوازن بين الأصلة والمعاصرة في تقديم المادة المقروءة للتلמיד مع اعتبار عدم طغيان إتجاه موضوع ما على غيره على أن يكون ذلك بحسب علمي مدروس ، فالقصة أو الموضوع الأدبي العلمي توضع كما وكيما من حيث ما سبق من حاجات واهتمامات التلاميذ ، بحيث يصبح الكتاب المدرسي للقراءة وحدة متماسكة تبني فكر الطالب وشخصيته .
- ٧ - أن تساعد موضوعات القراءة على التخيل والتفكير بما فيها من مواقف تستثير التلاميذ كأن تبحث عن حل مشكلة ما أو يختار نهاية لوقف أو قصة أو يضيف جديدا .. توحى به طبيعة الموضوع .
- ٨ - أن تكون موضوعات القراءة مثيلة للأهداف المرجوة على أن تتضاد هذه الموضوعات لإعداد القارئ المناسب للعصر .
- ٩ - أن تضم الموضوعات قطعاً تخصص للمطالعة الحرجة في ساعات فراغ التلاميذ على أن تتسم بالطلاوة والطراوة ، وعلى أن يشار إلى مصدرها ليسهل على الطالب الرجوع إليها إذا رغب في المزيد ، ويمكن أن تكون طولة نسبياً عن الموضوعات الأخرى على أن ينص عليها في المقرر أنها قراءة حرجة فتبعد عن مطالب الامتحانات . ومعروف - عادة - أن ما كان مطلوباً للامتحان صعب تقبله على النفس .
- ١٠ - عدم التقيد باستعمال اللغة العربية الفصحى لأن اللغة العالمية أقرب إلى متناول الأطفال فيمكن اختيار كثير من الكلمات الفصحى المستعملة في العامة والمألوفة للأطفال .
- ١١ - أن تستعمل كتب القراءة استعمالاً رشيداً حتى تمنح التلاميذ فرصاً لنفهم الأفكار المعروضة وتفسيرها واستعمالها في المواقف المختلفة ، ولن يأتي ذلك إلا إذا كانت هذه الكتب مخطلطة تحظى سليماً .

- ١٢ - أن تراجع كتب القراءة باستمرار مع إبقاء المادة الصالحة منها ، وحذف مالم يعد ملائماً مع التغيرات الجديدة ، ذلك أن المادة التي لا تضيف جديداً لا تؤتى إلى الموضوع نفسه فقط ، وإنما ينسحب حكم الطفل على كل مادة للقراءة .

**خامساً\_ أنس تتعلق بالطريقة :**

- ١ - عدم تضييق الخناق على المعلم ، وذلك بطالبه بتنفيذ طريقة ما تتفيدا حرفي وإنما ترك الحرية إلى حد ما وبالقدر الذي يثبت فيه كفاءته وقدراته .
- ٢ - عمل الهيئة النفسية لدى المعلمين والموجهين والمشتركون في العملية التعليمية قبل تعميم تجربة ما حتى لا تقابل بالصد أو بالهجوم من جانب من لم يدركها أو يتعصبو الغيرها ، مع ضرورة التزام في الأمر قبل تعميمه .
- ٣ - الاستعانة بالبحوث التي تتصل بالقراءة في مجالاتها المختلفة ، وذلك عند وضع منهج لتعليم القراءة ، بحيث تتكامل هذه البحوث وتعاونون في دفع عملية التطوير .
- ٤ - الاحتياط إلى الواقع في كل طريقة تدريس جديدة والتجدد من التعصب والهوى .

**سادساً\_ أنس تتعلق بالتقدير :**

- ١ - ضرورة الجمع بين الأخبار الشفهي والتحريرى مع الاهتمام بالأول ، وتجنب التقليد الأعمى للمعلم من غير فهم للمعنى ، أو معرفة مكان الخطأ أو نوعه وتغرين الأطفال ومساعدتهم في التغلب على الصعوبات التي تعترضهم عند النطق: كالتمتمة والملحمة ووضع حرف مكان حرف آخر.
- ٢ - الاستعانة باللائمين في إصلاح خطائهم حتى يصلوا بجهودهم ما أمكن - إلى الصواب.
- ٣ - عدم المبالغة في سرد أخطاء التلميذ حتى لا يصاب بالعجز ، أو العزوف عن القراءة.
- ٤ - مراعاة مبدأ التكامل في التقويم . ومن هنا يجب أن تشمل تلك العملية جميع جوانب شخصية التلميذ .

**أنس تتعلق بأنواع القراءة :**

- ١ - أن تكون القراءة الجهرية مرآة يعكس القارئ فيها تمثيله للمادة المقروءة ويترك الجانب الخطابي الذي تتحول فيه القراءة إلى عملية آلية وشكلية .

٢ - الاهتمام بالقراءة الصامتة ، وتنمية المهارات التي توصل التلميذ إلى الفهم والسرعة حتى يستطيع أن يستوعب ما يمكن استيعابه من ثقافة عصر الانفجار المعرفي . ومن الضروري أيضاً أن يكتسب التلاميذ أنماطاً مختلفة من القراءة الصامتة بفعالية في كل المواد .

٣ - يراعى الاهتمام بالاستماع في مدارستنا . فإذا كانت القراءة الصامتة بالعين والقراءة الجهرية قراءة بالعين واللسان - فإن الاستماع جماع العمليات العقلية ، وسلامة السمع .

٤ - يجب أن يختصص لتقدير التلميذ في القراءة والاطلاع الخارجي أعلى درجة ؛ أملأ في تنمية الميل للقراءة في المستقبل .

#### **سابعاً - أسس تتعلق ببرامج القراءة :**

١ - برنامج القراءة لابد أن يضع في اعتباره ما هو حالى وما هو متوقع أن يظهر حتى يكون أداة لقيادة الفرد ، وعونا على تنميته .

٢ - برنامج القراءة ينبغي أن يضع في اعتباره وحدة الأهداف التعليمية .

٣ - برنامج القراءة ينبغي أن يكون مستمراً ، ويمتد من المرحلة الابتدائية إلى المرحلة الجامعية على أن يراعى متطلبات كل مرحلة .

٤ - برنامج القراءة يجب أن يسمح لكل طفل أن ينجح في رفع معدل نجاحه إلى أعلى قدره المستطاع .

٥ - برنامج القراءة يجب أن يكون مثيراً لحاجة الدراسة وينمى - بفعالية - الاتجاهات والاهتمامات والقدرات .

٦ - برنامج القراءة يجب أن يعد باستمرار ؛ لعلاج القصور والصعوبات التي تراكم في أثناء الدراسة .

٧ - برنامج القراءة يجب أن يسعى لترقية إدراك القراءة لدى الطفل الناضج ، ليقرأ كل أنواع المادة المقروءة ومحسن بالكلمات بسرعة ودقة وكذا رد الفعل مع تصحيح المعنى .

٨ - برنامج القراءة يجب أن يهتم بتنمية كل طفل - فردياً وجماعياً - تنمية جيدة ؛ لأن تنمية الفهم والمهارات الأساسية في القراءة ضرورية لنجاحها .

٩ - برنامج القراءة يجب أن يبحث عن مسلك شيق ووثيق الصلة بما نعرفه من حياة الطفل ليخدمتنا كوسيلة لتعليميه إتقان عملية القراءة والتي تحتاج إلى العديد من المهارات .

#### ثاني عشر\_أسباب الضعف في القراءة .

يعرف الضعف في القراءة أو العجز فيها بأنه قصور جزئي أو كلي في القدرة على القراءة نتيجة أسباب عضوية، أو عقلية . وهذا القصور له أسباب متعددة يمكن تصفيتها وفق ما يلى :

##### أولاً: عوامل ترجع إلى المعلم :

التركيز على الطريقة الكلية، وقلة الاهتمام بالطريقة الجزئية، التي تعنى بتحليل الكلمة، أو الجملة إلى حروفها الأولية .

عدم كفاية التدريب ، لما تم تعلمه الطفل، من كلمات أو جمل ، بالدرجة التي تسمح له بالقراءة.

زيادة الواجب المدرسي - أحيانا - إلى الدرجة التي يمكن أن يقوم أحد أفراد الأسرة بحل هذا الواجب.

التركيز على عينة من الأطفال - وهم قلة - الذين يتفاعلون مع المعلم، وإهمال الباقى منهم .

قلة الاهتمام بأساليب الحث والتشجيع، والميل إلى اتباع نمط لا يتغير، الأمر الذى يدعو إلى الملل.

الاكتفاء في تعليم القراءة - أحيانا - على اللفظ، وترك المعينات الأخرى، كالصور، والرسوم وغيرها.

معاناة المعلم لأى نوع من أنواع الضعف في القراءة. سواء في النطق، أو في التعامل مع النص المقروء.

##### ثانياً: عوامل ترجع إلى التلميذ .

١ - عدم الاستعداد الطبيعي لدى الطفل؛ لأن هذا الاستعداد يهيئ للإقبال على القراءة، بشغف وفهم، والاستعداد هو القدرة والرغبة في ممارسة نشاط تعليمي معين . ويتوقف ذلك على مستوى النضج والخبرة الماضية والتكتورين العقلى والعاطفى.

٢ - عدم اقتنان تعلم الكتابة مع القراءة ؛ إذا أن التناقض الحركي ، والتحكم البصري ، يؤديان إلى التقدم في القراءة .

٣ - قلة المساعدة المتوقعة من المعلم ، أو من أحد أفراد الأسرة ، والتي تتناسب مع أهمية القراءة في مقدمة هذه المساعدة تكوين الألفة بالمواد المطبوعة ، قبل الالتحاق بالمرسسة ، واهتمام الأسرة أو أحد أفرادها بالقراءة .

٤ - قلة الخبرة لدى الطفل . فالخروج من حيز الأسرة ، إلى نطاق أوسع يكسبه مفردات جديدة تسعفه في القراءة .

٥ - اختلاف اللغة المقروءة ، عن اللغة المسموعة . فهذا الازدواج اللغوي ، يضعف القراءة لدى التلميذ .

٦ - المعاناة العضوية ، من حيث وجود مرض ، أو خلل في الناحية السمعية ، أو البصرية ، بشكل يوقع الطفل في حرج أمام زملائه ، مما يتربى عليه إصابته بالخوف ، أو الخجل ، أو الانطواء ، وتجنب القراءة ما أمكنه ذلك .

٧ - محاربة عملية الحفظ من جانب من يهتمون بالتعليم ، أو على الأقل عدم تحصهم لتحفيظ الطلاب ببعضها من الآيات القرآنية ، أو الأحاديث النبوية ، أو بعضها من النصوص الشعرية أو التثوية .

### **ثالثاً: عوامل ترجع إلى المادة المقروءة :**

١ - ربما لا يتناسب محتوى الكتاب مع حاجات الطفل واهتماماته بالشكل المطلوب .

٢ - ربما يغلب على المادة المقروءة صعوبة في النطق ، أو صعوبة في الفهم .

٣ - ربما ينقص الكتاب المدرسي مبدأ التدرج ، والتتابع ، ويعجز المعلم عن تلافي هذا العجز .

٤ - ربما لا يتضمن الكتاب الخبرات المناسبة للمتعلم ؛ لأن المادة المقروءة لابد أن تحمل مضموناً مقيداً على أي مستوى من الإفادة .

### **رابعاً: عوامل ترجع إلى نظام التعليم .**

١ - التساهل - أحياناً - في عملية نقل التلميذ من صنف لآخر ؛ لإخلاء مكانه من يأتي بعده من الدفعتات التالية .

٢ - التساهل - أحياناً - في عملية المتابعة للمنهج المدرسي والخطة الموضوعة، خاصة إذا كان المقرر كبيراً.

٣ - الكثافة العالية - أحياناً - في بعض الفصول؛ مما يقلل من فرصة معالجة ضعاف القراءة ، أو الأخذ بيدهم .

٤ - الاهتمام الزائد بتكون مجموعات التقوية للمواد الدراسية المختلفة ، والسبعين الشديد في تكوين تلك المجموعات التي تتعلق بالضعف في القراءة، مع أن الأخيرة هي الأولى بالاهتمام؛ باعتبار أن القراءة هي البداية الصحيحة لكل تعلم.

**خامساً: عوامل عامة:**

١ - العزوف عن القراءة بشكل عام تقريباً، سواء من التلاميذ، أو من المعلمين، أو أولياء الأمور.

٢ - الاحترام والتقدير لمن يملك أكثر، لا من يقرأ أكثر - والغلبة للأقوى.

٣ - كثرة البذائل المختلفة - تليفزيون، فيديو، سينما، مسرح - التي تزجع القراءة، وتشغل الوقت، بل وتستولى عليه.

٤ - ارتفاع ثمن الكتاب - أحياناً - نظراً لارتفاع أجور العمالة، وثمن المواد التي تتصل بعملية طباعة الكتاب وإخراجه .

٥ - عجز بعض من يقتدى بهم في القراءة، وذلك بتصور العديد من الأخطاء وهم يقرؤون، الأمر الذي يهون من الأخطاء لدى النشء.

## مراجع الفصل السادس

- ١ - إبراهيم محمد عطا ، "تطور منهج تعليم القراءة في مرحلة الابتدائية منذ إنشائها حتى اليوم" رسالة ماجستير ، كلية التربية \_ جامعة عين شمس ، ١٩٨٠ .
- ٢ - — ، "نقويم كتب القراءة بالمرحلة الثانوية" رسالة دكتوراه ، كلية التربية جامعة الأزهر ، ١٩٨٤ .
- ٣ - — ، طرق تدريس اللغة العربية وال التربية الدينية ، ح٤ ، ج١ ، مرجع سابق.
- ٤ - — ، أساسيات ضرورة لطالب المرحلة الثانوية "المؤتمر العلمي الثالث" التربية والثقافة في عالم متغير ٢٧-٢٨/١٠/٢٠٠١ م كلية التربية جامعة القاهرة ، فرع الفيوم.
- ٥ - أبو الفتاح رضوان وآخرون ، الكتاب المدرسي ، القاهرة : الأنجلو المصرية ، ١٩٦٢ .
- ٦ - أحمد الشايب ، الأسلوب دراسة تحليلية لأصول الأساليب الأدبية ج٢ ، القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ١٩٦٠ .
- ٧ - لأن سيمبسون ، الأنترنت (ترجمة : مركز التعرّيف والبرمجـة) بيروت : الدار العربية للعلوم ، ١٩٩٩ .
- ٨ - أمين مرسي قنديل ، أصول التربية وفن التدريس ، القاهرة : المطبعة العربية ، ١٩٢٣ .
- ٩ - جيهان أحمد شتي ، الأسس العلمية لنظرية الإعلام ، القاهرة : دار الفكر العربي ، ١٩٧٥ .
- ١٠ - حسن أفتدي توفيق ، البيدا جوجيا (هواية الأطفال) القاهرة : المطبعة الأميرية ، ١٩٠٨ .
- ١١ - حسن شحاته ، تطور مهارات القراءة الجهرية في مراحل التعليم العام في مصر ، رسالة دكتوراه كلية التربية - جامعة عين شمس ، ١٩٨١ .

- ١٢ - حسن شحاته ، دور المطالعة في تنمية الوعي ، التربية ، العدد ٤٨ سبتمبر ١٩٨١ .
- ١٣ - عبدالحليم محمود السيد ، الإبداع ، القاهرة : دار المعارف ١٩٧٧ .
- ١٤ - عبدالعزيز القوصى وآخرون ، اللغة والفكر ، القاهرة : المطبعة الأميرية ، ١٩٤ .
- ١٥ - عبدالعليم إبراهيم ، الموجة الفنى للدرسى اللغة العربية ، القاهرة : دار المعارف ١٩٦٦ .
- ١٦ - عبدالمنعم سيد عبدالعال ، طرق تدريس اللغة العربية ، القاهرة : دار غريب ، د.ت.
- ١٧ - على أحمد مذكور ، سينكروجية الاستماع ، مرجع سابق .
- ١٨ - فاسيلي أدىكتندر ، للأطفال قلب ، مرجع سابق .
- ١٩ - فؤاد البهى السيد ، الأسس النفسية للنمو من الطفولة إلى الشيخوخة ، القاهرة : دار الفكر العربي ، ١٩٧٥ .
- ٢٠ - فتحى على يونس وآخرون ، أساسيات تعليم اللغة العربية ، مرجع سابق .
- ٢١ - فتحى على يونس ، كيف تقاس مواد القراءة صحيفية التربية ، العدد الثاني ، مارس ١٩٧٩ .
- ٢٢ - لوسيل ف. فارجو ، المكتبة المدرسية ( ترجمة : السيد العزازى ) القاهرة : مؤسسة فرانكلين ، ١٩٧٠ .
- ٢٣ - مجتمع اللغة العربية ، الدورة السادسة والأربعون ، لجنة علم النفس ، ١٩٧٩ .
- ٢٤ - محمد صلاح الدين على مجاور ، تدريس اللغة العربية في المرحلة الثانوية ، مرجع سابق .
- ٢٥ - محمد صلاح الدين مجاور وآخرون ، سينكروجية القراءة ، القاهرة : دار النهضة العربية . ١٩٦٦ .
- ٢٦ - محمد صلاح الدين مجاور ، دراسة تجريبية لتحديد المهارات اللغوية في فروع اللغة العربية ، الكويت : دار القلم . ١٩٧٤ .
- ٢٧ - محمد عزت عبدالجود وآخرون ، أساسيات المنهج ومنظماته ، مرجع سابق .
- ٢٨ - محمد محمود رضوان ، تعليم القراءة للمبدئين . أساليبه وأسسها النفسية والتربوية القاهرة : دار مصر للطباعة ، ١٩٧٢ .

- ٢٩ - محمد منير مرسى ، القراءة مفهومها ، مهاراتها ، بحوثها ، اختباراتها " دراسات في المناهج الدراسية" ، المجلد التاسع عشر ، قطر : مركز البحث التربوي ، ١٩٨٨ .
- ٣٠ - محمود رشدى خاطر وآخرون ، الاتجاهات الحديثة في تعليم اللغة العربية ، مرجع سابق .
- ٣١ - محمود رشدى خاطر ، تطوير تعليم القراءة في العالم العربي ، تونس : المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، ١٩٨٣ .
- ٣٢ - محمود الشنطي وآخرون ، كتب الأطفال في مصر ١٩٢٨- ١٩٧٨ دراسة استطلاعية المجلد الأول ، القاهرة : ١٩٧٩ .
- ٣٣ - مدحت كاظم وآخرون ، المكتبة المدرسية دراسات تربوية ، القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ١٩٦٦ .
- ٣٤ - وزارة التربية والتعليم ، قانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٦٨. القاهرة : مطبعة وزارة التربية والتعليم ١٩٦٣ .
- ٣٥ - وزارة التربية والتعليم ، معرض الكتاب المدرسي المقارن ، القاهرة : مطبعة وزارة التربية والتعليم ، ١٩٦٣ .
- ٣٦ - وزارة التربية والتعليم ، مؤتمر تطوير مناهج التعليم الابتدائي ، ج ٢ القاهرة : ١٩٩٣/٢/٢٠- ١٨ .
- ٣٧ - وزارة التربية والتعليم ، مناهج المرحلة الثانوية ن ٧٨- ١٩٧٩ ، مرجع سابق .
- ٢٨ - وليم جrai ، تعلم القراءة والكتابة ( ترجمة: محمود رشدى خاطر (آخرون) القاهرة : دار المعارف ١٩٨١ .
- ٣٩ - يوسف الصفتى، اللغة العربية ومشكلاتها التعليمية. بحث تحليلي مقارن، القاهرة: المركز القومى للبحوث والتربية ١٩٨١ .
- 40)BURKS, J.B, And , Klein, R.L, The American secondary school curriculum, new York , the Macmillan company, 1965.
- 41) cutts, w.g, modern reading I metrication, new Delhi, prentice – hall of India , 1965.
- 42)Dechant ,ev., Improving the Teaching of Reading, new Delhi prentice – Hall, 1969.

- 43) Donald, Moyle the teaching of Reading, London Work lock Education limited, 1979.
- 44) Good man , y..etal., Reading strategies Focus on comprehension, new York, halt, Rinehart and Winston, 1980.
- 45) international Institute for Adult Literacy Methods, Teaching Reading And writing to Adults. Source Book, Tehran, 1977.
- 46) solon ,h., A., Psychology of learnig Difficulties, new york : Siman and Siman and Schuster , 1973.
- 47)Smith, H.P., And Dechante v., psychology in teaching reading, new delhi. prentice- hall, wc.1981.
- 48)yoakan, Gerad, Basal reading I instruction, new York, McGraw – hill co., 1955.



تعد الكتابة من الوظائف الأساسية للمدرسة الابتدائية ، ومن أبرز مسؤوليتها. وهي تمثل فنا من فنون اللغة ، وهي الفن المقابل للقراءة من حيث الأهمية في بناء المواطن إذ يختلفان : القراءة والكتابة عن الاستماع والحديث ، حيث أنهما يمثلان مواقف مؤقتة تنتهي بانتهاء زمنها في الحياة اليومية . وتشاركها القراءة في أنها عبارة عن نشاط إنساني مؤقت ، ولكن العائد من القراءة المماثل في صورة أدب أو فن أو علم على الصورة المكتوبة هو ذلك الجزء الضروري لاستمرار الحضارة وتنمية والتكنولوجيا .

صحيح أن مستحدثات العصر في مجال نقل الحديث ، والذي يأخذ صورة الاستماع له إسهاماته في استمرار المجالات السابقة ، ولكن الكتابة – مع هذا ستظل الأداة الأولى ، والشهادة الموثوق بها ، في كتابة التاريخ وتسجيل الحوادث وقضاء الحاجات ، والاطلاع على العلوم والمعارف ، وصحف الأولين وما كتبوه من علومهم وأخبارهم ، وهي من خواص الإنسان التي يميز بها عن الحيوان .

ويمكن إبراز أهميتها فيما يلى :

- ١ - أنها جزء أساسى للمواطنة ، وشرط ضروري لحوامية المواطن .
- ٢ - أنها أداة رئيسية للتلمذة على اختلاف مستوياتها ، والأخذ عن المعلمين : فكرهم وخواطرهم .
- ٣ - أنها أداة اتصال الحاضر بالماضى كما أنها معبر الحاضر للمستقبل ، إذ أن التعامل بنمط واحد من الكتابة طريق لوصول خبرات السابقين بما يستدعيه اللاحقون ، كما أن اختلاف نمط الكتابة قطع بخسor الاتصال وإنهاء حلقات التاريخ ، وبتر للجذور الحضارية والثقافية.
- ٤ - أنها من أهم وسائل الاتصال البشري بالخطابات أو المراسلات وشتى وسائل الاتصال ، من مقالة ، أو تقرير ، أو بطاقة مناسبة .

٥ - أنها وسيلة من وسائل تفيس الفرد عن نفسه والتعبير عما يجول بخاطره أيا كان هذا التعبير شعراً كان أم ثراً ، أو أي فن من فنون الأدب .

٦ - أنها أداة لحفظ العلم . فلولا الكتب المدونة ، والأخبار المخلدة ، والحكم المخطوطة لضاع أكثر العلم ، ولغلب سلطان النسيان سلطان الذكر ، وما كان للناس مفرغ إلى موضع .

٧ - إنها شهادة تسجيل للواقع والأحداث والقضايا . تنطق بالحق ، وتقول الصدق ، تشهر المكتوب ، بأمانة الكلمة ، وتجهر بالواقع ، بعيداً عن التحيز والمماطلة .

٨ - أن الكتابة اكتسبت مزيداً من العناية والاهتمام في الإسلام . فأطول آية في القرآن الكريم ﴿يَأَتِيهَا الْحَرِّتَ ءامُوا إِذَا تَدَاءَتُمْ يَدِينَ إِلَى أَجْلٍ مُسَيَّ فَاصْكُنُوهُ﴾ (البقرة : ٢٨) تبين صفة الكاتب والكتابة والممللى والشهادة على المتابعة ، وكتابة الكبير والصغرى من الديون . وفي السيرة النبوية أن الرسول (ص) جعل فداء الأسرى القرشيين من الذين يعرفون القراءة والكتابة في بدر أن يعلم الأسير منهم عشرة من صبيان المسلمين القراءة والكتابة .

والكتابة إما أن تعنى التعبير الكتابي في فكر الطالب لفظاً وأسلوباً ، وأما أن تعنى الأداة الرمزية للتعبير عن الفكرة رسمياً إملاياً ، وأما أن تعنى تجسيد هذه الأداة تجسيداً خطرياً . ويمكن عرض هذه الأنواع الثلاثة فيما يلى :

#### أولاً: التعبير التحريري

يقصد بالتعبير - شهرياً أو تحريرياً - قدرة الإنسان على أن يتحدث في طلاقه وانسياط ووضوح ، أو أن يكتب في قوله ، ووضوح ، ودقة ، وحسن عرض ، مما يجول بفكره وخاطره ، وما يدور بمشاعره وإحساسه كل ذلك في تسلسل وتلازم وانسجام وترتبط في الفكرة الأسلوب .

والتعبير ينوعه التمثلة في دروس المحادثة والإنشاء الشفوي والكتابي ، إنما هو الغاية من تعليم اللغة للتلמיד ، وكل ما يدرسونه من سائر فروع اللغة إنما هي وسائل معينة لهذه الغاية ، غاية إتقان التعبير ، حتى يصبحوا قادرين على الإفصاح عما يخالج نفوسهم من الأمور العادية بلغة سليمة في غير تعثر لا خجل وحتى يستطيعوا تنظيم مجموعة من الأفكار في موضوع درسوه ، أو مسألة يهتم بها الناس فيعمدوها إلى تصويرها تصويراً وافياً بكتابتها في أسلوب جيد يجمع بين الترتيب والتأثير سواء أكان مختصاراً أو مطولاً .

ومن هنا نأخذ التعبير بأوسع معاناته التي تتحقق في كل درس وفي كل وقت بل في كل مظاهر من مظاهر الحياة وبهذا الأخذ وحده نبتعد عن جو الشكلية ونقرنه بالحياة؛ لأنه من مقوماتها .

**الغرض من درس التعبير التحريري:**

يحقق التعبير مجموعة من الأغراض . أهمها ما يلى :

- ١ - تعويذ التلاميذ التفكير المنطقي ، وترتيب الأفكار وربط بعضها ببعض.
- ٢ - تمكين التلاميذ من التعبير عمما يدور حولهم من موضوعات ملائمة تتصل بحياتهم وتجاربهم ، وأعمالهم داخل المدرسة وخارجها في عبارة سليمة صحيحة .
- ٣ - تزويدهم بما يعوزهم من المفردات والتراتيب والأساليب اللغوية التي تنسى فيهم جانب التذوق اللغوي والإحساس بالجمال .
- ٤ - إعداد التلاميذ للمواقف الحيوية التي تتطلب فصاحة اللسان والقدرة على ممارسة الكتابة المناسبة في الموقف المناسب .
- ٥ - السيطرة الكاملة على الاستخدامات الصحيحة للغة ، وعلى ضوابط التعبير الكتابي ومكوناته ، كسلامة الجملة ، وتقسيم الموضوع إلى فقرات ، والهجاء الصحيح ، واستخدام علامات الترقيم ، ورسم الحروف ، ومراعاة الهوامش ، والمظهر اللائق بالكتابية المعبرة .
- ٦ - تمكين التلاميذ من توضيح الأفكار باستخدام الكلمات المناسبة ، والأسلوب المناسب .
- ٧ - تنمية ما لدى الطلاب من مواهب أدبية ، وقدرات خلاقة في التعبير الغوي .

**٢. أنواع التعبير: يمكن تقسيم التعبير التحريري إلى الأنواع التالية :**

- أ - التعبير الوظيفي .
- ب - التعبير الإبداعي .
- ج - التعبير الابتكاري .

(٤) التعبير الوظيفي:

يقصد به التعبير عن مواقف اجتماعية ، فيما يتصل بحياة الناس وتنظيمها وقضاء حاجاتهم واتصال بعضهم البعض. ويتمدد هذا التعبير وذلك الاتصال: كتابة الرسائل والتقارير والمذكرات والنشرات أو الملاحظات والخطابات والتلخيصات.... الخ.

وتتأتي أهمية هذا النوع من التعبير انطلاقاً من أن الوظيفة الرئيسية للغة في حياة المجتمع هي التفاهم سواءً أكان ذلك عن طريق التعبير الكلامي أو الكتابي أو عن طريق فهم ما يقرأ أو يسمع . من هنا فإن الأساس الذي يقوم عليه تدريب المتعلم هو مواقف الحياة نفسها والمشكلات التي تعرض فيها . فمعاملات التلميذ في السوق وكتابته للرسائل وتعبيره عما يحيط به من ظواهر الطبيعة المتصلة بحياته ، وعما يقع عليه نظره فعلاً في البيت وفي المدرسة - كل ذلك ينبع أن يكون المhor الذي يرتكز عليه تدريبه على التعبير .

ويتطلب هذا النوع من التعبير أسلوباً خاصاً في الكتابة وخصوصاً ونحن في عصر يقبل إلى الدقة والسرعة . ويفرض هذا بالتأري ، الدقة في الكتابة ، وذلك باختيار الأنفاظ والأساليب والعبارات التي تؤدي المعنى المطلوب ، وبحيث لا تتحمل التأويل أو تقبل التفسير ، التي تخرج به عن الهدف ، كما تبعد صاحبها عن إطار الحساسية الاجتماعية.

وتتأتي أهمية السرعة من جانب أن مصالح الناس ازدادت وتشابكت وتعقدت ، وإيقاع الحياة يزداد أكثر وأكثر ، وإنما الأعمال رهن بتوافر مهارة الدقة السرعة في الكتابة ، ولذا فإنه يستخدم الأسلوب العلمي أو الأسلوب العلمي المتأدب الذي يجمع بين الإيجاز في التعبير ، واحفاظ على ما يفرضه العرف من قيم وتقاليد .

ولما كانت مادة التعبير التحريري مادة متئحة بانتهاء المرحلة الثانوية بشقيها العام والفنى ، فإنه من المتوقع أن يصل طلاب هذه المرحلة أو ما قبلها إلى مستوى يتيح لهم الاندماج في الحياة العامة ، وتسيير أمور حياتهم بأنفسهم ، ولكن ما يلاحظ أن هؤلاء حينما يتضمنون إلى عمل ما ، ويطلب منهم كتابة تقرير ، أو لافتة ، أو إعلان ، أو مذكرة يعجزون عن القيام بمثل هذه الأعمال . ولعل مرد هذا العجز من بعض الخريجين أن كثيراً من مدرسي مراحل التعليم العام لا يراعون هذه الناحية ، فلا يدرّبون تلاميذهم على التعبير الوظيفي أو أنهم غير قادرين على توجيه طلابهم في هذا اللون . وحيثئذ يقتصرون موضوعات التعبير على اللون الإبداعي التقليدي .

(ب) التعبير الإبداعي :

هو التعبير الذي يجلو فيه الناشر أو الشاعر مشاعره وأفكاره وخبراته الخاصة، حتى تنتقل من ذهنه إلى أذهان الآخرين انتقالاً ذا أثر فعال مثير. ويشمل: نظم القصائد، وكتابات المقالات، وتأليف القصص والتمثيليات وكتابة اليوميات، والمذكرات الشخصية الإنسانية، والترجمات، والسير ... الخ.

وميبل معظم المدرسين - إن لم يكن كلهم - إلى تدريس هذا اللون، اعتماداً على أن موضوعاته متفرغة تتسع لكل ما يقال، كما يلتجأ بعض المدرسين في ظل ارتفاع كثافة الفضول ، وارتفاع نصاب الحصص إلى اختيار الموضوعات الصعبة التي تقع فوق مستوى طلابهم ليضمنوا أن ما يكتبوه لا يخرج عن سطور معدودة يفهم معها عملية التصحيح ، أو اختيار موضوعات سهلة قد تتصل بموضوعات القراءة المقررة أو موضوعات تداولتها وسائل الإعلام وأصبح لا شئ فيها يدعو إلى الجيرة أو الإثارة؛ ليتجنبوا عملية التصحيح وكلها لها آثاراً النفسية على التلميذ . فإما إلى موضوع يشمره بالعجز وضرر فيه أخفاماً في أسداس ، أو إلى موضوع يقتل في نفسه رغبة الكتابة أو يميل به إلى الإهمال أو السخرية . والحاكم لهذا النوع من التعبير هو الصياغة اللغوية الجميلة والمؤثرة .

(ج) التعبير الابتكاري:

فهو الذي يتميز بالجدية في الفكر ، والعمق في التناول والتجديد في إبراز الصور والأخيلة . وهو صورة من التفكير الابتكاري الذي يتطلب أفكاراً جديدة غير معروفة وأنباء أساليب غير مألوفة لحل المشكلات الطارئة ، وهذا النوع من التعبير يلائم طلاب المرحلة الثانوية ؛ إذ تزداد قدرة المراهق على هذا اللون، إذ يظهر ذلك في محاولات المراهق الأدبية، بل من الممكن أن يصدر من تلاميذ المرحلة الأقل، إذا كان التعبير ليس وارداً لمثل هذا الطالب .

ومهما يكن من أمر هذا التقسيم، فإن التعبير الوظيفي هو الأساس في تدريب التلاميذ لكي يتحقق الاتصال الناجح بين الناس . وتحقيق مطالبهم الاجتماعية وإن كان هذا لا يمنع من تدريسيهم أيضاً على التعبير الإبداعي التعبير الابتكاري الذي يتجه إلى الإبداع والتجديد فيما يعرض من أفكار .

ومن الواضح أن هذه المسميات تداخل فيما بينها ، فليس كل واحد منها منفصلاً أو مستقلاً عن الآخر ، وإنما من الممكن أن يكون التعبير وظيفياً وفيه إبداعية أو ابتكارية والعبرة في النهاية بفنية الأداء ، وقوه التعبير ، وسلامة العرض وتوصيل الفكرة

## ٢- التدريب على التعبير :

يبدأ التلميذ في التدريب على التعبير التحريري من الصف الثالث من التعليم الأساسي لأن الأطفال في سن الثامنة والتاسعة بلغوا من القدرة على الكتابة درجة تمكنهم من التعبير عن أنفسهم تعبيراً تحريرياً في عبارات قصيرة . وذلك بتكلمة جمل ناقصة ، أو ترتيب أجزاء قصة غير مرتبة ، أو كتابة لوحات الإعلانات والابرшادات الصحية ، أو غير ذلك . وفي الصفين الخامس والسادس يدرّب التلميذ في التعبير الكتابي على الإجابة عن عدة أسئلة وكتابة بضعة أسطر في موضوع معين أو ما يراه المعلم مناسباً لهذين الصفين ، كتلخيص بعض القصص القصيرة أو تعبير عن المعنى الواحد بصياغات متعددة ، أو كتابة بعض العبارات الدالة على الحالات اليومية .

وفي الصف السابع والثامن والتاسع يدرّب التلاميذ على التعبير التحريري مع بعد عن الموضوعات المجردة ، حيث إن التلميذ في هذا السن لا زال في طور معرفة المحسوس وإن كان من الممكن في نهاية هذه المرحلة أن يدرّب على الموضوعات المجردة لبداية دخوله مرحلة المراهقة ، على أن ترتبط الموضوعات بأوجه النشاط المدرسي والحياة العامة ؛ حتى يتمكن التلاميذ من إتقان فنون التعبير الوظيفي على اختلافها ، وذلك لأن هؤلاء التلاميذ يوجدون - سواء داخل المدرسة أو خارجها - في مواقف تتطلب منهم كتابة الرسائل أو المذكرات أو الملخصات أو الإعلانات أو الدعوات ... الخ وفي تلك الكتابات يؤخذ التلاميذ على مدى صحة الأسلوب وترتيب الأفكار، واستخدام علامات الترقيم المناسبة.

وفي المرحلة الثانوية يدرّب التلاميذ على التعبير عمما يقرؤنه بأسلوبهم الخاص وذلك بأسلوب يتسم بوضوح الأفكار، وصحتها وتسلسلها، مع الدقة في التعبير والحرص على جماله وبلغته ، فضلاً عن مراعاة قواعد الترقيم، وتقسيم الموضوع إلى فقرات ، بحيث إن كل فقرة تؤدي معنى مستقلاً ضمن الإطار العام للموضوع ثم مراعاة الهوامش .

ولما كان التعبير - كفرع من فروع اللغة - متتهماً بانتهاء المرحلة الثانوية سواء أكانت عامة أم فنية - فإن واجب المدرسة ابتداء من الصف الثالث الابتدائي أو الثاني الابتدائي - بالنسبة لبعض التلاميذ - وحتى نهاية المرحلة الثانوية أن تهيء تلميذها لكتابه بمعظم الواقع اليومية والتي يتوقع منه الاحتكاك بها - وهذا يتأنى دور التعبير الوظيفي .

وليس في الإمكان حصر الموقف التي تواجه الفرد في حياته اليومية . من ملء استماره أيا كانت هذه الاستمارة – أو تقديم مظلمة ، أو رفع تقرير ، أو كتابة مضبطة مجلس ، أو تسطير رسالة ، أو تدوين ملاحظات ، أو تلخيص مفروء ، أو عرض إعلان عام للجمهور - عاماً أو خاصاً - أو تسجيل مذكرات أو اشتراك في الأنشطة المدرسية ، أو ملء حوالة بريدية ، أو قسمة وداعٍ لإعداد موضوع لجلة الفصل المدرسة ... الخ وهذه المواقف - بلا شك - تثير التعبير لدى التلاميذ.

والعلم التربوي هو الذي يضع بعضاً من هذه المواقف أو كلها أمام عينيه لغطيها وذلك بتدريب التلاميذ عليها، وإعطاء نماذج أو عينات منها، ثم يضع الخطوط العامة لما تشبه من هذه الموقف. فمثلاً في كتابة الرسائل يراعى في التعبير عنها تضمنها للمقدمة والتحية، والموضوع، والخاتمة، والتوقع . وفي غيرها يراعى أهم المفردات الأساسية التي يجب توافرها فيها .

#### ٤ـ اختيار موضوع التعبير :

التعبير – الشفهي والكتابي - هو ثمار الثقافة الأدبية واللغوية ، ومن هنا يجب أن يوجه إليه نصيباً كبيراً من العناية بحيث يزيد قدرة التلميذ على التعبير وفي اختبار موضوع التعبير يجب على المعلم أن يضع في اعتباره – حين اختار ما يختاره المحددات الآتية :

١ - التلميذ: حيث يصبح موضوع التعبير أداة مساعدة على تحقيق التلميذ لذاته، وإشباع قدراته الفكرية والوجدانية والحركية إلى أقصى ما تسمح به هذه القدرات، ومراعاة مطالب ثوراه .

٢ - المجتمع: حيث يدور موضوع التعبير حول المجتمع بما فيه من قيم وعادات وتقاليд وما يحتويه من أطر حضارية ، ونماذج ثقافية من منظمات ومؤسسات اجتماعية . كما يدور حول من في هذا المجتمع من شخصيات قيادية ، ونماذج مثالية وأفراد يقتدي بهم ، ومصلحيه سياسيين واجتماعين ... الخ

ويندرج تحت المجتمع ما يسمى بهذا الاسم ابتداء من الأسرة، ثم مجتمع الرفاق ثم مجتمع المدرسة، ثم البيئة المحيطة بها ، ثم المجتمع على المستوى الوطني والقومي ، وذلك للمساهمة في إعداد التلميذ لمعاشرة المجتمع .

ويعنى هذا أن موضوع التعبير المختار يبني فيه أن ينمى روح التعبير الاجتماعية ، وروح الالتزام بقوانين المجتمع وعاداته ، إلى جانب رفع المستوى اللغوي.

٣ - المعرفة المطروحة أو القضايا أو المعاصرة وما يتصل بها من تراث الماضي بحيث يظهر العائد التعليمي منها على التلميذ .

ومهما ألمع أن يوازن بين هذه المحاور الثلاثة ، التلميذ من حيث خبراته وخلفيته الثقافية ومراحل نموه ، والمجتمع وما يتطلبه من أبنائه: قيمًا ، وتقاليدي سلوكيات وعادات متوقعة ، ثم موضوعات مرتبطة بالعصر أو معاصرة . وهي في جملتها تهدف إلى مساعدة التلميذ على النمو ، الشامل المتكامل .

ويكفي للمعلم أن يلتجأ في اختيار الموضوع إلى الطرق الآتية :

أ - أن يختار موضوعا واحدا ويعرضه على التلاميذ في ضوء الاعتبارات السابقة . وفيه تأكيد على الانضباط ، وتنفيذ الأمر .

ب - أن يختار ثلاثة موضوعات ويعرضها على التلاميذ في ضوء تلك الاعتبارات السابقة أيضا . ويترك الحرية لللاميذ في أن يختار كل ما يريد أن يكتب فيه . وفيه تدريب على قدرة الاختيار ، وتحمل مسؤولية هذا الاختيار .

ج - أن يعطي الفرصة لللاميذ في أن يقدم من يستطيع منهم موضوعا ، ثم يطرح كل الموضوعات المقيدة على التلاميذ ، ليختاروا منها موضوعا بالأغلبية ، وينتهي هذه الفرصة ليتحقق القيم التي تتضمنها هذه العملية . وفيه تدريب على توسيع دائرة المشاركة ، ثم الانصياع لرأى الأغلبية .

د - أن يترك الحرية لكل تلميذ في أن يكتب ما يريد أنه جدير بالكتابية فيه من وجهة نظره . قد تكون تلك الحرية مطلقة وقد تكون مقيدة لأن يطلب المعلم من التلاميذ أن ما يكتتبونه يمثل مشكلة اجتماعية أو موضوعا سياسيا أو مقالا يعالج مشكلة تعليمية ويساعد المعلم تلاميذه في أن يذكر لهم بعض الموضوعات التي تتصل بالجال الذي يختارونه . وبعد هذا من التعبير الحر . وفيه تدريب على الاستقلال ، وإشاع الميل الشخصية لديه .

ويقوم بهذا العمل المعلم الكفء حيث يجمع بين هذه الطرق في أثناء العام الدراسي بحيث يلمس التلاميذ تنوعا في عملية الاختيار ، وتحديدا في أداء التعبير . وإذا توصل أى المعلم إلى طرق أخرى نتيجة خبراته في الميدان عليه أن يضيفها ، لكنه يضاف إلى درس التعبير شيئا من الجدة والطراقة ، إلى جانب استقطاب الطالب معه .

ويراعى في حالة اختيار التلميذ لموضوع التعبير أن يكون الاختيار موجهاً من قبل المعلم، لأن التربية وإن كانت تضع في اعتبارها ميول التلاميذ إلا إنها لا تغرس وراء ميولهم، بل يتعين توجيه تلك الميول؛ لتأكيد قيمة مشروعة، أو خدمة هدفاً قومياً أو تعزز اتجاهات ربوياً أو ترسّخ مفاهيم ضرورية.

وهناك مجموعة من الشروط الواجب توافرها في موضوع التعبير .. أبرزها ما يلي:

أ - الدقة في اختيار الموضوع بحيث يكون واضحاً ومحدداً؛ إذ أن الموضوعات العامة الخامسة لا تتيح للللميذ فرصة لتنظيم أفكاره، ومن ثم تصبح عملية الحكم عليها غير موضوعية بين التلاميذ، مما قد يولد لدى بعض التلاميذ الشعور بالظلم، وعدم إعطائهم حقهم من التقييم.

ب - ملائمة للللميذ إذ أن ما يقدمه تلميذ الثانية عشرة غير ما يقدمه طالب السابعة عشرة، أي أن تلميذ المرحلة الإعدادية مختلف عن تلميذ المرحلة الثانوية.

ج - استغلال الواقع الطبيعية واختيار بعض الموضوعات المتصلة بها أو التي تعالجها؛ حتى تكون قريبة من نفس التلميذ ومثيرة لكتابته بصدق وحماس، وبتفكير أشد وأعمق.

#### ٥. صياغة الموضوع:

يستحسن في صياغة موضوع التعبير أن يكون في صورة أسلوب خيري ، أما إذا صيغ في صورة أسلوب إنشائي فيجب أن تكون تلك الصيغة بعيدة عن صياغة الاستفهام حتى لا يتحول الموضوع إلى سؤال وجواب ؛ لأن العادة جرت إذا كان الكلام بصيغة السؤال تقارير الإجابات ، وانصبت في اتجاه واحد . وفائدة التعبير أن يتاح للللميذ بدءاً من الطفولة إلى نهاية المرحلة الثانوية أن يعيد المني الواحد بعدة أساليب ، بحيث يكتسب التذوق في استعمال اللغة ويعرف ما يجوز استعماله من تراكيب لفوية . كما تماح الفرصة لقدرات التلميذ في إبداع الجديد وتقديم البتكر في التعبير.

وتحتفل صياغة الموضوع بالنسبة للمرحلة التعليمية ، بل وبالنسبة للصف الدراسي ، إذ يستحسن أن يكون رأس الموضوع في الصفوف الدنيا أكبر منها في الصفوف التي تليها على أن تتضمن تلك الصياغة مجموعة من العناصر الفرعية التي تكون الموضوع ككل ، ويترك للللميذ عملية تفسير رأس الموضوع ، إما بأنفسهم ، أو بمساعدة المعلم ، وكلما تقدم التلميذ في العملية التعليمية صيغ الموضوع بأسلوب مختصر وموजز ، ومجرد.

ويجب أن يراعى في تلك الصياغة الجودة والترابط، ليعطى الانطباع للللميد أن المقام مقام تحد ، ومطلوب من التلميد أن ثبت وجوده ، ويكتب ما يبغى أن يكون ويفسر ما عند التلميد من موهبة بحيث تتسع الكتابات باختلاف التلاميد تبعا لاختلاف كل ، فيتناوله للموضوع.

#### ٦- مهارات التعبير التحريري:

حدد سليمان قورة مهارات التعبير التحريري ، ورأى أن المعلم يبغى أن يتجنّب الحرفيّة في تطبيقها على تلميذ الصنف الأولي ، ولكنه يراعيها شيئاً فشيئاً حتى نهاية المرحلة الثانوية . وأهم هذه المهارات ما يلي :

- ١ - الوضوح والتتجديد ، والسلاسة في الفكرة التي يريد التلميد أن ينقلها إلى السامع أو القارئ .
- ٢ - عدم تكرار الكلمات بصورة متقاربة .
- ٣ - الصدق في تصوير المشاعر ، والدقة في تحديد الأفكار ووصف الأشياء .
- ٤ - تماسك العبارات ، وعدم تفككها .
- ٥ - خلو الكتابة من أخطاء النحو والصرف وبخاصة فيما يتعلق بالضمائر وأسماء الإشارة وأسماء الموصول .
- ٦ - البعد عن استعمال الكلمات العامية ، والأخطاء الشائعة . إلا إذا دعت الضرورة إلى ذلك .. على أن توضع الكلمة العامية أو الخطأ الشائع بين قوسين عند اقتضاء الضرورة للتعبير الكتابي بهما .

#### ٧- طرق تدريس التعبير التحريري :

تعد الطريقة في معالجة درس التعبير هي الطريقة النابعة من الموقف التعليمي وما توحى به الظروف المحيطة به ، وما هنا إنما هو لمساعدة المعلم إيماناً منا بأن المعلم هو سيد الموقف ، وصاحب القرار في اتخاذ ما يراه مناسباً لتأميمه وموضوعه .

وأبرز ما يراعى في تدريس التعبير ما يلى :

إذا كان الموضوع المطروح لكتابه أعلى من المستوى المتوسط للتلاميد ، فيستحسن أن يخبر المدرس تلاميذه بالموضوع - شفرياً كان أو تحريرياً - قبل الدرس بأيام كافية ليعدوه

ويقرءوا عنه، مع إرشادهم إلى مراجعه أو بحثهم عنه حديثاً وافقاً بأسلوب صحيح، ثم يترك لهم إعداده . فلا جدوى أن يدعى التلاميذ إلى الحديث أو الكتابة في موضوع يحتاج إلى إعداد طويل وتفكير عميق، ولم يهيئوا له أفكارهم ويرتبوها من قبل .

١ - إذا كان الموضوع عادي، وفي متناول التلاميذ أو كان اختيارياً - فمن الممكن أن يطالب التلاميذ بالكتابة فيه بدون إعداد سابق .

٢ - ألا يضع المعلم قيداً على التلاميذ في الكتابة، بل يترك لهم الحرية في أن يكتبوا ما يستطيعون بعيداً عن المقدمات الطوبية والاستطرادات والتكرار.

و يتم الدرس وفق ما يلى :

(أ) يقرأ التلاميذ الموضوع قراءة صحيحة وسليمة .

(ب) يتم تحليل رأس الموضوع إلى عناصره الأساسية عن طريق التلاميذ أنفسهم بالمحوار والمناقشة بحيث يستبعد ما لا يتصل به ويركز على ما هو وثيق الصلة به .

(ج) ترتيب تلك العناصر ترتيباً منطقياً أو سيكولوجياً ، لكنه يتعدى التلاميذ وضوح الأفكار وصحتها وتسلسليها وتنظيمها.

(د) يعطي التلاميذ فرصة محددة يكتبون فيها بعض الأفكار وبانتهاء تلك الفرصة يختار المعلم تلمنداً أو أكثر من التلاميذ المعروفين بجودة الكتابة، ليقرأ ما كتبه على مسمع من التلاميذ بهدف التدريب على مهارة السرعة في الكتابة والدقة في تقطيعية المنصر ، والطلاق في التعبير الشفهي ، فضلاً عن إثارة روح التنافس ، والإقبال على كل ما ينمي مهارة التعبير ، وقد يلتقط بعض التلاميذ الضعف فكراً ما من زملائهم فيكتتبونها ، فيكسب التلميذ الضعف ثقادي الخارج ، والشعور بالعجز ويكتسب المعلم إجاحاً إيجابياً وروحًا مقبولة من هذا التلميذ .

(هـ) يبدأ التلاميذ في الكتابة التحريرية، ويركز المعلم ابتداءً من المرحلة الإعدادية (المتوسطة)، أو المستوى الثالث من مرحلة التعليم الأساسي حتى نهاية المرحلة الثانوية على إكساب التلاميذ مهارات الكتابة الأساسية وهي :

تقسيم الموضوع إلى فقرات بحيث أن كل فقرة تعبر عن فكرة ما ومراعاة التوازن بين الفقرات بالقدر الذي يغطي الفكرة ، ومراعاة قواعد الترقيم في الكتابة ، بحيث تتوضع كل

علامة في مكانها الصحيح ومراعاة الهوامش ثم استكمال الموضوع بعرض عناصره الأساسية .

(و) يمكن أن تكتب مسودة الموضوع في البيت بهدف إتاحة الفرصة للتلמיד للاستفادة مما تحت يده متصلًا بالموضوع ، لأن في نقل بعض أجزائه منقعة للتلמיד ، ولكن لا بد من إعادة كتابته في الحصة نفسها ؛ لتجويده من ناحية ، وتجويد الخط من ناحية أخرى .

(ز) يمكن أن يجعل المعلم الحصة كلها لكتابته في موضوع مفاجئ للتلמיד .

(ح) يتم تقد الموضع بعد الانتهاء منه . وهذا التقد من جانب المعلم ومشاركة التلاميذ لابد أن يكون مستمراً وشاملاً . وعن طريق استمرار التقد للموضوعات المختلفة ينمو الاتجاه إلى الدقة ، والشعور بالمتانة مما يدفع الفرد إلى الإتقان في عمله ، وعن طريق الشمول يتعلم التلميذ التفكير المتكامل والناظرة الشاملة .

(ط) يمكن للمعلم التلاميذ الذين كتبوا جملًا بلغة ، أو فكرة طريقة بكتابتها على السبورة ، لكنه يعرفها التلاميذ فتنمو ثروتهم اللغوية ، إلى جانب تنمية التذوق اللغوي ، فضلاً عن إتاحة الفرصة للمواعظ الأدبية أن تكتشف .

#### ٨- تصحيح التعبير:

يتحتم أن يتفق المعلم مع التلاميذ على الرموز المستخدمة في عملية التصحيح ، حتى توئي ثمارها إذ لا جدوى من وضع رموز يجهلها التلميذ . وحتى لا يكون التصحيح عملية تصيد للأخطاء فإن على المعلم أن يكون واعياً بمواطن الضعف لدى التلاميذ ، ليتمكن من معالجة ما يتوقع إن يختلط فيه التلاميذ ، لأنه من الناحية التربوية لا يجحب التلاميذ على شيء لم يتعلمه ، فضلاً عن أن كثرة الأخطاء توهם التلاميذ بغير العملية ، وتبطئ همة ، وتشعره بالعجز ، وقد تتعده عن المحاق بزمالة .

وفي ظل ارتفاع كثافة الفصول وزيادة نسبة المعلم من الحصص ، فليس من الضروري أن يقوم بتصحيح جميع الكراسات ؛ وإنما يكتفى بتصحيح بعضها ، و اختيارها عشوائياً بحيث يتوقع كل تلميذ أنه المقصود بالتصحيح في كل مرة . وعن طريق معرفته بتلاميذه يستطيع أن يختار عينات مختلفة تغطي أغلب الأخطاء أو يقوم بتصحيح كل الكراسات .

ويجب على المعلم أن يتخير عددا من الجمل الضعيفة في الفكرة أو في الأسلوب أو في اللغة دون إشارة إلى الأسماء في اليوم الذي تسلم فيه التلاميذ كراساتهم ، ويكتب هذه الجمل على السبورة ، ويناقشها مناقشة جماعية ، كما يجب على المعلم أن يداول بين التلاميذ بحيث يصحح في كل مرة لمجموعة منهم حتى يتنهى التصحيح لهم جميعا ، في موضوعات متفرقة. مع العلم بأن خير ضمان لنجاح التعبير هو التصحيح المباشر الذي يشترك فيه المعلم والتلميذ في قراءة الموضوع والتبيه على ما فيه من أخطاء وخصوصا في السنوات الأولى من تعليم التعبير الكتابي .

ويجب أن ينصب الحكم في التعبير الشفوي والتحرير على جانبي الشكل والمضمون . ويقصد بالضمون: النكارة وتنظيمها ودقتها وتحديدها، وأهمية الأفكار المبهر عنها وعدد هذه الأفكار، والمعايير التي تتعلق بالحكم على المضمون تشمل مايلي :

١ - الجدة في الفكرة، والعمق فيها: إذ أن الفكرة الجديدة أكثر تأثيرا من الفكرة الدارجة، أو المقلولة عن إنسان آخر. وقدر جديتها، وعدم السبق فيها لأحد يكون الحكم عليها بالأفضلية على غيرها من الأفكار.

٢ - الوضوح في التفكير الواضح كما أن غموض الفكرة، وراء اضطرابها وتشويفها . هي نتاج التفكير الواضح كما أن غموض الفكرة، وراء اضطرابها وتشويفها .

٣ - التنظيم: ويعنى به سرد المعلومات والحقائق والأفكار في تسلسل معقول بحيث يظهر ترتيبها في شكل مقبول .

٤ - الوحدة والتلازم بين الأفكار الفرعية وال فكرة الرئيسية بحيث لا يحس القارئ بالخروج عن الموضوع والاستمرار فيه بما ليس منه. ويتختتم بالضرورة ارتباط الوحدات الصغرى بالوحدات الكبرى بدءا من اللفظة إلى الفقرة إلى الموضوع ككل بحيث يشعر القارئ بتناسك اللغة واتمامها فيما بينها لتبدو منسجمة آخذة ببعضها بجزء بعض .

وتتجدر الإشارة إلى أن التركيز على تنمية قدرات التلاميذ الفكرية في التعبير، والإبداع فيه أهم بكثير من جانب الشكل ولكن أي الأخير ضروري لإكمال عملية التعبير . ويقصد بجانب الشكل مهارات العرض والهجاء والالتزام بعلامات الترقيم، وحسن الصياغة وذلك باختيار اللفظة المناسبة واستعمالها في الإطار العام بشكل جذاب ومشوق، وخصوصا إذا استعملت في غير موضعها في الأساليب البيانية من تشبيه أو استعارة أو كناية .

وأيا كان الأمر فإن معيار التصحيح في المرحلة الإعدادية : التشويب ، ووضوح الجملة وتناسق الأفكار والهجاء وعلامات الترقيم . وفي المرحلة الثانوية : الألفاظ وصحتها ، والتراكيب وسلامتها ، وتنظيم الأفكار وشمولها ، والتنظيم الداخلى للموضوع وطريقة العرض ، وأسلوب التفكير ، وأنواع الأدلة المستعملة .

#### ٩. دور التعبير التعريري في التنمية اللغوية :

انطلاقا من دور التكامل في اللغة يمكن أن يتخذ التعبير التحريري محورا تدور حول دروسه بقية فروع اللغة العربية الأخرى . والعامل الأساسي في هذه العلمية هو المعلم حيث يستطيع مخبراته ومهاراته وكفاءاته في عملية التدريس أن يستغل الموقف المختلفة لتوظيفها في إثاء فروع اللغة العربية الأخرى .. ويمكن أن يتم ذلك على الوجه الثاني :

ففي مجال القراءة : ينتخب المعلم أحد طلابه الناهين ليقرأ موضوعه على زملائه ، ويوجه المعلم تلميذه على جودة النطق ، وحسن الأداء ، وقتل المعنى ، وبقية المهارات المطلوبة في القراءة .

وفي مجال الاستماع : يكلف التلاميذ في أثناء قراءة زميلهم بتسجيل الأفكار الرئيسية التي جاءت في الموضوع ، ونقد ما فيها ، ببيان محسنهما ومساوئها ، وذلك في أسلوب مهذب راق يتفق مع ما تمليه طبيعة علاقة التلاميذ بعضهم البعض .

وفي مجال القواعد : يتخذ المعلم بعض الأخطاء التحوية الشائعة بين التلاميذ والتي وردت في كتاباتهم وأحاديثهم ، ثم يقوم بتصحيحها بشكل لا ينفر التلاميذ من القراءة أو الكتابة .

وفي مجال النصوص والبلاغة والأدب : يستغل المعلم ما جاء في كتابات التلاميذ من أساليب بلاغية ، سواء أكانت من التلاميذ أو من مقوله غيرهم ، وبين ما فيها من جمال في التعبير وقيم أدبية ، ويمكن أن تكتب تلك العبارات على البسورة وخصوصا إذا كانت من كتابات المهووبين من التلاميذ ليكون ذلك دافعا للطلاب على إعمال عقولهم ، وتقديم المستحدث الجديد في التعبير ؛ إذ ليس هناك أحب للتميم من أن يعرض مجده وعلى التلاميذ ليلقى الترحيب والثناء ، لا من الفصل فقط ، بل من قبل الأسرة . وهذا من شأنه دعم الدراسة ككل

وفي مجال الكتابة الإملائية : يركز المعلم على الأخطاء الإملائية وخصوصا إذا كانت شائعة لينفادى الحرج بالنسبة لبعض التلاميذ وبخاصة من الخوف والاضطراب والخيرة . الأمر الذى يحبيبهم إلى اللغة ، ويدفعهم إلى المزيد من إتقانها .

أما الخط فيركز المعلم على وضوح الخط وإمكانية قراءته وفهم ما يراد التعبير عنه من الخط بغض النظر عن جماله ، لأن جمال الخط موهبة ، ربما لا تتوافر للكثيرين من التلاميذ . والمعلم في هذه الحالة يدعم فكرة الربط بين الخط الواضح والتعبير به . وفي مجال الحديث : يقوم المعلم باختيار بعض التلاميذ ليلقى موضوعة مشافهة . وفي ضوء هذا الحديث ، يقوم المعلم بعملية التوجيه والإرشاد بما يخدم تقويم اللسان ، وأداء البيان .

وتحذر الإشارة إلى أن المعلم - في هذه الحالة - يقوم باللعب الأكبر في توجيه تلك العملية بما يشعر التلاميذ أن اللغة وحدة متكاملة ، وإن تعددت فروعها ، وتبينت وجود الجمال فيها ، وختلفت النظرة إليها ، لأن هدفها التعبير والتحرير باللغة التي يتم بها الاتصال والتواصل .

ومهما يكن من أمر فإن التعبير الشفوي والتعبير التحريري كلاهما مؤثر ومتأثر بالطرف الآخر وكلاهما وجهان لعملة واحدة هي التعبير الشخصي والاجتماعي .

## ثانياً: الإملاء

### ١- مفهوم الإملاء :

يقصد بالإملاء رسم الكلمات والمحروف رسمًا صحيحاً على حسب الأصول المتفق عليها. أو هي الأداة الرمزية للتعبير عن الفكرة رسمًا إملائياً يضمن سلامة الكتابة، وصحتها، ووضوحها، وصون القلم من الخطأ في الرسم وإعانته القارئ على فهم المكتوب.

### ٢- أهمية الإملاء :

يحتل الإملاء منزلة كبيرة بين فروع اللغة. فهي من الأسس المهمة للتعبير الكتابي . فإذا كانت قواعد النحو والصرف وسيلة لصحة الكتابة من الناحية الإعرافية، والاشتقافية، فإن الإملاء وسيلة لها من حيث الصورة الخططية .

وهي الأداة الرئيسية لنقل الفكرة من الكاتب إلى القارئ نقلًا سليماً، بحيث إذا صاغها الكاتب صياغة لغوية، وراعى فيها جانب التركيب والأسلوب، ثم كتبها بالطريقة التي اتفق عليها أبناء هذه اللغة لكان نقل الفكرة نقلًا أميناً وشاملاً.

وهي وسيلة الاتصال بالتراث المكتوب. وإذا كان الاتصال الشفهي يؤدي دوراً مهماً في نقل هذا التراث عن طريق الكلمة المنطقية، فإنه من المؤكد أن نقل التراث والاتصال به عن طريق الكلمة المكتوبة أقوى وأصدق.

وهي وسيلة من وسائل التماسك الاجتماعي، بل والدولي، لأن غياب الإملاء - كأدلة اتصال بين الأفراد والجماعات - من شأنه أن يحدث فجوة ما بين المتراسلين، ويقطع أواصر المودة والقربي، مما قد يؤدي إلى سوء الفهم أو الجفوة من جانب الأطراف المتراربة: حساً وروحاً.

وهي وسيلة من وسائل اكتساب الثقافة . فعن طريقها يقف القارئ على ما كتبه الآخرون من علم ، أو فن ، أو أدب ، كما يمكن أن يكتسب التقاليد ، والعادات ، والقيم السائدة في فترة ما من الفترات التي يحب أن يعيشها ، ويمارس أنماطها الثقافية.

وهي مظهر من مظاهر الشخصية حيث إن عدم تمكن الفرد منها على أي مستوى من مستويات التعليم يقلل من قيمته ، ويصبح - مهما كان مستوى الاجتماعي والثقافي - انطباع الناس عنه انطباعاً سيناً.

والإملاء يرتبط بالقراءة من حيث إن القارئ - صمتاً أم جهراً - يقف على الأشكال السليمة للحروف والكلمات والجمل فيتعلمها عن طريق المحاكاة ، وقد يعدل من كتابته إذا لاحظ - عن طريق القراءة - أن هناك خطأً يمارسه ، كما ترتبط بالقراءة من حيث فهم الفكرة إذا كانت مكتوبة كتابة مضبوطة .

ويعين القول : " إن الخطأ الإملائي يشوّه الكتابة ، ويحمل دون فهمها فهما صائباً . وغير خاف ما يلحق المتعلم الضعيف في الهجاء من ضرر في حياته العملية فقد لا يسهل عليه أن يجد وظيفة في شركة ، أو معمل ، متجر أو مصلحة من المصالح التي تحتاج العمل فيها إلى الكتابة ، وقد يصعب عليه - نتيجة ضعفه في الهجاء - أن يتبع الدراسة في مرحلة التعليم التالية ، ذلك لأن تعلم الإملاء في المرحلة الابتدائية يجب لا ينطلي إليها كتعلم أيّة مادة أخرى . بل على أنها أداة لتعلم المواد الدراسية ، والتختلف فيه يتبعه - غالباً - تختلف في جميع المواد الدراسية .

### ٣. التهجي والإملاء :

ترتبط الإملاء بالتهجي من حيث إن الإملاء يتعامل مع الكلمة المكتوبة، والتهجي يتعامل معها منطقية مع القدرة على كتابتها وهمما جانبهان يكمل بعضهما الآخر، ولا يمكن

الفصل بينهما . فمن يستطيع تهجي الكلمة تهجيا صحيحا ، يمكنه في أغلب الأحوال أن يكتبها كتابة سليمة .

وتزداد علاقة التهجي بالإملاء من خلال الطرق المتعددة في تعليم القراءة والكتابة . ويبدو ذلك واضحا في الطريقة الجزئية من حيث إنها تبدأ بتعلم الحروف ، أو أصواتها ، ثم ينطلق المتعلم منها إلى تكوين وتركيب كلمات جديدة ، وقد تقل هذه القراءة في حالة استخدام الطريقة الكلية ، إذا تم التركيز على الشكل العام للكلمة ، وقل الاهتمام بعملية تحليل الكلمة إلى حروفها الأولى ، ولعل هذا هو سر ضعف المعلم في الكتابة الإملائية . كما تزداد هذه العلاقة من خلال القراءة ، حيث يوجه المعلم نظر التلاميذ إلى ملاحظة الكلمة المكتوبة ، ومناقشتهم لها ، ثم تدريسيهم على تهجي حروفها هجاء شفهيا من النص ، ثم من الذاكرة . وبهذا يتزامن مع ثوهم في القراءة ، والكتابة ، والتهجي .

وربط التهجي بالإملاء أمر مهم ، حيث يصل المتعلم عن طريق هذا الربط إلى إدراك وجود الاختلاف بينهما بشأن الكلمة المكتوبة . فإذا كان المألف ربط النطق بالكتابة ، فإن هناك بعض الكلمات التي تخرب عن هذا المألف . مثل طه وأونك مثلا . وهنا يؤدى التهجي مهمته عن طريق حفظ حروف هذه الكلمات وأمثالها بغض النظر عن كتابتها .

ولعل ما يساعد على التدريب في مجال التهجي ما يلى :

(ا) يكلف من عنده صعوبة هجائية خاصة (الالمزة التي على ياء في وسط الكلمة أو في آخرها ) جمع كلمات من هذا النوع في أشاء قراءاته ، وتدوينها ، وعرضها على المعلم للاطلاع عليها .

(ب) يبدأ الفراغ في قصص تكتب على بطاقات ، بكلمات تدرس على قاعدة هجائية معينة ، وذلك بأن تكتب الكلمات بخط واضح في أعلى القصص وهي مكونة أصل ، وبها فراغ ، ويكون على الطفل أن يأخذ بطاقة تعالج صعوبته الخاصة ، ويقرأ القصة ، ثم يقللها في كراسته مع وضع كل كلمة من الكلمات العليا في فراغها .

(ج) اختيار كلمات يحتاج الطفل إلى استعمالها في حاضره ، مع الحرص على المعنى ، وجمال النص قبل كل شيء ، ويؤتى بالكلمات المختاراة موزعة توزيعا معقولا على أساس ما يستعمله الطفل ، وما يحتاج إلى استعماله .

(د) يستغلى في التدريب على الهجاء بدارس المرحلة الأولى الموضوعات التالية :

قصص القراءة وموضوعاتها، بعض الأخبار التي يلقاها الأطفال في أوقات التعبير الحر، الأناشيد وقطع المخطوطات، القصص التي يدها المعلم للقراءة والفهم والتدريب على تهجي الرسائل التي تكتب؛ لتحقيق أغراض الأطفال الحيوية، ما يقوم الأطفال بجمعه من تلقاء أنفسهم في أثناء القراءة.

#### ٤. أهداف تدريس الإملاء:

يهدف تدريس الإملاء في مرحلة التعليم الأساسي إلى تحقيق الأهداف التالية :

- ١ - تطبيق علامات الترقيم - كل في موضعها - في كتابات التلميذ المختلفة، وعلى وجه الخصوص الواجبات المدرسية، وتدريباتها، وأنشطتها، لتصبح عادة ملزمة له في كل كتاباته فيما بعد.
- ٢ - كتابة الكلمات والجمل ، ورسمها رسمًا صحيحًا بدون زيادة فيها أو نقص ، وحيث يميز الكتابة الصحيحة من الكتابة الخطأ.
- ٣ - غرس بعض العادات الطيبة لدى التلاميذ. كالنظافة ، واللحوظة ، والدقة ، والاتساق والانتباه ، والاستماع الجيد ، والسرعة ، والقدرة على المتابعة ، وربط النظر بالتطبيق من خلال موضوعات الإملاء.
- ٤ - زيادة المهارات الحركية الخاصة بالعين واليد ، وسرعة ممارسة هذه المهارات.
- ٥ - إلمام التلاميذ بالقواعد الإملائية؛ ليتعمدوا بها عند الحاجة إليها . وذلك من خلال الأهداف الموضوعية، ووضع النهج الملائم ؛ أملأ في تحقيق المهارات المطلوبة للإملاء، ولعل

من أهم هذه المهارات ما يلى :

- أ - استخدام علامات الترقيم استخداماً صحيحاً وبكفاءة.
- ب - صحة أداء الرسم الكتائبي بسرعة ودقة .
- ج - ممارسة العادات المكتسبة من الإملاء بتلقائية ، وبعيدة عن التكلف.
- د - تهجي المكتوب بطريقة سلية تهيجياً شفهياً من النص ، ومن الذاكرة.
- ه - استخدام التلميذ للقواعد الإملائية ، وتطبيقاتها في كتاباته ، حتى ولو لم يسبق لها ممارستها في كتاباته السابقة .

البرنامج هو سلسلة من العمليات ، معدة سلفاً لتشكل في مجموعها عملية واحدة تقدم للمتعلم ، فتؤدي إلى أغراض سلوكية محددة في التعلم .

ولعل الإملاء من فروع اللغة العربية التي يمكن تحديد أهدافها بأسلوب إجرائي ، لأن برنامجها يسهل ملاحظته وقياسه ، إما في جانب التهجئة ، أو جانب الكتابة ، وعليه فمن السهل وضع برنامج علاجي للذين يخطئون في الكتابة بعد المستوى الثاني من التعليم الأساسي ، وذلك بالتركيز على نواحي الضعف لدى هؤلاء ، والأخطاء الشائعة بينهم .

وقد يتراوح البعض المريض أن برنامج الإملاء يكاد ينحصر في كيفية كتابة الهمزة ب مواقعها المختلفة ، والألف اللينة ، وبعض الموضوعات الأخرى ، ولكن البرنامج يشمل كل ما يتصل بالكتابة من الناحية الفنية مثل : فصل الحروف والكلمات ، ووصلها ، زيادة حرف أو نقطة ، إيدال حرف ، إدراك المعنى بحيث لا يكتب كلمة بدل أخرى لمجرد وجود تقارب في النطق ... الخ .

ويمكن عرض أبرز موضوعات برنامج الإملاء على النحو التالي :

الحركات القصيرة ، والطويلة ، اللام الشمية والقمرية ، الشد والتقوين ، انتاء المربوطة والمفتوحة ، الهمزة المنطرفة بعد المد وعلى الألف ، مد الهمزة بالألف في أول الكلمة ووسطها ، الألف اللينة ، همزة الوصل ، ودخول بعض الحروف عليها ، أنواع الهمزات الواردة في نصوص القراءة الألف بعد واو الجماعة ، التقوين وأو عمرو ، بعض الحروف التي تلفظ ولا تكتب ، الهمزة المنطرفة بعد ساكن ، حروف تكتب ولا تلفظ ، استخدام بعض علامات الترقيم ، معالجة المشكلات التي تظهر في أثناء التدريب على الكتابة ، الهمزة في أول الكلمة وما يدخل عليها من حروف ، الهمزة المرسومة على ياء ، وواو ، وألف وسط الكلمة ، الهمزة المنفردة ووسط الكلمة ، الهمزة المرسومة على ياء ، وواو ، آخر الكلمة ، الهمزة المنفردة آخر الكلمة . الألف اللينة في الثلاثي من الأسماء والأفعال ، مواضع الحذف والزيادة الكثيرة الدوران في الكتابة ، تصحيح الأخطاء التي لا تزال فاشية في كتبات التلاميذ ، والتي لم يدربوها عليها تدريباً كافياً ، حتى يتمكنوا من تلافيها .

وهذا البرنامج موزع على الصحفوف السبعة من مرحلة التعليم الأساسي ، أما الصفان الثامن والتاسع فالإملاء فيما ينصب على معالجة الأخطاء الشائعة بين تلاميذ هذين

الصفين ، بحيث لا يدخل التلميذ المرحلة الثانوية إلا وقد سيطر تماماً على الكتابة من جانبها الإملائي. ولكن يتم تحقيق أكبر قدر من النجاح لهذا البرنامج يمكن أن يراعي ما يلى :

- ١ - الإكثار من الإملاء المنقول في المستوى الأول من التعليم الأساسي.
- ٢ - إملاء مالا يقل عن عشرين قطعة إملاء: منظوراً واختبارياً ، في مجالات القراءة التي يدرسها التلميذ ، وفيما يرى المعلم اختياره .
- ٣ - ضرورة تحرير التلميذ من قداسة الكلمة الطبيعية ، حتى لا تقع عليه على خطأ ، في حين أنه صواب ، أو العكس .
- ٤ - ضرورة الوقوف على ما يصدر عن جمع اللغة العربية من قرارات تتصل بالقواعد الإملائية .
- ٥ - التركيز على قواعد الإملاء في الصفين الأخيرين من المستوى الثاني ، ثم في الصف السادس.
- ٦ - بيان القاعدة التي تتعدد فيها وجهات النظر ، واتفاق على صحة كتابتها.
- ٧ - ضرورة تعاون البيت - ما أمكن - مع المدرسة في ملاحظة المكتوب ، والمشاركة في تصحيحه .
- ٨ - التركيز على الأخطاء التي تصدر من بعض وسائل الإعلام ، وكذا التي تصدر من الكبار؛ احتماماً إلى القاعدة .
- ٩ - يقظة المعلم لكتابات التلاميذ وتعرف الأخطاء الجماعية الشائعة ، وكذا الفردية ، والإسراع بتصحيحها ، لأن تصحيح غيره يأتي - غالباً بعد فوات الأوان ، ويصبح من الصعب إزالة ما تعلمه من خطأ .
- ١٠ - اعتبار تصحيح الأخطاء الإملائية مسؤولية كل مدرس في المدرسة ، لأن حرص المعلم على فكرته التخصصية تساوى نفس الحرص على صحة الوسيلة التي انتقلت بها هذه الفكرة إليه.

#### ٦- علامات الترقيم :

ولعل ما يكمel برنامج الإملاء ، ويجعله وافياً بالغرض النظر إلى الكتابة الصحيحة رسمياً إملائياً نفس النظرة إلى استخدام علامات الترقيم ، فهي تعد عاملًا جوهريًا في

الكتابية الفنية ، فعن طريقها يستطيع الكاتب أن يضيف إلى المعنى أبعاداً أخرى ، وأن يحمل الألطف الدلالات البعيدة ، والأساليب والتعابيرات الموجة . وكما هي وسيلة الكاتب في توضيح المعنى فهي وسيلة القارئ لفهم من تعرف الأجزاء الرئيسية للجملة ، وبدايتها ، ونهايتها ، وعلاقة الجملة اللاحقة بالسابقة ، والجملة الاعترافية والمهدف منها ، وبداية الفكرة ونهايتها وارتباط الأفكار بعضها ببعض ، وبداية الفقرة ونهايتها وتسلسلها ، وترتبطها ، والوصل ، والوقف ، فضلاً عن إنها تسهل للقارئ الإلام بما يقرأ ، وتعطيه فرصة لانتقاط الأنفاس . وإذا كان البعض يتصور أن علامات الترقيم جانب شكلي في الكتابة ، فإنه من المؤكد أنها تصل اتصالاً وثيقاً بجانب المعنى .

وتبدوفائدة علامات الترقيم في حالة الاطلاع على الكتب القديمة التي لم تستخدمن تلك العلامات في الكتابة والصعوبة التي يعيتها القارئ في تحديد بداية الجملة ونهايتها ، أو الفكرة ، بل قد توجد كتب فيها صفحات كاملة مليئة بالكتابة من أولها إلى آخرها ، وكانها وحدة واحدة من حيث الفكرة مع أنها ليست كذلك . وهذا فيه صعوبة للقارئ ، وإرهاق حالته الذهنية .

وعلامات الترقيم هي : النقطة - الشرطة - الفصلة - علامة الاستفهام - الفصلة المنقوطة - النقطتان - علامة التأثر - القوسان - علامة التنصيص - علامة الحذف - علامة التابعة .

ويبدأ تدريب التلاميذ على استخدام بعضها بدءاً من الصف الرابع . مثل "الفصلة ، والنقطة وعلامة الاستفهام" ، ثم يتم التدريب على بقية هذه العلامات مع نهاية مرحلة التعليم الأساسي . وتتوسع قاعدة هذه العلامات في كتاب النحو للصف الأول الإعدادي (السابع) أو في كتاب الإملاء .

ويلاحظ في كتابات التلاميذ في مختلف المراحل أنها خالية إلى حد بعيد من تطبيق علامات الترقيم وإن وجدت فأغلبها خطأ ، مع أن الأنشطة الكتابية بالمدرسة كثيرة وممتدة وكفيلة بأن تعلم التلميذ كيف يستخدمها ، بل وتجعله قادرًا على وضعها في موضوعها بهارة . ولعل السبب في ذلك ما يلى :

- ١ - أن كثيراً من المعلمين - إن لم يكن كلهم - لا يعطونها ما تستحق من أهمية بل ولا يطالبون التلاميذ باستخدامها ، مما يجعل التلاميذ ينظرون إليها نظرة هامشية ، كما لو كانت أمراً ثانوياً في الكتابة ، خاصة إذا وضعت في مجال المقارنة مع قواعد الإملاء الأخرى مثل : الهمزة ، والألف اللينة ... الخ .

٢ - أن بعض المعلمين لا يسيطرون على مهارات استخدام علامات الترقيم ، وبالتالي لا يعلمون تلاميذهم شيئاً منها ، لأنهم في غنى عن موقف يسبب لهم شيئاً من الارجع .

٣ - أن علامات الترقيم توضع في منهج اللغة العربية تحت فرع الإملاء ، على حين توضع قواعدها في كتاب النحو للصف السابع ، مما يتسبب عنه - أحياناً - ضياعها بين هذين الفرعين .

٤ - إن في استخدام بعض علامات الترقيم شيئاً من الصعوبة لتعلم ذلك المرحلة ، ثم تنتهي تلك المرحلة ولا يسيطر على مهاراتها ، وتتصبح نقطة ضعف عنده بعد ذلك .

ويمكن للمعلم أن يدرب تلاميذه على استخدام تلك العلامات ، وذلك بتقديم قطعة ، أو إملائتها على التلاميذ ، وهي خالية من علامات الترقيم ، ثم يطلب منهم ، وضع علامة الترقيم ، وبيان سببها . وليس من المتصور أن يسيطر التلميذ على كل تلك العلامات دفعة واحدة ، وفي صفت دراسي واحد ، ولكنها تنمو بالتدريج المستمر ، ووقفنا لتقديم التلميذ في السنوات الدراسية مع دوام الإرشاد والتوجيه ، لكي يعدل التلميذ من سلوكياته إزاء علامات الترقيم .

#### ٧. مشكلات الكتابة العربية:

تبدو مشكلات الإملاء في صورة متعددة ، ولكن هناك مقتراحات حل تلك المشكلات . وفيما يلى عرض لبعض مشكلات الإملاء من المشكلات ، والحلول المقترنة بشأنها : وهي :

##### ١. التشكيل:

تبدو الكلمة العربية المكتوبة خالية من التشكيل ، الأمر الذي يسبب صعوبة في ضبط الكلمة فإذا وجد الطفل أمامه : "علم" حار في نطقها . علم أو علم ، أو علم ، أو علم ، الواقع أن الإنسان لا يقرأ ولا يكتب الكلمات منفصلة عن سياقها في الجملة والقرينة هي التي تزيل الإبهام ، وتعين على تقرير وجه واحد من وجوه الشكل . ولنست العربية بداعاً في ذلك . فاللغات الأجنبية ليست خلوا من صعوبات أخرى في النطق . ففي الإنجليزية : الحرفان TH ينطقان ذالا في THIS وثاء في THINK . فضلاً عن أن الكتب مدرسية تقدم الآن مشكولة للتلميذ ، خاصة في المرحلة الابتدائية .

**٤. اختلاف صورة الحرف باختلاف موضعه من الكلمة :**

تتغير أشكال الحروف بتغيير مواضعها في الكلمة ، مما يتربّط عليه إجهاد المتعلم في تعلم الكتابة فهناك حروف تبق على صورة واحدة وهي : د، ذ، ر، ز، ط، ظ، و. وهناك حروف لكل منها صورتان . وهي : ب، ت، ث، ج، ح، خ، س، ش، ص، ض، ف، ق، ل، ن، ي ، . وهناك حروف لكل منها ثلاثة صور . وهي: ك، م، و هناك حروف لكل منها أربع صور . وهي: ع، غ، هـ.

والواقع أن هذه الصعوبة عملية مبالغ فيها . فليس من الصحيح القول إن لكل حرف أكثر من صورة ، بل الصواب أن يقال: أن لكل حرف صورة واحدة، إذ استثنى الكاف ، والهاء ، والياء.

**٥. الإعجمام:**

يقصد بالإعجمام نقط الحروف ، والملاحظ أن نصف الحروف العربية معجم ، والنصف الآخر مهمّل ، وأن عدد النقط يختلف باختلاف هذه الحروف أيضا ، مما يسبب صعوبة في عملية الكتابة .

والواقع أن الإعجمام فيه اقتصاد كبير ، لأنه ألغى عن حروف جديدة كانت تتضمنها الكتابة.

**٦. وصل الحروف وفصليها:**

ت تكون الكلمات العربية من حروف يجب وصلها ، وأخرى يجب فصلها ، بينما النظام اللاتيني يقضى بوضع الحروف إلى جانب بعضها بعضاً في وضع أفقى . ونظام الكتابة العربية بهذا الشكل أمر معقد ، وصعب التعلم ، والتذكر.

والواقع أن نظام الكتابة العربية يتوافق فيه معنى الواحدة المتماسكة ، حتى وإن كتبت بعض كلماتها منفصلة إلى أكثر من جزء ، فضلاً عن أن الحروف العربية تجمع بين الإيجاز والانسجام ، وجمال الشكل واليسر في مبناتها.

**٧. استخدام الصوات المكسورة:**

تشمل الصوات الخفيفة: الضمة ، والفتحة ، والكسرة ، وترسم حركة ، والصوات المدودة حروف العلة . وتكون مشكلة الصوات القصيرة في الكتابة العربية أن المتعلم يقع في لبس أحياناً وخصوصاً في حالة النطق بها كإملاء ، فيكتب هذه الصوات حروفاً.

والواقع أن عدم كتابة الصوائت القصار حروف لمنع اللبس بينها وبين الصوائت الطويلة  
- ينطلق من مسلمة في العربية أنها لغة قليل إلى الإيجاز من حيث مبناتها ، ومنها ، وكذا  
كتابتها .

#### ٦- الإعراب:

تتغير الكلمة تارة بالحركة ، وتارة بالحروف ، تارة بالإثبات ، وتارة بالخلف ، بل قد  
يطرأ التغيير على وسط الكلمة ، وذلك كله بسبب موقعها الإعرابي فيها . وهذه العوامل  
التي تؤثر على صورة الكلمة بحذف بعض حروفها تكون موطن صعوبة أئم التلاميذ لعدم  
درايتهن بها ، وهي عوامل خلوية أو صرفية لم يتعرض لها التلميذ في فترات تعلم الهجاء .  
وتلقيها لتلك الصعوبة توجل تعلم تلك المواطن فترة تعلم الإملاء ، على أن تدرس  
بالتدرج بعد إتقان مهارات الإملاء في نهاية المرحلة الإعدادية أو المتوسطة .

#### ٧- اختلاف هجاء المصحف عن الهجاء العادي:

يمتثل هجاء المصحف عن الهجاء العادي في عدة مواضع هي الحذف والزيادة ، ومد  
الثاء وبقائها ، والفصل والوصل في بعض الكلمات ، وهذا الاختلاف بشكل صعوبة  
للتلמיד ، حين تقع عينه على بعض آيات القرآن الكريم في أثناء دراسته .

والواقع أن هذا الاختلاف محدود ، ويمكن أن ينبع إليه التلميذ في أثناء قراءة القرآن  
ودرس الإملاء . وهذا العمل من جانب المعلم يمكن أن يقدم التلميذ إلى القرآن الكريم  
بحيث يتيسر له قراءته فيما بعد ، لأن التغلب على هذا الاختلاف أمر سهل لا تصل  
صعوبته ، ولا خطورته إلى كتابة المصحف بالهجاء العادي ، لما يترتب عليه من مخاطر ،  
وخلالات بين المسلمين فيما بعد .

#### ٨- قواعد الإملاء . هناك صعوبات خاصة بقواعد الإملاء ، تمثل فيما يلى :

##### أ - الفرق بين رسم الحرف وصوته.

المفروض في نظام الكتابة السهلة أن رسم الحروف يكون مطابقاً لأصواتها ، بحيث أن  
كل ما ينطق يكتب ، وما لا ينطق به لا يكتب ، ولكن الكتابة العربية لا تتبع ذلك  
المفروض في بعض كلماتها فقد زيدت أحروف ينطق بها كما في أولئك . وحذفت أحروف  
ينطق بها كما في ذلك .

**ب - تعقد قواعد الإملاء وكثرة الاستثناء فيها .**

يعاني الكبار والصغار من تشعب قواعد الإملاء ، وتعقدتها ، وكثرة الاستثناء فيها . فالهمزة لها حالات متعددة ، ولكن حالة قاعدة معينة ، ولكن قاعدة استثناء . الواقع أن مشكلة اختلاف نطق الكلمات عن كتابتها ليست مشكلة العربية فقط ، وإنما هي مشكلة كبير من اللغات. الإنجليزية - مثلا - تهمل الحرف W في WHO و WRONG - WRITE- تفضيلية تندعن أنهان الصغار . فهذه صعوبة في كتابات اللغات المختلفة . وقد أخذت جميع اللغة العربية على عاتقها منذ إنشائه العمل على تبسيط قواعد الإملاء .

**د. أسباب الضعف في الإملاء:**

الإملاء - شأنه في ذلك شأن كل فروع المعرفة - يعني ضعفاً ما في أدائه ، بحيث يتآخر السيطرة عليه إلى مراحل تعليمية أخرى تالية .. والمفترض أن هذا الفرع من فروع اللغة ينتهي بانتهاء مرحلة التعليم الأساسي ، ولكن رغم ذلك فهو هناك ضعف موجود في الكتابة الإملائية . لعل من أبرز أسبابه ما يلى :

أ - أن اختيار الموضوعات المقررة في الإملاء ، وتوزيعها على الصفوف الدراسية أمر خاص بالخبرة ، وليس قائمًا على دراسة ميدانية تحدد مطالب كل صفت من هذه الموضوعات .

ب - إن الاتصال يكاد يكون مفقوداً بين ما يجري في العملية التعليمية بالإملاء - وبين ما يصل إليه الجمع اللغوي - مثلاً كجهة أخصاص - من قرارات تتصل بها هذا الجانب ووضعها موضع التنفيذ ، وبالتالي قلت الإفادة منه ومن غيره من البحوث العلمية في هذا المجال .

ج - أن مجال التدريب على الكتابة ، وتكرار مارستها سواء في قطع الإملاء ، أو في موضوعات التعبير أو في التطبيقات التحريرية ، أو الواجبات المنزلية قد كل كثيراً . بسبب زيادة نصيب المعلم من المخصص وكثافة الفضول ، وخفض الخطوة المدرسية لوجود أكثر من فترة . وإن وجد التدريب فربما لا يوجد التصوب .

د - أن طريقة تدريس الإملاء تقف عند حد إملاء القطعة من جانب المعلم دون تحديد القاعدة ، وشرحها ثم إعطاء التدريب المتصل بتلك القاعدة . ومعنى هذا أن طريقة تدريس الإملاء ليست مجده .

هـ - أن معلم اللغة العربية تبدو منه أخطاء متعددة وهو يكتب على السبورة وقد يراجحه فيها أحد التلاميذ ، وإن لم يراجعه أحد منهم فيكون ذلك أدعى إلى تثبيت الخطأ عندهم ، بل قد يتجاوز بعض المعلمين فيصوب الخطأ بخطأ آخر . وضعف التلميذ - في الغالب - انعكاس لضعف معلمه .

و - أن بعض القواعد الإملائية مرتبط بالقواعد التحوية . وهذه الأخيرة قد يتأخر إلماها بعض التلاميذ بها إلى المرحلة الثانوية ، أو ما بعد ذلك ؛ مما يتربّط عليه ضعف الكتابة الإملائية لدى هذا التلميذ .

ز - أن تعدد القواعد الإلائية ، واختلاف وجهات النظر في بعضها أدى إلى عدم الاتفاق - أحياناً - على بعض هذه القواعد ، وكذا تختلاطه الواحد الآخر . وقد أدى هذا بدوره إلى إضعاف التعلم .

ولعل هذه الأسباب وغيرها كانت وراء ضعف طلاب الصف الثالث الثانوي العام في الكتابة الإملائية مما تشخص عنه أخطاء في هذه الكتابة وهي : زيادة حرف أو نقصه ، الهمزة المتطرفة إيدال حرف بحرف ، الهمزة المتوسطة ، همزة الوصل والقطع ، قلب الآلف ياء والعكس ، عدم التمييز بين الحرف والمد ، ثم كتابة ألف ابن .

وقد تم تحديد هذه الأخطاء بناء على بحث ميداني ، أجري في محافظات القاهرة ، والفيوم والقليوبية ، والمنوفية من واقع موضوعات التعبير التي كتبها بعض تلاميذ هذا الصف في العام الدراسي ٨٤/٨٥ ، وكانت العينة المختارة ٤٠١ موضوعاً منها ٢١١ موضوعاً للبنين و١٩٠ موضوعاً للبنات .

وقد أمكن حصر الأخطاء السابقة على النحو التالي :

١ - أن خطأ "زيادة حرف أو نقصه يقع في قائمة الأخطاء الإملائية، حيث يصل إلى ٣٠.٨٪ من الأخطاء الكلية، ولعل السبب في وقوع ذلك أن بعض الطلاب - وهم في هذه السن - لا يزالون يربطون بين كتابة الكلمة ونطقها مثل : (لـكـنـ) في لكن، (ـلـخـرـفـاتـ) في الخرافات ، و(ـهـاـذـيـنـ) في هذين ، ولا يستطيعون التمييز بين واو الجماعة والواو الأصلية كما في يدعوا ولن يقدموا . وقد يرجع هذا إلى التعلم بالطريقة الكلية حيث يهتم المعلم بالجزء الأول منها وهو التركيب ، ولا يهتم بالجزء الثاني منها وهو التحليل .

٢ - أن الأخطاء في المهمزة المتطرفة تمثل ٢٣٪ من إجمالي الأخطاء . ولعل السبب في وقوعها ما يلى :

أ - ارتباطها إلى حد كبير بالقواعد التحوية ، فنظرًا إلى عدم الالتزام بالقواعد التحوية الإمام الذي يكفل للطالب الكتابة الصحيحة نجد أنه يقع في خطأ . مثل " من محاربة أعداءنا " في " من محاربة أعدائنا " مثل " الإنسان يعلم أباوه على الصفات الحميدة " في يعلم أبناءه الصفات الحميدة " .

ب - الجهل بالقواعد الإملائية . فكثير من كتابات طلابنا - حتى في هذه السن المتقدمة - مصدرها التقليد والمحاكاة ، وليس عن طريق معرفة القاعدة ، بل إن الطالب لا يكلف نفسه مشقة البحث في قواعدها .

ج - التباس الكلمة الفصيحة بغيرها العامية مثل طوارق في طوارئ .

٣ - أن الخطأ في إبدال حرف بحرف : مثل حوالي ٢٢٪ وهو خطأ غير متوقع من طالب الثانوية العامة . ولعل السبب في هذا ما يلى :

أ - أن بعض الطلاب لا يميز بين حرف وأخر ، وخصوصاً الحروف المشابهة ، فالباء تلتبس بالطاء : الطفل ، التفل . والذال بالزاي : عزيز ، عزيذ . والزاي بالطاء : الأزهار ، الأظهار . والسين بالصاد : الله سبحانه ، الله سبحانه .

ب - أن بعض الطلاب لا يفرق بين معنى الكلمات فيلتبس عليه الكلمة وما يقاربها في النطق . مثل " كان يخنثهم على المثابرة ، " في كان يخسهم على المثابرة .

ج - أن بعض الطلاب لا يدرك بعض جوانب النطق ، بإخراج اللسان في الثناء دون السين ، والذال دون الزاي .

د - أن بعض الطلاب - والطالبات بصفة خاصة - قد يعطي لنفسه تميزاً خاصاً وسط زملائه وذلك باستخدام بعض الكلمات المرفقة ، فيجرها ذلك إلى الوقوع في الخطأ الإملائي . مثل لاقت المرأة زلا وهوانا في ذلا وهوانا . وقد يدعم بعض نجوم المجتمع في وسائل الإعلام هذا الاتجاه لدى الشباب والشابات .

هـ - أن المعلمين ربما لا يهتمون بإخراج الحروف من مخارجها ، حتى إن من يحاول ذلك من الطلاب ينظر إليه بدشة واستغراب .

٤ - أن خطأ المهمزة المتوسطة تمثل ٨.٤٪ ، وهمة الوصول تمثل ٧.٧٪ ، وقد تمثل أكثر من هذه النسبة ، لأنها كثيرة بالفعل حتى عند المتخصصين .

أما بقية الأخطاء الأقل من ٥٪، فهي تمثل حالات فردية وتقع في بعض كلمات مثل :  
فسي في قسا ، ومحى في محا ، ودعى في دعا.

٥ - أن أخطاء طلاب القسم الأدبي أكثر من طلاب القسم العلمي بشعيته . ولعل السبب في أن طلاب القسم الأخير يستعينون بالكتاب على المذاكرة ويلجأون إليها أكثر من القسم الأدبي بسبب حل المعادلات الرياضية والكمياتية وغيرها، بينما يلجأ طلاب القسم الأدبي إلى القراءة والحفظ . واستمرار المذاكرة بالكتاب تدريب لها وتوجيد لأدائها .

٦ - أن أخطاء البنات أكثر من أخطاء البنين ، وأخطاء طلاب الريف أكثر من طلاب الحضر. وإن كان الفارق قليلا فهو مؤشر – إلى حد ما – على تقدم هذا عن ذاك . ولعل ما يفسر تراجع الريف عن الحضر في كتابة الإملاء هو تقلص دور الكتائب التي كانت تركز على الإملاء والخط .

ويعنى ما سبق أن أهم الأخطاء الشائعة في الإملاء لدى طلاب الصف الثالث الثانوى العام هي بالترتيب: زيادة حرف أو نقصه بنسبة ٪٣١ ، الهمزة المتطرفة بنسبة ٪٢٣ وإبدال حرف بمحرف بنسبة ٪٢٢ ، ثم الهمزة المتوسطة بنسبة ٪٨٤ ، وهمة الوصل بنسبة ٪٧ . وهي نسبة كبيرة إذا قيست بمستوى طالب في الثانوية العامة .

وتبيّن هذه الدراسة أن هذه الأخطاء معنّتها أن قواعد الإملاء قلما تدرس في المدارس . وكل ما يجري هو إملاء قطعة ما دون توجيه التلاميذ إلى ما تتضمّنه من قواعد إملائية ، وأن الطالب قلما يلتفت إلى جانب النحو حين يكتب ، وأن بعض الأخطاء وليد المراحل التعليمية السابقة .

أن الأخطاء التحوية والإملائية تطابقا – إلى حد كبير – من حيث إن أخطاء طلاب القسم العلمي أقل من أخطاء طلاب القسم الأدبي ، والبنين أقل من البنات والحضر أقل من الريف .

#### ٩. أنواع الأمالي وطرق تدريس كل منها :

تغير الأمالي تبعاً للتقدم الذي يطرأ على المتعلم، أيًا كان صغيراً أم كبيراً. وكل واحد من هذه الأنواع يلائم المستوى الذي يقدم له. ووفق هذا المستوى يمكن القول بأن هناك أنواعاً من الأمالي يمكن عرضها فيما يلى :

١ - الإملاء المنشول: وهو ما ينقله التلميذ من كتاب، أو بطاقة، أو صحيفة أو من السبورة . ويستخدم هذا النوع مع تلاميذ الصفوف الثلاثة الأولى من التعليم الأساسي ، حيث يعتمد التعليم في تلك الفترة على التقليد والمحاكاة ، وكثرة التدريب من تكرار ما يرونه ويلاحظونه، خاصة في كتبهم . وفيه يعرض المعلم عدداً من الكلمات في قوائم أو عدداً من الكلمات الجديدة هجائياً على الطفل في موضوع متكامل ، ويطلب من التلاميذ النظر إليها ، ثم يقرؤها أمامهم في صوت مسموع ، ثم يشرح لهم ما خفي من معانٍ بعض الكلمات عن طريق المناقشة ، ويسألهم أسئلة تكشف عن المعنى الذي فهموه . ثم يطلب من بعض التلاميذ قراءة هذه القائمة ، أو هذا الموضوع ، ثم يناقش الكلمات الجديدة هجائياً مع التلاميذ ، ويعيد كتابتها مع نطقها على السبورة ، ثم بعد ذلك يطلب من التلاميذ نطقها أيضاً ، ثم بعد ذلك يطلب من التلاميذ نقل القصيدة أو القوائم مرتبة في كراساتهم في الإملاء .

٢ - الإملاء المنظور: ويعتبر هذا النوع مرحلة تالية للنوع الأول . وفيه يعرض المعلم القصيدة على التلاميذ ، إما بالنظر إليها من الكتاب ، أو من السبورة ، أو من بطاقة ، أو من أي مصدر آخر بهدف النظر إليها وملاحظتها ، وتكون صورة ذهنية عنها ، ثم يقرؤها المعلم ، ويليه بعض التلاميذ وتناقش في معناها وهجاء بعض الكلمات التي تتسبب صعوبة لدى التلاميذ ، ثم يحتجها عليهم ، ويبليها عليهم .

والهدف من الإملاء هو تعليم التلاميذ الكتابة الصحيحة ، وليس امتحانهم ، ولذلك يحسن بالمعلم أن يلجأ إلى تسجيل الكلمات التي يخشى خطأ التلاميذ فيها على السبورة . ويراعى في الإملاء أن يكون بصوت واضح لا يرهق الأذن ويسرعة معقولة مناسبة لمستوى التلاميذ ، حتى لا يغفل بعضهم بعض الأجزاء مما أملى عليهم ، وأن يكون إملاء الكلمات ، والعبارات مرة واحدة لا تكرر ، ليعود الطالب الانتباه لما على عليهم ، كما يمكن أن تزداد القصيدة الملاحة زيادة مناسبة ، وذلك بالتدرير .

وهذا النوع من الإملاء يلائم تلاميذ الصف الرابع من تلك المرحلة ، ويجوز امتداده إلى الصف الخامس كذلك على حسب مستوى التلاميذ .

ويحسن أن يختبر المعلم تلاميذه بين الحين والحين فيما مربنا عليه عن طريق النقل والإملاء المنظور ، وذلك بأن يعد لهم موضوعاً لا تخرج كلماته عما سبق أن مربنا عليه ، أو ما يناله . وبعد تهيئة الوقت المناسب يميله عليهم ، ليكتبوا من الذاكرة ، ويراعى أن يكون الإملاء الاختباري على فترات متباude .

٣ - الإملاء المسموع: وفيه يسمع التلاميذ القطعة من أي مصدر؛ ليكون التلاميذ صورة عنها، ثم تملئ عليهم فيما بعد.

٤ - الإملاء الاختباري: وهذا النوع يلائم الصفين الخامس والسادس. وفيه يتم التأكيد من أن التلاميذ يكتنفهم استخدام الكتابة السليمة في نقل أفكارهم ومعلوماتهم، وسائل ما يحصلونه بالمدرسة، خاصة وأن الصف السادس في التعليم الأساسي - كان يعتبر مرحلة تنتهي بالتلميذ إما إلى الالتحاق بالتعليم الإعدادي ، وأما أن يخرج إلى الحياة العامة. وفي كلتا الحالتين لابد أن يكون قادرا على الكتابة والتعبير بها عن أفكاره ومشاعره .

وهذا النوع يحقق هدفين رئيسيين هما :

الأول : يرمي المعلم من ورائه إلى تشخيص نقاط الضعف في هجاء التلاميذ ، وتحديد المشكلات التي يخطئون فيها هجائيا ، ثم العمل على علاجها .

الثاني : تشخيص الأخطاء التي يقع فيها التلاميذ فيما تعلموه ، ومعرفة ما تعلموه ، وذلك ليتمكن من إعادة التركيز على ما لم يتعلموه.

ويتم تدريس هذا النوع من الإملاء بأن يحدد المعلم القاعدة الإملائية التي سيتطلب التلاميذ عليها ويكون ذلك عادة بالالتزام باللحظة الموضعية ، والموزعة على مدار السنة، من قبل المسؤولين ، أو من قبل المدرس الذي قد يدخل على تلك الحظة ما يراه ضرورياً لشкольته ، ويرى هذا بصورة واضحة في المستوى الثالث من التعليم الأساسي ، وبعد تحديد القاعدة ، يتم شرحها بصورة كافية للتلاميذ ، ثم يقدم لهم قطعة إملائية تتضمن تطبيقات عديدة لتلك القاعدة ، ثم يليلها عليهم ، ليقوم بتصحيحها فيما بعد.

وليس المقصود من تدريس قواعد الإملاء حفظها ، وتطبيقها على عدد محدود من الكلمات، وإنما المقصود كثرة التدريب والتكرار، لتصبح عملية الكتابة من الذاكرة أمراً تلقائياً دون الحاجة إلى استرجاع القاعدة ، كما أن عملية التصحيح ليس الهدف منها تصييد الأخطاء لدى التلميذ بقدر ما هي عملية تعليمية ، يقف المعلم فيها على نواحي الضعف فيعالجها.

#### ٤٠. اختيار قطعة الإملاء :

يراعي في قطعة الإملاء أن تكون بالمواصفات الآتية :

١ - أن تكون ألفاظها سهلة ، ومعانها واضحة ، وتراكيتها خالية من التعقيد وأسلوبها شيق وجذاب وأن تصل بما يدرسه الطفل من التاريخ والجغرافيا والعلوم ، والأساليب اللغوية في صفة الدراسي لتخديمه في عملية التحصيل كما تساعد على تنمية نفسه في الإملاء ، من خلال وحدة القطعة .

٢ - أن تكون مجالا لتطبيق القاعدة الإملائية ، التي تم شرحها للتلמיד ، على أن تكون صياغتها مقبولة خالية من التكلف ، و بعيدة عن الافتعال ، لأن تكامل فروع اللغة يحتم التعامل معها بما لا يتحقق هدفا على حساب هدف آخر . فمثلا لا يعني تحقيق هدف كتابة الهمزة المتوسطة كتابة سلية أن سوق للتلמיד جملة مبنوّة ، أو أساليب مفككة ، أو معانى فجة ، إنما يعني التوازن بين فروع اللغة ككل بما يتحقق سلامه التحرير ، وجمال التعبير .

٣ - أن تكون مناسبة لمستوى التلاميذ مبنياً ومعنى وطولاً وصعوبة بنبي مثل : مالكم تكأكم على كتكاؤكم على ذى جنة . افر نعموا ليس مناسباً للصفوف الأولى ، وكذا صعوبة المعنى فإنه مرتبط لهم التلاميذ ، وأما السهولة فربما لا تفيدهم شيئاً ، كما أن الطول يسبب الملل والضجر . ويتحصل بجانب النسبة قرب القطعة من الواقع أو البيئة التي يعيشها التلاميذ . والإملاء بهذا المعنى يدرّب التلاميذ على كتابة ما هو في حاجة إليه ، وما يعبر به عن واقعه الثقافي ، بأسلوب متدرج وفق مستوى الملغوي والثقافي .

#### ١١. تصحيح الإملاء :

تمثل عملية التصحيح لأي فرع من فروع المعرفة جانباً تربوياًهما ، لأن وقوف المتعلم على صحة ما مصدر منه - خاصة إذا كان فوريـا - تصحيح المسار العملية التعليمية ، بل وضمان لما قد يحيط بظروف المتعلم من نسيان ، وسائل ما يعوق النهم الصحيح لأبعاد عملية التعلم ، وعلى الأقل تقادى عملية الاستهتار والإحباط من جانب التعلم .  
وإذا كان تصحيح المعارف والمعلومات والقيم أمراً وارداً في صلب العملية التعليمية ، فإنه أكثر إلحاحاً في جانب الكتابة ، ولعل السبب في ذلك أنه - غالباً - يمكن تصحيح ما يرتبط بالكتابـة من أفكار وغيرها من كثرة الاطلاع ، ومقارنة معرفة بأخرى ، مما يدعـو القارئ إلى النظر والتأمل ، بحيث يصل في النهاية إلى الصحيح فيما يقرأ ، خاصة وأن هذا الجانب خاضع لعمليات التغيير والتطوير .

أما في جانب الكتابة - وهي عملية ثابتة إلى حد بعيد - فإن التلميذ حين يرى نفسه ، وقد انتقل من صف إلى آخر ، ووصل إلى المرحلة الثانوية مثلاً فانه نادراً ما يلتفت إلى الكتابة من حيث موافقتها للقواعد الإملائية أم لا ، لأنه أحسن بالسيطرة عليها ، وأن الصحة والخطأ بالنسبة له عملية ذات أولها بغض النظر عمما في كتابته من أخطاء ولأنه يوجه مجهوده فيما تقلله إليه الكتابة من أفكار ومعانٍ .

من هنا تبدو الحاجة ملحة للوقوف على الإجراءات المتعددة التي يمكن عن طريقها تصحيح الإملاء لدى المتعلم ، خصوصاً في بداية تعلمه ، لأن تعلم الخطأ ، والسكوت عنه فترة ما يعطيه قوة البقاء ، واستمراره ويصبح عدول المتعلم عنه أمراً عسيراً .

ويمكن فيما يلى عرض بعض طرق تصحيح الإملاء .

أ - يقوم المعلم بالاشراك مع الطفل في تصحيح الأخطاء الإملائية وتركيز المعلم على الأخطاء التي وقعت منه ، ويطلب من التلميذ بعد ذلك كتابة الكلمات بعد تصحيحها ، ويمكن للمعلم الاطمئنان عليها بعد كتابتها مرة ثانية ، ويطبق هذا النوع من التصحيف في المستوى الأول من الحلقة الأولى من التعليم الأساسي ، لأن التلميذ في هذا المستوى قد لا تؤهل قدراته لتصحيح أخطائه بنفسه .

ب - يمكن للمعلم أن يستعين بسورة إضافية ، مكتوب عليها القطعة ، بخط كبير واضح ، أو مكتوبة على لوحة ورقية ، بنفس الخط ويطلب من التلاميذ مقارنة ما كتبوه على ما يرونها من السورة أو من الصورة النموذجية ، ثم يبر عليهم في أثناء ذلك للإرشاد الفردي ، والتصحيح ، فإذا لاحظ خطأ مشتركاً ، نبه التلميذ إلى الصواب وشرح لهم طريقة الكتابة شرعاً عملياً على السورة .

وهذا النمط من التصحيف يمكن أن يطبق على المستوى الثاني من تلك المرحلة .

ج - يمكن أن يتناوب التلاميذ كراريس بعضهم البعض ، وفي هذه الحالة يقوم كل جار بتصحيح كراسة جاره ، ثم يقوم المعلم بالتقاط الأخطاء الشائعة بينهم ، ومعالجتها على السورة أمام كل التلاميذ إما من أفواهم مباشرة ، أو عن طريق المرور السريع لاكتشاف تلك الأخطاء .

ويبدو أن هذا النمط ملائم للمستوى الثالث من هذه المرحلة .

٤ - يمكن أن يقوم المعلم بنفسه بتصحيح كل الكراسات ، ويتحتم عليه كتابة الصحيح من الخطأ ، فإن لم يكن بما إلى الاختصار . والأولى أن يعرف التلاميذ المصطلحات

المستخدمة في عملية التصحيح ، بحيث تبدو تلك الرموز مفهومة من كل التلاميذ . وقد يلجم المعلم إلى تصحيح عينة من كراسات التلاميذ . والخروج منها بجموعة أخطاء ، يسجلها على السبورة ، وتكون موضع نقاش ، وقد تنتهي إلى إملاء القاعدة التي تحكم تلك الأخطاء .

وفي نهاية مرحلة التعليم الأساسي يخصص المعلم بعض الوقت للوقوف على المشكلات ، والصعوبات التي يواجهها بعض التلاميذ في كتاباتهم ، وينبدأ في تصنيفها ، ثم معالجتها أمام التلاميذ ، وبيان الوجه الصحيح في كتابتها ، فإن لم يعرض أحد من التلاميذ مشكلة إملائية ما – وهذا هو الغالب ، لأن الفرد لا يقتصر على الأخطاء التي تقع منه إلا نادراً فإن في وسع المعلم أن يعرف تلك الأخطاء من خلال الأعمال التحريرية التي يقوم بها التلاميذ من تعبير تحريري ، وتطبيق ، واختبارات وكل ما يجري في المدرسة من أنشطة لغوية .

ويعتبر القول إن من أجدى الأساليب الفعالة في تصحيح الإملاء ما يشارك فيه المعلم بالتوجيه والمتابعة ، وما يقوم على نشاط التعلم ويشير تفكيره بدعوته إلى البحث عن الكلمة الصحيحة ، وتعرف أسباب الخطأ ، وذلك بوضع خط أحمر تحت الخطأ ، دون تصويبه إلى جانب ذلك التصحيح الجماعي الذي يتبع من الأخطاء الشائعة بين التلاميذ ، وتصحيحها أمامهم . ومعنى هذا أن تصحيح الإملاء يعني أن يجمع بين الفردية والجماعية ، وصاحب القرار في ذلك هو المعلم ، لأنه أعرف الناس بتلاميذه

#### ١٢- العائد التربوي من تصحيح التلاميذ بضمهم البعض:

إذا كان من أساسيات تصحيح الإملاء التنويع – ومن ضمن هذا التنويع أن يصحح بعض التلاميذ بعضهم البعض – فإن هذا النوع من التصحيح يمكن أن يحقق بعض الأهداف التربوية ، تائيك عن الأهداف التعليمية ، ولعل مما يتحقق ما يلى :

- أ - تربية جانب الحياد من الطفل . فمهما كان هناك من علاقات - طيبة أو سيئة بين بعض التلاميذ - فإن الحق يفرض نفسه ، حتى وإن تأخر مرة أو مرات .
- ب - تربية قيمة الأمانة ، وذلك بوضع الدرجة التي يستحقها زميله ، بغض النظر عن أي اعتبار .
- ج - تربية روح المافقة وذلك من خلال واقع الحال على مستوى زميله وتحديد موقعه هو من غيره . وربما يتقلب هذا الموقف إلى الغيرة والتحدي .
- د - غرس الإحساس بالمسؤولية ، ومعرفة كيفية اتخاذ القرار .

### ثالثاً: الخط

#### أ. مفهوم الخط وأهميته :

هو رسم وأشكال حرفية تدل على الكلمات المسموعة ، الدالة على ما في النفس ، أو هو معرفة تصوير اللفظ بمحروف هجائية ، و هو لسان اليد وبهجة الضمير ، وسفر العقول ، ووصى الفكر ، وسلاح المعرفة ، وأنس الإخوان عند الفرقة ، ومحادثهم على بعد المسافة ، ومستويع السر ، وديوان الأمور . وهو بيان عن القول والكلام ، كما أن القول والكلام بيان عما في النفس والضمير من المعانى.

والخط هو المخاطب للمعيون بسوارات القلوب ، على لغات متفرقة ، في معانٍ معقولة بمحروف مؤلفة من ألف ، وباء ، وجيم ، و DAL ، مثابيات الصور ، مختلفات الجهات لقادها التفكير ، ونتائجها التأليف ؛ تخرس مفردة ، وتنطق مزدوجة ، بلا أصوات مسموعة ، ولا ألسن مزورة ، ولا حركات ظاهرة .

والخط أفضل من اللفظ ؛ لأن اللفظ يفهم الحاضر فقط والخط يفهم الحاضر والغائب وهما معاً يتقاسمان فضيلة البيان ، ويشتركان فيها . فهو ناطق آخر .

والخط به ظهرت خاصة النوع الإنساني من القوة إلى الفعل ، وأمتاز عن سائر أنواع الحيوان ، وضبطت الأموال ، وترتيب الأحوال ، وحفظت العلوم في الأدوار واستمرت على الأطوار ، وانتقلت الأخبار من زمان إلى زمان ، وحملت سراً من مكان إلى مكان .

وبالجملة فليس يذكر شيئاً ، مما يجري به الخاطر ، أو يميل إليه العقل ، أو يلقيه الفهم ، أو يقع عليه الوهم ، أو تدركه الحواس - إلا والكتاب والكلام موكلان به مدبران له ، معتبران عنه ؛ ولذلك قالوا : القلم أحد اللسانين : كما قالوا : القلم أبقى أثراً ، واللسان أكثر هذراً .

والخط من الفنون العربية؛ التي تتد بجذورها عبر التاريخ. يبد أن نشأته موضوع تضارب فيه أراء عده. وكل يدعم رأيه بأدلة قاطعة وحجج مقنعة تكاد تكون أقرب إلى الواقع والحقيقة. ففريق يتخذ من الآية القرآنية الكريمة «**وَعَلَمَ مَادِمَ الْأَمَّةَ كُلُّهَا**» (البقرة: ٣١) مغزى لرأيه . وآخر يرى رأياً آخر بغيره هذا الرأي تماماً ويدعوه إلى عهد الفيفيين. وعلى كلا الرأيين، فالخط الذي نراه الآن، ونكتب به ما هو إلا نتيجة لسلسلة من التطورات التي طرأت عليه .

وهو أداة اتصال لغوية ، وترتبط ارتباطا وثيقا بنقل الفكرة ، وعرضها من الكاتب إلى القارئ . وهو كذلك وسيلة اجتماعية تحمل فكر الإنسان ومنطقه ، كما تحمل آراءه وإنجاهاته إلى الآخرين. وقدر ما في الخط من حسن العرض ، ووضوح الكلمات، وانسجام الحروف ، وجمال الشكل - يكون القارئ متسلكا من فهم ما هو مكتوب، مطمئنا إليه . أما إذا كان الخط ردئ السمة ، فقد الجمال ، ضائع الوضوح ، فقد الانسجام أثر ذلك في فهم المكتوب تأثيرا قويا .

وهو فن جميل ، يرتبط بالقراءة. وهو أساس رموز الكتابة ، ووسيلة من وسائل التعبير. عن طريقة يسجل الكاتب أحاسيسه ومشاعره ، وينتقل إلى غيره فنه وتجاريه ، وهو طريق التخاطب الصامت بين العقول ، وهو وسيلة الكتابة الصحيحة ، وأداة تسهيل القراءة . يقرب فهم المكتوب ويسره . فإذا كان الخطوط رديئا صعب الفهم وتعدى الوصول إلى ما تهدف إليه من أفكار ومعان ، لأنه أساس عملية القراءة به تقول ، وعليه تعتمد . والخط له صلة وثيقة بالرسم. وهو لذلك من الفنون اليدوية الجميلة ، التي تحقق المتعة الفنية ، واللذة الفنية وحب الجمال . وتكتسب المهارة فيه ، والإتقان له بكثرة الممارسة وقوية الملاحظة ، ودقة الحاكاة ، والموازنة ، والنقد . وهو بهذا يساعد على التذوق الفني ، والتزود بما في اللغة من جمال المعنى والأسلوب .

والخط يسهم في تنمية الفرد ببعض الجوانب القيمية التي تتصل بعملية تعلمه مثل زيادة الانتباه ، وقوة الملاحظة ، ودقة الموازنة ، والالتزام بالنموذج ، والموضوعية في الحكم ، والصبر ، والتأني ، والسيطرة الحركية ، والموازن ، والنظافة .

والخط الجيد الواضح يضمن لصاحبه - إلى حد ما - تعاطف القارئ معه والإعجاب به ، والرغبة في القراءة ، بل ومعاودة الاتصال به ، كما يضمن له تسهيل عمله ، وقضاء مأربه .

والخط - إلى جانب هذا - محل اهتمام ودراسة في عملية التحليل النفسي وهو أسلوب قديم جدا من أساليب تفسير الشخصية. ومع ذلك فمن الصعب تقويم صحته كمقاييس للشخصية.. ويدرك "مور" في خمس نواح يوجه المخلدون انتباهم إليها عند تفسير للخط هي :

(أ) الاتساع والضيق في الخط قدر المساحة المكتوبة .

(ب) التركيز ، السرعة ، والشدة ، مقدار الضغط المستخدم.

- (ج) الأسلوب ، الصفات الجمالية كالتماثل والاعتدال ، وعدمه.
- (د) الاهتمام بالملهم الاجتماعي مثل: عوامل النظافة ، والاهتمام بالصحة.
- (هـ) الاجهادات نحو الذات ، كيفية كتابة الاسم مثلاً بالنسبة للتوسيع أو التضييق بمقارنته بالكلمات الأخرى الواردة في النص.

وتكون حروف البجاء في اللغة العربية من ثمانية وعشرين أو تسعه وعشرين حرفاً إذا اعتبرنا الألف حرفاً كما في "مساء" وكل منها أربعة أشكال على الأكثر تتغير بتغيير الحرف. فالحرف إما أن يكون في أول الكلمة أو آخرها، أو وسطها، وقد يكون منفصلاً أو متصلاً. وتكتب اللغة العربية من اليمين إلى اليسار، وحروفها انسانية متراصة، ولذلك انتشر الخط العربي انتشاراً واسعاً في آسيا وإفريقيا في ركاب الإسلام واللغة العربية.

فالفارسية والبشتون (اللغة الأفغانية) أو سائر اللغات الإيرانية التي يتكلّم بها اليوم تستعمل الخط العربي ..ولغة الملايو تكتب حروفها عربية منذ القرن السادس عشر وكانت التركية تستعمل الخط العربي حتى ١٩٢٨/١١/٣ يوم قضى كمال أتاتورك باستعمال الأبجدية اللاتينية .

وفي الخزان الأفريقي الذي يشمل اللغات السودانية - الغينية ثلاث لغات تستعمل الخط العربي في بعض الأحيان على الأقل : الكانوي ( من المجموعة التيلية - التشادية) والهوسا( من المجموعة النيجيرية - التشادية) والقول (من المجموعة السنغالية - الغينية) .. والمسلمون المتعلمون الذين يتكلّمون لغات غير مكتوبة في هذه الأرجاء يكتبون باللغة العربية إذا أرادوا الكتابة العلمية أو المراسلة .

وعندما يستعمل البربر الخط العربي لكتابتهم ، يعمدون في كثير من الأحيان إلى إكماله بإضافة نقط إلى حروف معينة للدلالة على حروف لا توجد في العربية . وقد كتبت بعض النصوص الصومالية الدينية والسياسية بالخط العربي .

## ٢. بعض ما أثير حول الخط العربي :

ذهب بعض الباحثين في دراستهم إلى محاولة تيسير الرسم والخط وإصلاحها ، ومن هؤلاء الباحثين معروف الرصافي في كتابه " الأدب العربي ومميزات اللغة العربية في أدوارها المختلفة الأدبية " .

قال الرصافي في كتابه المذكورة: " إن كل متعلم منا يدرك بالبداهة أن فن القراءة عندنا اليوم من أصعب الفنون ، فلا نكاد نرى رجالاً معصوماً من الخطأ في القراءة ، ولو كان من

أعلم الناس بعلوم العربية، وما ذلك إلا لأن رسم الخط عندنا ناقص جداً . وطريقة الشكل الموجودة يصعب العمل بها على الكاتب المرسل في كتاباته، كما يصعب العمل بها في المطباع. ولستنا وحدنا مبتلين بهذه البلوى ، بل يشاركتنا فيها كل من يكتب بالحرف العربي من المسلمين غير العرب ، ولكن بليهم أهون لأن لغاتهم غير معرفة كلغتنا ، فمن الواجب علينا نحن أبناء هذا العصر أن نقف عند الحد الذي وضعه ألونا لإصلاح القراءة بإصلاح الخط بل يجب علينا أن نفك في إيجاد طريقة للخط تسهل علينا القراءة بحيث نصبح كأهل الغرب الذين يكتبون بالحرف اللاتيني ، نقرأ لنفهم لا نفهم لنقرأ ، ولا شك أننا اليوم نقرأ وهم يقرؤون ليفهموا. وإيضاح ذلك أن العربي اليوم إذا أخذ بيده صحيحة ، وجعل يقرأ ما فيها من شعر أو ثغر فلا يستطيع أن يقرأها قراءة سلية خالية ، إلا إذا كانت له سابق معرفة بكل الكلمات، هبه اعتصم من الخطأ في حركات أواخر الكلام بقواعد النحو ولكن بماذا يعصم من الخطأ في حركات أواخر الكلم أو وسطه. ليس عندنا ما يعصمه من الخطأ . فيجب عليه أن يرجع في ضبط كل كلمة إلى كتب اللغة .

وقال الأب أنتاس الكرملي في "رسالة في الكتابة العربية المقتحمة" طبعة بنداد سنة ١٩٣٥" إن الحروف العربية الحالية قاصرة عن تأدية النطق حق التأدية .. وأن النقص في الخط العربي هو الذي يجعل تعلم لغتنا بعيد المثال عسيراً .. ويتمثل هنا النقص في وضع علامات الضبط ، والحركة على الحروف ، فتحمل الكلمة الواحدة قراءات مختلفة أو أوجهها مختلفة .

ويمكن الرد على ما سبق بما يلى :

- ١ - أن القرآن الكريم ، وكتب الحديث مكتوبة بتلك الحروف المعروفة ، فإذا تبدل الخط اقتضى أن يبدل خط القرآن وكتب الحديث وهو أمر استقرار منذ زمن طويل .
- ٢ - أنه إذا تغير هذا الخط وتلك الحروف لم يقع على مر الزمن من يقرأ خطوطنا القديمة ، فتعطل كل كتبنا العلمية والأدبية ، وتصبح كأن لم تكن شيئاً مسطوراً، كما تصبح تراثنا في المتحف يعني المتاعب من يتصدى لفك رموزها .
- ٣ - أنه إذا تبدل هذا الخط عطلت كل المطبع واقتضى أن توجد مكانها مطبع جديدة بالخط الجديد وهو على ما فيه من الصعوبة داع لتجشم نفقات طائلة .

٤ - أن في الحروف العربية مزيّن عظيمتين تخدّسنا عليهما سائر اللغات، المزية الأولى هي أنها مبنية على أساس صوتى صحيح يطابق فيه اللفظ الصوتى إلى أبعد حد. وهذا مالا يتوافر في اللغات الأوروبية الحديثة ولا يخرج عن هذه المطابقة إلا في حالات معدودة ككتابه المهمزة ، المقتوحة . والمزية الثانية هي أن الحروف العربية أشبه باختزال لأن طريقة الكتابة فيها تعتمد على إهمال ، الحركات في معظم الأحيان والاقتصر على الحروف الصحيحة التي تكون لباب الكلمات .

٥ - أن بعض الصفات المفتقدة في الخط العربي موجودة في الخط اللاتيني أيضاً، وإن كان وجودها ليس بمقدار ما هي عليه في الخط العربي ، وأن التبديل إلى الخط اللاتيني لن ينجينا منها بتاتاً .

٦ - أن الكتابة نمط اجتماعي يخضى باتفاق الجميع على الأقل في البيئة اللغوية الواحدة – شأنه في ذلك شأن أي عمل فيه الصعب والسهل . والحب لعمله الراغب في إتقانه ، المريد لإجادته إذا صادفته صعوبة ما حاول فهمهما ، والسيطرة عليها وذلك بأخذها من مصادرها الأصلية ، فإذا تحرى ذلك بصدق سهل الصعب ، وجود العمل . ولا يتّأى ذلك إلا بالتعليم الجيد .

وأيا كان الأمر فإن الرغبة في الإصلاح لا يمكن أن تنقلب إلى هدم أو تؤدي إلى فصل الماضي عن الحاضر . وليس هناك أعز من القرآن حفظه وتقديره بخطه المعمود . ويكتفى بعض الاختلاف الموجودة في رسم الإملاء لكن لا تضاف صعوبات أخرى لقارئ المصحف .

وإذا كان لابد فإن عملية الإصلاح أو التغيير لا يمكن أن تتعدي جوهر الكتابة العربية . وقد ظهرت عنابة الباحثين في موضوع الخط العربي بكثرة الدراسات في رسم الحروف وحركاتها فقد قدم قسم منهم مقترنات في رسم المهمزة ورسم الآلف في أواخر الكلمات المقصورة والآلف بعد واو الجماعة في الأفعال . واقتصر بعضهم اختيار شكل واحد للحروف في الطاعة أو اختيار أشكال جديدة للحركات ، ودعى آخرون إلى كتابة الحروف العربية بشكل منفصل إلى غير ذلك .. والغرض من هذه المحاولات التيسير والتسهيل في الطباعة العربية ، واختصار أشكال الحروف ، ولكن الأخذ بذلك وغيره ربما يؤدي إلى فقدان الجمال في الخط العربي وقطع الصلة بأنواع الخطوط العربية .

#### ٤. أهداف تدريس الخط :

يتبلور الهدف الرئيس لتدريس الخط في مساعدة التلاميذ على اكتساب أسلوب الخط الناضج بحيث يتوافق فيه الوضوح والسرعة والجمال ... ومن الأهداف الأخرى التي تستحق الذكر ما يلى :

- ❖ تتميم الاهتمامات ، والاعتناد المتزايد ببلوغ نوعية جيدة من الخط .
- ❖ تتميم الاتجاهات والمهارات المطلوبة لوضوح الكتابة بما يسر قراءتها ويسرعة معقوله .
- ❖ تربية كثير من القدرات الفنية والعقلية كإدراك الجمال ، وصحة الحكم ، ودقة الملاحظة ، وقوة الانتباه ، وصدق المازنة .

❖ اكتشاف أساليب مختلف الأفراد في إحراز تقدم مقبول في الخط ، واستخدام أساليب العلاج الضرورية .

❖ تشجيع التلاميذ على ممارسة أنواع الخطوط المختلفة ؛ بما يحفظ للتراث العربي من الخطوط بقاءها واستمرارها المختلفة .

❖ تكوين كثير من العادات الحسنة ، كالنظالم ، والدقة ، والنظافة ، وحسن الترتيب ، والصبر والمثابرة .

#### ٥. تطور تعليم الخط :

تطور تعليم الخط منذ إنشاء التعليم الحديث في مصر في عهد محمد علي . وكانت أبرز ملامح هذا التطور ما يلى :

- خصص له في خطة الدراسة خمس ساعات في السنين الثالثة والرابعة من مرحلة التعليم الابتدائي منذ عام ١٨٦٣ ، وخفضت تلك الساعات لنفس السنين إلى ثلاثة ساعات وساعتين على التوالى عام ١٨٨٥ ، بعد أن أدخل في السنة الثانية الواقع ست حصص أسبوعيا (برogram المدارس الابتدائية الدرجة الأولى ١٨٨٥). وفي عام ١٨٨٧ م ادخل على منهاج السنة الأولى الواقع ست حصص . أما السنة الثانية فخفضت الساعات الست إلى أربع ، كما كان نصيب السنة الثالثة والرابعة ساعتين لكل منها .

- كان ينظر إلى الخط على أنه مادة مستقلة ، لها نهاية كبرى ونهاية صغرى ويرسم الطالب فيها إذا لم يحصل على النسبة المقررة للنجاح في هذه المادة والتي حدد لها

على سبيل المثال ٤٠٪ طبقاً للائحة امتحان الشهادة الابتدائية الصادرة . بقرار نظام المعرف المعمومية في ٢٨/١/١٩٥٩ . م

- أدمج الخط مع الإملاء بدءاً من عام ١٩١٣ ، وكانت ذلك تمشياً مع مسلك تدريس ، الخط الأفريقي ، مع إغفال أن جانب تدريس الخط العربي أمر وطني ، وهو الخط السائد في الكتابة المصرية . وترتبط عليه إهمال تعليم الخط العربي ، وتحويلة إلى عمل شكلي يكمل به فراغ الحصة .
- أضيف الخط إلى اللغة العربية في المرحلة الإعدادية عام ١٩٥٣ دون اعتباره مادة مستقلة.

- تم تحصيص حصة واحدة للخط - ضمن خطة اللغة العربية - في المرحلة الابتدائية بدءاً من الصف الثالث ، وحتى نهاية المرحلة لكل من الصفين الأول والثاني الإعدادي فقط.

وقد استندت تلك التعديلات على أن كل كتاب يقوم به التلميذ إنما هو تدريب على الخط ، ولكن الواقع أن التلميذ حين يكتب لا يراعي الطريقة الفنية في الكتابة ومن ثم تبدو كتاباته وفيها مخالفة شديدة للكتابة السليمة ، وقد يتقبل هذا الوضع بعض المعلمين من منطلق أن السيطرة على الكتابة ، والتمكن منها أمر منه بالنسبة للتلميذ الإعدادي مثلاً ومن ثم فهو ليس بمسئول عن الهبوط في كتابات التلاميذ .

#### د. أشهر أنواع الخطوط :

تتعدد أنواع الكتابة الخطية العربية ، كما تختلف مظاهر الجمال فيها ، وتبدو فناً جميلاً راقياً يسترعى الانتباه ويلفت النظر ، ويربي الذوق ، ويرهف الحس ، ويقدح المواهب ، ويغري بالتنسق . وأبرز الخطوط العربية ما يلى :

##### ١ - الخط النسخ :

وهو المعول به في المطبوعات : كتاباً ، أم مراجع ، أم صحفاً أم دوريات ، أم في الآلة الكاتبة . وينسب "ابن مقله" الذي هندس الحروف وأجاد تحريرها ، وعنه انتشر هذا الخط في مشارق الأرض وغاريبها .

##### ٢ - الخط الرقعة :

وهو المتبع في تعامل الأفراد بعضهم البعض عن طريق الكتابة اليدوية . وهذا النوعان هما الأكثر استخداماً في الحياة العامة . فالكتب المدرسية وغير المدرسية تكتب بالأول على

حين أن الثاني هو أداة الفرد في تسجيل ما يعرض له ، ومن هنا فإنهما محل رعاية واهتمام المدرسة بالدرس والتدريب.

### ٣ - الخط الثالث والفارسي :

ويستعملان في كتابة اللافتات والعنوانين الكبيرة . للكتب وغيرها .

### ٤ - الخط الكوفي :

ويطلق عليه " الكتابة الزخرفية " ويستخدم في تزيين جدران المساجد والأضرحة .

### ٥ - الخط العروضي :

وهو المستخدم في أثناء تقطيع البيت الشعري . ومعرفة وزنه العروضي . وهذا النوع لا يعرفه إلا المتخصصون والذين يقرضون الشعر . ومن النادر أن يعرف أحد من عامة الناس . أما بقية الأنواع فيمكن قراءتها ومعرفتها وإن اختلفت سهولة وصعوبة من شخص آخر .

ونظراً لأن هذه الخطوط يتوافر فيها عنصر الوحدة والتتساق ، وهي من مكونات الجمال ، كما أن لكل خط جماله . فإن من المستحسن لا يجمع الخط بين هذه جمياً بمعنى أن يكتب التلميذ جملة من خط الرقعة والجملة الأخرى من خط النسخ ، أو غيرها إذ أن جمال الخط واسجامه من العوامل المثيرة التي تدفع المرء إلى القراءة أو حماكياته ، والاعتراض به ثم تنمية الولاء للخط وبالتالي للغة المعبرة به .

ويستحسن أن تكون بداية تدريب الأطفال على الخط النسخ ، لأنه أسهل لمن هم في سن السادسة أو السابعة من الخط الرقمة ، وفي السنوات المتأخرة من المرحلة الابتدائية يمكن البدء بتدريب الطفل على الكتابة بخط الرقعة بجانب خط النسخ ، ولكن بشرط أن يتم ذلك تدريجياً لأن طفل السنوات الأولى من المرحلة الابتدائية ليست لديه القوة العضلية والعصبية التي تمكنه من رسم الحرف أو الكلمة بصورة دقيقة . ولكن نضجة العقل ونموه الجسمي فيما بعد ذلك قد يساعد في البدء معه بالتركيز على اكتساب المهارة الخطية في كتابة الخط الرقعة بصورة أوضح وأكثر تأثيراً ، أما خط الثلث فينقل إلى دروس الرسم ، ويكتفى بتدريب عليه تحت إشراف مدرس الرسم.

### ٦ - الاعتبارات الواجبة في حصة الخط :

- ١ - يستحسن أن يبدأ تدريب اليد على الكتابة ، برسم خطوط مستقيمة من اليمين إلى اليسار ، ثم منحنية من اليمين إلى اليسار ، ثم رسم أشكال هندسية ، وكذا وصل بين نقط مقطعة ، وتكونن أشكال وصور ومنها أشكال الحروف البجائية وصورها.

٢ - يجب أن يكون تحسين الخط مبدأ عاماً يلتمس في جميع الأعمال الكتابية ، ويوجه الأطفال إلى الاهتمام به عندما يكتبون .

٣ - يجب أن يكون النموذج الذي يعرض على الطفل لمحاكاته في موضوع حيوي جذاب سهل العبارة متصل بحياة التلميذ ، بهم الأطفال وينمي خبراتهم ، وثقافتهم ، ويشير نشاطهم إلى الكتابة .

٤ - لا يجوز للمعلم أن يبدأ بالحروف فأجزاء الكلمات ، وإنما يبدأ بالكل ، ويتدرج منه إلى الأجزاء والتفاصيل عند الضرورة . أى عند الإرشاد والتصحيح - فتعرض العبارة الجذابة كاملة في موضوع حيوي ليتلقاها الأطفال وير عليهم المعلم في أثناء الكتابة للإرشاد الفردي والتصحيح ، فإذا لاحظ خطأ مشتركاً وجه الأطفال إلى الصواب ، وشرح الطريقة شرعاً عملياً على السبورة .

٥ - لا يجوز أن يكتب الأطفال النموذج أكثر من مرتين . مرة قبل الإرشاد والتصحيح والشرح ومرة أخرى بعد ذلك لمن يحتاجون إلى الإعادة .

٦ - لا تقضي حصة بأكملها في التدريب على الخط ، حتى لا يمل الطفل أو يتعب ؛ وإنما يمكنني بنصف حصة في كل مرة . وقد جعلت حصة الإملاء والخط مشتركة ليقضى نصفها في الإملاء ونصفها الآخر في الخط .

٧ - يؤدى الإطراء المستحق إلى استثناء فخر التلاميذ بكتابتهم وكثرة مارستهم .

٨ - ينمي المعلم في التلاميذ عملية التقويم الذاتي المستمر .

٩ - يثير عرض النماذج الجيدة من كتابات التلاميذ الاهتمام بالبالغ بها والمنافسة في كيفية كتابتها .

١٠ - يدرب المبتدئون على الجلوس الصحي ، وإمساك القلم والنظام ، وغير ذلك في أثناء الكتابة .

١١ - يشجع المعلم أصحاب المواهب في الخط على إبراز موهبتهم وتنميتها وذلك في جماعة تحسين الخط التي لابد أن تكون في كل مدرسة على أن تكون أوقاتها مقطعة من أوقات النشاط المدرس ، شأنها في ذلك شأن الجماعات الأخرى .

- ١٢ - يبرن الأطفال في المرحلة الأولى على كتابة علامات الترقيم الآتية بالتدرج:  
 - النقطة - الشرطة - الفصلة - علامة الاستفهام - الفصلة المقوطة -  
 النقطتان - علامة التأثر - القوسان - علامة التنصيص - علامة الحذف .
- ١٣ - ينبغي ألا تكون العناية بالخط مقصورة على دروس الخط وحدهما ، بل يجب أن  
 يوجه المعلم تلاميذه إلى ضرورة تجوييد خطهم في جميع ما يكتبون ، وبمحاسبيهم على  
 ذلك عند تقدير درجاتهم في جميع الأعمال الكتابية .
- ١٤ - يمكن الاستعanaة بنماذج خطية أخرى من الخطوط الجيدة مع ضرورة الاعتماد على  
 الكراسات والنماذج التي تقررها الوزارة .
- ١٥ - اختار النماذج الخطية من العبارات التي تنمى قيمة ، أو تقدم معلومة ، أو  
 ترسخ مهارة . وبذلك يحقق تعليم الخط أكثر من هدف .

#### ٧ - كيفية تدريس الخط :

نؤكد ما نقوله في كل فرع من فروع اللغة بأنه لا توجد طريقة واحدة للتدريس يمكن اتباعها في كل فرع وفي كل درس ، ولكن نقول حرية المعلم هي أساس التدريس ، والحكم على أي طريقة هو العائد التعليمي الذي يظهر أثره في سلوك التلاميذ . وتتدريب الخط يؤتى ثماره المرجوة ويدفع التلاميذ إلى محاكاته ، والإقبال عليه إذا كان المعلم قد درس أصول الخط وقواعد وهو موهوب أصلا . أما وأن هذه الموهبة لا تتأتى لكثير من المعلمين فلا أقل من أن يعرف المعلم قواعد الكتابة الصحيحة كان تساوى الألف في طولها خمس نقاط ، والباء من الداخل تساوى خمس نقاط إلى آخر هذه القواعد ، ثم بعد ذلك يعرض الخط أمام التلاميذ واضحًا ومنسجمًا . والخطوات التي نقترحها في هذا الصدد ما يلى :

- ١ - يحدد المعلم أولاً الحروف التي يدور الدرس حولها ، وممكانها من الكلمة كأن يكون الحرف في أول الكلمة ، أو وسطها أو آخرها ، وامتداده ليصل بغيره ، ومدى إمكانية وصله بغيره من عدمه وأن هناك حروفًا لا تتصل بحرف بعدها وهي : و - ر - ز - د - ذ - أ . ويستحسن أن يوزع ذلك على مدار السنة حتى لا يتكرر الدرس أمام التلاميذ ، وحتى لا تفقد عملية نقل النموذج ومحاكاته في كل حصة دافعية التلميذ .

٢ - يعرض المعلم الكلمات أو الجمل أو العبارات على التلاميذ في أي شكل من الأشكال، إما عن طريق لوحة أو بطاقة أو يخط المعلم نفسه إذا كان جميلاً. وهو الأفضل إذا توافر. وتكون هذه الكلمات والجمل والعبارات مما يقع في خبرة التلميذ أو يضيف إليه خبرة جديدة تشهد وستترعى انتباهه. ويستحسن أن تكتب الحروف أو الكلمات المراد التركيز عليها بلوح مخالف.

٣ - يطلب المعلم من التلاميذ حاكاة النموذج قدر الإمكان ، مع مراعاة إعطاء التلاميذ فرصة للراحة بعد كتابتها ثلاث مرات.

٤ - يطلب المعلم من التلاميذ القيام بالفقد والموازنة بين ما يكتبون وما يبذلو في النموذج لإدراك ما بينهما من اختلاف أو اتفاق ، سواء عرف التلميذ ذلك من تلقاء نفسه أو أرشده المدرس إليه حتى يتلافي عيبه في المرة التالية.

٥ - يمتد تدريس الخط والتوجيه إليه في كل كتابات التلميذ التي يراها المعلم في الأشطة المختلفة ، والواجبات المفروضة على التلميذ انطلاقاً من تكامل فروع اللغة العربية في عملية التدريس .

٦ - ينبه المعلم تلاميذه دائماً إلى مراعاة الجلسة الصحية ، وكيفية الإمساك بالقلم ، وغير ذلك من آداب الكتابة.

#### ٨ - معيار جودة الخط :

إن تكوين الخط الواضح، إنما ينمو من خلال التدريب على صنع الحروف وارتباطها بعضها البعض وعلى مقارنة نتائج هذا التدريب مع النموذج المقبول وإقامة خط الكتابة يقوم على التألف بين الحروف... وهذا التألف مرتبط بمدى الوضوح في الكتابة. وكل تلميذ يجب أن يكون على بيته من خطه وأنه سيكون قادرًا على تحديد حاجته إلى التنمو والتحسين في الخط. ومعظم مشكلات الخط عقلية وتتطلب صبراً، وجهداً متواصلاً، وإرشاداً متكرراً.

وفي الحكم على كتابة الطلاب يمكن أن يؤخذ في الاعتبار أمور مثل : كيفية الكتابة ، صحة الأشكال والحوروف ، والتهجيج ، الترقيم ، الاستعمالات اللغوية . وقد كان المعلمون دائمًا يقيسون التقدم في تعلم الكتابة بالأحكام الشخصية، ولكن في خلال السنوات القليلة الأخيرة أعدت مقاييس موضوعية يمكن أن يطبقها المعلمون في جميع المدارس والمجتمعات بطريقة موحدة تقريباً ..والصفتان الأساسيةان اللتان تقييمهما هذه المقاييس هما: السرعة والجودة .

وتقاس سرعة الكتابة عادة بعدد الحروف التي تكتب في فترة زمنية معينة و تكون المادة المكتوبة شيئاً حفظه التلاميذ حفظاً تاماً، أو شيئاً يعرفونه مما يجعل الكتابة متصلة في أثناء فترة الامتحان، وتكون الدرجة عبارة عن عدد الحروف المكتوبة في الدقيقة .

وتقاس نوعية الخط قياساً موضوعياً عن طريق استخدام ميزان الخط وهو يتكون من سلسلة من العينات مرتبة ترتيباً تصاعدياً حسب قيمتها. والذى لا شك فيه أن الرأى الشخصى يتدخل في استعمال ميزان الخط. فلن يتفق اثنان دائماً على الدرجة التي تعطى لعينة معينة من عينات الكتابة. ولكن التجارب قد دلت على أن استعمال الميزان يؤدى إلى نتائج أكثر ثباتاً من النتائج التي يضعها المعلمون دون ميزان وأن التدريب على استعمال الميزان يزيد من ثبات الدرجات.

ولاشك أن حسن الخط من أحسن ما يتصف به الكاتب؛ لأنَّه يرفع قدره عند الناس، ويسهل له الوصول إلى هدفه، ويبلغ مأربه. وهناك فوائد كثيرة تعود لحسن الخط، وجماله.

قال أمير المؤمنين على كرم الله وجهه : الخط الحسن يزيد الحق وضوحا.

وقال بعض العلماء : الخط كالروح في الجسد . فإذا كان الإنسان جسمياً وسيماً حسن الهيئة ، كان في العيون أعظم ، وفي النفوس أفحى ، وإذا كان على ضد ذلك سئمه النفوس ، وجنته القلوب؛ وكذلك الخط إذا كان حسن الوصف ، مليح الرصف ، مفتح العيون ، أملس المuron ، كثير الاختلاف ، قليل الاختلاف هشت إليه النفوس ، واشتهنه الأرواح؛ حتى إن الإنسان ليقرؤه ، وإن كان فيه كلام دني ، ومعنى رديء ، مستزداً منه ولو كثر من غير سامة تلحقه ، وإذا كان الخط قبيحاً مجنة الإدھام ، ولنظنه العيون والأفكار ، وشم قارئه ، وإن كان فيه من الحكمة عجائبه ، ومن الأنفاظ غرائبه .

ولما كان الخط قسيم اللفظ في البيان الذي امتن الله تعالى بتعليمه على الإنسان وجب على الكاتب أن يعني بأمر الخط ، ويراعي من تجويده وتصحيحه ما يراعيه من تهذيبه وتتفحصه ... وكذلك سائر الصنائع الفاضلة على الإطلاق إنما يحصل فضلها لل Maher فيها ، دون المبتدئ .

وينبغى لمن يرغب أن يكون خطه جيداً ، وما يكتبه صحيح التاسب ، أن يجعل لذلك أصلاً يبني عليه حروفه ؛ وليكون ذلك قانوناً له ، يرجع إليه في حروفه ، لا يتجاوزه ولا يقصر دونه .

٩ - وجوه تجويد الكتابة وتحسينها

وهي على ضربين :

الأول : حسن التشكيل.

الثاني : حسن الوضع .

فالأول - حسن التشكيل - يتألف من خمسة أشياء :

الأول - التوفيق ؛ وهو أن يوفى كل حرف من الحروفحظه من الخطوط التي يركب منها: من مقوس ، ومنحن ، ومنسطح .

الثاني - الإنعام ؛ وهو أن يعطي كل حرف قسمته من الأقدار التي يجب أن يكون عليها: من طول أو قصر أو رقة أو غلظة .

الثالث - الإكمال ؛ وهو أن يؤتى كل خط حظه من البيانات التي ينبغي أن يكون عليها: من انتصاب وتسطيح وانكباب واستلقاء وتفويس .

الرابع - الإشبع ؛ وهو أن يؤتى كل خط حظه من صدر القلم حتى يتساوى به. فلا يكون بعض أجزائه أدق من بعض ، ولا أغليظ ، إلا فيما يجب أن يكون كذلك من أجزاء بعض الحروف من الدقة عن باقيه مثل الألف والراء ونحوهما .

الخامس - الإرسال ؛ وهو أن يرسل يده بالقلم في كل شكل يجري بسرعة من غير احتباس يضرسه ، ولا توقف يرعشه .

أما حسن الوضع فيحتاج إلى أربعة أشياء .

الأول - الترصيف ؛ وهو وصل كل حرف متصل بحرف .

الثاني - التأليف ؛ وهو جمع كل حرف غير متصل إلى غيره على أفضل ما ينبغي وتحسين .

الثالث - التسطير ؛ وهو إضافة الكلمة إلى الكلمة، حتى تصير سطراً منظماً الوضع كالمسلطة .

الرابع - التنصيل ؛ وهو موقع المدات المستحسنة من الحروف المتصلة . والخلاصة أن هناك بعض المحکات التي ينبغيأخذها في الاعتبار في الحكم على جودة الخط . وهي :

١ - الثقل .

- ٢ - الالغاف: الاتساق، مختلط .
- ٣ - المجم : الاتساق ، أكبر من اللازم ، أصغر من اللازم.
- ٤ - الصف .
- ٥ - تباعد السطور : الاتساق ، أقرب من اللازم ، أبعد من اللازم.
- ٦ - تباعد الكلمات : الاتساق ، أقرب من اللازم ، أبعد من اللازم.
- ٧ - النظام : البقع ، الإهمال .
- ٨ - تكوين الحروف : النوع العام ، السلاسة ، الحروف غير المعلقة ، الحروف المحنطة ، والحروف المضافة .

واستعمال المقاييس الموضوعية للسرعة والجودة في الخط يتيح الفرصة للمعلم لأن يقف على مستوى تلاميذه ، ومدى ما يحققونه في هذا المجال.

#### ١٠ - الصعوب في الخط :

تعدد الأسباب التي ينشأ عنها ضعف التلميذ في الكتابة الخطية . ولعل منها .

- ١ - أسباب صحية مثل ضعف البصر، عجز الأصابع بعضها أو كلها عن الإمساك بالقلم، التواء في العمود الفقري بحيث يتعدى على التلميذ أن يجلس الجلسة الصحية.
- ٢ - أسباب تربوية مثل: تكليف الأطفال بالكتابة كثيرا إلى درجة الإجهاد مما يتربى عليه النفور من الكتابة ، أو ممارستها بدون اكترات ، افتقاد النموذج، سواء في المدرس نفسه كان يكون خطه ردينا ، أو أنه لا يستعين بنماذج خطية جميلة ، فضلا عن عدم قدرة المعلم على التوجيه الصحيح في الجانب الفني للكتابة . النظر إلى الكتابة الخطية على أنها مجرد وصل الحروف بعضها ببعض ، بحيث يستطيع أن يقرأها من هو أكبر من التلميذ ، مما يؤدي بالللميذ إلى إغفال الجانب الجمالي والنحوبي في الخط ، فضلا عن عدم تطبيق أسس الكتابة الصحيحة . الاكتفاء بجانب المحاكاة من التلميذ دون التطرق إلى شرح طريقة الكتابة . في عملية التقويم النهاية للتلميذ من النادر أن يوضع الخط في الاعتبار مسألة رعاية المراهقين من التلاميذ في الكتابة الخطية .
- ٣ - أسباب أخرى : مثل عدم توافر الجلسة الصحيحة ، كان يكون المكتب عاليا جداً ، أو منخفضا جداً ، أو قلة الإضاءة ، أو عدم استخدام القلم المناسب ليبدو الخط جميلا ، أو النقص في الثبات الانفعالي ، وعدم الميل ، وعدم الدافع ، أو القلق والاضطراب النفسي ... الخ .

١١ - بعض ما قبل في وصف القلم :

قال الله تعالى : ﴿رَبُّ الْقَلْمَرِ وَمَا يَسْطُرُونَ﴾ . وقال تعالى : ﴿أَقْرَأْ وَرِئَكَ الْأَكْرَمُ ﴿٦﴾ الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَرِ﴾ .

وقال ثماه بن اشرس : ما أثرته الأقلام . لم تطبع في درسه الأيام . بالأقلام تدبر الأقاليم . كتاب المرء عنوان عقله ولسان فضله . عقل الكاتب في قلمه .

وقال الحكماء : القلم أحد اللسانين ، وهو المخاطب للعيون بسر القلوب .

وقالوا : عقول الرجال تحت أنسنة أقلامها .

## مراجع الفصل السابع

- ١ - إبراهيم محمد عطا ، طرق تدريس اللغة العربية والتربية الدينية ، مرجع سابق.
- ٢ - "الأخطاء الشائعة في التعبير الكتابي لدى طلاب الصف الثالث الثانوي العام" حولية كلية التربية بالفيوم ، العدد الثاني الجزء الثاني ، ١٩٨٦ .
- ٣ - أبو العباس القلقشندى ، صبح الأعشى فى صناعة الإنشاء ، ج٣ ، القاهرة : المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر . نسخة مصورة .
- ٤ - حسن شحاته "الأخطاء الشائعة في الإملاء في الصنوف الثلاثة الأخيرة من المرحلة الابتدائية . تشخيصها وعلاجها" رسالة ماجستير كلية التربية – جامعة عين سمنش ١٩٨١ .
- ٥ - حسن شحاته ، أساسيات في تعليم الإملاء ، القاهرة : مؤسسة الخليج العربي ، ١٩٨٤ .
- ٦ - حسين سليمان فورة ، تعليم اللغة العربية . دراسات محلية . مواقف تطبيقية ، القاهرة : دار المعارف ، ١٩٧٧ .
- ٧ - السيد يعقوب بكر، العربية لغة عالية ، جامعة الدول العربية ، ١٩٦٦ ، مرجع سابق.
- ٨ - شهاب الدين التويري ، نهاية الأرب في فنون الأدب ، السفر السابع ، القاهرة : مطبعة دار الكتب المصرية ، ١٣٤٧- ١٩٢٩ - .
- ٩ - صفوت نديم "لقاء" ملحق آفاق جامعية ، القاهرة : جامعة القاهرة : ١٩٧٧ - ١٩٧٨ .
- ١٠ - طارق محمود (مراد) الخط العربي أيّما ظهر بهـ"القاـلة ، السعودية : ١٤٢٠ - ٢٠٠٠ .
- ١١ - عبدالجبار جعفر القرزاز ، الدراسات اللغوية في العراق ، مرجع سابق .
- ١٢ - عبد العليم إبراهيم ، الموجة الفنية لمدرس اللغة العربية ، مرجع سابق.

١٣ - عبد المنعم سيد عبدالعال ، طرق تدريس اللغة العربية ، القاهرة : دار غريب

د.ت.

١٤ - فخر الدين القلا" بعض ماذج التجديد في التدريس أساس التدريس الجامعي ،  
القاهرة : مؤسسة فرانكلين ، ١٩٧٠ .

١٥ - محمد صالح سmek ، فن التدريس للغة العربية والتربية الدينية ، القاهرة ، مرجع  
سابق.

١٦ - محمد صلاح الدين مجاور ، تدريس اللغة العربية بالمرحلة الابتدائية ، مرجع سابق.

١٧ - محمود رشدى خاطر وآخرون ، تعليم اللغة العربية والتربية الدينية مرجع سابق.

١٨ - نظارة المعارف العمومية ، لائحة امتحان شهادة الدراسة الابتدائية الصادرة بقرار  
الوزارة في ١٢٨/١٩٠٩ برقم ١٣٦٧ .

١٩ - وزارة المعارف العمومية ، مناهج الدراسة لمدارس المرحلة الأولى للبنين والبنات ،  
القاهرة : المطبعة الأميرية ١٩٤٧ .

٢٠ - وزارة التربية والتعليم ، دليل مادة اللغة العربية في المراحل المختلفة ، القاهرة :  
مطبعة وزارة التربية والتعليم ١٩٦٥ .

٢١ - وليم حرای ، تعليم القراءة والكتابة (ترجمة : محمود رشدى خاطر وآخرين )  
القاهرة : دار المعرفة ، ١٩٨١ .

العربية بنية جامعة مانعة، شأنها - في هذا الطابع - شأن كل اللغات ، ومعنى كونها جامعة أنها غنية بنفسها عما عدتها . فلها من أصولها وقواعدها ومعجمها ما يتبع لها أن تكون أداة للتواصل بين الناس ، دون أن تفتقر إلى أصل أو قاعدة من لغة أخرى . ومعنى كونها مانعة أنها ترفض قبول هذه العناصر التي استغنت عنها بكمال ذاتها . فهي ترفض أن تصفي إلى أقسام الكلم فيها، أو إلى ضمائرها، أو قواعدها شيئاً جديداً . فتأتي - مثلاً . أن تقدم الصفة على الموصوف.

وتتضمن تنظيمات اللغة أنواعاً أعقد من المزج بين الرمز . وكل وحدة نطق صغيرة لها وظيفة محددة ، ويطلب تكوين جمل على أساس قواعد معينة من خلال المزج بين الوحدات معرفة النحو Grammar . ويطبق البعض عليه اسم علم بناء الجملة Syntax .

ومعنى هذا أن النحو له وظيفة محددة وهي تكوين الجمل بناء على القاعدة المتفق عليها ، وهذه الوظيفة بالإضافة إلى وظائف العلوم اللغوية الأخرى تكون في مجموعها ما يسمى باللغة . وهو بهذه المثابة يضع القواعد التي بها يضمن صحة الأسلوب ، وسلامة تنظيمه.

وتكون الجمل من جانب النحو ليس معناه أن يغفل جانب المعنى لأنه إذا كان للألفاظ قيمة فالألفاظ رموز للمعنى . فالمعنى أولاً ثم اللغو ثانياً . والألفاظ لم توضع لتعريف معانيها في نفسها ، والتفكير لا يتعلق بمعنى الألفاظ في نفسها ، وإنما يتعلق بما بين معاني الكلام من علاقات ، وليس هذه العلاقات إلا معنى النحو .

ورغم ما يقال من أن النحو ضرب من التكاليف ، وباب من التعسف ، وشىء لا يستند إلى أصل ، ولا يعتمد فيه على عقل وانه ما زاد فيه على معرفة الرفع والنصب ، وما يصل بذلك مما تتجده في المبادئ فهو فضل لا يجدى نفعاً ، ولا تحصل منه علىفائدة وضرروا له المثل بالملح ( النحو في الكلام كالملح في الطعام ) ؛ فإنه يبقى أنه العلم الذي

يختص بتنظيم الكلمات في شكل مجموعات أو جمل كلامية مثل نظام الحملة "ضرب موسى عيسى" التي تفيد وضع الكلمات في نظام معين أن موسى هو الضارب ، وعيسى هو المضروب ، بل قد يتسع مدلوله في بعض الأحيان على أيدي النحاة التقليديين ليشمل سمات وخصائص تتعلق بالأسلوب الأدبي ، وإن اتسم الركاكت.

## ٢- النحو والقواعد :

النحو علم يعرف به كيفية التركيب العربي : صحة وضفنا وكيفية ما يتعلق بالألفاظ من حيث وقوعها فيه من حيث هو ، أولاً وقوع فيه ، أو أنه يقصد به أنه " علم تركيب اللغة والتعبير بها" والغاية منه صحة التعبير ، وسلامته من الخطأ واللحن فهو قواعد صيغ الكلمات ، وأحوالها حين إفرادها ، وحين تركيبها. أو هو " العلم الذي يدرس العلاقات السياقية بين الكلمات في الجمل ، ويصنفها في مفاهيم يستدل عليها بسمات مخصصة متضادة . ويعرفه ابن جني قائلاً : " هو انتقام سمت كلام العرب في تصرفه من إعراب وغيره ، كالتشتت ، والجمع ، والتكسير والإضافة والنسبة والتركيب ، وغير ذلك ؛ ليلحق من ليس من أهل اللغة العربية بأهلها في الفصاحة ". فالنحو صيغة التفكير المجرد التي تعكس السمات الجوهرية لمجموعة من الكلمات والعلاقات القائمة بينها تؤدي إلى فهم الظاهرة اللغوية .

أما القاعدة فهي الشكل الذي يتنظم مفاهيم بحث خواص معن وأنواعها وحالاتها إذا وجدت ، مقرونة بسماتها الجوهرية . وتمثل القاعدة الأساس الذي يحتوي على الأحكام الكاملة المعممة الكافية لوصف الظواهر اللغوية المتباينة إليها ، وتأليفيها . فدور القاعدة يمكن في مساعدة التلميذ على التمييز بين التركيب الصحيح والمحرف : صرفيًا ونحويا . ومعنى هذا أن النحو والقواعد سلسلة متصلة الحلقات ، كل منها غاية ووسيلة في نفس الوقت - وذلك من حيث دراسة التركيب ، والعلاقات التي تربط بين عناصر الجملة ، وهذه العلاقات لا تتوقف على جانب الإعراب فقط ، وإنما يتعدى ذلك بما بين معاني الكلمات من علاقات .

وأول من كتب في النحو أبو الأسود الدؤلي ، من بنى كنانة . ويقال بإشارة من على (تلميذه) ؛ لأنه رأى تغير السليقة اللغوية ، فأشار إليه بحفظها ، ففرز إلى ضبطها بالقوانين المخصوصة المستقرة ، تم كتب فيه الناس من بعده ، إلى أن انتهى إلى الخليل بن أحمد الفراهيدي أيام الرشيد ... فهذب صناعة النحو ، وكمل أبوابه ، وأخذها عن سيبويه ،

فكمل تفارييعه ، واستكثر من أدلته وشهاداته ، ووضع فيه مؤلف مشهور اسمه " الكتاب " الذي صار إماماً لكل من كتب فيه من بعده.

### ٣- الحاجة إلى النحو:

وتبدو الحاجة إليه من حيث إنه علم اكتمل نموه ، ورسخت قواعده ، وأثبت وجوده على مدار التاريخ ، وإن اختللت النظرة إليه بحسب سهولته أو صعوبته ، لكنه كعلم أثبت استقلاله وفعاليته في بناء اللغة العربية ، ووضعها في القالب الفني الذي توضع فيه كبقية اللغات الأخرى.

وتبدو الحاجة إليه في عصرنا الراهن نظراً لأنه علم يضرب بجذوره في أعماق التاريخ . ودول العالم اليوم التي ليس لها تاريخ تحاول أن تنسى نفسها تاريخاً - إن صدقاً وإن كذباً - وتسلك كل السبل لتضفي على هذا التاريخ صفة الشرعية والوجود. بل إن إسرائيل - وهي التي أضافت إلى التحدي العسكري بينها وبين العرب تحدي الحضاري في شتي مناحي الحياة - أحبت اللغة العربية ، وأصبحت لغة رسمية لها ، بعد أن كانت اللغة في ذمة التاريخ ، وتستخدم في أداء الطقوس الدينية . ونقلتها من العدم إلى الوجود ، ومن متحف التاريخ إلى واقع الحياة.

من هنا عنى المسلمون بدراسة النحو ، كوسيلة للحفاظ على اللغة العربية الفصحى ، والتحدث بها سليمة فصيحة . وقد ورد في كتاب البيان والتبيين للحافظ أن يعقوب السخستاني كان يقول : " تعلموا النحو ، فإنه جمال للوضيع تركه هجنة للشرف " وما ورد فيه أيضاً أن عمر بن الخطاب قال : تعلموا النحو كما تعلمون السنة والفرائض .

وهو وسيلة المستعرب ، وذخيرة اللغوي وعماد البلاغي وأداة المشرع والمجهد والمدخل إلى العلوم العربية والإسلامية جميعاً وهو قانون تأليف الكلام ، وبيان لما يجب أن تكون عليه الكلمة في الجملة ، والجملة مع الجمل ، حتى تتسق العبارة وتؤدي معناها.

وهو يحمل العبء الأكبر في الدقة اللغوية حين الغلق الفكري بين متواصلين وأن أي قصور في النحو سيتبعة قصور في اللغة ، وبالتالي يقلل من كفاءة الاتصال ولكن يتقن التلميذ لغة الثقافة ، وسيطر على فنون اللغة الأربع من حديث واستماع ، وقراءة ، وكتابة عليه أن يكون مؤسساً في دراسة النحو ، ومدرباً تدريباً كافياً يمكنه من فهم المعرفة ، والسيطرة على الثقافة ، وما تتضمنه من جوانب مختلفة.

وهذه الحاجة تتطلب من التلميذ "أن يفقه لغته القومية، وحقائق خصائصها ويتحذ  
بعد ذلك من مشاكلها موقعاً واعياً مصراً، ينسجم مع وعيه لجميع جوانب حياته الروحية  
والسياسية والقومية والفكرية لأن كل وعي ثقافي، أو سياسي أو قومي لا يتأتى على  
وجهه الصحيح ولا يتوجه نحو الكمال إذا لم يرافقه وعي لغوياً سليماً.

وهي مظاهر حضاري من مظاهر اللغة، ودليل على أصالتها، وهي تحكم استعمال  
اللغة، وبخاصة أن البيئة الحبيطة باستعمال اللغة العربية أصبحت بيات لها لهجات عامية  
إقليمية، كما أنها أي القواعد ذات علاقة وطيدة بصحة الفهم.

ومهما يكن من أمر، فإن الجهل بال نحو إدخال بالفهمن، فضلاً عن صعوبة فهم القرآن  
الكريم والحديث النبوى بدونه. ومعروف أن النحو أنسى ليعين على صحة تلاوة القرآن  
ال الكريم.

#### ٤- مصادر تدوين النحو و موقف التربية منه :

ال نحو: علم استخرجه المقدمون من استقراء كلام العرب، حتى وقفوا منه على  
الغرض الذى قصده المبدعون بهذه اللغة ، كان القرن الأول المجرى، وما تلاه من قرون  
بداية تدوين اللغة. وقام بهذه المهمة علماء البصرة والكوفة، وبغداد. واعتمدوا على  
النصوص المختلفة، الموثقة بها. وكانت مصادر تلك النصوص ما يلى :

١ - القرآن الكريم: اعتمد سيبويه على القرآن الكريم - أول ما اعتمد - حين وضع  
القواعد، دون الأصول، إذا اعتبره الأساس الأول في الاستشهاد والمصدر الأصلى  
في تعريف القواعد، ووضع منهاج علم النحو، وحل المشكلات التحوية التي  
تواجده، وكذلك فعل غير سيبويه من أئمة النحو وعلمائهم .

وقد ساعدت قراءة القرآن على توفير قاعدة أدائية في الجانب الصوتي، وهو أكثر  
جوانب اللغة تعرضاً للتغيير والآخراف والتشويف ، كما ظل الأسلوب القرآني دستوراً  
للأساليب العربية شعرية وثرية ، على مر العصور حتى إن مكانة أي كاتب أو شاعر  
تقاس دائماً بقدر ما يقترب من متابعة الأسلوب القرآني أو بعده عنه .

٢ - الحديث النبوى: لما كان رسول الله (ص) أفضح العرب وأبلغهم ، فقد اعتبر حديثه  
الشريف مصدراً ثالثاً من مصادر تعريف اللغة ، ولكن لما كان الحديث النبوى قد أجاز  
العلماء روایته بالمعنى دون اللفظ الذي نطق به الرسول الأكرم (ص)، فقد أخذ

النحويون البصريون والkovfion والكثيرون من جاء بعدهم من المؤيدin للمذهب البصري أو الكوفي يتخففون من الاعتماد كل الاعتماد عليه ، حتى صاروا ينظرون إلى شواهد تابعة لغيرها من الأصول الأخرى في الاستشهاد وتقعيد القواعد وتقدير الأحكام .

٣ - الشعر الموثوق بصحته ، وبمرية قاله ، وعلى مشافهة العرب بالرحلة إليهم في بواديهم ، أو رحلتهم إلى الحضر ، فأخذوا يستعرضون الجزئيات المتخلفة ويعضون لها كليات عامة . وبهذا استخرج العلماء من أنساقه قواعد التركيب ، كما استخرجوا من مفرداته قواعد الصوغ القياس وبنوا مقاييس اللغة على نسبة الشيع ، ثم جعلوا الأقل استثناء من القياس العام .

وعلى الرغم مما أنفق من وقت وجهد فإن القواعد التي وضعها جاءت نتيجة استقراء ناقص ، لأنـ من الحال أنـ يستطيع العلماء وضع قواعد تستويـ عـبـ جميع ما ورد عن العرب في ذلك .

وبهذا الاعتبار لا يعدو أن يكون عـلـما اـبـتـدـاعـهـ الناسـ اـبـتـدـاعـهـ ،ـ وـوـضـعـواـ لهـ قـوـاعـدـ .ـ فـاـتـقـقـواـ حـيـنـاـ ،ـ وـاـخـتـلـفـواـ أـحـيـاـنـاـ .ـ وـرـمـاـ لـاـ يـفـيـدـ غالـيـاـ فـىـ فـهـ الـأـسـلـوـبـ الـعـرـبـيـ شـيـناـ ،ـ وـأـنـ الـكـثـرـ مـنـ النـاسـ يـقـرـؤـنـ وـيـفـهـمـونـ مـنـ غـيرـ أـنـ يـعـرـبـواـ ،ـ وـلـكـنـ تـعـلـمـهـ وـنـعـلـمـ إـبـقاءـ عـلـىـ هـذـهـ الـلـغـةـ ،ـ وـصـوـنـاـ لـلـغـةـ الـقـرـآنـ وـالـخـدـيـثـ وـمـحـافظـةـ عـلـىـ صـورـتـهاـ الـعـرـبـةـ ،ـ وـحـيـاطـةـ لـلـتـرـاثـ الـعـرـبـيـ الـعـظـيمـ ،ـ وـاستـقـاءـ لـلـرـابـطـةـ التـيـ بـيـنـ الشـعـوبـ الـعـرـبـيـةـ ،ـ وـهـيـ رـابـطـةـ الـلـغـةـ التـيـ تـأـتـيـ بـعـدـ رـابـطـةـ الـدـينـ .ـ

وـعـنـىـ هـذـاـ أـنـ تـدوـنـ النـحـوـ تـمـ بـنـاءـ عـلـىـ مـقـايـيسـ مـسـتـبـطـةـ مـنـ اـسـتـرـاءـ كـلـامـ الـعـربـ وـقـوـانـينـ مـبـنـيةـ عـلـيـهـاـ لـيـحـتـزـرـ بـهـاـ عـنـ الـخـطاـ فـىـ الـرـكـيـبـ ،ـ مـنـ حـيـثـ تـلـكـ الـكـيـفـيـةـ .ـ

أـمـاـ مـوـقـعـ التـرـيـةـ مـنـ النـحـوـ فـهـوـ أـنـ فـيـ الـإـطـارـ الـمـنـاسـبـ ،ـ أـيـ عـدـ الـحـصـصـ الـمـنـاسـبـ لـكـلـ مـادـةـ درـاسـةـ وـالـنـسـبـ الـمـشـوـبةـ لـلـحـصـصـ الـأـسـبـوـعـيـةـ لـكـلـ مـادـةـ فـيـ كـلـ سـنـةـ فـضـلـاـ عـنـ مـنـاسـبـتـهـ لـأـعـمـارـ الـتـلـامـيـذـ .ـ وـهـذـاـ يـعـنـىـ أـنـ تـصـمـيمـ الـمـقـرـرـ لـيـسـ بـالـأـمـرـ الـعـشوـائـيـ وـإـنـمـاـ يـجـبـ أـنـ يـرـاعـيـ عـنـدـ تـصـمـيمـهـ أـمـرـانـ هـمـاـ :ـ الـلـدـةـ الـلـازـمـةـ لـتـلـعـمـ الـفـاهـيـمـ وـاسـتـعـيـانـهـاـ وـالـتـدـرـيـبـ عـلـىـ اـسـتـخـادـهـاـ ،ـ وـالـتـنـاسـقـ بـيـنـ وـحدـاتـ هـذـهـ الـفـاهـيـمـ بـحـيثـ يـكـونـ التـابـعـ أـفـوـيـ تـأـيـراـ ،ـ وـتـكـونـ كـلـ حـدـةـ مـنـهـاـ مـهـدـةـ لـأـخـرـىـ .ـ

وـقـدـ أـشـارـ كـوـرـدرـ corderـ إـلـىـ مـوـذـجـينـ مـنـ هـذـهـ التـصـمـيمـاتـ وـهـمـاـ :

#### ١- النموذج الخطى - الطوى .

وهو الذى يرى أن كل وحدة من وحدات المقرر يجب أن تكون مستقلة ، ويتم تعلمها دفعة واحدة . ويكون تأثيرها أقوى كلما ارتبطت بالمنطق من حيث ترتيب العناصر ، وكون كل عنصر مؤثرا في حد ذاته . وهذا ما قصد به التدرج Grading أو التتابع المقبول الذى يقوم على أساس منطقية .

#### ٢- النموذج الحلواني .

وهو الذى يقوم على فكرة أن تركيب اللغة هو نظام الأنظمة . وكمال العمل يمكن فى تشابك فصائله . فليس هناك عنصر مستقل تماما عن العناصر الأخرى ، ومرتبط بها كل الارتباط . وعلى ذلك فلا يكون هناك ما تعلمه دفعة واحدة ، بل علينا أن نتعلم أولا شيئا عن كل شيء فقدم الظاهر مبسطة ، ثم نعود إليها أكثر بعد أن ندرس شيئا عن ظاهرة أو ظواهر أخرى .

ومقرر النحو فى مدارستنا يسير وفق النظام الحلواني ، إذ يتم تقديم جرعات بسيطة من قواعد النحو فى السنوات الأولى من الدراسة ، ثم تزيد مع نمو المتعلم . فال فعل والفاعل مثلا يدرس فى الصنوف الأولى ، ثم يعاد مرة ومرات للدراسة فى الصنوف التالية وفي كل مرة يضاف إليه زيادة تناسب مع نمو المتعلم ، وهكذا فى بقية قواعد اللغة العربية ، باشتئام الموضوعات التى نصت المؤشرات العلمية على استبعادها .

#### ٤- أهداف تدريس القواعد :

توصى الدراسات اللغوية الحديثة ، ودراسات الاتصال باستخدام أسلوب التراكيب اللفظية البسيطة قدر الإمكان من أجل تحقيق هدفين :

الأول - الفهم والثانى : زيادة احتمال استدعاء المحتوى . فطول الجملة بشكل عام يدل على التعقيد اللغوى ، كما أن له تأثيرا على الفهم . فقد وجد أن الشباب الذين يقرؤون الشعر حساسون تجاه أي اضطراب فى النغمة وتجاه أي نشاذ فيها بطريقة قد تؤثر على مدى تقبلهم للرسالة . ومن هنا ينادي بعض التحوريين بتغيير نسب الأهمية الخاصة بأجزاء الكلام . ولعل الهدف الأول الذى وضع من أجله النحو - باعتبار اللغة العربية لغة معربة - هو حفظ اللغة من اللحن والفساد وبخاصة فى القرآن الكريم ، والحديث الشريف . ومع مرور الزمن أصبحت دراسة القواعد تهدف إلى تحقيق ما يلى :

- ١ - إقدار التلاميذ على محاكاة الأساليب الصحيحة ، وجعل هذه المحاكاة مبنية على أساس مفهوم بدلاً من أن تكون آلية محضّة.
- ٢ - تربية القدرة على دقة الملاحظة ، والربط ، وفهم العلاقات المختلفة بين التركيب المشابهة ، إلى جانب تمرين المعلم على التفكير المنظم .
- ٣ - إقدار التلاميذ على سلامة العبارة ، وصحة الأداء ، وتقدير اللسان ، وعصمته من الخطأ في الكلام ، أي تحسين الكلام والكتابة .
- ٤ - إقدار التلاميذ على ترتيب المعلومات ، وتنظيمها في ذهانهم ، وتدريبهم على دقة التفكير والتحليل ، والاستنباط .
- ٥ - تربية قدرات المتعلمين على تمييز الخطأ فيما يستمعون إليه ، ويقرؤونه ومعرفة أسباب ذلك ليتجنبوا.
- ٦ - وقوف التلاميذ على أوضاع اللغة وصيغها، لأن قواعد النحو إنما هي وصف علمي لتلك الأوضاع والصيغ، وبيان التغيرات التي تحدث في ألفاظها، وفهم الأساليب التنوعية التي يسرّ عليها أهلها . وهذا كله ضروري لمن يريد أن يدرس اللغة دراسة فنية، بمعنى بيان أصول المقاصد بالدلالة، فيعرف الفاعل من المفعول، والمبدأ من الخبر.

ويكن القول: إن الهدف من تدريس النحو في المرحلة الابتدائية هو إكساب التلميذ عادات مقبولة من التعبير ، وفي باقي المراحل التعليمية الأخرى معرفة التلميذ القواعد الأساسية في النحو العربي بما يمكنه من استيعاب مقرراته ، وإدراكه السلامة في الأسلوب الذي يقرؤه أو يسمعه.

والصفوف الأربع من المرحلة الأولى يناسبها النحو الوظيفي الذي يقوم على أساس الوصف للغة المستعملة . وهو بهذا المعنى يتغير بتغير الاستعمال . فوظيفة النحو تعني أن يتعلم التلميذ ما له دور وظيفي في الاستعمال ، ويترك ما عداه ، أما النحو التقليدي : وهو الذي يتضمن الأسس المطافية ، والقوانين الضابطة للاستعمال اللغوي . فهذا النوع يمكن أن يقام للتلاميذ ما بعد الصف الرابع من التعليم الأساسي.

#### ٦. صعوبة النحو :

نظرًا بعد اللغة العربية الفصحى عن الاستخدام في حياتنا اليومية ، ومزاحمة العامية لها أصبحت القواعد النحوية ينظر إليها على أنها عبء على من يريد أن يتكلّم الفصحى ،

فضلا عن جفاف القواعد - من وجهة نظر البعض - فوجوها عديدة، ومن حيثها بعيدة، ومسائلها معقولة ، ووسائلها ملتوية، لا تساعد على وحدة النطق ولا تعين على صحة الأسلوب ، ولا تزال عليها مسحة من الخشونة والقدم ، لأنها في الأصل وضعت للقرآن الكريم، واعتمدت على فحول العرب، ووقفت عند ذلك فلم تسابر اللغة في تطورها وتقدمها، وبقيت تروع التلاميذ بما لا رجع فيه ، ولا طائل وراءه من أوزان مهجورة ، ولهجات مقبورة ، وتعليقات باردة ، وتقدير فاسد ، واختلافات عقيبة.

وهذا الذي قيل ويقال في شأن النحو وقواعد إما مرده توقف القارئ عن متابعة النصوص العربية الجيدة ، والراجح عن مقاومة القصور الذي يجري على الألسنة في المدرسة والجامعة والكتاب ووسائل الإعلام المختلفة من صحافة وإذاعة وتلفزيون ، حتى يتعود الناس استعمال الفصحى ، والتحدث بها . حينئذ يمكن أن تكون اللغة سهلة ومفهومة للناس.

وتعلم القواعد النحوية ليس بالأمر العسير على الدارس ، خصوصاً وأن هناك علوماً عصرية قد تكون أكثر صعوبة وتعقيداً من اللغة العربية ، ومع هذا يسيطر عليها الدارسون ويأرsonoها بجهود وإنقاذ ، ولعل السبب في ذلك إلى أن هذه الممارسة تستند إلى الحب والرغبة في إتقان هذا العمل .

وقد ترجع الصعوبات التي يعاني منها المتعلم في دراسته للنحو للأسباب الآتية :

- ١ - البعد عن السليلة اللغوية . وهي تنشأ بين قوم يتكلمون الفصحى ، براعون حسها اللغوى ويهتمون بأدائها التعبيري ، ويستخدمونها بطلاقية ، وغفو الخاطر ، ويجدون اللحن فيها خروجاً عن التعبير السليم ، والذوق النطري ، يمجون سماعه ، لأن آذانهم لا تستريح للكلام الشاذ ، أو ما خرج عن السليلة اللغوية . ولعلها - أي السليلة - قد انتهت - إلى حد ما - بانتشار الإسلام والمسلمين خارج الجزيرة العربية ، حيث فشا اللحن فيها ، نتيجة الامتزاج والاختلاط ، وبهذا تحولت اللغة من الفطرة إلى الفطنة.
- ٢ - غياب السمع السليم ؛ إذ السماع أصل من أصول النحو واللغة ، ودليل من أدلةها ، وحسبك بالروايات الكثيرة عن سكان الموارد الموثوق بنصاحتهم ، وصحة لغتهم وهي روايات كان الرواة ، والذين يريدون أن يتعلموا العربية صحيحة سليمة -

يُقاسون من أجلها عناء الارتحال إلى البداية، ومشافهة الأعراب فيها؛ إذ أن سمع المخالفات اللغوية يفسد الفصحي ويؤكده .

٣ - التزام كتب النحو - تقريرياً - بنظام واحد. وهذا الالتزام رفع قواعد النحو إلى درجة القداسة . والناظر في كتب الرث النحوي يجد ترتيباً يكاد يكون ثابتاً. وهو : المروغات فالمنصوبات ، والمجزومات ، ثم المجرورات... وأن نظرية إلى كتب النحو المؤلفة منذ سبقوه حتى الآن تدعم هذا القول ؛ مما جعلها صناعة يبدو فيها التكلف واعتراض الكلام ، الأمر الذي يمكن أن يقلل من الإقبال على دراسة النحو العربي .

٤ - إبعاد دراسة القواعد عن النصوص الأدبية ، حيث إن القواعد - لفترة طويلة - وإلى الآن - إلى حد ما - لا تزال تدرس من خلال أمثلة مبتورة ، وتحمل مفعولة ، وأساليب بعيدة عن الذوق العربي ، مما نفر المتعلم من القواعد ، وتتami إليه الإحساس أن تلك القواعد علم يدرس لناته ، لا انتفاع به في الحياة ، أو استخدامه في اللغة المتدالوة . ومعروف أن قراءة الشباب للنص الأدبي البليغ ، وفهمهم له ، ووقفهم على خصائصه - يعطيه الرغبة القادرة على البيان ، والوهبة المبدعة للأدب ، ويفتى الحاسة الأدبية في وجوداتهم ، وأعماق شعورهم ، ويجسد أحالمهم النماذج الحية البليغة التي يجب أن يقولوا على نطتها ، وأن ينشئوا الأدب على منوالها ، وأن يقتبسوا من فصاحتها ويأخذوا من بلاغتها ، ما يطبع لسانهم على البيان الجيد ، والتعبير البليغ .

٥ - درس النحو - في أغلبه ، إن لم يكن كله - يعتمد على الجانب المجرد من المفاهيم ، والحقائق ، والمعلومات ، والقوانين ، والقواعد . وهو جانب لا يصل إليه التلميذ إلا بعد أن يكون قد صدره جناف القواعد ، وتعددها ، وبعدها يكون قد وفر في نفسه صعوبة القواعد ، فتكبر معه هذه الصعوبة . ويندر من التلاميذ من يتخلص منها ، أو يتخلص من المقوله الشائعة بأن درس النحو صعب ، ولا قبل لأحد بالسيطرة عليه .

٦ - إطالة الكلام في صناعة النحو ، وحدوث الخلاف بين أهلها في الكوفة والبصرة ، المصريين القدميين للعرب ، وكثرة الأدلة والحجاج بينهم ، وتباطئ الطرق في التعليم ، وكثرة الاختلاف في إعراب كثير من آيات القرآن الكريم باختلافهم في تلك القواعد ، وطال ذلك على المتعلمين .

٧ - شوب الأسلوب المنطقى فى تعليم النحو ، واستبطاط أحكامه فتعقدت مسائله ، وضلت الحقائق الأصلية فيه بين الخلط الهائل الذى امتلاك به كتبه نتيجة التأثر بأفكار فلسفية ومنطقية دخيلة ، تسررت إليه فى وقت مبكر ، ثم ثبت دراستها فيه ، واستفحلت . وكانت بطبيعتها صالحة للتشقيق والتفریع واصطراع الآراء والجدل ، فخاضوا فيها برفق أولاً ، ثم ... استخدمت الرايعة الذهنية الفائقة بعد ذلك فيما يمكن أن نسميه فلسفة النحو ، لا في النحو نفسه.

٨ - ضعف بعض معلمي اللغة في بعض الفروع وعلى رأس فروعها قواعد النحو وترتبط على هذا الضعف تجنب بعض هؤلاء المدرسين تدريس القواعد ، وسرى روح الخوف والهرب من تدريسها من جانب بعض المعلمين إلى التلاميذ ، مما أتاح لهؤلاء التلاميذ أن يواروا استعداداتهم وميولهم تجاه القواعد ، وأن يستبعدوها من المواد التي يشتبون فيها ذواتهم .

٩ - اتجاه بعض المؤلفين إلى تعقيد العلم صونا له عن غير أهله بزعمهم ، أو إشعار عشاق المعرفة بالحاجة إليهم لشرح المغلق من مسائل العلم ، فيضطر الناس إلى قصدهم ، والجلوس بين أيديهم . سأل أبو عثمان الجاحظ أبا الحسن الأخفش ؟ أنت أعلم الناس بالنحو ، فلم لا تجعل كتبك مفهومه كلها ؟ وما بالنا نفهم بعضها ، ولا نفهم أكثرها ؟ ومالك تقدم بعض الموصولة ، وتؤخر بعض المفهوم ؟ فأجابه الأخفش : أنا رجل لم أضع كتبى هذه لله ، وليس هي من كتب الدين ، ولو وضعتها هذا الوضع الذى تدعونى إليه لقللت حاجتهم إلى فيها ، وإنما غايتي المثالية . فانا أضع بعضها هذا الموضع المفهوم لدعوهم حلاوة ما فهموا إلى التناس فهم ما لم يفهموا ، وإنما كسبت في هذا التدبير ؛ إذ كنت إلى التكسب ذهبت . واحتياط أسرار بعض ألوان المعرفة يبدو أمراً مألفاً على مدار التاريخ ، لما له من عائد مادى وأدبي .

١٠ - تدريس القواعد كمادة مستقلة قد تحمل بعض التلاميذ على أن يعدوها غاية فى ذاتها ، فيستظهروها استظهارا ، دون تفهم وتعقل ، وبهملا جانبه التطبيقى ، وغایتها العلمية ، لأن دراستها لا توصل إلى هدف مباشر يمحى التلاميذ كبقية المواد الأخرى . وكان الأولى أن يستقطب النحو كل الطلاب ؛ لأن إجابة النحو فى الامتحان لا تتحمل إجابة أخرى فى أغلب الأحيان فضلاً عن أن درجته مضمونة ، وليس محل خلاف أو اجتهد .

ورغم ما يقال عن صعوبة تدريس القواعد ، فإنها جانب لا غنى عنه ، وضرورة ملحة تستوجبها اللغة العربية ، لأن جانب الإعراب فيها مؤشر للمعنى ، وداع للجمال اللغوي. وال نحو كعلم من علوم اللغة العربية له دور يؤديه بجانب فروع اللغة الأخرى التي تهدف في النهاية إلى كشف أسرار القرآن الكريم ، وبين أتعاجزه ، فضلاً عن أنه أي التحوي سببهم في بناء اللغة وفهم أساليبها.

١١ - اتباع قدماء التحويين في سرد القواعد اتباعاً سد الباب أمام من محاول الاجتهد ، أو يرى في نفسه القدرة على إضافة جديد ، أو تقديم مبكر يسهل جانب اللغة.

وإذا كانت اللغة العربية لغة شاعرة ، تبدو فيها عناصر الجمال فإن الجمال فيها يعتمد على مقاييس ذوقية ، ومادية تنظمها مشاعر وقواعد. فالشاعر وليدة الحس الذي يقره العقل ، والقواعد هي الأدوات المصنوعة لإجراء القياس لأشكال اللغة المختلفة: إملائية ، ونحوية ، وصرفية ، وبلاطية .

١٢ - محاولات جمع اللغة العربية في تيسير النحو العربي ، وكذا المؤشرات أعطت انطباعاً لدى المعلمين بأن النحو صعب - فباعدوا بينهم وبينه من ناحية ، وبينه أى النحو والطلاب من ناحية أخرى ، وأصبح القرب من دراسته مغامرة غير محسوبة ، مع أنه ليس صعباً كما قد يتوجه البعض ، إذا توافرت التية لإنقاذه.

١٣ - تقسيم اللغة العربية - في المجال التعليمي - إلى فروع ، وتخفيض درجات لكل فرع منها - اتاح الفرصة لكل تلميذ أن يستبعد الفرع الذي لا ينتمي إليه - وقد يكون القواعد منها - وهو مطمئن إلى نجاحه.

١٤ - حاجة النحو إلى إعمال العقل والتفكير ؛ لأن دوره في أداء المعنى معروف . والطالب ينتمي إلى أن يريح نفسه من ذلك ، ويهرب إلى الفروع التي تعفيه من التفكير.

#### ٧- محاولات تيسير النحو:

إذاء هذه الصعوبات كانت هناك محاولات لتيسير النحو العربي ، وهذه المحاولات ليست وليدة القرن العشرين ، والتي نشأت في ثلثينياته ، وإنما هي فكرة قدية منذ الجاخط في القرن الثالث الميلادي أي منذ أكثر من ألف عام . ويمكن عرض أبرز محاولات تيسير النحو في هذا القرن (العشرين) بلي:

##### ١. محاولة حفني ناصف وزملائه.

وضع حفني ناصف وزملاؤه كتابهم قواعد اللغة العربية في أربعة أجزاء متخذين من الطريقة القياسية أساساً في منهج التأليف . أي أنهم كانوا يذكرون القاعدة ، ثم يسوقون

ال Shawahid wa al-Muthalaat li-Tawbiq al-Hukm ، وعلى المتعلم أن يستوعب القواعد ، ويحفظ الشواهد والأمثلة. ورغمًا كان حفظ الشواهد مداعنة لرفع مستوى اللغة عند الدارس ، وتكون جانب من السليقة اللغوية ، التي يمكن أن تنمو بعد.

## ٢. محاولة إبراهيم مصطفى.

ضمن إبراهيم مصطفى مقتراحاته في كتابه المشهور "إحياء النحو" ورأى أن تختزل أبواب النحو التي تتجاوز ثلاثة أبواب كثيرة في : باب الضمة علم الإسناد وباب الكسرة علم الإضافة ، وباب الفتحة ، وذهب إلى أنها ليست عالمة إعراب .

وربما كان أهم ما وجه إلى هذه المحاولة من نقد أنها تضييع على الناشئة معرفة وظائف الكلمات في العربية ، اذ تجمع المبتدأ والخبر ، واسم كان ، واسم كاد والفاعل ، وناته في سلك واحد أيضًا دون تمييز بين مفعول ومفعول.

- وعلى الرغم مما أحاط هذه المحاولة من مناقشات ، فقد اتضحت منها معالم وأمور منها :

أ - الاهتمام بالقراءات القرآنية ، واستقرار الشواهد العربية من شعر ونثر.

ب - استقصاء أقوال علماء اللغة الأقدمين كالخليل ، وسيبوية والفراء في معالجة المسائل الدقيقة في النحو ، واختيار المصطلحات المناسبة لها.

ج - الانتفاع بأساليب الدراسات الحديثة ، ومنهاج البحث عند المحدثين .

د - إلغاء أبواب غير العملية كباب التنازع والاشغال في جميع أبواب النحو.

## ٣. دعوة طه حسين إلى تيسير النحو والكتابة.

دعا طه حسين إلى تمجيد طرق التدريس المستخدمة في تدريس اللغة العربية والتي اتسمت بالقدم ؛ لأنها لا تتفق مع ميول التلاميذ ، وإليها ينسب الفصور في اللغة ، ورأى أن يتم التعليم بطرق ميسرة غير أنه لم يوضح هذه الطرق لكي يؤخذ بها ، ولم يذكر القواعد العملية في التيسير.

## ٤. محاولة وزارة المعارف.

أخذت محاولة التيسير الطابع الرسمي عندما قامت وزارة المعارف بتأليف لجنة للنظر في تيسير النحو والصرف والبلاغة ، وكان ذلك بقرار من وزير المعارف عام ١٩٣٨.

وتشكلت هذه اللجنة من : طه حسين ، أحمد أمين ، على الجارم ، إبراهيم مصطفى ، محمد أبو يكرب إبراهيم وعبد الحميد الشاعري وتوصلت اللجنة إلى ثلاثة مأخذ . هي :

أ - وجود فلسفة حملت القدماء على أن يفترضوا ، ويعللوا ، ويسرفو في الافتراض والتعليل .

ب - إسراف في القواعد نسبياً عنه إسراف في المصطلحات .

ج - إمعان في التعمق العلمي باعد بين النحو والأدب .

وتوصلت اللجنة إلى مجموعة من الاقتراحات ، منها : الاستغناء عن الإعرابين : التقديرى والمحلى ، واعتبار حركات الإعراب أصلية حسب مواضعها . كما اقترحت اللجنة تسمية المسند إليه بالموضع ، والمسند بالمحمول . وهى تسمية مأخوذة من المنطق ، وارتات إلغاء الصنimir المستتر جوازاً أو وجوباً ، وأن يدرس موضوع التعجب والتحذير والإغراء على أنها تثل ببعض أساليب اللغة العربية ، واقترحت أيضاً أن تترك موضوعات الصرف لما فيها من إرهاق للمبتدئين على أن يدرسها من بريد الاستزادة في اللغة العربية . وهي بذلك أقتت العبء على التعلم العربى ليتحمل مسئوليته تجاه لغته : دراسة وفهمها .

#### ٥. دعوة شوقى ضيف :

اطلع شوقى ضيف على مخطوطة من كتاب الرد على النحاة لابن مضاء القرطبي قاضى قضاء دولة الموحدين فى الأندلس والمغرب ، المتوفى سنة ٥٩٢ هـ ، ووجهه فيها يدعى إلى إلغاء نظرية العامل فى النحو ، وكل ما ارتبط به من علل وافية ، ثم اقترح " ضيف " تصنيفاً جديداً للنحو يذلل صعباته ، ويسهل قواعده . وتم ذلك على ثلاثة أنسن . هي إعادة تنسيق أبواب النحو بحيث تدمج الأبواب الفرعية فى الأبواب الرئيسية كلما أمكن ذلك ، وهو إيماج لا يؤدى إلى حذف صيغ الأبواب الفرعية من النحو ، كما قد يتواتر إذ هو فقط يلغى عنوان الأبواب ويبقى على صياغتها فى الأبواب المتبقية التى تستوعبها فى وضوح . والأساس الثانى لهذا التصنيف المقترن هو إلغاء الإعراب التقديرى والمحلى متابعاً فى ذلك مقتراحاتلجنة وزارة المعارف ، وقرارات مؤتمر المجمع سنة ١٩٤٥ . والأساس الثالث : هو أن لا تشغل الناشئة بآياته كلمة لا يفدهم إعرابها فى صحة النطق بها أى فائدة ؛ إذ الإعراب ليس غاية فى ذاته ، وإنما هو وسيلة لنطق الناشئة السليم للكلمة العربية .

حين عقد المؤتمر الثقافي العربي الأول بجامعة الأقطار العربية في بيـت مـرـى بـلـبـان عام ١٩٤٧ وحضره مئـلـون من مصر ، وسوريا ، ولـبـان ، والعـراـق وغـيرـهم - رأـيـ المؤـتـمرـونـ أنـ قـوـاعـدـ الـلـغـةـ الـعـرـبـةـ مـنـ نـحـوـ وـصـرـفـ إـمـلـاءـ نـحـاجـ إـلـىـ تـسـيـرـ، وـتـبـسيـطـ يـصـلـ إـلـىـ مـسـتـوـيـ مـدارـكـ الطـلـابـ عـلـىـ أـلـأـ يـسـ ذـلـكـ بـحـالـ مـنـ الـأـحـوـالـ جـوـهـرـ الـلـغـةـ، فـالـفـتـ جـلـةـ لـوـضـعـ مـناـهـجـ الـصـرـفـ وـالـنـحـوـ وـالـإـمـلـاءـ لـلـصـفـوـفـ الـابـتـادـيـ وـالـثـانـوـيـ، وـوـافـقـ عـلـىـ اـتـبـاعـ مـاـ يـلـيـ: أـ - يـجـبـ أـنـ يـكـوـنـ تـعـلـيمـ الـقـوـاعـدـ الـنـحـوـيـةـ فـيـ عـبـارـاتـ وـمـوـضـعـاتـ حـيـوـيـةـ تـهـمـ التـلـاـمـيـذـ وـتـشـوـقـهـمـ لـاـ فـيـ أـمـلـةـ صـنـاعـيـةـ أوـ مـفـعـلـةـ تـوـلـفـ لـهـذـاـ الغـرـضـ. بـ - لـاـ يـتـعـرـضـ بـالـإـشـارـةـ إـلـىـ الإـعـرـابـ الـتـقـدـيرـيـ، وـلـاـ إـلـىـ الإـعـرـابـ الـحـلـيـ فـيـ الـمـفـرـدـاتـ وـالـجـمـلـ. جـ - يـسـكـتـ عـنـ تـقـيـيـرـ الـضـمـائـرـ فـيـ الـأـفـعـالـ، كـمـ سـكـتـ النـجـاهـ عـنـ تـقـيـيـرـهـاـ فـيـ الـأـسـمـاءـ الـمـشـقـةـ. دـ - يـقـنـصـ فـيـ إـعـرـابـ الـضـافـ إـلـيـهـ عـلـىـ قـولـنـاـ (ـمـجـورـ بـالـإـضـافـةـ)، وـلـاـ تـذـكـرـ عـبـارـةـ (ـضـافـ إـلـيـهـ).

وفي دمشق عقد المؤتمر الأول للمجتمع العلمي عام ١٩٥٦ . وقد رأى أن تكون القواعد ميسرة مختصرة وبعيدة عن المماضيات ، والتعليق المضني الذي تطرق إليه كتب النحو كثيرا ، وأن يختار من القواعد ما يتصل بعبارات المتكلمين ، الشائعة في استتهم ، وأن يترك ما يندر استعماله من الأساليب إلى وقه ، بحيث لا يكلف التلميذ من درس القواعد إلا ما هو بسيط استعماله ، ثم كان مؤتمر مفتاشي اللغة العربية بالمرحلة الإعدادية ، الذي وضع في اعتباره كل الجهود السابقة ، وتناول إلى جانب عملية التيسير تأليف الكتب الدراسية ، التي تترجم ما توصل إليه المؤتمر.

ويظهر مما سبق أن الدعوات التي انطلقت لتيسير النحو - قدّعا وحدتها - إنما قصد بها عرض جديد للنحو من غير أن يمس ذلك التغيير أصول اللغة ، لأن تلك القواعد النحوية هي محوث علماء وقفوا جهودهم على معرفتها ، وتقديرها ، وفهمها زمانا طويلا ومن هنا فليس كل رأى مطروح ، أو فكرة طارئة تدفع إلى التغيير بل لأبد لكل ذلك من تغيرية طويلة ليتعرفها الناس ، ويفهمونها ، خاصة أن لكل لغة من اللغات الحية مشكلات في نحوها ومجازها ورسمها وأصولها . وليس بدعا أن تكون العربية في عداد تلك اللغات .

فهي لغة قديمة النسب جليلة الحسب ، ثرية الكلم ، وافرة القواعد ، دائمة الزيادة ، مطردة الاشتقاق ، موسيقية النطق ، شعرية المخروف غزيرة الأدب ، كثيرة المادة ، ولكن كبرى مشكلاتها في "مشكلة التحوّل"

ومن هنا كانت صيحة دعوات التيسير اللغوي التي أخذت تظهر بعد الحرب الأولى ، ولا نزال نعاني منها إلى اليوم ، بل هي اليوم أشد ما تكون دعوة إلى التيسير في التعبير ، والأخذ منه بما يكون . ودعوة إلى التيسير في القراءة والكتابة ، ودعوة إلى التيسير في الشعر والتحرر من قيوده فضاء ظن الشباب باللغة ، وقلت ثقته بصلاحيتها على ما هي عليه.

ويكفي القول : إن محاولات التيسير بدأت أولاً بدعاوٍاتٍ فردية ، ثم انتقلت إلى الصيغة الرسمية في بيان ومؤتمرات أعوام ، ١٩٣٨ ، ٤٢ ، ٤٥ ، ٤٧ ، ٤٨ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٧٢ ، ٧٤ ، ٧٦ ، ومع تعدد تلك المؤتمرات فإن الضعف في اللغة العربية لا زال موجوداً وذلك من منطلق أن الإنسان لا يحتاج لكتاب تربوية ، ولا إحصاءات لكي يستنتج أن مستوى تعليم اللغة العربية في المدارس مستمر ، وأن الجامعات ، ودور المعلمين في جميع الأقطار العربية تفرز سنوياً أعداداً ضخمة من يفترض بهم أنهم مختصون بتعليم اللغة العربية ، ومع ذلك تزداد نسبة الأمية (الأمية اللغوية) عند هؤلاء سنة بعد سنة.

ويكفي قبل محاولات التيسير وبعدها أن هذه اللغة راقية ، استمدت رقيها من القرآن الكريم . فمن تعامل معها بحب رفت إليها أسرارها ومن داوم على دراستها اقترب من تجويدها ، ومن خدمها ثُمت معه وتطورت ، وذابت معها صعوبتها ومشقة تعلمها.

#### ٨- طرق تدريس القواعد:

تجدر الإشارة إلى أن هناك بعض الملاحظات التي تؤخذ في الاعتبار في أثناء دروس القواعد . وأهم هذه الملاحظات ما يلى :

- أ - النظر إلى القواعد على أنها جزء من كل وهو اللغة ، ولا ينبغي بأي حال أن يطغى الجزء على الكل بمعنى أنه لا ينظر إلى القواعد كمجموعة قوانين تحفظ فقط ولكنها إذا حفظت ففهي نطاق الكل ، ويكون ذلك تابعاً لفهم والتطبيق. ومن هنا فدرس القواعد يعالج فيه جانب المعنى ، والخط ، والرسم الإملائي وما يمكن أن يتصل بالقواعد بحيث تبدو وكأنها وسيلة ضمن وسائل أخرى لفهم اللغة.

ب - تدريس القواعد يتم من خلال قطعة أدبية متكاملة تؤدي معنى مفيدة يتصل بحياة التلميذ ، ويرى التلميذ فيها لغة مخاطب حاجة في نفسه ، وتسمو بأسلوبه ، وتزيد من ثقافته ، وتوسيع من دائرة معارفه ، بالإضافة إلى ما توضحه من القواعد اللغوية . جبنا لو تم إبراز دور القواعد في أداء المعنى.

ج - تدريب التلاميذ على القواعد أمر ضروري ؛ لأن نجاح التلميذ في تطبيق ما تعلمه يولد لديه خجاجات أخرى ، ويستخدم في ذلك التدريب الشفهي ، والتحريري ، لأن مجرد فهم التلاميذ للقاعدة لا يكفي في أن تصبح مراعاة القواعد عندهم عادة . والعادات لا ترسخ إلا بكرشة الممارسة والتمرين . جبنا لو صاحب تدريبات الكتاب مشاركة التلاميذ في ذلك عن طريق الأنماط اللغوية المماثلة للقاعدة.

د - مشاركة التلاميذ أمر ضروري في درس القواعد ، لأن ذلك يعوده على التفكير المستقل والاستنتاج المنطقي ، والتحليل المقبول ، وإذا كان أسلوب التلقين مطلوبًا في بعض الواقع الأخرى فإنه مرفوض في درس القواعد لأن ما يصل إليه التلميذ بنفسه أدعى إلى البقاء في ذاكرته مما لو قدمه له المدرس ، فضلاً عما تثيره المناقشة للجوانب التعليمية الأخرى .

ه - اختيار المعلم لطريقة التدريس هو قراره ، لأنه أدرى بن علهم ، وأعرف بسمسيات تلاميذه ، واتخاذ القرار لا يأتي من فراغ ، وإنما يقف خلفه ما تلقاه في أثناء إعداده المهني ، ليصل بالطالب إلى تكوين عادة لغوية يلتزم بها لا في درس القواعد فحسب ، وإنما في استخداماته اللغوية : حديثاً وكتابة .

و - إدراك المعلم أن تدريس القواعد أداة تسهم في قيام اللغة بوظائفها من تعبير وتفكير ، واتصال وإقناع ، وأن الخلل في تطبيق القواعد النحوية يعطى اللغة عن أداء هذه الوظائف وغيرها .

أما الطرق المستخدمة في تدريس القواعد فهي: الطريقة القياسية ، والطريقة الاستقرائية ، وطريقة النصوص المتكاملة ، وطريقة النشاط ، وطريقة التعبين ، وطريقة حل المشكلات . وفيما يلى عرض لذلك .

#### أولاً : الطريقة القياسية :

القياس : Deduction وفي هذه الطريقة نبدأ بالمفهوم ، أي نعطي التعريف ثم ننقل إلى تصنيف الحقائق الموجودة ، وفقاً لهذا المفهوم . وهو في اللغة : حمل الشئ على الشئ ، وإجراء حكمه عليه لشيه بينهما عند الحامل .

وتعد هذه الطريقة من أقدم الطرق ، وفيها يتم الانتقال من القانون العام إلى الخاص ومن المبادئ العامة إلى النتائج ، ومن الحقائق العامة إلى الجزئية .

ولعل هذه الطريقة استمدت قوتها من كتب النحو التي ألفت ، واهتمت بالقواعد النحوية الكثيرة ، وصياغتها في عبارة موجزة ، ثم الاستشهاد عليها بمثال أو مجموعة أمثلة قليلة . ويمكن أن تكون ألفية ابن مالك (جمال الدين محمد بن عبد الله بن مالك الأندلسى ، المتوفى سنة ٦٧٢ بدمشق ) مثلاً واضحاً في تصدير أحد أبياتها في بداية الدرس ، ثم الاستلالق منه للجانب التطبيقي . ومن هنا كانت الخطوات التي يسير فيها الدرس أن يذكر المدرس القاعدة مباشرة ثم يوضحها ببعض الأمثلة ، ثم ينهى الدرس بتدريب التلاميذ على تطبيق تلك القاعدة . ومن طبيعة هذا القياس أنه يفتح الطريق بالنمط الواحد تكوين جمل لا حصر لها ؛ ما يدل على القوة الإنشائية للنحو ، ويوضح أنه صناعة لا معرفة . وأنه قياس تطبيقى مبني على أساس نظري .

وتحتمل هذه الطريقة بأنها تختصر وقت التعليم ، كما أنها تقدم المفهوم مصحوباً بأمثلة يشترك فيها العلم والتلميذ ، أما جوانب الصعف فيها ، فيتمثل فيما يلى . أنها تبعث في التلميذ الميل إلى الحفظ ، وتعمده الحاكمة العميماء ، والاعتماد على غيره ، وتضعف فيه قوة الابتكار في الفكر ، والرأي .

أن مفاجأة التلميذ بالحكم العام قد يكون سبباً في صعوبته . وقد تؤدي هذه الصعوبة إلى الخطأ في التطبيق .

أنها تتنافى مع قواعد التدريس كل المنافاة ، لأنها تقدم الصعب على السهل حيث تقدم القاعدة والتعريف على الأمثلة والتطبيقات .

أن هذا النوع من التفكير لا يضيف جديداً إلى المعرفة . ولا يكتشف شيئاً جديداً ، حيث إنه لا يبدأ من المجهول ليصل إلى المعلوم ، ولا يبدأ من جزئيات ليصل إلى تعميمات أو قوانين ، كما أنه لا يؤدي إلى زيادة المعرفة ، بل يجعلها تدور حول نفسها ، ولعل هذا

يبدو من كثرة التحقيقات اللغوية ، والاستعراضات الفكرية ، والتحديات العقلية ، والخلافات النحوية . ومن الواضح أن التفكير البهنسى ، والتفكير المنطقى صور من هذا التفكير القيسى ، أو الاستدلالي . وبقى قبل هذا وبعدة القاعدة النحوية التي تخصها ابن جنى فى قوله : "ماقياس على كلام العرب فهو من كلام العرب".

**ثانياً: الطريقة الاستقرائية(الاستباطية):**

الاستقراء لغة : التتبع ، وفي اصطلاح المنطقين : قول مؤلف من قضايا ، يتم الحكم بها على الجزئيات ؛ لإثبات الحكم على الكل ، لوجوده في أكثر جزئياته . فإن كان الأول كان الاستقراء تماما ، وأفاد اليقين . مثل : كل جسم إما حيوان أو ثبات أو جماد . وكل واحد منها يشغل حيزا . فكل جسم متغير، فهنا استقررت الأجزاء المذكورة، وأقمت عليها الحكم ، فصح إثباته للكل ، وهو الجسم . ويسى هذا الاستقراء قياسيا ، وهو قليل الاستعمال.

وإن كان الثاني كان الاستقراء ناقصا ، وأفاد الظن لا اليقين . مثل الفرس يحرك فكه الأسفل عند المرض ، وكذلك البعير ، والأسد ، والثلعب ، والهر ، وغيرها من الحيوانات . فكل حيوان يحرك فكه الأسفل عند المرض . فهنا تتبع هذه الجزئيات التي تعرفها ، وووجدت الحكم عليها صحيحا ، فأثبتت الحكم المذكور لكل حيوان ظنا منك أنه ليس هناك حيوان يخالف ذلك مع أن التمساح يحرك فكه الأعلى ، عند المرض . وهذا الاستقراء هو قسم القياس.

أما الطريقة الاستقرائية فهي التي تعتمد على عرض مجموعة من الحقائق والمواصف . ثم إبراز أوجه الشبه بينها ، وعن طريق عملية التجريد العقلى يمكن الوصول إلى المفهوم ، باعتباره تحريفا للعناصر المشتركة بين عدد من الحقائق والمواصف . وقد انتشرت هذه الطريقة بانتشار الطريقة الهربراتية في أوروبا ، ونقلها المفتشون الإنجليز والفرنسيون إلى مدارسنا سنة ١٨٨٧ . ومن هنا يمكن القول : إن تلك السنة تعد تاريخا لبداية دخول تربية هربرات المدارس المصرية . وقد تركت هذه الطريقة آثارها على عملية التعليم في مصر .

وتقوم هذه الطريقة على خمس مراحل : المقدمة أو التحضير ، والعرض والربط والاستباط أو التعميم ، ثم التطبيق.

وتعتمد المقدمة على تهيئة أذهان التلاميذ لاستقبال ما سوف يقال لهم ، ولفت أنظارهم . ويتأتى ذلك إما بسؤال عام يتصل بالدرس ككل دون الدخول في إحدى

جزئياته ، أو بذكرة ، أو إشارة ، أو إيماءة أو استغلال لوقف يومي ، أو قصة أو حوار . وليس هناك قيد على المعلم في أن يستخدم ما شاء طالما أنها في الحدود المرعية ، وتتوظف لصالح الدرس.

ويتم العرض من خلال تقديم الدرس بشكل تتصاعد معه نفسية التلاميذ ويفتح لهم باب المشاركة منه. ومن هنا فإن نجاح الدرس يتوقف على مهارة المدرس في عرض الأمثلة ومناقشتها ، ومساعدة الطالب في الرابط بين أجزاء الدرس وإدراك العلاقات بين الأمثلة المختلفة ، ومعرفة وجه الشبه والاختلاف بينها فضلاً عن إدراك العلاقة بين هذه الدرس وبين المعلومات التي قد درسها من قبل .

ومهمة المدرس هنا أن يستغل مهارته في اختيار الأسئلة التي تسمح للتلاميذ بتحديد جوانب الربط المختلفة ، وإبرازها بصورة يسلمون بها ، ويصلون منها إلى الاستنتاج السليم.

وفي التطبيق يعمد المدرس إلى مجموعة من التدريبات مصاغة في أسلوب أدبي راق ، يتصل بالقاعدة ، وقد يترك الفرصة أمام التلاميذ ليقدم كل منهم أمثلة أو أساليب تمشي وفق القاعدة التي تعلموها.

ويؤخذ على هذه الطريقة البطل في إيصال المعلومات إلى أذهان الطلبة ، كما أنها تعتمد إلى حد كبير على المدرس ، ولكنها في الوقت نفسه تدرب التلميذ على التفكير ، والمشاركة في الدرس بشكل فعال.

### ثالثاً: طريقة النصوص المتكاملة:

رئي أن تدريس القواعد يتم وفق أمثلة متعددة ، لا رابط بينها ولا اتصال إلا بمقدار ما يخدم القاعدة. ووصل الإحساس بالتعلم إلى أن القواعد تدرس لنذات القواعد، وأنه لا واقع لها إلا في تلك النصوص التي تفعّل افعالاً، أما ارتباطها باللغة كلغة حديث وكتابه، فقد يبدو أمراً بعيد الاحتمال.

ومن منطلق وظيفة اللغة كأداة تلبى مطالب المتعلمينها ، وما يحتاجون من التعبير عنه ، كان على القواعد أن يتم تدريسها من خلال المادة المقروءة والمسموعة ، والمكتوبة وهي في إطارها اللغوي العام ، بحيث يتم التعامل مع النص اللغوي ككل ، لا أن يقتطع منه جزء يصدق على قاعدة نحوية ، أو يبرهن على رأى مخالف.

وهذه الطريقة هي نفس الطريقة السابقة لكنها تم من خلال نص متكامل المعنى، يتضمن القاعدة المراده . وتتفذ هذه الطريقة طبقا لما يلى :

١ - يتم قراءة القطعة الأدبية المتصلة بالقاعدة من المدرس ، ومن التلاميذ، حتى يتأكد المدرس من قراءتها قراءة سليمة، ثم يعالجها من حيث المعنى ، إلى أن يسيطر عليها التلاميذ ، فهما واستيعابا من حيث ما تعبّر عنه.

٢ - يتم الوقوف على الشواهد النحوية التي تتصل بالقاعدة، عن طريق مناقشة التلاميذ، ومجمّع كل الأمثلة التي تشارك مع بعضها في جزئية من جزئيات القاعدة.

٣ - يسجل المدرس على السبورة جزئيات القاعدة أولا بأول بعد القيام بعملية الربط، وهكذا إلى أن يصل إلى تخطية القاعدة المراد تدريسها ، بعد استخدام عملية التقويم الثنائي ، بحيث يسير المدرس في خط تصاعدي إلى أن يصل إلى النهاية .

٤ - يقوم المدرس بتطبيق القاعدة على التدريبات الموجودة في الكتاب ، أو تدريبات يكون قد أعدّها هو من قبل . ومن الممكن أن يستأنس بعض الأساليب التي يحفظها بعض الطلاب والتي يتحقق فيها الدرس ، أو جزء منه.

والواقع أن مزج القواعد بالتركيب اللغوي ، والأساليب الأدبية ، وبالتعبير الصحيح يؤدي إلى رسوخ اللغة ، وأساليبها ومقررتنا بمخاصصاتها الإعرابية . ويستحسن توجيه هذه التركيب في جوانب قيمة معينة ، يراها المدرس ضرورية لهذا الطالب أو ذاك . ويرمى إليها المجتمع . وبهذا تتحقق الأمثلة هدفين : تأكيد القاعدة النحوية ، وترسيخ قيمة خلقية أو دينية ، أو وطنية ... الخ.

ويتوقف نجاح هذه الطريقة على المعلم ؛ لأن إدارة درس القواعد بهذه الطريقة تتطلب وعيًا خاصًا منه ، ومهارة يستند إليها فيربط القواعد باللغة بحيث لا ينسى هذا المعلم بعدين أساسين في حصة القواعد ، وهما مرتبطان ببعضها أشد الارتباط : بعد القاعدة النحوية المستهدفة ، وبعد القيم الحملة على الأمثلة . وبهذا تتكامل الناحية العلمية مع الناحية التربوية . وكلما كانت تلك المادة مثيرة ، ومشوقة كان ذلك أدعى إلى تحقيق الهدف التعليمي والتربوي . وهذه الطريقة هي المتبعة في مدارسنا حيث حدد مؤلفو الكتب المدرسية في النحو توصياتهم بقولهم : إننا اخترنا لكل درس نصاً متكاملاً - وذلك في أغلب الأبواب - واكتفينا - أحياناً - بأمثلة منتقاة ، إذا كانت الظواهر النحوية مشتّعة ، تلاؤها للتکلف غير المستساغ ، وراعينا في هذه النصوص ، أمثلة تكون زاداً

تثري به معارف الطالب، وتصله بوطنه ، وقرينته ، وعصره ، وبالنواحي الاجتماعية والسلوكية ، وبما يواجه حاجاته وميله ومشكلاته ، في مرحلة النمو الجسمى والعقلى التي يمر بها ، ثم يتم مناقشة الأفكار فى النصوص بعض الأسئلة ، وأتبينا بمذاج منها ، وتركتا للمدرسين أن ينسجوا على متواهها ، ثم عرضنا الأمثلة التى تضمن الظاهرة التحوية ، وتناولناها بالشرح الذى يجلى القاعدة ، ويوضحها فى غير إسهاب ميل ، ولا إيجار مخل .

ولا شك أن هذه الطريقة تعطى المدرس فرصة تدريس القواعد من خلال موضوعات القراءة والأدب والتاريخ والتعبير.

#### رابعاً : طريقة النشاط:

تعتمد هذه الطريقة على نشاط التلاميذ ومقرئاتهم ؛ إذ يكلفون بجمع الأساليب والنصوص وال Shawahed التي تتناول قاعدة من القواعد التحوية كالفاعل، أو المثار والمحرر، أو النواسخ، أو أدوات الشرط، أو أدوات الاستههام مما يقرؤونه داخل الفصل، أو خارجه . في الكتب المدرسية أو في غيرها من الكتب أو الصحف، ثم تأخذ هذه الأساليب وتلك الأمثلة أو الجمل والعبارات محوراً للمناقشة، التي تنتهي باستبطان القواعد المقصدودة، ثم القيام بمزيد من التدريب عليها.

ويتوقف نجاح هذه الطريقة على عدة أمور. منها :

- ١ - الحضور النحوى لعلمي اللغة العربية ، وذلك بالسيطرة على كل الأبواب والقواعد التي يكلف بها التلاميذ من حيث القواعد ، والقدرة على تطبيقها ، وفهم أماكنها المختلفة في العبارة ، أو الجملة.
- ٢ - نشاط التلاميذ من حيث رجوعهم إلى مصادر متعددة يمكن اقتباس منها ما يتصل بما كلفوا به.
- ٣ - فهم التلاميذ للقاعدة التحوية التي على أساسها يتم تجميع الشواهد ، أو الأساليب أو الجمل.
- ٤ - نضج التلاميذ من الجانب التعليمي . بمعنى أن طالب المرحلة الثانوية أقدر - في تلك الطريقة - من تلميذ التعليم الأساسى ، وتلميذ المرحلة الثانية من التعليم الأساسى أقدر على تطبيق تلك الطريقة من تلميذ المرحلة الأولى.

٥ - مدى اهتمام الأسرة بالوقوف على مستوى أبنائها ، والتعاون معهم في حل مشكلاتهم التعليمية ، أو في ما يكثرون به من واجب مدرسي.

#### خامساً: طريقة حل المشكلات:

تقوم هذه الطريقة على أساس معالجة المشكلات التي تعن للطفل في أثناء كلامهم أو كتاباتهم . ويثرى هذه الطريقة تعرف القاعدة التي يختلط فيها التلاميذ من خلال التعبير، والأخبار ، والمذكرات والتقصص ، ومجلات الحافظ ، والدعوات الاجتماعية ، والرسائل الأخوانية ، والمكابيات الرسمية ، والمادة الإذاعية بالمدرسة ، وكذا ما يقع من التلميذ من أخطاء في أثناء القراءة .. إلى غير ذلك .

يقوم المعلم بحصر تلك الأخطاء ، وتصنيفها ، ورسم خطة لمعالجتها ، بدءاً بالخطأ الشائع ، ثم الذي يليه وهكذا ، وتعتبر تلك الطريقة من حيث تناولها لكل ذلك حلاً للمشكلات النحوية التي تواجه التلميذ.

وهذه الطريقة – إذا أحسن استخدامها – تعد من أفضل الطرق ، حيث إنها تقوم على أساس الحاجات الحقيقة للطالب ، وما يقعون فيه من أخطاء في كلامهم وكتاباتهم ، وقراءاتهم كما أنها لا تخضع للتخيين ، أو الترتيب المنطقى لقواعد اللغة ، كما وضعه النحاة ، بل إنها تهتم بتشخيص وعلاج نواحي الضعف لدى التلميذ كفرد.

#### سادساً: طريقة التعين:

وهذه الطريقة ليست خاصة بالقواعد النحوية فقط ، أو الجوانب البلاغية فقط ، وإنما هي طريقة شاملة ، تعامل مع اللغة ككل . وهي تناسب إلى حد كبير مع الطلاب الجامعيين ، أو من يناظرونهم ، ويصعب استخدامها مع تلاميذ التعليم العام ، لأنها تتطلب الرجوع إلى مصادر متعددة حتى يمكن تفعيل النص ، أو الجزء المراد دراسته من مختلف النواحي .

ولب هذه الطريقة أنها تعمد إلى فقرة أو قصيدة مثلاً من مصنف ، أو ديوان شعر يحدده المعلم بنفسه ، أو يستقرئ أحد الطلبة ، ثم يأخذ في تفسيرها ، وتترك الحرية للطالب في أن يخلل ، ويقارن ، ويربط ، ويعمل

ويتم اختيار (التعين) من المخطوطات ، أو من أمهات الكتب ، أو من مؤلفات من شهد لهم بالإتقان في ميدان اللغة . وترتبط هذه الطريقة بمعالجة المأثور من النثر والشعر ، للوقوف على التذوق اللغوى ، والإحساس بجماليات العربية.

ويكن القول : إن الحكم على فعالية طريقة ما إنما يتضح بمقدار ما فيها من :

- ١ - توفير الوقت والجهد لكل من المعلم والمتعلم ، والوصول بالتعلم إلى الهدف المطلوب.
- ب - إتاحة الفرصة لللابن لكي يعملا عقولهم ، ويفكرروا بأنفسهم ولأنفسهم تفكيراً علمياً.
- ج - التفاعل الوثيق بين المعلم والطلاب ، وإبراز قيم وغاذج سلوكية ، تمكّن التلميذ من التطور باستمرار ، تطويراً مبنياً على المشاركة ، وجودة الفهم.
- د - ملاءمتها لمستويات التلاميذ ، بل إن المعلم في بعض البلدان المتقدمة بخالق تعرف الخلفيات الثقافية لتلاميذه ، ومقاهيمهم ، واتجاهاتهم ، وقيمهم قبل البدء في عملية التدريس ، حتى تتم في إطار من وضوح الرؤيا ، بحيث يدرك نوعية التلاميذ الذين يتفاعل معهم في أثناء المواقف التعليمية.

#### ٩- الأخطاء النحوية الشائعة:

تعد القواعد وسيلة لضبط الكلام ، وصحة النطق والكتابة ، ووضوح التعبير وسلامته من حيث إن ألقاظه عربية أصلية ، وتراتبيه ، صحيحة جارية على مقتضى اللغة ، وقواعدها النحوية والصرفية ، حتى يكون الفهم دقيقاً ، والكلام بينا ، ليس في مقاصده غموض ، ولا في معانيه إبهام أو قصور ، ولا في ألقاظه ، وأساليبه وتراتبيه خطأ أو عجز عن الإبانة والإفصاح.

والمفروض في أي عملية تعليمية يتم فهمها والسيطرة عليها أن يمارسها الإنسان بعد ذلك بتلقائية ، بحيث تصبح أمراً آلياً ، فإن لم تصل إلى هذه الدرجة فعلى الأقل بخالق أن يطبق ما تعلمه على ما يواجهه في حياته العملية ، بحيث يستحضر القواعد التي تتصل بما تعلمه فيما يعرض له ، وفي الوقت نفسه ليظهر الفرق بين من تعلم ، ومن لم يتعلم .  
والقواعد النحوية من فروع اللغة التي تدرس بمرحلة التعليم العام لها ظروفها التي لا يصل فيها متعلملها إلى درجة المهارة المطلوبة إلا بعد جهد وطول دراسة ، فضلاً عن الحساسية اللغوية ، والتمرس باللغة ، ولذا فإن الخطأ فيها أمر وارد ، ليس في الحديث فقط ، وإنما في الكتابة أيضاً ، من أجل هذا قمت بدراسة لتحديد الأخطاء النحوية الشائعة في التعبير الكتابي في الصف الثالث الثانوى العام . وكان ذلك وفقاً لمجموعة من الخطوات ، أهمها ما يلى :

#### ١- حدود الدراسة .

أ - اقتصرت هذه الدراسة على طلاب الصف الثالث الثانوى العام باعتباره نهاية هذه المرحلة ، كما اقتصرت على الأخطاء النحوية والإملائية فى موضوعات التعبير الكتابى التلقائى فى الصف الثالث من تلك المرحلة.

#### ٢- خطوات الدراسة :

سارت هذه الدراسة وفق الخطوات التالية :

أ - جمع الأخطاء النحوية والإملائية لدى عينة البحث ، وذلك عن طريق فحص كتاباتهم فى كراسات التعبير لبعض طلاب الصف الثالث الثانوى .

ب - تصنيف الأخطاء حسب الجنس والتخصص (علمى - أدبي) ، ثم البيئة.

ج - الكشف عن أسباب وقوع هذه الأخطاء ، وذلك عن طريق فحص الأخطاء نفسها.

د - اقتراح خطة لعلاج الأخطاء الشائعة ، وذلك بتقديم مقتراحات قد تكون كفيلة بالقليل من تلك الأخطاء.

#### ٣- تحديد المصطلحات:

فرقت الدراسة بين نوعين من الخطأ الشائع :

أ - خطأ شائع في القواعد : ويقصد به الخطأ الذى يحدث بنسبة ٢٠٪ فأكثر.

ب - خطأ شائع في الإملاء : ويقصد به الخطأ الذى يحدث بنسبة ٥٪ فأكثر.

قد تم هذا التفريق بناء على أن هناك دراسات متعددة حول الأخطاء الشائعة في مجالات مختلفة ، تبنت عدة تعريفات مختلفة . وبالسبة للنحو فإن الشكوى من الخطأ فيه شکوى عام، قد تندى إلى المتخصصين ، وتقليل نسبة الخطأ فيه أمنية من الأمانى ، صعبه التحقيق، ولذا فإن تحديد نسبة الـ ٢٠٪ أمر مقبول بحيث لا يجد تفسيرًا أو أمنية.

أما الإملاء فإن الطالب في المرحلة الثانوية يفترض أنه لن يخطئ أبداً لأنه وصل إلى مرحلة تمكنه من السيطرة على عملية الكتابة . وتحديد نسبة ٥٪ يتلاءم مع الكتابة – وهذا من جهة نظر البحث.

## **أهمية البحث:**

برزت أهمية هذا البحث فيما يلى :

- ١ - أنه يقم قائمة بالأخطاء النحوية ، والأخطاء التى تتعلق بالإملاء التى تقع من بعض طلاب الصف الثالث ، وقد تنسحب هذه الأخطاء على بقية الصنوف الأخرى دون هذا الصف.
- ٢ - أنه - عن طريق هذه القائمة يمكن أن توضع أساليب العلاج لمحاولة تلافي هذه الأخطاء مستقبلا ، أو التقليل منها ، وذلك من خلال عملية التشخيص والعلاج.
- ٣ - أنه قد يتطلب هذا البحث إعادة النظر فيما يقدم من محتوى الطلاب المرحلة الثانوية وما قبلها ، وذلك بإدخال بعض التعديلات في المناهج المقدمة لهؤلاء بحيث تتحقق الأهداف المطلوبة .
- ٤ - أن تحديد تلك الأخطاء قد يدفع بعض خبرجي هذه المدرسة إلى ممارسة عملية التعلم الذاتي بهدف السلامة من الوقوع في تلك الأخطاء.
- ٥ - الصعوبات التي واجهت الباحث :

كانت هناك صعوبات كبيرة في الحصول على عينة البحث من جهة أن توقيته كان يتطلب الانتظار لحين الانتهاء من العام الدراسي ، ووقف الأعمال التحريرية بالنسبة للطلاب . ومن جهة أخرى فإن بعض المدارس لم تسمح بتسليم بعض كراسات تلاميذها بمحة الحفاظ عليها ، أو أن أصحابها قد يطلبونها فيما بعد ، ومن الممكن الاطلاع عليها داخل المدرسة ، ولا يخفي أن تصحيح تلك الكراسات مرة ثانية ، في المدرسة ويطلب وقتاً كافياً فضلاً عن أن ظروف المدرسة ربما تسمح بذلك ، كما أن كثيراً من الطلاب قد انقطع عن المدرسة وأخذ معه متعلقاته.

## **٦. إجراءات البحث:**

شملت إجراءات البحث مجموعة من الخطوات . هي :

### **أولاً : اختيار العينة :**

روعي في اختيار عينة البحث ثلاثة مجالات أساسية . هي :

- ١ - المجال الجغرافي : وتم تحديده بمحافظات: القاهرة ، والمنوفية ، والقليوبية ، والفيوم . ويرجع السبب في اختيار هذه المحافظات للأمور الآتية.

- ٢ - أنها تثير البحث من حيث تضمنها للعديد من البيانات.  
 ٣ - أن محافظة القاهرة قد حظيت بأكبر نصيب من العينة باعتبارها من أكبر محافظات الجمهورية، حيث يسكنها نحو ١٣٪ عام ١٩٨٢ من إجمالي سكان الجمهورية.

**ثانياً: المجال البشري :**

ويقصد به الأفراد الذين يعيشون في المجال الجغرافي للبحث.

**وهؤلاء الأفراد هم :**

- ١ - الطلبة والطالبات من الصف الثالث الثانوى العام .
- ٢ - الطلبة والطالبات من القسمين العلمى والأدبي.
- ٣ - الطلبة والطالبات من الريف والحضر.

**ثالثاً: المجال الزمني :**

وقد تم تحديد المجال الزمني لهذه الدراسة بداية شهر مارس ١٩٨٥ ، حيث أنهى الطلاب أعمالهم التحريرية في التعبير ، وكانت هذه الكتابات في محصلة خبراتهم في الصفوف الدراسية السابقة.

**رابعاً: حجم العينة :**

اختير حجم العينة في ضوء إمكانات الباحث كفرد ، وليس كمجموعة ، أو فريق عمل. والجدول التالي يوضح حجم العينة:  
 كان منهج الدراسة المستخدم في هذا البحث هو تحليل المحتوى في ضوء فئات

م	اسم المدرسة	المحافظة	عدد الكراسات		عدد الموضوعات
			بنين	بنات	
١	حلوان الثانوية بنات	القاهرة	٦١	١٣	
٢	طبرى روکسى الثانوية	القاهرة	٢٥	١٠	
٣	ابن خلدون الثانوية	القاهرة	٣٦	١٠	
٤	ملحق الثانوية المشتركة	المنوفية	٥٤	٥٨	١٠
٥	امياى الثانوية المشتركة	القلوبية	٧٥	٦٤	١٠
٦	صلاح سالم الثانوية العسكرية	الفيوم	٢٨	١٠	
<b>المجموع</b>			١٩٠	٢١١	٣٣
<b>المجموع الكلى</b>			٤٠١		٨٣

#### ١١- منهج البحث:

أسلوب تحليل الأخطاء وقد طبق ذلك على موضوعات التعبير الكتابي التي كتبها طلاب الصف الثالث الثانوى على مدار السنة الدراسية ٨٤/٨٥؛ وحتى يمكن عن طريقه الوقوف على الأخطاء النحوية والإملائية الشائعة في استعمالات الطالب اللغوية ، وقد تم تجميع البيانات المطلوبة للبحث باستخدام استماراة أعدت لهذا الغرض وطبقت هذه الاستماراة على مجموعات عشوائية من المدارس ، والقصص والكراسات بحيث انتهى عامل الاختيار من بين هذه الوحدات.

#### ١٢- تصحيح موضوعات التعبير:

تم تصحيح كراسات العينة مرة ثانية للتأكد من أن عملية التصحیح سليمة وبالشكل الذي يتفق مع البحث ، لأن بعض المدرسين قد يصحح الكراسات مرة ، ثم يتركها في الموضوع التالي ، وتم وضع الرموز التي تبرز الأخطاء النحوية والإملائية في كل موضوعات التعبير ، وكانت هذه الرموز هي المقاييس لتفریغ البيانات.

#### ١٣- تفريغ البيانات والمعالجة الإحصائية :

قام الباحث بتفريغ البيانات الخاصة بالبحث في جداول تناولت الخطأ وعدد التكرارات ، واستخدم الباحث في المعالجة الإحصائية النسبة المئوية ، لترتيب تلك الأخطاء حسب نسبتها المئوية ، واعتمد في تصنیفه للأخطاء النحوية على تصنیف كتاب النحو للصف الثالث الثانوى باعتبار أن هذا الكتاب هو آخر كتاب درسه الطالب في النحو ، وبالتالي فإن معلوماته لا تزال باقية في ذهنه الطلاب ، ومن الممكن تطبيق ما تعلمه من القواعد في كتابة التعبير التحريري . والمعروف أن هذا الكتاب قد قسم موضوعات النحو على أساس تجمع أكثر من مبحث في النحو تحت اسم واحد . فمثلاً مرفوعات الأسماء يندرج تحتها المبتدأ والخبر ، واسم كان وأخواتها ، خبر أن وأخواتها ، والفاعل ونائه ، والتواضع المرفوعة : النعت – العطف – التوكيد – البدل ... الخ ، وبالمثل منصوصيات الأسماء ، وأدوات النفي ... الخ .

واعتمد البحث أيضاً في تصنیفه للأخطاء الإملائية إلى أبوابها المعروفة ، باستثناء علامات الترقيم باعتبارها خطأ شائعاً حتى بين المستويات العالية لم ينج منها إلا القليل ليس على مستوى الثانوية العامة فقط ، وإنما على المستويات الأخرى بعدها ، ولذا استبعدت من الأخطاء.

و قبل عرض الأخطاء النحوية التي صدرت عن العينة والنسب المئوية الخاصة بها تجدر  
الإشارة إلى الاعتبارات الآتية :

- ١ - أن موضوعات التعبير غالباً ما يقل فيها الأخطاء النحوية والإملائية لأن التلميذ يتعهد هذه الكتابة - في الغالب - بالقراءة مرة بعد أخرى وقد يكتشف في أثناء القراءة ما وقع فيه من أخطاء ، فيادر إلى تصحيحه أولاً في الحصول على درجة أعلى في عملية التصحيح ، فضلاً عما يتيح له ذلك من تيزير بين زملائه.
- ٢ - أن بعض موضوعات التعبير تكتب في البيت - إن لم تكن كلها . وهذا الوضع يعطى التلميذ فرصة الاتتباس ، أو النقل من مادة مكتوبة من مصادر أخرى . أو قد يستعين بن هو أكثر قدرة منه على الكتابة . وفي كل الحالات هناك فرصة لأن يتجنب التلميذ نفسه الوقوع في الخطأ ، أو على الأقل الإقلال منه.
- ٣ - أن بعض المدرسين جب نفسه إلزام كل الطلاب كتابة موضوعات التعبير ، خصوصاً تحت ظل كثافة الفصول الدراسية ، وقد نتج عن ذلك أن اقتصرت عملية كتابة التعبير على التلاميذ الذين يحبون الكتابة ، ويعيلون للتعبير ، وقل إقبال التلاميذ الذين يهابون من ضعف في الكتابة.
- ٤ - أن بعض موضوعات التعبير في المرحلة الثانوية - من منطلق تواصل الخبرة - قد تختار موضوعاتها من ضمن الموضوعات التي قد يكون الطالب قد سبق الكتابة فيها وخصوصاً في المناسبات الدينية والقومية وحيثند لا يجد التلميذ نفسه في حاجة إلى التفكير ، أو إعمال العقل مرة ثانية ، بل سرعان ما يسترجع أفكاره السابقة ، ومعلوماته المخنوطة.
- ٥ - أن الباحث لا يدعى عمومية النتائج المتوقعة من هذا البحث ، ولكن هذا لا يمنع من أنها تمثل حقيقة واقعة لشريحة كبيرة من الطلاب ، وذلك لتشابه الظروف التعليمية في مصر ، الأمر الذي يقارب المستويات بعضها ببعض.
- ٦ - أنه لما كان الهدف من البحث هو تحديد الأخطاء الشائعة لدى كتابات الصف الثالث الثانوي ، ومعرفة أشهر تلك الأخطاء التي تقع من معظم أفراد العينة فقد اكتفى الباحث في مجال المقارنة بين التلاميذ من حيث التخصص ، والجنس ، والريف ، والحضر باختيار خمسة عشر كراساً لهذه التغييرات ، لأن العينة التي تم تجميعها لم تتضمن إلا هذا العدد بالنسبة للقسم الأنبوبي . احتوت تلك الدراسات على خمسة

وستين موضعًا للأدبي ، وأثنين وسبعين موضوعاً للبنات ، وثمانية وستين للريف ،  
وأربعة وستين للحضر.

وأيا كان الأمر فهمة البحث أن يحدد المشكلة بدقة – ما أمكن – ويعرضها في حيدة  
تامة حتى يمكن وضع الحلول لها ، لأن الضييق في العلوم الإنسانية بمعناه العلمي البحث  
أمر متعدد ، ويكتفى أن يقدم الباحث المنشرات الحقيقة خالدة المشكلة . وفيما يلى عرض  
للأخطاء النحوية الشائعة في كتابات طلاب الصف الثالث الثانوى بمحافظة القاهرة ،  
والفيوم ، والقليوبية ، والمنوفية . وهي كالتالى :

- ١ - أن الأخطاء في منصوبات الأسماء كبيرة وممثل ٥٨.٦٪ من مجموع الأخطاء الكلية  
وتنسحب هذه النسبة الكبيرة أيضا على بعض مباحث هذه الشرحية ممثلا في الأخطاء  
في المقبول به حيث بلغت نسبة الأخطاء فيه بالنسبة لمجموع الأخطاء ٢١.٤٪ كما  
تنسحب أيضا على خبر كان وأخواتها حيث وصلت الأخطاء فيها إلى ٢٠.٢٪ من  
إجمالي الأخطاء . ومن النسب التي جاءت قريبة من الـ ٢٠٪ التي ارتكبها الباحث  
الأخطاء الخاصة باعراقب الفعل حيث بلغت نسبتها إلى ١٦.٩٪ وما يتصل بالفعل  
بصفة عامة إلى ١٩.٥٪ وباقى المباحث جاءت أخطاؤها أقل من ذلك . حيث وصلت  
مرفوعات الأسماء إلى ٩.٣٪ وال مجرورات إلى ٥.٤٪ .
- ٢ - أن المباحث التي جاءت فيها الأخطاء بنسبة عالية إنما هي من الموضوعات المقررة  
على الصف الثالث الثانوية ، وكان من المتوقع أن تقل النسبة فيها باعتبارها قريبة إلى  
أذهانهم ، ولم يبر عليها وقت يسمح بنسانيتها .
- ٣ - أن بعض المباحث التي جاء خطأ مترتبًا على خطأ قبله ، فالخطأ في التوابع -  
مثلا - جاء نتيجة ارتباطه بما قبله . فقد يأتي بعد خبر كان وأخواتها - وهو  
مكتوب خطأ فيكتب خطأ تبعاً لذلك .
- ٤ - أن بعض الأخطاء التي صدرت عن العينة ولو أن نسبتها لا تصل إلى ٢٠٪ يعتبر  
خطأ جسيما ، وذلك لأنه ليس من المقبول ألا يعرف طالب الثانوية العامة استخدام  
اسم الإشارة أو استخدام اسم الموصول . مثل : الاحتفال بذلك الذكرى ، ابنه  
عبدالله التي مات ، لأن مثل هذه الأخطاء قد تغير لتمييز المرحلة الإعدادية أما طالب  
الثانوية العامة فلا يتوقع منه الوقوع في ذلك .

٥ - أن أخطاء القسم الأدبي أكثر من القسم العلمي . صحيح أن الفرق ليس ملحوظا ، ولكنه مؤشر إلى أن طالب القسم العلمي مستوى العلمي في النحو وتطبيقه أعلى من طالب القسم الأدبي . ولعل السبب في ذلك ، أن هذا الأخير يبدأ المذاكرة من أول العام فتبدو المعلومات أكثر رسوخا، فضلا عن أن التخصص يعطي إمكانية الدقة والوعي لما يقرؤه . وقد يكون السبب أن بعض طلاب القسم الأدبي لم يتضمنوا إليه ، إلا لاحساسهم بالعجز عن الاستمرار في القسم العلمي نظرا لأن الأخير يعطي فرصة أكثر في الجامعة ، والحياة العامة . والقسم الأدبي على هذه الصورة بمثيل آخر فرصة للطالب يضمن بها الدخول إلى الجامعة .

٦ - أن أخطاء البنات أكثر من أخطاء البنين ، ولعل السبب في ذلك أن الولد قد تناج له الفرصة للقراءة الخارجية أكثر من البنات ، أو أنه أكثر تفرغا من البنات التي قد تشغلهن أعمال البيت إلى حد ما ، أو أن الولد يرى الخطأ النحوى عيبا رجعا لا تهتم به البنات . وتتفق هذه النتيجة مع ما توصلت إليه بعض البحوث الأخرى من أن البنين أفضل من البنات في توظيف القواعد النحوية في المواقف اللغوية الطبيعية .

٧ - أن هناك فرقا بين الريف والحضر . ولعل السبب في ذلك أن الخدمات التعليمية في المدينة أكثر منها في القرية ومنها كثرة الدروس الخصوصية والانضمام إلى مجموعات التقوية ، وانتشار استخدام الكتب الخارجية والاهتمام بالوسائل المعنية على التحصيل من تليفزيون وصحف .

#### نتائج الدراسة :

أظهرت هذه الدراسة — بعد تصحيح ٤٠١ موضوع من موضوعات التعبير — النتائج الآتية :

#### أولاً: نتائج عامة :

١ - أظهرت الدراسة أن هناك ضعفا عاما لدى طلاب الصف الثالث الثانوى العام في التعبير الكتابي من حيث القواعد النحوية ، والإملائية حيث وصلت الأخطاء إلى ٥٣٧ في القواعد و٢٨٥ في الإملاء بمجموع ٨٢٢ خطأ . وقد يقال: إن تلك الأخطاء مقبولة بالنسبة لعدد الموضوعات ، ولكن هذا غير مقبول لأن تلك المرحلة إما متوجهة إلى حياة عملية أو إلى الالتحاق الجامعي . وإذا كان مقبولا بالنسبة للقواعد وليس مقبولا بالنسبة للإملاء ، لأنه من المفروض ألا يخطئ فيها التلميذ .

- ٢ - أظهرت الدراسة اتساق الأخطاء التحوية مع الأخطاء الإملائية إلى حد كبير ، وأن فهم القواعد التحوية وتطبيقاتها سليمًا كفيلاً بكتابة إملائية صحيحة.
- ٣ - أظهرت الدراسة أن طرق التدريس في مرحلة ما قبل الثانوية تؤثر تأثيراً فعالاً على ما بعدها ، وأن إهمال أحد جوانبها يتربّط عليه آثار كبيرة.
- ٤ - أظهرت الدراسة أن جانب البيئة السليم يوجه العملية التعليمية إلى مسارها الصحيح من حيث التصحيح ، ومراجعته. وتعديل جانب القصور إلى مساره لدى الطالب أمر ينبغي الاهتمام به من قبل المعلم.

ثانياً: نتائج خاصة بالقواعد التحوية :

- ١ - تتفق نتائج هذا الجزء بما توصلت إليه بعض الدراسات السابقة مع أن بيئتي الباحثين مختلفان . وهو مؤشر يدعوا إلى القول بأنها أخطاء شائعة.
- ٢ - تختل منصوبات الأسماء أول الأخطاء شيوعاً ، وأول هذه المنصوبات المفعول به وخبر كان ، ثم التابع المنصوب ، بنسبة ٥٨.٦٪ من الأخطاء الكلية ، بليها بعد ذلك إعراب الفعل خاصة مرفوعات الأسماء وبنسبة ٩٪ وبباقي الأخطاء تعتبر حالات فردية .
- ٣ - يمثل القسم العلمي بشعبيته ، والبنون والحضر الجانب الذي تقل فيه الأخطاء نظراً للظروف المختلفة التي تحيط بكل.
- ٤ - تكمن الأخطاء الشائعة في الموضوعات المقررة على الصف الثالث الثانوي ، وهذا موطن الضعف ، وكان الأولى والأجرد أن تقل في الموضوعات المقررة نظراً لقرب دراستها.
- ٥ - تشير الحالات التي لم تصل إلى درجة الشيوخ تساولاً هو كيف وصلت تلك الحالات الثانية العامة ؟ مما يشير إلى أن هناك نقطة ضعف في عملية الامتحانات.
- ٦ - تشير تلك الأخطاء إلى أن تدريس القواعد يتم بطريقة آلية بعيدة عن المعنى ، بحيث لو أكد المعلم على ضرورة الربط بين الإعراب والمعنى لقللت تلك الأخطاء إلى حد كبير ، وهي عملية يمكن لطالب الثانوية العامة أن يستوعبها ثم تطبيقها.

**المقترحات والتوصيات :** يمكن التقليل من الأخطاء النحوية والإملائية بما يلى:

- ١ - زيادة التدريبات التى تتعلق بالقاعدة ، وربطها بالمعنى من جهة النحو ، وربط النحو بالإملاء من جهة أخرى . ويمكنأخذ بعض الأمثلة من كتابات التلاميذ ، وتطبيق القاعدة النحوية عليها.
- ٢ - الاهتمام بعملية التصحيح ، والتأكد من قيام الطالب من استيعاب التصحيح.
- ٣ - التركيز على الأخطاء الشائعة ، وذلك بإعطائها اهتماما أكثر حسب خطة موضوعة.
- ٤ - زيادة نسبت القواعد من الخطة الدراسية ، وتخصيص جزء منها للتدريبات العامة.
- ٥ - مد تدريس الإملاء إلى الصف التاسع بحيث يخссن وقت مراجعة القواعد الإملائية كلها .
- ٦ - اهتمام المدرس بإخراج الحروف من مخارجها الأصلية ، ورد من يخالف ذلك من الطلاب.

**١٠. مهارات النحو :**

تشمل مهارات النحو كل ما ورد في ألبية ابن مالك من مباحث نحوية وصرفية، سواء كان تلك المباحث ضمنها مقرر دراسي ما ، في صف دراسي ما ، أم لا وهذه المهارة عملية عقلية مختصة، يقوم بها المتعلم في سرعة ودقة ، من فهم وربط ، وإدراك علاقة ، وتحليل وتصنيف وتغيير ، يتضمن عنها ، ضبط صحيح للكلمات ، ونطق سليم للصيغ ، وتصويب ما اخرف من الأساليب والتركيب من الناحية النحوية والصرفية.

وهذه المهارات تتسع لتوسيع مفهوم دراسة النحو دراسة صحيحة ، من حيث علم الأصوات وعلم الصرف ، لأن دراسة الأصوات تساعد على تحديد المعنى النحوي والدلالي للتركيب ، كما أن النحو لا يتخذ معانٍ مياني من أي نوع إلا ما يقدمه له الصرف . والصرف يستعين بالأصوات أيضا ، ثم يقدم العناصر الصوتية إلى النحو باعتبارها عناصر صرفية . والضمأن الوحيد لنمو مهارات النحو هو كثرة الممارسة وزيادة الاستخدام ، والتأمل في سلامة النص اللغوي ، ودقة معانٍ.

## مراجع الفصل الثامن

- ١ - إبراهيم محمد عطا ، طرق تدريس اللغة العربية والتربية الدينية ، مرجع سابق.
- ٢ - \_\_\_\_\_ ، "الأخطاء الشائنة في التعبير الكتابي لدى طلاب الصف الثالث الثانوي العام" حولية كلية التربية بالفيوم ، العدد الثاني ، الجزء الثاني ، ١٩٨٥ .
- ٣ - إبراهيم مصطفى ، إحياء النحو ، القاهرة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٣٧ .
- ٤ - أحمد حسن الزيات ، في أصول الأدب ، محاضرات ومقالات في الأدب العربي ، القاهرة مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٣٥ .
- ٥ - أبو هلال العسكري ، الفروق اللغوية (ضبطة وحقيقة : حسام الدين القدس) بيروت : دار زايد القدس ، د.ت.
- ٦ - أحمد حسين اللقاني ، مناهج بين الفكرية ، والتطبيق ، مرجع سابق.
- ٧ - أحمد طاهر حسين ، "نحو قراءة محبوبة ميسرة" مجلة جمع اللغة العربية ، الجزء الرابع والأربعون ، ذو الحجة ١٣٩٩ - نوفمبر ١٩٧٩ .
- ٨ - أحمد عبد الستار الحواري ، "نحو التيسير" ، بغداد : مطبعة سليمان الأعظمي ، ١٩٦٤ .
- ٩ - بطرس البستاني ، دائرة المعارف ، مرجع سابق
- ١٠ - قاسم حسان ، مناهج البحث في اللغة ، الدار البيضاء : دار النطافة ، ١٩٧٩ .
- ١١ - \_\_\_\_\_ ، "فن خصائص العربية" مجلة جمع اللغة العربية ، الجزء السابع والأربعون ، رجب ٤٠١ هـ - مايو ١٩٨١ .
- ١٢ - الجاحظ ، البيان والتباين ، الجزء الثاني ، القاهرة : الباب الحلبي ١٩٦٢ .
- ١٣ - حورية الخطاط ، إعادة بناء مفاهيم النحو في المرحلة الإعدادية ، رسالة دكتوراه ، كلية التربية - جامعة عين شمس ، ١٩٨٢ .
- ١٤ - دينيس تشايبلد ، علم النفس والمعلم ، مرجع سابق.
- ١٥ - رشدى لبيب ، معلم العلوم مسئولياته ، أساليب عمله ، إعداده ، ثورة العلمي والمهنى ، القاهرة : الأنجلو المصرية ، ١٩٧٦ .

- ١٦ - سعيد الألغاني ، من غرائب الأساليب "مجلة مجمع اللغة العربية" ، مرجع سابق .
- ١٧ - شوقي ضيف ، تيسير النحو مجلة مجمع اللغة العربية ، مرجع سابق .
- ٢٨ - طاهر على حسن علوان ، الأخطاء النحوية الشائعة في التعبير الكتابي لدى طلاب الصف الثالث الثانوي بمحافظة الإسكندرية ، رسالة ماجستير ، كلية التربية .  
جامعة الإسكندرية ١٩٨٤ .
- ١٩ - طه حسين ، مستقبل الثقافة في مصر ، القاهرة : مطبعة دار المعارف ، ١٩٤٤ .
- ٢٠ - عباس حسن ، اللغة والنحو بين القديم والحديث ، القاهرة : دار المعارف ١٩٦ .
- ٢١ - عبدالجبار الفراز ، الدراسات اللغوية في الفراق ، مرجع سابق .
- ٢٢ - عبد الرحمن بن خلدون ، مقدمة بن خلدون ، مرجع سابق .
- ٢٣ - عبد الصبور شاهين ، العربية لغة العلوم والتكنولوجيا ، القاهرة : دار الاعتماد ، ١٩٨٩ .
- ٢٤ - عبدالعليم فودة وآخرون ، النحو للصف الأول مم المرحلة الثانوي ، القاهرة : الجهاز المركزي للكتب الجامعية الدراسية والوسائل التعليمية ، ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ .
- ٢٥ - عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الأعجاز (تعليق وشرح : محمد عبد المنعم خاتمي) القاهرة مكتبة القاهرة ، ١٩٧٦ .
- ٢٦ - علي أحمد مذكر ، تدريس فنون اللغة العربية مرجع سابق .
- ٢٧ - علي النجדי ناصف ، من قضايا اللغة والنحو : نهضة مصر ١٩٥٧ .
- ٢٨ - ماريوباي ، أسس علم اللغة (ترجمة احمد مختار عمر) القاهرة عالم الكتب ، ١٩٨٣ .
- ٢٩ - مازن المبارك ، نحو وعي لنوى ، دمشق : المؤسسة العربية للطباعة ، ١٩٧٠ .
- ٣٠ - محمد أحمد برانق ، الاتجاهات الحديثة في تيسير النحو ، القاهرة : دار المعارف ، ١٩٥٧ .
- ٣١ - محمد صالح سmek ، فن التدريس للغة العربية والتربية الدينية ، مرجع سابق .
- ٣٢ - محمد صلاح الدين مجاور ، تدريس اللغة العربية في المرحلة الثانوي ، مرجع سابق .
- ٣٣ - محمد عبد المنعم خفاجي ، الدرس النحوي في مدارستنا التربية ، العدد الثاني والسبعين . ذو القعدة ١٤٠٥ هـ - يوليو ١٩٨٥ .
- ٣٤ - المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم والتربية ، أجتماع طيرا متخصصة في اللغة العربية مرجع سابق .

يتناول هذا الفصل مفهوم البلاغة، وموضوعها، وعلاقتها بالأدب، وأهميتها وتدريسيها، ومراحل تطور هذا التدريس وكيفيته . وفيما يلى بيان لهذه الجوانب.

#### ١- مفهوم البلاغة ، ونشأتها وموضوعها :

كانت البلاغة - ولا تزال عماد مذهب أصيل من مذاهب النقد الأدبي ، وهو المذهب البياني ، أو المذهب الجمالي الذي أصيح يطلق عليه في أيامنا "المنهج الفني في نقد الأدب" وهو أقدم مناهج النقد المعروفة . ويبحث بمقتضاه عن الأسس الفنية التي ينهض عليها الأدب ، ويضم شملها الدراسات البلاغية .

وهي بجانب ذلك تكمن الفرد من صياغة التراكيب ، والأساليب الملائمة حال المخاطب لاستطاع فهم ما تتضمنه الألفاظ من معان ، إذ أنه بمقدار إلمام الكاتب أو المتكلم بأساليب اللغة ، ومعرفة بأحوال هذا المخاطب يتوقف - إلى حد كبير - ما يمكن أن تؤديه الأساليب اللغوية من معان وأبعاد.

ورغم ما تؤديه البلاغة من دور فإنه يتم تدرسيها بالمرحلة الثانوية في ظل النصوص الأدبية . ولعل في إلحاق البلاغة بالأدب ، وتحفيض حصتها الدراسية وإدماجها في حصص النصوص والأدب بطرفًا كبيرا ، لأن النص الأدبي لا تتسع - أحيانا - مادته لعرض الموضوع البلاغي ، كما يجب لانشغال المعلم والمتعلم بدراسة النص الأدبي ككل ، كما أن التعرض للموضوع البلاغي قد ينبعض للصدفة ، وقد يتجنب المعلم نفسه التعرض للون البلاغي بسبب قلة ورود البحث في النصوص الأدبية الحديثة وهذا الوضع - على المدى البعيد - يمكن أن يؤدي إلى نسيان الكثير من الباحثين البلاغيين . وفيه ظلم كبير لجهد القدماء.

وإذا كان النص الأدبي يقتضي من الدارس أن ينظر إليه نظرة شاملة فإن ذلك لا يعفيه من أن يقف عند اللحظة ، والجملة ، ثم يتجاوز ذلك إلى النص كله سواء كان قصيدة ، أو مقالة ، أو قصة ، أو مسرحية ، أو غير ذلك .

وتعزف البلاغة بتعريف عده - وهي كلها على جانب من الحقيقة - منها ما يراه ابن المعتز ، من أن "أبلغ الكلام ما حسن إعجازه وقل مجازه ، وكثير إعجازه ، وتناسب صدوره ، وأعجازه ومنها: ما قرب طرفةه ، وبعد منتهاه . ومنها : ألا يؤتى القائل من سوء فهم السامع ، ويؤتى السامع من سوء بيان القائل. ومنها أنها "العلم الذي يحاول الكشف عن القوانين العامة التي تحكم في الاتصال اللغوی لتأيی على غلط خاص" ، أو أنها فن القول الجيد . إلا أن هذه الجودة قد فسرت طبقاً لاتجاهات مختلفة فأحياناً تنصرف إلى الجانب الأخلاقي فتصبح ملائمة للموقف والمقام ومطابقة مقتضي الحال ، وتنصرف حيناً آخر إلى ابتكاء هدف طيب ، مثل الإيقاع أو إلى وضع القواعد الازمة لتوفر في القول شروط الحسن والجمال . أو أنها علم تعبير ونقد للأساليب . وبهذا تحولت البلاغة إلى نوع من النحو المتقدم ، حيث أصبحت دراسة ترفع فيها سلامـة القول التحويـة إلى مستوى أسلوبـي ممتاز . وهذا المفاهيم المختلفة ، إنما تعبـر عن طبيـعة البلاغـة ، التي تشـيع الأذواق المتعددة.

وقد لعبت الأشكال البلاغية دوراً مهماً في تحديد الأسلوب من حيث اقتصاراتها على الدراسة الجزئية بتناول اللفظة المفردة ، ثم الصعود إلى الجملة الواحدة ، ثم بذلك الأنانية التي تتميز بقيمة جمالية ، أو تعبرية خاصة.

وقد نشأت البلاغة حين اتجه اللغويون إلى النص القرآني ذاته ، فجعلوا يلغتون الأنظار إلى ظواهر أسلوبية فيه ، يتخلذونها مرافقـي إلى إيات إعجازـه ، وأولـ ما مـكن من ذلك كتاب "مجاز القرآن" لأبي عبيـدة ، ثم ما تلاهـ من كتاب "إعجاز القرآن" وكتابـ البيان والتبيـين للجاحظـ.

وقد نظرـ البلاغـيون إلى فوـائد علمـ البلاغـة من جهـات ثـلـاث :

- ١ - الوقوف على أسرارـ البلاغـة في مشـورـ الكلـامـ وـمنـظـومةـ فيـحدـذـواـ حـذـوهـماـ.
- ٢ - مـعـرـفـةـ وـجهـ إـعـجازـ القرـآنـ منـ جـهـةـ ماـ خـصـةـ اللهـ بـهـ،ـ منـ حـسـنـ التـأـلـيفـ وـبـرـاعةـ التـراـكـيـبـ،ـ وـمـاـ اـشـتـمـلـ عـلـيـهـ مـنـ عـلـوـيـةـ،ـ وـجـزـالـةـ،ـ وـسـهـولةـ وـسـلامـةـ.
- ٣ - إـدـراكـ فـصـلـ الخطـابـ.ـ فإـنـكـ إـنـ أـرـدـتـ تـقـرـيرـ حـجـةـ اللهـ فـيـ عـقـولـ المـتكلـمـينـ وـتـقـيـيفـ المـثـوـنةـ عـلـىـ الـمـسـتـعـنـينـ،ـ وـتـزـيـنـ الـمـعـانـىـ فـيـ قـلـوبـ الـمـسـتـهـمـينـ بـالـأـلـفـاظـ الـحـسـنـةـ،ـ رـغـبةـ فـيـ سـرـعـةـ اـسـتـجـابـتـهـمـ،ـ وـنـفـيـ الشـوـاغـلـ عـنـهـمـ -ـ كـنـتـ قـدـ أـوـتـتـ فـصـلـ الخطـابـ.

والبلاغة موضوعها العلاقة بين الأسلوب والمعنى وهذه العلاقة إما :

- ❖ طبيعية : وتمثل في الرابطة التي تكون بين ما يقع عليه الحسن الإنساني ، وبين تفسير الإنسان لهذا المحسوس . فالصفرة تدل على الخوف أو المرض وحمرة الوجه تدل على التجل أو الغضب.
- ❖ عرقية : وهي علاقة لزومية لاستدالها إلا ما يقع من اتفاق الناس ، وتعارفهم على إثنائهما وفهمهما ، دون أن يكون ذلك راجعا إلى الطبيعة ، ولا إلى الذهن والمنطق . وهذه العلاقة علاقة ثقافية . كان يقال لأبد عند حدوث الموت من الصراخ والموبل ، وليس السود ، فقد يحدث هذا ؛ لأنه جزء من الثقافة ، ولكنه ليس حتماً مقتضياً .

❖ ذهنية : وهي تسود في الاستقراء ، والاستنباط والاستدعاء .

ومعنى هذا النظر في العلاقة الطبيعية في تأليف الألفاظ ، ومحاكاة المعانى وزن الشعر وقافية وفي المحسنات البدعة القائمة على التصرف في اللفظ كالسجع ، والجناس ، وتنظر في العلاقة العرفية في الكلام عن الحقيقة والجاز وفي مطابقة الكلام لمقتضى الحال ، وفي الفصاحة ونحو ذلك ، ثم النظر إلى العلاقة الذهنية في التشبيهات والاستعارات والكتابات ، والمحسنات المعنوية .

## ٢- علاقة البلاغة بالأدب :

تطلق العلاقة على كل ارتباط بين موضوعين ، أو أكثر من موضوعات الشابة ، أو التباين ، أو المعية ، أو التناقض ، أو الغالية أو العلية أو الضارب .  
وتبدو علاقة البلاغة بالأدب بمعناه الخاص ، من حيث إنه أداة للتعبير عن الشعور المتباين من فرد إلى فرد ، ومن شاعر إلى شاعر آخر . فإنها علاقة وجود وعدم ، فإذا وجد الأدب بهذا المعنى وجدت البلاغة وإذا لم يوجد الأدب بهذا المعنى فلا وجود للبلاغة بمعنى أنه يتعدّر فهم البلاغة بعيداً عن الأدب . لوجود علاقات مشتركة . فالعلاقة علاقة معية ، فإذا كان الأدب هو الإنتاج الميدع للخلق الذي يصور فيه الأدب مشاعره وأحساسه نحو ما يشاهده من مظاهر الطبيعة ، وما يقع تحت حسه وبصره من صور الجمال – فإن البلاغة هي تلك التوانين والمعايير التي تحكم هذا الأدب – ضمن ما تحكم – وتحكم بها عليه : حستنا أو قبحنا ، جمالاً أو رداءة .

وإذا كان من وظيفة الأدب نقد الحياة ، فإن البلاغة من وظيفتها بمحث محددات هذا النقد ، في ضوء معايير جماعية متفق عليها ؛ لكن يصل الأدب إلى هدفه . الأدب من

وظيفته تحقيق التوافق للإنسان ، والبلاغة من وظيفتها بيان الأساليب الأدبية ، وأغراضها القريبة والبعيدة ، ليتمكن الفرد على ضوئها معرفة الغرض الصحيح للنص الأدبي ، مما يتبع له ، أي الفرد - التكيف مع الآخرين . الأدب من وظيفته أنه آداة تأثير على الفرد والمجتمع ، والبلاغة من وظيفتها تنسيق الآلاظ ووضعها في الأسلوب حسب تعلقها بالمعاني بطرق مختلفة ، وتاليف الكلام الممتاز الذي يصل إلى الإفاده وقوفة الثناء . ومعنى هذا أن مباحث البلاغة مبنوته ، ومترفرقة في النص الأدبي ، يستقرئ منها الناظر مظاهر الجمال البلاغية ويعيدها مرة ثانية للأدب .

وعلى الرغم مما قدمه التراث البلاغي العربي من معايير أسهمت في نقد الأدب وتقدمه إلا أن هناك من ثار على البلاغة القدمة ، ورأى أنها غير كافية لمعرفة أسرار النص الأدبي ، وتحليل مكوناته ، وفهمه في إطاره الصحيح ، " لأن الشاعر المعاصر أصبح في موقف تحد شامل ، حين يبدأ عملية الإبداع . فهو مطالب - في وقت واحد - أن يعي شروط الأصالة والمعاصرة ، أي يعرف حقيقة الواقع ، وجوهر الذات وأن يعيش داخل وطنه ، وخارجه ، وأن يقرأ ثقافة أمته ، وثقافة العالم من حوله .

وكان من نتيجة الثورة على البلاغة القدمة ظهور ما سمي بالأسلوب حيث تناوله عدد من الدارسين ، وفسره من منظوره الخاص .

وتعتمد مناهج البحث الجديدة في دراسة الأساليب - فيما يبدو - على مجموعة من المحددات التي لا تقبل كثيراً من الخدil والنزع حولها . وعلى قمة هذه التحديدات اعتبار الأسلوب وسيلة بيانية للكتابة تتحقق على المستوى الفردي كما تتحقق على المستوى الجماعي ، بل وتمايز بممايز المراحل التاريخية للفرد أو العصر .

والأسلوبية ليست عملية تفسير فحسب ... وإنما هي نظرة جمالية تختلف من خلال الصياغة . فالقارئ الناقد عليه أن يحاول استخلاص المعنى من النص ، كما أنه في الوقت نفسه يحاول تحديد إطار هذا المعنى ، كما أنه في النهاية يهتم بالناحية التفسيرية .

وتفرض الاتجاهات الحديثة في الأدب على معلم اللغة العربية أن يأخذ تلك الجوانب في الاعتبار حين يتصدى لدراسة نص أدبي . وليس معنى ذلك أن يهمل القديم لمجرد أنه قديم ، " لأن طبيعة البحث في العلوم الإنسانية ذات صفة تراكمية لا تبادلية ، أي أن اللاحق منها لا يلغى السابق تماماً ، ويعنى على أثره ، مثل العلوم الطبيعية بل يترى ، ويتكئ عليه . فأدوات البحث في العلوم الإنسانية لا تتناهى ، بل تتکاثر ، ويصح

الحديث منها اتجاه حركة القديم ، دون أن يوقفها ، ويرددها على أعقابها فالجديد . منها ينقد القديم ولا ينتصه ، لأنه دخل في صميم تجربته وكينونته ويتجلى ذلك واضحاً في البلاغة وعلومها القدمة ، وما استحدث فيها من الأسلوب بعثاً عن تغيير متميز في أدائه .  
ويكفي القول : إن هذه العلاقة علاقة متباينة الأدب يعطي ليأخذ ، وكذا البلاغة وهذا يتفق مع سنة الحياة في تطور الأشياء .

### ٣- أسباب بقاء البلاغة القدمية :

ساعده علىبقاء التراث الحالى للبلاغة العربية عدة أسباب . منها :

- ١ - أنها اتصلت بالأدب فى أزهى عصوره ، فنمط معه حيث كانت له سند . ثم حكم عليها بالجمود والجفاف من خلال مرحلتها المتأخرة التي صيفت البلاغة فيها فى قواعد وصيغت فى قوانين ؛ بسبب تعرّض حركة الاجتهداد عند المسلمين .
- ٢ - أنها ارتبطت بالقرآن الكريم ، حيث كان - ولا يزال نموذجاً أدبياً عالياً اقتدى به العرب في بلاغتهم ، ودفعهم إلى تهذيب الأسلوب ، وتجويد الأداء ، وجعلهم يظلون محبيين للأدب مغمرين بالفصاحة ، مأخوذين ببلاغة القول ، وفضاحة الأداء ، فضلاً عن محاولتهم فهم أسرار إعجاز القرآن وإقامة الأدلة على هذه الإعجاز .  
وفكرة ارتباط علوم اللسان العربي بالشريعة الإسلامية ما زالت من القضايا التي تناوش حتى اليوم . فيرى فريق من المشغلين بهذه العلوم أن هذا الارتباط لم يكن في صالح هذه العلوم على الإطلاق ، فلم يترك لها حرية التفتح والازدهار ، والإلقاء من الدراسات الحديثة ، وما أحرزته من تقدم في مجالات تلك العلوم ، بينما يرى فريق آخر من المشغلين بهذه العلوم لا أصلالة لها إلا في ارتباطها الشريعة الإسلامية والدين . فهي لا تستمد وجودها إلا منه ، ومن نصوصه ، وبمداده ، وهي في خدمته أولاً وأخيراً .  
ويرى الباحث الرأى الأخير من منطلق أن القرآن معجزة خالدة باقية . والبحث فيه يفهم وإمعان إثراء للغة وتنمية لها ، وكشف عن أوجه جديدة للإعجاز وتقييب عن سر خلود القرآن وعظمته .
- ٣ - أن مجال الدراسات البلاغية اتسع بحيث لم يقتصر على البحث في القرآن الكريم والمدافع عن فكرة الإعجاز ، وإنما اتسع ليشمل فنون الأدب وتناول ألوانه المختلفة المعروفة : شعراً وكتابه وخطابة . وظهر في هذه الألوان عنابة اللغة العربية بموسيقى ألفاظها ، وعباراتها في كل المصور . فلها مما يسمى بالمحسنات اللغوية فنون وفنون ...

وبلغ من تفتن الكتاب ، والشعراء والخطباء في تلك العناية اللغظية أن وضع لها المتأخرون من دارسي البلاغة قواعد ونظمها أوشك أن تصبح علما مستقلا من علوم اللغة العربية هو ما يطلق عليه اسم البديع .

٤ - أن بعض الأدباء أثروا اتجاهاتهم في نقوس متذوقى الأدب حتى تكيفت الأذواق في الأجيال المتعاقبة ، وتأثرت بها . فعند القدماء هم بافتتاح القصائد بالأطلال ، وبكاء الدمن والأثار ، وفي بعض الفترات ولوع بالإيجاز ، وفي بعضها ولوع بالسجع ، والازدواج وسائر محسنات البديع وهذه الاتجاهات أضافت إلى البلاغة أبعاداً عز على التاريخ اللغوی أن يهملها ، أو يفرط فيها .

٥ - أن أسلوب حفظ القواعد ، والتعريف ، والتقسيمات في دراسة البلاغة العربية ، فضلا عن استشراف الماضي ، حيث كانت البلاغة فيه نظرة لا تستمد من تأليف ، وملكة لا تعامل بتدوين - كل ذلك ساعد علىبقاء البلاغة العربية على حالة ساكنة .

٦ - أن علوم البلاغة : البديع والمعانى والبيان لم توضع لتلغى ، أو لينصرف عنها النظر فى الدراسة أو المطالعة ، لأنها خلاصة الملحوظات التي أدركها النقاد بالذوق والفهم واهتدوا بها إلى مواضع البلاغة فيما وعوه من كلام القراء والكتاب .

ولقد وضعها الأقدمون ، وأدركوا منها - على التحقيق - فوق ما يدركه الخلف الذين غابت عنهم البلاغة قواعد ومصطلحات ، كما غابت عنهم يجهلونها معانى ومفهومات .

٧ - أن تدريس الأدب في مدارستنا يجرى غالباً وفق قواعد البلاغة . فالنصوص الأدبية شعوا وتشرأ غالباً ما يتم الحكم عليها في ضوء علم المعانى ، والبيان والبديع . ومن المفترض أن يتم هذا الحكم باعتبار البلاغة ذوقاً ومفهوماً لا قواعداً مقرراً ، وقوالب محفوظة .

٨ - أن البلاغة أصبحت دراسة مهمة تقع في نطاق ما يعرف في اللغويات الحديثة باسم "الأسلوبيات" STYLISTICS . ولا بقاء لهده ما لم تستند إلى تلك .

٩ - أن البلاغة تحملت عبء النقد الأدبي رحضاً من الزمن - ولا زالت - إذ كانت الفرع الوحيد من الدراسات العربية التي اشتغلت على تعبيرات مستعملة في هذا الحقل ، تكاد تبلغ مستوى المصطلحات .

ومهما يكن من أمر فإن الذوق لدى متأخرى البالغين قد نضب ، أو كاد؛ مما ترتب عليه توقف جهود هؤلاء البالغين ، وذلك بدعوى بيان وجوه الإعجاز القرآني ، وأسرار فصاحة الكلام النبوى ، على الرغم من أن القرآن الكريم يدعو إلى إعمال العقل ، وتقديم المبكر.

#### ٤- الحاجة إلى بلاغة جديدة .

برزت الحاجة إلى بلاغة جديدة لتلبى مطالب الإنسان المعاصر : وهذه البلاغة الجديدة المشودة ليست منفصلة كلية عن الآلوان البلاغية القديمة ، ولكنها استجابة شرطية لما أفادته اللغة الفنية من اتجاهات جديدة. وأبرز هذه الدواعي ما يلى :

١ - عادت طائفة من النقاد إلى تراث العربية تبحث فيه عن أساليب الأسلاف في النقد وتفكيرهم فوجدوا فيه شيئاً ذا بال ، فألفوا كتاباً في نقد الأدب العربي من وجهة نظر السابقين ، وجهدوا في استخلاص مقاييس تصلح لقياس الأدب في شكله وجوهره. وفي مقدمة تلك الكتب "الأسلوب" وأصول النقد الأدبي" لأحمد الشايب ، "بلاغة أرسطو بين العرب واليونان" ، للدكتور إبراهيم سلامة ، وتاريخ" النقد الأدبي عند العرب" المترجم طه أحمد إبراهيم ، ومن الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده "محمد خلف الله" ، إلى غير ذلك.

وقتلت هذه الاتجاهات خروجاً عن المأثور من البلاغة القديمة ، ورافداً جديداً لها وتطبّقها عملياً في محاولة الإصابة إليها عن طريق إبداعات المبدعين.

٢ - اختار الأدباء في اللغة العربية ما يروق لهم ، ولم يتزموا بمذهب معين . وانحصر تجدیدهم في مقاومة الأدب التقليدي ، والدعوة إلى الرجوع إلى ذات الأديب ، ووصف تجاربه الفردية والإنسانية في حدود ما يشعر به ، أو يصل إليه تفكيره ، دون اللجوء إلى الثقافة التقليدية التي تجعل منه صدى لشاعر وصور ، وآراء بليت وطال بها المهد.

ومعنى هذا أن الثورة على التقديم لم تقف عند حد الأسلوب اللغوي الذي يستخدمه الأديب في كتابته ، وإنما تعدى ذلك إلى الثورة على بعض المظاهر الثقافية التي سادت عند العرب فترة ما . ولعل هذا يرجع إلى تأثير الحركة الرومانسية في لغتنا العربية . ومن هذه مظاهر التي حدث فيها تأثر الأدب العربي بالحركة الرومانسية أنها كانت أي الرومانسية - تنظر إلى الحب نظرة تقدس ، وترى أن الزواج القائم على غير حب

هو - في الحقيقة - زواج غير مشروع، ولزوجين لا يؤمنا له ، وألا يقروا فيه بحقوق الزوجية . بل لهما أن يتورا عليه ... وربما كان لهذه الدعوى صدى عند شوقي في مسرحيته "مجنون ليلى" وعزيز أباظة في "غرروب الأندرس" وقتل هذه المظاهر افتتاحاً وتأثراً بما يجري في الساحة الأدبية بغض النظر عن مدى صحته وقبوله من القارئ العربى.

٣ - تأثرت البلاغة القديمة في منهاجها بما سبقها من منهج النحو الذي لا يكاد يتعذر بمحنة الجملة من حيث تغير إعراب كلماتها بتغير تركيبها ، اعتبرت البلاغة القديمة وليدة النقد العربي القديم الذي كان يعمد إلى تقسيم النص إلى جمل أو أبيات، ويتحدث عن كل جملة أو بيت على أنه وحدة مستقلة بذاتها.

وقد أدى ذلك إلى النظر إلى البلاغة العربية إلى أن دائرتها لا تكاد تتعذر البحث في المفردات والجمل وتتألّف هذه المفردات والجمل وترتبيها - دون البحث في مظاهر الجمال لنقطة الأدب المكانة ، وإن تعدد - أحياناً - إلى بعض الجمل القليلة .

٤ - ازدادت الحاجة إلى لغة فنية جديدة ، أو بلاغة جديدة ، واشتدت هذه الحاجة بعد ظهور السينما الصامتة ؛ إذ كان من المفترض أن يتحول المسموع إلى منظور ، وأن يستغني التندوف عن الكلام بما يشاهده من الإشارات والحركات من الصور ، ومن الرموز . ولقد حاول هذا الفن الصامت أن يصل البلاغة الجيدة الخاصة به . فلكل قسمة من القسمات معنى ، وكل إيماءة دلالة . ومع ذلك فإن سياق الحركات وعدم القدرة على معاودة التأمل في الصور المتحركة - قد جعل بلاغة السينما قاصرة عن الوفاء بحاجات المشاهد إلى استخلاص المعانى احتراماً لعقلية المشاهد فى التفسير .

٥ - تبدو الحاجة إلى بلاغة جديدة من واقع أن البيان ، وتندوه ، وتفصيل القول في عناصره ، والحكم عليه بأى حكم - يحتاج إلى مران وثقافة ، وإمعان نظر ، واستشارة للذوق والمعرفة. كل ذلك يحتاج إلى قدرات خاصة ، واستيعاب عميق لموازنة الطارئ الجديد بالمعروف من تقاليد الأدب العربى ، ولعل من مظاهر هذا التندوف ، ما قاله البرججاني :

فإذا رأيت البصیر بجوهر الكلام يستحسن شعرا ، ويستجيد ثرا ، ثم يجعل الثناء عليه من حيث اللفظ . فيقول حلو رشيق ، وحسن أنيق ، وعذب سائع ، وخلوب رائع - فاعلم أنه ليس ببنوک عن أحوال ترجع إلى أجراس الحروف ، وإلى ظاهر الوضع اللغوي إلا إلى أمر يقع من المرء في فؤاده ، وفعل يقتدحه العقل من زناه ”

٦ - تختلف الأذواق اللغوية من عصر إلى عصر ؛ إذ أن أهل العصر الواحد ، والمجتمع الواحد الذين عاشوا في نفس الأحداث وواجهوا أو تخبو نفس المسائل - لهم في حلوقهم مذاق واحد ، وعليهم تبعة مشتركة وتحمّلهم ذكريات واحدة .

وإذا كان الأدب تعبيراً ممتازاً - " ولا يكون الأدب أبداً إلا بخروج الكلمات عن دلالتها اللغوية وشحذها بعض الصور الأخلاقية وحملة بالمشاعر والأحساس الجميلة - ليتنفس به الأداء - فإن اطلاع الجيل الحاضر على تراث الأجيال السابقة أمر وارد ، بما في هذا التراث من صور ، وأخلاقية وأذواق ، ولكن الأكثر وروداً أن تقدم اللغة المشتركة التي يستوعبها الدارس ، ويقبلها المذاق الأدبي ، ويعلو بها الإحساس الجمالي .

٧ - تعدد الأدباء ، وكثير إنما هم الأدباء ، وفرض هؤلاء الأدباء أنفسهم في مجال التعبير والإبداع الفني ، وأصبحوا في نظر النقاد طواهر أدبية لابد من الالتفات إليها ، ووضفها تحت توجيه النقد الأدبي في الوقت الذي لا تتضمن أعمالهم ألواناً بلاغية قيمة ، وساعد على فرض هؤلاء وسائل الإعلام المختلفة التي ساعدت بدورها على تشتت أذواق القارئ ، مما شكل عيناً مضاعفاً على البالغين .

٨ - اتسعت دائرة المطابقة لمقتضى الحال ، وأصبحت لا تقف عند حد المباحث الثمانية التي ذكرها البلاغيون في علم المعاني للموضوعات المختلفة وتطلب هذا إعادة النظر في البلاغة القدمة ، وتقدم مباحث جديدة تستوعب هذه المجالات .

من هنا تبرز الحاجة إلى بلاغة جديدة تتعامل مع كل ما يقع من ألوان التعبير المبتكر ، والفنون الأدبية المستحدثة .

#### ٥- أبرز ملامح البلاغة الجديدة .

شكل الوضع القديم للبلاغة - بكل ما فيه من تراث راسخ وأصيل ، والوضع الجديد لها المدخل الطبيعي إلى العصر ، وثبت أن إهمال التراث ، أو التناحر له أمر مخالف لطبيعة الحياة والبشر ، كما أن إهمال الجديد أو التناحر له لا يقل مخالفة لطبيعة الحياة البشرية ، إن لم يكن أكثر خطورة . من هنا لابد أن تتبادر البلاغة في إطار عام يجمع بين القديم والجديد . وأبرز هذا الإطار - وهو إطار مقترن - مابلي :

١ - أن البلاغة الجديدة ليست منفصلة عن البلاغة القدمة ، حيث يتم الاستعانة بالبلاغة القدمة في كل الأجناس الأدبية المعاصرة ، وتطبيق فن الكلام المناسب

للموضوع، والموقف، وشئ الملامسات الجبيطة به؛ إذ أن لكل جنس أدبي أسلوبه،  
وخصائصه.

- ٢ - أن مطابقة الكلام لمقتضى الحال في البلاغة الجديدة يرتبط بمتغيرات عديدة تشمل المستقبل والمرسل ووسيلة الاتصال ، والأدكار ، والمعانى للم الموضوعات المختلفة ،  
بحيث لا تقف عند المباحث التى تدور المعانى حولها ، بل تتعدا إلى غيرها.
- ٣ - أن البلاغة الجديدة تأخذ فى اعتبارها الكلمة ، والجملة والعبارة ، والبيت على أنه  
وحدة مستقلة بذاتها ، كما تأخذ فى اعتبارها النص الأدبى كوحدة كاملة ، لأن  
الغرض منها تدفق هذا النص ، وفهمه فهماً دقيقاً ، ومعرفة نواحى الجمال فيه  
والوقوف على ما تستهدفه الرسالة ككل.
- ٤ - أن البلاغة الجديدة ترتبط بظاهر التقدم الإنساني السريع . وهى بهذا المعنى مطالبة  
بان تبرع عن حاجة العصر ، وتلبى درجات الاتصال اليومية سواء أكانت فردية ، أم  
جماعية .
- ٥ - أن البلاغة الجديدة تتطلب الاستعانة بالمواد الإنسانية من فلسفة وأخلاق وعلم  
نفس ، وأجتماع ... الخ وتسخيرها لصياغة بلاغة جديدة ، تحقق استقطاب السامع  
والقارئ إلى درجة الإقناع والتسليم بالرسالة من المستقبل.
- ٦ - أن البلاغة العربية لا تخضع خضوعاً تاماً للمعايير المفترة ؛ إذ هي علم مختلف  
باختلاف الأفراد ، واختلاف درجة شعورهم وتجاويفهم وإغفال الدور الجماوى يقلص  
اللغة في محيطها الذى تنمو فيه .

#### ٦-رؤى بلاغية :

البلاغة التي يتم التأكيد عليها من خلال هذه الرؤى ، إنما هي البلاغة التي تتعدي  
علومها الثلاثة : البيان ، والمعانى والبدىع ، لتشمل كل معنى أسبق إلى القلب ، من  
اللفظ إلى السمع . ولعل في "نهج البلاغة" للإمام على بن أبي طالب خير دليل على  
ذلك . فهي نظرات ثاقبة وعلم غزير في صياغات محبكة وملحة ، تنطوي على أهمية  
تأسيسية في الإنشاء والتأليف . لقد احتفى الإمام على في نهجه بلغة القرآن الكريم ،  
واقتبس الكثير من آياته ، ولكن تضمن - إلى ذلك - ثاملات تكشف عن عبرية فذة ،  
أطلقت نهره في فضاء الشعر . وقد ورد في كلام المحافظ - أحد مؤسسى علوم البلاغة  
العربية - في كتابه (البيان والتبين) وهو يتكلم عن نهج البلاغة : قال على بن أبي

طالب: قيمة كل أمرٍ فيما يحسنه، فلو لم نقف من هذا الكتاب إلا على هذه الكلمة لوجدناها كافية شافية مجزية مفيدة.

ومن أقوال على بن أبي طالب البلاعية :

❖ عاتب أخاك بالإحسان إليه ، واردد شره بالإنعم عليه .

❖ الغنى في الغربة وطن ، والفقير في الوطن غربة.

❖ العفاف زينة الفقر ، والشكراً زينة الغنى.

❖ من أبطة به عمله ، لم يسرع به نسبة.

❖ إذا قدرت على عدوك فاجعل العفو عنه شكرًا للقدرة عليه.

وبالجملة إن لكل معنى شريف أو وضيع : هزل أو جد ، وحزم أو إضاعة - ضربا من اللفظ هو حقه وحظه ، ونصبيه الذي لا ينبعى أن يجاوزه ، أو يقصـر دونه والعبرة في كل ذلك بالعلم المتفق الذي سيرأ غوار اللغة ، والكتاب الذي يقرأ بكل مكان ، ويظهر ما فيه على كل لسان ، ويوجد مع كل زمان ، على تفاوت ما بين الأعصار ، وتباـعد ما بين الأنصار.

#### ٧- أهداف تدريس البلاغة :

يستهدف تدريس البلاغة ما يلى :

١ - فهم الإعجاز من القرآن الكريم ؛ لأن إعجازه في وفاء الدلالة منه في جميع الأحوال: منطقية ومكتوبة ومسموعة.

٢ - حسن اختيار الألفاظ ، وانتقاءها ، وجودة رصتها وتركيبها ، عن طريق كثرة الاحتكاك باللغة العربية الرفيعة .

٣ - تنمية الذوق السليم ، وذلك بالاحتكاك إلى الضوابط البلاغية التي وصل إليها البلاغيون الأقدمون والحدثون.

٤ - الاهتمام بالظواهر الأسلوبية ، التي تختفي بالقبول والرضا من قبل المشتغلين بالبلاغة ، والختصين في اللغة العربية ، وضمها إلى المباحث البلاغة الأخرى.

٥ - الحفاظ على المباحث البلاغية ، التي وصل إليها المتأخرـون ، ووصلـ القديـم بالجـديـد.

٦ - الإسهام في عملية النقد الأدبي ، في ضوء امتداد هذا النقد ليشمل حقائق علم الاجتماع ، ونتائج علم النفس ، وتراث الفلسفة ، وركائز من فروع المعرفة المختلفة.

٧ - الإفادة منها في دعم الحجة ، وتقوية المعنى ، وتحريك المشاعر للعمل عن اقتناع ، عن طريق ملاحظة وجه شبه في التشبيه والاستعارة ، أو في اللجوء إلى علاقة اللزوم العرفي اللغوي في الكتابة.

#### ٨- وظيفة البلاغة

لعل من أبرز وظيفة البلاغة ما يلي :

أ - المساعدة في تفادي التجرح في لغة الخطاب المداول ، عن طريق اختيار اللغة والعبارة المناسبتين مع من يتم التعامل معه.

ب - استئثار القارئ والسامع في تأمل المسموع والمكتوب عن طريق إعمال العقل والتفكير ، وفهم المعنى القريب والبعيد ، بما لا يؤخذ عليه.

ج - مراعاة الفروق الاجتماعية ، والفردية في التعامل مع الناس ، وبما يطلق عليه البلاغيون : مطابقة الكلام لمقتضى الحال.

د - استئالة المستقبل للرسالة المرسلة إليه ، بالأساليب التي تناسبه ، وتستقطبه : انصياعاً ، وقبولاً ، واقتناعاً .

#### ٩- أهمية تدريس البلاغة :

تبعد أهمية تدريس البلاغة ، من جهة أنها :

١ - تبين سر إعجاز القرآن الكريم من حيث البلاغة والفصاحة . ومن الأمثلة على ذلك قوله تعالى : « وَقَيلَ يَتَأْمِنُ أَبْلَى مَاءِكَ وَيَسْمَأُ أَقْلَى وَغَيْضَ الْمَاءِ وَقُضَى الْأَمْرُ وَأَسْتَوْتَ عَلَى الْجَوْدِيِّ وَقَيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّلَّمِينَ » (هود: ٤٤) . فقد استخرج ذكي الدين بن أبي الإصبع من هذه الآية ، أنواعاً كثيرة من البلاغة منها :

❖ المناسبة التامة بين : أبلغى وأقلعى .

❖ المطابقة بين : السماء والأرض .

❖ المجاز في قوله : ياسماء أقلعى . ومراده مطر السماء .

❖ الاستعارة في قوله : أقلعى .

❖ الإشارة في قوله : وغيب الماء إلى انقطاع مادة المطر ، وبليغ الأرض ، وذهابه ما كان حاصلاً من الماء على وجهها . ويقصد بالإشارة هنا الإشارة إلى معانٍ كثيرة ، لوم التعبير عنها لاحتاج التعبير إلى ألفاظ كثيرة .

❖ التمثيل في قوله : وقضى الأمر ؛ فإنه عبر عن هلاك البالكين ونجاة الناجين بغير اللفظ الموضوع له .

❖ الإرداد في قوله : واستوت على الجودي ؛ فإنه عبر عن استقرارها في المكان بالفظ قريب من لفظ المعنى . وهو نوع من أنواع البداعي المعنى ، وهو أن يزيد التكلم معنى فلا يعبر عنه بالفظ الموضوع له ، ولا بدلالة الإشارة إليه ، بل بالفظ يرادفه ، أو هو الانتقال من مذكور إلى متورك .

❖ الاحتراس في قوله : وقيل بعدا للقوم الظالمين ؛ إذ الدعاء عليهم بأنهم مستحقون البلاك ، احتراس من ضعيف يتهم أن البلاك شمل من يستحق ومن لا يستحق . ومعروف أن الاحتراس : هو أن يأتي التكلم بكلام يوهم خلاف المقصود ، فيأتي بما يرفع هذا الوهم .

❖ التعليل في قوله : وغيب الماء ؛ لأن قوله : غيب الماء علة الستواء .

٢ - تحول بين الإنسان وبين الخطأ في الأسلوب ، أو الخيال ، أو المعنى ، أو الغرض ، أو الفكرة ؛ إذ أن الاختيار الدقيق هو العيار في ذلك .

٣ - تساعد التلاميذ على تنمية التلذُّق اللغوي . كبيان جمال التشبيهات أو الاستعارات ، أو بيان السبب في إيجاز التعبير ، أو إطنابه ، والتوكيد والقصر ، والخلف والذكر ، والتقديم والتأخير ، والجنس ، والتورية ، وغير ذلك من الألوان البلاغية .

٤ - تقدم بعض المعايير المتصلة بهفهم المعنى ، ودقة الأسلوب ، وإدراك خصائصه ، ثم الوقوف على أسرار جماله ، فضلاً عن أنها أي البلاغة تمكن من تحصيل المتعة الفنية عند قراءة الآثار الأدبية ، والتدريب على إنشاء الأساليب الجديدة .

٥ - تساعد الموهوبين من التلاميذ على أن يتيح أديباً رائعاً من شعر بلية ، أو رسائل جميلة أو قصص مشوقة ، أو مقالات مقتنة ، أو مسرحية هادفة إلى غير ذلك من شتى ألوان الأدب وفنونه عن طريق فهم خصائص كل لون من هذه الألوان ، وإدراك ما فيها من جمال .

- ٦ - تصل التلميذ بتراث أمه عن طريق الأساليب البلاغية الجيدة التي تضمنها هذا التراث، مما يشري الأصالة اللغوية، ويؤكد حاضرها، ويدعم مستقبلها.
- ٧ - تدعم جانب التماสك الاجتماعي بين الأفراد والشعوب؛ لأن معظم الخلافات منشؤها الكلمة المؤذنة؛ والكلمة الطيبة لا يستحق صاحبها الصدقة إلا لأنه تفادي تجريح الآخرين.

جراحات السنان لها الثامن  
ولا يلتام ما جرح اللسان

**٩- منطلقات تدريس البلاغة :**

تستند البلاغة في عملية تدريسها إلى عدة ركائز أساسية أبرزها ما يلى :

**الأول :** أن البلاغة تدرك من خلال الأحاديث الجميلة، والكلمات المعبرة التي تجرى بين الناس في حياتهم اليومية، ليس من قبل المثقفين وحدهم، بل من قبل العامة الذين لم يتلقوا تعليماً قط اللهم إلا احتكامهم إلى الجانب الإنساني في الإنسان، والذين يدركون بفطرتهم دقة الكلمة، وحسن اختيارها، وحسن التركيب اللغوي وجماله، ويستلهمون هذا الجانب من خلال المواقف الحياتية التي تمر بهم، حيث يتحتم عليهم انتقاء الأسلوب المناسب لتلك المواقف، بل كثيراً ما يقدمون حكماً وأمثالاً إذا صيفت في قالب لغوي فصيح أصبح أسلوباً بلاغياً تتناقله الألسنة.

**الثانية :** أن البلاغة في أدبي، تنمو من خلاله ، وتكتسب البقاء منه، وتجرى عليها التطورات اللغوية في المقام الأول، كما أنها إلى جانب ذلك علم تطبيقي مثلاً في مجموعة القواعد التي يتم التوصل إليها من خلال الأساليب الأدبية، من منطلق أن هذه الأساليب تختلف من فترة إلى أخرى، طبقاً لتغير أنواع الأدباء، وإنجاهاتهم الفكرية، ونوعية الأساليب التي تشهر بها كتاباتهم.

**الثالثة :** أن التركيب ، أو العبارة ، أو الأسلوب يستلزم أن يكون صحيحاً من الناحية التحوية والصرفية، ثم تأتي البلاغة فتنزّل الكلام بالأفاظ المنقحة ، والعبارات المختارة ، والأسلوب المناسب.

**الرابعة :** أن تكون الأفكار مرتبة ترتيباً منطقياً ، أو سيكولوجياً ، ثم تأتي البلاغة فتبينها في الإطار الذي تكون فيه المعاني واضحة ، وال فكرة مناسبة لعقول السامعين والقارئين ، ونفسياتهم.

الخامسة : أن البلاغة من العلوم التراكمية ، التي لا يلغى الجديد فيها القديم ؛ وإنما يضاف إلى رصيدها ، باعتباره فكراً إبداعياً، يتساوى فيها ما توصل إليه الأقدمون والحدثون على السواء.

وهذه الركائز الأساسية يمكن أن تساعد متعلم البلاغة في الفاضلة بين تركيب وتركيب ، وأسلوب وأسلوب ، بل بين أديب وأديب والتذوق لما يسمعه أو يقرؤه من لوان الأدب ، بحيث تصبح عملية الفاضلة تلك أمراً تلقائياً ، يساندها في ذلك الضوابط التي تحكم الأنماط المختلفة للأساليب اللغوية.

السادسة: أن البلاغة - في أصل صورها - ليست مقصورة على المجاز ، وضروب الخلية في الانفاظ ، فقد تكون الحقيقة في موقعها الملائم أبلغ من المجاز.

#### ١- تطور تدريس البلاغة :

تجدر الإشارة إلى أن عرض تطور تعليم البلاغة ليس من قبيل الترف العلمي أو من قبيل تكرار مالاً فائدة منه ، ذلك لأن العملية التعليمية ككل تعامل مع البشر على اختلاف أعمارهم . وتعرف آثار هذه العملية يتطلب وقتاً كافياً ، خاصة وأنها ذات أبعاد ثلاثة . معلم ، ومتعلم ، ومادة تعليمية . وتعرف الجانب التطبيقي له دلالة في توجيه عملية التعلم في المستقبل .

ومن هنا تأتي أهمية عرض تطور تدريس البلاغة بهدف رسم خط يوضح تطور موضوعاتها ، فضلاً عن معرفة الآثر التربوي في تدريس هذا الفرع من فروع اللغة العربية . وقد كان - وما زال - تحديد الموضوعات من أهم عناصر بناء المنهج ، لأن واسع المنهج حين يحدد الموضوعات ، إنما يقوم بتغريغ أدق للخطوط المرسومة في الأهداف العامة للتربية ، لذلك فإن جانباً كبيراً من النجاح في تحقيق الأهداف إنما يتوقف على مدى نجاح واسع المنهج في تحديد الموضوعات التي تخدمها . وعلى افتراض أن الأهداف ملائمة للحاجات الحقيقة للتربية ، فإن عدم التوفيق في اختيار الموضوعات يؤدى - على نحو مؤكداً - إلى عدم ملاءمة التربية لهذه الحاجات .

وقد حدث تطور ما في تعليم البلاغة منذ أواخر القرن التاسع عشر إلى يومنا هذا ، وإغفال هذا التطور يجعل من عملية تأليف لكتبهما ، واختيار موضوعاتها أمراً شكلياً ، وقائماً على الارتجال والتخمين . ومن هنا تبدو الإفادة من تجارب الماضي للإنسان . والحكمة ثمرة التجربة الإنسانية .

ويمكن أن يقسم تطور تعليم البلاغة في التعليم الثانوي إلى ثلاث مراحل. تبدأ من الربع الأخير من القرن التاسع عشر إلى يومنا هذا . وهي فترة تصل إلى قرن أو يزيد . وتحت هذه المراحل ليس بالأمر القاطع ، وإنما هو تقسيم تقريري ، يقصد به استخراج بعض الأساس التي يمكن أن تفيد في تأليف كتب البلاغة بالتعليم الثانوي. وفيما يلي عرض لهذا النظر .

١ - المرحلة الأولى : وتبدأ منذ إنشاء المدرسة الثانوية في القرن التاسع عشر حتى مطلع القرن العشرين ؛ إذ كان تدريس البلاغة في تلك المرحلة يتم في سنة دراسية واحدة ، ويعلوّمها ثلاثة البيان والبديع والمعانى ، وكانت تعطى هذه العلوم مع التوسيع ..، وما يتوقف عليه فصاحة الكلام وبلاعته معلوم للمعلمين ، وهم المكلّمون بتوصيل التلاميذ إلى الغاية المقصودة من هذه العلوم على أكمل وجه .

وقد جاء في بروgram المدارس الثانوية لعام ١٨٩٨ ، خاصاً بمقرر البلاغة للسنة الثانية ما يلى :

علم المعانى : الفصاحة والبلاغة . تعريف علم المعانى - الخبر والإنشاء - أقسام الخبر . أقسام الإنشاء الطبلي - الإنشاء الطبلي - الإنشاء غير الطبلي - الذكر - الحذف - التقديم والتأخير - التعريف والتوكير - الاطلاق والتقييد - التصر - الفصل والوصل - المساواة والإيجاز والإطناب . خروج الكلام على خلاف مقضى الظاهر .

علم البيان : التشبيه - المجاز المرسل وعلاقاته - المجاز العقلى - الاستعارة وتقسمها إلى تصريحية ومكتبة ، وإلى أصلية وتبعة ، وإلى مرشحة و مجردة ومطلقة - المجاز المركب - الكناية .

علم البديع : حسن الابتداء - براعة الاستهلال - حسن الانتهاء - براعة المقطع - حسن التخلص - التورية - الاستخدام - الإبهام - المواربة - التوجيه - مراعاة النظير - الاستطراد - الامتناع - الإيماج - الافتتان - الطلاق - المقابلة - التدبيج - تأكيد المدح بما يشبه النم وعكسه - الجمع - التقسيم - الطى والنشر - إرسال المثل - الكلام الجامع .

ومعنى هذا أن تعليم البلاغة كان يجري متزلاً عن الأدب ، وتعامل كمادة مستقلة . وكان وراء هذا الوضع ما يلى :

غلبة الاتجاه القديم في تدريس البلاغة ، من حيث تقسيمها إلى علوم ثلاثة وصارت تدرس كالنحو والصرف . والهدف منها الوصول إلى القواعد البلاغية ، وحفظها ، وتطبيقها تطبيقاً آلياً . وساعد على انعزal البلاغة عن الأدب تخصيص حصة مستقلة لها مستخدماً شواهد بلاغية وأمثلة مبتورة ولها امتحان مستقل فيها.

أن مصر كانت في بداية مرحلة التحول الحضاري والتاريخي ، وفي محاولة التخلص من مظاهر التخلف في شتى شؤون الحياة الفكرية والأدبية أتجه الإحياء لللغة والبلاغة ، واقتصر التجديد على المضمون وجعل التكرار والمتابعة في اقتداء الشكل التقليدي قاعدة لا يمكن الخروج عليها ، أو إغفالها ، وبدأ جهد الأحياء في مطلع القرن العشرين وكأنه محاولة لاستلهام الماضي البعيد ، والتغنى بآمجاده وحاضرها واسترجاع الحال من ذكرياته.

٣ - المرحلة الثانية : وتبدأ منذ بداية القرن العشرين حتى العقد الرابع منه . وتم تدريس البلاغة على صفين دراسيين : الصف الثالث ، والرابع ، بحيث كان تدريس علم المعانى على الصف الثالث ، أما علما البيان والبديع فقد درسا في الصف الرابع . وبدأت البلاغة تفقد استقلالها كمادة دراسية مستقلة ودخلت في إطار ما سمي أدب اللغة أو من اللغة.

وكان الغرض من أدب اللغة " هو إيقاف التلاميذ على حالة اللغة العربية وما حدث فيها من التقليبات ، وبلاعاتها ، وأساليبها المت荡عة ، واتساعها للتعبير عن المعانى المختلفة ، وعلى حياة النابغين ، وتأثيرهم فى المجتمع الإنساني .

وقد يرجع السبب في جعل دراسة البلاغة على صفين دراسيين بدلاً من صف واحد كما كان قبل ذلك – إلى عدم استقرار سياسة التعليم في هذه المرحلة ، حيث " تعرضت مدة الدراسة الثانوية لعدد من التغيرات فطللت مدتها أربع سنوات حتى سنة ١٨٩١ ، ثم أصبحت خمس سنوات سنة ١٨٩٢ ، ثم نزلت إلى ثلاث سنوات سنة ١٨٩٨ ، ثم جعلت مرة ثانية أربع سنوات سنة ١٩٠٥ .

ويرجع السبب في العدول عن النهج القديم من تقديم البيان والبديع على علم المعانى إلى أن دراسة المعانى يجب أن تتلو دراسة النحو ، إذ هي مبنية عليه ، فما المعانى إلا تعليم فلسفى لمعظم أبواب النحو ، بمعنى أنهما متكملاً ، بحيث لا يستغني أحدهما عن الآخر . فالنحو بغير المعانى جفاف قاحل ، والمعانى بغير النحو أحلام طافية ، ينأى بها الوهم عن رصانة المطابقةعرفية ، ويتجاوز إلى نزوات الذوق الفردى .

٤ - المرحلة الثالثة : وتبداً منذ العقد الرابع من القرن العشرين ، وقد تحررت البلاغة من دراستها كقواعد خاصة بهذا العلم ، حيث " جعل الاعتماد في تدريسها على الإكثار من الأمثلة ، وأثار البلاغة ، مما جعلها أدنى إلى دراسة الأدب منها إلى دراسة القواعد الجافة . وقد استيقن المنهج الجديد بعض الضوابط والاصطلاحات من علوم البلاغة ، لأن العلم بهذه الضوابط والاصطلاحات أمر لا يد منه لكل شخص مثقف يريد أن يقرأ الأدب ، ويستمتع بما فيه من جمال فني . فكل مثقف معرض حين يقرأ الأدب القديم والحديث لأن يلقي كلمات التشبيه ، والاستعارة ، والمجاز ، والإطناب ، والفصيح والوصل الخ فلابد له من فهمها .

وكان الدافع وراء هذا التطور ، وهو امتناع علوم البلاغة بالأدب ما يلى :

١ - حدد الغرض الأول من البلاغة والأدب وهو " تكوين الذوق العربي ، والقدرة على النقد الصحيح ليتسع التلاميذ بذلك في كلامهم وكتابتهم " من منطلق أن ذلك لا يتم إلا بالإكثار من الشواهد ، وتوجيههم إلى استجلاء ما فيها من جمال الفن ، ومحاولة إدراك ما يمكن إدراكه من أسرار بلاغتها .

٢ - اخزنت هذه الفنون وسيلة لتسويق التلاميذ إلى الاطلاع بأنفسهم على كتب الأدب ، ودواوين الشعر ، إلى جانب أنها تساعدهم على استغلال أوقات فراغهم في عمل مفيد ، يحقق لهم نعمة الشخصية ، والمنفة الذاتية .

٣ - ظهرت بعض المؤلفات الجديدة التي تدعوا إلى ربط البلاغة بالأدب . وفي مقدمة هذه الكتب كتاب البلاغة الواضحة . لمسقطى أمين وعلى الجارم .

ويعد كتاب البلاغة الواضحة من أنفس كتب البلاغة . وعلى الرغم من أن هذا الكتاب قد ألف لغاية تعليمية مطابقاً لنهج وزارة المعارف لتدرس البلاغة في مدارسها الثانوية - فإن مؤلفيه أحببوا فيه كثيراً إلى الأدب رجاءً أن يجيئ الكل فيه محسن العربية ، ويلمحوا ما في أساليبها من ظلال وجمال ، ويدرسوا من أفاتين القول ، وضرورب التعبير . ما يهب لهم نعمة الذوق السليم ، ويربي فيهم مهارة النقد الصحيح .

#### ١١- البلاغة بين الاستقلال والتبعية للأدب:

نشأت البلاغة في أحضان الأدب ، واستمدت ضوابطها من القرآن الكريم إلى أن جاء أبو هلال العسكري ، وكان على دراية بالأدب العربي ، مكتبه من غزارة الاستشهاد ،

ومهد الطريق أمام السكاكي في نهاية القرن السادس ، وأوائل القرن السابع الهجري . وبهذا أصبحت البلاغة علما مستقلاً منذ ذلك الحين ، ولم يضف إلى مباحثها إلا النذر اليسير بعد ذلك .

ولعل السبب في دراستها مستقلة ما يلي :

- أ - أن فيها استمراً لدراسة جهود توصل إليها السابقون ، خاصة وأنها مباحث لخدمة القرآن الكريم ، وكشف أسرار إعجازه بتناولها الخلف عن السلف.
- ب - أنها تثير الدارسين من الناحية اللغوية ، وتقدم لهم ضوابط يفيرون منها في الحكم على النص الأدبي الذي يواجهونه ويتيح له مساحة واسعة من الحرفة.
- ج - أنها تحمى البلاغة من التسيّان ، وتوكّد ثباتها على مر الأئمـ يتفق ذلك مع طبيعة الأشياء ، التي تحميها الممارسة ودؤام الاستخدام من الإهمال والتسيّان.
- د - أن استقلالها يزداد ثراءً وقوّة إذا تم دراستها من خلال نصوص أدبية متكاملة ، تتضمّن معنىً مستقلاً وخبرةً مربّية .

أما دراستها تبعاً للأدب فسوف يؤدي إلى ما يلي :

- أ - تقلص المباحث البلاغية أمام الدارس ، انطلاقاً من أن أي نص أدبي لا يمكن أن يغطي كل هذه المباحث ، وسيُسبب التكرار المتوقع من بعض المباحث .
  - ب - إلغاء كتب البلاغة ، والاكتفاء بوجودها في مساحة من كتاب الأدب فيه إشارة إلى أن البلاغة لم تصل بعد إلى مستوى مادة دراسية أخرى ، وهذا له أثره على الدارس .
  - ج - تحجيم وزن الدارس من الناحية البلاغية، الأمر الذي يقلل من عملية التذوق الأدبي.
  - د - تزويب البلاغة في الأدب؛ لأنـ هو الحياة، بينما الخوف كل الخوف على البلاغة. في أن تصبح ذكرى في تاريخ اللغة العربية.
- والرأي الذي أميل إليه هو دراستها من خلال الأدب، مع الاحتفاظ باستقلالها، بحيث إذا قات مبحث بلاغي من ثنيا الأدب، تم تقديمـ للدارس ولو في صورة شواهد عادلة؛ لضمان استيفاء الجرعة البلاغية على الأقل للطلاب المتخصصين فيما بعد. أما إذا تم تقديمـ لها لطلاب التعليم العام ففضلـ وعدل .

## ١٢- البلاغة وطالب المرحلة الثانوية .

انطلاقاً من أن موضوع البلاغة هي العلاقة بين الأسلوب والمعنى - فإن دراسة البلاغة ضرورية لطالب المرحلة الثانوية وذلك بسبب ما يلى :

البلاغة من العلوم الضرورية، والمناسبة لطالب المرحلة الثانوية، لأنها تصل إلى حد كبير بمرحلة النمو التي يمر بها هذا الطالب؛ ولأنها تجمع في طبيعتها بين جانبين لا غنى لأحدهما عن الآخر. وهما جانباً العلم والفن. وهذا ضروريان بأن تتممية شخصية هذا الطالب عن طريق تضمن البلاغة الجوانب التربوية الثلاثة. وهي الجانب المعرفي والجانب الوجداني والجانب المهاري.

فالنمو العقلي لهذا الطالب وصل إلى مرحلة تمكنه من تعرف دلالات الألفاظ وإدراك العلاقات بين معانى التراكيب والعبارات ، الأمر الذي يدو واضحا في علمي المعانى والبيان فهو يستطيع مثلاً أن يدرك العلاقة بين لفظة وأخرى إذا كانت كالمتشابهة. كما يستطيع إدراك سر تقديم المفعول به على الفعل مثل : إياك نعبد، وإياك نستعين والنمو العقلى يؤهل هذا الطالب لمعرفة المعانى المجردة، وربطها بمدلولاتها الحسية، وإيجاد العامل المشترك بينهما.

ويستطيع هذا الطالب من واقع اهتمامه بالألغاز والأحجاج أن يسيطر على بعض المعانى في المحسنات البدوية، التي تدفع إلى إعمال العقل، لفهم المرامي البعيدة في المعنى، والاستدلال عليها، وقد يدو في مجال البلاغة جانب التحدى أحياناً - فيكون له تأثيره الحسن على بعض الطلاب المتميزين .

والنمو الانفعالي لهذا الطالب يدفعه إلى الانتصار باللغة عن طريق " حبه الشديد للطبيعة ورغبته في التعبير الأدبي عن جمالها " كما أن الميل للفنون الجميلة - من لديه استعداد طبيعي - يظهر في تلك المرحلة. وهو ميل يؤدى وظيفة مهمة من حيث مساعدة الطالب على ضبط انفعالاته، ولكن هذا الميل - في الغالب - لا يتعدى التقدير والإعجاب والاستمتاع، أما قوة التعبير الفني فلا تظهر إلا في التوانع، ولو أن التعبير يكون في الواقع - أدقى وأصدق، وأقرب إلى الطبيعة لتجوده من المحسنات اللغوية. فالبالغ يعبر - كما يشعر ويتأثر - خصوصاً في الشعر، وقد يجد في بعض الشواهد البلاغية الأدبية إشاعاً لجانب من انفعالاته.

ومن هنا فإن البلاغة - قاعدة وفنا - يمكن أن تساعد المراهق في التعبير عن انفعالاته بأساليب متعددة يفرغ فيها شحنة تلك الانفعالات ويقلل من حدتها، ويتجاوز بها الأنمط الرئيسية للانفعالات وهي: الخوف والغضب والسرور.

والنمو الاجتماعي في هذه المرحلة يتطلب تحظيه مرحلة الرشد، وهو محتاج إلى الانضمام إلى جماعة الأقران، كما هو محتاج إلى استقلال الشخصية، والمكانة الاجتماعية، والإيمان بالأساليب البلاغية التي تجعل لكل مقام مقابل تساعد على النجاح في هذه المجالات وغيرها، لأن قبوله من الجماعة، وتواقه مع نفسه، قريباً أو بعيداً، يتوقف - إلى حد كبير - على قدرته على التخاطب وإدارة الحوار والمشاركة في المناقشة، ولا أدل على ذلك من أن كثيراً من القادة والزعماء، والمصلحين - إن لم يكن كلهم - كانوا يتمتعون بقدر كبير من المهارة اللغوية التي تساعدهم على الإقناع ، والاتصال بالجماهير ، خاصة في السنوات الدراسية وذلك من خلال الأنشطة المختلفة التي تم في المدرسة . والمعروف أن الأنشطة المدرسية تكون عنصراً أساسياً من عناصر المنهج .

إن مهارة المراهق في اختيار ألفاظه، وعباراته، من مطلق علمي وفني لا يسعده فقط على الاندماج في الجماعة والتفاعل معها، ولكنه يتعدى ذلك إلى غيره من المراهقين أمثاله، الذين يرون في أنفسهم إمكانية حاكمة هذا الذي يناظرهم، وتقليله. فتأثير المراهق في غيره قد يبدو أجدى وأفعى من تأثير الكبير فيه .

والكلمة رباط قوى، وأداة مؤثرة في الناس بعضمها، ولكنها أكثر تأثيراً في المراهق من غيره، لأنها تصطدم بعنف الانفعالات، وشدتها، كما أنها تواجه بقلة الخبرات لدى هذا المراهق ، حيث يفسر ما يسمع من جهة واحدة ، أما التفسيرات الأخرى التي قد تكون مقبولة فربما لا يتبئها لها. وهنا يبرز دور البلاغة حيث تساعد على تقبل الفهم المراد بما لا يخرجه عن الجماعة التي يتضمن إليها.

والنمو اللغوي لطالب تلك المرحلة يتزايد عن طريق تعدد المواد المختلفة في شتى فنون المعرفة، فمنها ما يتصل بالتراث الثقافي العربي وغير العربي كالآداب، والتصوص والتاريخ المحلي الأجنبي ، ومنها ما يتصل بتنمية التفكير العلمي كالفلسفة والمنطق والعلوم الطبيعية ، وغير ذلك من المواد التي ترفع مستوى اللغوي والعلمي ، وتزيد ثروته اللغوية ، لكثرة التصاقه باللغة تدريباً واستخداماً.

ولعل أنساب مراحل الحياة لنمو التذوق اللغوي هي مرحلة المراهقة ، لأن طبيعة الشباب المتغير تكون في حاجة إلى نوع من النداء العقلي أخصب مما ألفه . وهذا يجده في

الأدب . ويتجلى ذلك في الطلاب الذي يميلون للقراءة ، ويمارسونها ، بهدف إشباع شئ مما يعانون منه ، أو رغبة في حل مشكلة ما تواجههم ، ويجدون حرجا في المهر بها أمام الآخرين .

ويعتمد الطالب في ذلك على قدرته في فهم الألفاظ ، والتعبيرات اللغوية المختلفة ، ومعرفة مترادفات الكلمات ، وأضدادها . فهي لذلك ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالأسلوب اللغوي للفرد ، وبشروطه اللفظية ، وبفهمه لبيان الألفاظ واختلاف معانيها .

إن الشعور الإنساني بكل ما هو رائع يثير في الإنسان إحساسه بالأدب . ويدون ترجمة هذا الإحساس سيطلاً التلميذ غير مكتثر بجمل الطبيعة ، والكلمة . وحين يدرك الطالب معنى الجمال يصبح إحساسه به ثابتاً ملزماً له ، وسلوكاً يتحرى تطبيقه في مختلف المجالات ، والواقف .

ويمكن لطالب تلك المرحلة أن يكون لديه ميل تجاه شيء ما حيث تتضح في تلك المرحلة الميول الحقيقة للفرد ، وتبدو في اهتمامه العميق بأوجه النشاط المختلفة التي يتصل بها من قريب أو بعيد ، وتأثر هذه الميول بمستوى ذكائه ، وقدراته العقلية الطافحة ، وتبدو هذه الميول في اختيار المراهن للمواضيع التي يلذ لها قراءتها ، وفي البرامج الإذاعية التي يهوى الاستماع إليها ، وفي غير ذلك من ضروب النشاط العقلي المعرفي ، كما تبثق الميول أيضاً حينما يتعرض لخبرات كثيرة ، ومتعددة .

إن البلاغة ليست فقط مجرد تدريب للتلميذ على القدرات والخبرات اللغوية ، وتعرف على بعض قواعدها وضوابطها ، والقدرة على استخراج ما في النص من صور بيانية ، أو محسنات بدعاية أو غير ذلك مما تتضمنه البلاغة ، ولكنها فوق ذلك تدريب للطالب على الجانب العاطفي والمعنوي ، إذا تمرس الطالب على هذا الجانب ، وأصبح مطلاً روحيًا له ، فسوف تصبح القراءة ، وحب الكتاب ، مصدر إشباع ، وإمتناع له . وبذلك يمكن أن تعالج جانباً كثرت منه الشكوى ، وهو قلة الميل للكتاب والقراءة معاً .

وليست البلاغة ضرورية لطالب المرحلة الثانوية فقط؛ وإنما هي ضرورية للعرب جميعاً، خاصة في موقف الأزمات المحلية والعالمية، والتي تتطلب بلاغة خاصة في التعامل مع الآخرين من خلال وسائل الإعلام المختلفة، في عصر غاب الحق فيه لغيبة القوة، وزيادة البطش الغاشم . ولتكن بلاغتنا مستمدّة من الآية الكريمة ﴿ قُلْ لَا تُسْأَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْتُنَا وَلَا تُسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴾ (سيا: ٢٥)

وأيا كان الأمر فإن الحكم الجمالي - وهو أهم عوامل القدرة الفنية - هو القدرة على إدراك الوحدة في التنظيم . وهذه القدرة لا تعنى مجرد تطبيق قوانين معروفة . ولكنها قدرة نابعة من الباطن ، وصادرة من إنسان يتسم بالتدوّق الجمالي .

#### ١٣- مهارات تدريس البلاغة .

يمكن تلخيص أبرز مهارات تدريس البلاغة في عبارة واحدة . هي القدرة على إدراك العلاقات المتعددة في النص الأدبي ، سواء من حيث المفردات أو التراكيب أو الأساليب ، أو الباريات أو النص ككل .

أما المهارات التفصيلية، فهي التي تتعلق بكل مبحث من مباحث البلاغة على حدة ، في كل من علم البيان ، أو المعانى ، أو البديع ، أو ما يستجد بعد ذلك .

#### ١٤- تدريس البلاغة :

يتم تدريس البلاغة وفق ما يلى :

١) عرض الأمثلة أو النصوص الأدبية ، التي تبدو فيها الألوان البلاغية واضحة وقراءتها من المدرس ، أو من أحد الطلاب قراءة يقمص فيها شخصية الكاتب في هدوئه ، أو في تساؤله ، أو في تعجبه وحزنه ، ويأسه ، أو غضبه ، ويتباهى بعد ذلك بعض الطلاب الجيدين للقراءة .

٢) معالجة هذه الأمثلة معالجة أدبية ، تهئ الأذهان ، وتستثير الوجدان ، وتطرح جواب التدوّق في النص . بحيث يشترك المعلم والتلاميذ في تصعيد هذه العملية .

٣) استبطاط الشواهد البلاغية ، وربط أنواعها المختلفة بالإطار الذي يجمعها .

٤) وضح الضوابط البلاغية ، والقواعد التي يتم التوصل إليها ، من خلال الخلاصة النهائية .

٥) تطبيق القاعدة البلاغية من خلال نصوص معدة من الكتاب ، أو من المعلم ، أو من الطلاب أنفسهم عن الخيال الأدبي ، وصدقه أو كذبه ، ولغة الشاعر وما في النص من حركة وألوان موضحة للذاكرة والخيال ، ثم مقارنة نص بنص ، وإلى أي مدى وصل كل منهما في التعبير والأدب .

وأيا كان الأمر فمن الممكن أن تعامل البلاغة في طريقة تدريسها معاملة النحو والصرف والإملاء ، حيث تستخدم الطريقة الاستبطاطية ، فتقسم الأمثلة ، ثم تناقش ، ثم

يستبط منها القاعدة ، أو الطريقة القياسية حيث تذكر القاعدة أولا ، ثم يقاس عليها أمثلة تخضع للقاعدة ، أو الجمع بين الطريقتين، حيث يترك للمعلم بخبراته وقراراته تطبيق ذلك.

ويراعى في كل طرق تدريس البلاغة عدم الإسراف في التحليل ، والتجزئ العلمي الدقيق، وتجنب المناقشات التي من شأنها إبعاد النص عن جانب التذوق بحيث يصبح التذوق عامل جذب للنَّلَمِيْد لا عامل طرد؛ إذ من المعروف أنَّ القيم الجمالية، يصعب - في العادة - صبها في قالب واحد لا تخرج عنه كالنحو مثلا، وإنما تختلف فيها الآراء، طبقاً لأذواق المتألقين .

## مراجع الفصل التاسع

- ١ - إبراهيم أنيس ، من أسرار اللغة ، مرجع سابق .
- ٢ - إبراهيم محمد عطا ، طرق تدريس اللغة العربية والتربيـة الدينية ، مرجع سابق .
- ٣ - الأهرام ، كتاب في جريدة. على بن ابن طالب ، مختارات من نهج البلاحة القاهرة : ٥ ديسمبر ٢٠٠١ .
- ٤ - بدوى طبانه ، البيان العربي. دراسة تطور الفكر البلاغي عند العرب ومناهجها ومصادرها الكبرى ، القاهرة: الأنجلو المصرية ، ١٩٧٦ .
- ٥ - بطرس البستاني ، دائرة المعارف ، مرجع سابق .
- ٦ - قام حسان ، الأصول. دراسة إستيمولوجية للفكر اللغوي عند العرب القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٨ .
- ٧ - جان بول سارتر، ما الأدب (ترجمة: محمد غنيمي هلال) القاهرة: الأنجلو المصرية ، ١٩٧٢ .
- ٨ - درويش الجندي ، علم المعانى ، القاهرة: مكتبة نهضة مصر ، د.ت.
- ٩ - ساطع الحصري ، حولية الثقافة العربية ، السنة الأولى ، ١٩٤٩ .
- ١٠ - صلاح فضل ، علم الأسلوب . مادته وإجراءاته ، بيروت: دار الأفاق الجديدة ، ١٩٨٥ .
- ١١ - طه وادي ، جماليات القصيدة المعاصرة ، القاهرة: دار المعارف ، ١٩٨٢ .
- ١٢ - عباس محمود العقاد ، يوميات - ٢ ، القاهرة: دار المعارف ، ١٩٦٩ .
- ١٣ - عبد الحميد يونس ، اللغة الفنية الكويت: عالم الفكر ، د.ت.
- ١٤ - عبدالصبور شاهين ، العربية لغة العلوم والتقنية ، مرجع سابق .
- ١٥ - عبدالعزيز المقالح ، شوقي وحافظ وألواب التجديد في القصيدة المعاصر "قصول" المجلد الثالث ، العدد الثاني ، ١٩٨٣ .
- ١٦ - عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاحة في علم البيان (تعليق: محمد عبدالعزيز النجار) القاهرة: مكتبة ومطبعة محمد على صبيح وأولاده ١٩٧٧ .

١٧ - محمد عبدالمطلب ، البلاغة الأسلوبية ، القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ،

.١٩٨٤

١٨ - محمد عبدالمعلم خفاجي وعبدالعزيز شرف ، نحو بلاغة جديدة ، القاهرة : مكتبة غريب . د.ت.

١٩ - محمد عيد ، الملكة اللسانية في نظر ابن خلدون ، القاهرة : عالم الكتب . ١٩٧٤

٢٠ - محمد غنيمى هلال ، الرومانтика ، القاهرة : دار نهضة مصر للطبع والنشر ، . ١٩٧١

٢١ - ، النقد الأدبي الحديث ، بيروت : دار الثقافة ، ١٩٧٣

٢٢ - محمود رشدى خاطر ، وآخرون ، تعلم اللغة العربية ، والتربية الدينية ، مرجع سابق.

٢٣ - مصطفى أمين وعلى الجارم ، البلاغة الواضحة ، القاهرة : مطبعة المعرف ، . ١٩٣٩

٢٤ - نجاح أحمد الظهار ، "فصاحة اللفظ بين القيمة الفنية وبين المعيارية" مجلة جامعة الملك عبدالعزيز للعلوم التربوية ، المجلد ١١ ، ١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م.

٢٥ - وزارة المعارف العمومية المدارس الثانوية ، القاهرة : المطبعة الكبرى الأميرية ببولاق مصر الخديوية ، ١٨٨٧ .

٢٦ - وزارة المعارف العمومية ، بروgram المدارس الابتدائية الثانوى القاهرة : المطبعة الأميرية ببولاق ١٨٩٨

٢٧ - وزارة المعارف العمومية ، مناهج التعليم الثانوي (بنين) القاهرة : المطبعة الأميرية ببولاق ١٩٣٥

٢٨ - وزارة المعارف العمومية ، مناهج التعليم الثانوي القاهرة : المطبعة الأميرية الكبرى ، ١٩١٧ .

٢٩ - من نهاية الأربع ، الجزء السابع .

هذا الفصل مفهوم الأدب ، و تاريخ الأدب ، وأهداف كل منها وأهميته ،  
و طريقة تدريسه ، وبعض الأبعاد الأخرى المرتبطة بهما . وفيما يلى بيان  
لذلك .

### أولاً : الأدب .

#### ١- مفهوم الأدب والكتابية الابداعية:

تعدد الفنون ، وتعدد أدواتها ، ويختلف تأثيرها من فن لآخر . فالرسم والنحت ، والتصوير والموسيقى وغير ذلك من الفنون لا يقف الناس فيها على درجة واحدة من الميل لها والرغبة فيها ، بل لا يتساوى الناس في فهمهم للقيم الرمزية التي تحملها الفنان إليها ، لأنه ليس كل فرد يفهم الرسم وليس كل فرد يمارس النحت . وليس كل فرد يتقن التصوير ، كما أنه لا يمكن لكل فرد الضرب بالموسيقى إلى آخر الفنون الأخرى . ولكن الناس كلها تتكلم وبعضها يقرأ ، والبعض الآخر يسمع وبداية العلاقات الإنسانية الكلمة ثم الكلمة . من هنا فإن الأدب - وأساسه الكلمة - يتسع ليشمل الحياة كلها ، ويخاطب كل الناس على اختلاف مستوياتهم الثقافية والاجتماعية .

ويمكن القول : إن الأدب هو سيد الفنون جميعاً ، وقد يعبر عن بعضها . فالإدب فيه جانب من الموسيقى ، وفيه جانب من الرسم ، وفيه جوانب من بعض الفنون الأخرى ، ولذا تعددت مناحيه من حكمة ، وقصه ... الخ ، وتعددت العلوم التي تتصل به ، تخدمه ، وتقدم له قوانينها وقواعدها كالبلاغة ، و تاريخ الأدب والنقد الأدبي .

وينطلق الأدب على العلم والنهذيب ، وحميد الخصال وجميلها ، والسداد وحسن السيرة . وقيل : الأدب مجاله الخلق على بساط الصدق ، ومطابقة الحقائق .

وهو فن من الفنون الإنسانية الرفيعة ، يحقق هدفه بواسطة العبرة . ومعنى الفنية هنا المهارة الخاصة التي يتميز بها الكاتب أو الأديب عن غيره من الناس إذ أن أسلوب الكاتب

يعرف من خلال التركيب النحوية أو القواعد المستخدمة في أسلوبه . وهذا هو ما يشار إليه بفتح الأسلوب من حيث بعده عن النمط العادي من القواعد بكل ما فيها من صعوبات ، ومن هذه الزاوية يبدو عنصر الذاتية واضحا في الإنتاج الأدبي ، ومن هنا تتفاوت الأعمال الأدبية ، باختلاف الأدباء ومن كل زوايا الإنتاج الأدبي

والأدب ليس عملاً مبنياً على مجموعة من المفاهيم والنظريات والقوانين التي تفسر هذا الكون ، والأشياء أو العناصر الموجودة فيه ، والعلاقات والتفاعلات بين هذه الأشياء أو العناصر ، ولكنه الكلام الذي يعبر عن العقل والعاطفة ، ويختبئ في الذوق والذوق يختلف من شخص لأخر ، والقاسم المشترك بين الناس أشبه بالقانون الاجتماعي لعملية التذوق وما تعارف عليه أبناء البيئة الواحدة .

والفن الأدبي هو : اسم مجموع الأعمال التي تجعل الأرواح (الأعمال العقلية) طيبة سالمة . وبعد الدبغ والتقطير ، وإجراء العمليات الكيميائية تصبح تلك الكتب فرصة للطلاب يكرسون فيها بعض لحظات من حياتهم التي ينفقونها جميعاً في المشاغل الخارجية ، لكن يجنوا ثمرات الرجوع إلى ذات أنفسهم ، و مجال الانتفاع بها مأمون لا خطر فيه .

الأدب ناج اجتماعي ، يتأثر بالبيئة التي نشأ فيها ، وبالنظم الاجتماعية والسياسية . فالدين والقوانين ، والعادات ، والتقاليд ، وأسلوب الحياة في المجتمع كل ذلك يشكل الأفراد بما هم عليه وبعبارة أخرى . الأدب صورة للمجتمع .

ومن هنا فإن الصلة بين اللغة وثقافة المجتمع صلة وثيقة . ومع أن اللغة جزء من ثقافة المجتمع ، إلا أن اللغة هي الأداة الرئيسية لاكتساب الثقافة . صحيح أن كلمة Culture ذاتها كلمة مضللة ، لأن لها معنين مختلفين : فهي عند عالم الأجياس البشرية تعنى الحصيلة الكلية للتقاليد ، والأعراف ، والعادات وطرق الحياة لأى طائفة اجتماعية سواء كانت متقدمة لدرجة عالية أو متأخرة .

والأدب مرتبط بتاريخ العام ، بل إنه وثيق الصلة به . يؤثر فيه ، ويتأثر به . فالأدب بجانب كونه أداة توجيه للمجتمع ، بما يقدمه من آمال وتطبعات ، فهو بجانب ذلك يجني إلى تسجيل ما يقع . وفي الحالة الأخيرة يصبح مصدراً لكتابه التاريخي . ولا أدل على ذلك من أن الشعر الجاهلي كان مصدراً لكتابه التاريخي السياسي في عصر سادت فيه الأممية . وفي عصرنا الحالي يمكن أن تكون الأعمال الأدبية بشتى فنونها ، والمسلجة منذ فترة في الإذاعة المسماة والمرئية - مصدراً يشتق منه المؤرخ ما يراه داخلاً في عمله .

وهذا القول ليس على إطلاقه . فليس الأدب صورة تسجيلية للمجتمع ، وما يقع فيه من أحداث ومواقف ، وإنما هو فن ينبع من بعض قطاعات المجتمع محوراً يدور حوله ما ينبع عليه من ذات نفسه ، ويصورها من وجهة نظره . ومن هنا كان اختلاف وجهات النظر في الموضوع الواحد ، بعداً ثقافياً ، يترجم عمما يدور في المجتمع من ثقافة . صفر هذا المجتمع أو أقل .

وأما المعنى الثاني للثقافة فيرتبط بالمارسة المتقدمة للحضارة التي عادة ما تعبّر عن نفسها عن طريق اللغة المكتوبة . وتشمل أشياء مثل الأدب والشعر ، والفلسفة والعلم ، والحصلة الفكرية ، والمستويات المرتفعة للحياة ، والاتصال ، وحفظ الصحة .

واللغة التي تعبّر عن شتى جوانب الحياة ، وتحقق عملية الاتصال هي دليل الحضارة المتقدمة . والأدب الحقيقي لهذه اللغة هو الأدب المرتبط بالمجتمع . نافذة لاضميه ورؤيه حاضره ، وإطلاقه على مستقبله ، لأنه إذا كان أدب الكتلة الغربية يبرز الاتجاهات الفكرية السائدة من أقصى اليمين إلى أقصى اليسار ، وأدب الثقافات الأخرى الشرقية يلتزم بقضايا ، ومشكلات ، وتطلعات وأفكار تلك المجتمعات . والأولى بالأدب العربي أن يوصل قيم هذا المجتمع ، ويجسد حضارته ، ويحدد آماله ويبشر طلائعه .

والكتابة نوعان : كتابة وظيفية ، وكتابة إبداعية .

الأولى : وأساسها المصالح الاجتماعية والاقتصادية المختلفة التي يواجهها الناس في حياتهم اليومية . وتتطابق الموضوع والدقة .

الثانية : وأساسها التجارب الذاتية . المباشرة وغير المباشرة ، وتنسليـم الصدق الفنى . وهذا الصدق الفنى جزء من عملية الإبداع الفنى . وهذا الإبداع يبدو أنه تمر بمراحل ثلاثة :

المراحلة الأولى : معايشة التجربة التي سيتخذها الفنان مضموناً لعمله ، إما عن طريق الخبرة المباشرة أو طريق التمثال الوجданى الذى يمكن أن يصل إلى الانفعال الذى يولد الخبرة .

المراحلة الثانية : مرحلة الانصهار الداخلى بعناصر هذه التجربة ، وتكوين الرؤية الأدبية إزاءها .

المراحلة الثالثة : هي مرحلة التعبير الفنى ، وهى التى يجسـد فيها الشاعر أو الناـثر أفكاره ومشاعره فى قالب فنى جميل هادف .

والكتاب الأولى أدب بالمعنى العام ، أما الثانية . فهي الكتابة المتصلة بالمجتمع ، المدافعة عن قيمه ، وفي الوقت نفسه تحمل مسؤولية النهوض بهذا المجتمع ، بما تهدف إليه ، وتطلع إلى تحقيقه - وهو الأدب بمعناه الخاص ، لأنه يقوم بدور الريادة في توجيه حياة الناس إلى نحو أفضل .

## ٢. أهمية الأدب :

تبعد أهمية الأدب في أنه يؤدي إلى فهم الإنسان للحياة ، ويفتح أمامه أبواب المعرفة بها ، وبهئ نفسه لتقبل ما يحيط به من ظواهر السعادة والشقاء ، وتجعله قادرًا على التكيف معها.

وهو يتيح الفرصة لأن يعرف الإنسان نفسه من خلال ما يقرأ عن الآخرين لأنه يتمتع بنفس ما يتمتع به غيره ، وإن اختلف في الدرجة ، إن الأدب الحقيقي هو ما كان معبراً بصدق عن المشاعر المشتركة ، وترجم ما يدور في النفس بعيداً عن الافتاء ، والتزيف . وهو همزة الوصل بين الماضي والحاضر . ومهما أن يأخذ من الماضي : قيمه وعاداته ، وآدابه وكل ما يتصل بأساسيات هذا المجتمع ليغصره ، ويقدمه للقارئ بما يضمن الحفاظ على وحدة المجتمع وتماسكه ، واستمراره .

وهو أداة مهمة من أدوات الغزو الفكري . فكل دولة تجهد في نشر آدابها ولا سيما تلك التي تبرز الجانب الإيجابي في حضارتها ، وفي ترجمتها إلى لغات الشعوب الأخرى ، وتشجيع أبناء الشعوب الأخرى على دراسته ، بل وتغريمهم بالمح والجواز والكراسي الجامعية ، والمؤتمرات الأدبية إلى آخر الوسائل الذكية التي تضمن تسلل أدابه وانتشاره في الشعوب الأخرى . فإذا تخلت تلك الشعوب عن طابعها الشخصى ، ولو أنها الجلى ، ولئت وراء قيم فنية مستوردة تنازلت عن قسم من مقومات شخصيتها الأصلية ، وأصبحت أكثر استعداداً للنبلية ، وولاء لثقافة هذه أو تلك ، من الشعوب الأخرى . مهمة الأدب مواجهة التيارات العالمية ، وتوظيفها لصالح مجتمعه ، بل مواجهة العولمة ، التي تستهدف القضاء الخصوصية التي تميز الشعوب .

وتبع أهمية الأدب أيضاً في أنه يتجاوز مرحلة الكشف عن الواقع والتبصر به إلى مرحلة التغيير ، وما تجب إضافته من أبعاد جديدة لهذه المرحلة . مهمة الأدب ليست تقريرية تصور الواقع كما هو ، وإنما هي فكرية موجهة تهدى للتغيير وتكشف عن الصعب

التي قد تعيق حركته ، وتهيئ المواقف والخبرات التي تمكن الأمة من تشكيل حياتها، وبناء مستقبلها.

وهو ينمي الذوق العام ، لأن كل أديب يقدم أجمل ما عنده ، وأحسن ما اتفق عليه الناس ، بل ويفاجئ الناس بما يجدده وبيتكره ، ويجد قبولا طيبا عند الناس من اللقطة الأنثقة ، والتعبير الشيق واللمسة الساحرة والقيمة الأصلية ، والمثاليات المطلوبة . وهو ينمى الإجادة في فن المنظوم والنشر ، على نمط أساليب العرب ومناخهم ، في شعر عالي الطفة ، أو بديع متساوي الإجادة ، مع القدرة على فهم الشعر العربي ، ومنظومة . وهو يطعم ثقافة مجتمعه بثقافات الآخرين ؛ إذا كان فيها فائدة وتطور ، لأن الإفادة من الثقافات الأخرى بات أمراً مطلوباً ، بل وضرورياً . ومعروف أن الأخذ والعطاء وارد بين ثقافات الشعوب .

ويعني هذا أن الأدب يزود القارئ بالفكر ، ويهدى بالمعارف والعلومات وينمى القيم الروحية والخلقية ، والإنسانية ، ويعرفه بقضايا أمنه وعصره ، ويوفره على تراث أمته ، بما يحفظ عليه أصالته ، ويقدمه لعصره ، كما أنه ينمى لغته ، ويرفع تذوقه ، ويخصنه ضد التيارات والغروات الأدبية المناهضة لجمعيه.

#### ٢- أهداف تدريس الأدب:

يهدف تدريس الأدب في مراحل التعليم العام إلى تحقيق ما يلى :

١ - تنمية ميول التلميذ إلى قراءة النصوص الأدبية ، وإكتسابهم القدرة على معالجتها معاملة تختلف باختلاف مراحل ثوهم ، بحيث يدفعهم ذلك إلى البحث عن الآثار الأدبية الخالدة .

٢ - زيادة الثروة اللغوية - ممثلة في المرادات والأساليب ، وصور التعبير المختلفة بحيث يتمكن التلميذ بعدها من التمييز بين لغطة وأخرى ، وبين أسلوب ونظيره ، ثم بين النتاج الأدبي بصورة كلية ، وبين غيره من الإبداعات الأدبية انطلاقاً من أن الأدب فن وفن مصدره الذوق . وهو مختلف من فرد لآخر .

٣ - ربط التلميذ بالتراث العربي بعد الوقوف منه على أجمل ما فيه من نواح مختلفة .. كجمال الفكرة والأسلوب ، وموسيقا النظم ، وتهذيب الخلق . لأن كل " إنتاج حقيقي يشتمل على درجة معينة من عوامل الخلود التي تجعله قادراً على البقاء خارج

حدود الآراء والمعتقدات السائدة في العصر الذي كتبت فيه " وهو بهذا يمد جذور الماضي للحاضر والمستقبل ، وفي الوقت نفسه لاحتواء هذا التلميذ وربطه به .

٤ - تشكيل نفوس التلاميذ ، وتدعيمها بداخل البهجة عليها ، وأجمل نوع يعود عليها من نص أدبي هو تعريف الإحساس بالذوق وتوضيح الرؤيا بالنسبة للنص الجيد ، بما يبعث السرور في النفس ، والرضا بالحياة .

٥ - إتاحة الفرصة للملكات الأدبية أن تنمو ، وللنذوق أن يرقى ، وللحس الأدبي أن يعلو ، وحب القراءة أن يزداد ، وذلك بتزويد التلاميذ بمجموعة من التجارب والخبرات التي مر بها أصحاب النصوص من رجال الأدب متضمنة إبداعاتهم الأدبية ، وفهمهم العميق للحياة الإنسانية .

٦ - تنمية الخيال لدى التلاميذ ؛ حيث إن الأدب لا يكون أدبا إلا بخروج الكلمات عن دلالتها اللغوية وشحنها بعض الصورة والأخيلة .

٧ - الالتزام بالصدق . ويراد به - عادة - الوقوف عند حدود الأخلاق والمواضيع الاجتماعية السائدة ، وكذا ما يتافق مع إنسانية الإنسان

٨ - تزويد التلاميذ بالقيم الاجتماعية والخلقية ، والتحلى بالقيم العربية ، وطبعهم على المثل العليا الموروثة كالكرم ، والمرودة ، وإباء الضيم ، والشجاعة والعنف ، وذلك على طريق الألوان الأدبية التي احتفظنا بها التراث العربي . لأن الأدب - كسائر الفنون - تعبر موح عن قيم حية ، ينفع بها ضمير الفنان . هذه القيم قد تختلف من نفس إلى نفس ، ومن بيته إلى بيته ، ومن عصر إلى عصر ، ولكنها في كل الأحوال تنبثق من تصور معين للحياة والارتباطات فيه بين الإنسان والكون ، وبين بعض الناس . ومن العبث أن نجد الأدب ، أو الفنون عامة من القيم التي يحاول التعبير عنها مباشرة ، أو التعبير عن وقها في الحسن الإنساني . ويبدو أننا لو أفلحنا وهذا متعدد - في تجريدتها من هذه القيم لن نجد بين أيدينا سوى عبارات خاوية ، أو خطوط جوفاء أو أصوات غفل ، أو كتل صماء .

يقول معاوية : يا بنى ارو الشعر ، وتخلق به ، فلقد همت يوم صفين بالفار مرات ، فما ردنى عن ذلك إلا قول ابن الإطناية :

أبى لي همت وأبى بلائى  
وأخذى الحمد بالثمن الريح  
وضربى هامة البطل المشبع  
مكانك تحمدى أو تستربى  
وأحمى بعد عن عرض صحيح  
لأدفع عن مكارم صالحات

وي يكن القول إن تدريس الأدب هدفين هما هدف أساسى عام لا يتغير بتغير المجتمعات ، أو البيئات ، ويتمثل فى تنمية التذوق الأدبي ، والمهارات اللغوية ، والاتصال بروائع التراث الأدبي للأمة شعره ونثره ، وفهم الأدب المعاصر وتذوقه . وآخر ثانوى يختلف باختلاف البيئات والمجتمعات ويتمثل فى فهم المجتمع ، وفهم النفس الإنسانية ، والتوجيه والإرشاد ، وتعظيم العادات والقيم والمبادئ الخلقية والإنسانية والتزود بالمعارف والمعلومات .

ويتحقق الهدف الأول وهو تنمية التذوق الأدبي بالرجوع إلى المدارس الأدبية المختلفة وكذا البلاغة العربية التى استمدت قوانينها من النماذج الراقية فى مجال القول . وتشمل - فى مقدمتها - القرآن الكريم ، والحديث النبوى الشريف ، ثم ما أتى من قول من شهد لهم بفصاحة اللسان ، ونبيل فى البيان .

وإذا كانت النماذج الراقية من القول - وهى المستمدة من القرآن والحديث - قمة فى الفصاحة والبلاغة - وهى مستوى لا يصل إليه أى بشر - فإن ذلك أمر مطلوب ، ومحاولة الوصول إلى القرب منه هدف يبغى السعى إليه ذلك أن الآداب العالمية - قياس مع الفارق - تضع لنفسها نماذج مثالية ، وتح الخطط أهدافا بعيدة المدى ، يقصد تنمية نفسها ، والارتقاء بمستواها فى التذوق والمهارات اللغوية .

ويتضمن تحقيق الهدف الثانى - ضمنا - تحقيق الهدف الأول، ذلك لأن التفرد فى نموذج القرآن الكريم والحديث النبوى ليس قاصرا فقط على جانب الإبداع الأدبي ، وسمو التذوق ، وإنما يتعدى ذلك إلى ما يتضمنه الهدف الثانى من تدريس الأدب . ويرجع السبب فى ذلك إلى أن القرآن الكريم ليس كتاب أدب ، ولكنه دستور سماوى يتضمن قوانين المجتمع ، وأخلاقياته ، وما ينبغى أن يكون عليه هذا المجتمع .

#### ٤. ملامح الأدب الجيد:

انطلاقا من أن الأدب الجيد هو ما كان نابعا من مجتمعه ، معبرا عنه ، ومرتبطا به ، يتناول قضايا هذا المجتمع ، وهمومه ، وأماله ، وتطلعاته - فإن هناك ملامح عامة تحدد شكل هذا الأدب . ولعل من أهم هذه الملامح ما يلى :

أ - اجتماعية هذا الأدب : يمعنى أن شكل الأدب ، وطريقة عرضه ، وكيفية معالجته خاضع للبيئة التي نشأ فيها ، وكذا اختيار قضياءه ، وتناول الأجناس الأدبية فيه ، تم في إطار مواقف هذا المجتمع . فالآدب العربي متعدد الاتجاهات ، مختلف القضايا ، متباين الآراء على الرغم من أنه مكتوب بلغة عربية واحدة ، يمثل ثابتة من ثوابت النطافة العربية وفي الوقت نفسه يعبر عن خصوصية كل شعب . وفي كل فهو آدب يمكن أن يرقى إلى العالمية ، بسبب إمعانه في ذاتية مجتمعه . ومن هنا فالقول يصدق : إن المحلية هي الطريق إلى العالمية.

ب - فنية الأداء اللغوي واللفظي ، وذلك ببراعة القواعد المتفق عليها بين أبناء العربية ، من نحو وصرف وبلاغة وعروض بحيث يستوفى الصياغة اللغوية المبررة ، التي تتناسب مع العمل الأدبي ، إلى جانب تحقيق الجوانب الفنية ، التي تحقق سلامه الأجناس الأدبية من قصيدة ، ومسرحية ، وأقصوصة ... الخ . وتحقيق هذه الفنية ببعديها يضمن للعمل الأدبي ، استقطاب القارئ ، وإدخال المتلقي إليه إلى جانب تحقيق الهدف منه وما يحمله من رؤى وتطلعات.

ج - صدق الأداء ؛ لأن النفس الفاضلة تسكن وتهدا إذا ما كان النبر مقبولاً إما بوجوب ما اقتضاه دليل برهان ، أو إقناع قوى . وما لم يكن كذلك فإن النفس لا محالة - ترده وتتأبه . ومعلوم أن الأدب يفسر الجهد الإنسانية ويصور طبيعتها وطبيعة المجتمع الإنساني من خلال تصوير الإنسان كإنسان . ومن هنا فإن الأدب الجيد هو ما صدر عن نفس إنسانية سوية ، بعيدة عن الكذب والتزيف .

#### ٥- مهارات تدريس الأدب :

يبدو أنه كلما كان مجال العلم ضيقا ، كان من السهل تحديد المهارات التي تتعلق به . وبالتالي كلما كان مجال العلم واسعا تعذر تحديد مهاراته . وبالرجوع إلى معنى الأدب - حتى عند ابن خلدون - نجد يقول : أن هذا العلم أي علم الأدب لا موضوع له ينظر في إثبات عوارضه أو نفيها ... وعند أحد رواد هذا الفن قال : الأدب هو حفظ أشعار العرب وأخبارها ، والأخذ من كل علم بطرف .

ولما زال مفهوم الأدب حتى يومنا هذا متسعًا باتساع الحياة ذاتها ، ولكن هذا لا يمنع من الاجتهاد في تحديد مهاراته . ولعل منها :

- القدرة على معرفة اتجاهات الأدب من كتاباته.
  - " معرفة الأهداف القرية والبعيدة من الأدب.
  - " ربط الأدب بعصره ، وبنفسية قائلة.
  - " معرفة الأدب المطبوع من الأدب المصنوع .
  - " تكوين صورة صادقة عن الحياة التي قيل فيها هذا الأدب.
  - " معرفة آلام الناس وهمومهم ، وتعلّعاتهم من خلال الأدب.
  - " تعين المحددات العامة للأساليب المستخدمة في عصرها.
  - " تفسير الحياة الاجتماعية التي كانت سائدة في عصرها.
  - " تعين القيم الأصلية من القيم الدخيلة ، التي تفهم من النص الأدبي.
  - " تحليل النص الأدبي من الوجهة المطلوبة ، والمستهدفة من التحليل
  - " معرفة مدى اتساق الأدب مع العقيدة الإسلامية .
  - " تحديد المفاهيم الموجبة من المفاهيم السالبة.
  - القدرة على ربط الأدب بالبيئة التي نشأ فيها .
- وهذه المهارات وغيرها تتطلب من المعلم أن يسيطر عليها أولاً ، ثم يأخذ بيد الطالب إلى محاولة تطبيقها على النص الأدبي ثانياً.

## **٦- النصوص الأدبية :**

هي وعاء التراث الأدبي الجيد : قديمة وحديثة ، ومادته التي يمكن من خلالها تنمية مهارات الطلاب اللغوية : فكرية ، وتعبيرية ، تذوقية ، تنمية مبنية على التعمق ، والإحاطة ، والفتنة والتحليل والاستبساط والتأمل لمعرفة مواطن الجمال في الفكرة والخيال والعاطفة وأسلوب ، واستبساط الخصائص والمميزات والتعليق لها ، والوقف على العوامل المؤثرة والظروف الموجبة ، والموازنة بين المشابهات منها .

وتتركز الدراسة الأدبية في الحلقة الثانية من التعليم الأساسي على نصوص مختارة تشمل ظواهر أدبية وثقافية واجتماعية من مختلف العصور ، بحيث تهدف إلى تنمية التربية الخلقية والتزعة الجمالية لدى التلاميذ ، وربطهم بصورة مشرقة من أدبنا العربي في مختلف عصوره.

وتتجه الدراسة في المرحلة الثانوية إلى الاعتماد على النصوص الأدبية المختارة من العصور المختلفة ، مع التركيز على التحليل الفنى ، وعلى النواحي التذوقية الجمالية ، على أن تقدم للطلاب في نهاية المرحلة دراسة تكثفهم من معرفة معالم العصر الأدبية ، والعامل التاريخي والاجتماعي المؤثر فيها ، وأن يكون أساس الدراسة الأدبية الأولى والتحليل من الناحيتين الاجتماعية والجمالية ، لأن الغاية من الدراسة الأدبية على اختلاف ألوانها هي : معرفة رونق الأدب في الماضي والحاضر والميل إلى قراءة الآثار الأدبية وتذوقها ، وحفظ النصوص ، والإلمام بالمناهج والاتجاهات الأدبية .

والشعر والثر هما الأدب . ويشمل الشعر الأناشيد ، وقطع المغفوظات والنصوص . وما يقدم للأطفال والراهقين من الشعر أكثر مما يقدم من الترث ، ويطرأ الأطفال لموسيقى الشعر ، ومحبون سمع القصص . وليس معنى هذا أن أدبهم مقصور على الشعر والقصص ، وما يفتح عنهم من نشاطات مسرحية وتلفزيونية ، بل كل ما يعني بالتوجيه البناء ، والنقد الهادف ، والتسلية المقيدة .

ولغة الشعر هي لغة العاطفة ، وهي تعتمد على الوزن القافية ، إلى جانب الإيماء والتصوير والشعر في استعانته بالموسيقى الكلامية إما يستعين بأقوى الطرق الإيجابية ؛ لأن الموسيقى طريق السمو بالأرواح والتعبير عما تعجز عنه اللغة .

ويستحب الطفل للأدب ، ويخس بجماله قبل أن يدخل المدرسة ، ولهذا فالأدب لا يجب تأخيره إلى أن يدخل الطفل المدرسة ، بل يجب البدء في تقديميه للطفل في السن التي يستحب فيها لما يسمعه من أدب الغناء ، والأناشيد وأدب القصة ، سواء أكانت هذه الاستجابة نتيجة لفهم المعنى ، أم طرباً لموسيقى الإيقاع وحده .

والشعر سواء أكان محافظاً ، سلك سبيل النماذج الشعرية العربية الجيدة التي خلفتها عصور الازدهار العربية ، أم مجدداً يعتمد على الوحدة العضوية ، والتعبير بالصورة ، أم حرراً اعتمد على وحدة التفعيلة ، وترك الانزام بوحدة البحر ، والقافية وفي كل آنجه إلى الواقعية أو الرومانسية ، أو الرمزية – يحتاج إلى طاقة إبداعية ، ووعي لنوى ، يمكن به الشاعر من معرفة الدلالات المتعددة لمختلف التراكيب اللغوية المستخدمة .

ولعله من المعروف أن قيمة الشعر تكمن في صدقه وأصالته الفنية ؛ كى تتحقق له الأسس الأولية التي يدخل بها في نطاق هذا الفن .

وتجديد اللغة لا يعني الخروج على قواعدها، وأصولها، ولا يعني إهمال التركيب المنطقي، أو الدلالي، وإنما يعني إلا تنفصل اللغة عن حياة صاحبها عن عصره، وعن

تجاربه بل لابد للغة الشاعر أن تحمل صورة عصره ، وظلال عصره لا ظلال أي عصر من العصور . ومعنى هذا أن يستند التجديد - دائماً - إلى أصله تتميمه وتحصمه من أن يكون نفلاً للحديث وإقحامًا لشيء غريب على طبيعة الفن الشعري - كما تشكلت وتخلقت عبر الصور ، وبحيث يؤدي الشعر مهمته من توضيح الصور ، والأفكار ، والمثل بطريقة عينية حتى تبدو للخيال بكل قدرتها وجلالها . ولعل من مظاهر التجديد في الشعر ما يلي :

. محاولة تحبير الشعر من قبود الوزن والقافية ، وذلك بتأثير عوامل متعددة . منها : ظهور أشكال ومضامين جديدة عند الغرب ، وهو ما يطلق عليه الشعر الحر ، أو الشعر المثور وهو الذي لا يلتزم بوزن ولا قافية ، وليس لهذا النوع من الشعر في العربية قيمة كبيرة ، حتى الآن . ويشرط شوبهور - بعد أن أكد أهمية الوزن والقافية في أداء مهمة الشعر أن تتحقق العلاقة بين الفكرة والقافية وأن ترتبطاً . أما إذا بحثنا عن الأفكار من أجل القوافي فإنه ينشأ عن ذلك شعر أجوف الرنين ، وكذلك إذا بحثنا - بعناء ومشقة - عن القوافي من أجل الأفكار فإنه ينشأ عن ذلك شعر مختلف متنصب ، لا تطرف له الأذن ، ولا يتحرك به الخيال ، أما إذا تابعت الأفكار في تسلسل طبيعي مسترسل على إيقاع الكلمات ، وتناغم القوافي فإنه يكون للغة الشعر تأثير السحر .

. النزعة الرمزية في الشعر والتي ترى أن التعبير عن المعانى يستحسن أن يكون بالرمز والإيحاء ؛ لتدعم للقارئ نصياً في تكميل الصور ، أو تقوية العاطفة ، بما يصف إليها من توليد خياله . والشعر الرمزي - إذا لم يكن مفهوماً - رؤى وأحلام نشوى تعز في عالم الواقع والوعي ، فنليجاً أصحابه إلى اللاوعي يعبرون عنه بالرمز وما يعبرون إلا عن أحلام شاردة غامضة لا تؤدي كثيراً - بدوعوى الفن للفن - إلى الخبرة المربية . وقد خلا الأدب القديم منها بمفهومها الحديث . ويرى الرمزيون أنه - كي تتوافق الصفات الإيجابية للصور - على الشاعر أن يلتجأ إلى وسائل تعنى بها اللغة الوجданية كي تقوى على التعبير بما يستعصى التعبير عنه . ومن هذه الوسائل "تراسل الحواس" أي وصف مدركات كل حاسة من الحواس بصفات مدركات الحاسة الأخرى ، فتعطى المسموعات ألواناً ، وتصير المشتممات أنفاماً ، وتصبح المرئيات عاطرة .

ولما كان التعبير الرمزي أمراً وارداً في شعر المحدثين الحديثين، فإنه لا حرج في استخدامه بشرط "أن يكون لتلك الرموز رصيد حضاري، يعمق الإحساس بما يحمل الرمز من طاقات شعورية، أو ظلال تاريخية، أو إيماءات فنية". أما إذا كان مجرد الرمز إلى رصيد غريب، فإنه يخدم التجديد ولكنه يسمى إلى الأصلية، حيث يبدو الشعر ذو الرموز الأجنبية - من أسماء، وأماكن وإشارات تاريخية أو فنية كأنه شعر أجنبي مترجم - وربما يتحول إلى لغز محير يتطلب البحث إلى حل له.

ويرتبط بالرمزة الألفاظ الموجبة، وهي التي تثير في النفس معانٍ كثيرة تحفيظ بها من غير مدلولها اللغوي، اكتسبتها في أدوار تطورها عبر العصور التاريخية. ومعنى هذا أن الرمز حيلة فنية تشير إلى شيء مختلف عما يعرضه الشاعر من معانٍ قريبة.

وتحدر الإشارة إلى أن الإيماء في اللغة: الإشارة إلى الكلام الخفي وكل ما أقصيته إلى غيره. وال فكرة الموجبة تولد في الذهن بتأثير عامل خارجي (كلمة ، رقاما إشارة، حركة). وهذه الفكرة تطعم الذهن الموجي إليه ، فتحركه ، وتثير فيه فاعليه نفسية جديدة. كما سميئت حرب ١٩٧٣ باسم "بدر" تيمناً بعروة بدر، وكما سمي اليهود عدواً ١٩٦٧ باسم "خبيث".

- النزعة السريالية. وهي أشد غموضاً وإبهاماً من الرمزاية." وقد نشأت هذه النزعة في الغرب تحت تأثير الآراء الجديدة في علم النفس . وما يقال عن اللا شعور أو اللاوعي . ومعناها ، أي السريالية ما فوق الواقعية . ومن ثم كان الشعراً من أصحاب هذه النزعة يفسحون الطريق لإظهار مكبوتاتهم في صورة محمومة . وهي صورة لا تلائم طبعنا لأنها نزعة فوضوية مضللة ، إنما أصحابها فيها تقليداً للغرب فتخبطوا : إذ أن قوام هذا الأدب ، احتقار التراكيب العقلية ، والروابط المنطقية المعروفة والقواعد الأخلاقية والجمالية المألوفة ، والاعتماد في الإنتاج الأدبي والفنى على اللاشعور، واللامعقول والرؤى والأحلام والحالات النفسية المرضية ولاسيما حالات التحليل النفسي . وتسمى "ما فوق الحقيقة".

وقد تمضي مظاهر التجديد في الشعر إلى إبراز مجموعة من الخصائص لأسلوب الشعر : أهمها:

◆ التجسيم : إذ يخلع الشاعر صفات الحياة على الجماد ، فيكسب الشعر حيوية ونبضاً. ويزيل التجسيم في التشبيه أو الاستعارة ، أو الكناية أو المجاز المرسل ، أو

غيرها مما يمكن اعتباره وسيلة أسلوبية . وما يسرى على الشعر يسرى على النثر من حيث استخدام الأساليب ، التي تقرب المعنى ، خصوصاً للمستويات الدنيا في التعلم .

❖ الإيقاع : ربما كان من السهل دراسة الإيقاع في الموسيقى ، وكشف هذه القوانين بسهولة فيها ؛ لأنها فن زماني ، يتضح فيه الصورة الأولى ولا يختلط بشيء . وكذلك الشأن في التصوير ، حيث يمكن تمثيل هذه القوانين في توزيع المساحات والأضواء . أما في الفن القولى ، فإن استكشاف هذه القوانين أمر من الصعوبة بمكانته ، لأن الصورة الأولى هنا زمانية مكانية في وقت واحد . الإيقاع في اللغة : اتفاق الأصوات ، وتواقيعها في الغناء . وهو الإبداع الفني المغير عن خلجان النسق وهو مؤلف من أقسام متضادة للأزمنة . مصحوب بقرارات مختلفة الكلم والكيف ، تدل على بداية اللحن ، أو نهاية ، أو على أماكن الضغط ، وبين في أجزاءه .

❖ العلاقات : والعلاقات الأسلوبية بين الألفاظ هي في رأي عبدالقاهر الجرجاني موطن البلاغة وهي ما عبر عنه بالنظم ، وما يعبر النقاد عنه بالشكل والصورة . وفيها تظهر البلاغة أو الجمالية .

وهذه الخصائص وغيرها تتوقف على الوظيفة السائدة في القصيدة فإذا كانت الوجهة الغالبة عليها هي التركيز على السامع كانت الوظيفة طلبية . مثل النداء والأمر وما سواهما . ويعkin القول : إن الشعر فن أدبي يحتمل مساحة كبيرة في النصوص الأدبية لطلاب التعليم العام ، وأنه فن متتطور في شكله وأسلوبه . وهذا التطور يفرض على الأدب أن يقدم ما يتلاءم مع هذا التطور كما يفرض تقديم التفسيرات المختلفة لهذا الأدب وما هو مقبول أو مرفوض ، انطلاقاً من التراث العربي ، بحيث يبدو التطور ، وكأنه أمر طبيعي ، لا ينفصل عن هذا التراث ، بل بعد امتداداته .

والنشر الأدبي يمثل ثلث المقرر على التلاميذ من النصوص الأدبية . وكان الأجرد أن يكون الأمر عكس ذلك بالنسبة للشعر ، لأن ما يقرؤه التلميذ - في الدراسة وغير الدراسة - من النثر يفوق بكثير ما يقرؤه من الشعر . ويتمثل ذلك في القصص والروايات ، والمسرحيات ، والمجموعات المختلفة التي تقع في يد التلميذ بداع من ميلوه الحقيقة ، أو بداع الدرس والتحصيل . وكل من التلاميذ من يقبل على قراءة الشعر إلا إذا كانت لديه الاستعدادات الخاصة لتقبيل الشعر ، أو قرائته .

ولغة النثر لغة العقل ؛ لأن غاية النثر نقل أفكار المتكلم والكاتب . فعبارته يجب أن تشف في يسر عن القصد ، والجمل في تقريريه ، وعلامات على معانيها ووسائل تنتهي بانتهاء الغرض منها ، وموضوعه حدث من الأحداث ، أو مسألة من المسائل المبنية على الفكر أولاً.

وإذا كان من وظيفة المدرسة - أي كانت - أن تهيئة تلميذها للتكيف مع الحياة العامة فالأولى بها أن تقدم لهذا التلميذ النصوص الأدبية الشيرية المختلفة ، ومعها معايير الحكم عليها بلاغية وغير بلاغية ، ليتمكن التلميذ بعدها من تقبل أو رفض ما يواجهه في حياته العامة.

ولعل في تغليب جانب النصوص الشعرية على نصوص النثر أن الشعر - غالباً - يمثل الذوق الأدبي في قيمته ؛ إذ أن الشاعر يتأني ، ويدقق في اختيار المادة الشعرية بدءاً من الكلمة إلى البيت إلى القصيدة ككل ، ويتعهد القصيدة بالحذف والإضافة ، والتغيير والتعديل ليبدو النص مقبولاً على الأقل من وجهة نظر الشاعر ، ولكن الناثر قلماً تصل به الدقة في التعامل مع النص مثلاً ما تصل به في الشعر ، ومع هذا لا يمنع من أن يكون هناك توازن بين الشعر والنثر في جانب الكم ، خصوصاً وأن كثيراً من الطلاب - إن لم يكن كلهم - يذاكرون ويقرأون لامتحان فهو الموجه الأول - غالباً - في عملية الدرس . ومن هنا فالبعض من الطلاب يلجأ إلى أسلوب التخمين ، وغالباً ما يركز على النثر ، إذ هو قسم للشعر ، ولابد لواضح الامتحان أن يضعه في الاعبار في الأسئلة ، وبالتالي فإن هذه العملية تقلل من اهتمامات الطلاب تجاه الشعر.

وتبدو الملامة العامة للنشر الحديث - من واقع كتابات أشهر الأدباء المعاصرین - أنه الأسلوب المسترسل الذي يعني بالذكرة أولاً حيث يضعها في التوالب اللغوية المناسبة التي تؤدي إلى بيان المعنى . ليس عن طريق علم البيان فحسب ، وإنما باستخدام التكرار وتتجاهل العارف وغير ذلك . كما أنه يتعد عن التكلف في الصياغة ، خصوصاً المحسنات البديعية اللهم إلا إذا جاءت تلقائية ويستخدم الصور الذهنية ، وما يلبسها من خواطر نفسية . وهذه السمات البارزة للنشر الأدبي تسحب على الأنواع الشيرية بصفة عامة ، ويمكن تقديم عرض موجز لبعض هذه الأنواع . وهي قوله أدبية مقررة على الصحف الدراسية بالتعليم العام.

١ - الخطبة: هي فن مشافهة الجمهور ، وإقناعه ، واستمالته . وهي تعتمد على الإقناع

والتأثير . والغرض منها عرض الأفكار بأسلوب مقنع . وتكون من ثلاثة

أقسام : الأول : الاختراع ، وهو الكشف عن الأدلة والبراهين ، والثاني :

الترتيب . وهو معرفة النظام الذي يجب أن تسلسل فيه الأدلة ، والثالث :

البيان ، وهو صياغة كل دليل بكلام واضح بين . وقد تضاف إليها حسن

الإشارة ودقة الأداء والذاكرة .

٢ - الحكمة: هي قول موجز فصيح ، يعبر عن خلاصة مراس الكاتب للحياة ، وصراعه

مع الناس والزمان . وهي تعنى العلم والفهم ، والحكمة والعدل ، والكلام

الوافق للحق وصواب الأمر وسداده ، ووضع الشئ في موضعه ، وما

يمنع من الجهل ، كما أنها تعنى الكلام الذي يقل لفظه ، ويحمل معناه .

وتطلق الحكمة أيضاً على إتقان الفعل والقول وأحكامها ، ومعرفة الحق

لذاته والخير لأجل العمل به وهي التكاليف الشرعية .

٣ - المثل: هو قول موجز سائر . يشبه به حال الذي قبل في مجال الذي قبل لأجله .

مثلاً "أساء سمعاً فأساء إجابة" ويضرب هذا المثل لن يسيء الفهم . وقصته

معروفة في الأدب العربي .

٤ - المقالة: جولة قصيرة في موضوع محدد ، أو رأى معين ، تتوخى إيضاح موقف من

قضية ما بلغة حسنة ، وأسلوب سهل . أو هي قطعة ثرية محدودة الطول

والموضوع تكتب بطريقة عفوية خالية من التكلف والرهق . وشرطها

الأول : أن تكون تعبيراً صادقاً عن شخصية الكاتب . وهي متعددة :

فمنها المقالة الدينية والتاريخية السياسية والتحليلية والنقدية والعلمية .

٥ - الأقصوصة: Short Story : وهي قصة تصور جانبًا من الحياة ، يركز فيها الكاتب

فكرة ، فلا يستطرد ، ولا يزيد عن المقصود . أما القصة Novel فيشترط

فيها أن تكون ثرية تعرض صورة من الحياة الواقعية ، ولا سيما خلجان

النفس الإنسانية وعواطفها . ولها صور متعددة .

٦ - المسرحية: فن أدبي يكتب شعراً ونثراً ، ويبني بناء خاصاً يقوم على الأحداث ،

والشخصيات ، والحوار الذي ينطوي بالمسرحية ، عن طريق العرض الفنى

إلى العقدة فالحل .

٧ - المقامات : قصة خيالية تقصصها مقومات القصة الحديثة ، ولها بطل ، ورواية . والبطل فيها أديب يهرب الناس بفضحاته ، وذكائه ، وحضور بيته.

وهذه القوالب الفنية الشريحة - كلها أو معظمها - وكذا الشعر - بشتى نزعاته - تعالج من جهة النقد من وجهة نظر ثلاث مدارس : مدرسة التحليل النفسي ، ومدرسة الدراسات الاجتماعية ، ومدرسة الأذواق الفنية ". والأخيرة هي مدرسة البلاغة والذوق ، ومدرسة المعانى الرائعة ، والتعبير الجميل ، وهي تلخصنا - لا محالة إلى ذوق الأديب ، وذوق الناقد على السواء . ومتى وصلنا إلى الذوق فقد وصلنا إلى النفسيات ، ووصلنا قبلها إلى الاجتماعيات على الإجمال " .

#### ٨. طريقة تدريس النصوص:

انطلاقاً من توظيف البلاغة ، وتاريخ الأدب ، والنقد الأدبي في خدمة الأدب والنصوص الأدبية ، والم الوصول إلى فهمها وتعريف غایاتها ، وإدراك مراميها - فإن أي طريقة تغفل هذه الجوانب ، إنما تمثل إعاقبة لفهم النص الأدبي ، وأي طريقة تستغل هذه الجوانب فضلاً عما يمكن الاستعانة به لتقديم معطيات أشمل ، وتصورات أعم ومفاهيم أكثر للنص الأدبي ، إنما يمثل إناء للنص الأدبي . ويمكن عرض طريقة تدريس الأدب مثلاً في النصوص الأدبية (شعرًا ونثرًا) والفنون الأدبية ، مقالة أو مسرحية . الخ فيما يلى :

١ - مدخل إلى النص . ويدخل تحت هذه الخطورة :

أ - إطار عام يتصل بالدرس اتصالاً وثيقاً : معلومات ، مهارات ، قيمـا .

ب - نبذة عن حياة الأديب مع التركيز على الجوانب التي تفید النص ، وبعد قدر الإمكان عن السرد التاريخي ، وما ليس له صلة بالنص .

ج - مناسبة النص ، والظروف المحيطة به .

د - قراءة النص قراءة نوؤذجية ، يعقبه قراءات أخرى من التلاميـد .

٢ - تقسيم النص إلى وحدات فكرية ترتبط بالمعنى ، وبعد عن معاملة فكرة ناقصة .

٣ - معالجة تلك الوحدات معالجة أدبية شاملة من حيث المعنى ، واللفظة ، والجملة والعبارة ، ثم من حيث الأسلوب ككل ، وكل ما يحمله النص من قيم وآداب وعادات... الخ.

- ٥ - مناقشة الكلمات الصعبة من خلال وضعها في صيغ أخرى جديدة، تتيح للطالب أن يفهمها من السياق . والإكثار من الأنماط اللغوية ، للصيغة الجديدة خاصة إذا كان للكلمة معان متعددة، بمشاركة أكبر عدد ممكن من التلاميذ.
- ٦ - مناقشة كل وحدة معنوية على حدة بحيث تغطي تلك المناقشة أهم أجزاء تلك الوحدة، ثم يتم الانتقال من هذه الوحدة إلى الوحدات الأخرى حتى يتنهى النص ؛ إعمالاً ببدأ التقويم البنائي .
- ٧ - مناقشة مواطن الجمال على مستوى النص كله من حيث القيم الأخلاقية وارتباطها بقيمتنا الأصلية ، ومن حيث ترتيب الأفكار سيكولوجيا ، ومنطقيا ، وأدبيا، ثم من الجانب البلاغي بمستوياتها القديم والحديث ، ومدى ترابط الوحدة العضوية فيه . ربط النص بما يناظره في الأدب المحلي، أو الأدب القومي ، أو العالمي ، والحكم عليه بما له أو عليه ، وكشف أسرار هذا وذاك ، إعمالاً ببدأ الموضوعية في إصدار الحكم . ويلاحظ في كل الخطوات أن المعلم عليه مسؤولية توجيه المناقشة ، وتصحيح مسارها ، والتلاميذ عليهم المشاركة ، والإسهام في تقديم ما يمكن تقديمه .
- ٨ - الخلاصة التي يمكن التوصل إليها من الدرس بأبعاده المختلفة .
- وهذه الطريقة لا تختلف كثيراً عن الطريقة التي أوصى بها مؤلفو كتاب الأدب والنصوص للصف الأول من المرحلة الثانوية . ولا ضير على معلم ما ، أن يتخذ لنفسه طريقة ما ، ولكن يراعي أن نظرته للنص يجب أن تكون نظرة كافية ، كما يراعي أن يكون تدريس الأدب من خلال النصوص ، وله الحق بعد ذلك أن يرى ما يراه مناسباً له ولللاميذه .

#### **٤. مداخل تدريس الأدب :**

تعددت مداخل دراسة الأدب ، إلا أن مدخل العصور التاريخية هي الطريقة السائدة في تدريسه . واختلفت الآراء في أمثل الطرق المناسبة فالبعض يرى الطريقة السابقة لاتفاقها مع التسلسل التاريخي ، والبعض الآخر يرى غير ذلك . وفيما يلى عرض لتلك المداخل :

#### ١. المدخل التاريخي:

يعتمد هذا المدخل في دراسة الأدب على تقديم النصوص الأدبية تبعاً لسلسلها الزمني . فتقديم النصوص من العصر الجاهلي أولاً ، فصدر الإسلام ، فالماوي ، فالعباسي ، إلى أن يصل إلى العصر الحديث .

وتحت الدراسة في العصر المختار بطريقة أفقية تشمل الفنون الأدبية المختلفة السائدة في هذا العصر بغض النظر عن ولادة فن معين في هذا العصر أو غيره ، بل قد تغفل أحد هذه الفنون .

ويؤخذ على هذا المدخل أنه يقف عند أعلام المصوّر ، وبهم المغمورين أو المقلين ، وقد يكون لهؤلاء وأولئك نتاج جيد يقف عند مستوى هؤلاء الأعلام .

ويمكن أن تكون البداية في تدريس الأدب بالعصر الحديث نظراً لسهولته قربه من ثقافة الطالب ، ثم يتنتقل إلى المصوّر التالية حتى ينتهي إلى العصر الجاهلي . وإذا كانت هذه البداية تناسب الطالب من الناحية النفسية فإنها تحرم الطالب من القيام بعملية المقارنة بين عصر وآخر ؛ لأن الأدب في نام ، يتطلب تتبعه في مراحل ثبوته المختلفة ، ولا يمكن معرفة نهاية سلسلة تطور الأدب قبل بدايته .

#### ٢. مدخل الفنون الأدبية :

وفيه يتم دراسة الفنون الأدبية المختلفة دراسة رأسية . فالخطابة مثلاً كفن أدبي يبدأ تناوله من العصر الجاهلي مارأ بكل العصور ، حتى يصل إلى العصر الحديث . والدراسة بهذه الصورة دراسة متكاملة من حيث الفن الأدبي نفسه : قصة أو مسرحية أو شعرًا أو حكمة ، أو مثلاً إلى آخره ، ولكنها جزء من ناحية مبدعها الفني ، من حيث إن الأديب قد تتبعه فنون الأدب عنده ، فيؤخذ عنه القصة مرة ، والمسرحية مرة أخرى والمقالة مرة ثالثة .

وتبدو قيمة هذا المدخل في أنه يقوى الحس الأدبي في إدراك المفارقات وأوجه الشبه ويقوى الدقة في إصدار الأحكام ، كما تعود الطالب الاعتماد على النفس في إصدار هذه الأحكام فيبتعد عن التعبيّم والسطحية ، إلى جانب تربية التذوق الأدبي نتيجة الاتصال المستمر بالنص الأدبي بما يوفر له المتعة في تحليّة الآثار الأدبية وتداوّقها .

#### ٣. المدخل المكاني:

وتحت تقسيم الأدب فيه حسب المكان أو الإقليم . فهناك أدب مصرى ، وأخر يمنى ، وثالث سعودى ، ورابع عراقي .

ولا ريب أن هذا التقسيم يبرز الخصائص والسمات التي ينفرد بها إقليم عن آخر ، كما يسمح بإجراء المقارنة بين تلك البيئات المختلفة من حيث الإنتاج ووفرته ونوع الأدب وجودته. وأي فن من الأدب انتعش في مكان ، ولم يزدهر في آخر . وهذه المقارنة من شأنها أن تتمي الأدب ، وتثيره بعد فهم وتفسir وتحليل الواقع التي تقف وراء ذلك ، سواء منها ما يتصل بالأدب أو الظروف الخارجية المحيطة به.

وقد يبدو هذا التقسيم مقبولاً في المصور التاريخية الأولى للأدب العربي حين لم يكن هناك وسيلة اتصال بين شاعر وشاعر ، وأديب وأديب . أما وقد تلاشت التقسيمات الجغرافية – إلى حد كبير – فإن الأدب أديب بطبيعة ، لا يؤثر في صفتة هذه موضوع سكنه ، أو تاريخ ومكان ميلاده إلا بقدر ، طالما رجع إلى التراث العربي وكبار الأدباء العرب ، واستند في ذلك إلى الموهبة الذاتية والقدرات الخاصة وعالج قضياباً عامة ، يمكن تقبلها واستيعابها على مدى أوسع ، ودول عربية أكثر . وبالتالي يتراجع هذه المدخل ليكون تالي للمدخلين الأوليين.

والواقع أنه لا يمكن الاقتصار على مدخل واحد من المداخل السابقة ، وإنما يمكن الاعتماد عليها جمعياً في تحليل الدراسة الأدبية ؛ إذ يستفاد من طريقة المصور في تتبع التطور الزمني للأدب ، كما يستفاد من طريقة الفنون فيأخذ صورة كلية عن تتبع صورة هذا الفن بين القديم والحديث ، ويستفاد من الطريقة الإقليمية في دراسة الأدب في بيان أثر البيئة في الإنتاج الأدبي ، كما يشار إلى الاتيارات الثقافية في هذه البيئة ، وانعكاسها على ذلك الإنتاج . ولا شك في أن الاستفادة من مزايا هذه الطرق جمعاً تحقق المفهوم الواسع للأدب ، كما جاء على لسان الرسول العربي الكريم "أدبني ربى فأحسن تأديبي". ولا شك أن دراسة الأدب من شأنها تمية الشخصية الإنسانية ، وخلع ملامح التحضر على صاحبه.

#### ٩- طريقة تدريس الأدب:

جرت العادة على أن يدرس الأدب منفصلًا عن النصوص وعن تاريخ الأدب وهذا مخالف لما ينبغي ، لأن في هذا الأسلوب إبعاد الأدب عن الجانب التطبيقي والمظاهر الصادق الذي يصوغ فيه الأديب أفكاره ، ومشاعره ، وطموحاته .

وإذا كان توجيه اللغة العربية في مختلف الإدارات التعليمية يضم الترجم والأدب تحت اسم الأدب منفصلاً عن النصوص ، والبلاغة ، فإن هذا التقسيم لتسهيل عملية التدريس ،

ولكنه أرجى لبعض المدرسين - وهم كثرة - على أن يعالجوه بعيداً عن النصوص . وهذا مجانب للصواب إلى حد كبير.

وطريقة تدريس الأدب - فيما يشمل المدارس الأدبية والترجم - يبني أن نعالجه من منطلق مفهومه الخاص وهو اللحظة المختارة ، والمعبرة عن معنى مختار نبيل - ويعنى تدريس الأدب طبقاً لما يلي :

هناك الطريقة السهلة التي يلجأ إليها أغلب المدرسين ، إن لم يكن كلهم وهي الاعتماد على التلقين ، واتخاذ جانب السرد . والتلميذ في هذه الحالة شارد ، قلماً يتتجاوب مع المدرس ، ولا يلتفت لما يقول ، وإن الفنت فقليل من التركيز ، وعدم الانتباه . وهذه الطريقة جدواها قليل .

وهنالك طريقة أخرى ، ولكنها تحتاج إلى مهارة من المعلم ، وقدرة على ربط الدرس بعضه ببعض ، ووصل الأحداث والمواضف والإشارات بالجانب الأدبي وهي طريقة دراسة الأدب من خلال النصوص الأدبية ، التي تعد مرآة صادقة لأدب الأديب ، وترجمة أمينة - إلى حد ما - لما يؤمن به ، ويتنمى إليه . وتسرير هذه الطريقة وفق ما يلي :

- ١ - مدخل إلى الدرس ، أما في شكل تارخي لنمو المدرسة المراد تصدى لها ، أو الشاعر المطلوب دراسته ترجمته أو في شكل بيئي تعكس الإطار الثقافي لنشأة المدرسة أو الأديب ، أو غير ذلك مما يرباد دراسته ، وذلك مما يرى فيه المعلم إثارة لشغفه ، ويهبّهم لاستقبال ما يقال لهم .
- ٢ - اختيار نص يمثل أدب الأديب ، أو الظاهرة ، - أو المدرسة ، ثم يعالج من الناحية الأدبية معالجة تحليلية يقف فيها المعلم مع التلميذ على أبرز سمات هذا الأدب .
- ٣ - استنتاج ما يمكن استنتاجه من النص الأدبي وتسجيجه على السبورة أولاً .
- ٤ - تطبيق ما أمكن الوصول إليه من استنتاجات على نصوص أخرى تمثل النص الأول ، وذلك لاكتشاف مهارة الربط ، والموازنة ووجه الاتفاق والاختلاف والزيادة ، والتفرد في كل نص .

#### ثانياً: تاريخ الأدب :

هو العلم الذي يتناول النتاج الأدبي من حيث رقيه وانحطاطه ، ويفسر أسباب هذا الرقي ، وعوامل ذلك الانحطاط ، كما يتناول الفنون الأدبية المختلفة ، كالشعر والثر ،

والجنس الأدبي كالقصة والمسرحية ، والأقصوصة فيرصد تطور كل على اختلاف المصور ، ويعرض للشعراء المشهورين والمغمورين ، الذين أبدعوا في فنهم وكذا المخطباء البارزين ، والكتاب الحميددين ، وما كان لهم من أثر في من بعدهم أو تأثر بهم وتطلق كلمة تاريخ على العلم بما تعاقب على الشيء في الماضي من الأحوال المختلفة سواء أكان هذا الشيء ماديا ، أم معنوا ، كتاريخ الشعب وتاريخ الأسرة ، وتاريخ القضاء ، وتاريخ النوع وتاريخ النوع الفلاني من الأحياء وتاريخ العلم وتاريخ الفلسفة ، وتاريخ الأدب ، وتاريخ اللغة ... الخ

وتاريخ الأدب شديد الصلة بالتاريخ العام ، ولكنه أشد صلة بالتاريخ السياسي ؛ إذ هو المعلول عليه في حركة الشعوب ، وتنظيم أمور الدولة ، وتدبير شؤونها وتاريخ الأدب غالبا - ما يتبع هذا التاريخ : قوة وضفاعة .

وتاريخ الأدب لا يدرس مفصلا عن الأدب ، يعني أن النصوص الأدبية على اختلاف صورها ، اخلاف مدعها - هي المصدر الذي يستقى منه تاريخ الأدب ، كما أنه المور الرئيسي للراسته ؛ لأنه لو لم يدرس من خلال النصوص الأدبية ، لكان تاريخ آخر غير تاريخ الأدب . صحيح أن التاريخ السياسي قد يكون أحد الموجهات للتizarات الأدبية ، ولكنه ليس كل شيء في الأدب ، بدليل أن هناك شعراء وأدباء ترددوا على السلطة في زمانهم ، وراحوا يدعون في أدبهم ، انطلاقا من أن الأدب أحد الأدوات الرئيسة في تغيير الجمجم والتغيير عن مطالبه .

والدرس الكفء يستطيع - من خلال التصوّص الأدبي - أن يلحق الأدب المدرّوس إلى عصره ، من خلال إمامه بالأناقوظ والجمل والأساليب والعبارات الشائعة في هذا العصر ، وأيضا من خلال الأنماط الثقافية السائدة فيه .

ويستطيع الدرس - أيضا - من خلال قراءته لترجمة شاعر ما ، وأديب ما أن يستشف الانطباع العالمي لأدب هذا وذاك ؛ لأن ما يحيط بالأدب أو الشاعر من بيئة طبيعية أو ثقافية أو دينية أو غير ذلك ، إنما يترك أثراه في فكره ، وأسلوبه ، بل ونطح حياته .

ويغوص في دراسة تاريخ الأدب على تحقيق الأهداف الآتية .

١ - تحقيق المتعة العقلية ، واللهة الفنية للطلاب .

٢ - تنمية النونق الأدبي ، الثقافة الفنية .

٣ - تعويد الطلاب على البحث ، والتحليل للأسباب ومسبياتها ، واستنباط النتائج من مقدماتها .

- ٤ - الوقوف على الحياة الأدبية ، وأطوارها في العصور المختلفة.
  - ٥ - معرفة الآثار الأدبية ، وروائعها ، والإمام بتاريخ أصحابها. والوقوف على حياتهم ، وإدراك العوامل المؤثرة في أدبهم .
  - ٦ - معرفة الصلة الواضحة بين النص وصاحبـه ، كما يـعرف خصائص النص ويدرك مميزاته .

طريقة تدريس تاريخ الأدب:

تعد طريقة تدريس تاريخ الأدب المتية حالياً مداعنة للملل، والتقليدية الموجبة، لأنها خالية من أي ناحية فنية، فهي لا تختلف عن حصة القراءة، إذ أن المعلم قد يقوم بإعطاء فكرة عامة عن الدرس - قلت أو كثرت - ثم يبدأ الطلاب في القراءة واحداً بعد الآخر، تمثل فيها الآلية والراحة التامة للمعلم ونادراً ما يغيرها الطالب أي اهتمام.

وقتها، عرض الطريقة المقترنة بخطيّة: وضع ملائمة في الاعتبار.

أن الكتاب الوزارة فيه أكثر من موضوع أو نص لكل عصر . ومعنى هذا أن هناك موضوعات ليست في صلب المقرر الأمر الذي يتابع للمعلم اختيار نص ما ، وحيثما إذا كان النص غير مقرر ليحسن الطالب أن الدراسة ليست بهدف افتتاح استنتاجات تمثل العصر .

أن مهارة المعلم وإماما تماما بما يحصل بالنص أمر ضروري؛ ل يستطيع المعلم أن يأخذ يد التلميذ في استنتاجات منطقية ، ونفسية مقنعة متصلة بالموضوع ، حتى يشعر الطالب بقيمة التوجيه .

أن النص الأدبي بمثابة خريطة أمنة يقرأ منها الدارس المعلمات ، والحقائق

والاتجاهات في كل ما يتصل بالنصر

أن مشاركة الطلاب في النص من حيث فهمه ونقده ، والحكم عليه ، وكل ما يتصل به من قيم جمالية وأدبية وفنية - أمر ضروري .

أن تاريخ الأدب يجمع بين الناحية الفنية التي يلتجأ إليها المؤرخ حين يخلل الأدب ، وبين خواصه الجليلة أو غيرها ، وبين الناحية العلمية التي تعنى بالتحليل والموازنات واستنباط الأحكام.

أن بعض الالامانات والعبارات والاساليب قد تدخل طاقة عالية من التعبير، يليها الأديب، ويعبرها يكون التعبير فيه مفتوحة المساندة، وبالتالي فإن باب التفسير مفتوح من قبل المعلم والطالب طالما أن ذلك في إطار النطق وما يرمز إليه.

ويكن عرض الطريقة المقترحة فيما يلى :

- ١ - يتم اختيار النص المثل للعصر ، سواء أكان مقرراً أم غير مقرر ، ثم يتم التأكد من فهم الطلاب لكلا النصين .
- ٢ - يتم مراجعة النص من جميع نواحيه ، القيمة ، والجمالية ، والتعبيرية وذلك من خلال مشاركة الطلاب كلهم ، إن أمكن .
- ٣ - يتم استنتاج ما يمكن استنتاجه من حيث المناخ السياسي والاقتصادي ، والاجتماعي ، والثقافي ، والقيمي .
- ٤ - يتم عقد المقارنة بين هذا النص وآخر لنفس الفترة ، لمعرفة إلى أي مدى وصل الاتفاق والاختلاف بينهما ، ودواعي ذلك.

### ثالثاً: التذوق الأدبي :

يقصد بالذوق السليم قدرة الإنسان في الحكم على الأشياء حكماً صادقاً ودقيقاً، وهو يصدر عن الإدراك الفطري ، وصدق النفس في تقدير القيم الأخلاقية ، والفنية كقدرها على إدراك المعانى الخفية في العلاقات الإنسانية ، أو قدرتها على الآثار الفنية كالشعر ، والأدب والموسيقى ، بطريق الإحساس والتجرية الشخصية ، دون القيد بقواعد معينة .

والذوق الأدبي فطرة تتدنى ، وخبرة تزداد عمقاً واتساعاً ، بقدر ما لدى الفرد من ذوق مرهف ، وثقافة واسعة عريضة ، عن طريق كثرة القراءة ، والاطلاع على أجمل ما سجله العقل الإنساني ، وما قدمته الآراء والأفكار ، وما اشتمل عليه فنا الشعر والثر ، من ناحيتى الشكل والمضمون .

والذوق مزيج من العاطفة والعقل والحس ؛ ولذا يختلف باختلاف عواطف وعقول وحواس الذين يتناولونه ، ويتعارضون له بالفهم والتفسير ، لكن الذي يمكن أن يشكل قاسماً مشتركاً في هذا الذوق أن يكون الأدب متناسباً في أشكاله وطريقة عرضه بحيث لا يخرج مما تقتضيه مادته الخاصة ، من كمال المناسبة والوضع ، وذلك هو معنى الجمال والحس في كل مدرك.

والذى لا شك فيه أن تكون هذا التذوق ، وتميته عملية يمكن أن تكتسب ؛ لأن تكرار تذوق المقرء تساعد الفرد على تكوين معيار ذوقى ؛ لا يقف عند حدود اللغة بل يتعدى تطبيقه بعض جوانب الحياة ، خصوصاً الاجتماعية والفكرية والنفسية منها. وهذا

التذوق يتكون بممارسة الأدب العربي: شعره ونثره، وبمخالطة هذا الأدب المخالطة التي يتتبه فيها الناقد إلى خصائص الأدب وما له من مزايا.

وإذا كانت مخالطة الأدب العربي شرطاً أساسياً لاغنى عنه في تربية الذوق، فإن هناك شرطاً آخر لتنمية هذا الذوق وهو الإلام بالثقافة المعاصرة ، واستيعابها ويعضد هذا كله دراسة البلاغة والأدب. وقد وصل رشدي طعيمة في دراسته إلى تحديد التذوق الأدبي على أنه الشغاف الإيجابي الذي يقوم به المتلقى استجابة للنص أدبي معين بعد تركيز انتباهه عليه ، وتفاعلاته معه عقلياً وجادياً، ومن ثم يستطيع تقديره والحكم عليه. ويتيح هذا النشاط أشكالاً صرخةً ومترونةً من السلوك ، اتفاق النقاد وعلماء النفس على اعتبارها علامة مميزة للتذوق ، وذلة عليه . وهي :

- تمثل القارئ للحركة النفسية في القصيدة.
- القدرة على استخراج البيت الذي يتضمن الفكره الرئيسية في القصيدة .
- القدرة على اختيار العنوان المعبر عن أحاسيس الشاعر.
- إدراك مدى ما في الأفكار من عمق . وفهم المعانى التي يوحى بها قول الشاعر.
- تحديد مدى قدرة القصيدة ، أو أبيات منها على نقل التجربة ، وتوضيح ما فيها من إيهاب أو إيجاز أي فهم درجة التوازن بين التجربة والصياغة .
- تمثل الجو النفسي في القصيدة ، وإدراك مدى قدرتها على التعبير عن أحاسيس الشاعر.
- القدرة على إدراك مكونات الصورة الشعرية ، وكذا ما بين الأفكار من تناقض .
- القدرة على إدراك مدى أهمية الكلمة في القصيدة.
- القدرة على إدراك أن كل جزئية في استشارة الجو النفسي المراد في القصيدة.
- القدرة على إدراك وضع القصيدة من تراث الشاعر .
- القدرة على استخراج الصفات التي يصف الشاعر بها نفسه ، أو يصف به الآخرين.
- القدرة على تحديد القيم الاجتماعية التي تشيع في القصيدة.
- القدرة على إدراك مدى نجاح الشاعر في تبادل المحسوسات ( ظاهرة تراسل الحواس )
- القدرة على اختيار أصدق الآيات تعبيراً عن إحساس الشاعر ، وأقربها إلى الواقعية.
- القدرة على فهم الرمز وتفسيره ، وإدراك المعانى الكائنة فيه .

• القدرة على إدراك جمال التنسيق والصور البينية في القصيدة ، والغرض البلاغي منها.

• حساسية الطالب لوزن الآيات ، وإدراك ما فيها من نشاز موسيقي.

• القدرة على اكتشاف العيوب الموجدة في الآيات.

• القدرة على إدراك أثر الفانية في جمال البيت.

ومعنى ما سبق أن التذوق الجمالي الصحيح هو الذي يمكن أن يتحقق عن طريق القدرات الخاصة ، والإحساس الموضوعي ، خاصة إذا كان القارئ أو السامع يتميز بامكانيات كامنة طيبة ويقوم بممارسة بعض الأشياء التي تساعده على تربية التذوق ، ولعل من أبرز ما يساعد تربية التذوق الأدبي ما يلى :

١ - الكثرة : فالأشياء التي نريد أن يتذوقها الفرد يجب أن يكثر من وضعها في محيط تجاريه. فإذا كنا نريده أن يتذوق الكلام المتع ، والأدب الرفيع وجب أن نعرض عليه كثيرا من رائع الكلام .

٢ - الحرية : فلابد للناشئ من أن يكون حررا في اختياره ، حررا في شعوره ، حررا في أن يستجيب للظروف بطريقةه الخاصة . وهذا يتطلب تضمين كتاب الأدب والبلاغة كثيرا من النصوص الجميلة التي تعطيه فرصة الاختيار لما يناسبه.

٣ - الإخلاص : وهو عكس التصنّع . والتصنّع الدأداء الفن والذوق .

٤ - الصبر والأداء : فالذوق - عادة - لا يأتي في مثل البرق ، بل يستغرق وقتا ؛ لأنّه يستدعي تكوين عواطف ، وهي عملية بطيئة.

٥ - التأثير والعدوى : وذلك لأن القارئ مقتنعاً بما يقرأ ، متفاعلاً معه ، شديد التأثر به بلا بد أن يتقمص شخصية الأديب ، وربما يتوحد معه.

٦ - العناية بالمعنى : المعانى الجميلة والأفكار غير المتوازنة تشد القارئ وتجعله يحس بالفائدة فيما يقرأ ، خاصة إذا كانت المعانى غير مسبوقة ، ولم يشر إليها من قبل ؛ ولهذا نسمع في الشعر العربي السرقات الشعرية ، والتي يهرب فيها الشاعر بمعنى ما ، فيحاول أن يضمّنها شعره لدرجة أنه يرى أن تسبّها إليه مفخرة وأي مفخرة .

## مراجع الفصل العاشر

- ١ - إبراهيم أنيس ، دلالة الأنفاظ ، القاهرة : الإنجليو المصرية ، ١٩٨٠.
- ٢ - إبراهيم محمد عطا ، طرق تدريس اللغة العربية والتربية الدينية ، مرجع سابق.
- ٣ - أبو البهدي الأسعد ، حاشية على النقد ، بيروت : الشركة اللبنانية للكتاب للطبع والنشر ، د.ت.
- ٤ - أحمد أحمد بدوى ، أساس النقد الأدبي عند العرب ، القاهرة : مكتبة نهضة مصر ، ١٩٦٠.
- ٥ - أحمد الشايب ، الأسلوب دراسة بلاغية تحليمية لأصول الأساليب الأدبية ، مرجع سابق.
- ٦ - أحمد محمد الحوفي ، أضواء على الأدب الحديث ، القاهرة : دار المعارف ، ١٩٨١.
- ٧ - أحمد هيكل ، دراسات أدبية ، القاهرة : دار المعارف ، ١٩٨١.
- ٨ - جان بول سارتر ، ما الأدب ؟ (ترجمة محمد غنيمي هلال) مرجع سابق.
- ٩ - رشدى أحمد طعيمة ، وضع مقياس للتفوق الأدبي عند طلاب المرحلة الثانوية رسالة ماجister : كلية التربية ، جامعة عين شمس ١٩٧١.
- ١٠ - سيد قطب ، العدالة الاجتماعية في الإسلام ، القاهرة : دار الشروق ، ١٩٧٥.
- ١١ - شوقى ضيف ، الأدب العربي المعاصر فى مصر ، القاهرة : دار المعارف ، ١٩٧٩.
- ١٢ - عبد الباسط بدر ، حاجتنا إلى منذهب أدبى إسلامى ، الأمة ، العدد ٦١ ، السنة ٦ ، ١٩٨٥.
- ١٣ - عبد الرحمن بدوى ، الشعر الأوربى ، المعاصر ، القاهرة : الإنجليو المصرية ، ١٩٦٥.
- ١٤ - عبدالرحمن فهمي ، مفاهيم شعرية عند حافظ إبراهيم ، فصول ، المجلد الثالث ، العدد الثاني ، ١٩٨٣.

- ١٥ - عبدالعزيز القوصى وآخرون ، اللغة والفكر ، القاهرة : المطبعة الأميرية ، ١٩٤٨ .
- ١٦ - عبد العليم إبراهيم ، الموجة الفنى لمدرس اللغة العربية ، مرجع سابق .
- ١٧ - عبدالقاهر الحرجانى ، دلائل الإعجاز (تعليق: محمد عبدالمتنم خفاجى) القاهرة: مكتبة القاهرة ، ١٩٧٩ .
- ١٨ - عز الدين إسماعيل ، الأسس الجمالية فى النقد الأدبي ، القاهرة : درا الفكر العربى ١٩٥٥ .
- ١٩ - على أحمد مذكر ، تدریس فنون اللغة العربية ، مرجع سابق .
- ٢٠ - عمر الدسوقي ، دراسات أدبية ، الجزء الأول ، القاهرة : مكتبة نهضة مصر ، د.ت.
- ٢١ - كمال الياجى ، إميل المعرف ، المنتخب فى أدب المقالة ، بيروت : دار العلم للملائين ، ١٩٧٥ .
- ٢٢ - ماجد يونس الأشمر ، دراسة تقويمية لمنهج الأدب لصف الثالث الثانوى فى المدارس الأردنية ، رسالة ماجستير ، كلية التربية ، جامعة عين شمس ، ١٩٧٩ .
- ٢٣ - ماريوباي ، أساس علم اللغة (ترجمة : أحمد مختار عمر) القاهرة: عالم الكتب . ١٩٨٣ .
- ٢٤ - محمد سيف الدين فهمي ، المدخل فى التربية ، القاهرة : كلية التربية جامعة الأزهر ، (أوفست) ١٩٨٣ .
- ٢٥ - محمد صالح سملك ، فن تدریس اللغة العربية ، التربية الدينية ، مرجع سابق ،
- ٢٦ - محمد صلاح الدين مجاور ، تدریس اللغة العربية فى المرحلة الثانوية ، مرجع سابق .
- ٢٧ - محمد غنيمى هلال ، النقد الأدبي الحديث ، بيروت ، دار الثقافة ، ١٩٧٣ .
- ٢٨ - المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، اجتماع خبراء متخصصة ... مرجع سابق .
- ٢٩ - محمد يوسف نجم ، فن المقالة ، بيروت : دار الثقافة ، ١٩٨٨ .
- ٣٠ - محمود رشدى خاطر ، وآخرون ، تعليم اللغة العربية . والتربية الدينية ، مرجع سابق .

٣١ - نعمان فؤاد ، خصائص الشعر الحديث ، القاهرة : دار الفكر العربي ، ١٩٨٠ .

٣٢ - يوسف الصقلي ، اللغة العربية ، ومشكلاتها التعليمية. بحث تحليلي مقارن ، القاهرة: المركز القومى للبحوث التربوية ، ١٩٨١ .

33)Roif Sandell, Linguistic Style and Persuasion London, New York, And San

Francisco, Acade Micpress 1977.

يستهدف هذا الفصل مساعدة الطالب على ممارسة النقد الأدبي في المادة المقررة، والمسموعة، نقداً مبنينا على الأصول المتفق عليها بين المشتغلين بهذا الفن لتمكنه من الجمجم بين البعدين : النهجي والذاتي ، والذي لا سبيل إلى الاستغناء عن أي واحد منها في ممارسة هذا العمل. وفيما يلي بيان لأهم ما يفيد الطالب في إثراء عمله .

#### ١- مفهومه :

هو النظر في الأثر الأدبي للحكم على قيمته، أو هو الدراسات التي تتناول نصاً من الشعر أو النثر، بتفسير يكشف معناه، وبين قيمته، وبين القارئ على تذوق ما فيه من جمال، أو أنه تقويم الصوص، التي تدرج تحت الأنواع الأدبية تقوياً بنعنه تفسيره، أو تحليله في ضوء التجربة الفنية.

ويقوم جوهر النقد الأدبي على الكشف عن جوانب النص الفني ، في النتاج الأدبي وتمييزها بما سواها ، عن طريق الشرح والتحليل ، مع مراعاة النظر إلى الملخصات التي أحاطت بميدان النص الأدبي ، وال المتعلقة بالمبعد ذاته .

والنقد روح الأدب الأصيل ؛ لأنه الرقيب الذي يأخذ بيد صاحبه، في طريق الأفضل، فيحاسب الأديب نفسه على اللحظة والعبارة والصورة ؛ حتى يبلغ بها الشأن الذي يرتضيه. وبقدر الزاد الذي يملكه الأديب من الثقافة والمالحة والتذوق يكون حظ نقه من القوة أو الضعف، والسداد أو الفساد. والأديب الذي لا يحسن نقد عمله أعجز من أن يحسن تقويم سواء .

والنقد عمل قديم ؛ انطلاقاً من أن الإنسان ينزع إلى طلب الكمال ورؤيه ما حوله في صور مثالية بعيدة عن النقص والاخراف . والنقد الأدبي في هذا يبحث عن أمثل شكل للمعرفة ، يمكن أن يكون عليه الأدب. وغالباً ما يكون النقد - في مفهومه الحديث - مصاحباً للإنتاج الأدبي ؛ لأنه تقويم لوجوده ، وقد يدعو النقد إلى إنتاج جديد ، في

سماته وخصائصه فيسبق بالدعوة ما يدعو إليه من أدب ، بعد إفادة وقتل للأعمال الأدبية والتيارات الفكرية العالمية ؛ ليوفق بدعوته بين الأدب ومطالبه الجديدة في المسر.

ويقوم الأدب - عادة - متأثراً بيئار فكري من التيارات السائدة في العصر وكذا الاستجابة إلى حاجات المجتمع ؛ ليتحقق النقد الأدبي منها التوجيه الرشيد ، أو الخلق الفني الناضج.

والفن الأدبي استثمار لإمكانات اللغة ، التي لا تنتهي عند حد ، من حيث هي محملة بمشاعر وأحاسيس قادرة على منع بعضها البعض دلالات ، ، فعاليات خاصة تؤثر في مجريات الأمور.

## ٢- أبرز مدارس أو اتجاهات النقد الأدبي

يستهدف عرض هذه المدارس أن يكون أمام المعلم أكثر من إطار مرجعى يحكم به على العمل الأدبي . وهو حر في اختيار المدرسة التي يميل إليها ، أو يتبناها ؛ لأن المطلوب تدريب الطالب على ممارسة النقد في كل صيغة يسمعها أو يقرؤها . ومن هنا فإن عرض هذه المدارس لا يستند إلى أي معيار سواء أكان هذا المعيار تاريخياً أو شهرياً للمدرسة أو أى جانب آخر . ويعنى آخر فإن عرض هذه المدارس عرض عشوائى ؛ استناداً إلى ضرورة ممارسة الطالب للنقد الأدبي . وفيما يلي بعض هذه المدارس :

أ - المدرسة المثالية : ويطلق المثالي على صورة الشيء الكاملة ، أو على ما يتحقق هذه الصورة تحييناً تماماً ، أو على ما يتفق مع معاييرنا العقلية ، أو الأخلاقية أو العاطفية ، اتفاقاً تماماً.

وتعني هذه المدرسة - ضمن ما تعنى - بالأمور الأخلاقية ، والجمالية والعقلية من جهة ما هي غاية في بابها ، مقابلة للمصالح المادية . وهذا النوع من المثل يجمع نفوس الأفراد ، ويووجههم إلى هدف واحد ، خلافاً للمصالح المادية التي تفرق ولا توحد . والمثالية بهذا المعنى . لا تقف عند حدود الواقع ، بل تتجاوزه في الغالب . والحكم على التعبير بالجمال يبدو من خلال الوقوف على العلاقات بين الكلمات والجمل والعمل الفني ككل . ولا يمكن الحكم على النظام والتناسب والتناسق واللاماءمة ، إلا من خلال هذه العلاقات .

ب - المدرسة الواقعية : وهي التي تقابل المدرسة المثالية . وكتاب الواقعية لا يقتصرُون على نقل الواقع ، بل إن لهم أصلتهم في الاختيار من هذا الواقع لغاية اجتماعية وإنسانية . فهم يصورون الشر في الواقع رغبة في تغيير هذا الواقع ، أو الثورة عليه .

ويقصدون من وراء التصوير الواقعي غاية خلقية ، هي إيقاظ روح الفرد ، والتعالي بخلق المجتمع .

وهذه المدرسة يتجه النقد الأدبي فيها إلى الشرح والتفسير لتراث الإنسانية في الماضي إلى جانب التقويم والتوجيه للأدب في الحاضر ، كما ترى أن للفن رسالة هي قيادة الإنسانية ، من خلال النزام الكاتب بالمشاركة في مشاكل مجتمعه ، والاهتمام بالمضمون وأثره الاجتماعي في الأدب .

ج - المدرسة النفسية : وتطالب النهاز إلى نفسية الأديب من خلال معاناته والنزعة النفسية التي صدر عنها أدبه ، والعوامل النفسية التي تضافرت على إنتاج أدبه ووجهته وجهاً معنوية ؛ لأن مشاعر الذات المفردة لا تتحدث عن العناصر الموضوعية في جمال الجميل ، ولكنها تتحدث عن الجميل فيها . واختلاف الأفراد في هذه الحالة سيوجد الفرصة لأن يطلق على الشيء الواحد أنه جميل أو قبيح في وقت واحد . وتقابل المدرسة النفسية المدرسة الاجتماعية التي تقيس الأدب بحسب المواصفات الخارجية .

وهذه المدرسة تعامل مع النص الأدبي من خلال عملية التحليل النفسي ، وكانت استجابة الدارسين والنقاد العرب لهذه المدرسة خصبة وعميقة .

١ - راحوا يدرسون على ضوء علم النفس ، بعض الشخصيات القدية .

٢ - اهتموا بدراسة بعض العلوم ( منها البلاغة ) على ضوء مفاهيم علم النفس .

٣ - اهتم البعض بإثارة بعض الأفكار النظرية ، التي تدور حول هذا المجال .

د - المدرسة التاريخية : يرى أصحاب هذه المدرسة أننا لا نستطيع أن نحكم على الأفكار والحوادث إلا بالنسبة للوسط التاريخي الذي ظهرت فيها ، لا بالنسبة إلى قيمتها الذاتية فحسب ؛ لأننا إذا نظرنا إليها من الناحية الذاتية فقط ، ربما وجدناها خاطئة ، أو منكرة ، ولكننا إذا اتبنا إلى الوسط التاريخي الذي ظهرت فيه وجدناها طبيعية وضرورية .

ولعل السمعة التاريخية هي التي يظهر فيها التأثر بعاطفة حب القديم ، والحكم على السابقين من خلال هذا التأثر ، وتفضيل ما جاءوا به - كائناً ما كانت قيمته - على ما يجيء به المحدثون ، ويتم إصدار الحكم بناء على هذا الأساس .

وأيا كان الأمر فإن العمل الفني المعتمد به مداره الصدق وللصدق تأثير كبير يوصفه الدعامة للتجربة الأدبية ، عند جميع المدارس على السواء . وقد تبناه هذا العصر ، واتخذه أساساً للحكم على العمل الأدبي.

هـ - المدرسة الموضوعية أو الاتجاه الموضوعي : وهو الذي يدرس الظاهرة الأدبية على ضوء معايير علمية واضحة ، لا تخضع للانطباعات الذاتية ، ومن خلال مناهج محددة كالمناهج التي تدرس في علوم الطبيعة والكيمياء . وهذا الاتجاه لا يقف عند القيم الجمالية وحدها في العمل الأدبي ، بل يحاول التماส تفسير علمي لها ويكتشف من خلال هذا التفسير قوانين العمل الأدبي الموضوعية . ومن أمثلة هذا الاتجاه ما أثاره طه حسين في كتابه "في الأدب الجاهلي" الذي صدرت طبعته الأولى عام ١٩٢٦ م.

ومهما كان شأن هذا الاتجاه، فإننا لا نستطيع أن نرى الأشياء إلا من خلال عقولنا، التي صبغتها الميل والأمزجة والطابع ... والأدب الذي يثير العواطف ويحرك الشعور، ويتعلق بعناصر متعددة في الشخصية – لا مفر من أن تكون استجاباتنا متعددة. فالعنصر الفردي موجود في النقد ، والاختلافات التي تتبادر من عمل عقول كثيرة على الظواهر – يجب أن تقبل كاملاً واقعة لأبد فيها.

و - المدرسة الجمالية : وهي تلك التي تعامل مع عالم التجربة الأدبية ، بدون معايير محددة، أو مصطلحات نقدية متفقة عليها بين النقاد ، أو منتهج من مناهج الدراسات التي تدرس من خلالها العلوم.

والنادق في هذا الاتجاه يعبر إلى العمل الأدبي ، مصطحبها ذوقه فحسب ويعرض وجوداته لتأثير العمل الأدبي ، ثم يت未成 بعد ذلك قيمه التعبيرية والتوصيرية والفنية والجمالية ، التي منحته التأثير ، وأعطته طابعه الجميل . وحصلت هذه التجربة وثمرتها هو الذي يسمى " اتجاهها جماليًا" والنقد الجمالي هو حصيلة الاتجاه التاريخي والنفسى الموضوعي .

ز - المدرسة الاجتماعية : وهي المدرسة التي تفسر الشعور بالجمال بأسباب اجتماعية أو الذي يجعل غاية الفن أحداث انفعال ذي صفة اجتماعية ، ويدخل فيها المدرسة الأخلاقية ، وهي المدرسة التي ترجع شعور الفرد إلى الالتزام الأخلاقي في متطلبات الحياة الاجتماعية ، ومقتضياتها . ومنشأه أن الجمال والخير لا يمكن انفصالهما ؛

ومعنى هذا أن للأحوال الاجتماعية سلطاناً على الناقد؛ انطلاقاً من أثر البيئة الاجتماعية في شخصية الفرد. وبما أن الأديب تغير بنفس مرحلة الحس، فهو شديد التأثر ببيئة المحيطة به، والمجتمع الذي يتفاعل معه، بل إن شكل الأدب وطريقة نظمه خاضعاً لبيئة التي نشأ فيها.

وهذه المدرسة تربط بين الفن والحياة في شتى مظاهرها، وتؤكد أن الفن غاية مستغلة في ذلك قدرة الأديب على تطوير اللغة، والسيطرة عليها، ورؤيته الجديدة لها، وتحويلها إلى شحنة عاطفية حية، أو إلى علاقات موسيقية رائعة. ولعل العقاد خير من يمثل هذا الاتجاه في مجال النقد والدراسات الأدبية.

ويبدو أن النقد قد حصر نفسه في مجالات محدودة، إزاء هذا الكم من المدارس النقدية، وأصبح الناقد قائمًا بالاكتفاء بتوضيح النص وشرحه فحسب في كثير من الأحيان.

## ٢- أهداف دراسة النقد الأدبي:

تمثل أهداف دراسة النقد الأدبي في الأبعاد التالية:

- ١ - الكشف عن التيارات الثقافية السائدة في مجتمع ما، وبيان الأصول منها والدخل وذلك بالإبقاء على ما ينفع المجتمع، واستبعاد ما لا يفيد.
- ٢ - ضبط حركة الفكر الثقافي، وتحديد الأطر والمسارات التي ينبغي الالتزام بها في كتابات الكتاب والمبدعين.
- ٣ - تحديد المعايير الأساسية، المولى عليها في الحكم على العمل الأدبي ككل.
- ٤ - الإفاداة من التجارب الإنسانية، وما أفرزه العقل من تقدم في تفسير الحياة.
- ٥ - تمكين طالب المرحلة الثانوية من الحكم على العمل الأدبي، في ضوء المفردات والقرارات التي انتهي إليها في دراسته.
- ٦ - الكشف عن طبيعة الإنسان في ذاته، أو عن كفاحه في سبيل تحقيق مصيره سواء كان هذا الكفاح ضد الطبيعة، أو ضد قيود المجتمع ما، أو ضد من يقفون في سبيله من الأفراد.
- ٧ - التوجيه المستقبلي للأدب، من خلال حاضره، وأبعاده الماضية. وربما يكتشف من الماضي نظريات مطمرة، أو أوسى فهمها، يمكن أن تكون دعامة قوية للحاضر، بعد جلائها، والتعمق في جوانها.

#### ٤- مبادئ العمل بالنقد الأدبي :

يندو أن آليات العمل بالنقد الأدبي تتمثل فيما يلي :

- ١ - الاستعانة بعلوم اللغة ؛ لما لها من سلطان قوي على الابداع الفنى ، بحيث لا يشعر القارئ بتخلف في وزن أو في تصوير بلاغي ، بل يشف الأسلوب عن الصورة دون تخلف ، أو خضوع ذليل للقواعد ؛ إذ يتعلّمها المرء دعامة وعصمة ، ولو بعد ذلك أن يجدد في إطارها ، متى وجدت ميراث التجديد ، ولكنه في تجديده غير مستقل عن ذلك التراث ، وتلك التواعد.
- ٢ - الاقتناع بأن تعدد التفسير للشىء الواحد عنصر أساسى للنقد الأدبي انطلاقاً من أن للظاهرة الإنسانية الواحدة جوانب مختلفة ، والبحث فيها يشمى ويكمّل بالخلاف.
- ٣ - الميل إلى الموضوعية ، وذلك بالبعد عن ميل الأذواق الفردية ، وميل الثقافية وميل العقيدة والطائفية والحزبية والأمة .
- ٤ - ربط مذاهب النقد الأدبي بالعصر الذي قيلت فيه ، وبمطلوب المجتمع والأدباء في ذلك العصر ؛ لأنه من الظلم أن يحاسب أدب بمعايير لم تولد بعد .
- ٥ - توافق الخبرة ، والدرية الفنية ، وسعة الاطلاع ؛ لتنمية الناقد ذاتياً. والذائية ضرورية للناقد ؛ لأنّ طريق إلى تجنبها ؛ لأن الاهتمام بالذوق ، والرجوع إليه ، يعني بالضرورة الاهتمام بالعنصر الشخصي ، والاعتراف به معياراً في تقويم العمل .
- ٦ - المعرفة بالنواحي الفنية لكل جنس من الأجناس الأدبية . وعلى الأقل بالجنس الأدبي الذي يقوم بنقده.
- ٧ - حضور الذهن ، والاتباه ، والمرؤنة ، وسرعة الاستجابة لكل تأثيرات قوى الفهم في الأساسيات مثل القوى السياسية والاقتصادية والاجتماعية ؛ لأن الأديب يتتأثر بها ، ويسير عليها ، وتظهر ملامحها في أدائه .
- ٨ - النظر إلى العمل الأدبي على أنه وحدة واحدة مثل خلق الإنسان في اتصال بعض أعضائه بعض ، وهو ما يطلق عليها الوحدة العضوية.

#### ٥- علاقة النقد الأدبي بالأدب :

يمكن أن تخلص علاقة النقد الأدبي بالأدب بأنها علاقة تلازمية ، انطلاقاً من أن النقد الأدبي يقوم على الأدب ، وهو موضوعة يستمد وجوده منه ويشتّط منه المعايير التي

تستخدم في الحكم عليه . وهذه الأحكام ليست أحكاما عادلة ؛ وإنما هي أحكام توجه الأدب ، وتحدد مساره ، وتهدف إلى إيجاد حضارة إنسانية فاضلة تسمى بالإنسان ، وترفع مستوى الجماعة .

ويبدو أن بين النقد الأدبي والحضارة الإنسانية علاقات تأثير وتأثير ، فإذا افتتحت الحضارة الوطنية أو القومية على الحضارة الإنسانية بمعناها الواسع - أدي ذلك إلى تسام بالنقد الأدبي ؛ لأنه يضع في اعتباره المصلحة الجلية لتلك الحضارات ويسمنها معابرها التي لا تثبت أن تدخل في نسيج الحضارة الوطنية .

من هنا فإنه ليس من المبالغة في شيء القول : إن النقد الأدبي لا ينشأ إلا في ظل حضارة ، وامتداد صناعة ، وتعقد علاقات ، وتعدد أنماط خاصة بالحياة الاقتصادية ، إضافة إلى حضارة مادية أدية تمثل في الشعر والثر ، وما ينجم عنهم من تطوير .

#### ٦- علاقة النقد الأدبي بالبلاغة :

النقد أوسع دائرة من البلاغة . فهو ينظر إلى العمل الأدبي ككل متكامل ترتبط أجزاؤه ، وتلامح عناصره داخل سياج شعوري موحد . فالقصيدة - مثلا - في بنائها الخارجي ليست إلا انعكاساً ملحوظاً لمجموعة الانفعالات ، والهزات الوجدانية التي يعانيها الشاعر تجاه موقف أو تجربة .

فالباحث عن طبيعة التجربة ، وعن عناصرها ، ومدى صدقها ، وابتهاجها عن روح المجتمع ، والتزامها بقيمة من قيمه ، ثم البحث في مستوى القدرة الفنية التي عبر بها الشاعر عن تجربته ، ومدى استطاعته الكشف عن عناصرها وأبعادها المختلفة في إطار فني جميل . كل ذلك يوضح الطريقة التي يعالج بها النقد الحديث دراسته للعمل الأدبي . ومعنى هذا أن النقد الأدبي يعني بالجملة الكامن في عمق التجربة الوجدانية ويعتمد على تذوق الناقد وفطنته ، مستندًا إلى القواعد والقوانين العامة ، وبالتالي فإنه يمكن أن تتعدد فيه الآراء يتعدد النقاد ، لاعتمادهم على الميل والمواهب الذاتية . فضلاً عن أنه يتخذ من وسائل العلم أدوات تعينه على الكشف ، والحكم الثاقب حاولاً أن يقترب من اليقين العلمي ، وذلك بالاحتكام إلى مقاييس ثابتة وأسس مسلمة ، وقوانين متعارفة ، أدركها من التمرس بالأدب ، وتعرف أسراره .

ويبدو أن النقد في طبيعته ذاتي ؛ لأن الناقد لا يمكنه أن يتخلص من إحساسه ومشاعره ، وذوقه الخاص وهذه الذاتية ضرورة لا طريق لتجنبها . وليس في هذا مطعن في

قيمة الناقد ، لأن الهدف منه تذوق الأدب ، أي فهم معانيه ، وإدراك خصائصه ، والوقوف على أسراره ، وتحصيل المتعة من قراءاته . كما أن البلاغة القديمة رغم ما يثار حولها من أنها لا تتناول النص الأدبي ككل ، وإنما تتناول أجزاءه . ورغم محاولة المتخصصين لدراسة النص من الناحية الأسلوبية - فإنه يبقى للبلاغة القديمة القدم الراسخة ، والقوانين الثابتة ، والقواعد السارية في الأساليب المختلفة ، لأن الشيء المبني على ذاتية الأفراد ، ومشاعرهم وأحساسهم لا يخضع لضابط ولا ينسحب تحت قاعدة ، إن كتب له البقاء اليوم فلن يستمر غدا ، ذلك لأن مشاعر النقاد ليست ثابتة ، ومن ثم فإن الملك الذي يرجع إليه لا يعتبر معيارا حقيقيا يقرر ما هو شعور طارئ.

وليس معنى هذا رفض كل مستحدث في البلاغة ، وإنما يؤخذ هذا الجديد في الاعتبار بجانب العلوم الثلاثة للبلاغة . ولعل أصدق ما يؤكّد قوّة البلاغة القديمة في المرحلة الثانوية أنها لا زالت برمتها تدرس في تلك المرحلة ، وإن زيد عليها فشل يتصل بالأسلوب العلمي والأدبي ، في الصف الأول الثانوي ، ثم التجربة الشعرية في الصف الثالث الثانوي.

والدرس الكفء هو من له السيطرة على النص الأدبي ، والقدرة على الفنادل معرفة أسراره ، وإرجاعها لتصادرها الأصلية ، وقوانيتها المعروفة أو المستخدمة.

ويقى جوهر تلك العلاقة بين البلاغة والنقد الأدبي ، مصاغة في كونها علاقة معيشية ، مبنية على إسهام البلاغة في مكونات النقد الأدبي.

#### ٧- بعض معايير النقد الأدبي.

ينطلق الحكم على النص الأدبي من واقع المدرسة التي يتميّز إليها الناقد وهذا أمر طبيعي في العلوم الإنسانية ، التي تتمتع بكثير من المرونة ، ووجود مساحة من الاختلاف في النقد الأدبي ، بعكس العلوم الطبيعية فإن النقد فيها له صفة الجسم ، لخضوعها لمبدأ الملاحظة والتجربة وغيرها . ومع هذا فإن هناك بعض المعايير النقدية تحظى بكثير من القبول والرضاء لدى مجموعة كبيرة من النقاد ، ولعل من هذه المعايير معياري الشكل والمضمون .

والشكل هو الصورة الخارجية للفن الأدبي ، أو للجنس الأدبي من حيث الإيقاع في الألفاظ والجمل . ومظاهر ذلك الأوزان المحددة في الشعر ، أو موسيقا التعبيرات في الترثيّة ، والثرثرة الفنية بخاصة ، وتأثير الصورة الأدبية ، من حيث هي أصوات وموسيقا في

مضمون الصورة فنيا ، إلى جانب شرف المعنى والإصابة في الوصف ، وجودة الكلام ،  
وحسن الصياغة .

أما المضمون أو المحتوى فهو كل ما يشتمل عليه العمل الفنى من فكر أو فلسفة أو  
أخلاق ، أو اجتماع ، أو سياسة أو دين ، أو غير ذلك من موضوعات ، ذات شأن  
إنسانى أو تاريخي أو وطني .

ويتمنى عن الشكل ، والمضمون في النقد الأدبي النظر إلى دقائق اللغة وصلتها  
بالتفكير ، وفي صلة الصياغة بالمعنى ، وفي قيمة المحسنات البدوية ، كما ينظر إلى العمل  
الأدبي بوصفه كلام ، يستلزم - من حيث موضوعه وطبيعته قواعد فنية خاصة به ،  
والمنطق الأساسي لها هو الصدق ، الذي يمثل القاسم المشترك بين نقاد الأدب جميعا ؛ إذ  
الحق أوسع ميدانا ، وأجدر بتوجيه الهمم إليه .

#### ٨- النقد الأدبي في المدرسة .

يمارس الطفل بداية النقد الأدبي قبل دخوله المدرسة من معرفة بعض المظاهر الجمالية  
ال العامة ، مثلا ذلك في التوجيهات التي تصدر من الآباء والأمهات ، المحيطين به بهدف  
تعديل سلوكه وتصرفاته بما يتنافى وما تواضع عليه الكبار ، وحينما يتشرب هذا الطفل  
بعضا من المفاهيم والأدب يصبح مصدر توجيه لنفسه من الصغار ، فإذا دخل المدرسة  
دخلت كشريك أساسى في التربية والتعليم ، وقدمت له النماذج الصحيحة ، التي يصبح  
الخروج عنها مثار نقد ، ويعينا عن الوضع الطبيعي انطلاقا من القاعدة التي تحكم هذه أو  
تلك . ولعل من هذه النماذج - التي تتضاعف مع ثنو التلميذ ، وانتقاله من صف لأخر -

ما يلى :

عدم إخراج الحروف من مخارجها الأصلية .

البطء في القراءة .

البعد عن تحديد الأفكار المناسبة للنص .

رسم الكلمات أو الحروف رسمًا غير صحيح .

ترتيب الجمل لتكون موضع له عنوان .

استخلاص معنى الكلمة من سياق الجملة .

وختصار الأناشيد التي يحفظها أو يرددتها التلميذ ، لتنمى الإحساس بموسيقى الكلام ،  
وربما يرى فيها تعبيرا عن نفسه ، ويسأل عن نواحي الجمال للكلمة مثل : أي الكلمات

مناسبة للفقرة ، أو الجملة ؟ أو أي الكلمتين أجمل من الأخرى في هذا السياق ؟ هذه الأمثلة وغيرها تربى في نفس الطفل الإحساس بجمال الكلمة ، ويمكن أن يتم ذلك أيضاً على مستوى المراحل الإعدادية (المتوسطة).

وتبدأ دراسة الأدب والنقد الأدبي في المرحلة الثانوية ، وتقدم للطالب بعض المارس الأدبية ، وملامح كل ، وخصائص بعض الأجناس الأدبية ، وكذا بعض الألوان من هذا الأدب ، إلى جانب دراسة البلاغة ، وما تتضمنه من ضوابط للعمل الأدبي ويتم القد بناء على تلك المعايير سواء من حيث الشكل أو المضمون ، إما نفسه ، أو بتوجيه من المدرس ، في ضوء إمكانات الطالب وقدراته.

ويراعي في هذا النقد أن يتناول مع المراحل العمرية المختلفة ، بحيث يختلف أسلوب تناول النقد ، من حيث التبسيط أو التعقيد ، تبعاً للمراحل السنوية التي يتعامل معها المدرس ، وتبعاً لما يحتاجه درس معين من التكرار أكثر من مرة ، لما يحققه ذلك من فائدة . ومعروف أن النقد يرتبط باللاحظة ارتباطاً وثيقاً .

وتقديم البلاغة بعض محددات هذا النقد ، ومنها سهولة النطق بالكلمة وهو ما يطلق عليه التناول الخفيف والقليل ووضوح معنى الكلمة مثل "المعنخ" وصحة الكلمة ، وسلامة التركيب ، إلى جانب الصفات التي تتعلق بالجروح والكلمات والجمل والتركيب ، والصور الأخيلة وهي بهذه الأبعاد تسهم في النقد الأدبي العربي في عصر ذات فيه الفواصل الثقافية بين الشعوب إلى حد كبير.

#### ٩. طريقة تدريس النقد الأدبي.

قبل عرض طريقة تدريس النقد الأدبي المقترحة ، يحسن الإشارة إلى الاعتبارات الآتية.

أ - أن النقد الأدبي لا يمكن أن يكون له وجود إلا من خلال النصوص الصادرة عن

البشر : مبدعين وغير مبدعين . والقصور وارد في كل . وهذا أمر طبيعي .

ب - أن النقد الأدبي لا يمكن أن يطول بأي حال من الأحوال القرآن الكريم والستة النبوية الطهرة وذلك لسببين :

❖ الأول : لكونها وحيا إليها صادرين عن الله سبحانه ، ومن هنا فإنهما مقدسان على الأقل في نظر المسلمين ، ودخولان في صلب إيمان المؤمن .

❖ الثاني : أنهما ما زالا - وسيزلا - مصدر إعجاز إلهي ، لكل الأجيال التالية وما خلفي منه الآن راجع إلى قصور في فهمنا ، وعجز في إدراكنا ؛ ولأن الحكمة

الإلهية اقتضت ذلك ، الأمر الذي يتطلب الإصرار على التفهم ، ومارسة التأمل والتفكير فيها.

❖ أن النقد يمثل البعدين : الإيجابي والسلبي الأمر الذي لا يقف به عند حد إظهار المحبوب ، أو القصور فقط ، بل يشمل بعد الثاني أيضاً ؛ انطلاقاً من موضوعية النقد . وهذا شرط ارتضاه كل من يعمل في هذا المجال .

❖ أن النقد يمثل مستوى من المستويات العقلية العليا ، وهو التقويم ، وهو بهذا الاعتبار فرصة لتدريب الطلاب على عملية التفكير الصحيح إزاء الأشياء .

❖ أن النقد ساحة مفتوحة لكل من له القدرة على إدراك العلاقات البيانية في عناصر العمل الأدبي ، وهو بهذا لا يعتبر ليس حكراً على المتفوقين فقط ، بل يشمل غيرهم ، من وهم الله لحظة إلهام في موقف ما .

❖ أن النقد الأدبي يتطلب افتتاح المدرس على ذوات الآخرين من الطلاب وعدم الإصرار على ما بداخليهم ، انطلاقاً من تعرف الرأى والرأى الآخر الأمر الذي يولد للثقة والاحترام بين المعاملين مع النص .

❖ أنه ليس بالضرورة العامل مع النص الأدبي ، تحت مسمى "النقد الأدبي" ؛ وإنما من الممكن أن يتم في ظل حصة النصوص الأدبية أو حصة القواعد أو الإملاء ، أو البلاغة - طالما كان الهدف معرفة ما للنص ، وما عليه انطلاقاً من مبدأ تكامل المعرفة .

أما الطريقة المقترحة فتمثل فيما يلي :

أ - قراءة النص قراءة جيدة تساعد على فهمه ، والإلمام بما فيه .

ب - التأكد من الفهم التام للنص ، بدءاً من الكلمة حتى المعنى الإجمالي .

ج - التعامل مع النص بطريقة جماعية : معلماً وطلاباً للكشف عن ملامح التميز في النص ، وما يؤخذ عليه .

د - عرض تلك الملامح على ما اتفق عليه التقاد وفقاً لمستويات الدارسين وإقراء ما يتلاءم مع النص ، واستبعاد ما لا يتلاءم معه .

هـ - تصنيف ما انتهي إليه النقد ، وفقاً لطبيعة النص ، وما يحمل من دلالات تعين الدارس على التفكير الصحيح ، ويطبق مبدأ الموضوعية في الحكم ويسجل ما اتفقت عليه الآراء ، ؛ لترسيخ مبدأ الانصياع لرأى الأغلبية .

#### ١٠- العائد من تدريس النقد الأدبي :

النقد الأدبي شأنه في ذلك شأن كثير من المقررات الدراسية يحقق عائداً تربوياً له أثره على سلوكيات المتعلمين . لعل من أبرزها ما يلي :

- أ - حماية القارئ من الآراء الشاذة والاتجاهات المفرضة ، والقيم الدخيلة.
- ب - تعويذ الطالب إلى اتخاذ موقف ما إزاء ما يقرأ ، وليس بالانصياع الفوري لرأي الكاتب ، أيًا كان هدفه ، وذلك بالجدية في التفكير والتأمل في المقصود.
- ج - تشجيع أصحاب الهمة الأدبية ، على أن تكون كتاباتهم محكومة بما تواضع عليه الأغذية في المجتمع ، وإتاحة الفرصة للطلاب على إثبات ذاتهم في موهبهم.
- د - رفع مستوى استخدام الطالب للغة ، بحيث ينأى بنفسه عن الكلمات الباطئة والتعبيرات السوقية ، والأساليب المتدينة.
- ه - فهم الطالب لطبيعة بيته ، وعنصري ثقافته ، ومظاهر عاداته وتقاليده ، وآدابه بحيث تدخله إلى عالم الكبار بدون شك أو خوف .
- و - مساعدة الطالب على الاستقلال الذاتي في تقويم الأعمال الأدبية ، وإطلاق أحکام عقلية عليها ، تستند إلى أدلة صحيحة مستنبطة من النص ، وفهم للعلاقات التي تربطها.
- ز - تهذيب الوجدان ، وترقيق المشاعر ، إزاء الأشخاص والأشياء ، حتى تبدو في شكلها الحضاري الإنساني.

## مراجع الفصل الحادي عشر

- ١ - أحمد أمين ، النقد الأدبي ، ط٤ القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ١٩٧٢.
- ٢ - أحمد ذكي ، النقد الأدبي الحديث ، أصولة ، اتجاهاته ، بيروت : دار النهضة العربية ١٩٨١.
- ٣ - خديجة محمد عمر حاجي ، تعليم التفكير الإبداعي والتأقلم من خلال مقرر البلاغة والنقد لطلابات الصف الثالث الثانوي الأدبي بالمدينة المنورة رسالة ماجستير ، كلية التربية جامعة الملك عبدالعزيز بالمدينة المنورة ١٤٢٠ - ٢٠٠٠م.
- ٤ - زهير محمد جمل كتببي ، العطار عميد الأدب ، جدة : دار الفنون للطباعة والنشر والتغليف ١٤١٠هـ.
- ٥ - السيد خليل ، المدخل إلى دراسة البلاغة العربية ، بيروت : دار النهضة العربية ١٩٦٨.
- ٦ - عبد العزيز الدسوقي ، تطور النقد العربي الحديث في مصر ، القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٧.
- ٧ - عبدالعزيز عتيق ، في النقد الأدبي ، بيروت : دار النهضة العربية ، ١٩٨٠.
- ٨ - عز الدين إسماعيل ، الأسس الجمالية في النقد الأول مرجع سابق.
- ٩ - محمد غنيمي هلال ، النقد الأدبي الحديث مرجع سابق.
- ١٠ - محمد ركي العشماوي ، قضايا النقد الأدبي بين القديم والحديث الإسكندرية : الهيئة المصرية العامة .
- ١١ - محمد مندور ، النقد المنهجي عند العرب ، القاهرة : دار نهضة مصر . د.ت.



## إطلاة على تعليم اللغة العربية

لغير الناطقين بها

فرضت الآلية الثالثة على إنسان هذا العصر أن يكون إنساناً بمقدار عدد اللغات التي يعرفها، لتتسع نظرته، وتزداد خبرته، وتنضاعف معلوماته - والمعلومات أساسية في اتخاذ القرار - ويتعمق استماعه، بما يسمعه أو يقرؤه، أو يشاهده؛ لأن كل لغة يتم تعلمها هي خبرة جديدة. وتعلم اللغة العربية كلغة ثانية ليس إضافة جديدة فحسب؛ وإنما هي حياة أخرى ، أكثر ثراء، وأبهى جمالاً، كما أنها لغة أهل الجنة التي نزل بها القرآن الكريم .

وهذا "رافائيل بيتي" يعبر عن آرائه ومشاعره الخاصة نحو اللغة العربية ، كمتحدث جيد لتسع لغات هي : العربية والإنجليزية والفرنسية والألمانية والهنديّة والأرامية والعبرية والفارسية والبلغارية يقول :

إنني أشهد من خبرتي الذاتية أنه ليس ثمة من بين اللغات التي أعرفها - وهي تسع لغات - لغة تكاد تقرب من العربية، سواء في طاقتها البينية أم في قدرتها على أن تخترق مستويات الفهم والإدراك، وأن تتفذ - وبشكل مباشر - إلى المشاعر والأحاسيس، تاركة أعمق الأثر فيها . وفي هذا الصدد فليس للعربية أن تقارن إلا بالموسيقى.

وقد أصبحت اللغة العربية لغة رسمية في عدد من المؤسسات العالمية ، وفي مقدمتها الأمم المتحدة. فقد جاء في القرار رقم (٢١٩) عام ١٩٧٣ م أن الجمعية العامة إذ تدرك ما للغة العربية من دور مهم في حفظ حضارة الإنسان وثقافته ... تقرر إدخال اللغة العربية من اللغات الرسمية ولغات العمل في الجمعية العامة، وجلانها الرئيسية.

واللغة ليست مجرد أداة أو وسيلة للتعبير أو التواصل، أو مجرد شكل موضوع أو مجرد وعاء خارجي للفكرة أو لعاطفة، أو إشارة إلى فعل ؛ إنهاوعي الإنسان بكينونته الوجودية وبصيرورته التاريخية، وبهويته الذاتية والاجتماعية والقومية وكليته الإنسانية. وأنها

السجل الناطق لهذه الأبعاد جميعها. واللغة الخبة هي الجهاز العصبي للمجتمع، أو الشبكة التليفونية التي يخاطب بها ، ويتجاهل بها أفراده ؛ فإذا عجزت عن تأدية هذا الدور فهى خرساء . وهى ضرورية للفرد فى الانفتاح على العالم ، وتحقيق طموحاته وأهدافه ، فى ظل كسر الحاجز الدولى وزيادة الاتصالات الفضائية.

وبحار الباحث وهو يفتح شبكة الانترنت ، فيجد بها حوالي ثمانمائة موقع ، يتصل بالعربية من قريب أو بعيد . وفيها كم هائل عن اللغة العربية كلغة ثانية . والكثير تولد الحيرة . من هنا ، فإن هذا الفصل سيقتصر على الأبعاد التالية :

#### أ. مبادئ تعليم اللغة : Principles of language Teaching

يمكن القول : إن هذه المبادئ ضرورية ، وكافية لتحديد المدخل التعليمي لتعلم اللغة . ويمكن أن يتم تطويرها وتقديمها للمتعلم فى شكل برامج تعليمية . وهذه المبادئ ليست نهائية ، ولكنها تخضع للتغير والتبدل ، تبعاً لما تضفيه الحقائق العلمية إلى معارفنا . ويمكن الإفادة منها طبقاً لطبيعة كل لغة . ولعل من هذه المبادئ ما يلي :

##### ١- الكلام قبل الكتابة : Speech before writing

يتم تعليم الاستماع أولاً ، ثم الكلام ، ثم القراءة والكتابة . وهذه القاعدة هي التي يقوم عليها المدخل اللغوي السمعي ؛ لأن أفضل طريقة للتعبير عن اللغة هي الكلام . فالكلام يمكن أن يوضح التفاصيل ، والإيقاع والضغط على المقاطع ، بل والمعنى البعيد الصاحب ، بينما لا تستطيع الكتابة بيان حال الكلام من الاتصال والانفصال ، والرفع والانخفاض . ولا يقصد بهذا المبدأ الاكتفاء في السيطرة على اللغة عن طريق الكلام والاستماع فقط ، ولكنه يشير إلى أن حل الرموز المكتوبة ، دون معرفة قواعد اللغة في صورتها المكلمة - هي طريقة ناقصة ، وغير دقيقة ، وغير كافية .

ويمكن تطبيق هذا المبدأ إذا كان الهدف هو القراءة فقط فعندما يكون المتعلم قد هيمن وسيطر على القواعد الأساسية للغة شفهيًّا - فإنه يستطيع أن يوسع قدرته على القراءة ، حتى يصل إلى مستوى من الإنجاز إلى ما كان سيسعى عليه في حالة اعتماده ، فقط على الحروف المكتوبة ، وحل رموزها .

وبالرغم من أننا في حاجة إلى أدلة ثبت صحة هذا الادعاء من عدمه إلا أن هناك ميزة فنية تدعم هذا المبدأ التعليمي وتؤيده . فالطلاب الذين يسيطرون على اللغة شفهيًّا يمكنهم

أن يقرؤا بأنفسهم ، وبلا تردد ، وبقليل من المساعدة . والطلاب الذين تعلموا تفسير الكلام والرموز الخطية المكتوبة ، لا يستطيعون أساساً أن يتعلموا الكلام ، أو التحدث بأنفسهم . وتجدر الإشارة إلى أن شرائط التسجيل والاسطوانات يمكن استخدامها الآن بواسطة المدرس سواء أكان مدرساً متخصصاً أم لا ؛ ليقدم من خلالها نماذج سليمة وتشكيلية من المتحدثين تقاد تقترب من اللغة الأصلية الحقيقة المتخصصة .

## ٢- الجمل الأساسية : Basic sentences

أن يتم التركيز على حث المتعلم على أن حفظ الجمل الأساسية للمحادثة حفظاً قوياً بقدر الإمكان . فهذه الممارسة – كما دافع عنها اللغويون – لها تبرير نفسي قوى . فالدارسون يستطيعون تكرار جمل أكثر طولاً عن طريق التقليد بلغتهم الأم أكثر مما يستطيعون ذلك باللغة الأجنبية ، حتى لو كان المطلوب هو الفصحى في العربية ؛ لأنها لا تبتعد كثيراً عن اللهجة العامية .

إن الدارسين لديهم قدر أقل من التذكر في حالة اللغة الأجنبية منها في حالة لغتهم الأصلية . ومن هنا فإن اللغويين يؤيدون استخدام المحادثات Conversations ، لأنها تقدم الكلمات من خلال بناء الجملة ، ومن خلال السياق .

## ٣- النماذج كعادات Patterns As Habits

يتم ترسيخ النموذج أو القالب اللغوي ، حتى تصبح عادة من خلال ممارسة هذا القالب . وبالتالي ترسخ القاعدة . إن مجرد العلم بالكلمات والجملة المنفردة وقواعد النحو لا يكون لغة لدى الدرس .

ومعنى هذا أن معرفة اللغة هي استخدام قوالبها وقواعد بنائها باستخدام مفردات لغوية مناسبة وسرعة عادلة طبيعية عند الاتصال . وترسيخ جمل مماثلة جديدة ، وتتويعها لترسيخ هذه القوالب أو القواعد على هيئة عادات . هو ما يطلق عليه "مارسة النمط أو النموذج" .

## ٤- استخدام النطاق الصوتي Sound system for use

يتم تعليم النظام الصوتي للغة عن طريق استخدامه في سياقات لغوية ، واستخدام الشرح والتقليد مصاحباً بالأمثلة ، وذكر الماقض ، والممارسة . ولعل ما قد يؤدي إلى استجابات مرضية التدعيم استخدام إرشادات لفظية ، وكذا استخدام ثنايات متناقضة

للتركيز بشدة على ما بينها من فروق مثل : تاب وطاب ، وساح وصاح . ولكن تبقى الممارسة أمراً ضرورياً وحرياً لزيادة البراعة اللغوية والطلاقة فيها.

#### ٥- ضبط المفردات اللغوية Vocabulary Control

يتم استخدام الحد الأدنى من المفردات في أثناء تعلم الدارسين كيفية السيطرة على النظام الصوتي ، والقواعد التحوية ؛ لأن المفردات لا تشكل لغة عند الإنسان. فمن أفضل الخطوط الاستراتيجية لاستخدام أي لغة التعرف على قواعدها الأساسية والسياق الصوتي لها ، وما به من مشاهدات ومتناقضات. وهذا الضبط يشمل الصوت، كما يشمل أواخر الكلمات من ناحية الإعراب ، كما هو معروف في اللغة العربية.

#### ٦- تدريس المشكلات اللغوية Teaching the problems

والمشكلات هي تلك الوحدات والقواعد التي تظهر فروقاً تركيبية بين اللغة الأولى والثانية ، أو بين اللهجة والفصحي ، أو بين الصحيح والخطأ من اللغة . وتتطلب هذه المشكلات فهماً واعياً ومارسة شاملة ، بينما الوحدات التماضية في تركيبها عند اللغتين لسنا في حاجة إلى تعليمها . فمجرد تقاديمها وعرضها في موقف لها معنى يكون الموقف كافياً لعلمهها .

#### ٧- الكتابة وتفسير الكلام أو الكتابة كتمثيل للكلام :

##### Writing As representation for speech

يتم تعليم القراءة والكتابة على أنها ترجمة تصويرية ، أو عرض تصويري للوحدات والنماذج اللغوية التي تعلمها الدارس من قبل . وعندما يختلف الكلام المنطوق عن العرض الكتابي ، فإن ذلك يكون راجعاً إلى قصور نظام الكتابة . وهذا المبدأ - وهو اختلاف المنطوق عن المكتوب - ينطوي على أن تعلم الرموز التصويرية والربط بينها وبين وحدات اللغة التي عثثها هما مهمتان متصلتان . ويتضمن هذا المبدأ أيضاً أن تعليم القراءة والكتابة أمر مختلف عن تعليم الكلام أو التحدث . ومع هذا فإن اختلاف المنطوق عن المكتوب في العربية أقل من القليل ويمكن السيطرة عليه .

#### ٨- نماذج متدرجة Graded patterns

يتم تعليم النموذج تدريجياً ، وعلى خطوات مرحلية. إن تعليم أي لغة يتطلب نقل نظام جديد من العادات المعقنة ، واكتساب العادات ببطء . ويعتمد هذا المبدأ على هذه الملحوظة جنباً إلى جنب مع نظرة اللغويين للغة على أنها تركيب متسق.

وتعليم التركيب اللغوي يتطلب البدء بالجمل لا بالكلمات ، والتوفيق بين الصعوبة اللغوية وقدرات الدارسين ، ومارسة المحادثة ، بحيث تتضمن أدنى حد ممكن من القواعد، ومارسة اللغة من خلال المحاكاة والحفظ. وقد أوصى "فرايس" بتكرر(٨٥٪) من وقت الحصة في الممارسة، و(١٥٪) للشرح والتعليق؛ لأن حفظ المفردات أو القواعد لا يولد لغة ، بينما الممارسة تتمي الدارس لنوعها ونفسها وتفتح شهيته لتعلم اللغة ؛ لأن الإنجاز وليد النجاح.

#### ٩- التدعيم أو التعزيز الفوري: Immediate Picinforcement:

دع الدارسين يعرفون في الحال ما إذا كانت استجاباتهم ناجحة أم لا . فقد أثبت "ورنديك" أن المخصوصين معصوب العينين ، لم يتمكنوا أن يرسموا خطوطاً أطوالها أربع بوصات ، حتى عندما رسموا آلاف الخطوط ، إذا لم يكتشفوا متى تمحوا في ذلك. ومعرفة الاستجابة الناجحة أدعى إلى ثبات الصواب.

#### ١٠- الممارسة Practice

لابد من قيام الطلاب بالممارسة في معظم الوقت المتاح لتعلم اللغة. هذا المبدأ له تبرير سيكولوجي ، حيث إن مقدار وقت التعلم أمر يتناسب تناصباً مباشراً مع مقدار الممارسة. ويجدر الإشارة إلى أن "الثنائية اللغوية المثالية Ideal bilingualism" يتقد فرد ما لغتين تماماً في جميع المهارات وال المجالات دون تفوق في لغة على الأخرى" وهذا ما يفسر عدم وجود العقاد في العربية وفي غيرها ، أو "شكسبير" في اللغة الإنجليزية ، وفي غيرها ؛ لأن معايشة اللغة في بيئتها الأصلية طول الوقت يكسبها معانٍ غير مكتوبة ، تناقها المبدعون من أهلها . ولا يمكن للإنسان أن يعيش في بيئتين لغويتين في وقت واحد. وهذه المبادئ وغيرها لابد أن تكون نصب عين كل من يعمل في حقل تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها ، حتى تكون عملية التدريس قائمة على خبرات علمية ثبت جدواها من قبل.

بعد أهداف تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها:

يمكن تصنيف أهداف تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها إلى مسلمين وغير مسلمين.

فاما أهداف تعلمتها لغير المسلمين فيمكن أن تكون:

- ١ - الدافع الذاتي لدى الفرد لتعلمها تلك اللغة ، أو موجه من قبل مؤسسة ما لتحقيق هدف معين .

٢ - توقع تحقيق مكاسب اقتصادية ، أو معرفية ، أو سياسية ، أو غيرها . وبعد توفير الحد الأدنى المطلوب من الاقتناع بأن الجهد المبذول في تعلم هذه اللغة يعادل ، أو يزيد على المنفعة التي ستترتب على تعلمها .

أما أهداف تعلمها لل المسلم فهي :

١ - القدرة على قراءة القرآن الكريم ، والاطلاع على أحكام الدين الإسلامي ، وتعاليمه في لغته الأصلية .

٢ - الاطلاع على الثقافة العربية باعتبارها إحدى الركائز الثقافية في العالم .

٣ - استراتيجية اللغة العربية ، باعتبارها إحدى اللغات الرئيسية في الأمم المتحدة .

٤ - القدرة على التعامل مع العرب في الشؤون السياسية والاقتصادية .

٥ - تعامل الأجانب الذين يقيمون في البلاد العربية مع فئات المجتمع العربي .

ج. محتوى تعلم اللغة العربية لغير الناطقين بها :

يقصد بالمحتوى كل ما يقدم للمتعلم ، سواء ما كان منها من الكتاب ، أو ما يقدمه المعلم من عنده . وهذا المحتوى – في الغالب – ندر منه ما يحظى بالقبول والرضاء من قبل الدارسين أو المعلمين ، وذلك في اللغة الأم ، مع العلم بأن احتياجات المتعلمين ومطلبهم ومطالعهم تكون معروفة . لكنه مع هذا أحياناً ينظر إليه أنه ليس هو المطلوب .

وتحديد المادة اللغوية للمتعلم الأجنبي على ضوء احتياجاته ، وعلى ضوء طبيعة اللغة نفسها يمثل أولويات البحث ، والسبيل إليه معقد ، وشائك وجدير بالبحث . فهناك ما يحتاجه المسلم الباكستاني في مراحل التعليم المختلفة ، وما يحتاجه المسلم في نيجيريا وفي الصومال وفي أندونيسيا وإيران وغيرها ... ومن ناحية أخرى هناك كتب التراث العربي والإسلامي ، وكتب العلم والحضارة الحديثة ومادة الخطاب والتعامل اليومي ، ومادة الصحف والإذاعة... الخ ... مضرور ذلك في كل بلد عربي ، كل ذلك يظهر مدى صعوبة اختيار المحتوى للدارسين على مختلف أجناسهم وألوانهم ، وإلى أن يثبت بالدليل العلمي القاطع أن هذه جميعاً تتضمن تحت نظام لغوي واحد .

ومع ذلك فإن المعمول عليه في هذا كله هو المعلم باعتباره الأكثر احتكاراً بالدارسين وأقص الناس بهم ، وأعرف بما يملون إليه ، وما يحتاجونه – الأمر الذي يفرض الدقة في اختيار هؤلاء المعلمين ؛ لأن مسؤوليتهم تتعدى مسؤولية وضع البرنامج ، ومؤلف

الكتب ، بل والإدارة نفسها. وفي المقابل لابد أن توافر مجموعة من المحتويات المختلفة ، التي تتبع للمعلم ، فرصة الاختيار منها.

ومهما تعددت المادة الدراسية لهؤلاء الدارسين ، فإنها لا يمكن أن تغطي مطالب الدارسين على اختلاف دولهم وثقافتهم . ومهمة المعلم أن يلبي الحد الأدنى من احتياجات هؤلاء الدارسين والقدر الثقافي المشترك بينهم.

#### د- مداخل تدريسيها:

يستهدف عرض بعض مداخل تدريس اللغة ، إفساح المجال أمام المعلم – حتى في حالة تقديم نماذج لغوية من عنده – وأمام مؤلف الكتب ، أو من بعد المادة الدراسية ، لكي يكون عنده أكثر من بديل يمكن الاستعانة به وقت الحاجة . ولعل من هذه المداخل ما يلي :

#### ١- المدخل الاتصالي :

وهو الذي يؤكد على تزويد الدارس بالمهارات اللغوية الازمة له ، كي يتعامل مع غيره في مواقف الحياة ، بطريقة طبيعية تلقائية . فاللغة في نظر هذا الاتجاه: عبارة عن وسيلة اتصال يستخدمها أفراد المجتمع للتوصل إلى أهداف ، وغايات .

ويهدف المدخل الاتصالي إلى تعليم مهارات الاتصال الشخصي ، أي الاتصال في المواقف اللغوية اليومية كالمحادثة ، والتسوق ، والاستماع إلى المذيع ، وما شابهها . وتكون الوظيفة الأولية للمعلم هنا توفير مدخلات لغوية سهلة الفهم ، أي لغة حديث يفهمها التعلم ، أو تزيد قليلاً عن مستوى اللغواني الفعلي . ولا يحتاج التعلم في هذه المرحلة الصامتة أن يتكلم بأي شيء ، متى يشعر أنه جاهز وقدر على الكلام ، ويكون المعلم هو مصدر المدخلات اللغوية ، والميبلع لفعاليات ممتعة ومشجعة ومتعددة كالأوامر ، والألعاب ، والقصص الفكاهية وجموعات العمل الصغيرة .

وتتعلق استراتيجية الاتصال بالاستعمال الوعي للآليات اللغوية ، وغير اللغوية لتوصيل فكرة معينة ، حينما لا يتتوفر للمتعلم ، لسبب أو آخر في السياق الاتصالي الأشكال اللغوية الدقيقة المطلوبة .

وتمثل الكفاية الاتصالية قدرة الفرد على إيصال وتفسير الرسائل الاتصالية وإدراك معانها لدى المتحدثين في مواقف معينة .

## ٢- الطريقة الصامتة The silent way

وهي التي تطالب المدرسين باتخاذ دور المشرف على عملية التعلم ، والتزام الصمت - ما أمكن - كي تتحا الفرصة للدارسين ، لاستعمال اللغة داخل الصفوف وينطلق هنا الأسلوب من أن اكتساب اللغة يأتي أولًا عن طريق الممارسة بالحديث أولاً ، خاصة في الصحف الدنيا ، ثم القراءة والكتابة في الصحف التالية ؛ إذ أصبح في حكم المتهي الآن قيام المعلم بدور الملقن والاستئثار بالكلام داخل الفصل ، لأن قرارة التلميذ على التركيز أقل ، وكذا متابعة المعلم ، فضلًا عن أن من حق المتعلم أن يمارس التعلم بنفسه ، ويجرب الصواب والخطأ ، فإذا حدث خطأ في اللغة ، فلا بد أن يتدخل المعلم لإصلاح هذا الخطأ ، مع الوعمة بين كثرة الأخطاء والموقف التعليمي نفسه . وهذا - بطبيعة الحال - يخضع لتقدير المعلم ، واختيار كيفية المعالجة .

وقد ألقى هذا الوضع مسئولة أكبر على معاهد ، وكليات إعداد المعلم وأصبحت مسئوليتها إكسابه مهارة التدريس ، وقيادة الفصل ، في جو الديموقراطية ، وتكافؤ الفرص بين المتعلمين.

وهذه الطريقة نادى بها كاتيلب كاتيجنو Caleb Gattegno (١٩٨٦) النظرية التي بنيت عليها الطريقة الصامتة على النحو التالي :

- ١ - يسهل التعلم عندما يقوم المتعلم بعملية الاكتشاف ، أو الإبداع ، لما يتعلمه بدلاً من تذكر ما يتعلمه ، أو تكراره .
- ٢ - سهولة التعلم عندما يصاحب أشياء محسوسة .
- ٣ - يسهل تعلم المادة المراد تعلّمها باستخدام أسلوب حل المشكلات .
- ٤ - طريقة التعلم بالمشورة Counseling Learning

وهي التي تعتمد على استشارة الدارسين فيما يرغبون في دراسته ، ويبدو أن الاستشارة محكومة بالدارس وطبيعة التعلم ذاتها ، والمعلم ، وكذا المجتمع ، فالللميد في الصحف الدنيا قد ينذر عليه إبداء الرأي فيما يتعلم . ولكن أبدى رأيه في موقف ما ، فربما لا يستطيع ذلك في غيره . والمعلم صاحب الخبرة ، وخرقه توجهه لصالح هذا التلميذ . أما الطالب في المرحلة المتقدمة - مثلاً - فيمكنه المشاركة بشرط أن تكون هذه المشاركة ليست وليدة رأي شخصي ، أو هوئ ذاتي ، ويبدو ذلك واضحاً في الأمور الجدلية ، والقضايا التي تحتاج إلى اجتهاد ، أما القواعد المتفق عليها بين أبناء اللغة فليست محل جدل . وهدف المشاركة هو

الفهم ، لأن القواعد اللغوية من المفترض أنها وصلت إلى مرحلة الاستقرار . والتغيير فيها يتطلب وقتاً إلى أن يتأكد الإفادة منها ، وتسهيل اللغة بناءً عليها.

أما طبيعة التعلم ومقتضياتها ، فإن هناك مواد دراسية يتحتم السير فيها وفق التنظيم الخاص بها ، وبالتالي تقل المشاركة من جانب التعلم ، ويتحمل المعلم مسؤولية تهيئة الطالب للضوابط اللغوية ، التي يمكن أن تفرضها طبيعة النص أسلوب معالجته . والمعلم هو بمثابة المرشد والوجه ، والمساعد في ترشيد الاختيار.

أما المجتمع فإن الثقافة الحاملة على اللغة بما فيها من قيم وآداب ، ومعايير ومعارف كل ذلك يخضع لما تواضع عليه المجتمع ، وما بعد تعليميه خروجاً عن أصله هذا المجتمع .

#### ٤- منهاج التعلم الوظيفي The Functional National Syllabus

وهو الذي يعتمد على توظيف ما يتعلمه الدارسون ، من مفردات ، وتركيب ونصوص في التعبير الشفهي والكتابي ، على أن يشق المنهج من تحليل الوظائف المهمة في عالم الكبار ، أو أنشطتهم ، وتقدم الأشكال والبني اللغوية التي تستعمل لتحقيق وظائف معينة ومحدة .

وقد تأثرت الوظيفية - كنظرية تربوية - بفكرةتين أساسيتين ، وهما الاهتمام بالفعالية ، التي كانت تثلج عمق "الإدارة العلمية" لفريدريك تايلور Frederick Taylor وأتباعه . وقد بين تايلور أن بالإمكان تحليل أي مهمة للوصول إلى الحد الأعلى من الفعالية ، والشيء نفسه يمكن أن يحدث للتربية ، فتحليل المهام التعليمية ، يجعل التربية أكثر فعالية .

أما المفكرة الثانية فهي أن خطط المنهج يجب عليه الانتقاء بقصد تحسين الحياة التي نعيشها معاً ، حتى يصبح المستقبل أفضل من الماضي ، يمعنى إدراك أهمية حاجات الفرد والمجتمع معاً ، بحيث يصبح الفرد فرداً في أفضل معنى للكلمة من خلال مشاركته بالمجتمع ، وإعداد الدارس للمشاركة في الحياة الاجتماعية ، عن طريق تزويداته بخبرات حياتية ، حالية ، تطابق - باطرداد - الأغراض والأنشطة المشتقة من تحليل الحياة الاجتماعية بكاملها .

وهذا المدخل يمكن أن يفيد جماعة الأجانب ، الذي يهتمون باللغة ، التي تساعدهم على أن يعيشوا في مجتمع غير مجتمعهم الأصلي ، وكذا الطلاب الذين يكتسبون أن يقفو في تعليمهم عند مرحلة التعليم العام . وفي كلتا الحالتين فهو مدخل مفيد لمن يحاول أن يشري لغته ، ويعمقها لمزيد من الفهم والإفهام ، والاطلاع على بعض المصادر العربية المتعلقة بمواضيع تهمهم . وهناك قوائم متعددة لوظائف اللغة ومنها :

- ١ - التعريف بالأشخاص.
- ٢ - التحية والتوديع .
- ٣ - الدعوات .
- ٤ - الاعتناء والتعازى.
- ٥ - الاعتراف بالجحيل والإطراء والتهانى .
- ٦ - الطلبات والأوامر والتحذيرات والتعليمات.
- ٧ - العروض وطلب السماح.
- ٨ - النصحة والنوايا.
- ٩ - السرور والامتعاض.
- ١٠ - التبشير عن الرأي ، وطلب تكرار الناس لما قالوه ، ومقاطعة الحديث وتغيير موضوع المحادثة.

**(ه) الطريقة المباشرة Direct Method**

أو الطريقة السمعية - الشفهية Oral Method وهاتان الطريقتان جاءتا كرد فعل لطريقة الترجمة والقواعد التي تعتمد على تقديم النصوص والقواعد والشرح النحوية المطلوبة ، وتكليف الدارسين باستظهارها، ثم تطبيقها من خلال تمارينات آلية.

وكان أصحاب الطريقتين (المباشرة والسمعية الشفهية) من المدرسة البنائية والمدرسة السلوكية، وينادون بأن اللغة هي سلوك وعادات، يمكن تعلمها والسيطرة عليها عن طريق الاستماع، والتكرار المستمر، لأنماط وتركيب لغوية مسجلة على أشرطة. وكان هذا الأسلوب مرغوباً فيه ، للاعتقاد بأن الكتب التي تسير على هذا النهج، ستمكن الدارسين من السيطرة على الأنماط اللغوية الشائعة خلال وقت قصير، مما يجعلهم قادرين على استخدام اللغة بطلاقه .

ومعنى هذا أن الطريقة المباشرة تلك التي تتم عن طريق الاتصال باللغة في مواقع حية حقيقة، وقد خا أصحاب الطريقة المباشرة منحي جديداً وهو التأكيد على القراءة باعتبارها الخطوة الأولى في تعليم الكلام، وهذا ما لا يقره علم اللغة الحديث. وتسمى هذه الطريقة بالطريقة الجديدة ، أو بالطريقة الإصلاحية ، أو بالطريقة الطبيعية The Natural Approach ، ونظراً لأن الواقع فيها غير متكرفة . وتفرض هذه الطريقة استخدام الفصحي من المعلم والدارس في الفصل الدراسي على الأقل.

وقد فقدت الطريقة المباشرة شهرتها ، وتراجع استخدامها في نهاية الربع الأول من القرن العشرين في أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية ، وعادت أغلب مناهج تعليم اللغة إلى طريقة النحو والترجمة أو إلى طريقة القراءة ... ولكن الأمر قد تغير بحلول منتصف هذا القرن حيث رجعت الطريقة المباشرة مرة أخرى ثوب جديد وعبرت عن نفسها بما يعرف بالطريقة المساعدة الشفهية التي تعد من أفضل الإنجازات في تعليم اللغة في هذا العصر ... وهكذا نرى أن مثل هذه التيارات القصيرة في تعليم اللغة يمكن أن تعيد نفسها ، وتكرر مع حركة التاريخ .

#### ٦- أسلوب الكفاية اللغوية Concept of Proficiency

وهي التي تدعو إلى تحقيق التوازن بين المقدرة اللغوية ، والمقدرة الاتصالية والمقدرة الثقافية ، أو بعبارة أخرى التوازن بين الجوانب المعرفية والسلوكية والحضارية ، للغة المدرسة .

وتعنى الكفاية : المعرفة الضمنية بنظام ، أو حدث ، أو حقيقة . إنها القدرة المثالية غير الملحوظة لعمل شيء ما أو أدائه ، أما الأداء فهو المظهر الخارجي الملموس للدلالة على المقدرة ، أو القيام بالفعل ، أو ممارسة شيء ما مثل المشي والكلام والحركة والحديث . وفيما يتعلق باللغة ، وكيفية وضع هذه الأجزاء مع بعضها البعض . أما الأداء فهو عملية الإنتاج الفعلي (ال الحديث والكتابة) أو الاستيعاب والفهم (الاستماع والقراءة) للأحداث اللغوية .

#### ٧- طريقة تعلم اللغة الجماعي :

وهي تنظر إلى المتعلمين في الصنف الدراسي ، على أنهم مجموعة بحاجة إلى علاج وإرشاد معين . وتشكل العلاقات البيئية الاجتماعية لتلك المجموعات عوامل ذات أهمية كبيرة في التعلم . ولكي يحدث التعلم لأبد من التفاعل بين أعضاء المجموعة من خلال علاقات بين الأفراد Interpersonal يجتمع فيها المدرس والطلاب لتسهيل التعلم عن طريق إشاعة جو محاط بالاحترام والتقدير والتشجيع لكل أفراد المجموعة .  
ولا يمثل وجود المدرس أي تهديد أو قيد على المتعلم ، بل أن الغرض من وجوده التركيز على الطلاب وحاجاتهم ، وتوجيههم وإرشادهم . وبهذه الطريقة تؤدي العلاقة الوجدانية بين المدرس والمتعلمين إلى إلغاء التعلم الدافعي .

والواقع أن هناك مزايا وعيوباً لطريقة تعلم اللغة الجماعي هذه ، ومن هذه المزايا الناحية الوج다ية الواضحة والمنافسة مع أفراد المجموعة ، والبيئة التي تساعد على إزالة معوقات التعلم ، والتراكيز على الطالب ، الذي يمكن أن يوفر دافعاً خارجياً . أما العيوب فقد يكون المدرس أقل إرشاداً ، واعتماد الطريقة على التعلم الاستقرائي .

وبالرغم من سلبيات طريقة تعلم اللغة الجماعي ، إلا أنها طريقة مفيدة لتعلم اللغة الأجنبية ، طالما أن المدرسين على استعداد لتكيفها مع معوقات وظروف البيئة التعليمية . وليس هناك إلزام محمد لطريقة معينة ، وإنما الحكم الفصل في ذلك هو المعلم استناداً إلى خبرته الشخصية ، وخلفيته العلمية .

#### ٥- أبرز المؤسسات القائمة على تعليم العربية لغير الناطقين بها :

هناك مؤسسات ومعاهد تقوم بتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها . ومن أبرزها :

❖ معهد تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها بجامعة الملك سعود(١٣٩٤ - ١٩٧٤) :  
ويهدف إلى :

١ - تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها ، وتزويدهم بالثقافة العربية الإسلامية.

٢ - إعداد المعلمين لتدريس اللغة العربية لغير الناطقين بها.

٣ - تدريب المعلمين العاملين في حقل تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها.

٤ - إجراء البحوث المتعلقة بتعلم اللغة العربية لغير الناطقين بها ، وتطوير الوسائل المساعدة على تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها ، يشمل ذلك البحوث والدراسات اللغوية والتربوية وإعداد المواد التعليمية .

❖ الاتحاد العالمي للمدارس العربية الإسلامية الدولية :

يمثل الاتحاد العالمي للمدارس العربية الإسلامية الدولية واحداً من أبرز تلك المؤسسات المهمة بشئون تعلم أبناء المسلمين في البلاد غير الناطقين بلغة القرآن الكريم . وقد أنشئ في ٢٦/٣/١٣٩٦ م - ٢٦/٣/١٩٧٦ م وانخذل من القاهرة مقراً له . وهو يهدف إلى نشر اللغة العربية والثقافة الإسلامية بين أبناء وجعل العربية والثقافة الإسلامية محور التعليم في جميع مراحله ومستوياته .

ويقوم هذا الاتحاد بدور كبير في عقد دورات تدريبية ، مستعيناً في ذلك بالمتخصصين في ميدان تعليم اللغة العربية والثقافة الإسلامية ، وكذا إعداد المادة المناسبة للتلاء مع ظروف

المتعلمين ومستواهم التعليمي ، وذلك من خلال تجربتها ميدانياً ، ومتابعة التجربة ، حتى يتم التوصل إلى القناعة التامة بإخراجها وطبيعتها. ويراعى الاتحاد إمكانات الدول التي تقام بها هذه الدورات.

❖ المعهد الدولي للغات :

يعد من أشهر المعاهد التي تدرس اللغة العربية في مصر ، أنشئ في أبريل ١٩٧٥ م ويقدم العديد من الخدمات.

❖ مركز اللغة العربية والدراسات الشرقية في جامعة العلوم والتكنولوجيا :

يقدم المركز باليمين دورات في الدراسات الشرقية لرجال الأعمال والرحالة . ويركز دائمًا على تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها .

❖ مركز فجر:

مركز مصرى متخصص في اللغة العربية الفصحى لغير المتعلمين بها.

❖ الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة :

أنشئت في عام ١٣٨١ هـ، وبها شعبة تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها ، وقد ساهمت مع الاتحاد العالمي للمدارس العربية الإسلامية الدولية في تحقيق جهوده التربوية ، وذلك من خلال إرسال الأساتذة المتخصصين في تعليم اللغة العربية والثقافة الإسلامية ، مع الاتحاد وإقامة دورات تدريبية لمعلم هذه اللغة .

❖ دروس في اللغة العربية :

يضم هذا الموقع برنامجاً لتعليم اللغة العربية ، ويستهدف أبناء الجاليات العربية التي تقطن بعيداً عن التجمعات العربية في الولايات المتحدة ، وبهدف البرنامج إلى احتكاك المتعلم وتعامله مع اللغة بشكل مباشر ؛ ليعرف على مكونات اللغة العربية.

❖ الرابطة الأمريكية لأساتذة العربية :

تهدف الرابطة إلى تسهيل الاتصال والتعاون بين أساتذة اللغة العربية وتعزيز الدراسة والبحث في مجال أصول التدريس للغة العربية ، وعلم اللغة والأدب العربي.

❖ معهد تعلم اللغة العربية لغير الناطقين بها بجامعة أم القرى :

أُنشئ في ١٤٠١/٤/٥ هـ وسمي معهد تعليم اللغة العربية لغير العرب ، وهو يختص ببيان تعلم اللغة العربية لغير الناطقين بها من حيث إعداد الدارسين إعداداً قوياً يتيح لهم

اكتساب قدر من المهارات الأساسية اللغة العربية ، وكذا إعداد معلميهم ، وتأهيلهم لغوايا وتربيويا ، إلى جانب إجراء البحوث اللغوية والتربوية في ميدان تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها ، وتشجيع الإبتكار والتأليف فيه .

• معهد الدراسات التكميلية المفتوحة بالخرطوم :

أنشأه الاتحاد العالمي للمدارس العربية الإسلامية الدولية عام ١٣٩٩ هـ ، بدأت الدراسة بالمعهد عام ١٤١٦ هـ ، ومدة الدراسة به ستة سنين ، يتخرج الكلاّب بعدها أستاذة بالمرحلة الأساسية (الابتدائية) .

والمرجو من هذه المعاهد وغيرها أن يكون هناك تنسيق وتعاون ، وتبادل للخبرات ؛ لتحقيق الهدف النهائي وهو خدمة اللغة العربية ، وتيسير تدريسها وتسهيل انتشارها بحيث تصل العربية إلى كل مسلم لا يعرفها .

٦- بعض الأسباب التي تدعى إلى الإقبال على تعلم العربية :

لعل من هذه الأسباب ما يلى :

١ - أن تعلم العربية من الدين ، ومعرفتها فرض واجب ، لأن فهم الكتاب والسنة

فرض ، ولا يفهم هذين إلا يفهم اللغة العربية . وما لا يتم الواجب إلا به فهو واجب ،

" بل إن من العلماء من قرر أن الصلاة لا تجوز إلا بالعربية ، أن ما أجازه أبو حنيفة في

هذا الشأن كان على سبيل الترخيص ، وحتى لا يحرم المصلى من مناجاة ربه ودعائه

، ولكن أبي حنيفة قد عدل عن هذا الرأي ، حين تبين له صواب غيره .

٢ - أن كثيراً من المسلمين الذين لا يعرفون العربية ، يلتجأون إلى حفظ القرآن الكريم

كعبادة اعتماداً على العادة الحركية المكتسبة ، عن طريق تدريب أعضاء النطق وربما

يؤدي هذا الحفظ إلى التعامل مع العربية لا على أنها لغة عبادة ، بل على أنها لغة

فهم وإلهام وتواصل مع الآخرين الأمر الذي يمكن أن يؤدي إلى كسب أرض جديدة

للعربية ، واتساع التعامل بها ، إلى جانب اللغة الأم ، لمؤلاء المسلمين ومهمماً قل

عدد مؤلاء الذين يلتفتون إلى ذلك ، فإن ذلك في صالح العربية في النهاية .

٣ - أن تعلم العربية اكتساب ، قبل أن تكون انتساباً ، فقد جعل النبي ﷺ لها مكاناً

أثيراً . فحين سمع أن هناك منافقاً نال من عروبة "سلمان الفارسي" دخل المسجد

غاضباً ، وقال : أنها الناس ، إن الرب واحد ، والأب واحد ، وليس العربية

بأحدكم من أب أو أم ، وإنما هي اللسان ، فمن تكلم العربية فهو عربي . ويفيد أن

ال المسلمين ساروا في هذا الطريق . وعلى حد ما نعرف أن الحجاج بن يوسف التقي ، حين قال لأهل الكوفة : لا يؤمكم إلا عربى ، وثبت البعض على " يحيى بن وتاب " - وكان مولى - فما كان من الحجاج ، إلا أن أنهم قاتلوا : وبحكم إنما قلت عربى اللسان .

٤ - أن هناك إقبالاً متزايداً من أبناء الجاليات العربية الإسلامية المقيمة في كثير من بلدان العالم على دراسة العربية ، من منطقات تراثية ، ودينية أعداد هؤلاء الطلاب عاماً بعد عام ، إلى جانب دخول اللغة العربية في الوقت الحاضر إلى وعي معظم الأمريكيين المثقفين ، ورجال الإعلام ، والأعمال ، بسبب الربط بينهما وبين القضايا الاقتصادية والتجارية من ناحية والقضايا الهمة في المنطقة العربية الإسلامية ، كالنفط ، والقضية الفلسطينية والمشكلة اللبناني ... وما يسمونه في أمريكا " بعودة الإسلام " من ناحية أخرى .

٥ - أن وجود كثير من القنوات الفضائية ، والتي تقدم برامجها باللغة العربية فيها ما يطمئن العرب على لغتهم ، إذ أنه بالتأكيد أن هذه القنوات تتحرى استخدام العربية الميسرة لاستقطاب أكبر عدد ممكن من المشاهدين ، الأمر الذي يمكن رفع مستوى هذه اللغة أو تعلّمها ، حتى عند الذين لم ينالوا قسطاً وافراً من التعليم لأن بعض القضايا الطروحة تهم شريحة معقولة من الناس ، وتحظى بمتابة شديدة ، لأنها تمس جاباً ثقافياً ، يدخل في دائرة الاهتمام .

٦ - أن اللغة العربية أصبحت لغة رسمية في عدد من المؤسسات العالمية يجيء في مقدمتها الأمم المتحدة ، فقد جاء في القرار رقم ٢١٩ في عام ١٩٧٣ ، أن الجمعية العامة ؛ إذ تدرك ما اللغة العربية من دور مهم في حفظ حضارة الإنسان وثقافته كما تدرك - أيضاً - أنها لغة تسعه عشر عضواً من أعضاء الأمم المتحدة ... (إنذاك) تقرر إدخال اللغة العربية ضمن اللغات الرسمية ولغات العمل في الجمعية العامة ، وجانبها الرئيسية .

٧ - أن الصحافة الإسلامية التي انتعشت في العقود الأخيرة من هذا القرن ، قد ساعدت الكثيرين من وهبوا أنفسهم خدمة الدعوة ، والرغبة في إثبات ذواتهم في هذا المجال - على التعامل مع اللغة العربية ، ومحاولة تعلمها بصورة يقبلها الناس خاصة أنهم نصدروا مجالس الوعظ والإرشاد مع أن خلفيتهم الثقافية من التحصيل الأكاديمي

لهذه اللغة شبه معدومة ، وقد اضطربهم هذا الوضع إلى قراءة بعض كتب التفسير والحديث وغيرهما مما يمكن أن يثير لغته ، وينميتها ، لحماية نفسه من الخرج أمام من يلقي إليهم بدرسه ، ورغبة في الشعور بأنه لا يقل عن أنداده في هذا المجال ، ولو كانت خلفيته الثقافية لا تسمح له بذلك.

وإذا كان رسول الله (ص) يقول : "أنا أفضح العرب، بيد أني من قريش ، وأنني نشأت في بني سعد بن بكر" - فإن هؤلاء الذين انضموا إلى الجمعيات الخيرية الإسلامية الذين تصدروا مجالس الوعظ ، والإرشاد والخطابة حاولوا التشبث بالرسول (ص) في الإمام بالعربية ، بالقدر الذي تسمح به قدراتهم وإمكاناتهم ، لأنهم عرّفوا للخطابة منزلتها ، ومكانتها التي لا تهان في أدائها ، ولا مناص من تعلم لغتها ، وربما حملهم على محاولة السيطرة عليها ، أن العربية ، وهي في أوج شبابها ، كان هناك من يلحن فيها ، بدليل أن رجلاً لحن في حضرته(ص) فقال : "أرشدوا أخاكم فقد ضل".

٨ - أن الصحافة الإسلامية التي انتعشت في العقود الأخيرة من هذا القرن ، داخل البلاد الإسلامية أو خارجها، قد اتجهت إلى بطون الكتب القديمة، فضلاً عن الرجوع إلى القرآن الكريم، والسنّة النبوية المطهرة، وذلك لتأكيد إنجاهاتها: صواباً، أو خطأ، وصاحب ذلك استخدام اللغة العربية في شرح مفاهيم المساواة والعدل، والسلم، والتعاون والالتزام بالمواثيق والمعاهد، والجادلة مع أهل الكتاب، وعدم المغالاة في الدين، أو التعصّب، وعدم المماطلة بين الناس والتفرقة بينهم، بسبب الجنس، أو اللون، أو العرق، أو اللغة، أو الدين، أو حماية الأقليات - كل ذلك أصبح مجالاً للتفاهم، والأخذ والعطاء. وذلك في صالح العربية، وإن لم يكن ملحوظاً بشكل ملحوظ، خاصة أن تلك المفاهيم تدعوا إلى الفخر بها، والإعلان عنها، لأنها تمخاطب في الإنسان فطرته، وتفس شفاف قلبه الصادق.

٩ - اتساع دائرة القراءة باللغة العربية ، سواءً أكانت هذه القراءة ناشئة عن ميلولحقيقة أم كانت اضطرارياً تفرضها طبيعة العمل ، وвидوا أن هذا الاتجاه هو الاتجاه السائد، لأن الظروف السياسية والاقتصادية التي فرضت نفسها على البلاد العربية - أملت على متذبذبي القرار - أيّاً كان مستوى - استخدام العربية ، سواء بنفسه أو بغيره، خاصة الصفقات التجارية، وما يتبعها من السفر، وتبادل الرسائل ودعم ذلك من استخدام للإعلام ، والإعلان، ناهيك عن الخطاب السياسي للملوك والرؤساء العرب ، الذين يتحرون استخدام لغة عربية دقيقة ومعبرة.

١٠ - أن مجال مراجعة العربية ويراجحها ، والتأكد من سلامتها ، أصبح اليوم أكثر إلحاداً، سواء في لغة الكلام ، أو في لغة الكتابة ، خاصة أن جمهور المثقف زاد وكثير من ذي قبل ، فالشاعر العربي القديم كان يتألق في قصيده ، وبخضوعها للثأري والمراجعة ، لأنها ستعلق على جدران الكعبة ، أو سينشدها أمام الخليفة ، أو الأئم ، أو سيلقيها في محنل ، وفي كل الحالات فهو وسط ضيق ومحدود، أما اليوم فقد زاد الجمهور إلى الملايين ، سواء في الإذاعة ، أو في التليفزيون ، أو في الصحافة ، وهذه الواجهة ألتقت على المتكلّم ، والكاتب بالعربية مسؤولية أكثر ، حيث يتحتم عليه، أما من نفسه ، أو من الجهات المسئولة تحري الدقة في التعبير ، والسلامة في التراكيب ، أن اللغة الحالية من الأخطاء تجبر السامع والقارئ على احترامها ، وعلى احترام من يشرها ، وبالتالي فإن اللغة الملينة بالأخطاء : خوبية ، أو صرفية ، أو صوتية، أو غير ذلك يعبّ صاحبها وقد يقابل بالانصراف عنه ، وعدم الالتفات بما يقدم.

١١ - أن الصراع الذي نشهده اليوم في المنطقة العربية، منذ تقلص المد الإسلامي وامتدت الهيمنة الأجنبية، بدأ من الحروب الصليبية، والذي مثل في الصراع العسكري ، انتهى اليوم إلى صراع حضاري ، بعد زرع إسرائيل في المنطقة العربية – هذا الصراع أخذ أشكالاً متعددة، ومنها الصراع اللغوي. فقد نجحت إسرائيل في تحويل لغتها العربية من لغة طقوس عبادة اليهود إلى لغة شعب تمارس في أنشطة الحياة المختلفة ، في الفن ، والأدب ، والعلم.

وكانَتُ العِرْبِيَّةُ قَدْ انكَمَشَتْ ، وعَادَتْ لِغَةُ مِيَّةٍ بَعْدَ أَنْ خَرَجَ الْمُسْلِمُونَ مِنَ الْأَنْدَلُسِ ، لَا تَسْتَعِمُ لِإِلَّا فِي الْعِبَادَاتِ ، فِي شَمَالِ أُورُوْبَا وَشَرْقِهَا ، وَفِي بَعْضِ أَجْزَاءِ مِنْ حُوضِ الْبَحْرِ الْأَيْمَنِ . وَلَمْ تَقْمِ لَهَا قَائِمَةٌ بَعْدَ ذَلِكَ ، إِلَّا بِظُهُورِ النُّعْرَةِ الصَّاهِيْنَيَّةِ فِي الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ فِي أُورُوْبَا ، وِبِدَائِيَّةِ الْمُهَجَّرَاتِ إِلَى فَلَسْطِينِ ، وَالْأَسْتِيَّانِ الْيَهُودِيِّ الْحَدِيثِ فِيهَا ، وَمَعَ قِيَامِ إِسْرَائِيلَ عَامَ ١٩٤٨ مْ نَجَدَ جَهَازًا كَامِلًا مِنَ الْلُّغَوْبِينِ يَخَالِوْنَ جَعْلَهَا لِغَةً قَادِرَةً عَلَى مَوَاكِيْهِ الْعَصْرِ الْحَدِيثِ ... حَيْثُ اصْطَنَعُوا مِنْهَا مِنْ تَولِيدِ الْأَنْفَاظِ وَوَضْعِ الْمُصْطَلَحَاتِ مَا هِيَ لَهُمْ - رَغْمَ حَدَّاثَةِ عَهْدِهِمْ - إِمْكَانَاتِ فِي الْفَكْرَةِ وَالثَّقَافَةِ وَالْعِلْمِ وَالْأَدَبِ .

وَالْمَأْوَلُ أَنْ يَسْتَغْرِفَ هَذَا النِّجَاحُ الإِسْرَائِيلِيُّ لِلْغُتْبَمِ - الْلُّغَوْبِينِ الْعَربِ ، لِيَقْدِمُوا لِلْغُتْبَمِ الْعَرَبِيَّةَ خَدْمَةً أَكْبَرَ ، وَبِزِيَّدَوْا مِنْ طَاقَتِهِمْ لِلْعَمَلِ بِهَا ، وَالْإِصْرَارِ عَلَى الْكِتَابَةِ بِهَا فِي بَحْثِهِمُ الْعَمَلِيَّةِ وَمَؤْلَفَاتِهِمُ ، نَاهِيكُ عَنْ جَهُودِ مِجَامِعِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي الْوَطَنِ الْعَرَبِيِّ .

ولعل تلك الجهود التي تبذلها المؤسسات التعليمية في الوطن العربي لتعليم العربية لغير الناطقين بها ومحاولة توسيع دائرة استخدام العربية – ما يبشر بصحوة العربية من جديد واسترجاع شبابها ، إن لم يكن كله فعلى الأقل بعضه.

وقد انتهت بعض الدراسات إلى تحديد دوافع تعلم العربية . وتتجلى في فهم العرب والحصول على وظيفة ، وتكوين أصدقاء عرب ، وزيادة المكانة الاجتماعية ، وتقليد العرب في السلوك والتفكير ، وزيادة الثقافة ، وفهم الإسلام ، ومحبة العرب ، وقرب العربية من اللغة الأولى ، وكون العربية لغة الإسلام.

#### ٧- مشكلات تعليم العربية لغير الناطقين بها :

- ١ - أن العربية مختلفة عن اللغات الأخرى في الأصوات وطرق نطقها ومخارجها والوحدات الصوتية وارتباطها بالمعنى ، وأقسام الكلم ، وطرق الصياغة العرفية وطرق تركيب الجملة ، والسياق الذي يفرضه الاستعمال على حساب الأصل والثروة اللغوية ، والمعنى المقابل للكلمات ، بحيث لا يتواافق الانتقاء التام بينهما في المعنى.
- ٢ - أن الجمل والأساليب والعبارات المحملة بمعانٍ بعيدة ، والتي تضرب بجذورها في صميم الثقافة العربية والإسلامية - تمثل مشكلة في الفهم لدى الدارس الأجنبي للعربية . مثل: فلان قطع شعرة معاوية بينه وبين أخيه "جنت على نفسها برافق" أو "الكرم الخاتمي" أو معتصمه ". ولابد أن يقف الدارس هنئه ، أو ما فوقها ليرى القصد من هذه الإشارات.
- ٣ - أن المفردات الأساسية التي تتصل بحاجات الدارسين من غير العرب ، والتي تمكنهم من الاتصال اليومي في الأقطار العربية - تبدو غير كافية ، ولا تغطي الواقع التي يمكن أن يمروا بها ، رغم استغلال قوائم المفردات الشائعة ، ولعل السبب في ذلك اختلاف الميلول والرغبات لدى مستخدمي هذه القوائم .
- ٤ - أن من المشكلات التي مازال ميدان اللغة العربية كلغة أجنبية يعاني منها - افتقاره إلى التحديد الدقيق للمهارات اللغوية التي ينبغي أن يشتمل عليها برنامج تعليم هذه اللغة في مختلف المراحل: المرحلة الأولى ، والمرحلة المتوسطة ، والمرحلة المتقدمة. أو كما اصطلح على تسميتها بمستوى المبتدئين والمتقدمين .

٥ - أن تعلم اللغة العربية للناطقين بغيرها لا يزال - حتى الآن - خصوصاً نادراً على مستوى العالم العربي كله ، إذ لا يوجد - حتى وقت قريب - مدارس أو جامعات تهتم بهذا اللون من التعليم ، ما عدا جامعة الأزهر التي لها فضل السبق في هذا الميدان ، وكذا بعض المعاهد والشعب بالملكة العربية السعودية. وأغلب الذين يقومون بالتدريس لا يحمل شهادة دراسية في هذا التخصص ، لكنهم يعتمدون في تدريسيهم على خبرتهم الميدانية التي اكتسبوها من خلال العمل . ولا ريب أن وجود المعلم المتخصص المدرب ضرورة في أي حقل من حقول التعليم والتربية. وهو أشد ضرورة في موضوع تعليم اللغة العربية ، باعتبارها لغة ثانية وإن كان للملكة باع طوبل في مجال تدريب هؤلاء المعلمين .

٦ - أن بعض المعلمين يخونه التوفيق في تحبب اختيار عناصر من الثقافة العربية الإسلامية ، تعارض مع ثقافات الدارسين ، فتسبب لهم إحساساً بالخارج ، أو الغضب ، أو الدونية ، أو النفور من الدرس أو تشحذ في نفوس الطلاب المقاومة ، والدفاع عن ثقافة بلادهم . وهذا أسوأ ما يمكن أن يحدث لطالب غير عربي ؛ إذ تتجهه - بسبب عدم فطنتنا - إلى أن يصبح عدواً لثقافتنا ، بدلاً أن يكون صديقاً لها ؛ لأن الدرس درس لغة ، وليس درس ثقافة مقارنة من جهة أخرى . وقد حدد الجھنی مشكلات تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها ، ووسائل علاقتها

في:

- ١ - مشكلات الاستماع : صعوبة فهم كلمات المتحدث باللهجة العامية.
- ٢ - مشكلات النطق : صعوبة التحدث نطق حرف الطاء وحرف الضاد.
- ٣ - مشكلات الكلام : صعوبة التحدث بدون تردد أو تلعثم.
- ٤ - مشكلات القراءة : صعوبة فهم معنى الكلمات من سياق الجهة.
- ٥ - مشكلات الكتابة : صعوبة مراعاة قواعد الإملاء.
- ٦ - مشكلات قواعد العربية : صعوبة أعراب الجمل.  
وتحديث المشكلات ، وعلاجها ، وما ينجم عنها هو طريق التنمية اللغوية للدارسين.

#### ٨- خاتمة :

ومن خلال معايشة المقرء لهذا الموضوع والمصادر التي تم الرجوع إليها . يمكن التقدم بمجموعة من التوصيات ، مصنفة طبقاً لما يلي:

(أ) بالنسبة لعلم اللغة العربية لغير الناطقين بها . يراعي فيه ما يلى:

- ١ - الإفادة بما تم التوصل إليه من البحوث والدراسات في هذا الشأن ، واستغلال الخبرات الشخصية ، وخبرات الآخرين ، لأن اللغة العربية واجب خدمتها ومفروض نشرها.
- ٢ - التسلح بالصبر وقوة التحمل ؛ لأن العمل في هذا المجال رسالة ، قبل أن يكون وظيفة ، ولللغة لا تكسب بسرعة ، بل تتطلب وقتاً ما.
- ٣ - الحرص على استخدام الأمثلة المبتورة ، أو النص المتكامل من الثقافة الإسلامية بالنسبة للمسلمين من الدارسين وبهذا يتحقق هدفين : الأول خدمة الدعوة الإسلامية ، تأسيس ثقافتها . والثاني دعم تدريس اللغة العربية . أما غير المسلمين من الدارسين فمحاولة تجنب الصدام مع ثقافتهم الأصلية ، حفاظاً على خطط المودة ، وروح التفاهم بينهم .
- ٤ - تقويت العلاقة الشخصية بين الدارسين ، والعمل على توطيدتها ؛ لأن ذلك من شأنه تقبل الدارسين للغة ، وضمان زيادة الإقبال عليها .
- ٥ - اختيار أفضل العناصر البشرية من المعلمين للتدريب العالي في تعليم اللغة العربية بما في ذلك اختيار مجموعة من الاختبارات لقياس كفاءتهم اللغوية ، واتجاهاتهم نحو مهنة التدريس .
- ٦ - إلزام معلمي اللغة العربية للناطقين بغيرها على استخدام الفصحي في التدريس.

(ب) بالنسبة للبرامج التعليمية:

- ١ - دعوة المنظمة العربية للتربية والثقافة ، والمنظمة الإسلامية للتربية والثقافة والعلوم لإنشاء برنامج متكامل يعرض على شبكة الإنترنت ، يراعي فيه ما يلى :
  - ❖ أن تختار المادة العلمية المناسبة بعناية تامة ، مرتكزة على القيم والثقافة الإسلامية .
  - ❖ أن يقوم على أدائه المختصون في هذا المجال .
  - ❖ توفير مختصين يتولون الإجابة عن الاستفسارات المقدمة من المدرسين المستفيددين من هذا الموقع التعليمي .

- ٢ - دعوة المراكز والمعاهد للاستفادة من الحاسوب في تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها، وإنتاج برامج حاسوبية ، وفقاً للدفاع الحضاري والديني للدارسين.
- ٣ - تقديم برامج مسموعة ومرئية متقدمة لتعليم اللغة العربية عن طريق وسائل الإعلام كالإذاعة والتلفزيون ، وكذا إنتاج أفلام وتسجيلات يمكن الإفاده منها في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها .
- ٤ - الإكثار من البرامج التعليمية ، حتى لو أدى الأمر إلى أن يكون لكل جنسية برنامج خاص بها، مستنداً في ذلك إلى الدراسات الاجتماعية والنفسية الخاصة بذلك الجنسية، وزيادة تدريب المعلم على هذه البرامج ؛ لأن التوسيع مطلب إنساني ، وتعليمي أيضاً.
- ٥ - التواضع في تحديد أهداف هذه البرامج ؛ لأن اللغة تتطلب وقتاً طويلاً في تعلمها ، خاصة اللغة العربية. وإذا كان الهدف من تعلم لغة ما هو الفهم والإفهام – فإن العربية تزيد عن ذلك بالوقوف على عظمة الإعجاز القرآني.

(ج) بالنسبة لطرق التدريس :

- ١ - تطوير أسلوب التدريس ، وفقاً للأساليب الحديثة في تعليم اللغات.
- ٢ - اختلاف طريقة التدريس تبعاً لمهد الدارس من تعلم تلك اللغة وبالتالي فإن على المعلم أن يقف على مجموعة من الطرق التي تسمح له بالاختيار منها ما يناسب الدارسين .
- ٣ - دعوة المراكز المعاهد إلى الأخذ بالأساليب الحديثة في طرق التدريس خاصة المجالات الآتية :

- (أ) تفريغ التعليم بأشكاله المختلفة.
- (ب) التدريس بالفريق.
- (ج) تدريس الزملاء.
- (د) ملفات المناقشة.
- (هـ) التعليم بالرسالة.
- (ر) التربية المستمرة.

٤ - الوقوف على المشكلات المتعلقة بالتدريس ، والتي يتوقف عليها كفاءة المخرجات التعليمية ، وحل تلك المشكلات ما أمكن من قبل المعلم ، أو من قبل المؤسسة ؛ لأن التغلب على المشكلات بداية النجاح الحقيقي.

(د) بالنسبة للمؤسسات التعليمية التي تقوم بهذه المهمة:

١ - إيجاد نوع من التنسيق والتعاون ، وتبادل الخبرات في هذا المجال ؛ لأن المستهدف هو خدمة العربية ، وتيسير تعلمها.

٢ - تشجيع الدراسات والبحوث العلمية في هذا المجال ، لتمكن الدارسين من تعلم العربية في أقصر وقت ممكن . فالسرعة مطلب من طالب العصر.

٣ - فتح المجال أمام المنح المالية من الحكومات ، والأفراد ، لاستخدامها في البحث العلمي ، ومرتبات المدرسين. فالمال يحرك البواعث الإنسانية ، ويدفع إلى مضاعفة الجهد في العلم.

٤ - تشجيع التنافس بين المعاهد المتخصصة في تعليم العربية لغير الناطقين بها ، في مجالات التعلم المختلفة ، واستقطاب أكبر عدد ممكن من الدارسين ؛ لأن اللغة هي البوابة الرئيسية للثقافة .

## مراجع الفصل الثاني عشر

- ١ - إبراهيم محمد عطا "إطلاة على تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها" مكة المكرمة: مجلة الحج السنة السادسة والخمسون ج ٢ هـ ١٤٢٢ - ٢٠٠١.
- ٢ - — ، دليل تدريس اللغة العربية ، القاهرة : مكتبة الهداية المصرية ٢٠٠١ م.
- ٣ - أحمد مختار عمر ، ندوة الملف "علمية اللغة العربية" العقيق، مج ٥، ع ٩، المدينة المنورة ١٤١٦ هـ.
- ٤ - تمام حسان، التمهيد في اكتساب اللغة العربية لغير الناطقين بها ، جامعة أم القرى: سلسلة دراسات في تعليم اللغة العربية (٤).
- ٥ - حمد بن ناصر الدخيل، قضايا وتجارب في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ، إدارة الثقافة والتفسير بجامعة ١٩٩٤ م.
- ٦ - راجي محمود راموني ، "اللغة العربية في الجامعات الأمريكية بين التقليد والتجدد" ، التربية العدد ٩٢ ، السنة ٢٠ يناير ١٩٩٠ م.
- ٧ - رشدي أحمد طعيمة ، الأسس العجمية والثقافية لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها جامعة أم القرى، سلسلة دراسات في العلم اللغة العربية (٢) ١٩٨٢ م.
- ٨ - عائشة عبدالرحمن ؟ لغتنا والحياة ، القاهرة : دار المعارف ١٩٧٩ م.
- ٩ - عبدالحميد الشلقاني ، السجل العلمي للندوة العالمية لتعلم العربية لغير الناطقين بها الرياض : عماد شفون المكتبات ، ١٩٨٠ م.
- ١٠ - عبدالحميد إبراهيم العصيلي ، تقرير عن حضور ندوة إعداد معلمى اللغة العربية لغير الناطقين بلغات أخرى ، المتعقدة في معهد المخطوط الدولي للغة العربية في السودان في الفترة من ١٤٢١/٨/٣ - ١٤٢١/٨/١ هـ.
- ١١ - عبد الله محمد بدوي "أهمية تعلم اللغة العربية" الكويت: حوليات كلية الأدب ، جامعة الكويت:铰 ١٦ ، الرسالة ١٩٩٦ ، ١٠٧، ١٠٧ م.

١٢ - عيد الجهني "مشكلات تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها وسائل علاجها ، رسالة دكتوراه ، الجامعة الإسلامية ، المدينة المنورة .

١٣ - محمد على الخولي ، "بعض الجوانب اللغوية والتعليمية والتفسيرية لدى مجموعة من معلمي اللغة العربية لغير الناطقين بها" ، بحوث لغوية وأدبية ، مكة: جامعة أم القرى ، سلسلة دراسات في تعليم العربية لغير الناطقين بها ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م.

١٤ - محمود أمين العالم ، لغتنا العربية في معركة الحياة ، القاهرة : سلسلة قضايا فكرية الكتاب ١٧، ١٨.

15) pati,R.,The Arabs Mind, New York, Clarks Scriber's Soms,1976.

16) Robert lido, language Teaching, New York, McGraw- Hill,1964.

## بناء الاختبارات التحصيلية

يلاحظ أنه في كل نشاط إنساني وجود بعض المعايير: المادية وغير المادية ، التي تتطلب مستوىً معيناً من الأداء ، حفاظاً على جودة العمل ، والانتفاع به . وقف في مقدمة هذه الأنشطة العملية التعليمية ، والتي تعد - بحق - أساساً لكل الأنشطة الإنسانية . فليس هناك نشاط إنساني خلا من المعايير العلمية ؛ إذ بدونه يصبح الأداء فيه خبط عشواء ، أو ارتجالاً لا عمر له ، ولا حياة فيه ، ولا أمل في بقائه.

ولم يقدم تاريخ التعليم على امتداد مراحله بدليلاً آخر يحمل محل الامتحانات رغم ما تسببه هذه الامتحانات من قلق وامتعاض للمعلمين والمتعلمين على السواء بل تدهارها إلى أولياء الأمور ، والتي يمقتها يتم تحديد المستويات التعليمية للدارسين ، وتحتم وجودها في عصر أصبح العالم وحدة واحدة ، الأمر الذي يتطلب توحيد المقاييس - إلى حد ما - على من يتضمنون إلى التعليم.

من هنا فإن بناء الاختبارات التحصيلية أصبحت عملية فنية تستوجب الدراسة والبحث لكل من يعمل في مجال التعليم . والفصل الحالي يتناول أبعاد بناء تلك الاختبارات . ولعل من أهم أبعادها ما يلي :

١ - تستهدف الاختبارات التحصيلية الوقوف على النواجع النهائية لعملية التعليم والتعلم ، في صورة يمكن قياسها وملاحظتها . وهذه الاختبارات التحصيلية المدرسية تتم في المواد المختلفة ، وفي المستويات الدراسية المختلفة كما أنها واحدة من الاختبارات المفتونة - إن كانت قد فنتت - إلى جانب اختبارات الذكاء أو اختبارات الاستعداد المدرسي ، وكذا اختبارات الشخصية واختبارات التفكير الابتكاري .

وهذه الاختبارات التحصيلية هي التي يجب أن تتوافر في أقرب وقت ممكن للمدرسين بالمدارس . وتجري في الأجزاء التي تم تدريسها بالفعل ، وفي ما يجب اكتسابه من عملية التعلم مثل القدرة على قراءة المخطوطة ، والقدرة على الكلام والتعبير الحر بأسلوب التلميذ

نفسه، مع العلم بأن هذه الاختبارات ليست هي النموذجية ، التي يوصي بها المتخصصون في القياس ، كما أنها لا تعد أساساً صادقاً للحكم على التلميذ حكماً سليماً، من كل مدرس على حدة ، انطلاقاً من تكامل أدوات القياس ؛ لأن ما يتواجد في الاختبارات الموضوعية ، لا يتواجد في غيرها . وما يتواجد في الاختبارات غير الموضوعية ، لا يتواجد في غيرها ، الأمر الذي يتطلب التوسيع في عملية القياس والتقويم.

أما الاختبارات المفتوحة فهي مكلفة جداً ، ويطلب وضعها واستخدامها إعداداً خاصاً للمعلم ، أو للخبراء المتخصصين إلى جانب أن هذه الاختبارات يتم تطبيقها على عينة كبيرة ، لتصلح للتعليم فيما بعد . فهي تتطلب المال ، والوقت والجهد ونقطة المقرر الدراسي.

ومعنى التقين ، الكيفية التي يطبق بها الاختبار ، بحيث تكون إجراءات تطبيق الاختبار وإعطاء الدرجات ، وتقدير النتائج بأسلوب واحد في حالة تطبيقه مرة ومرات ، ثم الوصول إلى المعايير ، وهي عبارة عن الدرجات ، التي تم الحصول عليها من مجموعة من المتعلمين طبق عليهم الاختبار . وبمجرد تحديد المعايير ، فإنه يمكن مقارنة أداء الأفراد الآخرين ، الذين يطبق عليهم نفس الاختبار بهذه المعايير . وبهذا تتم محاكاة يتم الالتزام به ، مثل من وضعت لهم .

ويقصد باختبارات التحصيل تلك التي صممت لقياس ما أخذه الشخص في زمن معين، أو أنه إجراء تنظيمي تم فيه ملاحظة سلوك التلاميذ ، والتأكد من مدى تحقيقهم للأهداف الموضوعية ؛ وذلك عن طريق وضع مجموعة من الفقرات أو الأسئلة المطلوب الإجابة عنها ، مع وصف هذه الاستجابات بمقاييس عددية أو أنها الأداة التي تستخدم في قياس المعرفة والنفهم والمهارة في مادة دراسية ، أو تدريبية معينة ، أو مجموعة من المواد .

## ٢- فوائد الاختبارات :

تبعد فوائد الاختبارات من جهة أنها تحقق ما يلي :

- ١ - تساعد اختبارات التحصيل في التبيؤ مستوى النجاح والتحصيل ، لدى التلاميذ.
- ٢ - تسمح هذه الاختبارات بالتحقق من مستويات النجاح ، ومستوى النمو والتقدم لدى التلاميذ.
- ٣ - تجعل التلاميذ يتوازون مع أساليب الاختبارات ، التي يستخدمها المعلمون .

- ٤ - تحدد الفروق الفردية بين التلاميذ ، في المواد المختلفة ، وإمكانية التمييز بينهم .
- ٥ - تفيد نتائج هذه الاختبارات ، في تصحيح طرق التدريس المستخدمة ، وبرامجه التعليم المطبقة ، إذا كانت في مستوى الدارسين ، أو أقل ، أو أكثر .
- ٦ - تعمل على تحسین درجات التلاميذ ، وتشجعهم على المذاكرة ، وإثارة دافعيتهم لها . وهي بهذا الاعتبار تثير حماس التلاميذ على الإنجاز والتقدّم .
- ٧ - تحدد المكانة الاجتماعية للتلاميذ ، وإثارة روح المنافسة والتحدي بينهم .
- ٨ - تفيد في إرشاد التلاميذ وتوجيههم إلى الاختبار الجيد للمواد الاختبارية .
- ٩ - تنطوي أغلب المفردات الواردة في المقرر ، وتقلل من عملية التخمين التي يلجأ إليها بعض التلاميذ .
- ١٠ - يمكن أن ترفع من قدرة التلميذ على مراقبة ذاته ، بالنسبة للمدركات ، الأمر الذي يمكن أن يؤدي إلى انتقال المسؤولية تدريجياً من المدرس إلى الطالب ، ولو في المستقبل . وهي قبل هذا وبعدة لا بدّيل عنها في تقويم العملية التعليمية ، والحكم على المتعلم ، مهما يحيط بها من القلق ، والخوف ، لا من التلميذ فقط ، ولكن من بعض من له اهتمام بالعملية ، التعليمية .

## **٢- خطوات إعداد الاختبار:**

يتم إعداد الاختبارات التحصيلية وفق الخطوات الآتية :

### **١. تحديد الهدف من الاختبار:**

يختلف الاختبار باختلاف الهدف الذي وضع من أجله . فإذا كان الهدف منه تحديد الصعوبات التي يواجهها الدارسون فإنه يصبح الاختبار تشخيصياً . وإذا كان الهدف هو قياس الأداء في نهاية التدريس – فإن يصبح تشخيصياً النهائي لابد أن يتحقق هذا الهدف . وإذا كان الهدف هو التأكيد من تحقيق الأهداف لمرحلة تعليمية ما – فإن الاختبار لابد أن يغطي أهداف تلك المرحلة .

### **٢. تحديد الموضوعات وزنها النسبي:**

يتم حصر الموضوعات التي يتم فيها الاختبار؛ لتغطيتها في أثناء وضعه ، كما يتم تحديد الوزن النسبي لكل موضوع ، بناء على رأي المدرس المنفذ للمنهج ورأي الخبراء

المتخصصين ، وبناءً على ما يحققه هذا الموضوع ، أو غيره من أهداف ، لأن أهمية أي موضوع تتبع من دوره في تحقيق الهدف.

ويحسب الوزن النسبي بإعطاء درجة للموضوعات ، تكون في النهاية ١٠٠ درجة . فإذا كان المبدأ والخبر يمثل ٪ ٢ وعدد مفردات الاختبار ٢٠٠ مفردة فهندئاً تكون عدد المفردات التي ينبغي وضعها للمكون الأول (المبدأ والخبر) هي  $4 = 100 \div 200 \times 2$  والقاعدة : الأهمية النسبية للمكون الواحد  $\times$  عدد مفردات الاختبار ككل  $\div 100$  .

## ٢. إعداد جدول الموصفات:

يتكون جدول الموصفات من بعدين : أ نقى . وفيه توضع الأهداف التعليمية ورؤسي وفيه توضع موضوعات المحتوى . على أن يشمل هذا الجدول الموضوعات التي يغطيها الاختبار والأهداف التعليمية الخاصة بكل موضوع وكذا الأهمية النسبية لكل منها ، وعدد الأسئلة التي ترتبط بكل هدف . ويتم تحديد الأوزان النسبية قبل إعداد هذا الجدول . ويفيد هذا الجدول في وضوح الاختبار في ذهن واضعيه ، إلى جانب إمكانية إعداد صور متكافئة للاختبار ، إذا ما دعت الضرورة لذلك .

## ٣. إعداد الفقرات الاختبارية :

اختبار الفقرة المفضلة لدى المختبرين ، وهي تلك التي تشيع البهجة والفرحة في نفوس التلاميذ إلى جانب تضمنها فوائد علمية وقيمية ، تشوقهم إليها ، إلى جانب المستوى اللغوي المناسب للمرحلة العمرية للتلاميذ . والفقرة أو المفردة هي وحدة الاختبار ، الذي يتطلب استخدام أكثر من نمط من الفقرات في الاختبار الواحد ، تحقيقاً لبدأ التنوع ، ليس في الفقرات فقط وإنما في نوعية السؤال ، حيث يمكن أن تكون الأسئلة مقالية ، أو موضوعية ، أو هما معاً .

## ٤. عرض الفقرات الاختبارية :

يعرض جدول الموصفات على مجموعة من المحكمين ؛ للتأكد من مطابقة المحتوى لما ورد في جدول الموصفات ، وشموليته ، ومدى مناسبة الفقرات لقياس الأهداف .

## ٥. التطبيق المبدئي للاختبار:

يتم التطبيق المبدئي للاختبار على عينة تجريبية لا تقل عن ٣٠ فرداً للتأكد من سلامة الفقرات ، وتقدير الوقت اللازم للاختبار ، إلى جانب الوقوف على الصعوبات التي تواجه الاختبار .

ويقتضي التأكيد من سلامة الفقرات من خلال ما يأتي :

(أ) إيجاد معامل السهولة والصعوبة لكل فقرة من فقرات الاختبار؛ حتى نطمئن ل المناسبتها لمستوى الطالب ، وذلك طبقاً للمعادلات الآتية :

عدد من أجابوا إجابة صحيحة من المجموعتين : العليا والدنيا

١ - معامل السهولة  $\frac{\text{عدد طلبة الصنف الذين طبق عليهم الاختبار}}{\text{عدد طلبة الصنف الذين طبق عليهم الاختبار}}$

عدد من أخطئوا في الإجابة من المجموعتين : العليا والدنيا

٢ - معامل الصعوبة  $\frac{\text{عدد طلبة الصنف الذين طبق عليهم الاختبار}}{\text{عدد طلبة الصنف الذين طبق عليهم الاختبار}}$

هذا إذا كان عدد الطلبة في الصنف صغيراً ، وتم تقسيمهم إلى مجموعتين . أما إذا أخذنا

الثلثين : الأعلى والأدنى ، أو الربعين : الأعلى والأدنى - فإن المعادلة تكون وفق ما

يليه :

$$1 - \text{معامل السهولة} = \frac{\text{من أجابوا إجابة صحيحة من العليا} + \text{مثلهم من الدنيا}}{\text{عدد أفراد العينة}} = \frac{\text{ص+ص}}{\text{ص+خ}}$$

$$2 - \text{معامل الصعوبة} = \frac{\text{من أجابوا خطأ من العليا} + \text{من أجابوا خطأ من الدنيا}}{\text{عدد أفراد العينة}} = \frac{\text{خ+خ}}{\text{ص+خ}}$$

(ب) معرفة قدرة كل فقرة من فقرات الاختبار على التمييز بين الفروق الفردية ويفترهن

ذلك في الاختبارات الموضوعية ، التي تغطي مفردات المقرر ، وتستبعد اختلاف

أمزجة المصححين ، ومن ثم فإن اختلاف الدرجات بين الطلاب يمثل بصدق

الفروق الفردية .

والفرقـة الجيدة هي التي تكون سهلة على أكثر من ٥٠٪ من الطلبة ، أي يكون معدل

سهولتها أكثر من ٣٠٪ وأقل من ٨٠٪

أما تحديد الوقت اللازم للاختبار فإنه يتاسب تناسباً طردياً مع طول الاختبار. فكلما

زادت مفردات الاختبار ، زاد الزمن المخصص له ، إلى جانب مراعاة المرحلة التعليمية ،

وطبيعة المادة الدراسية . وكثير من الاختبارات التحصيلية يتحدد زمنها بمحوال ٥٠ دقيقة

(زمن الحصة العادية) . وبعض جداول الامتحان تحدد فترات أطول ؛ لتصل إلى ٣

ساعات. ومن النادر - من الوجهة العملية - أن نعد اختباراً ليستغرق أكثر من ثلاث ساعات.

٧ - تعديل الاختبار في ضوء ما أسفر عنه التطبيق المبدئي ، والتغلب على مشكلات هذا التطبيق ، ثم الاطمئنان للصياغة الجيدة للفقرات ، وتوزيع الدرجات على مفردات الاختبار ، ووجود أمثلة كافية لبيان كيفية الإجابة وترتيبها ترتيباً مناسباً ، ثم كتابته في شكله النهائي.

٨ - إعداد تعليمات الاختبار . وفيها تراعي :

- وضوح اللغة.
- توضيح فكرة الاختبار.
- الإيجاز في التعليمات.
- كيفية الإجابة.
- كتابة التعليمات بخط واضح.
- مقدار الزمن من المخصص له.
- الموضوعية .

٩ - تفخيم الاختبار :

هي المرحلة الأخيرة من مراحل تصميم الاختبار . ويسمى التقني في حسن تفسير الدرجة التي يحصل عليها المختبرون . وتتطلب عمليات التقني بعض الدراسات الاستطلاعية على عينة محددة ، بهدف الوصول إلى مؤشرات للصدق والثبات.

### ٣ـ المبادئ الأساسية للاختبار:

يدو ضمان نجاح الاختبار محققاً إذا روعي فيه مجموعة من المبادئ وهي نفسها صفات الاختبار الجيد. وهذه المبادئ هي :

(١) الصدق : أن يقيس الاختبار فعلاً القدرة ، أو السمة ، أو الاتجاه ، أو الاستعداد الذي وضع لقياسه. وفيه يتضمن التأكيد من تمثيل جميع المواقف التي تبدو فيها القدرة المراد قياسها . ويصلح هذا النوع من الصدق في اختبارات التحصيل - ويتطلب ذلك عمل تحويل للمواد المراد قياسها ، ثمأخذ عينات ممثلة للسلوك الذي يظهر فيه القدرة ، ووضعها في الاختبار . وعلى ذلك فللتأكد من صدق اختبار ما ، تقوم بدراسة مفرداته ؛ لمعرفة مدى تمثيلها للقدرة المراد قياسها.

ولعل صدق المضمون من أفضل طرق الصدق لمجال الاختبارات التحصيلية . ويطلق عليه أيضاً الصدق المنطقي ، أو صدق عينة الاختبار. فعندما نرحب في تقدير صدق اختبار

لفهم القراءة أو الحساب ، أو التاريخ - فعلينا أن نسأل أنفسنا - بوصفتنا خبراء - ما مدى حسن تمثيل مادة هذا الاختبار ، لما تعتبره مهمًا من المعلومات في المجالات ، وما تتفق فيه مع آراء أفضل المفكرين ، أو الخبراء . وهناك الصدق الظاهري ، وهو الذي يبدو فيه الاختبار مقبولًا لدى المخترعون ، باعتباره مقياساً صادقاً ، لما تدعى أنها تقيسية ، وأن يبدو أميناً في هذا الادعاء.

(ب) الثبات : ويعني أن الاختبار ثابت ، فيما يعطى من نتائج . فإذا طبق الاختبار على نفس المجموعة من الأفراد في مرتين متلاحقتين ، كانت النتائج متشابهة . أما إذا كانت مختلفة اختلافاً كبيراً ، دل ذلك على أن معامل ثبات الاختبار معامل ضعيف . ويستحسن أن لا يقل معامل الثبات المحسوب عن ٠.٧٠ على الأقل ؛ ليكون معاملاً مقبولاً ، كما يفضل أن يحسب الثبات عن طريق حساب المتوسط الحسابي والآخراف العيار للدرجات .

ومعامل الارتباط في أساسه مقياس للعلاقة بين متغيرين . وهو يقدم تقديرًا لمدى اتساق التغير في هذين المتغيرين ، وقوته هذا الاتساق .

ويتم حساب الثبات بعدة أساليب . منها أسلوب إعادة الاختبار ، إذا أعيد بعد شهرين ، أو التجزئة النصفية ، أو استخدام الصور المكافئة ، وثبات المصححين ، وثبات السرعة . وكل واحد من هذه الأساليب المعالجة الإحصائية المناسبة .

أما العوامل المؤثرة في ثبات الاختبار فهي :

- طول الاختبار . فكلما تزايد عدد المفردات أو الفقرات ارتفع ثبات الاختبار .
- اطراد مستوى الصعوبة بين المفردات . فالناتج في مستوى الصعوبة يحافظ على ثبات الاختبار فضلاً عن تنمية ثقة المختربين بإجاباته عن المفردات المهمة .
- عدم تعلق المفردات أو الفقرات بعضها ببعض في الاختبار ، ولابد من أن تكون المفردة مستقلة . يعنى ألا تكون بعض المفردات ، أو الفقرات محملة على الأخرى ، بحيث لا يتم فهمها ، إلا عن طريق الأخرى .
- موضوعية التصحيح . إذا كانت الإجابة محسومة التعريف والتقدير ، أدى ذلك على رفع معامل الثبات .
- زمن الاختبار فكفاية الوقت يدل على الأداء الناتج للقدرات الحقيقة للأفراد .

- تجسس العينة . وهي لا تقل عن ٣٠ مختبراً ، تمثل المجتمع المستفيد من الاختبار ، ولكن يفضل حساب الثبات على عينة كبيرة نسبياً ؛ لأن العينة الصغيرة تتأثر بأخطاء القياس مما يؤدي إلى الحصول على معاملات ثبات غير دقيقة.
- أثر التخمين . يزيد التخمين إذا كانت خيارات الإجابة في اثنين ، ويقل كلما زادت الخيارات . ويمكن استخدام معادلة تصحيح أثر التخمين . وهي :

$$\text{دح} = \frac{\text{دص} - \text{دخ}}{n - 1}$$

حيث دح = الدرجة الحقيقية.

دص = عدد البند الصحيحة.

دخ = عدد البند الخاطئة .

ن = عدد بدائل الإجابة في البند.

إذا كان لدينا اختبار يتكون من ٥ بندًا . لكل بند منها ثلاثة بدائل إجابة وحصل أحد الأفراد على ٣٦ درجة في الاختبار ، وكان عدد أخطائه ١٠ وباستخدام معادلة تصحيح أثر التخمين ، وبالتعويض تصحيح : دح =  $\frac{36 - 2}{10 - 2} = 31$  درجة.

#### (ج) الموضوعية :

هي ألا يتاثر الاختبار بالعوامل الشخصية للمختبر، كآرائه، وأهواهه الذاتية ، وميله الشخصية. والاختبار الموضوعي هو اختبار يعتمد على المعايير أو المستويات، أو المحکمات، بحيث يمكن عن طريقها إصدار أحكام موضوعية على الأفراد، أو الأحداث، أو الموضوعات ، وهو اختبار يصحّح بطريقة لا يتاثر بشخص من يقوم بتصحيحه. فالنتائج واحدة برغم اختلاف المصححين.

وهناك أبعاد تؤكد الموضوعية . منها :

- ١ - استخدام أسئلة ذات إجابة صحيحة.
- ٢ - إعطاء تعليمات وتوجيهات تفصيلية.
- ٣ - تجهيز مفتاح للإجابات الصحيحة للأسئلة.
- ٤ - تمثيل العينة للمجتمع الأصلي المراد اختباره.

٥ - جمع المعلومات أو المعايير التي تساعد في تفسير درجات الفرد في الاختبار مثل :  
العمر ، الجنس ، الطبقة الاجتماعية ، التوزيع الجغرافي.

#### ٥- أنواع الاختبارات:

##### (أ) الاختبار من متعدد:

يتطلب هذا النوع من الاختبارات أن يختار التلميذ إجابة واحدة ، من مجموعة من الإجابات المطروحة ، وتقدم البسائل بدرجات متفاوتة من الدقة . والأكثر دقة هو الجواب الصحيح.

ويستخدم في : المفردات ، الحقائق ، المعلومات ، الفهم . مثل :

معنى الرهبة :

(أ) الفزع (ب) العنف (ج) الشدة (د) الخوف

##### ٢ - اختبار ملاحظة الخطأ:

وفيه يقوم التلميذ بتحديد مكان الخطأ في العبارة المعروضة مثل :  
انتهى العامل من عمله مبكر ، بعد أن أخرجه باتفاق.

##### ٣ - اختبار المزاوجة :

وفيه يقدم للمفحوص عبارات ، يتم وضعها في عمودين ، يسمى العمود الأول بالمقدمات ، ويسمي العمود الثاني بالاستجابات . وعلى المخبير أن يشير بهم إلى العنصر الذي يتمم الفقرة .

ويستخدم هذا النوع في قياس المعلومات ، أو الحقائق التاريخية ، أو المصطلحات ، أو التعريف والقواعد ويستحسن أن يكون العمود الثاني ، أكثر من العمود الأول ؛ لكي تكون الإجابة عن فهم . مثل :

منصوباً المبتدأ والخبر دائماً

منصوب الحال يعرب دائماً

السكون المشتني التام المثبت

محرور علامة جزم المضارع الصحيح

مرفوع

#### ٤ - اختبار الصواب والخطأ

وفيه يعطى للطالب فقرة أو عدة فقرات يجيب عنها بالصواب إن كانت صائبة أو بالخطأ إن كانت خاطئة . مثل :

- ( ) من حفر حفرة لأخيه وقع فيها  
( ) من تكبر على الناس علا.  
( ) من جالس العلماء ضبع وفمه  
( ) من أعجب برأيه ضل  
( ) من شاور الناس هلك  
( ) من سل سيف البغي قتل به

#### ٥ - إعادة الترتيب :

وفيه يعطى الطالب عدة أشياء يقوم بترتيبها وفق نظام معين يحدد له . مثل :  
ضع الأرقام ١ - ٥ بين الأقواس ؛ لترتيب المدن التالية حسب عدد سكانها .

١ - بغداد ( ) ٢ - الخرطوم ( ) ٣ - دمشق ( )

٤ - الرياض ( ) ٥ - القاهرة ( )

#### ٦- إعادة الصياغة (التحويل) :

وفيه يعطى للتلميذ جملة ، ويطلب منه إعادة صياغتها وفق ما هو مطلوب منه . مثل : المسلمين يودون واجبهم بدقة . اجعل هذه الجملة جمع المؤنث السالم .

#### ٧- اختبار التكميلة :

وفيه يطلب من الطالب إنتاج استجابة ، وذلك بملء الفراغات من عنده . مثل : يمشي الرجل العادي بمعدل ... ألف خطوة يومياً ، أي ما يزيد على ... مليار خطوة في ثمانين .... وهي كافية للطواف حول العالم ... مرات .

ورغم انتشار هذه الأسئلة الموضوعية ، والتي تمثلها الأنواع السابقة ، إلا أنها تتشكل في قياس بعض نواتج التعلم المهمة التي لا تصلح لها إلا أسئلة المقال . مثل : القدرة على

عرض الأفكار وتنظيمها وتكاملها ، وكذا إعطاء التفسيرات ، وتطبيق المعلومات ، فضلاً عن أنها تتميز بجرأة الاستجابة.

وإنطلاقاً من أن لكل نوع من هذه الأنواع عيوباً ومزايا فإنه من الضرورة الجماع بين هذه الأنواع كلها ؛ ليتحقق التكامل فيما بينها . وذلك لصالح العملية التعليمية.

**(ب) اختبار المقال :**

وفيها نطلب من الطالب أن يزودنا باستجابة مكتوبة لمثير ما . وعادة ما نطلب منها معلومات تفصيلية مع ربط ما يكتبه بإجابة ذات معنى . وهي ترکز على الفهم العام ، وحرية الإجابة الواسعة مثل :

حدد المعايير الفنية لكتابه القصة القصيرة مع بيان تطورها التاريخي.

**٨- مطالب بناء الاختبار من المعلم :**

انطلاقاً من أن إعداد الاختبارات ليست عملية سهلة ، كما أنها ليست في متناول كل مدرس ، نظراً لما تتطلبه من خبرة ومهارة – فإن هناك أموراً ملحة ، لابد من توافرها فيمن يتصدى لهذا العمل . ولعل من هذه المطالب ما يلي :

(أ) أن يكون على وعي بأهداف مادته الدراسية ، ومدى اتساقها بأهداف المواد الأخرى.

(ب) أن يلم إلماً تاماً بفردات المقرر الدراسي ، الذي يقوم بتدريسه ومستوياته المختلفة.

(ج) أن يكون لديه المهارة اللغوية في صياغة الأسئلة بحيث يراعي الإيجاز والدقة ، وسلامة التراكيب .

(د) أن يبذل الوقت والجهد المناسبين في إعداد الأسئلة : لأن التسرع يقلل من كفاءة الاختبار.

(هـ) أن يكون على علم بامكانات تلاميذه وقدراتهم وميولهم ، حتى لا يكون الاختبار أعلى أو أقل من مستواهم.

(و) أن يستعين بن لم يتمكن من تحصيله في هذا المجال ، إذا اقتضى الأمر ، إلى جانب تنفيذ التعليمات الخاصة بالامتحانات.

(ز) الاهتمام بالأسئلة المنفصلة بدلاً من سؤال واحد طويل ، أو مركب ، يتضمن سلسلة من العمليات المختلفة.

(ح) أن يتعد عن استخدام العبارات غير المحددة ، أو المبهمة ، أو المقدمة في أسئلة المقال.

(ط) أن يتحرى خلو فقرة السؤال من الجمل الاعتراضية ، إلى جانب صيغ النفي.

(ي) أن يراجع الاختبار ، ويعيد النظر فيه مرة ومرة ؛ للتأكد من مناسبة الصياغة ودقتها.

(ك) أن يخل الاختبار بعد تطبيقه ؛ ليعرف مدى سهولته من صعوبته ، ومدى قدرته على التمييز بين الفروق الفردية ، ومدى مناسبة المدرجة للإجابة .

### **مراجع الفصل الثالث عشر**

- ١ - أرنوف، ويتج، ، مقدمة في علم النفس ( ترجمة: عادل عز الدين الأشول وآخرين) القاهرة : دار ماكجروهيل، ١٩٧٧.
- ٢ - باول برونويير ، مبادئ التدريس الفعال ( تلخيص وتعليق وترجمة : المركز القومي للبحوث التربوية والتنمية ) القاهرة : قطاع الكتب ١٩٩٥.
- ٣ - جودة أحمد سعادة ، مناهج الدراسات الاجتماعية ، بيروت : دار العلم للملايين . ١٩٨٤
- ٤ - سليمان الخضرى الشيخ " إعداد الاختبارات التحليلية " أراء حول البحوث التربوية القاهرة : المطبعة العربية الحديثة ١٩٧٩.
- ٥ - سيد الطوب وآخرون ، مدخل علم النفس ، القاهرة : المكتبة الأكاديمية ١٩٨٠.
- ٦ - صفت فرج ، القياس النفسي ، القاهرة : دار الفكر العربي ، ١٩٨٠.
- ٧ - عبدالرحمن محمد عيسوى ، القياس والتجريب في علم النفس ، القاهرة : دار النهضة العربية ١٩٧٤.
- ٨ - فؤاد أبو حطب ، وسید عثمان ، التقويم النفسي ، القاهرة : الأنجلو المصرية ١٩٨٢.
- ٩ - محمد حسن علاوي ومحمد نصر الدين رضوان ، القياس في التربية الرياضية وعلم النفس الرياضي ، القاهرة : دار الفكر العربي ١٩٧٩.
- ١٠ - محمد صالح بن علي جان ، إعداد الاختبارات الموضوعية بين الواقع والمأمول، مكة المكرمة : المكتبة المكية، ١٤٢٠، ١٩٩٩ -.
- ١١ - محمد صبحي حسانين ، التقويم والقياس في التربية البدنية ، ج ٢ القاهرة : دار الفكر العربي ، ١٩٧٩.



## خاتمة الكتاب

وضج من مطافنا الطويل في فنون اللغة الأربعة وفروع اللغة العربية المتعددة كيف تأثر كل ذلك لصالح خدمة اللغة العربية ، ورفع مستواها : حديثاً وكتاباً ، أو تعبيراً ومحيراً ، لمن لديه الرغبة في إثناء نفسه لغوريا . ولعل من أبرز ما انتهي إليه هذا الكتاب بعض منه يتصل بالقصول الواردة منه ، والبعض الآخر يتصل بعملية إعداد الدرس . وفيما يلي عرض لمذنبين الجانبيين .

أولاً : الخاتمة التي تصل بقصول الكتاب.

- ❖ لا بدileل للمعلم الإنسان تحت أي ظرف تحت أي إنجاز يمكن أن تصل إليه البشرية .
- ❖ التدريس يستند إلى ثلاثة عناصر أساسية العلم والفنية وحب التدريس .
- ❖ الخبرة الشخصية ، وخبرات الآخرين والتربية العلمية ، والعمل في التدريس أبعد رئيسة في تأسيس عملية التدريس .
- ❖ مشرف التربية العملية ، والمواد التربوية ، والبيئة المدرسية - عوامل تشكيل المعلم في بداية عمله التدريسي .
- ❖ التلميذ ، والموجه ، والدورات التربوية ، والقنوات الفضائية التعليمية المخصصة من عوامل تطوير المعلم .
- ❖ الدروس الخصوصية عالمة من علامات القصور التي تعبير عن عدم قيام المعلم بواجبه في الفصل ؛ لأنه معلم فصل أولًا قبل أن يكون معلم فرد .
- ❖ الزراعة ، والأمانة ، والنصيحة الخالصة والحلم - أخلاقيات ضرورية لكل معلم .
- ❖ إعداد الدراس اليومية واجب مهني للمعلم . حبذا لو ارتبط الإعداد الجيد ، بالأداء الجيد .
- ❖ الاتصال اللغوي لابد فيه من كمال الاتصال بين المعلم والطالب . والمعلم هو المسئول عن كفاءة هذا الاتصال .
- ❖ القدرة الطيبة ، والسيطرة على المادة العلمية التخصصية ، والثقافة العامة ، والتفاعل الحي في الفصل ، والقدرة على إدارته ، والإعداد التربوي - أمور لازمة لعلم اللغة العربية .

- ❖ مدرس اللغة العربية الجيد هو الذي يمتلك مهارات تدريس فروعها المختلفة على قدم المساواة .
- ❖ اللغة مهارة معقدة يتطلب تعلمها وقتاً طويلاً ، وعايشة حقيقة ، ولا تكتسب إلا من خلال الممارسة ، وكثرة التدريب .
- ❖ أبرز خصائص اللغة : الرمزية ، والمرونة ، والتطور ، والنمو ، والتنظيم ، والإنسانية .
- ❖ أبرز وظائف اللغة أنها تحقق التواصل الشخصي والاجتماعي ، وتساعد على التفكير وتنقل التراث ، وتنفس عن الإنسان وتمكنه من تذوق الجمال .
- ❖ أبرز مميزات اللغة أنها أداة الثقافة ، وأداة لشرح ما في الذهن ، وضرورة إنسانية .
- ❖ اللغة العربية عمرها الآن أكثر من ١٦٠٠ عام . وساعدتها علىبقاء الجانب الديني والحضاري والقومي للعرب جميعاً.
- ❖ اللغة العربية يتعدى أهدافها : الفهم والإفهام ، إلى الكشف عن أسرار بعض الجماليات في القرآن الكريم ؛ باعتباره نمطاً فريداً في التعبير .
- ❖ هناك مفاهيم أساسية لمدرس اللغة العربية ، لتمكينه من أداء عمله . منها التربوي والتخصصي والثقافي . وإلماكه بها واجب ، تحتمها مطالب التدريس .
- ❖ اللغة العربية في صراع دائم ومستمر في الداخل والخارج . وهو أمر طبيعي مع اللغات الحية .
- ❖ يتداعى جهد معلم اللغة العربية في الفصل الدراسي ، بفعل تحديات كثيرة . أكثرها لا حل لها فيها . مثل : تغلب العامية على الفصحى .
- ❖ يبتعد بعض الدارسين عن التفوق في اللغة العربية بمحة أنها صعبة ، ويتعلّم السيطرة عليها ، مع أنها ليست كذلك .
- ❖ تتعلق بعض التحديات التي تواجه معلمي اللغة العربية بالعملية التعليمية . مثل كافية الفصل ، ونظام الامتحانات ... الخ .
- ❖ تتعلق بعض التحديات التي تواجه تعليم اللغة العربية بالمناخ العام في المجتمع ، ومنها : مزاحمة العامية ، وغلوّة الأمة ، تقلص عادة القراءة ... الخ .

- ❖ يزداد القلق على تدني مستوى اللغة العربية - وهي ظاهرة صحية ، ودليل الغيرة عليها - مع أن الخطأ فيها ليس وليد اليوم ؛ وإنما هو قديم ، فقد حدث فيها ذلك حتى وهي في أوج شبابها.
- ❖ تزايد الوسائل للحفظ على مستوى اللغة العربية من التدني ، بشرط صدق النوايا وتعاون المؤسسات الغيرية على رفع مستواها .
- ❖ يمثل القرآن الكريم خط الدفاع الأول عن اللغة العربية ، لكن الركون إلى ذلك ضعف وتخاذل من المسلمين والعرب.
- ❖ الاستماع تمرين للتلاميذ على الانتباه ، وحسن الإصغاء ، والإحاطة بمعنى ما يسمع.
- ❖ أحسن طريقة لتعلم اللغة هو التدريب على الاستماع .
- ❖ التدريب على الاستماع يتم من خلال فروع اللغة العربية ، ناهيك عن المواد الدراسية الأخرى .
- ❖ التعبير الشفهي هو الوجه الأول لعملة اللغة الذي يشتراك فيها من كان قادرًا على الكلام من البشر ، إلى جانب الوجه الثاني المتمثل في التعبير التحريري الجيد.
- ❖ التعبير الشفهي هو الإرهاص الحقيقى للقيادة والزعامة والمصلحين فى شتى مجالات الحياة
- ❖ التعبير الشفهي ، وكثرة التدريب عليه يولد المهارات المطلوبة له ، وآدابه المتعارف عليها.
- ❖ إقدار الطالب على القراءة الصحيحة ، وتكوين الميل لها من أهم وظائف المدرسة .
- ❖ القراءة ضرورة الحياة نفسها ؛ لأن الحياة بلا قراءة تساوي التخلف .
- ❖ القراءة أساس النجاح في كل المواد الدراسية . وبدونها لا يتحقق ذلك .
- ❖ القراءة الجهرية والقراءة الصامتة يتقاسمان النجاح في الحياة .
- ❖ القراءة مهاراتها متعددة ، وعلى القارئ أن يستغل المهارة التي تحقق له هدفه .
- ❖ القراءة تتطلب تقويم كتبها ، أولاً بأول ؛ لاستقطاب الطلاب لها ، وتشجيعهم إليها.
- ❖ القراءة ليست لها طريقة تدريس واحدة ، وإنما تتعدد وتتنوع باختلاف الدارسين والمعيار الحقيقي لكفاءة طريقة ما ، هو العائد منها.

- ❖ القراءة الباردة هي التي يتم إزالة كل المعوقات التي تمنع تحقيق الأهداف المنشودة منها.
- ❖ الكتابة جزء أساسي للمواطنة ، وشرط ضروري لمواصلة التعليم.
- ❖ التعبير الوظيفي والإبداعي والابتكاري مظاهر مطلوبة من دراسة التعبير.
- ❖ اختيار موضوع التعبير لأبد أن يدور في إطار من المحددات المتفق عليها لدى التربويين.
- ❖ الجدة في الفكرة ، والوضوح فيها ، والتنظيم ، والوحدة – معايير أساسية لكتابه موضوع التعبير.
- ❖ الإملاء من مظاهر الشخصية المتكاملة . وعدم تمكن الفرد منه يقلل من قيمته .
- ❖ علامات الترقيم دليل الكاتب ، ومرشد للقارئ ويدونها يعد النص أبكماً.
- ❖ قواعد الإملاء ليست مشكلة ، لكن المشكلة هي التقاус عن معرفتها وتطبيقها .
- ❖ الضعف في الإملاء له أسباب متعددة . وتعرف السبب بداية إنهاء هذا الضعف .
- ❖ تعليم الإملاء إذا تم بناء على القواعد التربوية ، تم عبوره بسهولة .
- ❖ أحسن طريقة لتصحيح الإملاء هي وجود التلميذ مع المعلم ، وتعرف الخطأ في حينه .
- ❖ الخط واللفظ يتقاسمان فضيلة البيان .
- ❖ استخدام أمثلة الخطوط في بداية تعلم الخط ، طريق تجويده وتحسينه .
- ❖ النحو علم مثل غيره من العلوم الاجتماعية ، يحتاج تجويده إلى الفهم الدقيق لأساليبه.
- ❖ ما يشاع عن صعوبة النحو أمر لا أساس له من الصحة ، إذا أخذت دراسته مأخذ الجد .
- ❖ البلاغة موضوعها العلاقة بين الأسلوب والمعنى وهذه العلاقة إما عرفية أو طبيعية أو ذهنية .
- ❖ علاقة البلاغة بالأدب علاقة تبادلية تعطي لأنأخذ ، وأنأخذ لتعطي .
- ❖ البلاغة القديمة جهد القدماء ، وليس من مصلحة المحدثين التغريط فيها .
- ❖ البلاغة الجديدة مطلب معاصر . وهذا المطلبأمانة في عرض المتخصصين .
- ❖ البلاغة الجديدة مزيج من البلاغة القديمة والأسلوبية إلى جانب ، كل جهد شريف يضاف إلى السابق فيها.

- ❖ البلاغة ترجع إلى ما قبل المدرسة الثانوية ؛ إذا أنها تعود المتعلّم على تذوق اللغة ، منذ عرف كيف يتذوقها .
- ❖ تكتسب المهارة في البلاغة بكثرة القراءة والاطلاع ، إلى جانب قواعدها المتفق عليها.
- ❖ الأدب هو فن إبداع الكلمة الجميلة ، والعمل الفني المتكامل .
- ❖ التذوق الأدبي هو عماد تدريس النصوص الأدبية . وبدون التذوق يصبح شيئاً آخر .
- ❖ يغول في دراسة تاريخ الأدب على تحقيق المتعة العقلية واللذة الفنية ، والتذوق الأدبي .
- ❖ النقد الأدبي ينبع إلى طلب الكمال ، ورؤى ما حوله في صورة مثالية .
- ❖ المدارس النقدية كثيرة . وللمعلم أن يختار منها ما يتناسب مع اتجاهاته ، واتجاهات مجتمعه .
- ❖ علاقة النقد الأدبي بالبلاغة علاقة تلازمية إلى جانب التذوق والاستماع .
- ❖ علاقة النقد الأدبي الخاصة بالشكل والمضمون ، مطلوب الاحتكام إليها عند نقد أي عمل أدبي .
- ❖ الاحتكام إلى مبادئ تعلم اللغة يمكن أن يؤدي إلى تعلم اللغة الأجنبية بسهولة .
- ❖ النظر إلى محتوى تعلم العربية لغير الناطقين بها أمر حتمي ؛ حتى لا يصادم الدارسون بما يعارض ثقافتهم .
- ❖ مداخل تدريس العربية لغير الناطقين بها متعددة ، وللمعلم أن يختار منها ما يتلاءى له .
- ❖ الإفادة من تجارب وخبرات معاهد ومراكز تدريس العربية لغير الناطقين بها أمر ضروري . فكل دولة تخدم لغتها بكل الوسائل .
- ❖ استغلال حماس الدارسين لتعلم العربية من غير أبنائها ، إلى جانب القضاء على المشكلات التي تواجه تعلمها — مؤشر لترفع مستوى لغة الدارسين .
- ❖ بناء الاختبارات المقrite وغير المقrite لقياس مستوى اللغة العربية لدى متعلميها، من صميم المنهج الدراسي .
- ❖ استخدام أكثر الأنواع الاخبارية عملية تربوية ؛ وتحقق الاطمئنان على مستوى الدارس .

## **ثانية: الخاتمة التي تصل بأسسيات إعداد الدرس اليومية .**

تعدد الاجتهادات في إعداد الدراسات اليومية ، وهذا أمر متوقع ، بل ومطلوب ؛ لأنه ليس الهدف من إعداد هذه الدرس صب كل المدرسين في نمط واحد ؛ لأنه مخالف للطبيعة البشرية ؛ وإنما إفساح المجال للرأي والرأي الآخر ؛ لتحقيق الهدف من الدرس ، وهو إفهام الطالب ، صاحب المصلحة الأولى في التدريس والأولى بالاهتمام والرعاية ، انطلاقاً من أن ما فات هذا الفصل مع مدرس ما ، يمكن أن يعوضه مدرس آخر . ولعل من الأساسيات التي يجب الانتهاء إليها في إعداد الدرس مراعاة الآتي ( وهي عناصر النهج الستة ؛ تطبيقاً لمبدأ الاتساق بين البداية والنهاية ) .

**١ - الهدف :** بعض الموجهين يصر على وضع الأهداف الثلاثة : المعرفي والوتجانوي والمهاري ، وبعض الآخر . لا يرى حرجاً من عدم وضعها ، طالما كان أداء المدرس قوياً ، وموصلاً لإفهام الطلاب ؛ لأنه لا يتصور أن يدخل المدرس .

ويمكن أن الموجه متابع ومسئولي ، فالملبس عليه تنفيذ ، مراعياً أهداف تدريس فروع اللغة العربية ببعديها الرئيسي والفرعي . فالقراءة مثلاً : الهدف الرئيس منها تكون الميل القرائي . أما الفرعية فمعروفة ، وأغلبها مشترك وكذلك النحو الهدف منه حفظ اللمسات والقلم من الخطأ في التعبير والتحرير ، كما أن له أهدافاً فرعية أخرى . وبالمثل الأدب الهدف الرئيسي منه تنمية التذوق الأدبي ، وهناك أهداف فرعية أخرى ، ومثل ذلك بقية الفروع .

ويتحقق وضع الهدف المعرفي للدرس من خلال ما يتضمنه ، كما يتحقق الهدف الوتجانوي من خلال ما يصل بالهدف الرئيسي للمادة ، انطلاقاً من الهدف المعرفي آني التحقيق . أما الهدف الوتجانوي ، فينطلب وقتاً طويلاً . ربما سنة أو سنوات . ويتحقق الهدف المهاري ، وهو المتعلق بالأداء المقلقي أو الحركي ويطلب تحقيقه كثرة التدريب والممارسة .

**٢ - المحتوى:** لا خلاف على وضعه في دفتر الإعداد؛ لأن الحكم في ذلك الكتاب المدرسي - وهو جزء من المحتوى - أما ما يقوله المعلم ، وما يتعلمه التلميذ من الآخرين فأمر مفتوح ، الأمر الذي لا يمكن أن يطلب من المعلم تسجيل كل ما يقوله في دفتر الإعداد . والذي يمكن المطالبة به هو وضع إشارات ، أو جزئيات لها دلالة كبيرة عند الطالب والمعلم على السواء . وهو مختلف من فرع إلى آخر . فالأخيرة (قطعة

أدبية) وأفكارها الأساسية والكلمات المتوقع صعوبتها ، وجوانب التذوق الأدبي ، ثم الأسئلة هذه أمور لا خلاف عليها ، وإن لم يتعدد الإعداد صفحة واحدة باعتباره صورة ذهنية للتعامل مع الدرس.

وترتبط الطريقة، الوسيلة والنشاط والتقويم بالمحظى، كما يرتبط المحظى بالهدف. فيليست هناك طريقة ملزمة يوضّحها المعلم في دفتر الإعداد، والوسيلة إن تكررت مثل السورة فلا داعي لتسجيلها في الدفتر؛ لأنها تخرج الإعداد من أنه خطة ذهنية إلى عملية مكررة. تكراراً آلياً. أما إذا وجدت الوسيلة المثيرة، والمفيدة لنظر التلميذ فهي الأولى بالتسجيل، وكذا النشاط الصفي الاصفري مرتبط أيضاً بالمحظى ويفقي التقويم ويستحسن وضعه في الإطار الطبيعي له كما يستحسن أن يكون البديل له المناقشة، أو التدريب؛ لأن وضع كلمة التقويم في هذا الإطار تقليص لمعناها، وتغريّب من معناها الأصلي، وهو الشمول والعموم، ووضع تدريب على الدرس للفروع التي تستلزم التطبيق مثل .القواعد النحوية ، والإملاء ، والخط كما توضع كلمة مناقشة في المواد التي تتطلب تنمية للتفكير، مثل الأدب ، والقراءة ، التي تتيح الفرصة للأراء المتعددة ، والاختلاف وجهات النظر هذا فضلاً عن القضايا الجدلية التي تسمح للتفكير أن يصل إلى بحث ، وإبداء التفسيرات المتعددة ، التي بدورها تبني قدرات التفكير الاستنتاجي ، والإبداعي.

٣ - نموذج مقترح ومبسط لإعداد الدرس. وللمعلم الحق في أن يزيد أو ينقص طبقاً لخبرته ورؤيته للدرس.

المادة	الفرقة	الحصة	التاريخ
قواعد الأولى أو غيرها	الرابعة		١٤٢٣/٣/١ ٢٠٠٢/٥/١٣

خطوات إعداد الدرس لغز اللغة العربية				
المادة	المادة النحو والإملاء	البلاغة والأدب والقدر	الغراءة	النصوص الأدبية
١ - الهدف :				
معنوي - وجذابي -				
مهاري	مهاري	مهاري	مهاري	مهاري
٢ - الأمثلة (قطعة أدبية) أو نص بالكتاب المدرسي	٢ - الأمثلة (قطعة أدبية)			
٣ - الكلمات الصعبة				
٤ - الماقشة : وتشمل اللغويات ، الأداب ، ثيمة عن حياة المبدع.	٤ - الماقشة : وتشمل اللغويات ، الأداب ، ثيمة عن حياة المبدع.	٤ - الماقشة : وتشمل اللغويات ، الأداب ، ثيمة عن حياة المبدع.	٤ - الماقشة : وتشمل اللغويات ، الأداب ، ثيمة عن حياة المبدع.	٤ - الماقشة : وتشمل اللغويات ، الأداب ، ثيمة عن حياة المبدع.
٥ - تدريب على مواطن الجمال	٥ - تطبيق على مواطن الجمال			
٦ - الماقشة: وتشمل جوانب التناول الأدبي	-	-	-	-

- يكتفي بذكر هذه الأبعاد في إعداد الدرس . وهذا معناه إعفاء المدرس من كتابة كل ما يمكن أن يقوله في الفصل ؛ انطلاقاً من حرية المعلم في الأداء ومن الظروف التي تحبط بكل فصل من تشجيع أو إحباط.
- يتم التعامل مع اللغة من الفهم أولأي جزئية منها : جملة ، عبارة ، فقرة نص كامل .
- يتم تدريس اللغة العربية من خلال الأمثلة المبتورة - إذ تذر وجود قطعة تضم الشواهد كلها - فرضه للمعلم لتنمية قيمة ، أو لترسيخ مبدأ ، أو لتكوين عقيدة ، بحيث تكون الأمثلة موجهة لهدف تربوي .  
هذا وبالله التوفيق ...

رقم الإيداع :  
٢٠٠٤/١٥٩٠٩  
الترقيم الدولي :  
977 - 294 - 309 - 3

## مطابع آمون

٤ الغموض من ش اسماعيل اباظة  
لاطوغلى - القاهرة - ج م ع  
ت : ٧٩٤٤٣٥٦ - ٧٩٤٤٥١٧

